LA PRENSA

Año LIV — Núm. 19.355 — 4 — BUENOS AIRES, DOMINGO 4 DE FEBRERO DE 1923 — Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575

EDICION DE 28 PAGINAS

DIARIO DE LA MAÑANA
(Fundado el 18 de octubre de 1869)

Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
	$ %	$ %	$ oro
Un mes....	2.50	—	—
Tres meses	6.90	7.50	7.50
Seis meses	13.50	15.—	15.—
Un año....	27.60	30.—	30.—

España, Estados Unidos, Cuba, Puerto Rico, Perú, Ecuador, Colombia, Costa Rica, Honduras y San Salvador.

Tres meses..............	$ oro	3.30
Seis meses..............	» »	6.60
Un año..................	» »	13.20

SUD AMERICA

Tres meses..............	$ %	11.—
Seis meses..............	» »	22.—
Un año..................	» »	44.—

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria desde las 8 en verano y desde las 9 en invierno hasta las 19. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del radio de nuestros repartos en el municipio de la capital sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado, de acuerdo con la tarifa del interior. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o trasporte y por medio de casas bancarias y de comercio.

—

SUCURSALES EN LA CAPITAL

NORTE

Calle Cabildo 2217.—U. T. 2101, Belgrano

Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende el barrio de Belgrano y villas circunvecinas. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

SUR

Almirante Brown 836 (Boca).—U. T. 411, B. Orden

Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende los barrios de Boca y Barracas. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

OESTE

Rivadavia 5261.—U. T. 1315, Flores

Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende los barrios de Caballito y Flores. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

—

En estas sucursales se reciben avisos para todas las secciones del diario en igual tarifa y condiciones que las establecidas en la casa central. Se hace también la venta de diarios a los revendedores locales sin recargo en el precio y se admiten suscripciones.

EN EL INTERIOR

EN AVELLANEDA—

Alsina núm. 48, U. T. 1131, Barracas.—Abierta desde las 9 hasta las 19. Comprende el barrio de Avellaneda y villas circunvecinas. Los avisos para el día se reciben hasta las 18 solamente.

EN LA PLATA—

Calle 53 núm. 726, entre 9 y 10. U. T. 174.—Director: Manuel M. Elicabe.

EN SANTA FE—

Calle San Martín núm. 695.—Para avisos, suscripciones e informes en general.

EN PARANA—

Calle 25 de Mayo núm. 55.—Recibe avisos y suscripciones y proporciona toda clase de informes. [illegible]

[illegible] Calle Buenos Aires [illegible] 57.—Director: Eduardo S. Martín. Informes, noticias y se reciben avisos. La suscripción mensual a cargo de la Agencia General de Publicaciones, calle Rivera Indarte 109.

EN ROSARIO—

Calle Santa Fe núm. 1032.—Director: Carlos O. Senac. Informes, noticias y se reciben avisos. La suscripción mensual a cargo de la Agencia General de Publicaciones, calle San Lorenzo 1280.

—

EN EL EXTERIOR

EN PARIS—

41, Boulevard des Capucines.—Director: señor Francisco Casaux.

Salones de lectura con todos los periódicos de la América latina. Sala de reuniones para los residentes sudamericanos en París.

Exposición gratuita de productos argentinos.

Boletín telegráfico de acontecimientos notables ocurridos en Sud América.

"Poste Restante" gratuita para la correspondencia dirigida a los residentes sudamericanos en París.

EN LONDRES—

Para anuncios e informes, dirigirse al señor Harold Neill, 22 Eldon Road, Kensington, W.

EN MADRID—

Dirigirse al señor Mariano Martín Fernández, plaza Celenque 3.

EN GENOVA—

Mario Fantozzi, piazza de Ferrari 36.

EN NUEVA YORK—

Para noticias e informes, suscripciones y avisos, dirigirse al señor Romeo Ronconi, representante exclusivo de LA PRENSA, 51 Chambers Street.

EN MONTEVIDEO—

Calle Andes núm. 1342.—Director: Manuel Oribe Coronel.

Sala de informaciones y oficina receptora de avisos y suscripciones.

Agente: Roque Rinaldi, calle Sarandí y Juan C. Gómez.

—

SERVICIOS GRATUITOS ANEXOS

CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO

Doctor Julio Darnet, director

HORARIO

Clínica médica:

Doctor Julio Darnet, lunes, miércoles y viernes, de 15 a 23.

Doctor Floro Lavalle, miércoles, de 9 a 10.

Vacuna:

Lunes, miércoles y viernes, de 15 a 19.

Clínica quirúrgica y enfermedades de las mujeres:

Doctor Salvador A. Marino, martes, de 17 a 19.

Clínica quirúrgica:

Doctor Carlos Robertson Lavalle.

Doctor Ricardo Sarmiento Laspiur, jueves, de 17 a 19.

Enfermedades de los ojos:

Doctor Antonio J. Manes, martes, de 9 a 10.

Enfermedades de la garganta, de la nariz y de los oídos:

Doctor Urbano A. Fernández, viernes, de 9.30 a 10.30.

Enfermedades del estómago:

Doctor Juan B. Señorans.

Urología:

Doctor Angel F. Ortiz, jueves, de 10.30 a 11.30.

Enfermedades de los niños:

Doctor Manuel M. Raverot, martes, de 13 a 14.

Bacteriología aplicada a la clínica:

Doctor Julio Méndez.

Doctor José Badía.

Química aplicada a la clínica:

Doctor Francisco P. Lavalle.

Doctor Manuel I. Nelson.

Enfermedades de la boca y especialmente odontología:

Doctor León Pereyra, jueves, de 9 a 10.

Diríjanse las comunicaciones relativas al Consultorio a su director, el doctor Julio Darnet, Rivadavia 576.

—

CONSULTORIO DE QUIMICA INDUSTRIAL

Director: doctor Carlos E. Pinto

Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 17.30 a 19.

La secretaría del Consultorio funciona también los jueves, a las mismas horas. Entrada: por Avenida de Mayo 567.

CONSULTORIO AGRICOLA-GANADERO

Director: doctor Roberto Ezcurra, médico-veterinario

Consultas verbales para los ganaderos, los miércoles, de 17 a 18.

Las consultas del interior de la República se contestarán por carta o en las "Informaciones Utiles" de LA PRENSA.

—

CONSULTORIO JURIDICO

Abogados: Dres. Enrique Calot, Gerardo Fernández Basualdo y Francisco A. Romay.

El Consultorio Jurídico admite diariamente consultas verbales, en su local, calle Rivadavia número 564, con el siguiente horario:

Lunes y jueves, de 14 a 18. Dr. Fernández Basualdo; martes, miércoles, viernes y sábados, Dr. Romay, de 14 a 16, y Dr. Calot, de 16 a 18.

Se recomienda a las personas que concurran al Consultorio se dirijan siempre al abogado que haya intervenido en el conocimiento de su asunto.

Son admitidas a las consultas todas las personas, sin distinción ni restricción de ninguna especie, sean abonadas a LA PRENSA o no.

Para que los beneficios del Consultorio se extiendan a las personas de la campaña y del exterior, les será permitido a éstas dirigirse por carta, que contendrá la exposición clara de una cuestión jurídica y el importe en estampillas del franqueo de retorno.

Dichas cartas se dirigirán al director de LA PRENSA.

—

El Consultorio Jurídico gratuito publicará, en la sección "Informaciones Utiles", informes de interés y provecho públicos en forma general; pero en manera alguna contestará en esta sección las preguntas de interés privado, por las que se deberá ocurrir "personalmente" a su oficina.

El Consultorio no mantiene correspondencia por escrito con personas que le dirijan cartas desde la Capital Federal.

Es requisito necesario para que el Consultorio redacte escritos, la presentación de declaratoria de pobreza.

SALONES DE ACTOS PUBLICOS

CONFERENCIAS Y ASAMBLEAS

LA PRENSA ha destinado dos salones a la celebración de actos públicos: uno en el segundo piso, para asambleas populares, no muy numerosas; reuniones de comisiones y conferencias; y el gran salón de fiestas, situado en el primer piso, para solemnidades, veladas o conciertos, iniciados por este diario con fines de cultura, caridad o beneficencia.

ESCUELA GRATUITA DE MUSICA DE "LA PRENSA"

Directora: señora María Rosa Farcy de Montal.

Clases elementales y superiores de solfeo, canto, piano, violín y viola.

Enseñanza de la música, considerada como el lenguaje del sentimiento. Técnica del ritmo, estudio mental de los sonidos sucesivos y simultáneos.

Entonación sin piano, de los sonidos, sin alteración y con ella, de todas las escalas diatónicas y cromáticas. Lectura a primera vista y trasposición de solfeo (entonado sin acompañamiento), canto, piano, violín y viola.

POSTE RESTANTE de "LA PRENSA"

En esta administración se hallan depositadas las cartas que a continuación siguen, las que serán entregadas, previo justificativo, de 12 a 18:

Enrique Alonso Altan, Julián Cuartilla, Gonzalo Pou D'Otuba., Concepción Fernández Llorat, Victorina Peña, Gerardo Fernández Blanco, Genoveva S. de Leger, Santiago Ortega, Ruñno Alonso Sánchez, Adela M. de Gómez, Segundo Martínez, Marcelino Balduque, Arsenio Salgueiro, Concepción Casas, José F. Spinelli, Francois Mitbieux, Filomena Huselberger, Alfonso Coll, Venancia Sánchez, Eusebia Aldazábal, Lorenzo Cuba, Isaac Belansky, San Giovanni, M. de Grationi, Ramona González de Baracinco, Concepción Riaño, David Méndez, Indalecia González, Delfina Maseda, Manuel López, Simeón Moreno, Stella Baldini, Restituto Izquierdo Baraja.

Nota: Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que lleguen del exterior; las que procedan de esta capital o del interior de la República, no serán recibidas por esta administración, y las que se pongan en [illegible] Este servicio no admite impresos, tarjetas postales ni circulares de ninguna clase. Esta administración no se hace responsable por los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

COLISEO — U. T. 1115, Juncal y 862 Plaza.—Empresa: J. Salvucci.—Bailes de Carnaval 1923, en los días 10, 11, 12, 13, 17 y 18 de febrero.—En la secretaría queda abierto el abono. Palcos bajos $ 330; balcones, 280; altos, 140; entrada caballeros, $ 5; señoras, gratis. Dos orquestas dirigidas por Frederikson y Berto (veinte bandoneones y diez saxofones). Se atiende desde las 15 hasta las 18.

CERVANTES — Carnaval 1923.—Abono a 6 bailes de máscaras y particular, en los días 10, 11, 12, 13, 17 y 18 de febrero. Palcos bajos y balcón, $ 360; id. principales, $ 240; id. altos, 120 $.

OPERA — Corrientes 860.—Seis grandes bailes de máscaras y particular los días 10, 11, 12, 13, 17 y 18. Orquesta típica nacional bajo la dirección del maestro Canaro; American Jazz Band, bajo la dirección del maestro Yribarne. Regalos sorpresa a todos los concurrentes, gran farándula en la sala, por notables artistas. Queda abierto el abono a los seis bailes, en la administración del teatro, Sulpacha 375.

OTRO.—Jueves 8, gran baile: La Fiesta del Tango. Grandiosa orquesta compuesta de 200 profesores, 80 bandoneones, 40 guitarras en beneficio de la Asociación Argentina de Autores y Compositores de Música.

POLITEAMA ARGENTINO — Carnaval 1923.—6 grandes bailes de máscaras, fantasía y particular, en los días 10, 11, 12, 13, 17 y 18 de febrero, 2 grandes orquestas, una típica criolla y otra americana, dirigidas por Luis Teisseire. Grandes premios. Caballeros, $ 4; señoras, gratis.

VICTORIA — 6 grandes bailes de máscaras y particular, los días 10, 11, 12, 13, 17 y 18 de febrero. Orquesta típica, Juan M. Firpo. Entrada para caballeros $ 2. Señoras, gratis.

NUEVO — Corrientes 1530, U. T. 3678, Lib.—Compañía lírica italiana, maestro concertador y director Ferruccio Cattelani.—Hoy, dos funciones, tarde a las 15.15, después del acto electoral, se representará la ópera en 2 actos del Mtro. Leoncavallo: I Pagliacci, por Ricardo Domínguez, P. Galetto y Celina Badessi. Plateas, con entrada, $ 2. Noche, a las 21.15, sexta función extraordinaria de la celebrada soprano noruega señora María Jávor Várnay, se representará La traviata. Protagonista: María Jávor Várnay, P. Navia (Alfredo); P. Galetto (Germont). Dirigirá el Mtro. Capocci. Plateas, con entrada, $ 4.00.

Mañana lunes, última función popularísima a $ 2 la platea: Rigoletto, protagonista Luigi Franceschi. Plateas, 2 $.

El martes, séptima función extraordinaria de la soprano noruega María Jávor Várnay: Il barbiere de Siviglia.

OTRO.—6 grandes bailes de máscaras y particular en los días 10, 11, 12, 13, 17 y 18 de febrero. Dos orquestas, típica y americana. Director: Carlos Flores. Concurso con grandes premios. Entrada, 4 $, señoras, gratis.

SMART PALACE — Corrientes 1283.— Compañía argentina de dramas y comedias Onesnell-Lliri-Mansilla.—Hoy, a las 18: El místico. Noche, a las 21.45: El místico. Plateas, $ 1.50.

Mañana, función extraordinaria en honor y beneficio del primer actor Federico Mansilla.

COMEDIA — Compañía Narciso.—Hoy, a las 18.15 y a las 23.15: La chica del gato; a las 21: Los niños del hospicio; a las 22.15: Los granujas.

MARCONI — Gran compañía italiana de operetas.—Hoy, a las 18: La Geisha. Plateas, $ 1.50. Noche, a las 21: Ultima función. Despedida de la compañía: Boccaccio. Platea, $ 2.50.

SAN MARTIN — Gran compañía española de ópera, opereta y zarzuela Soria y Cía.—Hoy, 2 grandes funciones, a las 18: Maruxa. Platea, $ 1. Noche, a las 21, gran acontecimiento artístico: El doctor Argensola. Platea, $ 3.

OTRO.—6 grandes bailes de máscaras fantasía y particular, días 10, 11, 12, 13, 17 y 18. Valiosos premios. Orquesta de 40 profesores. Director: Julio De Caro. Entrada para caballeros, $ 5; señoras gratis. En boletería queda abierto el abono.

AVENIDA — Empresa: H. Sierra.—Hoy, vermouth a las 18: La Invencible y presentación de Carmen Tolosa. Platea, 2 $; a las 21: El Gran Bajá. Platea, $ 1.50; a las 22.15: La Invencible y presentación de Carmen Tolosa. Platea, $ 2; a las 23.30: Las hijas del placer. Platea, $ 1.50.

Mañana, celebración del centenario de Las hijas del placer. Primera sección popular, 50 centavos platea; tercera sección, rifa de 10 libras esterlinas y gran acto de concierto.

Martes 6, despedida de Africa Samaniego.

Viernes 9, estreno, la revista de gran espectáculo: América.

NACIONAL — Compañía nacional P. E. Carcavallo.—Hoy, despedida de la compañía: a las 18: Entre taitas anda el juego; a las 21: Mustafá; a las 22: La isla de don Quijote; a las 23.15: Entre taitas anda el juego. Platea, $ 1 por sección.

LICEO. — El martes 6 de febrero, presentación de la compañía española de ópera, opereta y zarzuela Soria y Cía.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

APOLO — Compañía nacional Podestá Hnos.—Directores: José J. y Antonio D. Podestá.—Hoy, a las 18.15, sección vermouth extraordinaria: La chacra de don Lorenzo. Noche: Los seis actos en verso del laureado poeta don Martín Coronado, en dos secciones; a las 21: La piedra del escándalo; a las 23.30: La chacra de don Lorenzo. Espectáculo por secciones a precios populares.

BUENOS AIRES — Compañía Rivera-De Rosas — Hoy, a las 18.15 y a las 23: El dilema del marido; a las 21: Consulta médica; a las 22: La mujer del comisario. Plateas, por sección, 1 $. Despedida de la compañía.

OTRO.—Empresa: F. Delgado, Cangallo 1065.—Carnaval de 1923.—Seis grandes bailes de máscaras, mantones de manila, fantasía, concurso de tangos y bailes internacionales, farándula, corrida de toros, canciones, cupletés y monólogos por celebrados artistas, premios en libras esterlinas y objetos de arte. Dos orquestas, Jazz-Band y Típica Argentina, dirigidas por los maestros B. Terés y F. Torres. Estos bailes serán organizados por la empresa Rey y compañía, del teatro de la Comedia. Queda abierto en la secretaría del teatro Buenos Aires, el abono a los seis bailes, que se celebrarán los días 10, 11, 12, 13, 17 y 18 de febrero.

MAYO — Compañía española Enrique Sanchis.—Hoy, a las 18.15: ¡Señoras, a sindicarse! Noche, a las 21: ¡Señoras, a sindicarse!; Ojo por ojo, ¡Señoras, a sindicarse! Platea, $ 1.

VARIEDADES — Hoy, a las 18.15 y a las 23.15: El gran premio nacional; a las 21: De Buenos Aires al Far West; a las 22.15: Ushuaia.

COLISEO RIVADAVIA — Cía. Albadalejo.—Hoy, a las 18 y 23: Las corsarias; a las 21 y 22: Amor ciego, La moza de mulas. 1p

VERANO — Cía. Cavalli.—Hoy vermouth: Tocco. Noche: El zapatero de señoras, La hiena del cementerio. 1p

BOEDO — Hoy, a las 18 y a las 22: La rondalla; a las 21: La fiebre del oro, a las 23: Tierra virgen.

AMERICA — Hoy, a las 18.30: Las de enfrente; a las 21: La borrachera del tango; a las 22: Era un muchacho alegre; a las 23: Escríbame una carta, señorita.

TEATRO OLIMPO — Compañía israelita.—Hoy, a las 21: Estreno de la soubrette Dora Nusbaum en la opereta: Jaime en América.

ROYAL THEATRE — Compañía nacional.—Hoy, a las 18.15, a las 21 y a las 23: Peluda está la situación; a las 22, ¡A bañarse!

VARIEDADES

CASINO — Gran compañía de atracciones.—Hoy, a las 18, sección selecta familiar, con el siguiente programa: presentación Scharf, virtuoso musical. Gran éxito Ziganková Bolechakoff, Linder, Nedjima, Les Averinos y Lydia de Gipsi. Plateas, con entrada, $ 1. A las 21, gran éxito de todo de la nueva compañía. Entrada general $ 1.50.

OTRO.—El teatro más fresco de Buenos Aires. Techo abierto y 100 ventiladores.—6 grandes bailes de máscaras y particular los días 10, 11, 12, 13, 17 y 18 de febrero. Gran orquesta típica nacional, 40 profesores (10 bandoneones), dirigida por el maestro Alpidio B. Fernández; American Jazz-Band, 18 profesores bajo la dirección del aplaudido violinista Alberto Savioli. Concurso de tango, vals y shimmy, 12 argentinos oro de premios a las mejores parejas. Precios de las localidades: palcos avant-scene, $ 25, sin entrada; palcos bajos o balcón, $ 20, sin entrada. Entrada para caballeros, $ 4; señoras, gratis. Las localidades están en venta en la boletería del teatro.

PARQUE JAPONES — Hoy 4, después del acto electoral, grandes romerías españolas. Exito, Los 3 Nales, La Mermaid, Teatro, suceso Roginsky, Los Anougues. Orquesta típica Occhiato. Entrada, $ 1, niños 0.60, con derecho al teatro y una atracción.

TEATRO FLORIDA — Galería Güemes.—Hoy, a las 16 y 21: La vida es un sueño, Guglielmi, La Zazá, Carmelita Delgado.

MAJESTIC — Hoy: El cerro de los desaparecidos, Los piratas del oro, Mudanzas desastrosas, Los Carpi y trío Fern.

SOLEIL — Hoy, éxito de las variétés, Corazón de soldado, Los muertos no hablan, Abajo la careta, sección cómica.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757, U. T. 5232, Avda.—Hoy domingo, con motivo de ser día de elecciones, la matinée dará comienzo a las 18 en punto, a las 18 y 23: El dinero de ella, por Ethel Clayton; 18.50 y 23: La sonámbula, por Constance Binney, a las 21: La hija de [illegible]

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860.—Hoy domingo, con motivo del acto electoral, función a las 18 y 22: Pathé Journal 94/95 y El dinero de ella, por Ethel Clayton; 19 y 24, estreno: La sonámbula, por Constance Binney, a las 21: Luchas del corazón.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú.—Hoy, a las 18: Su noche suprema, por Marie Prevost, a las 18.30, gran éxito del conjunto nacional Sres. Quiroga del Carril y Hnos Aguilar, con el notable estreno Goldwyn: El impulsivo, por Richard Dix; noche, a las 21.30: Reencarnación, por M. M. Minter; a las 23.20: El impulsivo; a las 23.20: Quiroga del Carril y Hnos. Aguilar y Su noche suprema. Mañana, por última vez, a las 23.30, la sensacional película científica: Las operaciones del Dr. Krause.

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao.—Hoy, 18.50 y 22.30: Esposa contra esposa, p. Paulina Starke; 18 y 23.20: Confianza, p. Herbert Rawlinson; 22.30: Tumba cabeza, p. Charles Ray. Carnaval 1923: El próximo sábado a las 20.45, empezará el 7º gran concurso extraordinario de sociedades, centros, corporaciones, comparsas, conjuntos cuadros, orfeones y asociaciones carnavalescas en gral.; seguirá, tarde y noche, el domingo, lunes y martes; diariamente, tarde y noche, actuarán sociedades distintas.

STANDARD — Corrientes 2061. — Hoy, 18, y n.: Bajo la superficie (Ajuria Especial), p. Hobart Bosworth; Amor tropical, p. Ruth Clifford; El rey de los acróbatas, p. Albertini y Leonore Ulrich. Carnaval 1923: El sábado noche, empezará el 2.º grandioso concurso, en el que actuarán 150 de las más destacadas corporaciones carnavalescas de la capital; todos los días, tarde y noche, distintas.

TEATRO PRINCESA — Sulpacha 460.— Aereación y desinfección permanente. Techo totalmente abierto. Hoy, en cine continuado desde las 15 horas, estrenos: Pepe Gasolina, la última y más notable creación del popular Tripitas; La fierecilla, por Alice Calhoun, Pathé Journal 36 y Agapito en el teatro, cómica. Precios populares.

SELECT B. ORDEN — Bdo. de Irigoyen 1521, U. T. 1780, B. Orden.—Hoy, de 18 a 20 h., dos secciones extraordinarias: Los muertos no hablan, por Catherine Calvert; Sangre de luchador, por Tom Mix; La gloria del hombre, por Hebert Rawlinson. Sección cómica.

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848.—Hoy, a las 17.30, grandiosa matinée infantil, 3 estrenos cómicos y Carlitos; 18.30 secc. especial: La sonámbula; a las 21: El que no corre, vuela; Pobre, pero buen gaucho; La sonámbula.

SELECT — Sulpacha 482.—Hoy, a las 18 y 22: Pobre, pero buen gaucho, p. James B. Warner; 19 y 23: Al doblar la esquina, p. Lewis Sargent; 20.30: Cómicas; 21: La reina del Moulin Rouge, p. Martha Mansfield.

TEATRO GENERAL BELGRANO — Cabildo 2165.—U. T. 2001, Belgrano.—Hoy, estrenos a las 18 y 23.20: La ley de los hielos, por W. Richmond; a las 18.50 y 22.30: Al doblar la esquina, por L. Sargent; a las 20.45: El novio de la criada.

CINE TEATRO URQUIZA — Caseros 2832.—Hoy tarde, con motivo de las elecciones, 2 secciones. La última estafa, por J. Carmen; El diablo al volante, por L. Bard. Noche, a las 20.30.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 836.—Hoy, a las 17.45: Pepe Gasolina, p. Tripitas; Julieta de los Pinares, p. Jane Novak; Así se hace dinero, p. Bert Lytell. Mañana: La isla del destino.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635.—Hoy, 18.30 y 22.20: Ultimo hazaña del rey Salomón; 21.20: Su primer rapto, 23.20. El cerro de los desaparecidos.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921.—Hoy: El cruzado, por William Russell, La fierecilla, por Alice Calhoun; Divertida sección cómica.

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550.—Hoy: Los piratas del oro, Frente al ondalso, Sisebuto pintor modernista, Pathé Journal 84 y 85.

CINE CATALUÑA — Corrientes 2046-52.—Hoy: El pastorcito, B. Compson, Siguiendo el rastro, T. Mix, Tempestad. Sección cómica.

CINE CENTRAL — Corrientes 1428.—Hoy: Guillermo Knock-out, Diana, por Lionel Barrymore, Así se hace un hombre, drama de cow-boys.

CINE REX — General Artigas Nº 40.—Hoy: Un mensaje de Marte, La novia de Tripitas, La huella del hacha, Espuma roja.

CINE ALHAMBRA — Montes de Oca 320, U. T. 4400, B. O.—Hoy: El huérfano, por William Farnum; El cuatrero, La mujer encadenada, sección cómica.

CINE PALAIS BLEU — Santa Fe 2641.—Hoy: Por qué cometen errores las mujeres, Las maldades de María, Su Nueva York.

BIJOU SALON — Pueyrredón 965.—Hoy, a las 18 y 21: El secreto de un bergantín, Salvada de la muerte, p. Neal Hart; Te quiero mucho, maridito mío.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771.—Hoy: Más ligero que una bala, Hombres y fieras, Venganza filial, En un lugar del Oeste.

CALLAO THEATRE — Callao 27.—Hoy: La senda fácil, La última hazaña del rey Salomón, El impulsivo.

DIVERSIONES PUBLICAS

CINEMATOGRAFOS

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3763.—Hoy: Dama roja al freno, La pérfida Miss Rewell, Viaje al paraíso.

CINE ESLAVA — Sulpacha y Viamonte.—Hoy: El corral del dinero, Lo que tengo, vatengo, Los piratas del oro y cómicas.

ETOILE PALACE — Corrientes 2759.—Hoy: El paraíso del profeta, La pérfida Miss Rewell, La gran aventura.

CINE ELITE — Cabildo 3241. — Hoy: En las tinieblas de la noche, Dama roja al freno, Se ofrece un marido.

CINE DE LAS FAMILIAS — Santa Fe 1526.—Hoy: Vanidoso y cobarde, La hija de Querendona, La isla del destino.

CINE BOLIVAR — Bolívar 1032.—Hoy: La piel del diablo, Tartarín, ¿quién es el reo?

CINE Gral. MITRE — Bme. Mitre 1322.—Hoy: Grandiosa producción "Arte": Coraje, por Lionel Barrymore.

CINE ARTE — Santa Fe 2053.—Hoy, tarde y noche: El hálito de los dioses y Aquí estoy yo, por William Fairbanks.

CINE PARC — Santa Fe 4196.—Hoy: Robie blanco, La pérfida miss Rewell.

AVISOS PARA CARNAVAL

ALQ. disfraces sin uso para señoritas solamente, Venezuela 1785. v19

ARTISTAS y partic. vendo, ocas., trajes fantasía y disfraz; Lima 720.

A $ 4.50 el millar de serpentinas; Avda. Mitre 481, Avellaneda. v5

AROS y peinetones, al menor precio vende casa Helios, Lavalle 391. v5

A $ 2 el met. hago letreros tela, caricatura aprop. para carnaval; Gallo 741. v6

ALQUILO, vendo y confecciono trajes de disfraz. Precios mód., Belgrano 2050. v5

A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA vendo serpentinas al por mayor, Av. de Mayo 811. v5

ALUMBRADO PARA CORSOS y fiestas, con linternas especiales, a nafta, "El Sol de Noche", Talcahuano 289. v9

A LOS QUE DESEEN comprar globitos en cantidad, consulten mis precios; F. de Luca; Boulogne Sur Mer 541. v10

A LAS COMISIONES DE CORSO—PALCOS, alquila casa Lagomarsino, quedan pocos, Avenida Montes de Oca 1280. v4

ATENCION! Para teñir calzado, oro líquido "L'ideal", venta en todas partes y en Sulpacha 583. v5

ADORNOS P. CORSOS, CARROS Y AUTOS, gran surt. guirnaldas todo precio, Bazar del Globo, Callao 410, suc. Pellegrini núm. 602. v11

ADORNOS para corso, gallardetes en tiras de 10 m., mascarones, palos de 8 m., alfombras y planos, alquilo o vendo, Belgrano 1681. v4

AL PROTECTOR DE LOS POBRES que salda a cualquier precio el resto de la fabricación de los disfraces de niños, 1 a 80 años; Charcas 3803. v6

ALUMBRADOS DE CORSOS, ALQUILAMOS en condiciones ventajosas, focos de 1000 bujías, soliciten presupuestos a Luz Kitson del Río de la Plata Rivadavia 2119. v4

AQUI Liquidamos gran surtido disfraces Srtas. y chicos, 8.60 y 2.90, telas metal, 0.60 y 0.10; rasos, adornos, estrellas, globos 0.50, serpentina francesa 0.15. Ver para creer. Casa Rosada, Sta. Fe 2362. v5

A LAS COMISIONES DE CORSO — LA sociedad Electron, Domingo Romero y Cía., cuenta con materiales para alquilar y personal competente para la iluminación y ornato de los corsos, Belgran 1800, U. T. 4458, Libertad. v10

ATENCION! DON JUAN ITURRIBERRIgorrigoicoerrotaberricoechea, Sarmiento 1089, tiene gran surtido calzados para carnaval; Zuecos holandeses toda madera No. 20 a 44; zuequitos trompudos 2.95; zuequitos naturales 1.75; zuequitos dorados 2.75; zapatilla blanca escotada 1.50. v8f

A LA CIUDAD DE ZAMORA. Bdo. de Irigoyen 700, U. T. 2533 Lib. Sucursal, Bdo. de Irigoyen 465. Tomás Santiago.—Vd. desea comprar trajes de disfraz, no olvide de consultar los precios sin competencia. Estas casas ofrecen un inmenso surtido de modelos y de todas las medidas. Gran variedad en mantones de Manila, adornos y horquillones para moñas. v5

BARBAS, PELUC., MELEN., CARET., antifaces, etc., mejor surt. y más barato, Bazar del Globo, Callao 410, suc. Pellegrini 602. v11

CARRO se alquila para Carnaval; tratar, Pérez 580, alt. Venezuela 3760. v5

CARRUAJES y arneses alquilo "no para" Carnaval; Azcuénaga 726.

CAMISAS, sport carnaval, niños $ 2.90, hombres $ 2.50; B. Mitre 1146. v10

CARNAVAL, LUNARES POSTIZOS, DOcena un peso, niño 0.20, femitimos por correo, Ruiz y Roca, Florida 2. v4

CARETAS, POMOS, SERPENTINAS Y globitos franceses, ventas por mayor; Bonduel Hnos. S. A., Alsina 718-24. U. T. 5528-9, Avenida. v5feb.

CASA PAZ, importación directa y fábrica de artículos de carnaval. Juguetes y novedades. Gran surtido en collares, antifaces, globitos, pantallitas, muñequitos, narices, matracas, Bengalas, boers y artículos generales. Victoria 1550. v4

FABRICA de medallitas medias lunas y estrellas; Bustamante 376. v4

FAMILIA ALQUILA, VENDE Y CONfecciona trajes disfraz, baratos, B. Mitre 1723, 2o piso, U. T. 1614, Rivadavia. v4

GLOBITOS MARCA PAYASO, son siempre los mejores. v10

GUIRNALDAS para ALUMBRADO CORso carnaval y gallardetes, se alquilan o venden, Chacabuco 52.

GLOBITOS Y SERPENTINAS FRANcesas, pomos y caretas ventas por mayor, Bonduel Hnos. S. A., Alsina 718-24, U. T. 5528-9, Avenida. v5feb

GLOBITOS MARCA PAYASO, OSCUros y amarillos, por mayor únicamente, F. de Luca; Boulogne Sur Mer número 545. v10

GLOBITOS franceses recién recibidos y con pito de fuerte sonido desde $ 3.80 gruesa; gran surtido de novedades, muy baratas, catálogo ilustrado para el interior; casa Nicosia, Cerrito 236. v5

HOY ATIENDO pedidos serpentinas alemanas, 14-15 m., 42 $ con, Tonini, Córdoba 716.

IMPERMEABLES, capucha para hombres y señoras, $ 9, 11 y 15. B. Mitre 1146. v10

LA BARTOLA, TODO EL MUNDO DEbe tener la suya, el Bazar del Globo, Callao 410 y Pellegrini 602 las tiene para todos a 0.80 c/u y 2.40 la doc. v11

MASCARONES, trofeos, gallardetes, etc., para carnaval, alquilo y vendo la Casa Longobardi, Bolívar 286. v10

MURGAS, EL MEJ. SURT. EN INSTRUM. p. murgas lo encontrará en el Bazar del Globo, Callao 410, suc. Pellegrini 602.v11

PELUCAS blancas, finas Luis XV y fantasías, prec. red., Venezuela 1785. v19f

PEINETONES, aros carnaval, celuloide, 1 $ c/uno, Venezuela 1195. v4

PELUCAS Luis XV, fantasía, melenas, barbas, bigotes; Paraná 319. v7

PELUCAS blancas, lindas fantasías, ver en nuestras vidrieras el inmenso surtido. Sulpacha 524. v4

POMOS, CARETAS, SERPENTINAS Y globitos franceses, ventas por mayor; Bonduel Hnos. S. A., Alsina 718-24, U. T. 5528-9, Avenida. v5feb

REMITO FRANCO mil serpentinas alemi. por 7 pesos, F. Tonini, Cangallo 1336.

RICO MANTON de Manila vendo ocasión, Gaona 728.

SERPENTINAS líquido a cualquier precio, 60 cajones, San José 193. v6

SERPENTINAS todos tamaños, por mayor, vde. Castellanos, Junín 20, d. 12v5

SERP. ALEM., 15 y 20 $ 45 y 52 el caj. de 10.000, Santorum, Juramento 2497. v7

SERPENTINAS mariposa 300 cajones a 48 y 53 $. Biné, Mitre 1784. v5

SERPENTINAS alemanas, de 16 mts., $ 44 el cajón, Belgrano 936. v5

SERPENTINAS ALEMANAS DOBLES A $ 50 el cajón vendo, Caorlo 2225. v4

SERPENTINAS a $ 4.50 el millar; Avenida Mitre 481, Avellaneda. v5

SERPENTINAS mariposa y otras, precios especiales, Casa Paz, Victoria 1550. v4

SERPENTINAS VENDO, FABRICA Brasil 1642. v6

SERPENTINAS extra, el mil 5 $; globitos 1.30, "El Naciente", Rivadavia 3501. v4

SERPENTINA alemana luminosa 14-17 metros, líquido por cuenta de fábrica; Victoria 2702. v5

SERPENTINA: CLASE superior, 20 metros, precios especiales, vendo por mayor, Primo Pezzi, Potosí 4237. v7

SERPENTINAS marca "Mariposa", 18 a 20 mts., se venden 100 cajones; ocurrir. Casilla de Correo 1259. v5

SERPENTINA doble, francesa, liquidamos últimos 25 caj., $ 59, millar, 6.80; Santa Fe 2362. v7

SERPENTINAS y pomos por mayor, consulten precio, Della Penna y Ruzzi, Corrientes 1469. v12

SERPENTINA barato vendo a cualquier precio. Julián Pedro, tienda La Estrella, Avda. Mitre 619, Avellaneda.

SERPENTINAS Y GLOBITOS FRANCEses, pomos y caretas, ventas por mayor; Bonduel Hnos. S. A., Alsina 718-24, U. T. 5528-9, Avenida. v5feb.

SERPENTINAS FRANCESAS, POMOS "El Cóndor", los mayores desc. de plaza, Bazar del Globo, Callao 410, suc. Pellegrini 602. v11

SERPENTINAS!!! Las mejores al mejor precio por mayor y menor, ofrece casa Iturrat, Alsina 2238-52. v5

AVISOS PARA CARNAVAL

SOCIEDADES QUE NECESITEN ADORNAR salones, visiten Bazar del Globo, Callao núm. 410, suc. Pellegrini 602. v11

SERPENTINAS, existencia de varios tamaños, papel confetti, antes de comprar en otras partes es de su interés consultar precio a casa Nicosia, Cerrito 236. v6

TRAJES DE DISFRAZ MUY FINOS, para señora, se alquilan o se venden; tratar Tucumán 1430.

UNICAMENTE POR $ 10 INCLUSO FLETE, remitimos encomienda c. 500 serpentinas alemanas de 20 m., 1 gr. globitos extra, 6 globos pito, 2 collares, 1 peinetón Manola, 5 Kewpee, 5 juguetes y una agradable sorpresa. Por $ 15, el lote mejorado y con 1.000 serpentinas y 12 globos pito. Casa Helios, Lavalle 391. v5

VENTA de banderas y gallardetes; Av. Montes de Oca 970. v6

VENDENSE 1.000 CESTITAS DE METAL dorado; Sarmiento 947, escrit. 1. v6

VENDO cuatro trajes de disfraz baratos, tratar de doce en adelante, Díaz Vélez 4313.

CORRETAJE de PROPIEDADES EN GENERAL

MARIO LIVINGSTON — Cangallo 466.—U. T. 1687 y 2465, Avenida. Propiedades, campos en compra o en venta particular, Cédulas e hipotecas.

R. M. SALSAMENDI — Reconquista 331. Vende hermosa casa de departamentos, moderna, que dá 12 o/o neto y 15 casas de familia, por Palermo, Belgrano y Flores. v5

MANUEL E. BELZA. Av. de Mayo 605.—U. T. 4533, Av. Hotelito de ocasión, $ 70.000, Palermo. Garage. Sin estrenar. Recep. 5 dorm., baño. Con $ 30.000 al contado. Plaza Once, vendo confortable casa baja. Disponible, hall, 8 habit., 2 baños, jardín, $ 55.000, plazos. Corrientes y Gallo, vendo dos lujosas casas, alt. y baj., hall, 7 habit., baño, etc. Renta 7.500 pesos. Valor 75.000 pesos, plazos.

VENTA de CASAS y TERRENOS

AV. SAN MARTIN 1275, vende a plazo Herrera, Perú 187.

A. G. vde. con $ 1.000 a 5.000 cont. y fácil., casitas de 1, 2 y 3 h. Bacacay 2951.

AZUL 311, vdo. o alq. sala, 2 hab. coc., b. serv., tr. Dolores 339.

A PLAZO VENDO CASA, SEGUI 2170, 5 d., comedor, b., cocina, adq. y cloacas; tratar Herrera, Perú 187.

ADROGUE, F.C.S., vendo las casas Alm. Brown 347 y 361, $ 10.000 y 11.000, 1/2 cédulas, tr. Sánchez, Rivadavia 863.

A 4 CUADRAS estación Martínez, chalet recién terminado. Con cédulas. Con vistas al río; Las Heras y Av. Alvear.

A PRECIOS VENTAJOSOS CONSTRUYO casitas chalets, doy facilidades; soliciten croquis, Ovies, Caseros 1611 B. O. 5091. v5

ARGENTINA DE TIERRAS DEL NORTE Av. de Mayo 651, lotes en 80 meses, desde $ 6, s. estación Munro, V. Adelina y Boulogne (F. C. C. C.), también quintas y chacras, a plazos. v28

A MEDIA cuadra del tranvía 83 y 84 y 2 de la est. Villa del Parque. Flamante vendo, llave en mano, 3 hab., baño instalado, cocina, lavadero, p. servicio, jardín, verja, f. limit. pieda. urgente; Nogoyá 3271. v14

BELGRANO: Bebedero y Crámer, vendo linda casa, 3 hab., $ 9.200, Pampa 2424.

BELGRANO, Obligado 2799, chalet nuevo, 7 p., desocupado, vendo a plazos.

CASITA vendo, 3 p., est. Colegiales, adq. pago, 9.500, 1/2 plazos; tr. Cabildo 2154.

CASAS y terrenos vendemos en todo radio, solic. inf., México 4051, F. Cervo y Cía.

CASITA por 860 $, remata hoy a las 17, Cervantes 4022, Martínez.

CASA, 2 p. y corralón, M. Egmont 2442, remato hoy, en 80 meses.

CASITA y varios lotes terr. vdo. 80 mens. en V. Devoto. Datos Morán 2668.

CASA nueva, Paramaribo 2225, 4 habit., vdo., Sánchez, Rivadavia 863.

ITAGUAZI 6049, vdo. casa $ 8.000, 1/2 fac., Sánchez, Rivadavia 863.

CASAS en Flores, 2 c. Rivadavia, y terrenos vendo, Concordia 65.

CASITA vendo cerca tranvía, 5.000 contado, resto plazo; Heredia 1312.

CASA vendo, mod., 6 hab., Tronador 1761 [illegible], verla de 15 a 17.

CASA de 2 piezas y comedor, vendo, Caracas [illegible]

CASA para renta, 3 hab., V. Devoto, Lacar 3358, vdo., visitese. v4

CHALET, Segurola y Morón, vendo casa. Visitele. Sin corredor. v4

CASA vendo, Nogoyá 3659, V. del Parque, fácil. de pago, 2 piezas, comedor y demás, ocurrir Riglos 144.

CASA CAYENA 2038/40, vendo con facilidad de pago; tratar Herrera, Perú 187.

CASA VENDO, Arengreen 853, 3 habit., mat., 3 mad., cocina, c. baño, luz y cómodo pago, tratar Uruguay 194.

CASA vendo 4.000 $ contado resto plazo, 2 salas, 4 piezas, cloacas, toda comodidad, Zabala 3338.

CASA MORENO altura 1000, de 10x50 varas, todo edificado, vende en 70.000 $, con facilidades de pago, Pagliere, Florida 211.

CASA a 2 cuadras plaza Once y Rivadavia, regia para médico, estanciero o rentista, desocupada; A. Inchausti, Av. La Plata 411, U. T. 7118, Mitre. v4

CAPDEVILA esq. Manuela Pedraza se vende tanque 8.000 litros, un motor y cañerías de 3 pulgadas. Ofertas a La Ibero-Platense, Maipú 231.

CASA centro Flores, desocupada, a 2 c. Rivadavia, Bacacay 3129, vendo o alquilo, 11x60. Sala, 4 dormitorios, 4 habitaciones, cloacas.

CASA varias piezas madera, negocio de carbón y verdura, entrada carro y luz eléct., a 2 c. de D. Alvarez y Triunvirato, vendo en 4000 $; Gamarra 1346. v4

CASA EN LOMAS, SOBRE LA ESTAción, calle Italia al lado de Laprida, 12.60 mts. por 50 mts., 5 piezas y comodidades, vendo por ausentarme, informes N. N. Laprida 730, Lomas, U. T. 687.

CASAS, PALACIOS, construimos por mensualidades, pagarán 7 pesos cada 1.000 de construcción, única empresa nacional seria y de responsabilidad, no se cobran gastos ni primas, Alfano y Ricó, B. Mitre 1164, U. 2402, Lib. v5

CHALET, RIVADAVIA altura Floresta, 4 p., hermoso hall, garage, jardín, árboles frutales y muchas comodidades. Otra México y Santiago del Estero, sala, comedor y tres p. Tratar Gral. Urquiza 1681, de 9 a 12. No se admiten corredores, facilidades de pago.

DOS CASAS, una esquina negocio, otra familia, comodidades, vendo particular, tratar Capdevila 3038. v4

DEVOTO, vdo. un lote terreno bien ubicado, tranv. Lacroze y a 20 mts. 86 y 85 comb. subterr., tratar, Habana 3462. v4

DESOCUPADA, Rivadavia 9709, A 1 c. de allí, Falcón 6228, Sala, 3 dorm. y demás, 10x41 vs. Precio $ 8.000 al contado y resto a plazos, vende Elizalde, San Martín 92. v4

ESPLENDIDOS chalets se liquidan desde $ 3600 al contado y 3800 en mensualidades de 100 $, sin interés, tratar Alsina 1537. v5

EN RAMOS MEJIA se vende casa, Avellaneda 192, tratar R. Falcón 2538. v4

EN VICTORIA, a 3 cuadras estación remataremos hoy 4 lotes en 40 mens. ver rematers Ibáñez y Polo.

EST. COGHLAN, a 20 pasos andén, vendo chaletcito recién terminado, 6 hab. y dependencias, Guanacache 3734, trat. en la misma, con su propietario, facilid. pago. v4

EN ITUZAINGO, F. C. O., vendo casa, 2 piez., coc., frente calle artístico, 5 lotes, cercados, pozo semisurgente, tratar, Fray Cayetano 558. v4

EN TEMPERLEY, casa-quinta, desocupada, 3 habitaciones y dependencias, 1.600 varas, sobre la estación, Paseo 110, vendo barato, facilidades de pago, tratar Rivadavia 2276. v5

EN AVELLANEDA, Rivadavia y Avenida Galicia, 1 cuadra tranvía del puerto y 3 del 24, casa chica, recién construida, desocupada. Tratar Pilcomayo 1611, Avellaneda. v5

EN LA FLORESTA: Milton 375, vendo casita nueva, desocupada, parte al contado y parte a mensualidades; dista 2 cuadras del eléctrico, F. C. C. A., 3 de Rivadavia y 1/2 cuadra de Av. Corro; tratar, calle Ramón L. Falcón 5043.

EN VILLA DEVOTO, a 3 cuadras tranvías 85 y 86, vdo. particularmente el saldo de 263 lotes de terreno con frente Av. Tres Cruces, Cervantes, Nueva York y otras; lotes desde $ 18 por mes en 100 meses sin interés y sin comisión. Pidan planos, Alsina 632, U. T. 5353, Av.—Sabatino. v5

EN MORENO, F. C. O., vendo terreno de 23 vs. de frente por 43.50 de fondo, con empedrado pago, a 2 cuadras de la estación. Tratar F. F. V., Lavalle 3739 o en Moreno, casa de Argeno.

FLORES MEMBRILLAR 363, véndese casa desocup., 5 habit., 8.000 cédulas.

JUNCAL, ANCHORENA y LAPRIDA, 21 regios lotes que forman el corazón de la ciudad, con edificios, facilidades amplias y precios ventajosos, vende, la escribanía de José G. Pano, por intermedio de su agente financiero, don Ramón Vázquez, tratar San Martín 121.

HURLINGHAN, remat. hoy casa 5 h. Ver aviso rem., F. Ferrante; S. Fe 3480.

JUAN B. ALBERDI 2975, a 2 c. de Rivadavia, 10x20, 3 dormit., 1 piec., baño, occ., c. cedro; desocupada, verla de 9 a 17 10.000 y 1.500 céd. No corredores.

VENTA de CASAS y TERRENOS

LOTE 10x63, vendo en Floresta, cerca de Rivadavia y tren eléctrico, a $ 6 vara; Pringles 131.

MARTINEZ, vendo plazos chalet, paseo "Aguila", Pueyrredón esq. Madero.

MAR DEL PLATA: Vendo esquina, Independencia y Constitución; 1 lote San Juan y Boulevard Marítimo, a plazos; calle Mocoretá 32. v5

OLIVOS: Petit hotel, nuevo, 1 c. estac. eléctrico, vendo 45.000 $, Casilla 1240.

OPORTUNIDAD UNICA para industria o comercio, por su ubicación y medidas, terreno 20x50 vs., Uspallata y Piedras, véndese barato; Tucumán 2650.

OCASION, BUENA renta, véndese gran casa, perfumería, modas, artículos belleza para señoras, con salón masajes faciales perfeccionado, peinado, manicura etc., Córdoba 844, Rosario.

PAVON 3037, casa-corralón, 21x40 vs. vendo Scannavino, Maipú 220, 15 a 18.

PART. hoy vdo., Gaona 1764, ver y tr. de 9 a 11 y de 15 a 18, hay céd.

PALERMO, casa con todas comod., se vende a plazos, sin interm., verla y tratar de 8 a 12 y 14 a 16, Honduras 4762.

SE VENDE chalet 10 habitaciones, servicios, Delgado 501 esq. Olleros. v4

SAN ISIDRO, vendo casa chiche, desocupada, Belgrano 174. v4

SE VENDE LA CASA, LOYOLA 557, a plazos, tratar en la misma. v4

SE VENDE CASA Colombres 215, tratar en la misma. v4

SANTOS LUGARES, vendo casita, una pieza, con 400 vs., tratar Chile número 1238. v5

TERRENO 344 v., Mozart ent. 363 y 377, vendo; Sulpacha 536, Caruzzi.

TERRENO, 2 lotes, Pieres al lado 551, vdo. bto., fac., Mármol 937. v4

TERRENO en Flores, 10x33 v., y casa en Almagro, Cevallos 263.

TERRENOS, R. Pola y Ercilla, 10x35, 80 meses, tratar, Falcón 5222. v4

TERRENO Flores, 1 c. Rivadavia 7300, vendo, 10x30 v., G. Vieja 4425. v6

TERRENITO, Laguna y Convención 3914, de 10x27, vendo, dueño, Laguna 331.v4

TERRENO Cuba al lado 2981, 10x28, sobre est. Núñez, vendo, Obligado 2369.

TERRENO vendo, 10x47 metros, Andonaegui 20 metros Olazábal, Triunvirato 3795.

TERRENOS, 3 lotes frente tranvía, Areco y Murguiondo, remato hoy a las 15, en 100 meses, Martínez.

TERRENO cerca plaza Once, para casa renta o industria, 20x60 vs., liquido 80 pesos vara, Casilla Correo 1998.

TERRENO vendo, Villa Devoto, San Alberto esq. Campana, tres lotes, 33.30 por 33.30, Montevideo 1536.

TERRENO, Flores, Azul entre el 628 y 640, 10x60 vs., adoq. pago, parte en mensuals. vdo. sin corr., Cochabamba 4380.

TERRENO se vende en Avellaneda, calle Baudrix frente al 2641; tratar Wenceslao Villafañe 260, Boca. v4

TERRENO, lote ideal, se vende barato, Darregueira frente Av. Alvear, datos General Hornos 521.

TERRENO vendo mensualidades, Centenario y Mariano Acosta, tranvía Lacroze, tratar Warnes 184, capital.

TERRENO o casita por mensualidades. Si desea comprar de ocasión, concurra hoy a los remates por A. Martínez.

TERRENO EN LOS HORNOS del TRANvía a Quilmes, Villa Esmeralda, vendo 8 lotes juntos, baratos; tratar con G. Otero; Chile 1133. v5

TERRENOS REMATAN HOY A. C. DELfino y Cía., Muñecas al lado del N.º 1363, a las 17.30, a plazos, y a las 18.15 en Villa del Parque, 2 lotes a plazos. Ver Sección Remates.

VENDO 2 CASAS desocupadas, a plazos, tratar dueño, Posa 191. v4

VENDO 1 casa en Palermo, Malabia 1362, tratar en la misma.

VENDO 7600 $, casa 8 p., Lobos 3406, esq. José Martí; Lafuente 79. v4

VILLA del Parque, tranvía subt., adoquinado, vendo 3 lotes, Cuenca 36.

VENDO casa por 3.000 $, Navarro 5111, tranv. 85 y 86, est. Devoto.

VENDO casa, sala, 4 piezas, gran galpón moderno, Garay 3034.

VENDO REGIA CASA SIN ESTRENAR, Cucha Cucha y Luis Viale 902, tratar en la misma.

VENDO TERRENO en Bernal, frente a la fábrica de fósforos, manzana 3, lote 18-19. Tratar Suárez 1002, Boca. v4

VENDO TERRENOS 10x30, N. POMPEya, dos lotes 10x30 c/u, Ituzaingó, A. F., Venezuela 1414.

VENDO CASA VIEJA, Sala y tres habit., en terreno 10x68 vs., Mejo altura 2000, $ 30.000; Rivadavia 5434, Frigorífico.

VENDO 2 CASITAS con 3 dormit., 350 v., a 2 c., Av. San Martín al 1600, precio 9.500 y 7.500 $, Sapaleri 1471. v4

VILLA URQUIZA, vendo casita, Sucre 4480, 1/2 cuadra tranvía 95, 5.000 $, contado, dueño, Caseros 1078, depto. 5.

VILLA DEVOTO, 2 casas, $ 11.500 c/una, cédulas y fac. pago, vdo. De Vincenti, Reconquista 144. v4

VDO. CASITA, 3 hab., dep., luz, a. ctes., fac. p.; Simbrón 3589; tratar Orán 2529, Villa del Parque.

VILLA DEVOTO, se vende edificio 6 piezas, 1 comedor, 2 cocinas, galpón y 1 gran jardín, Gualeguaychú 2888. v5

VENDO CASITA 2 PIEZAS, COCINA Y servicio en Ciudadela, F. C. O., Santamarina y Av. Italia. v6

VISITE los terrenos que rematará hoy por mensualidades en Villa Progreso, A. Inchausti, ver remates. v4

VENDO terreno 10x50, 3 c. estac. Santos Lugares, 1 de la iglesia de Lourdes; otro en Villa Ballester, de 1.000 v.c., cerca estación. Particular; Panamá 920.

VENDO CASA HONDURAS No. 5330 de 10x60 vs., 3 habitaciones, cloacas, galería, baño a/loq., pago, a $ 32 la vara. No admito corredores. v5

VENDEMOS En Lanús, moderna, comedor, 2 habitaciones, cocina, baño w. c., jardín, Balcarce 4748, 4 cuadras estación. Afirm. pago. Desocupada $ 13.500. v4

V. URQUIZA, casita-quinta ideal, 2965 vs., Colodrero 3552, véndese tirada, $ 4.80 vjc., incluso mejoras existentes; tratar San Salvador 5969, Palermo. v4

VARAS 150.000, alfalfadas, en Temperley, a 6 cuadras de Turdera. Para la explotación directa o la división en lotes. A. Pillado Matheu; Florida 251. v5

VILLA DEL PARQUE, CASAS DESDE 20 a 40 mil pesos se venden con facilidades de pago. Verlas y tratar a cualquier hora; Ricardo Gutiérrez 2774. v4

VENDO casa, 4 habit. y demás comodidades, casi nueva, desocupada, con una hipoteca de 8.000 y 14.000 al contado, calle Bebedero 2468, C. Ferante, Cabildo 1865. v4

WARNES al 1700, vdo. casa, industria o dep., 11x74, México 4061, F. Cervo y C.ª

COMPRA de CASAS y TERRENOS

A VENDER o rematar rápido su casa o bóv., ved C. C. Semería, Corrientes 1211.

BELGRANO COMPRO terreno hasta 600 vs., escribir casilla 27, P. Colón 161.

COMPRO CASA, 7 HAB., $ 37.000, [illegible] Garay 2326. v4

COMPRAMOS casas y terrenos en todo radio, México 4051, F. Cervo y Cía.

COMPRO terr. al contado, 10x40, detalles y precio por carta; Páez 2199.

CASA próxima Constitución, se compra, 10.000 al contado, resto cédulas. Alsina 68, Quilmes.

FLORES, compro terr. al cont. cerca sub. Carta M. F. L., E. Unidos 768, dep. v16

REMATE SIN GASTOS su casa o terreno, por el rematador C. A. Figueroa y obtendrá el precio que Vd. quiere, Córdoba 3552, U. T. 7723, Mitre. v11

TERRENO SE COMPRA A PLAZO O EN pago de construcción, radio Villa Urquiza, N. Greco; Castañón 862.

TERRENO de 12x15 metros más o menos, se compra. Radio: Flores y Vélez Sarsfield, hasta 4 cuadras de Rivadavia o en Villa del Parque hasta 3 cuadras de la estación y Avenida San Martín. Oferta con precio dirigida a C. P. H., Fray Cayetano 445.

PRESTAMOS E HIPOTECAS

Ofrecimiento y Pedido de Dinero

A COMERCIANTES y sucesiones, dinero, Irigoyen y Pérez, Lavalle 1059. v5

A. S. Vinelli, S. Martín 284, pidan dinero amortizable s/casas y campos. v8

A[illegible] ANUAL acuerdo rápido préstamos en efectivo, sin descuentos, en hipoteca y para edificar o refaccionar, pagadero por cuotas mensuales menores que el alquiler. M. Rigou, Esmeralda 47. v5

BUSCO prestamista para constitución de sociedad anónima, ramo seguros, honorarios en el país; operación sin intermediarios. Dirigido, Poste Restante, capital federal.

CONSTRUCCIONES y refacc., con hipot., pago mens. Empr. Técnica, Victoria 1265. v12

HIPOTECA $ 15.000 necesito sobre propiedad $ 45.000, p. 8 o/o, Casilla 1240.

NECESITO de 2 a 70.000 $, 1er. hip. Escribanía Erill, Rivadavia 814. v8

NECESITO $ 35.000 sobre prop. valor $ 80.000 a 1 ed., Pueyrredón y Corrientes, pago 9 o/o. Vinelli, S. Martín 284.

PARA HIPOTECAS 1as. y 2as., vean a Cacuri, Rivadavia 827. v4

PARA NEGOCIO de alhajas, preciso de 50.000 a 100.000 $, para unirlo a otra sum algual, en forma de hipoteca y triple rendimiento, directamente, J. M., calle Cerrito número 416, piso 1º.

SOBRE propiedad, coloco desde $ 10.000 hasta $ 300.000, 8 o/o, Thames 1834.

CAMPOS y HACIENDAS

Compra - Venta y Arrendamientos

ARRIENDA campos y solicita para diversos pedidos, Yaniz, Corrientes 633. v5

ARRENDAMIENTO de 2.400 hectáreas, con mejoras, en Guaminí, próximo a estación Espartillar, tratar directamente en Rodríguez Peña 596, de 10 a 12. v1

ARRIENDO en M. Grande, a 1 1-2 legua Tristán Suárez, F. C. S., 249 hect. para tambo, a $ 25 hectárea; tratar Independencia 1925, de 10 a 12.

CAMPO, 200 hectáreas, en Gral. Pinto, vende L. Latorre; Perú 147. v4

CHACRA 17 hects., vendo, partido Magdalena, 7 cuadras estación; datos Maipú 1056.

CAMPO SE ARRIENDA, PROV. E. RIOS próximo al Rosario, para invernada, calle Defensa 165, escritorio 2. v

CAMPO 700 h., cerca capital y estac. F. C. S., traspaso arrendamiento y liquido hacienda y enseres, C. Correo 1398 Bs. Aires.

CAMPO DE GRAN PORVENIR EN LA Pampa, se vende barato, 5.000 hect., cerca de pueblo establecido; casilla de correo núm. 2130.

DOSCIENTAS cuarenta y cinco hectáreas de campo para tambos, en Olliden, F. C. S., contrato por tres años, disponible mejoras, por informes y tratar, Aichourrón Ltda., Sarmiento 442.48, Buenos Aires. v4

EN GRAL. Guido, (F. C. S.) próximo a la est. Parravicini, campo de 1.470 hectáreas, apto para ganadería o agricultura, se arrienda, tratar Adm. de Propiedades Banco de la Provincia de Buenos Aires. v6

FRACCIONES DE CAMPO, de 1.000 hectáreas más o menos, que forman parte del denominado "La Blanqueada", en Ayacucho (F. C. S.), aptas para ganadería o agricultura, se arriendan. Tratar Adm. de Propiedades Banco de la Provincia de Buenos Aires. v6

ISLA vendo, 91 hect., 50.000 álamos corte, sección 3a., plazos, Mocoretá 32. v

ISLA vdo. 91 h., 50.000 álamos corte, sección 3a., plazos, Mocoretá 32. v4

QUINTEROS, criaderos, arriendo 8 1-2 hectáreas en Temperley, $ 175 mensuales, con 3 piezas, galpón, molino con tanque australiano, 100.000 litros, monte y gallinero, etc.; tratar Cerrito 143. v4

SE DESEA ALQUILAR O ARRENDAR 80 a 100 cuadras de campo para agricultura, Otero, estación El Paraíso, F. C. P. A. v5

SE ARRIENDA CAMPO, para agricultura y ganadería, en los partidos de Saavedra y Coronel Suárez, desde el 1º de marzo, tratar Arenales 733, de 16 a 17 horas. v6

SE ARRIENDAN en el part. de Azul, 433 y 563 hectáreas o el lado 996 en tres potreros, con molino y poblaciones. Precio $ 3 hectárea. Dirigirse a Pedro Elizalde, París Hotel, capital federal. v6

SE VENDEN 42 HECTAREAS de campo con población de material, compuesta de 5 piezas y cocina, en el partido de Pilar, F. C. P., a 25 cuadras de Derqui, F. C. P. y Toro, F. C. C. B. A., a legua y media de José C. Paz, campo de primera, lindando con los señores Anchorena, Mastronardi y la misma sucesión; tratar con mismo dueño, Hotel Centenario, Pilar, F. C. P. v4

VENDO O ARRIENDO 30 HS., 1 h. Oeste; Almagro 218.

VACAS tamberas se venden en lotes chicos, por entrega de campo; El Membrillar; Coronel Vidal F. C. S. v6

VENDO 8 vacunos precio Mataderos, buena lechera, con cría chica y próxima, Pedro Lozano 5045, V. Devoto. v4

PERMUTAS

PERMUTO terreno en Villa Progreso por mercaderías, o vendo, informes, Villa Lynch; Guido Spano 231.

COMPRA de MUEBLES, ROPAS y OBJETOS

ALTIR, nimericano, compra muebles, pianos, obj. U. T. 5571, M. Gazcón 552. v6

ALTO, U. T. 5456, M., compro muebles, pianos, obj. Corrientes 3124, Martín. v9

ALTO PAGO, muebles, pianos y objetos; U. T. 2345, Mitre; Paso 740, José. v9

DESEO comprar juego escritorio roble norteamericano, sofá y sillones cuero modernos, poco uso; Iglesias, E. Unidos 818.

INSTALACIONES y ACCESORIOS para NEGOCIOS

ARMAZONES, mostradores, heladeras, mesas, sillas, máq. cort. fiambres, básculas, balanzas, fideeras, dep. aceite, tabiques de cedro, y otros útiles para toda clase de negocios, vendo muy barato, Alsina 1309. v5

DESEO comprar mostrador de estaño que tenga unos tres metros; Independencia núm. 3290. v4

ESTANTERIAS USADAS, VENDO URgente; Azcuénaga 59. v4

SE VENDEN fiambrera y una vidriera todo cedro flamante, Leziça 4302.

SE VENDE UN ARMAZON PARA LEchería, Guatemala 5702. v5

COMPRA y VENTA de NEGOCIOS

ALMACENES vden. Pescarío, Rodríguez y Cía., Chile 1567, horas 14 a 19. v10f.

ALMACEN vdo. o permuto, ver Juan Solari, balanc. público, Moreno 2200. v23f.

ALMACEN importante y único, inst. casa, vende A. Lobeto, E. Ríos 126. v6f.

ALMACEN y bazar importante remate Badía el 6 de febrero, a las 14 horas. v5

BAZAR, poco cap., com. fam., se vende, Calvo 4156.

CARNICERIA, salón y 3 piezas, Bahía Blanca 755. v4

CASA, electricidad y librería, entre colegios, única en V. Parque, poco cap., vendo, Helguera 3371, U. T. 417 Dev.

CAMISERIA, SOMBRERERIA SE VENde bien instalada; local moderno, con cuatro habitaciones para familia y gran comodidad, doy gran facilidad de pago, mercaderías a balance, Corrientes 5619, hoy domingo.

DESPENSITA en mercado, trabaja fuerte, vdo. regal. 800 $. Independencia 1862.

DESPENSA se vende, poco capital; tratar Pichincha 1703.

DEPOSITO de vinos y aceites, con gran clientela, acreditado 10 años, a prueba vendo, ver A. Lobeto, Entre Ríos 126. v

DESPENSA chiche, bien surtida; Culpina 819, Flores, vdo., cap. 3.300 $, trabaja bien, com., salón, 2 dorm., pieza, coc., fondo, alq. 80 $, contrato.

FARMACIA Tres Arroyos, la mejor ubic., lujosa, vendo urg., por fallecimiento a 20.000 a bal., Fabro, Rivadavia 755. v3

GRAN CHOCOLATERIA, CERVECERIA, en sitio muy bueno, se vende, tratar en la misma, con el dueño, L. A. Alem 2368. v4

INDUSTRIA mecánica, acreditada, vendo por no poder atenderla; Uruguay 1264.

LECHERIA se vende, a prueba, frente a fábrica, Cochabamba 2345. v4

LECHERIA, deja gran ganancia, vdo. tirada por irme, la misma, Alberti 806.

LECHERIA, helados, vende 6 tarros, urgente, tratar Alberti 913. v16

LECHERIA se vende, espléndido local. Lo mejor y más acreditado en Flores, con fábrica de helados y venta de cerveza, y un espléndido salón para familias, abierto día y noche, con las instalaciones nuevas, tratar en la misma; Rivadavia 6790. v6

NEGOCIO de ropería y mercería vendo, muy barato, por construcción, con comodidad fija., Río de Janeiro 1428.

NEGOCIO de artículos de hombres, pequería y cigarrería, vendo urgente, y tratar en el mismo, Avenida San Martín 1553-65.

PANADERIAS vde. W. B. Zaquieres muy rebajadas, únic. of., Victoria 1690. v24f.

PELUQUERIA, cigarrería y a. de instr., vendo, Canning 865. v5

POR AUSENTARME vendo restaurant, con clientela, por poca plata, Cevallos 743. Tratar con el dueño, de 11 a 13 y de 16 a 18. v4

REPARTO de leche vdo., 5 tarros, carro y caballo, calle Osorio 4971. v6

REPARTO DE HUEVOS VENDO A prueba, ver, Matheu 191.

RESTAURANT y recreo se vende por disolución de sociedad, ver Canning 502, no se admite corredor. v4

RELOJERIA, taller se vende barato, buena clientela, ganancia mensual 500 a 600 pesos, calle Victoria 974, "El Suizo". v5

SE VENDE café y billar, tratar en el mismo, calle Fraga 185 Piñeyro. v5

SE VENDE Ford urgente en $ 800; Pueyrredón 1354. v4

SE VENDE UNA FRUTERIA, CALLE Salguero 1749.

SE VENDE cine muy importante, Rivadavia 5141, de 15 a 18.

SE VENDE almacén, buena esquina, poco capital, tratar calle Las Piedras número 2411, Sarandí, F. C. S. v7

SE VENDE EL ACREDITADO HOTEL "La Paz", de San Vicente F. C. Sud por ausentarse los dueños a Europa. Situación inmejorable, en la plaza, frente a la estación de tranvías e iglesia. Casa antigua y c. buena clientela. Prec. $ 5.300. Más datos, Brasil 1084, ciudad. v5

TALLER de calzado de hombre, con máquinas y acces., vdo., Cochabamba 3421.

VENDO URG. INDUSTRIA bolsitas azul, mitad valor, 300 $, Laguna 1330. v5

VENDO reparto queso, huevos y fiambres; San Juan 2874.

VENDO tintorería a vapor, contrato 5 años, O'Higgins 1790, Belgrano.

VENDO taller de carpintería, con una máquina; tratar Zelaya 3123.

VENDO casa remates y ramos generales o traspaso local con casa familia, muy barato; Sarmiento 121. v5

ZAPATERIA y compostura, vendo ocasión; Alvarez 823.

ALHAJAS, BRILLANTES y POLIZAS
Compra - Venta y Anticipos

ALHAJAS, brillantes, oro, compro. Pago mucho. Corrientes 910. "La Perla". v4

ALHAJAS compro, pólizas B. M. rescato. La Imparcial, C. Pellegrini 757. v4

ADELANTO dinero a pólizas y rescato del Banco Municipal. San Martín 284. v1m

ALHAJAS, oro, platino, compro, renovaciones y cambios; Lavalle 1120. v11

ALHAJAS vende, grandes facilidades a todo el mundo, "El Ideal", Callao 613. v5f

ALHAJAS, brillantes, perlas, compramos y rescatamos pólizas pagando todo su valor. San Martín 388, U. T. 6180, Av.vi°m.

ALHAJAS, BRILLANTES Y PERLAS, compramos al más alto precio y las rescatamos del Banco M. de P., pagando el máximo de su valor. Antigua casa establecida desde hace 20 años. Gotuzzo y Rettes, San Martín 140, U. T. 0050 Libertad. v10

EL RAJAH, compra perlas y brillantes y la canjea cualq. joya; Suipacha 694. v11

AVISOS COMERCIALES

AL COMERCIO. AVISO: He comprado el almacén de Jorge Ladcani, sito San Salvador 4299. Toda reclamación debe hacerse al vendedor antes de 8 días a contar desde la fecha. v4

AVISO: POR "OFICINA GUTIERREZ", Bmé. Mitre 1262 (ambos teléfonos) vendí mi despensa Constitución 4368, al señor Ramón Carbonell.—M. García, vend. v4

AVISO AL COMERCIO Y AL PUBLICO en general, que he comprado al señor Ceferino Román, el negocio de peluquería, cigarrería y lotería. Reclamaciones 3 días. Comprador, Sócrates Manisayen, Santa Fe 2668. v4

AL COMERCIO: Comunico que he vendido mi negocio de lechería, al señor H. R. Alvarez, sito J. B. Alberdi 2871. Los reclamos se atienden hasta los tres días de la fecha, en la misma. Vendedor Agustín Pérez. Febrero 1 de 1923. v4

AVISAMOS al público en general y al comercio, que hemos comprado el negocio de los señores Caymes y Torres, establecido en Cañada Seca, F. C. P., para reclamos a tres días de la fecha, a José Roca y Cía. v4

AVISO al comercio. Con intervención de las oficinas Tancredi y Hudson, Cangallo 827. U. T. 4965 Lib. vendí a B. Vazquez mi peluquería A. del Valle 1399. Recl. 3 días. Bs. Aires. 3-2-923.—S. Janano. v5

AVISO: POR "OFICINA GUTIERREZ", Bmé. Mitre 1262, U. T. 2571, Rivadavia, C. T. 140, Central, vendí mi panadería y confitería calle Paraná 1117, al señor Juan Verdaguer.—H. Terrán, vend. v4

AVISO: POR "OFICINA GUTIERREZ", Bmé. Mitre 1262, U. T. 2571, Rivadavia, C. T. 140, Central, vendí mi panadería y confitería calle Tacuarí 656, al señor Fco. Castrillón.—Fco. Doldán, vend. v4

AVISO: POR "OFICINA GUTIERREZ", Bmé. Mitre 1262, U. T. 2571, Rivadavia, C. T. 140, Central, vendimos a los señores Maruzzi Hnos., n. panadería mecánica, Patricios 615.—Serafín Mascaro y Fernando De Simone, vendedores. v4

AVISO: POR "OFICINA GUTIERREZ", Bmé. Mitre 1262, U. T. 2571, Rivadavia, C. T. 140, Central, vendimos al señor Lucindo Rosal n. panadería mecánica La Florida, sita en la calle Tucumán 2055.—César y Sixto Guisoni, vend. v4

AVISO: POR "OFICINA GUTIERREZ", Bmé. Mitre 1262, U. T. 2571, Rivadavia, C. T. 140, Central, vendí a los señores E. Fuente y A. Sebastián, mi lechería y lunch, Corrientes 1761.—Juan Bautista Ilarguindeguy, vendedor. v5

AL COMERCIO.—Con intervención del Sr. Rosario Scovotti, balanceador y martillero público, oficina Independencia 2238, U. T. 8128, Mitre, vendí mi restaurant Chiclana 2285. Reclamaciones 3 días. —Marimotti Hnos. v6

AVISO QUE CON INTERVENCION DEL contador público M. Rodríguez, escrit. Pasco 1925, he comprado al señor Nicanor Alvarez, el negocio de despensa de comestibles, sito en Ramón L. Falcón 2699 esq. Culpina. Reclamaciones tres días. — Marcos Díez Pérez. v4

AL COMERCIO. AVISO QUE CON INtervención del balanceador público Sr. Fernando Paladino, oficina Iriarte 75, he vendido a los señores Tomás Cupido y Antonio Divietti, libre de gravamen, mi negocio de almacén de comestibles y bebidas, Brandsen 597-99. Reclam. 3 días. Bs. Aires, febrero 3-923.—José Pizzolo, vendedor. v5

AL COMERCIO.—Bajo inventario tasación practicado por los señores Bisdñez y Polo, balanceador y martillero público, of. Sáenz Peña 289; U. T. 6812. Vendí al señor Juan Icannoteguy, mi almacén, calle J. B. Alberdi 291, libre de gravamen. Reclamos se atienden por 3 días, febrero 4/923.—Luis Brenna, vendedor. v5

AL COMERCIO: Con intervención del balanceador A. N. Carcagno, oficinas Venezuela 1042, vendimos al Sr. Gumersindo Gómez el negocio de café restaurant (cigarrería) sito avenida Meeks 1205; los que se consideren con derecho a reclamos deben interponerlos durante el presente.— Temperley, enero 31 de 1923.—Gómez y Losada. v4

AL COMERCIO: Aviso que he comprado, bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y martillero público señor Juan Solari, escritorio Moreno No. 2200 esquina Pasco 312, el negocio de almacén, despensa, vinos y cerveza, calle Olavarría No. 1501 y esquina a la de Isabel la Católica, al señor Luis Casaccia. Los que se consideren con derecho a reclamo, tres días a contar desde la fecha. Buenos Aires, febrero 3 de 1923. — Comprador: Señor Manuel Iglesias. v4

AL COMERCIO. Aviso que con intervención del balanceador y martillero público señor Nicolás P. Chiappori, con oficinas en la calle Lavalle 1652, U. T. 4740, Lib., hemos vendido libre de todo gravamen al señor ... De Lorenzo, nuestro negocio de almacén de comestibles, vinos y cervezas, situado en esta capital, calle Río Bamba 627. Reclamaciones 3 días de la fecha. Bs. Aires, febrero 2 de 1923. Vendedor Rial y González.

AL COMERCIO aviso que bajo inventario y tasación practicado por los balanceadores públicos J. R. Campos y Cía., oficinas Alsina 463, U. T. 0164 Avenida, he vendido libre de todo gravamen al señor Severo Gómez, mi negocio de almacén situado en esta ciudad, calle J. B. Alberdi 1081. Los que se consideren con derecho a reclamaciones lo harán dentro de los tres días. Febrero 4-923.—José J. Cerutti, vendedor. v6

AVISO AL COMERCIO QUE CON INtervención del balanceador y martillero público señor Alfonso Cadós, oficina Lavalle 2225, U. T. 4806 M., se ha disuelto, de amigable acuerdo, la sociedad que giraba en plaza bajo el rubro de Vega y Moran con negocio de café, bar y billares, en la calle Matheu núms. 267 al 69, haciéndose cargo del activo y pasivo el Sr. Alejandro Vega. Reclamaciones 8 días.—Bs. Aires, febrero 4/923. — Socio saliente. Manuel Moran. v4

AL COMERCIO. Aviso que bajo inventario-tasación practicado por el balanceador y martillero público (diplomado) Sr. Nicolás P. Chiappori, con oficinas en la calle Lavalle 1652, U. T. 4740, Lib., he vendido libre de todo gravamen al señor Carlos Mauri mi negocio de almacén de comestibles y bebidas situado en esta ciudad, calle Seguí 1611-15-17. Las reclamaciones contra el precitado negocio deberán interponerlas dentro de los 3 días de la fecha. Buenos Aires, febrero 3 de 1923. Mateo Cilenti.

AL COMERCIO: Avisamos que bajo inventario y tasación practicado por el balanceador y contador público señor Mariano Ardáiz, oficinas Talcahuano 337, U. T. 0072 Libertad, hemos vendido a los señores J. Demaría y Cía., nuestro negocio de almacén al por menor sito en esta ciudad, calle Cabildo No. 1101 esq. Aguilar. Las reclamaciones contra el expresado negocio se servirán interponerlas dentro de los tres días de la fecha. Bs. Aires, 4 de febrero de 1923.—Agejas Hermanos y Benavente. v6

INVENTIVA INDUSTRIAL. ¿SU INVENto o marca es patentable? Escriba o clafteme. Patente o marca, $ 100 m|n. Dr. Heffter se mudó a Lavalle 1870, 1er. piso, dep. 4o., U. T. 5040, Rivad.

NEC. SOCIO con 20.000 $, igual cap., result. indisc., Gurruchaga 2234

NECESITO PERSONA CON 5 ó 10.000 $, negocio positivo, cereales o pasto. M. R. 669, Casilla Correo 74.

PARA FABRICACION de un invento busco socio; Fopa, 25 de Mayo 449.

SOCIO preciso p. escrit. de rematador público, p. cap., remat., Tucumán 1048.

SOCIO necesito para casa de trasportes, debido a mucho trabajo, por no poder atenderlo solo; Defensa 711. v6

SOCIO necesito con 30.000 $ para importante establecimiento fideero en pleno movimiento. Dirigirse por carta a José Souto. Charcas 439. v6

SOCIO con 5.000 pesos necesito para industria en marcha, vende toda producción; ofertas únicamente carta P. González, Deán Funes 583, depto. 15.

SANTIAGO ANTONIO SANI, DE LA FIRma "Sani y Bologna", con negocio de restaurant en la calle Tellier núm. 2396, comunica que ha vendido su parte a Luis Bologna. Cobros y reclamaciones hasta el día cuatro de febrero. v4

VENTA de MUEBLES en GENERAL

APARADORES, roperos, mesas, sillas vende barat. fábrica; Chacabuco 710. v5

A LARGOS plazos muebles. Mueblería Colón, Cangallo 1036. v5f.

A LARGOS PLAZOS, muebles, mueblería Apolo, Corrientes 1352. v7

A LA EXPOSICION FABBIO, es la casa que más barato vende, Maipú 224. v7f.

A $ 100 dormitorios, $ 45 roperos, $ 2 sillas, $ 25 lavatorios, Rivadavia 3109. v5

ANTES DE COMPRAR muebles sólidos, de calidad, con facil., visite n| salón, Sarmiento 1113. Talleres propios. v4

A LOS NOVIOS. Muebles para todo presupuesto, líquido, con facilidades de pago; Corrientes 3451. v4

AUSENTANDOME, vendo urgente, comedor, dormitorios, salas, escrit. y muebles sueltos, junt. o sep.; Corrientes 2533.

A SARMIENTO 2856 (casi e. Pueyrredón)
A $ 65 camas de bronce inglés de 1 p.
A $ 95 " " " " " 2 "

Con el mejor elástico

FABRICA DE CAMAS DE BRONCE—Sarmiento 2856 (casi esquina Pueyrredón.v5

ANTES de comprar sus muebles, roble o color, consulte nipreclos: dormit. matr. 8 p., $ 175, comedor 8 p., $ 125; roperos, $ 41, mesas, sillas bto., Rivadavia 3109. v5

AL REMATE: Victoria 681-85, deben dirigirse las personas que deseen comprar muebles nuevos y usados en perfecto estado, para familias y oficinas. Para comodidad de nuestros clientes tenemos los precios a la vista para la venta particular. Antes de decidirse a comprar visítenos, le conviene. R. Maffei y Cía., Victoria 981-85. v12

BILLARES N. A. "BRUNSWICK" BANdas Monarch (únicos legítimos en plaza). Referencias principales clubs, salones Select "Suipacha", "Select Buen Orden", "Richmond Bar", "Billar Club", "Los 36 Billares" y Academia "Olimpia", Rosario. Mejor surtido paños, bolas marfil y demás accesorios a precios sin competencia. Cía. Brunswick, Libertad 182.

A PRECIOS IRRISORIOS vendo muebles nuevos y usados: Dormit., $ 100; comedores, 120; roperos espejo, 40; aparadores, 40; cómodas, 25; camas, 15; juegos sala, $ 50, guardarropas 2 metros, desarme, $ 65; mesas comedor, 15; lavatorios, 20; cajas de hierro, 80; juegos vaqueta, bibliotecas $ 40, y una infinidad de muebles baratos, Corrientes 1288 al 1300. No confundir: Mauricio.

ESCRITORIO CEDRO y sillón giratorio roble, se vende; Josario 122.

COMEDOR COMPLETO VENDO, Ventura Bosch 6475, tranvía 2.

CAMA de roble grande, elástico imperial reforzado vendo; Estados Unidos 1332.

CAJAS DE HIERRO de ocasión, no compren sin ver a Fabbio, Maipú 224. v7f

DORMITORIO, juego sala y juego escritorio import., vdo. Tucumán 2027. v4

DORMITORIO, bibliot. y 3 escr. vendo muy barato, Independencia 1189.

DEP. 1er PISO, VENDO AMUEBLADO, 5 hab., a cualquier precio, por tener que ausentarme. Cerrito 535. v4

ESCRITORIOS, bibliotecas, juegos de cuero, archivos no compren sin antes consultar mis precios. Fabbio, Maipú 224. v7f

FAMILIA VENDE JUEGO DORMITOrio. J. B. Alberdi 3140. v4

FABRICA DE JUEGOS DE SALA, TApicería, juegos de vestíbulo, sillas de comedor. Venta directa de la fábrica al consumidor. Se hacen fundas para muebles. Pida precios. Tucumán 3647, Cooperativa Telefónica 1095, Oeste. v22

GRAN LIQUID. COMED., dorm., escrit., bibliot., cajas hierro, juegos cueros, arañas, proced. de anticipos, gran lote de arañas de todas clases, importadas y del país, vendemos a cualquier precio. Maipú 294, Juan A. Valle Hno., T. 0155, Av. v12

JUEGO de sala usado, con fundas, 3 a 12. Acevedo 2423.

MUEBLES CON GRANDES FACILIDAdes de pago, Bmé. Mitre 1612. v4feb

MUEBLES a precio de fábrica, La Unión Fabricantes, Suipacha 334. v28

MUEBLES A CREDITO EN condiciones muy ventajosas, Cangallo 1113. v28

MUEBLES y tapicería, a plazo, igual que al contado. Novios y familias, visiten la Italo-Argentina, casa de confianza, solidez, lujo, elegancia, economía, gran variedad; 1613 B. Mitre 1621.—Miniacci Hnos. v5

MUEBLERIA COLON, Cangallo 1036. Acuerda créditos sin fiador a toda persona con solo buenos informes, radicados en la capital e interior. L. Ruibenberg y Cía., Cangallo 1036. v9f.

MUEBLES. Grandes rebajas hasta fin de mes. Crédito en condiciones liberales. Antes de amueblar su hogar visite nuestro salón de ventas y saldrá beneficiado. Mueblería Colón, 1036 Cangallo 1036. v9f.

MUEBLES A CREDITO, SIN FIADOR, para empleados de Banco, ferrocarriles y el personal doc. del C. N. de E., radicados en la capital e interior, operaciones en el día. Mueblería Colón, Cangallo 1036. v9f.

MUEBLERIA "DEL ONCE" Pueyrredón 231. Directo de la fábr. al consum.
Juegos dormit. matr., luna bisel . $ 170
Juegos comedor, 8 piezas 130
Sillas Viena, la docena 75
Fábrica propia, Bmé. Mitre 3220. Al interior, embalaje y catálogo gratis. v8

MUEBLES: ACUDAN A LA ANTIGUA mueblería Colón, y se convencerán de que es la única donde pueden comprar sus muebles con facilidades de pago sin recargo de precios. Créditos se acuerdan con o sin fiador. Operaciones resueltas en el acto. L. Ruibenberg y Cía., Cangallo 1036. v9f.

MUEBLES A CREDITO, Mueblería América, artículos de primera calidad, a precios sin competencia. Operaciones resueltas en el acto y a sola firma, a todos los maestros dependientes del C. N. de E. y a los señores oficiales del ejército y armada.—M. Bomchil y Cía., B. de Irigoyen 644. v6

MUEBLES A CREDITO. BARATTI Y Cía., Corrientes 1145. Nuestros precios son todos marcados claramente, son los más baratos de Buenos Aires, son los mismos que al contado con un recargo racional y lógico del 5 al 8 o|o, según plazo convenido. Ventas en 5, 6, 8, 9 y 10 cuotas. Casa fundada en 1858. v28

MUEBLES. FACILIDADES DE PAGO — "Exposición Española". Sarmiento 2922. —De la fábrica al consumidor. Apunte y no tire mi dirección. Lejos, pero barato. Precios fijos, sin recargo, lo mismo que al contado, en mensualidades con garantía o a sola firma. Si necesita muebles, consulte a sus amistades cuál es una casa seria y en ella debe comprar. Visite mis salones de venta y se convencerá de la calidad y seriedad de la casa. Marimón Closa. v28

MUEBLES (Casa Moreau) MUEBLES 668 Cangallo 668
SIGUE NUESTRA GRAN LIQUIDACION AL CONTADO RABIOSO vendemos a cualquier precio el más grande surtido que existe en plaza, desde los más regios hasta los más económicos.
Dormitorio moderno, p. matrimonio . $ 250
Comedor c. roble, moderno . . . . . » 180
Salas, desde . . . . » 140
Escritorios, desde . . . . » 40
Vestíbulos, juegos de cuero, bibliotecas, guardarropas, etc.
GRATIS catálogo para interior, con los últimos modelos. A. de Rosa y Cía. v5

MUEBLEROS Y PARTICULARES. FAcilidad de pago. Antes de comprar pidan catálogos y precios en cualquiera de estas dos casas reunidas Sanz, 818 Sarmiento al 844; La Proveedora de las 14 Provincias, 2743 Rivadavia 2745. Obsequio al comprador: Colcha de encaje. Dormitorios para matrimonio, $ 196, comedores de roble o cedro, $ 110, salas y escritorios completos, $ 130; camas de hierro y bronce, $ 25, sillas de Viena, doc. $ 70, surtido completo en muebles finos importados, a mitad de precio, infinidad de muebles sueltos de toda clase y estilo, a cualquier precio. Unica casa en su ramo que devuelve el importe íntegro, más los gastos si los muebles no son tal cual el dibujo elegido. Embalaje, conducción y catálogo gratis. Casa Sanz, 818 Sarmiento 844. La Proveedora de las 14 Provincias, 2743 Rivadavia 2745. v4

NO COMPRE MUEBLES AL CONTADO, pudiéndolos pagar en diez meses, sin recargo alguno en los precios. En la antigua fábrica Mir, Chaubell y Cía., encontrará todo lo que pueda necesitar para hacer confortable su hogar. Sarmiento 1148. v20

OCASION, vendo regio dormitorio y comedor, araña, Jujuy 242. v5

PIANOS alquilamos, nuevos, Dondi y Cía. Cangallo 1155. v13

PIANOS y autopianos de fama mundial, a plazos. Dondi y Cía., Cangallo 1155. v14

PIANOS, ARMONIOS, a plazos, sin fiador. Corrientes 1792, altos. v4

PIANO ALEMAN, de muy poco uso, vendo, $ 480, San José 1017. v6

PIANO ALEMAN, BARATO, VENDO, Estados Unidos 1231, Dto 6. v5

PIANOS g. formato, buen uso, vende flia. urg., $ 450, Gorriti 3647, dept. 2. v6

PIANO FLAMANTE SE VENDE, URgente; Luis Viale 1746

PIANO PLEYEL, 3 pedales, vendo, Victoria 1901, bazar

PIANO alemán, lujoso, vde. familia necesitada, Rivadavia 2143, depto. 2.

PIANOS ALEMANES desde $ 35 mens., pianos Kohler, desde 42, autopianos desde 70; único agente Belaunde, Florida 243. v7

PIANOS verticales y de cola, autopianos, nuevos y de ocasión, grandioso surtido a precios excepcionales, en venta en La Liquidadora de Pianos, Talcahuano 436. v5

PIANOS, autopianos finísimos directamente de las mejores fábricas, muy barato, contado y plazos; Romero y Fernández, Florida 255, Bmé. Mitre 947. v11

SE VENDE juego de comedor y dormitorio nuevo, Castro Barros 1765. v4

SE VENDE REGIO COMEDOR COMPLEto, tr. Bacacay 5501 esq. Orán.

SE VENDEN muebles sencillos y media docena de sillas; Riglos 843.

SE VENDEN VARIOS MUEBLES, SARmiento 742.

SE VENDE JUEGO SALA y muebles sueltos, Echeverría 2670.

URGENTE vdo. dormitorio y comed. moderno, $ 130 y 152 Venezuela 825. v10f.

VENDO JUEGO comedor roble completo, nuevo, Liniers 1324. v4

VDO. JUEGO de dormitorio y comedor, de roble, Pavón 2545. v6

VENDO RICO JUEGO mueb. roble, 1 máq. Singer, usado, no admito corredores, Lerma 55 y R. de Janeiro.

VENTA PARTICULAR de muebles nuevos y usados. Visite nuestras exposiciones del 1o. y 2o. pisos, donde encontrará el mueble que necesite a precios de ocasión; José P. Ortiz y Cía., C. Pellegrini 171. v4

ESPECIFICOS

SAL DE CARHUE, para baños contra reumatismo, vendo, Sarmiento 1740. v4

PERSONAS BUSCADAS

ALEJANDRO TAIBO, que en la actualidad se encuentra a bordo del vapor americano "Steel Age", desea saber el paradero de su hermano Daniel Taibo; SS. "Steel Age", dique 3, sección segunda. v4

CAETANO OCONE, busca a su tío Gaetano Dill'Iceti, dirigirse a Luis Viale 1483 por carta o personalmente. v4

SE DESEA SABER el paradero de Miguel Angel Figueras. Lo busca su padre, Perfecto Figueras, Belgrano 1261. v6

SE GRATIFICARA a quien indique el paradero de Federico Antón, Paraguay 799, en marzo último, su domicilio era Corrientes 366. v4

AVISOS para SEÑORAS y SEÑORITAS

A PROPAGANDA! $ 25 un retrato al óleo, tamaño natural; Loria 776. v5

A 0.60 hora enseño Filet Venecia, Macramé. A domicilio, Garay 1562.

A 8 $ enseño sombreros, piano, solfeo, corte, confec., bordados, prepara en 3 meses para profesora, Belgrano 2486. v9

A RETRATARSE a la Soc. Artística, C. Pellegrini 282, sucursal Rivadavia número 5230. Regalamos peinado y retrato grande en docena retratos. Postales finas, $ 5 docena. Retratos a lápiz $ 15! Retratos para carnet dos por un peso. v10

BAZAR "LONDRES" B. DE IRIYOGEN esquina Estados Unidos. La casa que vende más barato regalos para casamientos, bonitos biscuits en estuche $ 6, 9, 14, 18, 25; fruteras platina $ 10, 15 y con espejo $ 35 y 48; juego te, platino en estuche $ 32; 20.000 objetos con o sin estuche, Manuel Vivero, importador. v13

CANAS RADIAL $ 8.90, Casa Mallrat, B. Mitre 1575, U. T. 2248, Libertad. v8

CARNAVAL! Agua Radium Mary, blanquea, deja el cutis anacarado, evita la traspiración, Catálogo, Av. Mayo 1375. v6

LENCERA fina se ofrece, para casa particular, Rivadavia 3034, depto. 3. v6

MODISTA cortadora, Paraná 152, moldes, vestidos, arreglos, bordados, etc. v28

MODELOS de vestidos, liquidamos de baile y calle; Paraguay 1140. v4

MANICURA, MASAJES FACIALES, Lavalle 1075, 2° E., 1a. escalera. v6

MODISTA, corta y prueba vestidos en 5; cartar Cooper, Suc. C. 18, P. Rest.

MODISTA, hace vest. en día y 1|2, 5 diario, Cartas Suc. C. 19; Bühler, P. R.

MODISTA: Hago vestidos $ 10, Reformas; Bartolomé Mitre 1145.

MODISTA: TAILLEUR, fantasía, baile, y disfraz, esmero y modicidad, Montevideo 1045. v4

ONDULACION permanente, lav., teñir, manic., masaje, postizos, peinador a peinadora, va a domicilio; C. Weiss, Corrientes 1768, U. T. 6846, Libertad. v5f.

POR CAMBIO DE LOCAL LA TRICOtense, Charcas y Paraná liquida los tejidos a mitad de precio. v6

POR 8 $ COLLAR BLANCO de moda, piedras redondas u ovaladas. Obsequio de un medallón camafeo y una agradable sorpr. a t. compr., casa Helios, Lavalle 381. v4

SEÑORITAS, EN SUIPACHA 327, se vende fantasía muy linda y barata. v14

SOMBREROS terciopelo, castor y seda, últim. moda, g. surtido, Esmeralda 879.v15

SRTA., manicura, enseñaría a señoritas, seried., prec. mód., Lavalle 2051, d. 3. v4

SASTRE ex cortador de Marone, hech. tailleur 35 $, fant., reform. y moldes; créditos, San Juan 775, U. T. 2869, B. O. v6

SEÑORITA modista para casa particular se ofrece por día, $ 5; por carta Manzanares 255, L. P.

SE CORTAN, hilvanan y se prueban vestidos sastre y fantasía en 24 horas. Enseñanza corte y confección; Entre Ríos número 1641. v4

VENDO vestíbulo fantasía, roble, tapizado; Río Janeiro 1009, almacén. v5

VESTIDOS valiosos, calle, bailes carnaval, 10 $ vdo. Corrientes 843, modista. v4

ZURCIDOS y tejidos invisibles, Echeverría 2440, entre Gral. Paz y Cabildo.v5

ZURCIDORA y tejedora, Villanueva, única diplomada de verdad, perfección y rapidez; Maipú 534, altos, no confundir v4

AVISOS PARA HOMBRES Y NIÑOS

A LIMPIAR y planchar un traje, a seco, 2 $, al vapor 4 $; Maipú 534, altos. v4

ACEPTO créditos con su firma sola, trajes medida, Santa Fe 1615. v5

CAMISAS para hombres hago, medidas y composturas, esp., Alsina 1514. v9

EX CORTADOR de Georges, hech. trajes 75, vta. trajes 15, reformas, créditos, San Juan 775, U. T. 2869, B. O. v5

HEILMANN, Cangallo 748, doy vuelta traj., sobret., hago hech., trab. fino.v10

EXTRAVIOS y HALLAZGOS

BUENA gratificación se dará a quien entregue o suministre detalles sobre un paquete conteniendo notas de libros comerciales perd. el domingo a la tarde. Perú 166. v5

CHAUFFEUR que levantó un pasajero a la altura de Alsina y Perú con un paquete, el último domingo al anochecer, será bien gratificado, si suministra datos. Perú 166. v5

SERA gratificada la persona que encuentre los pasaportes de Damas y González, entregarlos Belgrano 2980, dep. 13. v4

ZORRO PERDIDO DE URUGUAY Y COrrientes al Apolo. Gratificación pesos 50; Corrientes 1164.

FONOGRAFOS, MAQUINAS de COSER, FOTOGRAFICAS y de ESCRIBIR

A PRUEBA vendo máq. Singer, bobina; otra lanz. 30 $, Belgrano 3425. v5

A PLAZOS máquinas de escribir; pida catálogos a A. Arbizu y Cp. Victoria 629. v10

DOS MAQUINAS Singer vde. sastre, bobina y 31-15, nuevas, Victoria 3026. v4

FONOGRAFO Victrola, máquina Singer, familia vende, Tucumán 2027. v4

FONOGRAFO potentes voces con 70 piezas, vendo 48 $, Rivadavia 2143, d. 2.

FONOGRAFO Victrola, nuevo y 50 piezas, regalo por 45 $, Cerrito 1073.

LA MAQUINA SINGER, nueva, vdo. 85 $ y escritorio, bobina, Victoria 3026. v5

MAQUINAS de coser vendo 3, una bobina, buena, barata; Senillosa 105.

MAQ. SINGER, bob., escrit., vendo, otra 55 $, car., Carlos Calvo 1928. v4

MAQUINA Cañón, nueva, otra color, vendo, Senillosa 1902. v4

MAQUINA escribir Underwood, con mesita, vdo 160 $; Rivadavia 2143, d. 2.

MAQUINA Singer, lujosa otra 30 $, vde. flia. necesitada, Rivadavia 2143, d. 2

MAQUINA Singer coser y bordar, tres, familia vende, Tucumán 2027. v4

MAQ. de coser, de gran ocasión, de todas marcas y precios. Alberdi 1392. v4

MAQUINA COSER, sastre y plancha se vende, Belgrano 852 interior. v4

MAQUINA Singer coser y bordar, vendo urgente, Gorriti 3647, depto. 2. v3

MAQUINAS SINGER industriales, para coser ropa gruesa, necesitamos; oferta a casilla correo 970. v6

MAQ. Fotog. Graflex y Verascop Gaumont, vendo tirado, Corrientes 4551, depto 7.

MAQUINA COSER, USADA, PARA composturas y tornito para madera, vendo, Santiago del Estero 689.

NECESITA Vd. UNA MAQUINA DE ESCRIBIR? Underwood desde $ 180, Remington, Monarch y Royal desde pesos 180, Garantizamos por 5 años. Oferta especial, Carbónicos, cintas, composturas, Casa Iturrat, Lavalle 1132, U. T. 3813, Lib. v5

VENDO máq. Singer escrit. otra $ 45 y bicicleta Peugeot, Rivadavia 2585.

VICTROLA Victor de pie, formato grande, caoba, vdo. urg., Esmeralda 962. v4

VDO. MAQ. Singer, escrit., bobina, y otra coser, Juan M. Alberdi 3140. v4

COMPRA Y VENTA DE LIBROS

LA GRAN QUEMAZON, COMPRA, vende, canjea libros de Medic., Arq., Lit., Derec., pida catálogos, L. Montmasson, Victoria y Perú, U. T. 2208, Avenida. v22

VENTAS VARIAS

APROVECHEN! Calendarios fantasía 1923 liq. 10.000 a 0.15 c|u. Yatay 288. v6

ALFOMBRITAS para cama desde $ 4.50, surtido de colores, casa especial, Rivadavia 1917. v8

BANDONEONES baratísimo, contado y plazos, B. Mitre 947, Florida 255. v11

BANDONEONES nacar., marca A., 71 teclas, voc. acero, 180 $, Córdoba 1408.v4

CARPAS inglesas nuevas, liquido, mitad de su valor, C. Ortelli. Defensa 368.v8

COTIN (género para colchones), vende Pereyra, muy barato, Rivadavia 7135.

CEDO AP. U. Telefónica, hacer oferta por carta, Almagro 1674, C. L.

CAÑOS galvanizados de 1|2" a 2", a precios de ocasión, A. Binaghi y Cía., Lima 1568. v15

CARPAS CONFECCIONADAS DE TODAS formas y tamaños, casa Longobardi, calle Bolívar 280. v28

CABLE eléctrico especial para guirnaldas o línea en rollo de 500 mts., vdo. bto., A. Brown 1445, U. T. 594, B. v8

CAÑOS DE HIERRO para camas, ofrezco 5.000 kilos, Lavalle 1268, piso 2o., escritorio 41. v6

CHAPAS de bronce grabadas hago de 24x14, $ 9, 30x20, $ 15, 40x30, $ 25. Sellos de goma, $ 2, Sáenz Peña 158. v4

CRETONAS lindísimas desde 1 $ metro, yutes, damascos, madrás, cortinas y artículos de tapicería a precios módicos; Rivadavia 1916. v8

FLEJES y puntas para cajones y embalajes, vendo barato. Delamila, Reconquista 516. v6

FUNDAS para juegos sala y pianos, se va a domicilio con muestra; Uruguay 122; U. T. 2256, Libertad, Despax de Rux. v10

FUNDAS de sala a $ 3, 6 y 10, piano $ 6, corto y coso, precio reclame, altas novedades en bombasí blanco, color y cretonas, se va a domic. c. muestras; Viamonte 1566. Casa Perrier, U. T. 4264, Juncal. v7

FUNDAS para sala, desde 35 $, pianos 8 $, en bombasí y géneros especiales para fundas, se va a domicilio, con muestras, casa Cotti, Rivadavia 1357, U. T. 2384, Rivadavia. v7

GRAN OCASION, ARTICULOS ALEMAnes. Por ausentarse para Europa liquido lo siguiente hasta el 7 del corriente: 9 aparatos fotográficos, diferentes tamaños, 1 Winchester con lente distancia, 4 lentes carrera, Zeiss, 3 cajas compás, 1 aparato nivelar, 3 colchones con plumas ganso, 1 vestido perla negra, para baile, tamaño 42, Hotel Correo, Avenida Leandro N. Alem 420, pieza 2. v4

HIERRO FUNDIDO DE caños VENDO, Moreno 660. v6

LIQUIDO HIERRO VIEJO, LORIA 1334.

LONAS blancas, rayadas o impermeables, precios especiales para tolderos y revend., casa Longobardi, Bolívar 280. v28

LINOLEUM y hule para piso 4.50 metro cuadrado, caminos desde 2.10, carpetas de todas medidas, casa especial; Rivadavia 1916. v8

MESA DE OPERACIONES, ESMALTAda, en 25 $ vendo; Guayaquil 844.

POSTES cuadrados, con perillas, 3x3x1.50 mts., a $ 1.28 c|u, Lima 1568. v15

POSTES redondos, varillas, tranqueras liquidamos, A. Binaghi y Cía., Lima 1568. v15

RADIORECEPTOR VENDO, VALENTIN Gómez 3734.

SE VENDE LA CALESITA DEL PARQUE Lezama, Alberti 1521. v4

SE VENDE un lote de hierro fundido; Chiclana 3294. v4

SE VENDEN herramientas de carpintero de toda clase; Grito de Asencio (antes Ambato) 3351, a toda hora.

SE VENDEN pianola, guitarra o cambio por fonógrafo, después de las 16. T. G. Alsina 1640.

TINAS, capacidad 400 litros, se venden baratas; tratar Olaguer 2854.

VENDO la fruta de 60 higueras, tratar quinta Caratti, Morón, F. C. O.

VENDO fletes 1 p., varias medidas, Spurr 45, Avellaneda, altura Mitre 2300.

YERBA PARAGUAYA, especial, a $ 4 y 5 los 10 kls., palo de yerba para mate cocido, a $ 0.05 el k., Alsina 256. v5

COMPRAS VARIAS

A LAVALLE 384 (tres ocho cuatro) bajos mecánico dentista, compra dentaduras usadas, desde 1 hasta 5 $ el diente. Se hacen toda clase de composturas en 4 horas

COMPRO dentaduras usadas, 5 $ diente y compongo; Rivadavia 1090. Mecán.v5

PLOMO viejo compro; Gallo 1268, U. T. 1618, Palermo.

MAQUINAS, MOTORES y ACCESORIOS
Compra - Venta

AGUJEREADORAS de alta velocidad, aparejos sin fin, vdo., Belgrano 1753.v4

ALTERNADA, motores de 1, 2, 3, 5, 7 1|2, 10, 20 y 30 HP., liq. Belgrano 1753. v4

ALAMBIQUE, 1200 litros, se vende barato, tratar Olaguer 2854. v7

A SANTA FE 4561, vendo garlopa, sierra circular y motor 3 HP. v4

COMPRO urgente, tractor "Fordson", con arado, Paysandú 474.

DINAMOS 64 y 75 k. c. c. 440, como nuevos, vdo., Belgrano 523. v5

GRAFICOS: Guillotinas, minervas, máq. planas, perforadoras, máq. trazar, de doblar, vendo; doy plazos y acepto cambios; Alsina 2238,50, Casa Iturrat. v7

GUINCHE LOCOMOVIL MARCA A. Chaplin y Cía., a vapor, en muy buenas condiciones, se vende, trocha 1.68 mts., capacidad hasta cinco toneladas, pluma movible. Ver y tratar, Ford Motor Company, Wenceslao Villafañe No. 40, esquina Pedro Mendoza, entre las horas de 8 a 12 y 13 a 17, menos sábado por la tarde, y domingo. v6

LAMINADOR vendo, 0.7 1|2x0.14. Verlo y tratar Riglos 634. v6

LONAS IMPERMEABLES DE CAÑAMO, lonas de algodón en piezas y confeccionadas, precios de mayoristas, casa Longobardi Bolívar 280. v28

LIQUIDAMOS máquinas para aserraderos, taller mecánico, herrería, carpintería, guinches a vapor y a correa, bombas, martillos para clavar vigas; calle California 724, Boca. v8

MOTORES eléctricos continua y alternada, gran surt. vdo., Belgrano 1753. v4

MAQUINA cortar caramelos tipo Mu-Mu, pat., en venta, Medrano 648. v5

MOTORES italianos c. c., muy baratos, gran surtido vdo., A. Brown 1445, U. T. 594, B. v6

MAQUINA cortar suela, desvirar, pasar lisas, raspar y desformar, planchar suela, moldes, hormas y sacabocados, vendo, Cochabamba 8421.

OJO CARPINTEROS: Se vende un motor 10 HP., una tupí, una sin fin, una garlopa, una cepilladora y una barrenadora-escopladora, juntos; Nicaragua 5723

DESTAÑADORA Weingarten mts. 2.25, morsas, tarrajas, etc., vdo., Cerrito 783.

SE VENDE SIERRA COMBINADA con tupí y barrena, Honduras 4144.

SIERRA sin fin, de 50 y 60, cepilladora, garlopa, vendo; Gazcón 1062.

SIERRAS sin fin a munición, 70, 80, 90 cm. vol., vdo. bto., Belgrano 1753. v4

SE VENDE una garlopa Negroni, de 30 ct., en marcha; Brandsen 171, Boca. v4

SE VENDEN DOS MOTORES, INDEPENdencia núm. 3117. v4

SIERRA de 90, $ 280, motor 4 HP., c. c. 440 v., vendo; Garay 2645.

SE VENDE UNA PIEDRA ESMERIL nueva, doble, una morsa y varias herramientas para talleres mecánicos y fundición; tratar Cabildo 3172.

SE VENDE, CALLE PARAMARIBO 639, compresor y generador para hacer ácido carbónico, trasmisiones, poleas, ménsulas, ventiladores de techo, instalación para quemar petróleo, tacho quemar azúcar, motores, dínamo, etc., en perfecto estado. Ver días hábiles de 8 a 17 horas, dando ofertas. v5

TORNOS mecánicos de 1, 1 1|2 y 2 mts., máq. esmeril, vdo., Belgrano 1753. v4

TRASMISIONES, cojinetes, poleas, correas vendo barato, Belgrano 1753. v4

TERRAJAS, dos piezas nuevas vendo muy barato; Uruguay 1264.

TORNO mec. 2 m., trasmisión y motor eléctr., vdo., Varela 346, Flores.

UNA espigadora especial y barata, tupí, esmeril y motores líquido, Fraga 925.

VENDO prensa enfardadora para alfalfa y carrito de rep., Zuviría 1050.

MATERIALES de CONSTRUCCION y ARTICULOS de CORRALON

ALAMBRE tejido a 0.20 metro, postes 3x3x2.50 $ 1.10; Lima 1161, fábrica. v6

ALAMBRE tejido de 1.50 alto, 0.40 metro lineal, postes 3x3 a $ 1, Lima 1161, e. San Juan y Humberto I, fábrica. v5

ALAMBRE tejido, desde 0.24 el metro, A. Binaghi y Cía., Lima 1568, Pza. Constitución. v15

A RAULI CHILENO, medida 1x10x12, muy seco, vendo a 0.23 el pie; Lavalle 1518, Coop. Tel 2390, Central. v6

A TORTOSA Hnos. PIDAN CATALOGO de puertas y ventanas de cedro, más convenientes que de pino, Charcas 2941.v4m

A 0.25 CTS. metro lineal machimbre tea 1x3 de la nvo. 1|2x6, a 0.27, con 5 o|o de desc., Tortosa Hnos., Charcas 2941. v7

A $ 1.30 METRO lineal tea 3x8, nueva, 3x3, 0.65, 1x3, 0.22, con 5 o|o de descuento, Tortosa Hnos., Charcas 2941. v7

A $ 2.60 CHAPA CANALETA, 6 PIES, galv., nuevas, inglés, gruesas, 7', $ 3; 8', 3.50; 9', 4.00; 10', 4.50; con 5 o|o descuento, Tortosa Hnos., Charcas 2941. v7

A 0.45 m. c. PRODUCTO para atajar el frío, calor y deshielo del cinc. Pidan muestra. Preciso agentes en todas partes. D. J. R., Paysandú 1820.

A LA GRAN EXPOSICION, puertas, ventanas, cel., rejas, mater. 1a. clase; Esparza 48, 1|2 c. Rivadavia 3300 y 3 del Once, tranvías 2, 5, 56 y 97, subt. Loria. Pida catálogo. v5

A $ 10 BCA. CEMENTO, Catamarca 251. Cemento aprobado a 11, especial a 11.50 los 100 kilos; chapas canaleta a $ 36, nuevas "Globo" a $ 39.50. Zagalsky y Cía. Catamarca 251. v5

AZULEJOS de 1a., Catamarca 251. A $ 6.50 metro cuadrado, azulejos 15x15, especiales, iguales al England, 500 "Rako" a $ 7, la bca. cemento 180 ks., a $ 10, aprobado a $ 11, especial a 11.50, Zagalsky y Cía., Catamarca 251. v5

A $ 78 OS LA TONELADA TIRANTEría de hierro extranjero doble T. de los perfiles Nos. 1, 10, 12, 14, 16, 18 a 40. Cortamos de medida a precios convenientes. Cemento aprobado, bcas 180 ks., a $ 11 c|una; Zagalsky y Cía., Catamarca 251. v6

A CATAMARCA 251—ZAGALSKY y Cía.

A $ 2.30	chapas nuevas	de	6	pies
A $ 2.70	"	"	de	7	"
A $ 3.10	"	"	de	8	"
A $ 3.70	"	"	de	9	"
A $ 4.10	"	"	de	10	

Zagalsky y Cía., Catamarca 251. v5

A CATAMARCA 251, ZAGALSKY y Cía.

A $ 2.70	chapas	gruesas	de 6	pies
A $ 3.10	"	gruesas	de 7	"
A $ 3.60	"	gruesas	de 8	"
A $ 3.95	"	gruesas	de 9	"
A $ 4.40	"	gruesas	de 10	"
A $ 5.10	"	gruesas	de 11	"
A $ 6.25	"	gruesas	de 12	"

Son chapas especiales casi "Globo". Zagalsky y Cía., Catamarca 251. v5

A $ 0.04 CENTAVOS ALFAJIAS NUEvas, 1x1, de 1x2 a 12; de 1x3 a 15; machimbrad., a 19; cielorraso a 21; tirantes 1 1|2x3 a 25; de 2x3 a 30; 3x3 a 40; 3x4 a 55; 3x6 a 75; 3x9 a 1.10; de pino tea, alfajías 1x3, a 22; piso, a 27; cielorraso 1|2x6 a 30, tirantes 2x3 a 42; 3x3 a 62; 3x4 a 80, 3x6 a 1.25; 3x9 a 1.80 y chapas "Globo", barata. Zagalsky y Cía., Catamarca 251. v5

BALDOSAS francesas de 2da., a $ 65 el millar, mosaicos finos desde $ 3.40 el metro, Lima 1568, A. Binaghi y Cía. v15

BALDOSAS, CATAMARCA 251.—A $ 2.30 el metro cuadrado, baldosas francesas 20x20, azulejos 20x20 y 15x15, a $ 6.50 y chapas "Globo", "Ostrillón" y "Zagalsky" a precios de $ 35, 38 y 40 los 100 ks.—Zagalsky y Cía., Catamarca 251. v5

CEMENTO aprobado en 1a., 180 ks., pesos 10.50; Gaona 23. v4

CLOACAS, pidan precios por lista de materiales a Castagnino, Av. La Plata 439. v5

CASILLAS 6x4 hecho en pino tea, forrada con chapas gruesas No. 24, cielorraso y piso de pino tea, lo vendemos en 650 $. Catamarca 251. Zagalsky y Cía. v5

CHAPAS "GLOBO" CATAMARCA 251.—

A $ 2.40	de 6	pies	"Globo"	24	a	2.95
A $ 2.90	de 7	"	"Globo"	24	a	3.45
A $ 3.20	de 8	"	"Globo"	24	a	3.95
A $ 3.70	de 9	"	"Globo"	24	a	4.45
A $ 4.30	de 10	"	"Globo"	24	a	4.95

Zagalsky y Cía., Catamarca 251. v5

CEMENTOS, CATAMARCA 251.—TENEmos 10.000 bcas. aprobado, de 180 kilos, de las marcas "Drukenof", "Oburg" y otras marcas, pídanos precios por cantidad; Zagalsky y Cía., Catamarca 251. v5

CASTAGNINO, Av. LA PLATA 439. Vende:
Cemento O. K., aprobado . . . $ 11.—
Cemento Lonquety . . . . . . " 11.50
Cemento San Martín, 50 kls. . . " 2.75
Azulejos 1e 15x15, el met. c. . . " 5.60
Azulejos de 15x15, "500", el m. c. " 6.50
Caños de barro de 4, aprob., c|u. " 1.50
Caños F. F., de 4x2, aprob., c|u. " 6.70
Baldosas techar francesas millar " 97.—
Ladrillos refractarios franc., mil. " 200.—
Tirantes hierro, tonelada . . . c|u. " 76.— v5

DEMOLICION: 40 puertas y ventanas, tirantes, pisos, escaleras, chapas canaleta y otros materiales remato el martes a las 5; San Juan 1506. Magrini. v5

FABRICACION: Cenefas, canaletas, claraboyas, caballetes, etc. Cierrapico Hnos., Esparza 70, a 1|2 c. plaza Once. Pidan catálogo U. T. 2620 Mitre. v7

MADERA de 2o. uso, especial p. construir casas, vendo varios lotes; Lima 350. v5

MOSAICOS CALCAREOS Y AZULEJOS, compren baratos a Eugenio Quaqui, calle Gascón 483, fte. al hospital Italiano.v6

MOLINOS 8 pies rueda, 30 pies torre tanque 1.500 litros, se vde. $ 290, 2 de Mayo 4027, Lanús; U. T. 132. v4

MADERAS, CATAMARCA 251.—PINO PAraná, 150.000 pies en un lote, liquidamos a $ 0.14 el pie cuadrado; machimbrado 45.000 pies a $ 0.17 de 1.ª en tablas y listones; en bruto, a 18; especial, a $ 0.22 el pie; Catamarca 251. v5

MACHIMBRADO, CATAMARCA 251.—A $ 2.30 el metro cuadrado pisos maderas nuevas, de 1.ª a 2.70; de pino tea, a 3.10; de 1.ª a 3.50; la bca. cemento aprobado, de 180 ks., a $ 11; las mejores marcas espec., Zagalsky y Cía., Catamarca 251. v5

POLVO DE DEMOLICION, A $ 6 EL m3. vendo, Tucumán 1439. v5

POLVO de ladrillo, a $ 6.50, cargado, se vende, Montenegro 170. v9

POLVO vendo, de demolición, sin tierra, Achupallas 1063, entre Lima y Bernardo de Irigoyen. v5

PORTONES 2 hojas, hierro tejido, a $ 31, puertas de 1 hoja, $ 7.70, A. Binaghi y Cía., Lima 1563. v15

PUERTAS lisas, de cedro, 0.80x1.80, con marco madera dura, a $ 20, ventanitas íd., a $ 10, Lima 1563, A. Binaghi y Cía. v15

PUERTAS patio, servicio, cocinas, interiores, rejas, ventanas, tirantes tea y madera dura; demolición, Pedro Goyena 1149. v4

PUERTAS Y VENTANAS DE CEDRO paraguayo. Maderas del país y extranjeras, en bruto y trabajadas. Artículos rurales. Soliciten precios y catálogo a Pablo y Julio Lanteri Cravetti, Perú 523, en Buenos Aires o en nuestra sucursal en La Plata, calle 115, No. 480. v18

ROBLE Y FRESNO, Catamarca 251.—A $ 40 el pie cuadrado fresno y roble a 42, y pino Paraná vendemos desde $ 14, de 2a. a 16, de 1a. a 0.19; especial a 21, aserrado 1|2x12 a $ 23; pisos a 20. Zagalsky y Cía., Catamarca 251. v5

SE VENDE 1 casilla 3x3, $ 280. PUERta de cedro y ventana, se construyen casillas por $ 550; Inclán 2968.

SOBRE las chapas marca "Globo", el 10 o|o ha subido a última hora, Zagalsky y Cía., Catamarca 251. v5

SE VENDE puerta cancel usada, cedro, ancho 2.30, alto 3.50, de 4 hojas, apropiada para negocio. Chacabuco 221.

TIRANTES hierro doble T. azulejos 15x15 portones madera, vdo., Moreno 680.v5

TABLONES a 1.20, tablones 2x12, disponible de pino spruce, 1 1|2x12, a $ 1.25; de 2x12, a $ 1.70. Pisos, tablas, listones, machimbrado, cielorraso y forros para casillas, a $ 1.10 el metro cuadrado, Catamarca 251. v5

VENDO POLVO DEMOLICION, AZCUEnaga 1344. v5f

VENDO 2 molinos a viento, de ocasión, frente estación Ciudadela, obra en construcción sobre Rivadavia.

ZAGALSKY y Cía., CATAMARCA 251. A $ 2.40 chapas "Globo", 26 de 6 pies, de 7, a $ 2.80; de 8 a 3.30; de 9 a 3.70; de 10 a 4.30; "Globo" azul No. 24 de 6 a 2.95, de 7 a 3.45, de 8 a 3.95, de 9 a 4.45, de 10 a 4.95, de 11 a 6, de 12 a 6.80, cada una, Zagalsky y Cía., Catamarca 251. v5

AUTOMOVILES, ACCESORIOS y AFINES

AUTO europeo vdo. por mensualidades; tratar Muñiz 1020, de 8 a 12.

AUTO FORD, CASI NUEVO, VENDO, verlo y tratar Gaona 766.

AUTOMOVIL ALLEN, vendo, arranque eléc., perf. func., doy fac., Peña 3118.

AUTO Renault, 4 cilindros, vendo con facilidad pago, Córdoba 1327, garage.v6

AUTO AMERICANO, mensualidades, vendo, buen estado, tr. Carrasco 236.

AUTO "Overland", particular, 7 asientos, poco uso, se vende, Malabia 3149. v4

AUTO europeo, doble faetón, taxi propio, vdo. barato, trabajo, Delgado 500. v4

AUTOMOVIL Panhard se vende por ausentarse dueño; verlo y tratar Esmeralda 863, de 14 a 16.

AUTO NACH SE VENDE BARATO, DOS meses de uso. Verlo y tratar, Navarro 4438, Villa Devoto.

AUTO americano con arranque, tipo Bulk, 4 cil., muy económico, gomas nuevas y a toda prueba, muy barato; Sarmiento 3329.

AUTOMOVIL STUDEBAKER, NUEVO modelo, 6 cilindros, equipado con ruedas Cord, nuevo, sin estrenarse, se vende en 4.000 $. Victoria 968. v4

ANTES de hacer un trabajo a su auto pida precio a la Barcelonesa, Medrano 325, hacemos pinturas desde 65 $, capotas 50 y fundas 35, trabajos de tapicería y carpintería barato y reparaciones de mecánica en general. U. T. 7898, Mit. v9

CAPOTAS Ford 70 $, cortinas 5, almohadones 15, respaldos 10; Alsina 2676. v5

CHASSIS europeo, 4 c., 12 HP., c. nuevo, v. urg., Rivadavia 1132, Morón. v6

CARROCERIA, chatita para Ford, doble faetón, vendo a cualquier precio, San Eduardo 1314.

CHASIS FIAT en perfecto estado, a prueba, apto para camión, se vende de ocasión, Cabildo 174. v5

CAMION FIAT, 5 ton. y arrastra 50 ton., usando, ruedas goma, vendo barato, Alsina 463, escrit. No. 7. v5

CAMION Ford, carroc. furgón, est. de nuevo, vdo., verd. ocasión, Pavón 1030. v4

EXPOSICION automóviles Buick, todos modelos, listos p. entrega, fácil. cambios, G. Macchi y Cía., Tucumán 1678. v28

FORD ocasión, doble faetón, vendo; buen uso. Gral. Hornos 542, de 9 a 12. v5

FORD part., alargado, r. m., mejoras varias, vendo, poco uso, Paraguay 4628.

FORD doble faetón, se vende, en buenas condiciones, tr. Acevedo 2428.

FORD Voiturette, 3 asientos, buen estado, vendo 700 $; verlo Las Heras 2546.

FORD D. F., particular, recién ajustado y pintado, con mejoras, vdo. ocasión. Tr. y verlo de 10 a 12; Victoria 788.

FORD DOBLE baquet, partic., exc. funcionam., vdo. por viaje, $ 1.000, verlo Boyacá 842, tratar Dolores 37. v4

HUDSON vendo barato, verlo, Tronador No. 2230, Villa Urquiza. v5

MEDICOS, arquitectos, comisionistas, se vende automóvil Delahaye 12 HP., en perfecto funcionamiento, carrocería doble faetón, práctico para verano e invierno, recién pintado, muy económico. Verlo calle Pasco 261. Tratar E. Rossi, Córdoba 612. v4

REFACCIONES y pintura en general, calle José C. Paz 1655, Olivos, F. C. C. A.

PARA AUTOS, paños franceses de lujo y fantasía, alfombras, telas, hules, pinturas, arcos, etc. Charcas 2980. v19feb

QUIERE un Ford garantido? Adquiéralo nuevo o usado. Ag. Serra Lima y Cía., Sta. Fe 3378, U. T. 3281, Palermo. v16f.

STUDEBAKER muy bueno, vendo; Pavón 1587. Verlo antes de las 12.

SE VENDE auto americano, 6 cilindros, dob. faetón, perf. cond., 5 cubiertas nuevas y mejoras, Av. La Plata 342. v4

SE VENDE AUTO Isotta Fraschini, en perfectas condiciones, precio $ 2.200, Callao 1348.

STUDEBAKER, seis, especial, particular, capota milord, magneto Bosch y otras mejoras, vendo; Honduras 4578. v4

SPA LANDAULET doble vidrio, regio, vendo $ 2.200, limousin para Ford barato; Dompland 1401. v4

TAXIMETRO p. auto v. 120 $, completo, urg., Rivadavia 1132, Morón, F. C. O. v6

VENDO CARROCERIA SEMI-NUEVA, grande, Canning 1376. v6

VENDO chassis de fuerza, europeo; Olleros 3402, garage. v6

ANIMALES y RODADOS

AZCUENAGA 726, 400 carruajes, varios vis a vis, landó y arneses, liq. v13

BICICLETA de carrera, se vende, Montevideo 1063, depto. 4.

BICICLETA se vende, nueva y barata, Triunvirato 861.

BICICLETA de paseo, nueva, p. libre, 2 frenos, vendo barata; Sarandí 346.

BICICLETA "Bianchi", carrera, vendo; San José 1451.

BICICLETA de paseo, se vende, $ 65; Independencia 2840.

BICICLETA carrera vendo de ocasión; San José 341, imprenta.

BREACK poco uso, vendo muy barato, caballo y montura, Tacuarí 1848.

BICICLETA Singer, liviana, buen estado, vendo barato; Australia 2737, dto. 3.

BREQUECITO, 11 gomas, 2 petizos, guarniciones, t. nuevo, v. 800 $, Rivadavia 1132, Morón, F. C. O., urgente. v6

CHATA de 5.500 kilos, se vende armada o sin armar, Uspallata 2466.

CARRO DE CHANGA Y GUARNICION vendo barato; Deán Funes 1446.

CARRITO 1|2 changa, caballo toda prueba y arneses, vdo. $ 350, Chiclana 3319

CHATITA 3.500 K., BUEN USO, VENDO, Rivadavia 11.238.

CHATA furgón para 2 caballos, buen estado, líquido; Cabildo 549. v5

CARRUAJES y arneses alquilo 200 para Carnaval, Azcuénaga 726. v9

COUPE Y GUARNICIONES DE TODA clase, líquido; Larrea 205. v4

CABALLOS de tiro garanto para cualquier trabajo vendo varios, Charcas 2563. v5

CARRO MEDIA CHANGA, ARMADO, se vende, Piedras 1889. v4

CHATA a 2 caballos armada B. capital, fácil de pago, vendo; Brandsen 1751.

CHATITA armada, poco uso, vendo barato, Paso 644.

COCHE canasto doble faetón, importado, único en Bs. Aires, con padrillo de sangre atado, vdo. Jujuy 1366. U. T. 89, Corrales. v6

DOGCART, para petizo, se vende, Av. Maipú 2470, Olivos, F. C. C. A.

JARDINERA panadero, caballo, montura, vendo, Manuel García 297.

MOTOCICLETA de ocasión, a prueba, vendo cualq. precio; Garay 2857.

MOTOSIDECAR Indian, seminueva, mod. 20, mag. Bosch, vdo., E. Ríos 159. v4

MOTO sidecar vdo., junto o sep., L. M. Campos 2820, Sarandí, F. C. S. v4

MILORD IMP. PART., NUEVO, REconquista 144, esc. 40, 14 a 17.

MOTOCICLETA Indian, 7 HP., con sidecar, líquido, Avenida La Plata 1240.

MOTOS "B. S. A.", último mod., con caja de velocid., vendo; Gaona 741.

MILORD vendo, algo regio, muy barato; Sarmiento 412, escritorio 61.

MILORES llantas de goma, caballos y guarniciones: ver remates Gallimberti.

MOTO sidecar H. D., muy buen estado, equipada, vendo barato, Warnes 218.

MOTO SIDECAR H. Davidson, nueva, vendo; Bmé. Mitre 2153, 14 a 30.

MOTO inglesa, 6 HP., con embrague, en marcha, ocasión $ 200 vdo., Suárez 1732

PETIZAS mansas de tiro, mulitas varias se venden, a prueba, Charcas 2563. v5

SE VENDE una chata grande, una chica, p. reparto, comp., Cabrera 3653. v4

SULKY nuevo y chata vendo barato; Estados Unidos 3669. v4

SE VENDE CARRO y caballo, o por partes, tratar Lobos 2556. v4

SE VENDE UNA CHATA DE 3500 K., armada, Boedo 590. v4

SE VENDE UN CARRO ARMADO; Calle Salta 1919.

SE VENDE UN CABALLO DE TIRO LIviano, garantido, Jujuy 1087.

SE VENDE CHATA CON TRES CABAllos. Antezana 60.

SE VENDE un caballo de trote, Valentín Gómez 3256. v6

SE VENDE CABALLO TIRO PESADO; Saavedra 1141.

SE VENDEN un carro changa y guarnición; Rosetti 814.

SE VENDE break especial para reparto, Juan B. Alberdi 3601. v5

SE VENDE una yegua muy trotadora; Tucumán 3150.

SE VENDE chata playa, armada, y caballos, verla Chacabuco 1271; tratar Carlos Calvo 663.

SE VENDE una chata armada, con un caballo, con dos casas de trabajo; tratar calle Dorrego 1645. v4

VENDO BREACK USADO, CABALLO Y guarnición en 400 $; La Madrid 250.

VENDO Dogcart 2 ruedas, 1 charret, barato, Av. San Martín 1820. v5

VENDO charret de carnicero, con montura y caballo; French 3098. v1

VENDO una chata playa, otra cajón; Bulnes 1596. v5

VENDO sulky americano, con almohadones y respaldares, Canning 2369.

VENDO americana, llantas goma, con o sin caballo, Pinzón 1429. v6

VENDO coche, caballo, guarn. m|buena condición, ver 7 a 15, Malabia 1330. v5

VENDO TRES YEGUAS DE TIRO, Alsina 1366.

VENDO un carro armado o solo, tratar México 3092. v5

VENDO chatita para reparto, cerrada, caballo y guarnic., Thames 746.

VENDO BREACK chico, caballo y montura, Solís 1365, de 15 a 18.

VENDO un charret para paseo y reparto, Lugones 1745, V. Mazzini.

VENDO chata armada, 3 caballos, 1.200 $; a cualquier hora, Triunvirato 3340.v5

VENDO 1 breack 2 ruedas, para 7 personas, es de paseo y reparto; carro 1|2 changa y de lechero, jardinera y ruedas; Manuela Pedraza 5279, V. Urquiza.

VENTA de PAJAROS, PERROS y AVES de CORRAL

CANARIOS gigantes crespos, aulas, por ausentarse, vendo; C. Calvo 750. v4

CACHORROS de policía, vdo. baratos, quinta "La María", V. Ortúzar, ...

CACHORRITO LULU Pomerania, puro, pad. a la vista, vendo; Acevedo 689.v6

CACHORRITOS policía, alemanes, h. imp. raglos; Reconquista 144, esc. 40, 14 a 17

CACHORROS de 15 y 3 meses, Pointer, con pedigree, hijos de padres importados, se venden, Pichincha 346.

CACHORROS POLICIA puro lobo, pomeranias, mongolis crespitos, foxter, overjeros, bulldogs, S. Bernardo, danés, Erden Terrier, monitos 5 clases, hurones mansitos, aves, pájaros de jardín gran surtido y baratos, dos mil bengalí a $ 2 el par, cardenales a $ 1 c|u., palomas, calafates blancos, toda clase de pájaros nacionales y extranjeros. La Gran Canaria no liquida, pero vende a precios de reclame. No confundir la casa, Moreno 734.

HERMOSO perro policía, vendo 1a. oferta, por no poderlo tener; Bulnes 1126.

LA PAJARERIA EL RUISEÑOR avisa al público en general que ella no vende al precio de reclame pero si les asegura que desde la fecha venderá a precios que no podrán tener competencia y lo hace porque pidan precios, Moreno 786, sucursal, Rivadavia 2363, no confundir.

PALOMAS MENSAJERAS PURAS, VENdo. Carabobo 542.

PERRO POLICIA SE VENDE BARATO, Av. de Mayo 1254, p. 2o., izq.

PERRITO MALTES, muy fino, tamaño chico, vendo. Díaz Vélez 4081.

PERRO JOVEN de caza, enseñado, compro, prefiero Pointer, urgente, ofertas a casilla de correo 1994. v5

VENDO gallinas Leghorn y pollos batarás y Rhode Island, m. baratos; Superí 2751

VENDO CACHORROS POLICIA, PUROS, Parotisién 2301.

VENDO BARATO cachorro Airedale Terrier, 7 meses, padres premiados en la Exposición Rural, verlo y tratar Chile número 2125. v4

AVISOS VARIOS

DIVORCIO en Montevideo, tramita rápido C. Weiss, Av. de Mayo 1166. v2.

DIVORCIO tramita en Montevideo. Pida prospectos a Gioca; Seguí 1149. v1m.

LOTERIA NACIONAL, pago bien por alquiler decenas; Parise, S. Martín 1688, Mendoza. v4

CASAS y HABITACIONES PARA VERANEANTES

EN TANDIL alquilo casa central y muy cómoda, garage, 9 de Julio 467, tratar E. G. Petroli, Lavalle 976, capital.

EN MONTEVIDEO ALQ. PIEZAS, C. M., baño, calle, frt. Ramírez, Coballati número 1803.

EN MAR DEL PLATA se alquila resto de temporada, Almirante Brown 1658, "La Nélida", cuatro cuadras de la rambla, ocho habitaciones bien amuebladas; tratar Chacabuco 78, escritorio 20. v5

MAR DEL PLATA. Dorrego 625, barato alquilo o vendo casa amueblada; tratar B. Mitre 674, Buenos Aires. v4

M. DEL PLATA, se alquila casa 5 h., a 1 cuadra de la Perla, desde el 17|2 al 30-4. T. 0517 Ld.

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQ. A MAYORES SOLAMENTE. Espléndido piso; Av. de Mayo 1390. v5

ALQUILO CASITA INTERIOR, 3 piezas y comod., Lobos 1566, Flores. v4

ALQ. cómodos departamento de 2 y más hab., en $ 55, 60 y 80; Carabobo 1457. v4

ALQUILASE un departamento, en Blanco Encalada 1491. v4

ALQUILASE CASA, Arenales 1613, llaves en los bajos.

ALQUILO CHALECITO, Zapiola 3459 esq. Alvarez Thomas, Tranvías 95-97. v4

ALQUILO CASA AMPLIA, COMODA, recién terminada; Viamonte 2262.

ALQ. CASA, sala, esc., 2 h., dep., Castañón 749, alt. Lafuente 700. Flores

ALQUILASE CASA DE ALTOS, ESPAciosa, Rivadavia 8859, 9 a 11 y 16 a 18.

ALQUILO casa, sala, comedor y 4 dorm., verla de 9 a 11 y 14 a 16, Serrano 16

ALQ. CASA ALTA Y BAJA, 8 hab., vest., etc., $ 330; Juncal 1255.

ALQ. CASA, Paramaribo 91, jardín, 4 p. gr., 3 cb., contrato; 6 a 12.

ALQUILASE en Flores casa 5 piezas, servicio, etc, Bogotá 2454.

AVELLANEDA 3539, alq. sala, 4 hab., baño, cocina, $ 200, dep. fiad.

ALQUILO depto. 3 piezas a mayores; Mercedes 137, Rivadavia al 8400.

ALQUILO casa 4 piezas, fondo, 2 cuadras subt., Helguera 245, Flores.

ALQUILASE CASA DE 7 PIEZAS, INdependencia 3068. v5

ALQ. casa 4 hab., cocina, agua corr., $ 100, Cossio 5502, alt. Rivadavia 10400.

ALQUILASE CASA moderna, 6 habitaciones; Gazcón 390, precio $ 240. v5

ALQ. casa alta moderna, 7 hab. y comodidad, San Juan 1515.

ALQUILO CASA, BILLINGHURST 1465, Verla de 9 a 11.

ALQUILASE EN FLORESTA, Avellaneda 3867, casa moderna, recién pint., 8 pzs. y comod., tren eléctr. F. C. O. a 2 cuadras

ALQ. espléndido dto. a poca familia, mayores, con vestíbulo, B. Mitre 2568. v5

ALQUILO casa grande, piso primero, alto, Q. Bocayuva 531.

ALQUILO casa alta, nueva, 5 habit. y dependencias, 240 $. Blandengues 1741. v5

ALQ. piso bien amuebl., 5 piezas a la calle, 300 $; Belgrano 1668, piso 1o.

ALQ. 2 deptos., 1 con sala negocio, Itaquí 655 y Av. La Plata, 1 pieza a hombre o matr. sin hijos, Av. La Plata 2057.

ALQ. HERMOSA CASA 6 piezas 1 com. y demás com., Echevarría 5334, V. Urq. v4

ALQ. CASA alta, recién terminada; Alvarez Thomas 1795. 5 y 1 piezas, Abierta de 9 a 11. Tr. Victoria 746. v4

ALQUILO CASA EN SAN FERNANDO, recién construida, 4 habitaciones, 1 para servicio y dep., 11 de Septiembre 1369. v5

ALQUILO CASA, 5 habitaciones, Monte 1573, lado esq. Malvinas, verla de 9 a 11 y de 15 a 18.

ALQUILO DEP. 4 HABIT. y DEP., A personas mayores, solicito referencias; Rojas 836 Caballito. v5

ALQUILO casa chiche, 3 piezas, baño instalado y dependencias; Luis Viale 125, antes Dingeness. v5

ALQ. CASA, Charcas 4278, 330 $, familia sola, 5 habit. y depend. Verla de 9 a 12, tratar Charcas 3960.

ALQ. Flores, casa altos, mod., 8 p., baño inst., 1 cdra. Rivadavia, tr. en la misma; Curapaligüe 168; verla todo el día.

ALQUILO casa altos, nueva, 7 habitaciones, baño instalado, a 10 mts. subter., Quirno 31, tratar Rivadavia 7402.

ALQUILASE casa moderna, de seis piezas, con comodidades, Agüero 892, tratar Tucumán 3146. v5

ALQUILASE casa de altos, 5 habitaciones, con luz y cloacas, Rivera Indarte 669, Flores. v5

ALQUILASE AVENIDA ALVEAR 3302, esq. Bulnes, cómodo departamento, 6.° piso, 280 $; tratar Alsina 1382. v5

ALQUILASE con cont., C. Calvo 3772, bonita, con comod., 7 habit., galería, vest., etc., tratar allí. v4

ALQ. 140 $, parte de casa, Chile 2931, a mayores, 3 grandes piezas, cocina independiente, baño completo. v4

ALQUILANSE nuevos departamentos 4 habitaciones amplias, comodidades, Alsina 1266, tratar Alsina 1264. v4

ALQUILASE casa de 5 habitaciones, cuarto a la calle, baño inst., pieza servicio; Agüero 1923. v4

ALQ. casa lujosa, 3 salas, d., c., gran hall, 2 p. de s., en el centro de Flores, Bolivia 536.

ALQ. DEPARTAMENTO CON AGUA caliente en verano e invierno; Cabello y Malabia. Ocurrir al portero. v5

ALQUILO casa, 2 dorm., 1 com., baño, cocina, con 70 v. de fondo; Espinosa No. 2145, de 15 a 18.

ALQUILO casita en Villa del Parque, calle Pedro Vilardebó (antes Atalaya) 2669, $ 70, tratar Olleros 4150.

ALQUILO parte de una casa, 4 habitaciones y demás comodidades, a personas mayores, French 2442. v5

ALQ. casa grande, Thames 2459, Plaza Italia. Tratar Cnel. Nicolás Vega 5577, U. T. 0074 Pmo. v7

ALQ. en Banfield, Maipú 346, dos cuadras estación, casa 6 habitaciones, baño instalado y demás dependencias.

ALQUILANSE en Flores, 2 hermosas casas, todas comodidades, 1|2 cuadra subt., razón San Nicolás 50.

ALQUILO casa grande, sencilla, $ 300, 8 habit., comodidades, fondo; Venezuela 3346, 10 a 12, 14 a 16.

ALQUILO casa 4 piezas, jardín al frente, comodidades, Lacarra y Monte, frente Parque Olivera, tratar Anchorena número 627. v5

ALQUILASE casa quinta nueva, Florida, Pdo. Agüero, F. C. C. C., Deán Funes y Avda. San Martín; 6 piezas, baño, galpón, llaves en frente, Lanl. v4

ALQUILO CASA ESPACIOSA, CENTRO en Morón, Alvear 925, 8 hab., pat., 2 parque, terraza, árboles, garage, caballeriza, 150 $, tratar misma. v4

ALQ. barranca Vicente López, F. C. C. A., calle Llavallol, chalet flamante, 7 piezas, vestib., gal., hall, depend. y garage, $ 280, contrato, inf., G. Güemes esc. 527. v4

ALQUILASE LINDISIMA casa, Neuquén 1179, 3 grandes piezas, patio, jardín, aire, sol, etc., $ 150. Tranvías a la puerta, comb. subte. 84 y 85. v5

ALQUILO casa-quinta en la loma de Olivos, con media manzana terreno, apropiada para jardín, avicultura, etc., 40 pesos mensuales; tratar Lambaré 1174, capital. v4

ALQUILASE ... casa altos, Colodrero 3711 esq. ..., 4 piezas, baño, pieza servicio, ... v4

ALQUILASE CASA, calle Cramer 1936, altos y bajos, con 3 grandes habitaciones, cuarto, baño, antecocina, cocina, 2 cuartos de servicio, jardín al frente y fondo; verla 10 a 17, tr. Juramento 2161, 10-11

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES Banco de la Provincia de Buenos Aires. Disponemos en alquiler:

CASAS

Rivadavia 4650. Moderna, de altos, con 12 hab., baño inst. y dependencias. Puede visitarse de 14 a 18 horas.

Anchorena 1176 y 1178. Moderna, con 3 hab., hall, patios, terrazas, 2 baños inst. y dependencias.

EN NUÑEZ

Arcos esq. Correa. Chalet con 10 hab., 2 baños inst., hall central, garage, gran jardín y dependencias.

Arcos 4352. Chalet con 7 hab., 2 baños inst., 3 piezas serv., 2 terrazas, hall, sótano, gran jardín y dependencias.

ESCRITORIOS

Avenida de Mayo 769 y Lavalle 477. v6

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES Eugenio Tomas y Cía. Victoria 272.

CASAS

Tucumán 747, alta, 22 habitaciones, 2 baños, azotea, etc.; llaves en el No. 741. Tacuarí 1263, baja, 17 habitaciones. Verla de 11 a 12.

Lavalle 1394, 4o. piso, frente a los Tribunales, 6 hab. Verla todo el día.

Presidente Uriburu (ex Andes) 1649, alta, 5 hab. Llaves al 1659.

ESCRITORIOS

Sarmiento 378, a media cuadra de la Bolsa de Comercio, amplio piso con todo confort. Verlo todo el día.

LOCALES

Gaboto 1347|55, gran local de 2.000 m. c., para depósito o industria. Verlo todo el día.

Olavarría 144 y Gaboto 1818 y 1837, locales chicos. Llaves en Olavarría 102.

BELGRANO 2046, se alquila casa 6 piezas, 2 servicio. v6

BANFIELD, Medrano 150, casa, 6 piezas, baño, aguas corrientes, luz, alquilo. v4

BELGRANO, casa se alquila, casi esquina Cabildo, Federico Lacroze 2338. Verla de 14 a 17. v5

BELGRANO, en el mejor paraje, alquilase a precio módico, petit hotel elegantemente amueblado, con 7 piezas y todas comodidades, Pino 2220, U. T. 0124, Belgrano. v4

CASITA alq. 2 p. y com. 40 $, Patrón 7034 alt. Rivad. 11,100; tr. Carabobo 172.

CASA alquilo, 6 piezas, con comodidades muy ventilada; Rondeau 2527.

CASA BAJA, AMPLIA, 7 PIEZAS ALQ., Pueyrredón 2425, verla de 9 a 17.

CASA 8 habitaciones y dependencias alquilo; Charcas 1929.

CASA ALQUILO, 5 HABITACIONES, Gallo 1319.

CASA vendo para renta y una chica para familia, Inclán 3680.

CASA alq. 3 piezas, vestíbulo, baño, servicio, 1 cuadra subt., Victoria 2618.

CASA ALQUILASE, MUCHAS COMODIdades, Junín 627. v5

CASA de dos pisos para hotel, pensión o Cía., Suipacha 511, tr. Rivadavia 1779.v4

CASA ALQUILO, sala, vestíbulo y 5 piezas, Yapeyú 922. v4

CASITA chiche, alq., a flia. decente! Pasaje Soria 4968; de 15 a 17. v4

CORRIENTES 768, hermoso depart. 7 habit., baño inst. y depend., alquilo. v8

CASA en Lanús, Oncativo 4237, alq., tratar Sarmiento 643, esc. 318. v4

CASA desocupada, Humahuaca 4327, vdo. 11x60 vs., 4 hab., baño instalado. v5

CASA amplia, moderna, con todo confort, alquilo, Arenales 2348.

CASA alq. a familia, Liniers 882, ver de 15 a 17. v5

CONFORTABLE casa alta p. familia, 7 hab., 2 baños, dep. alq., Chacabuco 952. v5

CASA para pensión, se alquila con contrato por un año, tratar en la misma, Entre Ríos 589

CASITA departamento, se alquila General Artigas 1672, verla de 8 a 11 y de 14 a 16; tratar Rivadavia 7019, 140 $.

CASA MODERNA DE SEIS HABITACIOnes con todo confort y baño instalado, se alquila; calle Baradero 480. v6

CHALET en Coghlan, jardín, hall, sala, 3 dormitorios, comed., pza. serv., baño, co., w. c., se alq. Monroe 4419 y Acha.

CASA MODERNA ALQ., 6 hab. y dependencias, Olleros 3059, verla todo el día, tratar Uruguay 546, de 13 a 18, Suárez.v5

CASA para familia, con comodidades, alquílase, calle Estados Unidos 4021. Tratar Uspallata 2100.

CASA se alquila, J. Bautista Alberdi 2143 con altos y bajos, 2 baños, vestíbulo y demás; tratar, Camacuá 151.

CASAS de 7 y 5 piezas con dependencias se alquilan, Jaramillo 2175 y 2165. Tratar Perú 155. v6

CASITA con jardín, en Villa Devoto. Alquilo, José Cubas 2871, llaves F. de Enciso 4350. v5

CASA NUEVA alquilo en Flores, Portela 293, 2 c. subterráneo, 6 hab. princ. y dependencias, todo confort. v4

CASA-QUINTA alq., Adrogué, B. Mitre No. 1012, cerca estac. Mármol y Adrogué, tratar Pueyrredón 1888. v4

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

CASA SE ALQUILA, CON 5 PIEZAS, Monte Egmont 2456, Floresta, al 9000 de Rivadavia. v4

CASA alq. Tucumán 2651 casi esq. Pueyrredón, hall, 7 habit. princip., baños, cocina, comod., tr. Lavalle 1069, p. 3o. v6

CASA-QUINTA en San Martín, F. C. C. A. 5 piezas, cuarto de baño y demás dependencias, Pueyrredón 194. Tratar en Buenos Aires, Maipú 357. v5

CASA-QUINTA a dos cuadras de la estación Temperley, avenida Meeks 860, alquilo; verla todo el día, llaves Meeks 60. Tratar Mompox 1747, altura Brasil 750, capital federal. v4

CORRIENTES 3791. Dep. moderno, hall y vestíbulo, 7 habitaciones, 3 piezas de servicio, c. b. instalado, ascensor; llaves al portero; tratar B. Mitre 448. v5

CASITA IDEAL PARA NOVIOS, 3 piezas, baño y cocina, se alquila con contrato anual; Seguí 515, a 3 cuadras de Donato Alvarez y San Eduardo, 9-12 y 15-17.

CORRIENTES 1719, amplio y cómodo departamento moderno, a una cuadra Callao, sala, escritorio, comedor, 4 dormitorios, dos baños, cocina, pieza de servicio y dependencias alquilamos; Dose y Lariviere, Cangallo 467. U. T. 2401, Avenida.

CONTENIDO de casa chiche, con jardín y patio (2 cuadras del E. Belgrano), completamente amueblado de buen gusto y confort. Hogar ideal para corta familia. Alquiler 210 $. Se trasfiere solamente al comprador. Informes primer instancia, U. T. 835, Belgrano. v6

DEPTO. 3 PIEZAS, baño y comod., Guayquiraró 771, esq. Gaona 400. v5

DEPTO. SE ALQUILA, DE 2 PIEZAS, 70 $, Balcarce 1859.

DEPARTAMENTOS de 3 piezas, recién contruídos, alq., Paysandú 1944. v5

DEPTO. a la calle, 3 habit.; Av. Ingeniero Huergo 972, depto. A. v5

DEPTO. nuevo, aireado, 4 piezas, baño, coc., alq.; Montes de Oca 250.

DEPTO. ALQUILASE, 3 P., B. C., Tucumán 2061. v5

DEPARTAMENTOS amuebl., lujosos, se alq., Lavalle 730 y Viamonte 776. v28

DEPARTAMENTO AMUEBLADO, teléfono, alq., Av. Mayo 1034, piso 5o. v5

DPTO. alq., aire y luz, a la calle, Charcas 4219. v4

DPTO. dos piezas, en altos, ventiladas, se alquilan, $ 70, Liniers 2098. v4

DEP. amueb., alq. 5 hab., a la calle y jardín, t. lo necesario; Victoria 1994. v4

DEPARTAMENTO de 2 habitaciones y una piecita, alquilo, Pavón 3040. v5

DEPARTAMENTO cómodo, alquílase, 3 habit., $ 100, Loria 1539.

DEPARTAMENTO MODERNO, SE ALquila en 150 $; Giribone 237.

DEP. amp. alq. a la calle, de 3 p., a pocas p. mayores, 1|2 cuadra Cabildo y a 5 de est. Núñez, Manpanares 2351.

DEPTO. BAJO, 4 p., piecita, cocina, b. inst., patio, c. para lavar, 160 $. Río Janeiro 1742, alt. Córdoba y Gazcón. v4

DEPARTAM. a la calle, 3 grandes habitaciones, comod., alquilo a matrimonio o may., $ 120; P. Colón 1385, primer piso.

DEPARTAMENTO a la calle, alquilo, 3 p., coc., baño inst., Venezuela 2455, alq. 200 pesos; tratar departo. 2. v5

DEPARTAMENTO alquilo, 2 piezas, cocina, etc., 80 $, Pasaje Guandacol 4060 (altura calle Treinta y Tres 950).

DEPARTAMENTO interior alquilo, 3 p., coc., baño inst.; Venezuela 2455, alq. $ 180; tratar, depto. 2. v5

DEPARTAMENTO amueblado, con 4 o 5 piezas, lujosamente amueblado, se alquila, cerca de Cerrito y Corrientes. Razón Cerrito 416, 1o. J. M.

DEPARTAMENTOS se alquilan, recién concluído, 10, 8 y 4 hab. y comodidades, en planta baja, sol y aire Padilla 753 entre Gurruchaga y Acevedo. v5

DEPTO. amuebl., indep., a la calle, dormitorio, comedor, sala, vestíb., baño inst., terraza, 180 pesos, subt. 4 cuadras, 99 a la puerta; Avellaneda 3041.

DEPARTS. FLAMANTES, DOS PIEZAS, coc., comod., patio, azotea para lavar, tranvía a la puerta, 15 minutos de Plaza Mayo, Hernandarias 1537, a una cuadra de Patricios. Hoy de 7 a 11 y de 14 a 18. v4

EN VILLA URQUIZA alquilo linda casa 6 piezas, etc., jardín y frutales, cloacas y electricidad, Pacheco 2621. v4

EN BELGRANO, se alquila casa de familia, 6 habitaciones, servicio y dependencias; Conde 771.

EN ITUZAINGO alquílanse un chalet recién construído, 5 habit. y jardín, y una casa 3 habit. Rivadavia y Bismarck. Amplias comodidades. Tratar Alsina 1262. v4

EN VILLA URQUIZA se alquila casa chiche, 5 piezas, cocina, vestíbulo, luz eléctrica, baño instalado y demás comodidades, Mar Chiquita 5740.

EN MATADEROS ALQUILO CASA, LA Rosa 5027, 2 p., coc., letr., mucho terr., a med. c. Larrazábal, tranvías 45, 48 y 40 comb. subte., alq. 50 $, tratar Bynes 806.

EN BERNAL Casa-quinta se alquila, de 5 hab., baño instalado, galería, gran hall, cocina, pieza servicio, cochería, cuarto lavar, gallinero, etc., 25 de Mayo 456. Tratar Victoria 874, capital. v6

EN FLORES, [illegible] chiche, amplia sala familia o negocio, dormitorio, depend., Junta y Arrotea, media cuadra de Varela 900. Alquilo 80 $.

EN LANUS, se alquila casa, 3 piezas y comodidades. Sitio de Montevideo número 1686.

EN LINIERS, a una cuadra de la estación (F. C. O.), calle Gaona 189, se alquila casa moderna, compuesta de 6 hab., hall, baño instalado, amplio patio, 2 pzas. servicio y dependencias. Tratar, Adm. de Propiedades Banco de la Provincia de Buenos Aires. v6

FLORIDA 895, depart., cómodo y moderno, sala, antesala, comedor, antecomedor, 4 dormit., pieza servicio, 2 baños y toda clase comodid., alquilamos; Dose y Lariviere, Cangallo 467. U. T. 2401, Aven.

HOTELITO SE ALQUILA, CARABOBO 410, para verlo de 14 a 18 horas.

HERMOSA casa 6 hab., y depend, se alquila; Bogotá 1656, Flores. v5

JOAQUIN J. CUETO y Cía. — Administración de propiedades, San Martín 186, U. T. 2033 Avenida.
EN ALQUILER:
Pampa No. 3010. Casa moderna, compuesta de sala, hall, comedor, escritorio y dependencias en planta baja; cinco dormitorios y baño en la planta alta. Jardín. Verla de 9 a 12 y de 14 a 16. Hay encargado. Precio, $ 350.
Vidt No. 2021. Buena casa con jardín, compuesta de hall, sala, escritorio, comedor, toilette, cinco dormitorios, patio cubierto, baño instalado, sótano y dependencias. Verla de 9 a 12 y de 14 a 17. Hay encargado. Precio, $ 500.
Peña No. 2549. Casa alta, moderna, compuesta de sala, hall, comedor, cuatro dormitorios, baño instalado y dependencias. Llaves al lado. Precio, $ 300. v6

LUJOSO departamento con mucha luz, aire y hermosas vistas en moderno edificio se alquila, Callao 569. v8

LINDA CASA DE ALTOS, de 3 piezas grandes, se alquila, Godoy Cruz 2129, llaves al 2127. No hay papel de alquiler.

LA EDIFICADORA, MORENO 850, ALquila:
EN VILLA REAL, chalet 3 habit. y depend., Simbrón 5473, dos cuadras y media estación.
EN VELEZ SARSFIELD, Monte Egmont 3758, casa baja con jardín, 5 habit. y depend.
EN LINIERS, Alvariño 571, casita, tres habit.
EN VILLA ORTUZAR, Girardot 1901|15, casa baja, esquina, 6 habit. y depend.

MIRALLA 252, alt. 10400 de Rivadavia, alquilo casa, tr. Necochea 911. v6

MORON, ALQ. casa 3 cuadras estación, Brown 1477, tr. Montevideo 1175. $ 130. v5

PETIT HOTEL MODERNO, AMPLIO, lujoso, alquilo; Brasil 428.

PLAZA Congreso, dto. lujoso, amueblado, alquilo, ocasión; U. T. 5651, Riv. v4

PETIT HOTEL amplio, moderno, lujoso, alquilo, Paraguay 1895 v5

PARTE de casa se alquila, comedor y dos piezas, casa de familia, tratar Perú 686. v4

REGIA CASA recién terminada, empapelada, bajo, todas comodidades, baño instalado, se alq.. Sadi Carnot 737. v5

REGIA CASA con amplias comodidades, especial para casa de modas o negocio análogo, familia, etc., se alquila, Esmeralda 1080, verla todo el día, tr. Viamonte 665. v4

SE ALQUILA 1er piso, 6 salas y comodidades, Boedo esq. Independencia. v4

SE ALQUILA casa moderna, 7 piezas principales. México 290. v4

SE ALQUILA linda casa, calle Sapaleri 1462, tratar Lavalle 581. v4

SE ALQUILA departamento, de comedor y pieza; San Sebastián 432.

SE ALQUILA casa de 3 piezas, tratar después de las 16, Holmberg 2532.

SE ALQUILA CASA BAJA PARA UNA familia, Brasil 1327. v5

SE ALQUILA UN DEPTO, MAIPU 929, altos. v8

SE ALQ. depto. p. matrim., $ 90 mensual; Tarija 3739. v5

SE ALQ. CASA moderna, 6 piezas y baño, 3 cuadras estación Ramos Mejía, Gaona y 9 de Julio.

SE ALQUILA una casa de 4 piezas, informes calle Concepción Arenal 4354, altura Triunvirato 1600.

SE ALQUILA hermosa casa nueva, salas, dormit. y demás; Chubut 1025; tratar Vírgenes 778.

SE ALQUILA CASA NUEVA, 2 habit., cocina y w. c. con cloacas, $ 80; Senillosa 2015; tratar, Billinghurst 580. v5

SE ALQ. CASA para familia, con todas comod., Ombú 632, verla de 9 a 11 y de 14 a 17, tratar Sarmiento 1431. v4

SE ALQUILA casa con galpón para industria o garage, luz eléctrica y fuerza; en la misma, Asamblea 584. v4

SE ALQ. depart. amueblado, 3 dormitorios, 1 comedor y depend. Rivadavia 1915, d. 1. v4

SE ALQUILA chalet de dos pisos, gran comodidad, gas, luz eléctrica y garage, Bernal, F. C. S., calle Chiclana 794, tratar Espora 323. v4

ALQUILER de CASAS y DEPARTAMENTOS

SE ALQ. CASA-QUINTA, 12 habit. y dep., Juan B. Alberdi 1845. v5

SE ALQUILA CASA EN ADROGUE, 4 habitaciones, 5 cuadras estación; tratar Caseros 1452, cap. v4

SANTA FE 1229, cómodo departamento moderno, 4 habit., baño, cocina y dependencias, alquilamos; Dose y Lariviere, Cangallo 467. U. T. 2401, Avenida.

SE ALQUILA casita compuesta de sala, 2 dormitorios, cocina, baño y gallinero, a una cuadra de Cabildo, calle General Paz 2786. v5

SE ALQUILA CASA mod., con sala, jardín al frente, 3 dormit., comedor, c. baño y desag., coc. económica, agua c., terraza y demás comodidades; Amenábar 591.

SE ALQUILA ESPLENDIDO DEPARTAmento, 6 piezas sobre calle, confortablemente amuebladas, teléfono, solamente a matrimonio solo o pequeña familia, Tucumán 1489, tercer piso. v4

SE ALQUILA o vende casa en Santos Lugares, a 5 cuadras del santuario de Lourdes, con 4 habitaciones y 2 de servicio y demás comodidades; tratar Victoria 2722. v4

SE ALQUILA EN VILLA DEL PARQUE, calle Argerich 3124, casita con 4 habitaciones, dependencias y garage, a una cuadra de la estación, tratar calle Soler número 4667. v5

SE ALQUILA CHALECITO en las barrancas de Vicente López, 5 cuadras de la estación, con todas comodidades, tratar en el mismo, de 8 a 11 y de 14 a 18, calle Segurola 1666. v4

VIEYTES 842, alquilo 4 piezas, alto, al fondo, 90 pesos m|n.

VILLA BALLESTER, casita-quinta 8 cuadras estación, alq. 100 $, informes México 2758, U. T. 3542, Mitre. v4

VILLA DEVOTO, CASA-QUINTA, 5 habit. y dep.. Fernández Enciso 4297 esq. Habana, tranvías 85 y 86, en la puerta, tratar en la misma. v4

V. DEL PARQUE, 4 cuadras estac., se alquila casa, 2 habit. y depend., $ 60, personas mayores con referenc, Nazarre No. 3634.

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQUILO LOCAL, Alsina 1125, llaves al 1129, tratar Uruguay 355, de 17-19. v4

ALQUILASE escritorio amueblado, teléfono; Maipú 723, 1er. piso. v4

ALQUILO sala independiente para escritorio o negocio, Gallo 2283. v4

ALQUILO GALPON Y UNA PIEZA, Lavalleja 832. v4

ALQ. SALITA para escritorio o pieza amueblada; Moreno 2671, dto. 3.

ALQUILO LOCAL para negocio o matrimonio, Colombres 273.

ALQUILO SOTANO, ventanas a la calle, $ 55; J. E. Uriburu 273.

ALQUILO SALAS para escritorio o mayores sin hijos; Belgrano 544, 1° derecha.

ALQUILASE sala y antesala, con vestíbulo, para sastrería, modista, etc., Florida 722. v5

ALQUILO EN BALCARCE F. C. S., dos grandes locales para negocio, listo el 15 de febrero; Bonazza. v4

ALQ. local, gran sótano, junto o separado, regia casa, 7 hab. y comodidad, tratar 8 a 13, Conc. Arenal 2406 y Cabildo. v6

ALQUILO DOS SALAS Y HABITACION, vestíbulo, para escritorio o familia. Referencias, Corrientes 3829. v4

A LQUILO SALA Y ANTESALA PARA escritorio o mayores, único inquilino; General Hornos 1032. v4

ALQUILASE UN GALPON CON 2 SIErras sin fin de 90 y un motor de cinco H. P. y 3 habitaciones para familia; calle 11 de Septiembre 2280.

ALQ. LOCAL CENTRAL con sótano, comodidad familia. Vis. de 9 a 11 y de 16 a 18. No se at. a otras horas. Moreno 1807. v4

ALQUILO EN RIO DE JANEIRO 1552 al 54, garage con 3 habitaciones, capacidad para 12 autos y todas comodidades; 300 pesos mensuales, tratar Billinghurst 792, U. T. 6929, Mitre. v8

CORRALON con caballeriza en ordenanza y casa de flia., terreno 700 vs., alquilo, Caballito 520, casi esq. Av. Neuquén.

DEPOSITO ESPLENDIDO, CON 2 PISOS altos, buena luz, amplio, con montacargas, entrada para carros, apto para industria o depósito, se alquila; Uspallata 958. v11

DEPOSITO a un paso del puerto, Azopardo 1272-1283, esquina Cochabamba, muy apropiado para local de exposición o análogo destino, consta de planta baja y alta, posee montacargas y demás comodidades; tiene cuidador; informes, Bmé. Mitre 863, de 16 a 18 horas. v4

ESCRITORIO amplio, c. comodidades, alquílase; Maipú 73.

ESCRITORIO SE ALQUILA, PLANTA baja o depósito, Piedras 521.

ESCRITORIO, especial p. abogado, alquílase; Uruguay 546. v5

ESPLENDIDO y amplísimo local se alquila con ubicación inmejorable para negocio y vivienda; Maipú 255. v8

GALPON DE MATERIAL ALQ., ENTRAda vehículos, Pichincha 1145.

GALPON se alquila para industria, de m. 12x6; Varela 346.

GALPON apto para cualquier industria, se alquila; Pringles 338. v5

GALPON en ord. municipal, con luz eléct. y fuerza motriz, peq. indust., alq. $ 150; Riglos 745. v4

GALPON 10x14, fuerza motriz, con casa habitación, alquilo; Senillosa y La Mar número 120, de 9 a 11.

LOCAL CON GRAN SOTANO, ALQUILO, Medrano 87.

LOCAL negocio, salón, 3 piezas, etc., alq., P. Goyena 564, tr. Agüero 2391.

LOCAL ALQUILO MITAD, HAY vidriera, Montes de Oca 930.

LOCAL CHICHE alq. 300 $. se trasfiere, Maipú 748. v4

LOCAL alq., 120 $, Azcuénaga 59, al lado del mercado Rivadavia. v4

LOCAL central, amplio, depósito de autos o industria, se alq., Paraguay 919. v4

LOCAL 10x7, sótano, comodidad familia, se alquila para negocio, industria, taller, depósito etc., Honduras 5560 y 64. v6

LOCAL central gran vidriera apto mayoristas; comodidad fam., alquiler 330 $; tratar U. T. 1042, Libertad. v6

LA EDIFICADORA — Moreno 850, Alquila:
Cerrito 553. Gran local con comodidades, en el mejor barrio comercial.
En Palermo: Luis M. Campos 261-63, gran local para fábrica o cualquier industria, con salón de venta y gran casa de familia, de 10 hab., en dos cuerpos de edificio.
En Caballito, Hortiguera 564-70. Gran local apto para garage, carpintería mecánica o cualquier fábrica o industria, con grandes comodidades para escritorio y habitaciones de familia.

OLLEROS 4150, Chacarita, se alquila un galpón; tratar Bartolomé Mitre número 448, pesos 65 v4

PIEZA CON MUEBLES PARA ESCRItorio, 50 pesos; Pozos 1042. v5

SE TRASPASA antepeluquería para artículos para hombre; Sarmiento 815.

SE ALQUILA sala para negocio y dos piezas, Humboldt 176.

SE ALQ. para negocio o familia, 3 piezas y depend., La Madrid 213. v4

SE ALQUILA casa con salón de negocio, todas comodidades, San Salvador 4822, horas 8 a 11 y 14 a 17.

SE ALQUILA UN LOCALCITO, con gran vidriera a la calle y teléfono, San Martín núm. 1118. v4

SE ALQUILA linda antesala, muy clara, para taller, con teléfono, único inquilino; Tucumán 816. v5

SE ALQUILA UN ACREDITADO CONsultorio médico, Av. Buenos Aires 487, Lanús. v6

SE ALQUILA LOCAL AMPLIO, CALLE Luzuriaga 186. Dos cuadras de las Avenidas Caseros y Entre Ríos. $ 100

SALON NEGOCIO 8x12, piso mosaico, sótano orden 3a., 2 salas, 1 dormitorio, piecita, depend., alquilo barato; Junta esquina Arrotea, media cuadra de Varela, 900 (Flores).

ALQUILER de TERRENOS

ALQUILO terrenito Almagro 244, apropiado p. pequeñ. industr. Tratar 14-16. v6

TERRENO SE ALQUILA, 20v7120, frente a dos calles, con portón, General Artigas 1179 y Gaona.

HOTELES y CASAS de PENSION

AL HOTEL Sarmiento, salas desde $ 4, piezas desde 2.50, Sarmiento 1410. v4

ALSINA HOTEL y hospedaje, piezas dsa. $ 3, camas $ 1, Alsina 1129. v4

AL GRAN HOTEL CALLAO, hab. desde $ 3, com. flia, y pasaj., Callao 216. v4

A DEFENSA 553, pensión, pieza 60 $, pasajeros 2.50; familia vasca, teléfono,

AV. MAYO 861, Pensión España Hotel, familia vasca, mes $ 90, día $ 4. v16

ANGLO ESPAÑOL HOTEL, comodidad para familias y pasajeros, precio módico, pensión de 1a., $ 45, Cangallo 912. v6

CASA respetable a familias y pasajeros, herm. hab., comida esp., b., teléf. p. módico, por día o p. mes; Victoria 1330. v6

HOTEL REGINA, Piedras 132, familias y pasajeros, día desde $ 4. v12

HOTEL especial p. verano, comodidad p. flias. y pasaj., S. Estero 346. v4

HOTEL VALCARCEL, especial p. flias. y viajeros, prec. mód. C. Pellegrini 46. v14

HOTEL pensión, Perú 339, pieza y comida desde 70 al mes, por día 3 $, especial para familias y hombres solos. v6

PENSION IDEAL, piezas a la calle, buen trato, teléfono, Tacuarí 286. v4

PENSION PEREZ, $ 45, c. cama 75 y 80, hay una sala; Cangallo 843. v4

PENSION Victoria, pensión pieza 60 $, pasajeros 3, familia vasca, Victoria 1532.

PENSION 1a. matr. o cab., sala 2.50, piezas 2 $ por día o mens. Belgrano 432.

TACUARI HOTEL, regias salas y pzas. con pens. para familias y pasajeros, a precios módicos; Tacuarí 126 y 142. v4

PENSION EN FAMILIA
Almuerzo y comida, únicamente

A DOS o tres caballeros, doy pensión, $ 50, casa flia., Cangallo 2465. v5

A 50 Y 60 $, pensión, buen aceite y vegetariana, flia. española, Talcahuano 33

BUENA pensión en familia española, Bernardo de Irigoyen 432.

BUENA PENSION, completa, doy a caballero, hay teléf., familia, Perú 367. v5

BUENA PENSION, A 50 $, MEDIA 30, Rioja 433. v4

CASA de familia, se da de comer, 40 $; primer comedor, México 844.

DOY PENSION a 2 o 3 personas, en casa de familia; Godoy Cruz 2869. v5

DOY PENSION A 1 O 2 CABALLEROS, Alsina 1655.

DOY PENSION en familia, buena, a empleados. $ 55; Moreno 1326, dto. 1o.

DOY BUENA pensión sola, 1 o 2 cab. o Srtas., casa flia. Moreno 1288, 2o. p. v5

EN FAMILIA a personas serias, doy buena pensión; Salta 727.

EN FAMILIA, COMIDA SANA, A 1 O 2 caballeros. Moreno 1485. v4

EN CASA DE FAMILIA DISTINGUIDA, buena pensión a dos caballeros; Sarmiento 1252. v5

EN CASA de familia se da pensión a la española, precios módicos, Viamonte 1123, depto 19. v4

FAMILIA española daría de comer bien a algunos empleados; Tucumán 2650.

PENSION flia. matrim. u hombre solo, teléf., baño; Libertad 443, 1er. piso. v4

SE DA PENSION EN CASA DE FAMIlia; San José 249. v4

SE DA BUENA PENSION EN FLIA vasca; U. T., Chacabuco 465.

SE DA buena pensión en familia; Chile 1217. v4

SE DA PENSION A LA ESPAÑOLA EN casa de familia; México 490.

SE DA pensión a la española en familia, buen trato; Bartolomé Mitre 1819. v4

SE DA pensión a dos caballeros en familia, toda clase de comida criolla; Juncal 1958.

CASAS, LOCALES y PIEZAS BUSCADAS

ALQUILAR DESEO UNA PIEZA con cocina, en 40 ó 45 $, por carta a M. O., Acevedo 49. Lomas. v5

ALQ. EN FAMILIA seria, pieza a matrimonio extranjero, oportunidad hablar castellano, radio Constitución; Bdo. de Irigoyen 1386. v4

ALQ. EN FAMILIA seria, pieza, b. inst., a 2 señoras extranjeros, radio Constitución. Oportunidad hablar castellano; Bdo. de Irigoyen 1386. v4

BUSCO casa de 4 piezas y dependencias, para consultorio, radio Balcarce, Entre Ríos, Chile, Brasil; Dr. Costa, Avda. de Mayo 1348. v5

CASITA o dep. de 2 a 3 p. deseo alq., cerca sub. o comb., R. García, Neuquén 1891 v4

DESEO alquilar sala y antesala o local chico, para taller de sastre, dirigirse por carta, Guido 1946, C. Blanco, Radio del Norte.

DESEO ALQUILAR pieza para matrimonio, radio desde Congreso a Pueyrredón, Corrientes a Victoria; escribir a Rioja 458, Amador.

EN RADIO central de Flores y casa de familia distinguida deséanse dos habitaciones amuebladas, personas mayores; Chacabuco 332. v5

EMPLEADOS nacionales, hermanos, buscan pieza amueb., cómoda, aireada, indep., 60 $. Cartas Sr. Carranza; Falucho 1135.

HABITACION y pensión necesítase en casa de familia distinguida, para sacerdote joven, recién llegado al país; por carta solamente a Roberto Bell, Rivadavia 875. v4

HOMBRE solo, relojero, necesita dos piecitas o pieza grande, clara, central, lado Norte, con gas o facilidad para ponerlo, Bianchi, California 1634. v4

LOCALES p. instalar sucursales panad., busco, con comod. flia., C. Correo 1462

LOCAL CENTRICO, para negocio, con 2 o 3 vidrieras, deseo alquilar, mandar ofertas Olleros 3115, A. Donadini.

MATRIMONIO busca casita o dpto. 3 piezas; datos y precio a Testa, Alsina 1569

MATRIM. desea alq. casita 4-5 hab. y com. por F. C. C. A., hasta Martínez, Florida, San Martín; precio y detalles a H. F. Casilla 2111. v4

MATRIM. disting., solo, alquilaría central, en casa corta familia, dos piezas, piecita y cocina, refer., escribir a Berta, Defensa 333. v4

MEDICO NECESITA DEP. 3 HAB. 1o o 2o. piso, a la calle; Rivadavia a S. Fe, Florida a Callao; por carta, precio y cond., Maipú 529.

MATRIMONIO SIN HIJOS DESEA ALquilar una casita chica, con jardín o fondo, entre Las Heras y Santa Fe, hasta altura del Botánico, ofertas por carta, Demaís, Pueyrredón 1930.

MATRIMONIO solo, desea alquilar, en casa igual o corta familia, 2 habitaciones y demás comodidades, cerca subt., hasta plaza Flores, ofertas a Martínez; Medrano 278. v4

PIEZA SE DESEA ALQUILAR PARA mayores, con comodidades; contestar a C. M., Moreno 1701. v4

SRTA. buenas referencias busca piecita, casa honorable, Z. Poste Restante. v5

SE BUSCA ATELIER, LOCAL O PIEZA propia para artista pintor, escribir a C. A., Suipacha 915.

SACERDOTE busca pieza independiente, sin muebles, Alsina, Chacabuco, Independencia, Entre Ríos, escribir Bdo. de Irigoyen 554, L. Matte. v4

SEÑORA sola honorable desearía pieza en casa de familia de iguales condiciones, preferencia inglesa o alemana, prefiere en terraza. Radio 10 cuadras a plaza Mayo. Por carta M. C. de C., calle Bolívar 653. v5

ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

ALQ. HABIT. GRANDE Y CHICA A matrimo. sin niños; Chile 2264. v4

ALQUILASE comedor para hombres solos, Alsina 324.

ALQUILO pieza altos, coc., baño, matr. solo, comod., José Bonifacio 29.

ALQ. PIEZA HOMBRE SOLO, JUNIN 1244.

ALQUILO una pieza barata, matrimonio solo, Liniers 1339.

ALQ. sala a personas mayores, c. flia., Piedras 842.

ALQUILASE pieza a hombres solos; Lavalle 764.

ALQUILO pieza a hombre solo, Río Bamba 446. v6

ALQUILO dos piezas, comodidades matrimonio solo, Sarmiento 1709.

ALQUILO pieza hombres solos o matrimonio, sin cocina; Rivadavia 3840, d. 1o

ALQ. comedor y una pieza a matrimonio, único inquilino, Rivadavia 5125. v5

A MATRIMONIO alq. 2 hab., ún. inq.; Andrés Arguibel 1447.

ALQUILO pieza a personas mayores, Rojas 860.

A 2 CUAD. subt. Loria, alquilo a corta familia 3 piezas; Boedo 63.

ALQUILO pieza grande y chica, a matrim. dec., único inq., Bogotá 237. v6

A OLAZABAL 2058, alquílanse 2 lindas piezas para hombre solo.

A DOS señores alq. sala, entrada indep., balcón, Suipacha 7.

A DOS O TRES caballeros, doy pensión, casa francesa, Caseros 2142, dto. 3. v6

ALQUILO UNA LINDA PIEZA, TANDIL número 2775 (Flores).

ALQUILO piecita a hombre solo, no hay papel, Corrientes 758, 1o., B.

ALQUILO COMEDOR, 50 $, MANSILLA 2667.

ALQUILO PIEZA a matrimonio o señor solo, sin cocina; Venezuela 2279, dto. 7

ALQ. PIEZA a matrimonio u hombre solo, 1 2 F. C. P.; Charcas 4955.

ALQUILO PIEZAS A MATRIMONIOS Y caballeros, c. pens., Reconquista 552.

ALQUILASE HABITACION, AVENIDA La Plata 739. v6

ALQUILO comedor y pieza, juntas o separadas, a mayores, Orán 960. v5

ALQUILASE dos piezas juntas, en 100 pesos, Florida 722. v6

ALQUILO una pieza a personas mayores, sin cocina, Defensa 808.

ALQ. JUNTAS 2 salas, comedor, cocina, baño, 2 patios, único inq., Loria 806.

ALQUILO PIEZA A MATRIMONIO; Labarden 120, altura Caseros 2800.

A 45 $ PENSION, PIEZA A 2 $ 160, cama $ 50, San José 256.

ALQUILO SALA y 2 ó 3 lindas piezas, único inquilino, Alberti 762.

ALQUILO sala y antesala, en Flores, a mayores, de 10 a 12, Terrero 941.

ALQUILO una pieza a hombre solo, calle Ayacucho 258.

ALQUILO pieza con pensión, calle San Juan 623.

ALQUILASE una pieza, personas mayores, único inquilino, San Eduardo 2956. v5

ALQUILASE sala a matrimonio; Chile número 1780. v5

ALQUILO piecita a hombre solo, se piden y dan informes, Rioja 1031.

ALQ. pieza, pensión, sin muebles, a persona mayor, Cochabamba 1772. v6

A SEÑOR solo alquílase piecita, se exigen referencias; Colombres 929.

ALQUILASE PIEZA PARA HOMBRES solos, Alsina 237.

ALQUILASE pieza independiente, a personas mayores, 25 de Mayo 376.

ALQ. HABITACION, señores solos, San José 1419.

ALQ. sala regia y ant. y piezas, juntas o s., Cevallos 238, piso 1o., B.

ALQUILANSE dos piezas independientes único inquilino; Cochabamba 2570.

ALQ. EN BUENA CASA, pieza a señores solos; Tacuarí 672.

ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

ALQUILO una pieza a hombre solo; Miró 278, casa familia.

A 45 $ pens., sala y piezas o matr., de 150 a 180 y caball., 75 y 80, Perú 674.

ALQUILO comedor y pieza juntas, a mayores, único inquilino, Belgrano 3447. v5

ALQUILO 3 PIEZAS, CALLE LLAVAllol 5191, Villa Devoto.

ALQ. PIEZA con pensión, baño, teléf., único inquilino, Sadi Carnot 260. v6

ALQ. PIEZA chica a persona mayor, con luz; Boedo 467, dto. 11. v5

ALQUILO pieza a matrimonio decente, $ 55; Liniers 367, dpto. C.

ALQUILANSE dos piezas a personas mayores; Carlos Calvo 2820.

ALQUILASE pieza a hombre solo; Talcahuano 346, dto. H. v5

ALQUILO UNA PIEZA PARA HOMBRE solo, Gaona 475.

ALQUILO PIEZA A HOMBRES SOLOS, Sarmiento 3867. v5

ALQ. HABITACION A CABALLEROS en casa de familia; Bolívar 766.

ALQUILO 1 pieza p. 1 ó 2 hombres, casa distinguida; Ayacucho 1411.

ALQUILO A HOMBRES SOLOS, decentes, piezas lindas, Pichincha 109.

ALQUILO linda sala compet. independiente, confort; Lavalle 1044, 2o. p. v5

ALQUILANSE 2 piezas a personas mayores, R. Peña 351 (altos).

ALQ. a caballero preciosa salita, $ 40, confort moderno, Talcahuano 1211, d. B

ALQUILASE PIEZA chica a hombre solo; Gorriti 3528. v5

ALQUILO SALA, matrimonio o mayor, único inq., 24 de Noviembre 2040.

ALQUILO DOS ANTESALAS, JUNTAS, Chacabuco 775.

ALQUILO LINDA PIEZA, A SR. SOLO, Bmé. Mitre 2082.

ALQUILO 2 piezas con balcón, a matrimonio solo, único inq.; Rioja 1411.

ALQUILO piecita a Sra. o Srta.; Falucho 1129, 1er. piso, derecha.

ALQ. 2 piezas y una chica, a 1 c. tr. 85 comb. subt., 86, 99, 95 y 89; Figueroa 863

ALQUILO LINDA PIECITA, verla hasta las 16, Talcahuano 1211, dep. F. v5

ALQUILASE AMPLIA PIEZA a caballeros, casa baja de familia; Larrea 251

ALQUILO SALA Y ANTESALA; PAtagones 1256.

AV. DE MAYO 981, piso 4o., alq. piezas y piecita, con pensión.

ALQUILANSE comedor y pieza amplias, en Lanús; E. Mitre 252. v5

ALQUILANSE dos piezas a matrimonio solo; Cabildo 4348. v4

ALQUILO PIEZA Y PIECITA, Pumacahua 779, Flores. v4

ALQ. A SEÑOR SOLO PIEZA, UNICO inq.; Humberto I 1127, dep. 3, der. v4

ALQ. SALA C. O. S. PIEZA AMPLIAS, Alsina 1619. v4

ALQ. PIEZA a caballero solo, luz y aire, casa familia, Rioja 168. v4

ALQUILASE PIEZA HOMBRE SOLO; Paraguay 1937. v4

ALQUILO PIEZA, A MAYORES, SIN cocina, Acevedo 1611. v4

ALQUILO 2 piezas; Lima 1159, 2.° piso, derecha. v4

ALQ. pieza a persona sola en casa de corta familia; Avellaneda 54. v4

ALQUILO PIEZA PARA HOMBRE SOlo, Santa Fe 1122. v5

ALQUILO pieza; Rivadavia número 7753, depto. 5 v4

ALQUILO piecita a hombre solo; Carlos Calvo 2230. v4

ALQ. linda pieza a Srta. seria, únic. inq., Castelli 324, barrio Once. v4

ALQ. HERMOSA pieza ventilada a caballeros solos; Salta 147, 2o. dcha. v4

ALQUILO HABITACION sin muebles, hombre solo, C. Pellegrini 535, d. 2. v4

ALQ. AMPLIO comed., a matrimonio solo, ref., Sadi Carnot 1131. v6

A MAYORES alquilo comedor y pieza, cocina indep., Chiclana 3066. v4

ALQ. 2 PZAS. juntas a matrim. solamente, referenc., C. Pellegrini 1220. v4

ALQUILO SALA A MAYORES; CALLE Gallegos 3887. v4

ALQUILO pieza con pensión, Entre Ríos 355, segundo piso. v4

ALQ. PIEZA grande a personas mayores sin cocina; Suipacha 162, dto. 2. v5

ALQUILASE SALA PARA HOMBRES solos, Morón 2709. v4

ALQ. salita y pieza a caballeros solamente, Plaza Italia, Serrano 2419. v4

ALQUILO 3 PIEZAS CORRIDAS, Loyola 1644. v4

ALQUILO comedor y 1 pieza con baño y comodidades, Coronel Díaz 1777. v4

ALQ. PIEZA Y PIECITA, único inquilino, Monte Dinero 3817 v4

ALQ. sala para 2 caballeros y otra sin Teléfono, R. Peña 307, p. 4o. d. 7. v4

ALQUILO PIEZA PARA HOMBRES SOlos, Larrea 1087. v4

ALQUILO PIECITA, HOMBRE SOLO, referencias; Corrientes 2829. v4

ADOLFO BERRO 3792, SE ALQUILA pieza para hombre solo. v4

ALQ. habitación a dos caballeros solos o matrimonio solo; Ecuador 1373, dto. A v4

ALQ. dos salas, habitación, matrimonio solo, único inquilino, Cochabamba 1772. v6

ALQUILO pieza con comodidad a matrimonio u hombres solos; Moreno 1326, piso 2o., depto. 16. v4

ALQUILASE SALA GRANDE y 2 hab., casa baja, grandes patios, todas comodidades, único inquilino. Colombres 23. v4

ALQUILANSE en casa familia, 2 piezas, a $ 35, señoras solas, comb. subt., Lautaro y Santander 2238.

ALQUILANSE dos hermosas piezas, matrimonio solo, único inquilino, cocina independiente, Estados Unidos 1929. v6

ALQUILASE PIEZA GRANDE Y COCIna, a matrimonio sin hijos, único inquilino, General Paz 2874.

ALQ. FLIA. a persona decente, salita sin m. y con pensión. Lambaré 1281 y Río de Janeiro. Varios tranvías.

ALQUILO GRANDE Y REGIA PIEZA en casa de baños, con todas comodidades; Montes de Oca 1555. v5

ALQUILASE linda pieza para mayores, sin cocina, estación Núñez 1 cuadra, Manuela Pedraza 2145.

ALQ. pieza a hombres solos; verla, Viamonte 1075, tratar, Talcahuano 862, 1o. v5

ALQ. SALA gr. c. 3 balc. s|muebles, casa pens., y una pieza amuebl., México 143, depto. E, piso 3o.

ALQUILO SALA CON BALCON, PIECIta y cocina, todas comodidades, $ 80; Guerrero 203, altura Victoria 3450. v5

ALQUILO pieza a uno o dos hombres solos en dto., único inquilino, preguntar Billinghurst 2627.

ALQUILANSE dos piezas con cocina independ., a matrimonio solo, únic. inq., casa de familia, Humahuaca 4054.

ALQUILASE a mayores, 3 habitaciones corridas, con ventana e independiente con cocina y baño. San Juan 2297.

ALQUILO 2 piezas muy cómodas a familia, es como departamento; General Urquiza 1935.

ALQ. HERMOSA sala, jardín en frente, grandes comodidades a matrimonio solo, 60 $, C. Pringles 1344.

ALQUILO PIEZA A SEÑORA EMPLEAda, casa de familia sin menores, referencias mutuas; México 3130.

ALQ. flia. decente pieza grande, matrimonio empleado, sin cocina, o depósito muebles, Entre Ríos 542.

ALQUILO, CON REFERENCIAS, DOS piezas grandes a matrimonio sin hijos, con comodidad, o dos o tres personas mayores, único inquilino; Larrea 889.

ALQUILO dos habitaciones, casa buena, cocina indep., 3 c. V. Sársfield, tranvías 48 y 46 en la puerta, alt. Rivadavia 8300. v4

ALQUILO pieza con o sin pensión, a caballero, en casa de familia, comida, tren y tranvías, Acha 2606, Villa Urquiza. v5

ALQUILANSE piezas separadas, hombres solos, buenas referencias, La Paz 675, piso 3o., por Viamonte entre Rodríguez Peña y Montevideo. v5

ALQUILASE comedor y dos piezas, con comodidades grandes, en casa de familia, a media cuadra del tranvía 96, Alvarez Thomas 3366, Villa Urquiza. v4

A SEÑORAS solas o matrimonio sin hijos, en casa de matrimonio solo, se alquilan 2 piezas juntas, a la calle, con todas comodidades y teléfono; se piden y dan referencias; Cabildo 1310, 2° piso. v5

BELGR. alq. 2 piezas, con pens., a mat. o señoras, ref. m., Obligado 1277. v5

BELGRANO, pieza sin muebles, con pensión, alquila familia. Olleros 2323, hay teléfono.

BME. MITRE 4444, cerca subterráneo, alquilo una o dos piezas, comodidad, personas mayores. Casa familia.

COMEDOR y pieza alq. a may., comod., no hay papel. R. Peña 734. v4

COMEDOR y pieza se alquila, único inquilino, Carlos Calvo 2840. v5

COMEDOR y pieza alquílanse a mayores, juntos o separados, Patricios 1246. v4

COMEDOR esp. alq., una cuadra del subte, Quintino Bocayuva 173, altos.

COMPAÑERO de pieza, preciso; Defensa 389.

COMEDOR ALQ. s. c. a matrim. que trabaje afuera, casa decente y sin niños; Uspallata 1675, c. esq. Perdriel.

CON REFERENCIAS, en casa de flia., necesito compañero de pieza, con pensión, hay teléfono, B. Mitre 1853. v4

COMEDOR de 7 por 5 y pieza de 4.30 por 4.30, se alquilan en $ 120, con tranvías en todas direcciones. Brasil 3152. v4

COMEDOR o salita a matrimonio solo, o mayores, referenc., Rivadavia 4085, altos v4

ESPLEND. HABIT. c. ventana, alq. a Sr. dist. en casa tranq., Victoria 777

ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

EN COLEGIALES, en casa de jardín, alquilo m. a dos personas decentes; Delgado 550. v5

EN CASA TRANQUILA ALQ. linda pieza a 1 o 2 personas, sin coc., a 1|2 cuadra de Cabildo, Tte. B. Matienzo 2472, d. 6.

EN CASA inglesa, alq. hermoso comedor amuebl. para personas may., R. L. Falcón 2664, 2 cuadras plaza Flores.

EN CASA de familia honorable se alquila pieza con balcón a Sr. solo; calle Rincón 1226.

ESPLENDIDA SALA con dos grandes ventanas a la calle, alquilo en casa de matrimonio solo, a media cuadra del subterráneo; Pasco 64.

EN AMPLIA CASA muy tranquila alq. comedor y pieza contigua, con comodidades. Juntos o separados, para familia, mayores o Sres. solos; Juncal 2262.

EN CASA tranquila se alquilan pieza y piecita juntas, para matrimonio, con todas comodidades, a una cuadra del subterráneo Medrano, Salguero 37.

EN CASA tranquila se alquila sala, antesala y salita, como un departamento, que da al frente, con todas comodidades, a matrimonio o personas mayores, a una cuadra del subt. Medrano, 140 $. Salguero 37.

FLORES, fam. arg. alq. sala con pens., Donato Alvarez 192.

FLORES, flia. dist. alq. sala con pens., todas comod., a matr. o señoras; José Bonifacio 2520, antes Convención. v4

HERMOSA sala y antesala se alquilan, Humberto 1o. 1741. v5

HERMOSA SALA ALQUILO, BARTOLOmé Mitre 2432.

LINDA sala se alquila, Carlos Calvo 1762, 2o. piso, izquierda.

LINDA pieza, baño y comod., a 1 o 2 personas, 50 $, casa flia., Lambaré 860 v4

MONTEVIDEO 955, en casa de familia se alquilan dos piezas.

MATRIMONIO solo alquila sala ventilada, sin cocina, Cochabamba 3152.

PIEZA PARA HOMBRES SOLOS, SE alquila; Victoria 1492. v5

PIECITA CHICA ALQUILO, CHARCAS 1580. Departamento 9.

PIEZA SE ALQUILA A HOMBRES SOlos o matrim. sin hijos; Bolívar 635.

PIEZA alquilo a matrimonio u hombres solos; Esmeralda 1016.

PIEZA A MATRIMONIO solo, se alquila, L. M. Drago 466, e. Atacama. v5

PIEZA SE ALQUILA PARA HOMBRE C. Pellegrini 72, no hay papel.

PIEZA se alq., como único inquilino, sin chicos; Los Patos 3227, dto. 1.

PENSION y pieza a caballero a 65 $, en familia, Rioja 736.

PIEZA A HOMBRES SOLOS, ALQUILAse; Perú 1273.

PENSION DOY, CON O SIN PIEZA, EN flia., Güemes 4323.

PIEZA a personas mayores alquilo, Rodríguez Peña 2026 v5

PIEZAS, ALQUILO 3 A PERSONAS MAyores, México 945.

PIEZA PARA HOMBRES SOLOS SE ALquila, Gallo 1419.

PIEZA se alquila para hombres solos, Paraná 743, altos. v5

PIEZA alq. a señor solo, se prefiere emp. de comercio, Arenales 2872. v5

PIEZA ALQ. A HOMBRE SOLO, 35 $, único inq., Bulnes 1283. v5

PIEZA SE ALQUILA, SAPALERI 1621 v4

PIECITA ventilada c. pensión, da flia. seria a Sta., buen baño, módico; México 1876.

PIEZA grande se alquila, casa de familia, para uno o dos señores, precio 60 pesos; Isabel la Católica 118. v6

PIEZA SE ALQ. PARA HOMBRES SOlos o matrimonio sin hijos; P. de la Piedad No. 10, depto. 3.

SALA ALQUILO; CALLE NEUQUEN número 422, Caballito.

SE ALQUILA 1 PIEZA para hombre o matr. solo, Iberá 3626. v6

SE ALQUILAN dos piezas a persona sola, independiente, Directorio 2688.

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRES solos, Chacabuco 462. v5

SE ALQUILA SALA, VENEZUELA número 1070.

SE ALQ. 2 piezas y piecita, demás comodidades, Tellier 1079. De 7 a 12.

SE ALQUILAN sala y antesala, comodidades, con referencias, Venezuela 1879.

SE ALQUILA sala y antesala a matr. solo o pers. mayores, Mulabín 1771. v7

SE ALQUILAN dos piezas juntas a personas mayores, B. Mitre 4253. v5

SE ALQUILA UNA PIEZA PARA HOMbres solos, Cevallos 1221. v5

SE ALQUILAN 2 habitaciones para matrimonio, Viamonte 382, dpto. 1o.

SALA alquilo a personas mayores, Corrientes 1496. v6

SE ALQUILA PIEZA; ESTADOS UNIdos 1549. v5

SE ALQUILA pieza a persona mayor, sin cocina, Anchorena 1181. v7

SE ALQUILA espléndida pieza, Venezuela 1273. v5

SE ALQUILA una sala a la calle, altos, Ecuador 952.

SE ALQUILA PIEZA con ventana, a hombre solo; Costa Rica 3918.

SE ALQUILA sala para personas mayores; Santa Fe 3448.

SE DA pensión con pieza, Belgrano 663, en casa de familia vasca. v5

SE ALQUILA UNA PIEZA A PERSONAS mayores, Cangallo 1255.

SALA INDEPENDIENTE ALQUILO solo a mayores; Soler 4183. v5

SE ALQUILAN dos piezas juntas a personas mayores, San Salvador 4163.

SE ALQUILA pieza sin cocina, a mayores, Sarmiento 2847. v5

SE ALQUILA pieza y comedor; Venezuela 2323. v5

SE ALQUILAN 2 piezas a mayores, con luz, Núñez 2299. v4

SE ALQUILA PIEZA PARA CABALLEros, casa familia, Belgrano 1137. v4

SE ALQUILAN dos piezas para matrimonio solo; Avellaneda 4583. v4

SALA Y ANTESALA alq. a pers. mayores, Alvarez 1378. v4

SALITA alquílase en casa flia., pers. sola, Pozos 1247. v4

SE ALQUILA sala grande, para matrimonio, Pueyrredón 1978. v4

SE ALQUILAN dos piezas juntas a personas mayores, L. N. Alem 564 v4

SE ALQUILA UNA PIEZA a persona sola; Canalejas 1148. v4

SE ALQUILAN SALA Y ANTESALA A personas mayores; Lambaré 978. v4

SE ALQUILA UNA PIECITA, para hombre solo, Tucumán 1500. v4

SE ALQUILAN 2 piezas, balcón a la calle, Uriburu 341. v4

SE ALQUILA comedor y piecita, $ 80, sin chicos; Alvarez 675. v4

SALA y antesala se alquila; Avenida Quintana 371. v4

SE ALQUILAN 2 salitas juntas, a matr. o pers. mayores, Venezuela 1938. v5

SE ALQ. 1 pieza c. cocina, comodidades; Figueroa 173; cont. de Canning. v4

SE ALQUILA comedor grande a personas mayores; Anchorena 1171. v4

SE ALQUILAN comedor y una salita para matrimonio solo, Almagro 575. v4

SE ALQUILA comedor a matrimonio solo u hombres solos, Leandro Alem 1558. v4

SE ALQUILA un comedor, calle Laprida número 1966. v5

SE ALQUILAN 4 lindas piezas con entrada independiente; Merlo 2755. v4

SE ALQUILA una sala a personas mayores; calle Otamendi No. 483. v4

SE ALQUILAN dos piezas y cocina, a matrimonio, 60 $; Bariloche 269. v4

SE ALQUILA PIEZA, PARA matrimonio, Sarmiento 844. v5

SE ALQUILA salita a persona sola, calle Fraga 638. v4

SE ALQUILA SALITA A LA CALLE para hombre, Necochea 1117. v4

SE ALQUILA pieza para hombres o matrimonio solo, Humberto 1o. 1448, dto. F v4

SE ALQUILA PIEZA, PARA CABALLEros solos, Moreno 1342, depto. 22. v5

SE ALQ. UNA PIEZA PARA HOMBRES solos; Talcahuano 58, dep. 5. v5

SALITA y piecita separadas se alquilan; Entre Ríos 2182. v6

SE ALQUILA una pieza, personas mayores; Pueyrredón 1724. v5

SEÑORA española busca compañera de pieza; San Juan 2930, de tarde.

SE ALQUILA pieza para hombres solos, sin cocina; Solís 1752. v5

SE ALQUILA PIEZA HOMBRES SOLOS, o matrimonio; Medrano 858, dto. C.

SALA Y ANTESALA ALQ. personas mayores; referencias; Entre Ríos 1784.

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRE solo, Bolívar 126. v5

SE ALQUILA pieza para hombres solos; Cochabamba 3578. v6

SE ALQUILA PIECITA PARA HOMBRE solo, Garay 2376.

SALA ALQUILO, Inclán 2675. A matrimonio, único inquilino.

SE ALQUILA COMEDOR, FRIAS 144. v5

SE ALQUILA sala, antesala y una pieza, Canning 1030, hay vestíbulo. v5

SALA y antesala, alquílase, a pers. mayores, único inquilino, Saavedra 247. v5

SALA Y ANTESALA ALQUILASE, SARmiento 559 (altos). v5

SE ALQUILA pieza para hombre solo con ventana; Talcahuano 231, 2o. p. v5

SE ALQUILA UNA PIECITA A HOMBRE solo Perú 689.

SE ALQUILA pieza a hombre solo, Salta 1996, dpto. 13.

SE ALQUILA sala a personas mayores, sin cocina, Viamonte 1529.

SE ALQ. 2 PIEZAS CON TODO confort, a matrimonio o persona mayor, Pino 2265, media cuadra de Cabildo.

ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

SALITA se alq. 25 $, con comod., Av. Tres Cruces 2386, V. Devoto.

SE ALQUILA ANTESALA A PERSONAS mayores; Santa Fe 1427.

SE ALQUILA PIEZA espléndida, para caballeros; Sáenz Peña 734, dep. 1.

SE ALQUILA A MAYORES COMEDOR grande, Anchorena 1171. v5

SE ALQUILA comedor para matrimonio solo, ún. inq., Billinghurst 330. v5

SE ALQUILA una pieza grande, para personas mayores, Charcas 3447.

SE ALQUILA una sala para matrimonio sin hijos, Rodríguez Peña 461.

SE ALQUILA UNA PIEZA SIN COCIna; Chacabuco 1010, dep. B. v5

SE ALQUILA UNA SALA, PIEDRAS 490.

SE ALQUILA pieza a personas mayores; Carlos Calvo 768.

SALA espléndida se alquila, comodidades, $ 70; Nicaragua 6034.

SE ALQUILA pieza; calle Santander número 1715.

SE ALQ. 2 hab. a la calle; J. B. Alberdi 3136, Flores.

SE ALQUILA pieza y galpón; Planes número 1249, $ 80.

SE ALQUILA UNA SALA; CALLE ESpaña 1060.

SE DESEA compañero pieza, con referencias (ambas), Cochabamba 2671, 8-10.

SALA y antesala se alquilan a personas mayores, único inquilino; Yatay 60, 1|2 c. subt. Río de Janeiro. v5

SE ALQUILAN 2 PIEZAS, CALLE Conesa 3741, tranvía Lacroze a 1 c., 36 y 1 1|3.

SE ALQUILA UNA ANTESALA PARA matrimonio, hombre solo, sin cocina; calle Alberti 241.

SE ALQUILA en casa de familia dos piecitas en altos, a señor solo, Thompson número 824. v5

SE ALQUILAN 2 piezas con cocina independiente a matrimonio solo. Sadi Carnot 336.

SE ALQUILA pieza para hombre solo o Sta., referencias y tratar hasta las 11, Bolívar 1416.

SE ALQUILA pieza a personas mayores; Las Piedras 480, 5 cuadras de la estación. v5

SE ALQUILA UNA SALA Y ANTESALA, todo independiente, para matrimonio. Rondeau 3416.

SE ALQUILA pieza con luz eléctrica a matrimonio solo, 40 $ y fianza, único inquilino; Albarracín 1744, dpto. 4.

SE ALQUILA LINDA PIEZA PARA dos hombres solos, tratar Santiago del Estero 1260. v5

SALA CON PENSION, para matrimonio o dos empleados, en familia, baño; precio módico; Piedras 710. v5

SE ALQUILA en casa decente pieza independiente para caballero o señorita; Güemes 2956.

SALA regia alq., 2 c. Núñez, p. matr. o Srta, disting., único inq., 45 $, Iberá 2012.

SE ALQUILAN tres piezas en casa de familia, para matrimonio solo, Balbastro 488.

SE ALQUILA una piecita para hombre solo, la casa no tiene papel, 24 de Noviembre 760.

SE ALQUILAN 3 habitaciones corridas a personas mayores, únicos inquilinos, Chivilcoy 617 alt. 3400 Rivadavia. v4

SE ALQUILAN PIEZAS CON PENSION para caballeros y se da pensión sola, B. Mitre 1384. v4

SE ALQUILAN PIEZAS, caballeros distinguidos; 15 Noviembre 1232, 3 cuadras plaza Constitución. v5

SE ALQUILA PIEZA AMPLIA A MAtrimonio o mayores, 55 $, planta alta, Sadi Carnot 273. v4

SE ALQUILA un comedor para hombre solo o matrimonio sin niños, único inquilino; Mansilla 3682. v4

SALA con 2 balcones, cocina independiente, cuarto baño, patio y demás comodidades se alquila por 80 pesos, en Suárez 1600, en casa familia a matrimonio solo, único inquilino.

SE ALQUILA REGIA PIEZA a señora sola, señor o matrimonio sin hijos, a 2 cuadras del subterráneo; casa tranq. sin niños; varios tranvías a la puerta; tratar, Medrano 291. v6

SE ALQUILAN 4 cómodas piezas en 80 pesos, con luz eléctrica y jardín, Rawson 51, en Bernal, a 5 cuadras estación y 1 de tranvías a Quilmes, único inquilino p. mayores.

SALAS y antesalas alq., con o sin cocina, y una pieza independiente, a personas mayores, con baño instalado y jardín, a 1 2 c. de Santa Fe, casa ventilada; Gurruchaga 2458. v5

HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

ALQ. GRANDES SALAS y piezas amuebladas, con pens., B. Irigoyen 397. v21

ALQ. sala, piezas amueb., c. o s. pens., a matr. o pers. form., Cangallo 2431. v8

ALQ. SALAS y pieza amueblad., con buena pensión, Esmeralda 153. v8

A 45 $. Pellegrini 622, pieza amuebl., a caball. solo, seriedad, aseo, 2 teléf. v4

ALQ. FAMILIA pieza amueblada, con pensión, bnas. com., B. Irigoyen 432. v5

ALQ. SALA amueb. a matrimonio o caballeros, Esmeralda 517, 4o. p., izq. v6

A 60 $ PENSION y pieza amueblada, Ecuador 484, esq. Corrientes. v4

ALQUILASE pieza amueblada y pensión, para hombre; Lima 165 v4

ALQ. piezas bien amueb., con o sin pensión, San Martín 819. v4

ALQ. PIEZA amuebl., 1 o 2 caballeros, pens., tel., Pozos 126, 2° dcho. v4

ALQUILASE pieza amueblada a matrimonio o dos señores; Corrientes 1764. v4

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, con pensión; Lavalle 1711. v4

ALQUILO sala amueblada, a señor solo, pieza para dos, teléfono, Callao 328. v4

ALQ. P. AMUEBL., para matrimonio u hombre solo, Corrientes 517. v4

ALQUILO pieza amueblada a la calle; Chile 924, 4.°, derecha. v4

ALQ. sala indep., amueb., o pieza, 80 $, a señor, hay teléf., Moreno 1160. v4

ALQ. PIEZA bien amueb. en casa flia. a persona sola, Salta 186 v4

ALQ. salas y piezas al lado baño, c. o s. muebles; pensión 1a., Sarandí 1140. v4

ALQUILASE pieza con cama, para hombres solos; Ramón Falcón 5127. v4

ALQUILO piezas con muebles y pensión, a matr. o 2 caball., Moreno 3867. v5

ALQUILO linda piecita amueblada, con pensión, a pers. sola, Moreno 2867. v5

ALQUILO salita herm. amueb. a matr., con buena comida; B. Mitre 2416. v4

A $ 2 por día piezas amuebladas, Cangallo 2281. v4

ALQ. pieza amueb. $ 30; Nicaragua 4887, Palermo, tranvía 64 puerta. v4

ALQUILO SALA reglamente amuebl., tranq., t. confort, Sarmiento 2593. v5

ALQUILO salas, piezas, c. pens., am., a matr. o caballeros; Mansilla 2646. v4

ALQ. HERMOSA SALA Y PIEZA, REG. amuebladas, Corrientes 1756. v5

ALQ. GRANDE habitación, reg. muebles, a 2 ó 3 hombres, Corrientes 1756. v5

ALQUILASE espléndida pieza a la calle, con muebles; Uruguay 291, 2o. piso. v4

ALQUILANSE pieza y piecita amueblada, caball. Independencia 2270, dep. 4. v5

ALQUILO dos piezas con o sin muebles a caballeros solos; Jujuy 931.

ALQUILASE sala bien amueblada a caballero, teléfono, México 1257.

A CABALLERO, fam. alq. salita amb., barato; Córdoba 2945. v5

ALQ. pieza amueb., a caball. solo, casa familia, teléf., Río Bamba 58, p. 1o. v4

ALQ. SALA BIEN AMUEBLADA CON O sin pensión; Maipú 762. v4

ALQ. regia salita amueblada, a caballero, con pensión, teléf., Cerrito 693. v4

ALQUILASE piecita amuebl., en $ 35, a hombre solo; México 2108. v4

ALQ. salas, piezas corridas, amuebladas, pens. selecta, teléf., Alsina 1080. v5

ALQUILASE pieza amueblada, a la calle a caballero, Charcas 2758. v5

ALQ. dos salitas, juntas o sep., c. o s. muebles, a cab. solo; Sáenz Peña 2052. v4

ALQUILO pieza amueblada; Estados Unidos 1861. v6

ALQUILO ANTESALA amueblada, a matrim. o sr. solo, teléf., Callao 329. v5

ALQ. sala amueblada a caballero; hay teléfono; Alsina 1789. v4

ALQUILO pieza amueblada; Corrientes 1758, piso primero, dpto. 12. v4

ALQ. sala, habitación con muebles y pensión, casa familia; Entre Ríos 1384. v5

ALQUILO pieza amueblada a 1 o 2 personas mayores, San José 450. v4

A MATRIMONIO pieza amueb., con pensión, aire, sol, tel., Suipacha 985. v4

ALQ. DORMIT. amuebl., a la calle, flia., part., a persona sola, Bolívar 382. v4

ALQ. PIEZA amuebl., a caballero, Piedras 335, 2° piso, derecha. v4

ALQ. sala amueb. y pensión, único inq., Alsina 2100, 3o. piso, D. v4

ALQ. PIEZA amuebl., con pensión, Córdoba 1760, no hay papel. v4

ALQUILO sala indep. y pieza bien amueblada, casa tranq., Córdoba 3360. v4

ALQ. PIEZA grande, amueb., con pensión, pers. decentes; Paraná 1011. v6

ALQUILO hermosa pieza con muebles a señor solo; Rivadavia 1170. v5

ALQUILO sala amuebl. a matr. o caballeros, Paraná 353, piso 1a., derecha. v5

ALQ. LINDA sala amuebl., baño, teléf., pens., otra interior 100; Moreno 1613. v4

ALQ. INDEP., sala amuebl., flia., confort, Sáenz Peña 474, p. 3o., derecha. v4

ALQUILANSE sala y pieza amuebladas, baño, ascensor, Corrientes 1227, 4o. v4

ALQ. HABIT, a la calle, amueb. c. pers. casa familia, Saavedra 64. v4

ALQ. REGIA SALA amuebl., independiente, Talcahuano 439, depto. C.

HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

A 124 RIO BAMBA, habit. am., p. dos, con pensión; chalet moderno. v5

ALQUILO pieza amueblada con pensión, a caballero, 60 $, flia., Chile 414.

ALQ. p. grande, am., a caball. honorable, teléf., casa familia, Ombú 478.

A CABALLERO alq. pieza amueb., único inquilino, Ayacucho 1058, dep. A. v5

ALQ. HAB. amueb., ventilada a caballero, casa corta flia., Cangallo 1636, 2o. v5

ALQ. PIEZA CON MUEBLES Y PENsión, casa familia; Bolívar 1572, p. 2o.

ALQUILASE pieza amueblada a hombre solo, casa familia; Chacabuco 178.

ALQUILO PIEZA amueblada a 1 o 2 caballeros, Alsina 1112, 1er. piso, izq.

ALQ. 2 PIEZAS bien amuebl., con pensión, hay teléf., Rivadavia 972. v5

ALQ. pieza am., ventilada, 2 cab. o matr. c. flia., Córdoba 333, 2o.

ALQ. antesala amuebl., amplia, persona seria, único inquilino; Belgrano 3256

ALQ. piecita amueblada, en 35 pesos; Paraná 358, 4o. piso, letra G.

ALQ. PIEZA amueb. p. matrim., Sarmiento 971, 2o. p. D. v5

ALQUILO piezas, reglam. amuebl., con o sin pens., baño, tel., Corrientes 2774. v5

ALQ. SALA o pieza, c. o s. m., c. pens., matr. o jóvenes, Güemes 3154.

ALQUILO LINDA PIEZA CON MUEbles, Lavalle 1139.

ALQUILASE SALA amueblada, caballero, casa flia., hay tel.; Alsina 1091.

ALQUILO PIEZA CON MUEBLES EN familia, Tucumán 3088. v5

ALQUILO pieza amueblada en 35 pesos; Paraná 358, 4o. piso, Letra G.

ALQUILASE pieza amueblada, con pensión; Esmeralda 663, 2o. piso, d. L. v5

ALQ. sala bien amueblada a matrimonio, con o sin pensión, Sarmiento 1084.

ALQ. pieza amuebl. con pensión, casa flia., teléf., Bmé. Mitre 2061. v5

ALQ. sala y pieza amuebl., casa de flia., Paraná 358, piso 5o., letra J.

ALQUILO sala, pieza amuebl., pensión familia vasca, teléfono, Defensa 553.

ALQ. salas amuebl., con balcón, con o sin pens., baño y tel. B. Irigoyen 318.

ALQ. sala b. amueb. a 1 ó 2 caballeros, flia. vasca; Victoria 685.

ALQ. sala, pieza amuebl., pensión, a 80, 90 $; Arenales 992, piso 2o. v5

ALQUILO PIEZA barata, con muebles, para hombres solos, Libertad 20.

ALQ. pieza amueb., c. pens., a matr. o cab., $ 90; Humberto I 1135.

ALQUILO PIEZA, SALA amueblada, pensión, flia. vasca, c. baja, Victoria 1533.

ALQ. pieza am., excelente pensión, teléf., todas comod., Av. de Mayo 1261, 3o. v5

ALQ. PIEZA AMUEBLADA, CASA FAmilia, Juncal 3420

ALQ. SALA INDEPENDIENTE, REGIAmente amueblada, Paraná 1014, 2o. p. v5

ALQUILO SALA amueblada a caballero, 2 cuadras del subte., Guayaquil 528.

ALQUILO SALA, 3 balcones, lujosamente amuebl., Tucumán 672. v10

ALQ. PIEZA bien amuebl. c. pens., barata, flia. española; Talcahuano 33.

A SEÑOR serio hermosa pieza amueb. $ 40, casa familia; Rivadavia 2384. v5

ALQ. p. chica amueb., $ 35, a Sr. solo, C. Pellegrini 708, piso bajo.

ALQ. SALA amuebl., entr. ind., a matr., cocina a gas, Alsina 3058, casa flia.

ALQUILO PIEZA amueblada y pensión en flia. vasca, U. T., Chacabuco 465.

ALQ. HERM. pza. amuebl. o. pens. esp., b., teléf., casa regia; Victoria 1330. v5

ALQ. PIEZA amuebl. para hombre solo, único inq., Cangallo 1556. v5

ALQUILO AMPLIA SALA amueblada, casa familia, Defensa 267.

ALQUILO habitación amueblada para 2 pers., Av. de Mayo 1352, 3.er piso.

ALQ. REGIA salita y pieza amueblada, indep., teléf., Corrientes 1175.

ALQUILO piecita amueblada, 50 $; Avenida de Mayo 1418, 3.° v5

ALQUILO pieza amueblada, en familia seria, Esmeralda 912. v5

ALQUILO pieza, con muebles y pensión, Libertad 448. v6

ALQ. SALA O PIEZA AMUEBL., C. pens., teléf., baño compl., Alsina 1655.

ALQ. HABIT. AMUEBLADA confort, teléf., baño, San Juan 2075, depto. 4.

ALQ. PIEZA, con o sin m., a pers. decente, único, Carlos Calvo 513, depto. 1.

ALQ. 90 $, sala amuebl. se da pensión, Bmé. Mitre 868.

ALQUILASE pieza amueblada, casa familia, Venezuela 2064.

ALQ. pieza amueb. con cocina, para matrimonio, Montañeses 2145. v5

ALQ. habitaciones amuebladas, a la calle, con o sin pensión, Lavalle 988.

ALQ. P. amueb. p. matrim.; se ad. chicos; coci; Rincón 72.

ALQ. PIEZA reg. amueb. a matr., con o sin pensión; Loria 772, altos.

ALQUILO pieza amueblada; Alsina 457, 2o. v5

ALQ. herm. salas reglam. amueb. con pensión, com., tel. Viamonte 712. v7

ALQUILASE pieza amueblada, ventilada, $ 48, Sr. solo, Av. de Mayo 715.

ALQUILO pieza ambl. a caballero, 50 $, casa baja de flia., Cangallo 2173.

ALQUILO PARA 1 ó 2 HOMBRES SOlos, pieza amueblada; Rivadavia 3170. v5

ALQUILO sala amueb. a matrimonio empleado: Uruguay 267. v4

A 2 PERS. SALA CON O SIN M. y PENsión; Larrea 781.

ALQ. LINDA sala amueb., piezas para dos, desd 60 $; Corrientes 1619. v5

ALQ. EN 20 $ pieza amueblada a un compañero, Tucumán 1562.

ALQ. pieza amueb. y pensión a matrim., Alsina 1112, piso cuarto. v6

ALQ. 2 piezas a dos caball. amueb., con pensión, Catamarca 693, dep. 5. v5

ALQUILO PIEZA CON O SIN MUEbles, Paraná 964.

ALQUILO a 2 caballeros pieza amueblada, sin pens., Montevideo 335. v5

ALQUILO sala amueblada independ. con pensión, Cerrito 657, piso 1o., depto. 1.

ALQUILANSE salas, pieza amuebladas, c. o s. pensión, Esmeralda 334.

ALQUILASE habit. amuebl. con pensión de familia, baño, Tucumán 870. v5

ALQ. pieza amueb., c. pens., o piecita c. cama, pens., 80 $, Alsina 2023, familia

ALQ. HAB. c. muebles y pens. a 2 cab. únicos, refer., Sarmiento 1844.

ALQUILASE habitación amueblada a caballero, único inq. Libertad 69, 2o. izq.

ALQUILO UNA PIEZA AMUEBLADA, Reconquista 322. v6

ALQ. pieza amuebl., con pens., a 1 o 2 señores, flia. dist., Alsina 2746, Once v4

ALQUILASE pieza amueblada, con pensión, Cangallo 1252, piso 2o., dpto. 9 v5

ALQ. BARATA pieza amueblada, 1 ó 2 empleados, Cangallo 1252, 4o., derecha. v4

ALQUILASE pieza amueblada, para caballero o señora, único inq., Rincón 225. v4

ALQ. PIEZAS y piecita, bien amuebladas, indep., c. pens., tel., conf., Córdoba 1029 v5

ALQUILO sala con muebles a personas mayores, Libertad 116, 1.o izquierda. v4

ALQ. salas y hab. amuebladas, c. pensión de 1a., a matr. o cab., S. José 145 v4

ALQUILASE sala y habitación amuebladas, con pensión, teléf.; Tacuarí 547. v5

ALQ. PIEZA amuebl., con ventana, a 1 ó 2 caball., pens., ref., Piedras 437, 1o. v4

ALQ. PIEZA amueb. con 2 camas, para hombres o matr., Corrientes 1253, d. 41. v4

ALQ. en casa familia, 1. pieza con m. y b. pensión a pers. respetable, baño caliente, Ituzaingó 986, casi esq. M. de Oca. v4

AYACUCHO 2189, altos, a la calle, conf., amueblados, 2 y 3 dormitorios, sala, comedor, etc.

ALQ. SALA BIEN AMUEB. Y PIEZA, con o sin pensión, casa familia, Rodríguez Peña 1217. v4

ALQ. SALA o pieza bien amuebl., con pens. a matrim. o caball., casa familia; Paraná 358, 4o. piso, letra G. v4

ALQUILASE sala amueblada, familia formal, a caballero solo, teléf., vista sobre Av. y P. Congreso, Av. Mayo 1460. v4

ALQ. SALA AMUEBLADA y pens., para 1 o 2 caballeros, casa familia italiana, Charcas 2177. v5

ALQ. sala amueb., con o sin pensión, casa familia argentina, Ayacucho número 418. v4

ALQ. con balcón dos piezas juntas, lujosamente amuebl., en casa seria, confort, Talcahuano 417, piso 3o. v4

ALQ. sala amueb. reglamente, matrimonio o caballero, casa flia., todo confort, refer. mutuas, B. Irigoyen 1187, 2o. v4

ALQUILASE, A HOMBRE SOLO, PIEZA amueblada, en casa de familia honorable Valle 107 (antes Don Cristóbal). v4

ALQUILO habitación amueblada con o sin pensión a 1 ó 2 caballeros, también se da pensión sola, Ombú 863. v4

ALQUILO pieza amuebl. con o sin pensión, a persona distinguida; Arredondo 2293, Belgrano.

ALQ. pieza amueblada, 75 pesos, cocina y lavar; subir sin preguntar, Juncal 1946, 4o. piso.

A UNA o DOS PERSONAS MAYORES, alquilo linda sala, con o sin muebles; B. de Irigoyen 676, 3er. piso.

ALQUILO central dos salas juntas o separadas, con muebles y pensión, confort, Callao 292, piso segundo. v5

ALQ. sala y antesala, juntas o separadas, bien amuebladas, con pensión, confort, teléf., Sarmiento 1353, piso 1o. v5

ALQ. LINDA PIEZA CON VENTANA, bien amueblada, con pensión, baño, c. teléf., Sarmiento 1353, 2o. piso. v5

HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

A MATR. o dos caballeros alquilo habit., bien amueb., en casa de familia respetable; V. Gómez 3067.

ALQUILO pieza amueblada, baño, $ 40, a hombre solo, único inquilino, frente plaza Núñez (Belgrano), Grecia 3673.

ALQUILO PIECITA AMUEBLADA para hombre solo, en familia, Juan Carlos Gómez No. 61, antes Antofagasta.

ALQUILO PIEZA amueblada a caballero, teléf. y baño cal., casa chica, Posos 336.

ALQ. REGIA pza. amueb. c. o s. pens. a matr. o caball., S. Peña 160, 5o. piso B. v4

ALQUILASE PIEZA amueblada a matrimonio solo o caballero distinguido, único inquilino; Tacuarí 1434, dep. 6.

ALQ. regia salita y piezas con muebl. nuevos, con o s. pens., flia., tel. R. Peña 147. v4

ALQUILO pieza amueblada, con pensión, para caballeros solos, Sarmiento 1494, depto. 5. v5

ALQ. p. c. vent. a la calle, c. o s. mbles. y c. o s. pens., flia. hbla. a cab. o srta. sola, Varela 715.

ALQ. habitación o salita a matrimonio o familia honorable, lujosos muebles, baño caliente, derecho cocina; B. Mitre 1924 v5

ALQ. a matrimonio serio o señor distinguido pieza am. con pensión óptima, único inq., en casa todo confort, Santiago del Estero 473, primer piso, derecha.

ALQ. LINDA pieza bien amueb., balcón, a señor como único inquilino; hay ascensor y toda comod. No preg. portero; Reconquista 590, piso 3o., dep. G.

ALQ. en familia francesa, con pensión, amplia sala regiam. amueblada, para matrimonio o caballero, y una piecita, baño caliente, tel., Paraná 483, p. 1°. v4

ALQUILO piezas amuebladas con buena pensión a dos personas y a matrimonio, teléfono, baño caliente y confort; Chacabuco 728.

ALQUILO sala con o sin muebles, muy barata, a uno o dos señores, en casa de corta familia, único inquilino; Matheu número 1141.

BELG. R., SALA AMUEBL. CON O SIN pens., alq.; Martínez 2132, 1/2 cuadra Melian y Juramento.

COMPAÑERO de pieza amueb. c. pens., deseo, y alq. salita; Alsina 1347, 1o A.

DOY PENSION y salita amueb., a matrimonio o compañeros; Lima 1341. v4

DARIASE pensión y p. a una o dos Srtas., con referencias, en casa honorable; Thames 1484. v4

ESPLENDIDA PIEZA AMUEB. se alq., 25 de Mayo 532, 1er. piso. v5

EN CASA CHALET, alq. pieza amueb., pers. may., Lerma 55 y R. Janeiro. v5

ESPLENDIDA sala c. o s. muebles, pensión, matrimonio o caballero distinguido, B. Mitre 1192, 1o. piso, dep. C. v5

EN CASA PERSONA SOLA ALQUILASE, sin pensión, a caballero solo, pieza amueblada, independiente, Suipacha 243.v4

EN CASA todo confort, familia dist., alq. salita regiam. am., referencias mutuas, San Juan 1373, p. 1o. v4

EN CASA seria, alquilo pieza amueb., a una o dos personas, en casa de matrimonio solo, Deán Funes 780. v4

EN CASA todo confort, alquilo sala o pieza amueblada, independiente, a caballero distinguido o matrimonio solo, a 1 c. subt., 24 de Noviembre 126. v4

FAMILIA alq. pieza, amuebl., con o s. pensión, Esmeralda 870. v4

FLIA. alq. pieza amuebl. a caballero, hay teléf., Viamonte 2373. v5

FAMILIA HON. ALQ. SALA o pieza bien amueb., con o sin pensión; informes, Av. de Mayo 1156, piso 1o. v5

FAMILIA desea compañera de pieza con muebles y pensión, $ 50; U. T. 6527, Rivadavia 1675.

FAMILIA RESPETABLE alquila dos piezas, bien amuebladas, con buena pensión, baño y teléfono, a matrimonio o señor serio, Lavalle 560, 2o. piso. v5

HABITACION amueblada, confortable, se alquila; Talcahuano 365, depto. A. v5

HERMOSA pieza amuebl., c. o s. pensión, para 2 alquilo, Pueyrredón 1193. v4

HERMOSA pza. amuebl. alq. a caballero, único inquil., Lavalle 1672, dto. 1. v5

HABITACION amueblada para caballero o matrimonio, com. baño, Córdoba 742. v5

HABITACION bien amueb., con 1 y 2 camas, alq., Corrientes 1354, dep. E., hay ascensor y teléfono. v4

HABITACION CON muebles, a señor solo, alquilo, en casa flia., baño, tel., todo confort. Av. Mayo 1278, 2° derecha. v6

HERM. HAB. amuebl., todas comod., alq. matr. o cab. dist.; Victoria 3036, 3o A. v5

HABITACION reg. amueb., c. o s. p., para mat. o pers. sola, teléf., 1/2 c. subt., alq., B. Mitre 2480.

LINDA PIEZA con muebles alquilo, Esmeralda 866, dep. 23.

LINDA y amplia pieza amueb. alquilase, con pensión para dos, Viamonte 1706 v4

NUÑEZ alq. p. amueb., c. pens., matr., 1 pers., Manuela Pedraza 2441. v4

PIEZA amueblada, para hombre solo alquilo, Piedras 1362. v5

PIEZA amueblada, persona mayor alq., Bacacay 2353, teléfono.

PIEZA amuebl. alq. a caball., $ 50, casa part., Alsina 636.

PIEZAS con muebles y pensión se alquilan; Rodríguez Peña 384. v4

PIEZA AMUEBLADA, hombre solo, alquilo, Ayacucho 30, piso 4, derecha. v4

PIEZA amueblada alquilo a hombre solo; Acoyte 342. v4

PIEZAS amuebladas, con o sin pensión, comida sana, Sgo. del Estero 351. v5

PENSION familia $ 35, con cama 75, casa tranquila; Cangallo 1365, altos. v4

PENSION en familia, $ 35, con cama $ 80, C. Calvo 1752, 2o., derecha. v4

PIEZA alquilo con o sin muebles, Luis M. Campos 304.

PIEZA amueblada alquilo, hombres; 1 cuad. Retiro; Suipacha 1338.

PIEZA AMUEBL. a caballero se alquila; Bmé. Mitre 1848, dep. 8. v5

PENSION en familia, 50 $, con cama de 75 a 90, baño, telf., Corrientes 1774. v6

PIECITA amueb., con pensión, alq. a caballero solo, casa flia., Maipú 721. v5

PIEZA AMUEBL., para uno ó dos señoras solas; Estados Unidos 871.

PIEZA AMUEBL. y piecita, a 1 ó 2 personas, baño cal.; Matheu 146, p. 1°. v4

PIEZA bien amueblada y piecita alquilo; Paraná 358, 4.o piso H. v5

PIEZA y piecita amueblada a hombre solo, Cerrito 146, 3o. piso izq. v5

PIECITA amuebl. alquilo para 1 ó 2 caballeros, casa tranquila; Amenábar 2793.

PIEZA bien amueblada alquilo a matrimonio, $ 90, Rivadavia 3636.

PIEZA amueblada, con pensión, a matrimonio, alquilo; Perú 848.

PIECITA alq. amueblada, para hombre solo, Montevideo 454, 1er. piso.

PIEZA chiche, b. am., c. pensión; hay teléfono, $ 100; Cangallo 1283, piso 3o.

PIEZA amueblada a caballero, familia italiana, tranvías 86, 36 y 94; Trelles 2534 v4

PENSION en familia por $ m. o c. hermosa sala alquilo, c. o s. muebles, C. Quintana 2 c. subt., Avenida La Plata. v4

PIEZA amueblada, con pensión, se alquila a caballero o matrimonio; teléf., etc.; Rincón 163. v4

PIEZAS espaciosas, lujosamente amueblada, pensión, todo confort, alq. a matrim. o pers. disting., C. Calvo 1124. v4

PIEZA AMUEBL. ALQUILO CON Entrada independiente; 25 de Mayo 611, 2o. piso, depto. 8, al fondo. v5

RIVADAVIA 1143, pieza amueblada, con pensión a caballero o matrimonio. v5

SE ALQ. PIEZA amuebl., baño indep., todo confort; Lavalle 160, 1er. p. v5

SALITA amueblada alquílase a señor solo, Posos 743.

SE ALQUILA una pieza amueblada a persona seria; Chacabuco 718, 3., D.

SALA bien amueblada, en casa de familia, puerta independiente, San José 847

SALA amueblada, c. o s. pens. o cocina, Pellegrini 116, p. 1o., derecha.

SALA y antesala amueb. y pens. alq. a matrim. o caballeros, tel. Pasco 360.v5

SE ALQUILA pieza amueblada, de preferencia hombre serio. S. L., Peña 732.v4

SALA am., con pens., en flia., hay teléfono, Cangallo 1286, piso 3o.

SALITA CHICHE, amueblada, completamente indep., alq.; Montevideo 419. v5

SALA alquilo, muebles y pensión, Rincón 828, 1er. piso. v5

SALA INDEP., amueb., lujosa, alquilo, Ayacucho 499, 4o. piso, H., ascensor.v5

SALA bien amueb. se alq. a matr. o señor solo; 25 de Mayo 552, piso 2.o. v5

SALAS y piezas amuebladas con pensión española, Bmé. Mitre 1991.

SE ALQUILA PIEZA amueb., sin pens., a señor solo; Av. de Mayo 675, 5o. v5

SALA amueblada con pens. comp., baño, tel. 100; Lavalle 1334. v4

SALA CON PENSION amuebl., a matr. o caball., Lavalle 1069, 1.er. piso. v4

SE ALQ. pieza amuebl., casa de familia a señor o persona sola, Rioja 165. v5

SE ALQUILAN habitaciones con muebles, con pensión, Rivadavia 1171. v5

SE ALQUILA pieza amueblada a 2 o 3 personas; México 640. v4

SALA se alquila con muebles y pensión a 2 personas mayores; Alsina 2532. v4

SALA AMUEBLADA CON PENSION alquilo, Moreno 1968. v5

SALA AMUEBLADA ALQUILO, INDEPendiente; Díaz Vélez 3784. v4

SE ALQUILAN piezas con muebles, c. o s. pensión, B. Mitre 1859. v4

SALITA amueblada alquilo, con pensión; Salta 158. v4

SE ALQUILA pieza amueblada con pensión en familia $ 70, Salta 158. v4

SALA y piezas amuebladas, con o sin pensión; Chacabuco 13. v4

HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

SUIPACHA 938, pieza amueblada, con o sin pensión, lado baño, teléfono. v4

SALA CON PENS., CON O SIN mueb., alq., a señor, Lima 174. v4

SALA amueblada, antesala, baño, teléfono, alquilo; Suipacha 371. v5

SE ALQUILA pieza amueblada, barata, Mansilla 2551. v4

SALA am., pens., alquilo, casa flia.; tel.; Sgo. del Estero 567. v5

SE ALQUILA pieza amueblada, con pensión familiar, Rivadavia 1727. v5

SALITA amueb., alq. a matrim. o 2 cab., con pensión, una cuadra Harrods, p. m., Paraguay 529, dto. 314, piso 4ro. v5

SALA con m. y pens. a personas decentes en flia., únicos inq.; un paso subt. Camacuá 395.

SALA ESPACIOSA, lujosamente amueblada, pensión, todo confort, alq. a matrim. o pers. disting., C. Calvo 1124. v4

SE ALQUILA PIEZA amueblada, a uno o dos caballeros, da a la calle, Corrientes 3998. v5

SE ALQUILA una pieza con o sin muebles para hombres solos; Flores 3974, Vélez Sársfield. v5

SE ALQUILA pieza amueblada para uno o dos señores, con pensión y baño caliente, Moreno 1165. v4

SALAS con o sin muebles, matrimonio o señores y pensión, 65 $ y pieza 35 $, Gral. Urquiza 190.

SE ALQUILA hermosa sala a la calle, amueblada, todas comodidades, con teléfono, Córdoba 2417. v5

SALA amueblada se alquila a mayores, opción cocinar, todas comodidades; Rivadavia 3089.

SE ALQUILA SALA amplia, amueblada, a matrimonio o a dos hombres solos; Estados Unidos 741.

SE ALQUILA una pieza amueblada a hombre solo, con o sin pensión; calle Venezuela 945, depto. alto. v5

SALA y antesala, alquilo, ambas separadas, con o sin muebles, Luis M. Campos 304. v5

SE ALQ. sala y salita amueb. c. o sin pensión, a caballero o matrimonio, casa italiana; Libertad 443, 4o. piso. v4

SE ALQUILA LINDA PIECITA AMUEblada, con pensión, teléfono, baño, Moreno 1384, 3o., izq. v4

INSTRUCCION PUBLICA

AMBOS sexos preparo a emp. de escritorio, Contador, C. Calvo 3998. v5f.

AÑOS comercial y contabilidad práctica prepara especialista, Belgrano 1166. v5f

APLAZADOS Liceo y Normal prepara Arq. E. Giralt, prof. Univ., Belgrano 1166. v5f

APLAZ., preparo en 1 mes, mat., quím., francés, etc., a dom., Cangallo 1025. v4

ACADEMIA ARGENTINA, RIGLOS 474. —Dactilografía, taquig., todos los días.

ALBERTI 1209, t. de libros, taquig., máq., piano, idiom., grad., ex. feb. 22, prof.v5

ADELANTO de uno o más grados. Certificados oficiales, exámenes próximos Exito seguro; prof., 3582 B. Mitre 3582.

A 5 $ máqs. escr. $ 10, teneduría libros, aritm., taquig., calig., ortog., grados, amb. sex., día y noche, Rivadavia 2075. v5

ACADEMIA Comercial "Palma", Rivadavia 6338. Clases ambos sexos. Tened. de libros, cajeras, taquigraf., máquina. v6

ALGEBRA, GEOM., trig., cosmografía, fís., quím., etc., prepara con éxito prof. univ. Arq. Giralt, Belgrano 1166. v9

ALUMNOS de matemáticas, clases para Facultades, Nacional, Liceo, ingresos, etc., prof. Claramunt, Cangallo 810. v10

APLAZADOS Y LIBRES, Bachillerato, años y términos, día y noche, preparo con éxito. Profesor universitario, arquitecto E. Giralt, Belgrano 1166. v5fbr.

ARITMETICA, álgebra, geom., trigon., química, física, geom. analítica y descript., cálculo, matem. financieras. Prof. E. Arié, Avenida de Mayo 634. v5fbr.

ACADEMIA MERCANTIL PAGANO (Incorporada). Se dictan lecciones diarias de ten. de libros a oro y papel, cálculos mercant., arit., álg., inglés, francés, castellano, caligr., etc. Clases diurnas y nocturnas; Uruguay 228, U. T. 0543, Lib. v5

ACADEMIA MODELO, Corte, conf., somb. corsés, enseñ. práctica y garantido. Preparación rápida para profesoras. Clases d. y noct. Exámenes libres, Rivadavia 3109 v5

A 10 $ AL MES ENSEÑA TENEDURIA a oro y papel, com., aritm., gram., y caligrafía, prof. C. Pagano, Rivadavia 2475. v10f.

APLAZADOS y LIBRES de todos los colegios, escuelas y facultades. Preparación en cualquier materia para pmos. exámenes con éxito seguro. Exámenes y certificados oficiales (27 años de éxitos continuos). Informes, prof. B. Mitre 3582. v5

ACADEMIA MERCANTIL "PISONERO" —Unica de resultados positivos por su enseñanza práctica e individual de contadores, tenedores de libros, Bancos, calig., máquina y cálculos, expide diplomas. Informes, Victoria 1406. Recibe pupilos.

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller", Corrientes 1980. Preparación práctica, rápida y sólida de "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros", "Cajeras", "Empleados". Cursos por correspondencia al Interior. Director: doctor A. Heller, autor de las obras "Método Heller". Solic. progr. gratis a Corrientes 1980.

APLAZADOS Y LIBRES.—Asegúrense el éxito de sus exámenes. Clases especiales diurnas y nocturnas para la preparación de cualquier materia, repasos, ingreso y años Nacional, Comercial, Naval, Militar y Facultad. Certificados y exámenes oficiales. Exito garantizado. Cursos comerciales abreviados, idiomas, contabilidad, taquigrafía, etc. Clases independientes para señoritas y niñas. Corrientes 2778, prof. v5

AL INSTITUTO Superior de Ciencias Comerciales "Heller", Rivadavia 3412. El más acreditado y moderno. Del 5 al 8 de febrero inaugurarán nuevos cursos rápidos y prácticos para "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros", "Cajeras", "Taquígrafos", "Empleados". Otórganse diplomas. Cursos por correspondencia. Solicitar informes y programas al fundador y director Isaac Heller. Profesor, contador, balanceador público y autor de las renombradas obras "Sistema Heller", Rivadavia 3412 v5

ASPIRANTES A "PERITO MERCANTIL", "Idóneo Tenedor de Libros" y "Dependientes de Comercio". Queda abierta en la "Academia Mercantil Pagano" (incorporada para todos los cursos de la E. S. de Comercio de la Nación), la matrícula para todos los cursos oficiales. Los interesados pueden inscribirse en la secretaría de la Academia todos los días hábiles de las 8 a las 22. Nótese: que esta Academia es la única que ha llegado a expedir a sus alumnos títulos de "Perito Mercantil" y "Contador Público Nacional". Clases diurnas y nocturnas. Se reciben pupilos, medio y cuarto pupilos. Prospectos y programas gratis. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional, autor del "Tratado Teórico-práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros", más completo de los publicados hasta la fecha. Uruguay 228, U. T. 0543, Libertad. v5

B... ACHILLERATO, ingreso ing., prueba gratis. Seriedad, Prof. Maipú 73.v4

BACHILLERATO, etc., éxito seguro, prof. U. T. 2903, L., Sarmiento 1454. v18f.

BACHILLERATO, FLORIDA 706, REPAsos rápidos para exámenes. v5

BACHILLERATO, FLORIDA 706, LATIN, inglés, italiano, francés, griego. v5

CALIGRAFIA comercial, de adorno, reforma letra, ens. Cuéllar, Moreno 564.v6

CONTABILIDAD, lecc. indiv., contador público, Segol, Lavalle 810. v28fbr.

CANTO, lecc. prof. artista lír., a domic., método teórico-práctico, Paraguay 1094.

COLEGIO Humberto 1o. 1361, enseñanza, exámenes y diplomas ofic., T. 1904 B. O.

COLEGIO INGLES, St. Lucy's School, 1138 Montes de Oca 1150. Se fundó en 1897 por su director, Laurence Dillon. v28

COLEGIO "C. Colón", primaria, prep. y comercial, certif. oficiales, pupilos, medio y externos, Lavalle 2731. v4

COLEGIO RIVADAVIA, Incorporado al Nacional. Grados. Comercial. Militar, Mecánico. No hay vacaciones. Admite pupilos desde $ 50; Rivadavia 3254. v5

COLEGIO BOLLIN, ambos sexos. Grad., bachill., idiomas. Toda clase de preparaciones. Recibe pupilos, medio y externos; Sgo. del Estero 351, U. T. 1823, Lib. v6

CONTABILIDAD, caligrafía, ortogr., aritmética, métodos de teneduría. Lecciones individuales, prof. Francisco Bernarda para Srtas. y Sres., profesora, Maipú 276. v30feb

COLEGIO "CISNEROS", IDEAL PARA pupilos. Instrucción primaria, secundaria, comercial, idiomas. 3 000 metros terreno, Montes de Oca 745, U. T. 2908, B. Orden. Sin vacaciones. v28

COLEG. CHALET, atiende fundador, desde 1898. Pupilos 50 $, 12 prof., biógr. instruc., museo, banda, radiotelef., 9 años sin reprobados. Colección impresa cartas padres agradecidos. Rivad. 7232. Niñas, Almagro 1851, U. T. 2708 Pal., Coop. 107, Flor. v8

DIBUJO del natural, arquitectura, enseño, Belgrano 2734. v5

ESCUELA DE BAILE, M. E. SILVA, Rivadavia 976, U. T. 1646, Riv. v19

ESCUELAS DE BAILES "Holst", de todos los bailes más modernos. Cangallo 2670. v5

ESCUELA de bailes, Anita Farías, llegada de París, prepara para carnaval. Lecciones generales $ 3; horario: 9 a 23, Cangallo 1611, U. T. 2866, Rivadavia. v4

ESCUELA DE TANGO Y BAILES "Corral", Salta esquina Victoria, con orquesta. Especial por su seriedad para flias. Si Vd. quiere bailar estos carnavales, sepa que la academia necesaria para conseguir su objeto es ésta y no hay otra, es notable. Ni más acreditada y eficaz ni más barata y seria. Muchas veces Vd. intentó aprender, pero se aburrió, pasando vergüenza, o perdiendo tiempo y dinero. Desafío a quien se crea más incapaz a que baile bien en pocos días. Con el triunfo de ésta, queda demostrado que sólo un buen músico y bailarín será capacitado para enseñar bien los bailes sociales. Garantizo la instrucción completa en 30 y 40 pesos, pudiendo elegir cualquier hora del día sin previo aviso. Lecciones de 1 a 2 pesos. 30 profesores para prácticos. Se atiende los domingos. Director Rafael Corral, Salta y Victoria 1371; U. T. 4762 Rivadavia. v5

INSTRUCCION PUBLICA

ESCUELA DE BAILE, V. Darago, Callao 241, curso rápido para Carnaval. Clase mixta y lecciones privadas. v6

ESCUELA DE BAILE Herrera, prof. del Plaza Hotel, más clases son todas privadas, Bmé. Mitre 1282, U. T. 2240, Riv. v10

FRANCES por profesor de París, precio módico, Reconquista 741, depto. 10. v4

HIPNOTISMO. Eduque su voluntad para tener éxito en todo, curar neurastenia, manías, timidez, rubor, prof. Espinosa, autor de libros hipnotista, 13 años de práctica en consultorios médicos, Paraná 836.v4

INGLES, Esmeralda 836, lecc. por prof. y profesoras inglesas, precios módicos. v10

INGLES, FRANCES, ITALIANO, ESPAñol, lecciones a dom., Cangallo 2748. v10

ITALIANO enseña prof. por convers., precios exám. a domic., Rivera 543. v5

IDIOMAS, enseñ. fácil y rápida, prof., U. T. 2902 Lib., Sarmiento 1454. v14f

INGLES, francés, latín, etc. Exámenes. Prof. ext., 3582 B. Mitre 3582.

INGLES, sist. nuevo. Prep. ráp. para viajes, exáms. Cursos comerc., conv. Precios, a dom. Profra. larg. ex.; Av. Mayo 715

INGLES: Ex-profesor de la Universidad de Oxford, invita a la sociedad estudiosa de Buenos Aires, a inscribirse a sus cursos particulares; Casilla 1660.

INGLES Y FRANCES PRACTICO, sin esfuerzo, en Maipú 733. Instrucc. sólida, agradable, rapidísima en 70 lec. Prof. ingl. y franc. Fonógrafos repiten además cada lecc. educando el oído ráp. Pida prospectos y bono p. lecc. gratuitas ensayo. v6

MATEMATICAS, fís., química, abónase después; prof. Maipú 73. v5

MAQUINA ESCRIBIR $ 3, Taquigrafía Pitman reform. $ 10, ortogr., caligr., arit., prep. comerc., Garay 667, S. Juan 2197 v5

MAQ. escribir tacto, taquigr., francés, ortogr., redac., cartas, $ 3 prb. gratis, exam., Instit. Liégard Bianchi, México 3813 v5

MAQS. escribir numerosas, todo sistema pesos 3; taquigrafía, telégrafo Morse, teneduría, aritm., ortog., inglés, enseñanza perfecta, cuotas módicas. S. Juan 2287. v7

MAQUINA, TAQUIGRAFIA, CALIGRAFIA CONTABILIDAD
cálculos, cajera, ortografía y red. cartas
INGLES Y FRANCES
Pase a probar gratis las lecciones muy prácticas del acreditado Instituto Comercial Jan, Maipú 733, p. ambos sexos, reconocido único por su organiz. ejemplar y enseñ. fácil, rápida, económica, de $ a 22, no abonándose hasta convencerse de grandes ventajas. 15 profesores especialistas. Ayuda a empleos. Son hechos y no palabras. Millares de ex alumnos empleados comerc. y parlam. Taquigr. práctica (mayoría diplomados en 3 meses con mínimum 80 pal. minuto). Máquina al tacto, formación gradual de los dedos p. gran rapidez y exactitud; 60 máq. todas marcas, $ 3.50 mes.
2 MESES GRATIS
máq. y taq. p. perfeccionarse. Pida prospecto con bono p. lecc. grat., le interesa. v6

PROFRA. dipl., piano y solfeo, lecc. a domic., pres. ex., 15 Noviembre 1673. v7

PROFESOR prepara a domicilio, Nacional, grados, idiomas, Tucumán 315. v21

PROFESOR garante 6 grados, años, ingresos, $ 20 mes; va domic., Azul 753. v5

PROF. PIANO, canto, a domic., presenta a examen; Corrientes 1792, 2° piso. v5

PROFESORA prim., secun., franc., pintura, prep. exa., pr. mód., Beruti 3183.v5

PROF. $ 8, enseño en 2 meses, piano, violín, mandolín, guitarra, bandurria, bandoneón, acord., flauta, solf., México 2501. v7

POR $ 5 enseño en 2 meses piano, violín, mandolín, guitarra, bandurria, bandoneón, acor., flauta, solf., Sarmiento 1848. v5

SE RECIBEN pupilas a precios módicos. Colegio, 24 de Noviembre 1895. v27feb

TAQUIGRAFIA y máq. en 2 meses listo; prof. J. M. Olivares, Sarmiento 310. v20

TAQUIGRAFIA PITMAN, fácil y rapidísima, Maipú 763, pida folleto y pruebe gratis una semana, se convencerá. Prof. v6

TALLER DE SOMBREROS DE OBRA de la Conservación de la Fe. Se reciben inscripciones desde el 1°. de febrero, de 9 a 11 y 14 a 16, para la enseñanza gratuita de este oficio, en el local Ayacucho 1453. v4feb

PROFESIONALES PEDIDOS

CORRESPONSAL hábil, conociendo idiomas, necesita representante. Por carta indicando pretensiones a "Cambios", Poste Restante, capital. v4

COPISTA de música, con nociones de instrumentación, para banda, necesítase en la banda de bomberos de Mendoza. Dirigirse a C. Carbone, calle San Martín 2015, Mendoza. v6

DIBUJANTE joven, de 15 a 16 años, aprendiz copista se necesita; ocurrir Rocamora 3924.

FARMACEUTICO muy práctico para mostrador se necesita para interesarlo en farmacia de buena venta, además del sueldo. Escribir dando todos los informes y pretensiones a R. R., Rioja 1264, Rosario.

GUITARRERO se necesita, para afuera, tratar Venezuela 650.

MUSICOS buenos de banda, precisa Locatelli, Sadi Carnot 588.

MEDICO NACIONAL, para pueblo cercano de la capital, se necesita; informes, Brasil 1162. v5

MAESTRO diplomado necesita "Colegio Sarmiento", inútil presentarse sin buenos certificados, dirigirse presidente Sociedad Escolar Suizo-Argentina, San Gardelino Sud. v7

NECESITO francistas, calle Lavalleja número 33.

PRECISO flautista para los bailes de carnaval, Médanos 1749. v5

PIANISTA se necesita para la campaña; Bartolomé Mitre 2192, de 12 a 14. v4

PROCURADOR judicial, se necesita, buenas ref., carta D. S., c. correo 504. v4

PROFESOR competente para francés, se necesita interno, en colegio en la Provincia. Inútil presentarse sin documentos que acrediten competencia; Rondeau 3553, Ocurrir el lunes de 9 a 11. v5

PROFESORA o profesor (Nacional o autorizado) de contabilidad y ciencias domésticas, se necesita. Por carta a Director, Talcahuano 78, piso 3o.

SE PRECISA joven contador con garantía comercial, sueldo $ 250, para una fábrica en Golf (Belgrano); dirigirse por carta, con referencias, a C. Correo 1327.

TENEDOR DE LIBROS se necesita para un hotel, con otro negocio anexo. Sueldo 300 $. Tiene que ser práctico y tener referencias. El puesto es trabajar todo el día. Dirigirse por carta a Asociación Mutua de Hoteles, Lavalle 1394.

TENEDOR de libros se necesita para un hotel con otro negocio anexo, sueldo $ 300, tiene que ser práctico y tener referencias. El puesto es para trabajar todo el día. Dirigirse por carta a Asociación Mutua de Hoteles, Lavalle 1394.

PROFESIONALES OFRECIDOS

AUXILIAR de contador, joven, con mucha práctica, ofr., ópt. ref. y cert., R. R., Nahuel Huapí 2695. v6

AL COMERCIO: Tenedor de libros práct. y dactil., refer. y certificados, sin pretens., se ofrece; E. Nicolau, P. Colón 359.

AUXILIAR químico alemán se ofrece para laboratorio de minas con especialidad en análisis; Humboldt 2444. v6

CONTADOR suizo, idiomas, etc., ofréc., A. H., Añasco 1481; U. T. 8267, Flores. v5

CORRESPONSAL inglés, francés, alemán, se ofrece, "Corresponsal", C. Ctral.

CONTADOR ofrécese, 1/2 día, u horas; A. C., Nicaragua 5746. v4

CONTADOR y balanceador joven muy competente, ofréc. 5 horas diarias; por carta A. N., La Mar 153. v4

CORRESP., taquig., dactil., con conocimientos glea. de escritorio, y cuatro años de práctica en facturas y cálculos, en una gran Cía. de esta capital, se ofrece, con certificados; contestar, C. P. R., Sánchez 1980. v8

DIBUJANTE se ofrece, buenas refer., C. R., C. Pellegrini 708, piso bajo. v17

DIBUJOS para inventos hago, prec. módicos, Belgrano 2734. v4

DACTILOGRAFA ofrécese 1/2 día; por carta a C. Rossi, Zabala 2166, D. 10. v4

DIBUJANTE para construcciones, con muestras, se ofrece, F. B. R., Tucumán 1436. v4

DTE. FARMACIA, práctico, ofrécese, ciudad o campo; por carta únic. a Pariel, farmacia Constitución; Garay y Lima v4

ENFERMERA diplomada se ofrece, casa particular; Ecuador 30.

FARMACEUTICO nacional se ofrece, con o sin trabajo personal, ciudad o campaña, muy práctico y buenas referencias, dirigirse F. C., Carrito 34, B. Aires. v4

JOVEN se ofrece para auxiliar de contador o tenedor de libros, de casa comercial seria. Dirigirse por carta a L. J., Bdo. de Irigoyen 218, ciudad. v9

ORQUESTA SELECTA se ofrece p. bailes de Carnaval, Caseros 2186. v4

ORQUESTA típica o N. Americana, ofrécese, Matheu 1848. v4

QUIMICO industrial ofrécese para fábrica o laboratorio, C. Correo 1616. v5

SRTA. tenedora de libros práctica, ofrécese, San Eduardo 608. v4

SEÑORITA pianista competente, orquesta, se ofrece; carta Republiquetas 5150

SAXOFON competente se ofrece para bailes, por carta Victoria 428.

SEÑORITA pianista competente se ofrece para biógrafo, sola u orquesta, noche solamente, por carta Triunvirato 700.

TENEDOR de libros, dipl. y práctico, ofrec. p/horas, Correa, Montevideo 236. v8

TENEDOR DE LIBROS por horas, y balances, larga práctica, formal, módico, se ofrece; Azul 321; J. Conci. v5

TRADUCCIONES, copias a máquina, circulares, trabajo esmerado, entrega rápida, Oficina Bosch Anexo 1, calle Victoria número 1396, Teléfono Unión 3853, Libertad. v27feb

TAQUIGRAFA, dactilógrafa competente, francés y español, buenos certificados, se ofrece para casa importante; por carta solamente; Sgo. del Estero 1149. v5

VIOLONCELISTA 1a. CLASE, se ofrece, para restaurant o café, Piatti, calle 25 de Mayo 447.

PARTERAS

A PARTERA Berutti, recibe pens., cons. gratis, reserva, Cangallo 2044. v7

ATIENDO, partera Pascetto, esp. en todos los casos, pensión; Piedras 584. v4

A. MATRIAIN ex jefa hosp. Madrid, Bs. As., part. curac., pens. Piedras 585. v14f

A. LARATRO, partera de hosp., partos y emb., trat. cient., 25 $; E. Ríos 1183. v9

A. GOMEZ, part. y cas. urg., desde 30 $, pens., U. T. 4989, L., E. Ríos 226. v32

A PARTERA, recibe pensionistas, 3 $, consulta gratis, Estados Unidos 3216.v15

A FERNANDA, partera, emb., partos, a $ 17, pensionistas 3 $, E. Ríos 621. v15

A PARTERA, embarazos, cas. urg., U. T. 2596, Lib., México 1494. v28

A EMBARAZOS, partos a 18 $, pensión a 2 $ por día, Alcorta, Salta 322. v2ma.

A AYACUCHO 613, Partera diplomada, embar., partos, seriedad, reserva. v16

A PARTERA Mesroff, partos, emb., casos urg., reo. pen., Corrientes 2940. v17

CHIESA, partera, especialista, pensión y médico, sin chapas, Solís 928. v2m

EX JEFA MATERNIDAD ESCUELA parteras de la capital, embarazos, partos, tratamiento científico; Sarmiento 1913. v5

IRAOLA, partera, cons. grat., pens., U. T. 5413, Juncal, Paraguay 1247, s. chapa.v28

IRENE D. DE BIACCHI, partera; recibe pens.; U. T. 2651 Pal., Charcas 3323. v8

J. B. DE BLANCO, partera. Seriedad; 25 de Mayo 532, piso primero. v5

MALERBA, partera, jefa Turín, B. Aires, emb., part., pens., Callao 1307, s. ch. v8

MONGIN, p. partos y casos urg., Paraguay 3028, sin chapa, U. T. 5207, Juncal v8

MARTINI, partera especialista, pensionistas, casa respetable. Deán Funes 604 v4feb

OBSTETRICA, emb., partos, curaciones, casos urg., en consultorio, pens.; Teodoro García 2372, U. T. 1380 Belg. v1

PARTERA francesa, ex jefa maternidad París, sin ch., Legras, Uruguay 1035. v8

PARTERA esp., pens., casa seria y acredit., sin chapa; M. P., Tucumán 2024. v8

OFICIOS y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

A PINTOR, empap., llamen U. T. 1746, Palermo, Billinghurst 1547. v4

AFINO y comp. pianos Otto, U. T. 1100, B. O. Tall. Téc. San José 1017. v4m

ALBAÑIL contratista y otros trab. pert. al ramo, ofréc., R. G., C. Barros 1840.v4

ADORNOS para fiestas y casamientos, Deán Funes 535, U. T. 1938 Mitre.

ALBAÑILERIA en general, pinto y emp., barato, Independencia 1678, Gómez. v5

ALBAÑILERIA y pintura, hago trabajos, g., Dorrego 1230, U. T. 2707. Belg. v5

ALBAÑILERIA, refacción, pintura, pida precios, Monte 2561. Larosa.

ALBAÑIL contratista, competente, ofrécese para ciudad o campaña; escribir Danel 1532, a F. E. Fontanilles.

ALBAÑIL contratista, con andamios, económico y muchos informes, Belgrano No. 136. v5

ALBAÑIL, REFACCIONES, cloacas, pinturas en general, ciudad o campo, Luis Viale 3142, C. Costanzó. v5

ALBAÑIL contratista, trabajo por un tanto, con andamio; varío de 7 a 9 y de 18 a 20, Billinghurst 2383. v5

ADORNOS para fiestas, sillas, pianos, altares eléctricos para casamientos; Belgrano 1633, U. T. 5914. Casa Rivelli. v4f

A 0.40 CENT. metro cepillo pisos con aparato especial pisos viejos en cualquier estado quedan como nuevos, a prueba, atiendo para afuera; L. Hadis, Corrientes 1958, C. T. 2226, Central. v7

BARATO hago trabajos de albañil, yeso, pintura, papel, Castro Barros 861. v5

CLOACAS refac., planos y pres. gratis; Rovagnati y Didier, Alsina 3087 v15f

CONST. y refacciones de casas barato, pidan pres., Díaz Vélez 4071, U. T. 4596, M

ENCERO pisos, limp. casas, cond. inmej., Venezuela 1306, U. T. 2885 Riv. v11

JARDIN "EL GLOBO", Miguel Rosani— Se encarga de todos los trabajos pertenecientes al ramo, a precios módicos, Iberá 3739, U. T. 3471, Belgrano.

LA SOMBRA de un toldo de Longobardi, Bolívar 380, le evitará las molestias del sol. Ambos teléfonos. v28

OFICIAL carpintero se ofrece, toma cualquier trabajo por su cuenta, Canning 2356.

PINTOR EMPAPELADOR y blanqueo barato, Venezuela 2091. v27f

PINTO, blanqueo, empapelo y recuadro; L. Madrigano, Fitz Roy 1679. v5

PINTO, empapelo piezas 8 $, puertas 2 $, refac. casa baral., Almagro 784. v4

PINTO, emp. piezas, sin comp., albañilería, Vardiero, Mármol 988. v4

PINTO, blanqueo, 7 $, emp., recuad., alb., Cangallo 2035, U. T. 4912 L., José. v5

PINTURA, blanqueos, empapelados, etc., precios módicos, A. B., Lavalleja 945.v6

PINTO, blanqueo, empapelo, refacc., albañil, cualq. precio; Venezuela 2092.

PINTO, blanqueo, empapelo y refacciono, albañil, muy barato; Gallo 1427. v5

PINTURA, refacciones, construyo pieza a $ 1000; R. Marranielo, San Pedro 3636

PINTOR, empapelador, con muestras de papel, U. T. 838 Lib., Montevideo 129.

PARQUETISTA cepillador y encerador de cualquier clase de pisos, ofrécese; Emilio Lisagor, Junín 323; U. T. 5185, Libertad. v5

SE OFRECE lustrador de muebles y pianos, especialista en el ramo, va a domicilio; Rincón 1538, D. Romano, U. T. 1654, Buen Orden. v5

TAPICERO y lustrador de muebles y cueros, trabajo barato y cortinados; Leopoldo, U. T. 1539, Flores; Quirno 719. v5

CHAUFFEURS PEDIDOS y OFRECIDOS

ACADEMIA, prepara tráfico, teoría, manejo, garanto libreta, Junín 334. v10f

A CHAUFFEUR, enseño rápido, económico, lecciones sueltas, S. Fe 1045. v7

ACADEMIA Belgrano de chauffeurs, enseñanza completa, Congreso 2138. v7fb.

ACADEMIA ITALIANA de chauffeurs, enseñ. teoría y manejo; Almagro 1662. v2umo

A 2 PERSONAS serias enseño en pocos días manejo y técnica de auto europeo, barato; González, C. Calvo 1115. v7

ACADEMIA Alemana, Bulnes 2055, cursos nuevos, espec. para Ford, enseñanza ráp. y seria, compl. $ 60, loc. sueltas.v5

ACADEMIA de chauffeurs, garanto libreta y trabajo, autos de todas marcas; lecciones a todas horas, Tacuarí 1732. v4

ACADEMIA "Lino" chauffeurs y taller mecánico, garante enseñanza obtener libreta; Ford, europeos, Peña 2161, U. T. 3423, Palermo. v4f

A CAL. SAMPAIO, Chauffeurs, garant., enseñar tráfico, teoría, manejo, examen, hasta obtener libreta y trabajo, esqueleto Ford, Europeo, d. noct., Garay 3064. v15

ACADEMIA ITALIANA atendida por su dueño, técnico mecánico A. Parisio, lecciones día y noche en Ford y europeos; aprendizaje completo 60 $, no cobra adelantado, bar, éxito, S. Salvador 4582. v10

ACADEMIA ALEMANA DE CHAUFfeurs, nueva, atend. por su fund. Carlos B., inst. técnico. Enseñanza rápida y seria hasta obt. libreta. Autos europ., garage, Rivadavia 4264, U. T. 2526 Mitre. v5

ACADEMIA alemana de chauffeurs, Bulnes 2055. Dirig. p. s. fundador, Enrique Bierschenk, Ingeniero. Primera y única, c. 12 años de éxito, 8.000 aprob., 5 autos europ. y Ford. Pidan informes. No hay sucursal; Bulnes 2055.

CHAUFFEUR para particular, se prefiere japonés, Chiclana 2962. v4

CHAUFFEUR joven competente y recomendado necesito para Ford; Maipú 794. v4

CHAUFFEUR para taxi Stoewer, se necesita, Pavón 1766.

CHAUFFEUR para Ford taxi necesito; buenas referencias, José Martí 366.

CHAUFFEUR para taxi Ford, se necesita; Rivadavia 4364.

CHAUFFEUR joven y práctico para furgón, auto y a caballo, sin pretensiones, preciso, Triunvirato 29. v4

DESEO taxi Ford para trabajar de noche, U. T. 5398, Mitre. v4

PARTICULAR enseño manejo auto europeo, bto., coche p. exam., C. Calvo 1115 v7

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

AYUDANTE cortador camisero se necesita; Sarmiento 616. v4

ALBAÑILES competentes para obra nueva, se necesitan; Campichuelo 251.v5

ALFARERO que entienda torno, medio oficial, necesito, Bagurola 1044. v4

APRENDIZ adelantado, joyero, se necesita, Ramón L. Falcón 4012. v4

ALBAÑILES, oficiales, se necesitan, se paga bien, obra Rivera 237. v5

ALBAÑILES oficiales necesito; obra, calle Triunvirato 675.

APARADORAS p. señora y niña, preciso Nicaragua 4781, atiendo hoy.

ALBAÑIL escalerista cemento, preciso; Garay 1900.

APARADOR calador competente se necesita; Tucumán 3149. v5

APRENDIZ adelantado relojero se necesita; San Juan 2008.

APRENDIZ mecánico se necesita; Victoria 1469. v5

ALBAÑILES competentes, preciso dos, de 8 a 11, Ramón Falcón 2412. v5

ALEMAN o austriaco, práctico en maltear cebada, preciso; Avellaneda 944

ALBAÑILES se necesitan; calle Dorrego 1269. v5

ASERRADOR que entienda todas las máquinas, necesito; Donato Alvarez 5130 altura Triunvirato 3700.

ARMADORAS de camisas para taller eléctrico, se precisan, "La Piedad", Bartolomé Mitre 1102.

ALBAÑILES oficiales dos se precisan hoy; Independencia 1653, e lunes, 11 de Septiembre 3245, Belgrano.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

ASERRADOR, oficial de carros necesito, inútil presentarse si no es competente; Yatay 928.

BORDADORA para ropa señora, con muestra, necesito, pago b. S. Juan 4137

BRONCERO ajustador se necesita, Junín 1805.

CORTADOR sastre comp., que quiera establ., preciso, U. T. 0067, Mitre.

CARPINTERO competente fábrica de carros, se precisa, Yerbal 1178.

CARRERO muy práctico preciso, para trabajar de noche; Independencia 4345.

CARPINTERO, fábrica de carros, preciso; Juan B. Alberdi 645.

CARRERO se necesita, con carnet, calle Sarandí 874.

CORTADOR de confección para hombre, necesito, Est. Unidos 3017, de 9 a 12.

CORREDOR de imprenta se precisa; Río de Janeiro 730, comedor.

CARPINTEROS de obra blanca y colocadores comp., se nec., México 4250. v4

CARPINTERO de carros, competente, se precisa, Sadi Carnot 461. v4

CARPINTEROS se precisan de obra, calle Fitz Roy 1041. v4

COSTURERAS necesito para trajecitos de niño, Entre Ríos 1040. v4

CARPINTERO cajista se precisa; Díaz Vélez 4446. v4

CORTADOR ayudante camisero se necesita; Sarmiento 616. v4

CARPINTEROS, oficiales y 1/2 oficiales preciso; calle Luis Viale 2761. v4

CARPINTEROS, oficiales necesito; Donato Alvarez 3129 altura Triunvirato 3700 v5

CAJONEROS buenos armadores, necesitan, Medrano 1244, pag. caj. fruta 0.15. v5

COLOCADORES de cielorrasos metálicos se necesitan; tratar hoy de 9 a 12, Belgrano 1688.

CARNICERO práctico para mostrador y que sepa manejar Ford; mercado Crespo, puesto 25. v5

CADETE práctico en artículos para hombres se necesita, tratar solamente domingo de 10 a 12, Rivadavia 6716.

CADETE para escritorio, de 12 a 14 años se necesita; presentarse, mañana lunes; Santa Fe 1072. v5

CORREDOR de tejidos y mercería, conocido en plaza, para casa mayorista, se precisa; a B. F. 591, casilla correo 76. v5

CASA de electricidad necesita embaladores y preparadores prácticos en el ramo. Ofertas por escrito a Casilla de Correo 733, capital. v4

CORREDOR y cobrador entre familias, preferible domiciliado en Avellaneda, buen porvenir; ofertas por carta, dando edad, etc., a A. A., Casilla Correo 453. v4

CAJERA para caja chica se necesita; se requiere persona seria; escribir con amplias referencias a Casilla de Correo número 1230. v4

CONFECCIONADORES, confeccionadoras y engomadores de sobres a mano y a máquina, neces., pago bien, tratar de 8 a 10, Jorge Newbery 3516.

CORREDOR para visitar cafés y restaurants, para artículo de muchísimo consumo, se precisa con garantía, comisión 10 o/o. San Juan 1056.

CORREDORA buena presencia, necesítase para ofrecer artículos fantasía, de casa en casa, con garantía y referencias. Dirigirse Maipú 187, 5o. piso.

CORREDOR con buena clientela para venta de jabón amarillo e inglés, se necesita, buena comisión. Dirigirse únicamente por carta indicando referencias a Harris, San Martín 345, Bs. Aires.

CAPATAZ tripero competente, que sepa bien el inglés, se necesita para frigorífico, dirigirse por carta, indicando edad, experiencia, etc., a "F. M. C.", Casilla de Correo 1619, Buenos Aires.

CORREDORES: Buscamos corredores para visitar la gente intelectual, con preferencia abogados, jueces, médicos, etc. Se trata de vender literatura de muy alto valor, con recomendaciones por escrito del país. Se paga comisiones muy altas en el acto. Se ruega de mandarnos ofertas por escrito con referencias, "Editora Internacional", Bernardo de Irigoyen 330. Hora fija de 9 a 10.30. v4

DEVANADORAS y costureras prácticas preciso, Venezuela 1133. v4

DEPENDIENTE o sastre práctico casa compra-venta, nec., 25 de Mayo 579. v4

DEPENDIENTE práctico, para despensa, preciso, Francisco Acuña de Figueroa 1800, (antes Almagro). v4

ENCUADERNADORES aprendices adel., necesito, México 4363 (ambos sexos). v5

ENCERADORES de pisos, prácticos, necesito, Bolívar 682.

ESTERILLADORAS se necesitan, Paraguay núm. 1949. v5

EMPLEADOS y dependientes, coloca la Oficina Internacional, Bolívar 578. v4

EMPLEADO vendedor librería, muy práctico. Ofertas con referencias, por carta a C. P., Cabildo 2217. v4

EMPLEADO práctico en trabajos escritorio y sepa escribir a máquina se necesita; dirigirse solamente por carta indicando ref.: 25 de Mayo 347, esc. G y H.

FRENTISTAS para patios imitación, necesito, Triunvirato 675.

FRENTISTAS se precisan; obra Maipú 1226, Retiro. v5

FUNDIDORES se necesitan, medio oficiales, Scala y Arzac, Trenque Lauquen, F. C. O.

MUCHACHO para negocio se precisa, Díaz Vélez 4480.

MOCITO para mostrador de fonda se precisa, $ 55; Charcas 801. v5

MOCITO práctico para fonda se necesita, Rivera 39

MUCHACHO muy práctico para lavar y cuidar auto Dodge, prec. Medrano 843.

MEDIO oficiala compet. modista de vestidos, se necesita, Lavalle 1512.

MAQUINISTA de imprenta se necesita, Victoria 571, de 17 a 18.

MEDIO preparadoras sombreros competentes preciso, Lavalle 984. v5

MUCHACHO lavacopas se necesita; Bolívar 874.

MUCHACHO para peón de farmacia, de 8 a 11, Asamblea 574. v4

MECANICO práctico máquinas de medias "Brinton" preciso, San Antonio 765.v4

MEDIO OFICIALA bordadora a mano se ofrece, Lavalle 1128. v4

MOZITO mostrador de bebidas, preciso. Práctico y recomend., L. N. Alem 728

MUCHACHO 15 a 20 años se necesita, recién venido, para repartidor de vinos, Venezuela 3842.

NECESITO oficial para muebles, Canning 774.

NECESITO oficiales albañiles, jornal de 7 a 8 $ diarios, Tucumán 1462. v5

NECESITO 2 oficiales carpinteros muebles, Rivera Indarte 159, Flores. v4

NECESITO sereno para hotel y quehaceres internos, con carnet; Salta 1663. v4

NECESITO CORREDORES con clientela en farmacias y casas de lujo, p. artículo de fácil venta, doy buena comisión. Tratar, B. Mitre 1726, de 13 a 15.

OFICIAL electricista, comp., se necesita; Avda. Mitre 332, Avellaneda. v5

OFICIALES carpinteros, comp., se necesitan; Mitre 394, Avellaneda. v4

OFICIALA buena de sombreros, se precisa, San Juan 3458. v4

OBRERAS prácticas máquinas de medias "Brinton", preciso, San Antonio 765.v4

OFICIAL carpintero, sepa trabajar en máquinas, se necesita, Terrero 50.

OFICIAL carpintero competente se precisa, Humberto I No. 946.

OFICIALES pintores se precisan, competentes, Solís 786.

OFICIAL albañil competente, necesito, Cangallo 2147.

OFICIAL sombrerero planchador se necesita, Chacabuco 576. v5

OFICIAL carpintero de obra, competente, con banco se precisa; buen sueldo; calle Avellaneda 2744.

OFICIAL mueblero preciso, práct. en comedores de roble, Franklin 1769, una cuadra tranvías 84, 33, 89 y 99.

PRACTICO o práctica trabajos vidrio a soplete, necesito, Entre Ríos 2074. v5

PEONES dos se necesitan, para pasear tableros, Reconquista 276.

PEON se precisa para carro chico, con libreta, soltero, Zabala 1566.

PRECISO carpinteros competentes para casillas, Patricios 1758.

PINTOR para autos, competente, se necesita; Medrano 597.

PEON para reparto y limpieza carnicería, necesito, José Bonifacio 3100.

PINTORES de liso, necesito, competentes, Colpayo 384. v4

PERSONA práctica en venta y rematar propiedades necesito para habilitar, referencias, C. Correo 798.

PEONES para carnicería, se necesitan, para mostrador y todo trabajo, Chacabuco 1495.

PLANCHADOR de cuellos, que ya haya actuado como capataz, se necesita. Ofertas con referencias a Casilla Correo 1366.v5

PELUQUEROS dos se precisan para que trabajen por su cuenta, salón lujoso, mucha clientela; presentarse también domingo, 25 de Mayo 588. v5

PROFESIONAL para instalar y dirigir la nueva sección de "La Negra", que elaborará pastas frescas, se necesita, muy competente, con referencias y fianza, personalmente a Valentín Gómez 3544, Cía. Sansinena. v5

RAYADORES guía máquinas de hierro, se necesitan, México 4363. v5

REPUJADOR en bronce necesito; Terrero número 636.

REPRESENTANTES necesitamos en todas las ciudades importantes del interior. Cía. Int. de Publicidad, Esmeralda núm. 185 Bs. Aires. v5

SE NECESITA oficiala bordadora, máquina Singer; Lavalle 882. v4

SE NECESITAN 3 oficialas prácticas para fábrica acolchados; Córdoba 3458.v5

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

SE NECESITA medio oficial tapicero maquinista; Leandro N. Alem 1620. v5

SE NECESITA un tupista práctico, Ocho Cuchas 2425. v5

SE NECESITA medio oficial noyero; Concepción Arenal 3967. v6

SE PRECISA medio oficial lonero; Deán Funes 525.

SE PRECISA lustrador de muebles competente; Malabia 866.

SE precisa corredor de vinos, buen sueldo y comisión, depósito vinos El Hogar, Honduras 5899.

SE NECESITAN forradoras y maquinistas peleteras, compet., Esmeralda 660. v5

SE NECESITAN buenas planchadoras para vestidos de señoras; tintorería, Suipacha 1022. v5

SE NECESITAN techadores para colocar chapas canaleta, ocurrir Molinos Río de la Plata, dique 3, sección Economato. v4

SEÑORITA necesitase que hable inglés, buena presencia, para servicio de bar, casa seria; bar León Belga, San Lorenzo 935, Rosario. v4

SEÑORITA con buena letra, para escritorio de rematador, necesito, sueldo $ 100, trat. hoy, de 14 a 16 horas; Paraná 593.

SE PRECISA viajante para la provincia de Buenos Aires, Norte y Sur, de casa importadora de artículos de bazar; dirigir a A. C. M. 1350, poste restante, correo central.

TIPOGRAFO para comercial, competente, se necesita, Rivadavia 1365. v4

TEJEDORES para telares a mano se necesitan; Treinta y Tres 853. v4

TALABARTERO oficial, para bastos laderos, se nec., Bmé. Mitre 2583. v4

VIDRIERO al soplete, oficial o medio y 8tas., necesito, Corrientes 4103.

VIAJANTES expertos se precisan para artículos comestibles, zona Sur de Buenos Aires y otro para Pampa. Se exige fianza. Casilla Correo 863. v5

VENDEDORA que tenga mucha práctica en la venta de artículos para niñas, se necesita. Inútil presentarse si no es muy práctica; James Smart, Bmé. Mitre 826. De 9 a 10 horas.

ZAPATERO cortador de suela para máquina Monarch, rebajar contrafuertes se necesita, competente, Tucumán 3149. v5

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

ALBAÑIL pintor of., cualq. trabajo ofr., F. Barabino, Rivadavia 4061. v4

BOMBONERO competente en toda clase, se ofrece, T. G. 590, c. correo 76. v4

CARPINTERO oficial, se ofrece, p. casillas o instal., Páez 3100, Flores. v4

CONTRATISTA de obras con andamio, se ofrece, Juan B. Alberdi 309. v5

COLCHONERO se ofrece, p. colchonería, competente; Eguía 1047.

CARPINTERO se ofrece hacer casillas de madera, 11 de Septiembre 2974.

CARPINTERO para estancia, entiende de molinos y algo de herrero, se ofrece; Leandro Alem 1330.

CARPINTERO, chauffeur o encargado se ofrece para estancia, con familia, varios años de práctica, buena recomendación, San Matías 2431.

ELECTRICISTA oficial competente se ofrece; C. Calvo 2019. v5

ENFERMERO muy práctico ofrécese, con certificados; Viamonte 827. v4

EMPLEADO corresp. franc., cast., ofrécese, medio o todo el día, entiende contab., escribe a máq., b. ref., modest. pret., L. B., Beruti 3183. v5

EMPLEADO ESCRIBANIA se ofrece para, registro, 7 años práct., ópt. ref., modest. pret., A. C. G., Cerrito 1627, departamento 3. v5

ENFERMERA, media edad, buen carácter, con certificados y cédula de identidad, se ofrece, para noche o día, para casa particular; capital o pueblos limítrofes. Informes, B. Boehler; Pellegrini 53, piso 3°.

FOGUISTA se ofrece, con buenos certificados, Olfden 2141. v4

FOTOGRAFOS: ciudad y campaña, taller de 1er. orden, impresión en general y retoq. de bromuros a prueba; Suipacha 146. v4

HOMBRE ofrécese p. hotel, deptos., esc., conoce varios oficios; Venezuela 895. v4

HERRERO mecánico, para estancia se ofrece, J. Chartier, L. N. Alem 1148. v4

HERRERO joven, ofrécese para la campaña, tiene carnet; tratar por carta o personalmente; J. E. Cochabamba 3266. v4

HOMBRE para quintero o criadero de aves para estancia, se ofrece; Leandro N. Alem 1230.

HOMBRE joven, argentino, buenas referencias, se ofrece, cualquier trabajo; comprende instalación luz eléct., R. Vega, Humberto I 933.

HERRERO fraguador, alemán, muy competente, para estancia o ciudad, sabe algo de carpintería, se ofrece; 25 de Mayo 356, F. Lohlor.

HOMBRE serio y joven, de confianza, de 32 años, se ofrece para limpieza de oficinas y escritorios, con certificado y cédula de identidad; por carta o personalmente, José Cas, L. Alem 1138, p. 13. v5

INGLES, 29 años, soltero, diploma colegio agricultura, seis años práctica, desea colocación de administrador o subadministrador. Es también aviador competente. Referencias, cartas a R. T. S., Arenales 3743. v5

JARDINERO horticultor, se ofrece, Esmeralda 984. v4

JOVEN se ofrece para todo trabajo, sabe cuentas, Córdoba 321. v4

JOVEN muy práct. p. vendedor o trabajos de escr. ofr., E. Méndez, Piedras 655. v4f

JEFE máquinas o capataz mecánico, se ofrece por carta a R. Estanislao, Gral. Paz 87, Avellaneda.

JOVEN serio con bicicleta, ofrécese cualquier trabajo, Buenos informes, Carlos Pellegrini 479. v5

JOVEN serio, de 25 años, español, recién venido de Europa, sin práctica en el país, sabe las cuatro reglas; hablando algo inglés, con carnet y certificado de buena conducta, se ofrece para cualquier trabajo. Por carta a E. R. R., General Hornos 1607. v5

MUCHACHO ofrécese, acompañante de auto, con libreta de Rosario, maneja cualquier coche, E. T. S 277, C. C. 76. v4

MAQUINISTA mecánico, motores Diesel, se ofrece, buenas referencias; carta J. G., casilla de correo 76. v5

MOZO inteligente, busca trabajo en restaurant o café, Oferta bajo W. H., Moreno 746. v4

MAYORDOMO ofrécese, cualquier zona, con excelentes certificados de seis años, R. M., Lavalle 1362. v5

MUCHACHO de 14 años, se ofrece para lavacopas de almacén o restaurant; Perú 859.

MUCHACHO se ofrece, de 36 años, para foguista de fábrica u otro cualquier trabajo, sin pretensiones, dirigirse por carta o person., Viamonte 1135. v4

MAYORDOMO se ofrece, competente haciendas campo y galpón, buen jinete, contabilidad, auto, máquina escribir, referenc., Río Bamba 1121.

MOLINERO jefe especialista, con buenas referencias y certificados, conoce los más modernos sistemas de molinos del país, se ofrece; ofertas a F. P., 25 de Mayo 356, capital. v6

MECANICO para establecimiento agrícola o ganadero, entendiendo industria lechera, cerdos, carpintería, autos, etc. y toda clase de maquinarias, se ofrece, por carta a E. García, Iriarte 2260. v4

OFICIAL pintor, decorador, empapelador, ofrécese, Pichincha 1134. v5

OFRECESE carpintero carrocero, práctico en obra blanca, Pozos 270. v5

PEON joven, recién venido, se ofrece cualquier trabajo; dirigirse Moreno 1861.

PINTOR medio oficial, recién venido, se ofrece, Constitución 4357, Manuel Souto v5

PARA Mar del Plata acepto cualquier representación científica o comercial, p. carta F. O., Almagro 1676.

PERITO en productos lácteos se ofrece sin pretensiones, ciudad o campaña; E. D. G., 275 C. Correo 76. v5

PEON o sereno se ofrece, sabe carpintero pintor y otros trabajos, con cédula, M. Corro, Beasley 2088, pueblo Sáenz Peña, F. C. P. v4

QUINTERO o jardinero se ofrece ciudad o cerca; Carlos Pellegrini 703.

QUINTERO, jardinero, se ofrece, calle Defensa 172.

QUINTERO para estancia se ofrece, con buenos certificados, muy competente, hombre solo: Lima 1341. v5

SE OFRECE peón piamontés, para repartidor, Cabildo 4059. v4

SE OFRECE peón italiano, instruido, Cabildo 4059. v4

SE OFRECE hombre solo para cualquier trabajo de campo, L. N. Alem 940. v4

SEÑORITA se ofr. para vendedora, Dirigirse B. M., Congreso 2749. v5

SE OFRECE oficial sastre para sastrería o tintorería, muy práctico en composturas; sabe cortar; Venezuela 1137.

SE OFRECE quintero jardinero práctico en el ramo, sabe hablar inglés, francés, italiano y castellano; Cangallo 3379. v4

SE OFRECE muchacho para lavar copas, práctico, calle Rodríguez Peña 2038, por carta o personalmente. v4

SEÑOR joven, español, se ofrece para ayudante de escritorio, sin pretensiones; Serrano 564. v5

SERENO hombre serio, de 45 años, se ofrece para casa importante, certificados y garantía, Av. de Mayo 1064, 2.o izq., J. M. Beré. v4

SEÑOR serio, poseyendo alemán y español, se ofrece para trabajos de escritorio en general, después de las 17 horas, of. a H. Z. 131 a Cochabamba 1450, dto. 9. v5

SE OFRECE hombre práctico para mantequería o cremería, con buenas referencias de casas importantes; por carta o personalmente. Fernando Marvan, Viamonte 1035. v4

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMAS DE LECHE

AMA se necesita para criar en casa del niño, Salcedo 3323. v4

AMA DE LECHE se precisa; Cabildo número 4394. v5

AMA de un mes, hasta dos, se necesita para llevar la nena a su casa, Lavalle No. 1939. v4

COCINERAS Y COCINEROS

COCINERA sencilla, persona de edad, se necesita, Vidt 2012. v4

COCINERA y otros quehaceres se necesita; Cabildo 3184.

COCINERA, recomendada, con cama, se necesita; Tacuarí 1247.

COCINERA práctica para casa de pensión, se necesita, Corrientes 1774.

COCINERA se necesita, Santa Fe 5170.

COCINERA y pequeños quehaceres, se necesita; Bacacay 1764. v4

COCINERA se necesita, con retiro, calle Cabildo 2600. v4

COCINERA y otros quehaceres, con cama, para matrimonio solo, se necesita, Callao 32, 5o. piso. v4

COCINERA q. sepa coc. bien se necesita, sueldo 70 a 80 $, tratar Charcas 2738, de 9 a 13. v5

COCINERA con buenas recomendaciones, que sepa su obligación, se necesita, buen sueldo; tratar, José Hernández 1790, de 11 a 13 y de 17 a 19. v5

COCINERA sin pretensiones, para el campo, para la temporada del verano, se necesita, tratar calle Arenales número 1115. v5

LAVANDERAS

LAVANDERA se necesita, tres tardes por semana, Sarmiento 844. v4

LAVANDERA y otros quehaceres, se necesita, Corrientes 1774.

LAVANDERA para restaurant se precisa; Belgrano 948.

LAVANDERA necesito, dos días por semana, Matorras No. 295. v5

MUCHACHAS Y MUCHACHOS

MUCHACHA de 16 años, se precisa, para cuidar un nene, Paraguay 578. v4

MUCHACHA de 10 a 12 años, se necesita, para poco trabajo, Brandsen 1751. v5

MUCHACHO necesito; Pujol 661.

MUCHACHA, ayudar, buen sueldo, con retiro, precisa; San Luis 3162.

MUCHACHA o sirvienta necesítase, todo trabajo, $ 40, B. de Irigoyen 1863, 1d. 3.

MUCHACHA de 17 a 20 años, se necesita, poca familia, Pedro Goyena 1770. v5

MUCHACHA preciso para atender nene de 1 y 1/2 años, Av. de Mayo 1033.

MUCHACHA para ayudar quehaceres se precisa, Melo 2584, U. T. 3393 Juncal.

MUCHACHA decente precisa corta familia, Pichincha 1378.

MUCHACHA se necesita, para corta familia, sueldo 40 $; Garay 1510.

MUCHACHA mayor de 12 años, se necesita, cuidar una nena, Azcuénaga 202. v4

MUCHACHO práctico para limpieza, se necesita, Alsina 890.

MUCHACHO necesito, limp. cocina, 1/2 día, tarde; Santa Fe 2844.

MUCHACHA de 17 años necesito para matrimonio solo. Belgrano 2063, 3o. p.

MUCHACHO p. limpieza de farmacia, preciso. Hoy abierto; Warnes 360.

MUCHACHA neces. para ayudar a corta familia, Venezuela 1916.

MUCHACHO de 13 a 14 años, se precisa, Cangallo 867.

MUCHACHA p. queh. cta. flia., 1/2 día, preciso; $ 30, Lima 467, p. 1°., izq. v4

MUCHACHA de 15 a 20 años, s. precisa p. el servicio de una Sra., con inf., México 2167. v5

MUCHACHA se necesita para corta familia; Isabel la Católica número 420, piso bajo. v5

MUCHACHA precisa matrimonio y nena, quehaceres menos cocina, Caballito 78, 1/2 cdra. Rivadavia 5650. v5

MUCHACHA para atender chico para el campo, (estancia), se precisa, Billinghurst 2271.

MUCHACHA o mujer que entienda algo cocina y ayudar otros quehaceres, preciso; buen sueldo; Paraná 358, 4o. piso, letra G.

MUCHACHA aseada de 15 a 17 años, para la limpieza de cocina de matrimonio solo, se necesita, hay mucama, sueldo 60 $; tratar Entre Ríos 2008, de 10 a 12 solamente.

MUCAMAS Y MUCAMOS

MUCAMA para matrimonio solo, sueldo 50 $, Serrano 2410 (Palermo). v4

MUCAMA general para matrim., con recomend., se necesita, Juncal 1670.

MUCAMA práctica para casa de pensión preciso; Moreno 524, 2o. piso, dcha. v4

MUCAMA argentina, sueldo 60 pesos, se necesita; Rivadavia 8959. v5

MUCAMA se precisa, buena, con buenas referencias, inútil presentarse sin ellas, Arcos 1851, Belgrano. v5

MUCAMO de comedor necesito, buenos informes; tratar de 9 a 13, Corrientes 1093, Olivos, F. C. C. A.

MUCAMA fina, de adentro, que entienda de costura, lavado y planchado, se necesita, se piden informes; tratar de 6 a 12 horas, Corrientes 1092, Olivos, F. C. C. A.

MUCAMO para corta familia, que sepa de valet de chambre, se necesita, deberá ir al campo por la temporada. Escribir dando referencias, sueldo, etc., a F. D. 275, C. C. 76.

MATRIMONIOS

MATRIMONIO recién llegado, para quehaceres, se necesita, Vidal 1838, Belgrano.

MATRIMONIO preciso, quintero y cocina sencilla, pueblo cerca; P. Goyena 296.

MATRIMONIO preciso, cocinera y mucama o cocinero y mucama, Chacabuco No. 237.

MATRIMONIO sin hijos, se necesita, se da pieza al marido y sueldo a ella por pequeños quehaceres, Hidalgo 767.

MATRIMONIO sin hijos, ella para lavar, planchar y otros quehaceres; él peón para fábrica y que entienda algo de jardín, con buenas recomendaciones, necesitase; Maipú 1416, Florida, F. C. C. A.

NIÑERAS

NIÑERA se precisa, de 13 a 14 años para cuidar niña de un año, pago $ 20. Rivadavia 1575, 1.er piso.

SIRVIENTAS

SIRVIENTA se precisa para cocina y demás servicios; española; Rivera 1734 v4

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo casa inglesa; Mendoza 3114.

SIRVIENTA que entienda de cocina y demás quehaceres, se necesita; Pajas 360.

SIRVIENTA necesito, Castro Barros número 972. v5

SIRVIENTA con retiro se precisa, San Luis 3162.

SIRVIENTA para servicio de matrimonio se necesita, J. B. Alberdi 3382.

SIRVIENTA, cocina sencilla, se necesita; Venezuela 2254.

SEÑORA de edad necesito, para atender cuidado de 2 chicas, Guayra 2025.

SIRVIENTA que entienda cocina, para Morón, b. ado., tratar México 4290. v5

SIRVIENTA se necesita con retiro, Bolívar 1148.

SIRVIENTA se precisa que entienda algo de cocina; Suipacha 117.

SIRVIENTA todo trabajo, menos cocina, preciso, Bartolomé Mitre 1707.

SIRVIENTA para todo servicio, se necesita; Victoria 1171, 2° piso.

SIRVIENTA joven preciso, todo servicio, 3 en familia, $ 40; B. Mitre 1815.

SIRVIENTA para todo trabajo, se necesita, Chacabuco 465.

SIRVIENTA buena, todo trabajo, entienda de cocina, preciso; Uspallata 962.

SIRVIENTA para todo trabajo, se precisa, Corrientes 441, 3o. piso.

SIRVIENTA con referencias, para pensión, preciso; Sarmiento 1593. v5

SIRVIENTA para todo servicio, se necesita, Perú 1691.

SIRVIENTA para todo trabajo se precisa; tratar Chacabuco 941.

SIRVIENTA para corta familia, se necesita, Montevideo 432.

SIRVIENTA con cama, entienda cocina, necesito, sueldo $ 50. C. Pellegrini 351.

SIRVIENTA se precisa, Condarco 1036 y Gaona (Flores).

SIRVIENTA que sepa cocinar se necesita, matrimonio solo, $ 60; Solís 153, c. cama

SIRVIENTA necesito, joven, para casa pensión, D. Funes 870. v5

SIRVIENTA con cama necesita matrimonio solo; Alsina 1347, depto. 6.

SIRVIENTA aseada necesito, con retiro a las 19, San José 480.

SIRVIENTA para servicio de matrimonio solo, se necesita; Rivera 1276.

SIRVIENTA joven, que sepa cocinar, sueldo $ 70; B. de Irigoyen 1613. v5

SIRVIENTA necesitase para medio día; Belgrano 544, 2o. piso, izquierda.

SIRVIENTA que entienda de cocina se necesita; Tronador 2723. v5

SIRVIENTA para todo servicio se necesita, Canalejas 1512, Flores.

SIRVIENTA se necesita medio día; J. E. Uriburu 324.

SIRVIENTA para todo servicio matrimonio, necesito, Montevideo 213.

SIRVIENTA p. corta fam., sueldo $ 50, prec., Lomas, Sixto Fernández 161. v5

SIRVIENTA con cama se necesita, calle Monroe 4525.

SIRVIENTA para cocina necesito, Pueyrredón 535, escalera 8. v4

SIRVIENTA joven necesita corta familia; Ayacucho 974. v5

SIRVIENTA se precisa, no presentarse sin recomendaciones; Matheu 1321. v5

SIRVIENTA, matrimonio solo necesita; Brasil 2914. v4

SIRVIENTA que entienda de cocina, se necesita, Olazábal 2943. v5

SIRVIENTA formal se necesita para cocina y servicio de poca familia, con retiro calle Saavedra 425, piso 1a. v5

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTAS

SIRVIENTA se precisa, para corta familia; México 2465. v4

SIRVIENTA se necesita, calle Beltrán número 357.

SIRVIENTA que entienda de cocina se necesita; Lautaro 351. v4

SIRVIENTA formal, preciso, corta familia, rec. Washington 2172.

SIRVIENTA para todo trabajo menos cocina, 60 $. Río de Janeiro 1857. v4

SIRVIENTA se necesita, calle Sarmiento número 2779.

SIRVIENTA para dos personas, que entienda de cocina, Soler 4276. v4

SIRVIENTA para señorita decente, necesítase, Billinghurst 2517, de 9 a 12. v4

SIRVIENTA entienda de cocina, con cama y recomendac., Sarandí 1142. v4

SIRVIENTA con cama, sin cocina, preciso; Pedro Goyena 255. v4

SIRVIENTA se precisa, calle San Juan número 2259.

SIRVIENTA se necesita, entienda algo de cocina, n. bien. Rincón 839, 1er. p. v5

SIRVIENTA joven para Mar del Plata, fijo, necesítase. Tratar capital, Paraguay 2495. v4

SIRVIENTA que sepa cocinar y chica para ayudar, recomendadas, se necesitan, tr. por la mañana; R. Falcón 2140. v4

SIRVIENTA, cocina sencilla y otros quehaceres, se necesita, buen sueldo; Valle 1006, (antes Don Cristóbal). v4

SIRVIENTA que entienda de cocina para corta flia., necesito, con referencias, Hortiguera 304 (Caballito), de 10 a 11. v5

SIRVIENTA joven precisa corta familia, entienda de cocina; 60 $; Caracas 52. v5

SIRVIENTA se necesita p. matrimonio con un chico, entienda algo de cocina; Juan B. Alberdi 36.

SIRVIENTA casera, joven, para persona sola, necesítase, sueldo 60 pesos, L. N. Alem 634.

SIRVIENTA se precisa para todo trabajo menos lavar, cocinar y planchar, sueldo de $ 60 a $ 65; C. Pellegrini 317.

SIRVIENTA para todo trabajo, necesito matrimonio solo, buen sueldo y trato, ocurrir Medrano 291.

SIRVIENTA que sepa cocina sencilla, para una persona, se precisa; Gral. Urquiza 150.

SIRVIENTA que entienda bien de cocina, se precisa para corta familia. Buen sueldo; Tucumán 1785, 1er. piso.

SIRVIENTA preciso; ocurrir después de las 2; Corrientes 2535, 5o., derecha, A. v5

SIRVIENTA casada, se necesita, con marido que trabaje afuera, sueldo y casa, inútil sin cédula ident., Victoria 3670.

SIRVIENTA que entienda de cocina, se precisa; Soler 3323, se da pieza y cena al marido.

SIRVIENTA necesito, muy seria, competente, buenos informes, se le da cama, buen sueldo, casa pensión, entienda de cocina. Tacuarí 1413. v5

SERVICIOS VARIOS

A MATRIMONIO pieza gratis en cambio de servicios, el marido para encargado; Arenales 1012.

CHICA de 12 a 15 años se precisa, Cangallo 4047. v4

CHICA de 10 a 12 años, para niñera, se necesita; Rivera 1275.

CHICA 12 a 14 años, para matrimonio con una nenita; Alvarez 2246.

CHICA o chico, para limpieza, necesítase, Colombres 929.

CHICA de 13 a 15 años necesito para quehaceres domésticos, Garay 759.

CHICA se necesita, 12 a 14 años, corta flia., sueldo 20 $, Paraguay 4436. v4

CHICA de 9 a 10 años, de familia honrada, necesito, pequeños quehaceres, sueldo 20 $; Moreno 1807, dto. 3. v5

EN CASA FAMILIA OBRERA, piamonteses, tres personas, se necesita señora viuda o señorita italiana, no mayor de 35 años, sin pretens. Trato familiar. Por c. o pers., A. G., Giles 520, Caseros, F. C. Pacífico.

MUJER, TODO quehacer 1/2 día, se necesita; Santiago del Estero 1149.

MUJER se necesita, cocina sencilla y otros, con cama; Bogotá 2889. v5

MUJER que sepa cocinar se necesita, da pieza al marido; Bmé. Mitre 868.

MUJER seria prec., recom., lavar y planchar, 3 tardes, Lavalle 1286, 1.o izq.

MADRE e hija de 12 a 14 años precisa familia, Av. de Mayo 1135, 4o. piso.

MUJER para cocina y otros quehaceres necesito, Estados Unidos 1341.

MUJER todo trabajo, necesito, corta familia, buen trato, dormir en la casa, Cuba 1967, (Belgrano).

MUJER formal prec., que sepa cocinar, recomendada, 50 $, doy cama, Lavalle número 1236, [illegible] izq.

MADRE e hija o dos hermanas se necesitan, una cocinera y mucama, la otra; [illegible]

[illegible] mucama de comedor, con buenas referencias, sueldo 60 pesos, se necesita; Rivadavia 4381. v4

PEON para cocina, se necesita; restaurant "Italia", Rivadavia 10769. v4

PEON de cocina práctico se necesita, Callao 1026.

PIEZA y pequeño sueldo a señora sola en cambio de servicios. San Pedrito No. 617.

PEON para cocina y patios, práctico y con recomendación, se necesita. Bmé. Mitre 1247.

SE precisa peón italiano práctico para cocina; Rivadavia 10626.

SEÑORA necesito, sin cama, 3 personas, poco trabajo, buen sueldo, Gallo 118.

SE PRECISA muchacha de 12 a 14 años, para niñera; Belgrano 3021. v5

SEÑORA para la limpieza de un departamento por 1/2 día se necesita. Cangallo 1441. v4

SEÑORA sola, necesita sirvienta para unas horas de la mañana, Pueyrredón 1926.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMAS DE LECHE

AMA se ofrece, primeriza, sin chico, leche tres meses, Gascón 1180. v5

COCINERAS Y COCINEROS

COCINERA buena, se ofrece con niña de 8 años o sola; Ramón L. Falcón 2776. v4

COCINERA buena se ofrece con o sin cama, Venezuela 2321.

COCINERA se ofrece con hijo, calle Sáenz Peña 523.

COCINERO se ofrece, joven, recomendado, con cama, $ 110, Chile 2214.

COCINERA argentina se ofrece o suplenta, Victoria 1221, tratar de 8 a 12.

COCINERA argentina se ofr., cuidar casa, estancia y cuidar gallinas, Venezuela 886.

COCINERA sencilla se ofrece, con nena, corta flia., para campo; B. Mitre 3100. v4

COCINERA argentina se ofrece, ciudad o campo; tiene recomendación; Pepirí 288. v4

COCINERA repostera de profesión extra, cocina sencillamente p. cualq. nación, sueldo de $ 90 a 100, se ofr., Juncal 3501.

COCINERA joven se ofrece, con buenas recomendaciones, sin pretensiones; Bmé. Mitre 2110.

COCINERO competente para restaurant se ofrece, por carta o personalmente 3 de Febrero 200, S. Fernando, F. C. C. A. v5

LAVANDERAS

LAVANDERA y planchadora se ofrece por día; Larrea 759.

MUCHACHAS Y MUCHACHOS

MUCHACHO español, 17 años, ofrec. para limpieza y mandados, Viertes 332. v4

MUCHACHA de 17 años ofrécese a corta familia, Mansilla 3565.

MUCHACHA ofrécese para matrimonio solo; Humberto I 1967. v5

MUCHACHAS, se ofrecen 2, recién venidas, para corta flia., Larrea 28.

MUCHACHA se ofrece para medio día Bmé. Mitre 3632.

MUCHACHO recién venido se ofrece; por carta, Rauch 1365, Castelar. v4

MUCHACHO de 18 años, se ofrece para zapatería; Lavalle 1864. v4

MUCHACHO de 15 años se ofrece para cualquier trabajo; Montevideo 649. v4

MUCHACHA, recom. se ofrece, niñera o acompañar flia. Europa, Tucumán 3239. v4

MUCHACHA se ofrece, corta familia, sabe coser, repasar muy bien, Defensa 1029. v4

MUCHACHA seria se ofrece, con buenas recomendaciones, para matrimonio, o cocina sencilla, Río Bamba 512.

MUCHACHA joven se ofrece para mucama, recién llegada al país, prefiere aprender la cocina; dirigirse por carta o personalmente calle Gral. Pintos 261, Avellaneda, tienda; J. M.

MUCHACHITO de 14 años, ofrécese como mucamo u otra ocupación, presentado por su padre, restaurant Génova, O. Bolívar, Leandro N. Alem 300, el Vasco.

MUCAMAS Y MUCAMOS

MUCAMA seria se ofrece, a matrimonio o corta familia; Pasco 626.

MATRIMONIOS

MATRIMONIO sin hijos, ofrécese, cocinera, peón, para campo. S. Fe 1092.

MATRIMONIO quintero jardinero, ofrécese, Ramón Falcón 2412.

MATRIMONIO solo se ofrece para encargado escritorios o deptos. Por carta a G. A. Selva; Belgrano 278. v4

MATRIMONIO sin hijos ofrécese para todo trabajo, sin pretensiones; dirigirse calle Chacabuco 1461. v4

MATRIMONIO se ofrece. Ella cocinera sencilla o casera. El trabajo afuera; Jaurú 1316.

MATRIMONIO, solo, ofrécese, ella cocinera y él p. todo servicio, ciudad o campaña; Perú 1321. v5

[illegible]

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

MATRIMONIOS

MATRIMONIO se ofrece p. campo, con hijo 2 años, muy competente, él quintero jardinero, entiende pintura, albañil, etc., ella cocina, aves, etc. Montevideo 176.

MATRIMONIO joven ofrécese, argentino, él chauffeur o capataz y ella mucama o lavandera, campo o ciudad, recomendados, Avda. San Martín 2871, M. L., carta o personalmente. v4

MATRIMONIO sin hijos se ofrece para estancia, ella cocinera o los quehaceres de la casa, él mecánico, entiende de autos y demás trabajos pertenecientes al ramo; tratar Leandro N. Alem 940. v4

MATRIMONIO joven, español, con certificados de servicios en hotel primer orden, comprendiendo francés, desea emplearse en casa particular como ayuda de cámara y mucama. T. A., poste restante, C. Central. Pasaporte No. 3309. v5

MATRIMONIO alemán con 3 hijos de 14, 11 y 10 años, busca empleo en una estancia; él como mecánico para máquina de toda clase; ella como cocinera o ama de llaves y la hija mayor como mucama; ofertas bajo P. S. 100, C. Correo 78.

MATRIMONIO japonés, él jardinero-quintero, arboricultor de profesión, tiene diploma de escuela agricultura del Japón y 10 años de práctica en la República, ofrécese como capataz para estancia; ella cuidar aves; Brasil 945. v5

PORTEROS

PORTERO se ofrece, habla inglés, b. ref. Dirigirse por carta a E. Mansilla, calle Sarmiento 947.

SIRVIENTAS

SIRVIENTA joven, se ofrece p. todo trabajo, México 1609. v4

SIRVIENTA recién llegada se ofrece; calle Cangallo 1319.

SIRVIENTA formal se ofrece, matrimonio o corta flia., tr. Saavedra 1124.

SIRVIENTA p. todo, se ofre, con chico 5 años, ciudad o campo, Tucumán 1480.

SIRVIENTA todo menos cocina, ofrécese, Cangallo 2600, esquina Pasó.

SIRVIENTA para todo trabajo, se ofrece; Colonia 450.

SIRVIENTA para todo trabajo, se ofrece, con buenas recomendac., Cevallos 131.

SIRVIENTA se ofrece, todo trabajo; de 55 a 60; Victoria 2558.

SIRVIENTA se ofrece para matrimonio o señora sola, B. de Irigoyen 147.

SIRVIENTA se ofrece para tres o cuatro señoras mayores, French 2170. v4

SIRVIENTA con chico de 13 años, se ofrece, sueldo 30 $, Rivera 421. v5

SIRVIENTA recién venida se ofrece; calle Charcas 2973. v4

SIRVIENTA se ofrece con nena de 3 meses, Salta 1778. v4

SIRVIENTA recién venida ofrécese, todo trabajo. San Lorenzo 342. v4

SIRVIENTA con criatura, bien recomendada, se ofrece; Belgrano 2980. v4

SIRVIENTA con chica 4 años, se ofrece, para medio día, Mendoza 3465. v4

SIRVIENTA se ofrece, con muy buenos informes, todo trabajo y cocina sencilla, sueldo 65 $. Sarmiento 4639.

SIRVIENTA que entiende de cocina, se ofrece para corta familia, con buenos informes; Nahuel Huapí 4422. v5

SIRVIENTA recién venida, española, seria, ofrécese; por carta a Fernández, Paraná 427.

SIRVIENTA se ofrece, muchacha de 16 años, para trabajo doméstico; Hortiguera 178.

SIRVIENTA formal se ofrece, para matrimonio o personas mayores, con retiro; Bernardo de Irigoyen 1665, pieza 18.

SIRVIENTA formal ofrécese cocina sencilla, para matr. solo o corta flia., ciudad o pueblo cerca; Marta, Paraguay 858.

SIRVIENTA formal, para corta familia, se ofrece, con recomendaciones, Carlos Pellegrini 1136, bajos.

SIRVIENTA se ofrece, todo trabajo menos cocina, para corta familia, C. Calvo 17, depto. 5.

SIRVIENTITA recién venida desea colocarse para niñera o ayudanta; calle Guardia Nacional 1052, Floresta.

SERVICIOS VARIOS

CHICO 7 años se ofrece en cambio de vestir, colegio Campichuelo, Leiva 521. v4

CHEF de cocina, recomendado, ofrécese, casa de familia; Cevallos 263.

DOS CHICAS se ofrecen, de 18 y otra de 15 años, cualq. trabajo, San José 1837.

DOS MUCHACHAS desean colocarse juntas o separadas, una sabe coser, Cangallo 1249, dep. C. v5

HOMBRE formal se ofrece, como portero o encargado, etc., por carta a B., calle Lobos 3738.

JOVEN de 20 años, recién venido, ofrécese, Pieres 740. v4

JOVEN se ofrece, para peón de cocina, en casa particular, por carta Rodríguez, Lamente núm. 616. v4

JAPONES serio ofrécese para ayudante o peón de cocina, dirigirse K. T., Belgrano 2575. v5

PEON de patios o mucamo se ofrece; 25 de Mayo 741.

SEÑORA de edad, se ofrece para trabajos livianos; Rivadavia 2379.

SEÑORA seria, honrada, ofrécese cualq. trabajo sencillo. Saavedra 881. v5

SRA. joven ofrécese para casa persona sola. Por carta M. E., 3 de Febrero 490.

SE OFRECE señora con chico, para servicio de corta familia; Patagones 783.

SE OFRECE 1 señora de Entre Ríos para cocinera, calle Necochea 1124. v5

SRA. SOLA se ofrece para ayudanta de cocina, Echeverría 1427.

SEÑORA para todo servicio se ofrece; Patricios 266. v5

SE OFRECE matrimonio joven sin hijos; dirigirse Estados Unidos 2792. v4

SEÑORA viuda, de presencia, se ofrece dirigir casa de persona sola respetable; carta, Sra. E. N. 20, Correo Central. v4

SEÑORA de edad, quisiera encontrar casa, acompañar y ayudar en trabajos livianos, a pers. mayores, Goya 358, Flores. v4

SEÑORA argentina con chico de 10 años se ofrece para cocina sencilla y otros quehaceres, Tucumán 1457.

SE OFRECEN dos chicas finas, de 14 y 15 años, para niñeras; escribir, Chile 822.

SEÑORA italiana cuidaría chico en su casa, calle Adolfo Berro 3476, antes San Carlos.

SE OFRECE joven, para medio día, para señora o matrim. solo; por carta, Srta. A. F., Tucumán 2034.

SE OFRECE una señora viuda para todo servicio, menos cocina, para matrimonio solo. Dirigirse por carta calle Cricladía 2353, Villa Libertad, Lanús Oeste. v4

SEÑORA joven, holandesa, con 3 niñas de 11, 10 y 7 años, se ofrece para pensión o estancia; entiende de cocina y demás quehaceres; sin pretensiones; poco sueldo; por carta a N. F., calle 25 de Mayo número 447. v5

BANCOS y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA del Sud, Ltdo. Establecido en 1863. CAPITAL Y RESERVAS: £ 2.000.000 est.
Abona hasta nuevo aviso, los siguientes intereses, capitalizándolos trimestralmente:

	Por año
En caja de ahorros (hasta pesos 10.000 c|legal)	4 %
Depósitos a plazo fijo:	
Por 3 meses	3 %
Por 6 meses	3 1/2 %

W. Pritchard, gerente.
Bs. Aires, enero 1.º de 1922.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA Plata.—Casa matriz: Reconquista número 200, (Buenos Aires).

Capital suscripto	$ % 100.000.000.—
Capital realizado	" " 98.981.320.—
Fondo de reserva	" " 50.000.000.—
Depósitos	" " 542.869.894.09

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1, Pueyrredón 186; núm. 2, Almirante Brown 1201; núm. 4, Cabildo 2027; núm. 5, Santa Fe 2281; núm. 6, Corrientes y Anchorena; núm. 7, Entre Ríos 1146; número 8, Rivadavia 6902; núm. 9, Bernardo de Irigoyen 264; núm. 10, Bernardo de Irigoyen 1600.

SUCURSALES EN EL INTERIOR

Adolfo Alsina, Avellaneda, Azul, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rosario de Santa Fe, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.

SUCURSALES EN EL EXTERIOR

Amberes, Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Guadalajara (España), Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Santiago de Compostela, Sevilla, Valencia, Vigo. Corresponsales directos en todos los países.

ABONA

Por depósitos en cuenta corriente	1 %
Por depósito a plazo fijo a 30 días	1 1/2 %
Por depósitos a plazo fijo a 60 días	2 %
Por depósitos a plazo fijo a 90 días	3 %
Por depósitos a plazo fijo a 6 meses	4 %
Por depósitos a plazo fijo a mayor plazo	Convenc.
Por depósitos en Caja de Ahorros desde 10 $ % hasta pesos 20.000 % después de 60 días	4 %

Anticipos en cuenta corriente, descuentos y operaciones bancarias en general.

El Banco Español del Río de la Plata con su extensa red de sucursales en la República Argentina y en el extranjero, está en excelentes condiciones para atender a su clientela en toda clase de iniciativas que favorezcan el intercambio con el exterior y contribuyan al desarrollo de los negocios del país.

Buenos Aires, 30 de junio de 1922.—Joaquín Herrandis, gerente general.

LICITACIONES

LLAMASE a licitación pública hasta las 14,30 horas del día 7 de marzo próximo para la adquisición de 124.000 metros de [illegible]

LICITACIONES

COMPAÑIA GENERAL DE FERROCARRILES en la Provincia de Buenos Aires.—Se llama a licitación pública para el suministro de 50 (cincuenta) rollos de techado No. 3 y 500 (quinientos) metros cuadrados de tablas de pino tea de 1/2x6 pulgadas. El pliego de condiciones puede consultarse en las oficinas del jefe de almacenes de la compañía, calles Puentecito y Luzuriaga, todos los días hábiles de 8 a 15 horas. La contestación deberá venir bajo sobre cerrado, que lleve la indicación bien visible de, "Licitación No. 3644", y dirigida al Sr. Director General de la Compañía, calles V. Sarsfield y Suárez, para el día 8 de febrero próximo, antes de las 15 horas en que serán abiertas las propuestas en el local de la secretaría de la Dirección General. v4

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital. — Llámase a licitación hasta el día 23 de febrero, a las 11 horas, para la provisión de harina de primera para elaborar pan. Informes, Reconquista 269. — La secretaria. v12

NAVEGACION

PLANCHADA DE HIERRO para desembarco de pasajeros, se vende, en buen estado. Mide 9.40 mts. de largo por 1.40 de ancho; tratar, Sociedad Comercial Antonio N. Cosulich Ltda., Avenida Leandro N. Alem 326. v4

VAPOR INGLES "ZIMORODOK".—El capitán y los agentes de este vapor avisan que no se hacen responsables por deudas de cualquier clase que pueda contraer la tripulación, en este puerto.—Gadéo, Campagli y Cía., agentes. v5

LA PRENSA

Buenos Aires, febrero 4 de 1923

EL ESTADO EMPLEADOR

En el precipitado debate que ha suscitado en la Cámara de Diputados la sanción de dos duodécimos del presupuesto del año anterior, con el agregado de una planilla comprensiva de un crédito especial para pagar el sueldo de empleados supernumerarios, es decir, cuyos cargos no figuran en aquella ley, no se ha hecho referencia a un aspecto extraordinariamente interesante de esa cuestión para nuestro país, no tan sólo concretándola a la incidencia promovida, sino también extendiéndola a lo que constituye una viciosa práctica de viejo arraigo, pero de inusitadas manifestaciones en los últimos seis años. El presupuesto de gastos acusa constantemente un desequilibrio entre las inversiones de los fondos que responden directamente al fomento público y aquellas destinadas a costear empleados, en ramas administrativas, que no tienen una vinculación inmediata con las funciones que podríamos denominar necesarias al Estado, como son las de justicia, instrucción pública, seguridad, sanidad y otras.

La artificiosa creación de empleos para satisfacer exigencias de una mal orientada política electoral ha debido, naturalmente, contribuir durante la última Presidencia, a aumentar tal desequilibrio, debido a que desde la primera magistratura se dirigía e impulsaba prácticamente la acción de los comités, y una consecuencia de eso es la situación que afecta al actual gobierno, el que ha cargado con una viciosa herencia, pero que acaso le era forzoso recibirla, dada su solidaridad de origen con su predecesor. Es indudable que si se hubiera ajustado a las estrictas normas legales, ningún trastorno habría sufrido la administración, y el país se encontraría libre, a la vez, del espectáculo que acaba de dar la Cámara de Diputados, entre cuyos matices pugnan por predominar la impropiedad del procedimiento y la disparidad con toda buena orientación de gastos públicos cuando se pide a la minoría su obligado concurso para que la mayoría oficialista provea de fondos con que pagar sueldos de un personal ilegalmente nombrado.

Ante una situación de hecho, como la que se suscita desde el 1.º de enero del corriente año, nadie podría solidarizarse con una medida extrema que condujera a que el Estado omitiera pagar los emolumentos del personal que ha ocupado y que ha prestado o no servicios, porque la cuestión no debe orientarse hacia tal sentido, sino hacia las responsabilidades de quienes han colocado a la Nación frente a tal compromiso, y una vez resuelto eso, evitar que continúe un solo instante la situación que se menciona, porque ella será fuente de una constante gravitación sobre el tesoro público. No nos interesan, por otra parte, las razones políticas que puedan mediar en la actitud discordante con los buenos principios constitucionales que en este caso observa el Poder Ejecutivo; ni aquellas que pueden haber movido el celo de los diputados de la mayoría o de la minoría, reconociendo, sin embargo, cuánta razón asiste a la resistencia de los últimos a contribuir con su voto a la consagración de un vicio que debió terminar el 12 de octubre del año anterior.

Para LA PRENSA, que se inspira en las fuentes vivas de la opinión y del interés general de la Nación, la cuestión tiene un sentido y una trascendencia mucho mayor que la dada hasta ahora. Comenzaremos por dejar sentado que será muy poco probable que el tesoro público sea descargado del peso de los millares de empleados nombrados por aquella causa y sin una misión estrictamente definida en el cumplimiento de los fines de las funciones públicas.

El sueldo de esos empleados deberá ser costeado por el impuesto que recae sobre todo el pueblo, y dado el carácter de nuestro régimen tributario, se echará así sobre las causas ya notables de la carestía de la vida, un factor más, que si no es nuevo, se acrecienta año tras año como consecuencia de la mala política. La vinculación de ese error de concepto en los mandatarios, con la situación económica del país, es pues, manifiesta, y basta con acudir a las cifras de la autorización en trámite de este gasto para comprobarlo.

Social y moralmente, sus efectos no son menos sensibles y su reflejo sobre la condición de vida de las clases pobres, es, a la vez, manifiesto. Significa siempre una pésima escuela la absorción de una masa importante de la población joven y apta para el trabajo en los campos, por las funciones burocráticas, en un país en el cual son tan importantes y ricas las fuentes aun inexplotadas de su vitalidad y progreso. Se quiebra el carácter de una porción de elementos que con mejor consejo, encontrarían su bienestar en otro escenario en el cual harían también obra útil para la Nación. Se extiende igualmente la influencia gubernativa hasta un extremo que es realmente pernicioso bajo todo concepto, desde el electoral, hasta el de suprema dirección de las tendencias colectivas.

Es cierto que ahora generalmente se alienta la extensión de las funciones del Estado, hasta llegar al monopolio de hecho, cuando no legalmente, de actividades que antes se entregaban a la iniciativa privada; mas, estas funciones tienen que ser eminentemente activas en el sentido de que reporten al pueblo un beneficio real, ya sea con la dotación de un servicio nuevo o con el hecho de poner al alcance de todos los ya implantados. Con el mero acrecentamiento de empleados que no sirven a una función de esta índole, en vez de un bien a la colectividad, se le infringe un mal, que es positivo e inmediato como causa de un gasto de consideración y mediato, pero no menos real, en su concepto social y ético.

El Estado, por otra parte, en concordancia a su vitalidad financiera, que debe ser ilimitada por esencia, es un empleador que se encuentra en condiciones superiores a cualquier otro patrón, sea un particular o una empresa industrial, y esa condición excepcional lo coloca en la posibilidad de pagar sueldos y salarios más elevados, que repercuten en el aumento de la remuneración de los trabajadores [illegible] nas notas que ocupa. Esto es siempre más significativo cuando el destino que el gobierno da a sus empleados no es el de una misión reclamada por el imperio del interés público, como ocurre con los afectados a la Defensa Agrícola, cuya mayor porción, y en un número cercano al millar, se encuentra radicada en la capital federal, donde sus servicios evidentemente no son requeridos, como lo ha expresado el propio Poder Ejecutivo en el informe que acaba de presentar a la Cámara de Diputados.

El ejemplo que nos llega de todas las naciones del mundo acusa que los gobiernos, no obstante el desarrollo extraordinario del "chomage", se abstienen de ocupar personal innecesario, sobre todo en funciones burocráticas. En algunos casos excepcionales se ha dado colocación a obreros en ciertas obras públicas, consideradas como indispensables; pero lo que se abre camino es la implantación del trabajo obligatorio para el Estado, el que no lo remunera en este caso sino con lo más esencial para costear la subsistencia de los sometidos a esa conscripción. Esto ha sido aplicado ya en Bulgaria y ha despertado tal interés, que todas las naciones de Europa han enviado sus delegados para que estudien en el terreno el resultado de tal sistema. La esencia del mismo es, pues, la contribución de los ciudadanos al fomento de las obras públicas; mientras que lo practicado en la República Argentina estriba en la artificiosa creación de una causa de ocupación para beneficiar al titular con un sueldo que debe ser costeado por la contribución popular.

El salario mínimo sancionado para obreros del Estado determinó un aumento en el presupuesto de la Nación. La medida fué causa originaria de nuevos recursos, y la creación de numerosos empleos innecesarios no sólo acrecentará ese fenómeno, sino que influirá sobre la economía general en la forma que queda expresada. La misión del Estado como empleador debe concretarse al personal estrictamente necesario al cumplimiento de sus funciones esenciales, sobre todo de aquellas que se relacionan con el bienestar del pueblo.

Se ha argumentado en el seno del parlamento que era impropio negar soluciones que conducirían, en este caso, a que el gobierno pagara a sus empleados la remuneración que les corresponde, y al levantar tal protesta entendemos que aparte de colocar el asunto en un plano realmente inferior, se olvida la verdadera magnitud del problema, desconociéndose que al recargar el presupuesto con sueldos inútiles, se atenta contra intereses permanentes de la colectividad y, se da fuerza de ley a un factor que de modo grave concurre a acrecentar nuestra cuestión social con la característica particular que tiene para el país.

Así, pues, el gobierno en vez de proporcionar soluciones que con el tiempo concurran a nivelar la economía pública, a cimentar el carácter de laborioso y sobrio del pueblo y a solidarizar las clases sociales en un solo anhelo de paz y progreso, se convierte en verdadero agente de un estado cercano a la descomposición, porque el exceso de funcionarios no sólo dará las consecuencias que hemos apuntado, sino aun otras que no se alcanzarían a desarrollar en los límites de este artículo, pero que afectan a la democracia en cuanto al crecido número de dependientes del Estado, que constituyen una fuerza capaz de influir en sentido impropio y casi decisivo en cualquier contienda electoral.

LOS INCENDIOS EN EL PUERTO

Adopción de medidas preventivas

El administrador de la Aduana de la Capital se ocupa, actualmente en el estudio de las medidas que se adoptarán para prevenir los siniestros en el puerto de la capital. Retirado por el gobierno nacional, por razones de economía, el seguro que contra los riesgos de incendio se tenía con respecto a los depósitos fiscales, es necesario, a juicio de la administración aduanera, el establecimiento de destacamentos de bomberos dentro de la zona portuaria, o próximos a ésta, los que complementarían la acción que actualmente presta el destacamento marítimo ubicado en la Boca. A este efecto se fijarán como sitios de destacamentos el puerto nuevo, el galpón número 1 de la dársena Sur y otro no determinado aún, y que pueda ser el parque sanitario y depósito del Departamento Nacional de Higiene, situado en las calles México y Azopardo.

También se complementará la medida de cerrar la corriente eléctrica de los depósitos fiscales desde el exterior, con la instalación de cables internos que respondan a un solo manejo, pues en la actualidad los cables están colocados en tres formas: al descubierto, y con uno y dos caños de seguridad.

Los depósitos de inflamables, situados en la prolongación del dique número 1, serán aislados completamente entre sí, y se tendrá en cada uno de ellos una reserva suficiente de arena para anular los efectos perjudiciales del fuego en caso de algún siniestro.

En los demás depósitos se suprimirá el actual sistema de pipones y baldes de previsión por otro sistema, que será el que aconseje una comisión formada por representantes del cuerpo de bomberos de la capital, del Ministerio de Obras Públicas y de la Aduana de la Capital.

EJERCITO NACIONAL

DEMOSTRACIONES A MILITARES

Varios jefes y oficiales del ejército, ex alumnos y colegas del antiguo profesor, teniente coronel Alfonso Diséren, han resuelto ofrecerle una demostración de aprecio con motivo de su retiro de la cátedra militar.

Las adhesiones se reciben en la casa del teniente coronel Luis Jorge García, en San Martín.

—Un grupo numeroso de amigos y camaradas del teniente coronel Guillermo Valotta, había resuelto ofrecerle una comida el 12 del corriente, con motivo de ausentarse del país para ocupar el cargo de agregado militar en los Estados Unidos de Norte América.

La comisión organizadora de esta demostración se entrevistó ayer con dicho jefe para ofrecerle aquélla, pero el teniente coronel Valotta pidió que se dejara sin efecto por razones de orden particular.

—Por un decreto ha sido autorizado el Ministerio de Guerra para que, además de los fondos acordados hasta la fecha para las obras de construcción del cuartel de caballería en Concordia, pueda invertir en las mismas la suma de 200.000 pesos.

—Se ha declarado con derecho al suplemento del 10 por ciento determinado en el artículo 4.º de la ley número 9675, a los subtenientes que hayan cumplido tres años de antigüedad en el grado y a todos los demás oficiales y asimilados que hayan cumplido cuatro.

15 MINUTOS DIARIOS SOBRE RADIOTELEFONIA

LOS SIGNOS MORSE Y LA CLAVE INTERNACIONAL DE ABREVIATURAS

Dado que son muchos los aficionados que se muestran interesados en practicar la trasmisión y recepción de carácter radiotelegráfico, consideramos oportuno publicar el código de señales Morse, cuyos signos, como se sabe, constituyen la base fundamental y universalmente adoptada para el intercambio de comunicaciones tanto alámbricas como inalámbricas.

LETRAS

a	.-	ñ	--.--
b	-...	o	---
c	-.-.	ó	---.
ch	----	p	.--.
d	-..	q	--.-
e	.	r	.-.
é, E	..-..	s	...
f	..-.	t	-
g	--.	u	..-
h	....	ü	..--
i	..	v	...-
j	.---	w	.--
k	-.-	x	-..-
l	.-..	y	-.--
m	--	z	--..
n	-.		

NUMEROS

1	.----	6	-....
2	..---	7	--...
3	...--	8	---..
4	....-	9	----.
5	.....	0	-----

SIGNOS DE PUNTUACION

Punto	.. .. ..
Punto y coma	-.-.-.
Coma	.-.-.-
Dos puntos	---...
Interrogación	..--..
Admiración	--..--
Apóstrofo	.----.
Comillas	.-..-.
Guión	-....-
Paréntesis	-.--.-
Subrayado	..--.-
Raya de fracción	-..-.
Doble raya	-...-

SEÑALES CONVENCIONALES

Llamada general	CQ
Llamada preliminar	-.-.-
De	-.. .
Invitación a trasmitir	K
Pregunta (sírvase repetirme desde ....)	..--..
Espere	AS
Comprendido	...-.
Separación	-...-
Error	....
Recibido	R, Rd o OK
Fin de texto	AR
Emisión terminada	SK
Pedido de auxilio o señal de desastre	S.O.S

A un mismo tiempo, daremos a conocer el texto íntegro de la clave de abreviaturas—no muy divulgada entre aficionados—que la Convención Radiotelegráfica Internacional de Londres de 1912, se vió precisada a instituir como el único medio de facilitar las conversaciones precedentes a toda comunicación radiotelegráfica, y de hacerlas posibles, sobre todo en los casos tan corrientes en la navegación y en las trasmisiones internacionales e intercontinentales, en que los operadores correspondientes no siempre son de una misma nacionalidad o poseen un mismo idioma. La clave en cuestión se utiliza universalmente desde el año 1912, en la forma que explicaremos luego.

Pasando por alto cuanto se refiere a: la utilidad, características, uso y aprendizaje del Código Internacional de señales Morse, tema que hemos tratado en nuestra lección LXXVIII, haremos notar ciertas cosas que deben tener en cuenta los que deseen adiestrarse en la manipulación y recepción de dichos signos, los cuales, como es notorio, se componen de "puntos" y "rayas".

La duración de una raya debe ser igual a tres puntos. La pausa entre las partes de una misma letra, equivalente a la duración de un punto. La pausa entre dos letras, igual a tres puntos, y la separación entre dos palabras, igual a la duración de cinco puntos.

El signo ..-.. se empleará cuando se trata de una letra "e" acentuada, mayúscula o conjunción copulativa. Generalmente, en vez de cinco rayas para indicar un cero, se utiliza una sola "raya" de duración un poco mayor que las demás. Los signos de interrogación, admiración, comillas, paréntesis y subrayado, deben hacerse antes y después de la palabra o frase afectadas por ellos, aunque los franceses, los ingleses y algunos otros operadores los utilizan solamente en forma pospuesta.

La llamada preliminar debe preceder a la trasmisión, pero comúnmente se emplea poco. La llamada general (CQ) indica que la estación que la emite desea entrar en correspondencia. Esta forma se usa cuando lo que se persigue es preguntar algo o hacer alguna indicación de carácter general. La sílaba "de" se emite, invariablemente cualquiera que sea el idioma que se emplee, entre las letras características de la estación que se llama y las de la que llama. El signo -...-, que indica "separación", "doble raya" y también la letra "elle", sirve para separar las diferentes partes de un despacho (preámbulo, texto y firma). Cuando el operador trasmite equivocadamente una señal, indica el error haciendo una sucesión de más de cinco puntos, en seguida hace un signo de interrogación, para hacer saber que repetirá la última palabra bien trasmitida, y hecho esto, continuará emitiendo.

Tanto las letras características de la estación que se llama como las de la que llama, las "llamadas preliminares", "generales", de atención, las invitaciones a trasmitir (K), "espere", "comprendido", "recibido", "sírvase repetirme desde...", las abreviaturas de la clave internacional y otras señales de servicio, se repiten por lo menos tres veces sucesivamente cada una.

Cuando una abreviatura es seguida por un signo de interrogación, ella se aplica a la pregunta correspondiente; en caso contrario, expresará la respuesta o indicación respectiva.

El siguiente ejemplo nos eximirá de mayores explicaciones:

Sea una estación A que establece una comunicación con otra B de un barco cualquiera. Después del cambio de letras de llamadas, como es de práctica, pregunta la primera:

QRA? — ¿Cuál es el nombre de su estación?

QRA Campania — Esta estación es: Campania.

QRG? — ¿A qué compañía o línea de navegación pertenece?

QRG Cunard. QRZ — Pertenece a la Cunard Line. Sus señales son débiles.

Entonces la estación A aumenta su poder y trasmite:

QRK? — ¿Cómo me está recibiendo usted?

QRK QRB 80 QRC 62 — Estoy recibiéndole bien. La distancia entre nuestras estaciones es de 80 millas náuticas. Mi situación exacta es de 62 grados.

CONVENCION RADIOTELEGRAFICA INTERNACIONAL.
CLAVE DE ABREVIATURAS QUE SE EMPLEAN EN RADIOCOMUNICACIONES

Abrev.	Pregunta	Respuesta o indicación
PRB	¿Deseáis comunicar con mi estación, por el código internacional de señales?	Deseo comunicar con su estación por el código internacional de señales.
QRA	¿Cuál es el nombre de su estación?	Esta estación es ....
QRB	¿A qué distancia está usted de mi estación?	La distancia entre nuestras estaciones es de ......
QRC	¿Cuál es vuestra situación exacta?	Nuestra situación exacta es de ...... grados.
QRD	¿A dónde os dirigís?	Nos dirigimos a ....
QRF	¿De dónde venís?	Venimos de ....
QRG	¿A qué compañía o línea de navegación pertenecéis?	Pertenezco o pertenecemos a ....
QRH	¿Cuál es la longitud de vuestra onda?	Mi longitud de onda es de .... metros.
QRJ	¿Cuántas palabras tenéis que trasmitir?	Tengo .... palabras para trasmitir.
QRK	¿Cómo me estáis recibiendo?	Estoy recibiendo bien.
QRL	¿Estáis recibiendo mal? ¿Debo trasmitir 20 veces ...... para que podáis arreglar vuestros aparatos?	Estoy recibiendo mal. Trasmitid 20 veces ...... para que pueda arreglar mis aparatos.
QRM	¿Estáis desarreglado?	Estoy desarreglado.
QRN	¿Son fuertes las atmosféricas?	Las atmosféricas son muy fuertes.
QRO	¿Debo aumentar mi poder?	Aumente su poder
QRP	¿Debo disminuir mi poder?	Disminuya su poder
QRQ	¿Debo trasmitir más rápido?	Trasmita más rápido.
QRS	¿Debo trasmitir más lentamente?	Trasmita más lentamente
QRT	¿Debo cesar la trasmisión?	Cesad la trasmisión.
QRU	.. ..	No tengo nada para usted
QRV	¿Estáis listo?	Estoy listo. Todo está en orden.
QRW	¿Estáis ocupado?	Estoy ocupado (o: estoy ocupado con ....). Sírvase no interrumpir.
QRX	¿Debo esperar?	Espere. Lo llamaré cuando lo necesite o a las ...... horas.
QRY	¿Cuál es mi turno?	Su turno es número ....
QRZ	¿Son débiles mis señales?	Sus señales son débiles.
QSA	¿Son fuertes mis señales?	Sus señales son fuertes.
QSB	¿Es malo mi tono? ¿Es mala mi chispa?	Su tono es malo. Su chispa es mala.
QSC	¿Son malos mis espacios de trasmisión?	Sus espacios de trasmisión son malos.
QSD	Comparemos los relojes. Yo tengo las ...... ¿Qué hora tiene usted?	Yo tengo las ...... horas.
QSF	¿Deben trasmitirse los despachos alternativamente o por series?	La trasmisión será en orden alternativo.
QSG	.. ..	La trasmisión será en series de 5 mensajes.
QSH	.. ..	La trasmisión será en series de 10 mensajes.
QSJ	¿Cuál es la tasa por .....?	La tasa a cobrar es de ......
QSK	¿Queda anulado el último radiotelegrama?	El último radiotelegrama queda anulado.
QSL	¿Tiene usted mi recibo?	Sírvase darme el recibo.
QSM	¿Cuál es vuestro rumbo exacto?	Nuestro rumbo exacto es de ... grados.
QSN	¿Estáis en comunicación con tierra?	No estoy en comunicación con tierra.
QSO	¿Estáis en comunicación con otra estación (o: con ....)?	Estoy en comunicación con ... (por intermedio de .....).
QSP	¿Debo informar a ...... que le llamáis?	Informe a ...... que le estoy llamando.
QSQ	¿Soy llamado por ....?	Usted es llamado por ......
QSR	¿Expedirá usted el radiotelegrama?	Expediré el radiotelegrama.
QST	¿Ha recibido usted llamada general?	Llamada general para todas las estaciones.
QSU	Sírvase llamarme cuando haya terminado (o a las ... horas).	Lo llamaré cuando termine.
QSV	¿Está usted en correspondencia?	Estoy en correspondencia. Sírvase no interrumpir.
QSW	¿Debo aumentar la frecuencia de mis chispas?	Aumente la frecuencia de sus chispas.
QSX	¿Debo disminuir la frecuencia de mis chispas?	Disminuya la frecuencia de sus chispas.
QSY	¿Debo trasmitir con una longitud de onda de ...... metros?	Pasemos a la onda de .... metros.
QSZ	.. ..	Trasmita dos veces cada palabra. Tengo dificultad en recibirle.
QTA	.. ..	Trasmita dos veces cada radiotelegrama. Tengo dificultad en recibir sus señales, o: Repita el último despacho. Recepción dudosa.
QTB	.. ..	El número de palabras no concuerda. Repetiré la primera letra de cada palabra y la primera figura de cada grupo.
QTC	¿Tiene usted algo que trasmitir?	Tengo un (o varios) radiotelegramas para .....
QTE	¿Cuál es mi situación exacta?	Su situación exacta es de .... grados.
QTF	¿Cuál es mi posición?	Su posición es de .... latitud y .... de longitud.

PRECIOS DE LAS CARNES EN ESTADOS UNIDOS E INGLATERRA

PROMEDIOS COMPARATIVOS

Fueron recibidos ayer en el Ministerio de Agricultura los informes sobre los precios mayoristas de las carnes vacunas, en los principales mercados de Estados Unidos de América y Gran Bretaña.

El término medio de los precios que han regido del 27 al 29 de enero próximo pasado, comparado con el que rigió en el matadero de Liniers, es el siguiente:

Mercados	"Choice" Muy especiales y especiales ("chilled")	"Good" Congelado	"Medium" Gordo	"Common" Conserva (criollo)
CHICAGO				
Precio por 100 libras en oro americano	0.17.50 a 0.18	0.16 a 0.17	0.13 a 0.15	0.11 a 0.12
Precio por kilogramo en %	1.04 a 1.10	0.95 a 1.01	0.77 a 0.89	0.65 a 0.71
NUEVA YORK				
100 libras de carne limpia en oro americano	s/c.	0.14 a 0.16	0.12 a 0.13	0.11 a 0.12
Equivalencia por kilogramo en %	s/c.	0.82 a 0.95	0.71 a 0.77	0.65 a 0.71
SMITHFIELD (LONDRES)				
Por "stone" de 8 libras en moneda británica, cuartos anteriores y posteriores, término medio	3 ch. 10 p.	—	—	—
Equivalencia por kilogramo en %	0.67	—	—	—
LINIERS				
Por libra de carne limpia	0.14 a 0.16	0.12 a 0.13	0.07 a 0.08	0.05 a 0.06
Equivalencia por kilogramo en %	0.29 a 0.33	0.25 a 0.27	0.15 a 0.17	0.11 a 0.12

A las categorías de carnes establecidas en los Estados Unidos, se han agregado las que corresponden a nuestro país en la forma más aproximada posible, pues debe tenerse en cuenta que para las cuatro categorías de los Estados Unidos, existen ocho en la República Argentina.

El "chilled beef" que se cotiza en Smithfield, se equiparó al "choice" y al novillo tipo muy especial de Liniers. El "fronzen-beef", de Londres, corresponde al tipo "good" y al novillo congelado de Liniers.

El precio establecido para el "chilled beef" y el "fronzen-beef" corresponde al término medio, tomando cuartos anteriores y posteriores.

FIESTAS DE CARNAVAL

Prosiguen los preparativos para su celebración

CORSO OFICIAL DE LA AVENIDA DE MAYO

La comisión organizadora del corso oficial que se efectuará en la avenida de Mayo, se ha interesado ante la jefatura de policía para que se adopten medidas rigurosas tendientes a mantener el orden y la cultura más absoluta durante el desarrollo de las fiestas, que, por su misma índole popular y la enorme cantidad de público que reunen, se prestan para la comisión de actos reprobables por parte de personas groseras.

La policía, en cumplimiento de su misión, se mostrará enérgica para reprimir tales abusos y ello constituirá una garantía para las familias que se aprestan a concurrir al corso.

La comisión ha ordenado imprimir diversos carteles, en los que se hace un llamamiento al orden y a la cultura, y algunas de cuyas leyendas expresan lo siguiente:

"Nada acredita tanto la educación de un hombre como su respeto por las damas. Sea usted un hombre bien educado." "El corso oficial de Buenos Aires, a realizarse en la avenida de Mayo, es a beneficio de la Asistencia Pública. Coopere usted en esta obra humanitaria". "La educación de un pueblo se conoce en los días de grandes festividades. No desprestigie usted al pueblo de la capital, con actitudes discordantes". "No olvide usted que el Carnaval es para divertirse, no para ofender las buenas costumbres". "El que hace respetar a una dama conquista el aplauso de las personas decentes".

CORSO DE GENERAL URQUIZA

La comisión organizadora del corso de General Urquiza quedó constituída de la siguiente manera:

Presidente, Félix O. Feuillier; vicepresidente, Antonio Durini; secretarios, José H. Macías y Ezio Nonis; tesorero, Horacio Sánchez Reynafé; protesorero, Guillermo Agustoni; vocales: Manuel E. Viale, Enrique Rodríguez Ferrer, Juan Sagat, J. Domínguez Castano, José Bonano, Máximo Biajout, Carlos Lambrecha, Romeo Isola, A. Ravieli, J. Aragor, P. Santa Coloma, J. Caubet, F. Ruiz, M. Conde Diana, M. Velasco, E. Conde Diana, M. [illegible], A. [illegible], R. [illegible], P. [illegible], [illegible] Bianchetti, [illegible], F. Mainar, V. Santa Angelo, F. Ughetti, J. C. Horne, I. Secca, F. González, E. Gonella.

CONCURSOS DE MASCARAS Y CENTROS CARNAVALESCOS

El Club Náutico Buchardo organizó un concurso de máscaras que se realizará en el local del mismo, arroyo Medrano y río de la Plata, durante las tardes de los días 11, 12, 13, 18 y 25 del corriente mes.

Con tal motivo se adjudicarán 15 premios consistentes en medallas de oro y libras esterlinas.

—La comisión organizadora del concurso infantil de máscaras que se efectuará en el local de la Sociedad Rural, en Palermo, resolvió instituir varios premios, además de los asignados por la Municipalidad de la capital, destinados a las máscaras mejor disfrazadas.

Los premios municipales consisten en una medalla de oro, una de "vermeil", una de plata y otra de cobre, correspondientes a las respectivas categorías de máscaras concurrentes.

—Un núcleo de vecinos de Belgrano resolvió organizar un certamen de sociedades corales y musicales, centros gauchescos, murgas y agrupaciones carnavalescas en general, así como de máscaras sueltas, que se efectuará en la calle Freyre, entre las de El Cano y Loreto, durante los días 11, 12, 13, 17 y 18 del mes actual.

Se han establecido, con tal fin, varios premios en efectivo. Los interesados deben inscribirse en el local de la comisión organizadora, calle Arredondo 2038, todos los días, de 19 a 22.

—Bajo el patrocinio de la Municipalidad, se efectuará un concurso de máscaras infantiles organizado por la Asociación de Fomento y Biblioteca Popular Cornelio Saavedra, en el parque Saavedra.

En dicho certamen podrán intervenir niños hasta de 15 años de edad, para lo cual deben inscribirse en el local de la calle Paroissien número 2853. Los premios a disputarse en el mismo se exhibirán en los escaparates del comercio ubicado en la calle Cabildo número 2490.

EN LAS AGRUPACIONES CARNAVALESCAS

La nueva comisión directiva del centro "Los Nenes de Mamá" quedó constituída de la siguiente manera: presidente, Roberto Román; vicepresidente, Manuel de la Fuente; secretario, Héctor Alfredo García; prosecretario, Angel Caramés; tesorero, Ramón Mancifieira; protesorero, Angel Hurtado.

—El centro "Los Hermanos Triqui-Traca" se apresta para intervenir en las fiestas de Carnaval. Su comisión directiva se halla compuesta así: presidente, Eustaquio Montenegro; vicepresidente, Esteban Jorana; secretario, Angel de Diego; protesorero, Vicente Levato; tesorero, Miguel Moyano; protesorero, Rodolfo Montenegro.

—Se prepara igualmente, para intervenir en las fiestas de Carnaval, la murga "Los Curiosos", cuya comisión directiva está constituída así: presidente, Juan Carlos Vignale; vicepresidente, Mateo Gallegos; secretario, Pedro Suárez; tesorero, Alfredo Gritón.

—La murga "Los Hambrientos" activa, asimismo, los preparativos para su presentación en los próximos corsos carnavalescos, en su secretaría de la calle Acoyte 1350. Su comisión está así formada: presidente, Saverio Rotondaro; secretario, Alberto Aguirre; tesorero, Juan Pagliettine.

—La agrupación humorística "Los Sobrinos de Manya e Dormi" recorrerá, durante las carnestolendas próximas, los corsos que con tal motivo se realicen. Su comisión directiva se halla formada por los siguientes señores: presidente, Ernesto Cassinelli; vicepresidente, Antolín Soriano; secretario, Pablo Marino; prosecretario, Máximo Colangelo; tesorero, Armando Perazzi; protesorero, Eusebio M[illegible]rino.

La secretaría de dicha agrupación funciona en la calle La Madrid [illegible].

—La sociedad coral y musical "La Familia Scarola" se presentará, de igual modo que las anteriores, en público con motivo de las fiestas de Carnaval. Su comisión se halla formada de este modo; presidente, Ernesto Monti; vicepresidente, Isidoro D[illegible] Asta; secretario, Pedro D'Elia; prosecretario, Roberto Dall'Asta; tesorero, Juan José Utello; protesorero, Roberto Utello.

La secretaría de dicha sociedad funciona en la avenida La Plata [illegible]

COLABORACIÓN

DE JUAN AGUSTIN GARCIA

Escenas contemporáneas

Las aflicciones del ministro De la Cuerda

(Especial para LA PRENSA)

Je veux produire une telle impression qu'en lisant ce livre on puisse croire qu'il a été fait par un cretin.

FLAUBERT.

Il faut faire souvent des folies pour reprendre courage a vivre quelque temps.

GOETHE.

Dans l'intimité toutes les femmes ont de l'esprit.

BALZAC.

Hacía un cierto tiempo que el ministro De la Cuerda notaba, en su trato con la señorita Le Blanc, un algo de irrespeto risueño y también cariñoso; y a veces chocante y hasta ofensivo. Margot llegó a demostrarle, una tarde de disgustos y peleas, todo el bien moral e intelectual que le reportara su intimidad familiar. El ministro no estaba muy conforme con ese sentir, y opuso un inventario formal de sus sacrificios...: alhajas, dinero, negocios concedidos al barón Zevik, cuyas utilidades iban, en buena parte, a endulzar la vida de la señorita Le Blanc.

—¡Qué memoria la tuya!, le dijo Margot, algo irritada.

De la Cuerda sacó una carterita de apuntes, porque era metódico, y conservaba el espíritu de orden en medio del desorden de su aventura; y leía las cifras del mes. Los números, como atacados de una fiebre de generación espontánea, se alineaban en columnas cerradas. De espacio en espacio, algún cero fuera de la línea de la centena era signo de un regalo extraordinario, de mucho valor; y también signo de otras cosas, de episodios tragi-cómicos, de comedias, de pequeñas escenas pintorescas y de mucha luz, de esa vida amorosa. Aquí era una pelea, un enojo de Margot. En otra línea, dos ceros señalan la fecha de una reconciliación, de abrazos con lágrimas, besos tiernos y emotivos. ¡Si los joyeros hablaran!

El ministro haría, de paso, un ligero examen de conciencia; y al acariciar su onda, con su gesto habitual, su expresión era triste, como llena de pesadumbre... un estado de alma de desgracia, tormentoso; porque en el fondo de un cuadro interior desagradable, se dibujaba la silueta del joven extremista Bufini, como una sombra trágica.

—Así, tu crees que Bufini... y además te impresionan mis gastos..... ¿Acaso pensaste que yo fuera pájaro de regalo?... ¡Serías un artista del suicidio!... un suicidio por complicación de preocupaciones... ¿Por qué no escribes este capítulo?: del suicidio considerado como obra de arte... que formaría pareja con el tratado sobre el assasinato, de De Quincy.

—Todas las cosas tienen un límite, dijo con ceremonia el ministro.

—Menos las del amor, replicó Margot. Esas son infinitas, embarulladas y confusas, a veces salvajes, como el caos originario.

—Comienzo a percatarme, observó con melancolía De la Cuerda.

—¡Y todavía tienes la insolencia de la tristeza...!

Ahora, Margot se reía. Así, a su edad, pensó obtener gratis, como un don del cielo, una mujercita de gracia, de elegancia, alegre y entretenida. ¡Y se quejaba!... bien documentado, con libro de apuntes, cifras, sumas y multiplicaciones... ¿Acaso era ella una casa de comercio? ¿O pensó que esa vida amable y divertida, de emociones deliciosas, indescriptibles, fuera barata y económica?... Qué curioso: un hombre político de su fachada, un personaje digno de un escenario a estilo clásico, lleno de escrúpulos y que tasaba un amor como el suyo, espiritual e inteligente, a la griega, con un criterio de avaricia burguesa...

—¡Ah! mi Pericles... ¡qué chasco y qué error!... yo te imaginaba ateniense de la bella época y soñé con ser tu Aspasia... Y me hablas de gastos. Esas no eran las preocupaciones de Pericles... Sus deliciosas hetairas lo habrían despreciado... y a mí qué me importa de tus gastos... ¡Ni siquiera es plata tuya!...

Margot, algo excitada por su propia palabra, encendió un cigarrillo de tabaco de Oriente y miraba al ministro, con una expresión de malicia muy vivaz, mientras hacía bailar una chinela de raso blanco y oro entre sus pies... Eran cosas íntimas, detalles de confesor, como los de la alcoba, que jamás repetiría... todas esas partidas, inclusive la perla y un Roll-Royce, de muy buen gusto, venían del negocio de la luz urbana de Zevik y el banquero Marcel... las pagaron los consumidores, a un centavo por cabeza y por día... No lo sienten, ni es un recargo gravoso... ¡un céntimo!

El ministro se sentía dominado por ese discurso, algo sarcástico, y apoyado en hechos ciertos. Trataba de reaccionar, y en el fondo de la inconsciencia, el carácter originario hacía esfuerzos penosos para aparecer de nuevo, y dominar la situación. Pero todo era inútil. El peso de los pecados era muy grande, y oprimieron todas las veleidades de la vieja personalidad. Mal que bien, tuvo que adaptarse a la manera de ser que estas circunstancias extraordinarias le impusieran.

Así, poco a poco, se constituyen las dobles personas del ministro. Sobre un fondo de honradez algo ingenua, medio borrada en esos momentos, se dibujaron otros caracteres, contradictorios, pero obligados a vivir juntos, como si fueran recíprocas sombras, sin mayor consistencia. ¡Son curiosos esos misterios de la trama espiritual!, la desarticulación de un alma por el contagio, o el arrebato de las pasiones. Es un estado de anarquía, de molestia infernal, porque el mismo personaje representa diversos papeles opuestos en ese drama de la vida interior, que se desarrolla en virtud de la antítesis que lleva dentro de sí un temperamento.

La impresión de incoherencia involuntaria, que dejan muchos hombres, proviene de ese misterio del desdoblamiento de los caracteres. En la persona equilibrada, hay una nota que predomina e impone su tono al conjunto de voces. Ahí, en el fondo del alma, bullen las pasiones y los instintos, en un hervidero eterno; como si la vida estuviera en una incansable fermentación. Cualquier estimulante, una gota de alcohol, una palabra de malicia, conmueve ese haz de gérmenes más o menos adormecidos. Si la voluntad sería no reprimir esas intenciones rebeldes, todos esos deseos comprimidos se escapan por entre las rendijas y traen un principio perturbador del mecanismo mental. Desde que el espíritu se complace en la idea del mal, comienza la decadencia del carácter. Los confesores, que fueron siempre psicólogos profundos, imponen penitencia por el simple esquema del pecado que no fué rechazado inmediatamente.

Así, todos hacemos este accidentado viaje por la tierra, rodeados de sombras que nos siguen paso a paso, atadas a los puntos más íntimos de nuestro ser, y son como un reflejo de nuestra vida inconsciente. Un simple descuido, y la sombra deja su existencia efímera para incorporarse a nuestra voluntad. Vive en continuo acecho, a la espera del momento favorable. En esas horas, o días, o años, se producen los actos inesperados, el descarrilar de los hombres de más reposo y de un equilibrio perfecto. Esas sombras siniestras abrigan los instintos perversos, los deseos culpables, las pasiones que destruyen... y se sustituyeron de una manera insensible, como en la placa del cinematógrafo, a la realidad del espíritu y del carácter del ministro De la Cuerda.

Así, un poco de psicología nos lleva a un juicio benévolo algo risueño. Por lo menos nos permite comprender todas las aberraciones humanas. ¡Ah! esos pobres caracteres débiles, rodeados del coro de sombras que canta canciones muy bellas, con todos los mirajes de las cosas que tientan y conmueven hasta los últimos centros de la vida interior...

(Firmado:) Juan Agustín García

DE JULIO A. COSTA

Historias

XIV

LA CONCILIACION

El 15 de marzo de 1877, a las tres de la madrugada, el cantón revolucionario Nacionalista al mando del ciudadano don Carmelo Rojas, ubicado en la intersección de las calles Florida y San Martín, y abocado a los cuarteles del regimiento de artillería y del Provincial, recibía, como los demás de la capital, la orden de suspensión del movimiento, tal cual lo acababa de resolver la junta revolucionaria, quedando a la espera de los hechos.

El 11 de mayo de 1877 el general Mitre publicó el manifiesto anunciado a la junta, y que fué ya como un iris de paz para la opinión cansada y dolorida.

El día 24 de mayo apareció el decreto firmado por el Presidente y el Ministro de Guerra, reincorporando al ejército, sin restricción, a todos los jefes y oficiales que hubiesen tomado parte en la revolución de septiembre de 1874.

El movimiento de opinión que levantó tan alto a la conciliación de los partidos, empezó a condensarse. El diario LA PRENSA, que desde la altura severa de sus convicciones había, en algunos artículos magistrales, puesto sus reparos a un primer decreto reincorporando a determinados jefes con limitaciones y condiciones, así como los había puesto a las decisiones discrecionales de los comités sobre las candidaturas para gobernador y vicegobernador de Buenos Aires, empezó a otorgar su confianza a estas medidas amplias y patrióticas.

Y parecía como que el gran diario y la gran opinión entraban juntos, y cautelosamente, en aquel mar proceloso tanteando paso a paso el fondo y los escollos, y penetrando cada vez más en las olas inquietas.

El día 17 de julio se efectuó en la casa del gobernador Casares, calle de las Piedras, la conferencia Alsina-Mitre-Casares, en que se concretaron amplias fórmulas democráticas para consagrar la conciliación de los partidos, quedando resuelta la reapertura del padrón electoral para plantear a base de igualdad y de verdad la lucha política, que ese movimiento no trataba de suprimir, sino de regularizar y realizar.

El doctor Alsina obtuvo también en esa conferencia declaraciones categóricas del general Mitre sobre su concurso cívico y de prensa a la realización de la cuestión fronteras, que era la obsesión patriótica del "líder" autonomista.

El comité del partido Autonomista nombró en 31 de agosto una comisión de su seno, encabezada y presidida por el general don Martín de Gainza, y de la cual eran miembros los señores Ricardo Lavalle, doctor Pellegrini, Madariaga, doctor Salas, doctor Alcorta, Uriosta, Olivera, B. Nazar y doctor M. A. Montes de Oca, para entenderse con el comité Nacionalista presidido por el doctor don Daniel María Cazón, y de consuno presentar, ante las asambleas de los partidos, los nombres de los ciudadanos que ellos debían designar como candidatos para gobernador y vicegobernador de Buenos Aires, como fórmula exponente de la política de conciliación de los partidos.

El doctor Alsina escribió con este motivo, en septiembre 14, una carta al general don Martín de Gainza, prohombre del partido Autonomista, que éste contestó declarando que la política de conciliación era en ese momento la bandera del partido. Estas dos cartas merecerían ser grabadas en letras de hondo relieve como modelos antiguos de sinceridad y de civismo.

De estas iniciativas y deliberaciones surgió la fórmula C. Tejedor-Félix Frías, para gobernador y vicegobernador de Buenos Aires. Votada y proclamada en una grande asamblea en el Coliseum, con fecha 28 de septiembre, y que después, por renuncia de don Félix Frías, ausente en Europa, fué convertida en el colegio electoral en la fórmula Tejedor-José María Moreno.

El doctor don Félix Frías había sido designado para el departamento de Relaciones Exteriores en el primer ministerio del Presidente Avellaneda, y no había llegado a ocupar la cartera, para la que había sido designado interinamente el doctor Pedro A. Pardo y, definitivamente, el doctor Irigoyen en agosto de 1875.

El ministerio del doctor Avellaneda, llamado de la conciliación, quedó en 2 de octubre de 1877 organizado así: Interior, doctor Bernardo de Irigoyen; Relaciones Exteriores, doctor Rufino de Elizalde, nacionalista; Hacienda, doctor de la Plaza; Justicia, Culto e Instrucción Pública, doctor José María Gutiérrez, nacionalista; Guerra y Marina, doctor Adolfo Alsina.

La opinión pública y el diario LA PRENSA, estas dos arduas conquistas, empezaban a convencerse ante la evidencia de los hechos, hasta que por fin se celebra, en octubre 7 de 1877 este notable acontecimiento histórico: el mitin de la conciliación.

Millares de ciudadanos bajo el sol resplandeciente, el pueblo entero de Buenos Aires encabezado por sus tribunos, incontrastable y soberano como en el Agora, llena la plaza de la Victoria, delibera al pie de la pirámide y frente a la estatua de Belgrano, y llega hasta el balcón de los Presidentes.

Desde allí cae sobre las frentes y sobre los corazones el polvo de oro de la alta elocuencia, y allí, ante el rumor creciente de la onda popular, que se hincha y desborda como el mar triunfante, Adolfo Alsina, ese demócrata patricio, devuelve sus despachos militares a Bartolomé Mitre, ese general demócrata.

Era como si la República lo hiciera segunda vez general, porque en aquel momento esa gran política investía la representación integral del pueblo argentino.

Yo tenía veintitrés años, y he contemplado ese espectáculo con el entusiasmo de la juventud que parece estallar dentro del pecho. No lo volveré a ver, porque es de los que se ven una sola vez en la vida, pero ojalá pudieran volverlo a ver los tiempos en los grandes conflictos de la República.

Esos despachos que entregaba Alsina a Mitre eran todavía algo más. Era como arrojar lejos de sí, en medio de la áspera lucha, esa túnica de Neso, la pasión de partido, y era así un signo de olvido y de fraternidad digno de dos grandes ciudadanos y de un gran pueblo.

Al otro día LA PRENSA escribió un hermoso editorial titulado "Ayer, hoy y mañana", el cual con el que escribió a pocos días, el 13 de octubre, titulado "El banquete del comercio", fué como el timbre y la consagración de aquella política patriótica, que salvó en ese momento la paz pública y las instituciones en la encrucijada en que iban a chocar los dos grandes partidos, y alcanzó a llevar al país hasta el final de la jornada, dándole fuerzas por tres años más para resistir el embate de la crisis orgánica y definitiva de 1880.

—

El acuerdo, como la emisión, como el personalismo, no son ni buenos ni malos en principio, sino según los autores y los propósitos.

Si el acuerdo lo hacen hombres de pro, para salvar las instituciones, es bueno; si lo hacen hombres de presa para repartírsela, es malo.

La emisión, si es hecha por un gobierno probo y capaz, para fomentar la riqueza pública, es buena; si la hace un gobierno inepto y dilapidador, para pagar trampas, es mala.

El personalismo de los Mitre y de los Alsina, es bueno; el personalismo de los gatos o de las ratas, es malo.

En estas cosas no se pueden hacer generalizaciones, ni plantear absolutas, ni dogmatismos.

El personalismo considerado aisladamente, es como los buenos platos: es malo cuando es uno solo y cuando es poco. En una sociedad democrática se necesitarían, no uno, sino varios fuertes personalismos, que ya se encargan de controlarse entre ellos. Varios Facundos es malo, pero un Rosas es peor.

El personalismo molesta en la vida pública a los inferiores. Un día, un amigo mío, periodista, dijo en una asamblea popular esta frase que se me quedó grabada: "El personalismo molesta a los que no tienen personalidad". Así podría decirse del personalismo: ¡qué cosa fea, tan rica!

La política del acuerdo y de la conciliación, tiene además muchas opiniones autorizadas en su favor.

La de Guizot que dice: "El régimen representativo es un régimen de 'transacción', de 'conciliación' continua".

La de Proudhon que coloca esta piedra fundamental: "El contrato social es el acuerdo del hombre con el hombre, acuerdo del cual debe resultar lo que llamamos la sociedad".

Es indispensable el acuerdo en gramática, siquiera del sujeto con el verbo; en pintura, de los colores y del acento con las pasiones; en arquitectura, al menos de unas cuantas líneas entre sí, con lo que se puede hacer el Partenón; en música, en que es la armonía, como el desacuerdo es el chillido y el mamarracho; para el escultor, el acuerdo es el "chef d'oeuvre", y para el hombre es necesario tenerlo también consigo mismo, tener unidad de ideas, de principios, de conducta.

En la historia, la Concordia es una divinidad que tiene ya su consagración en la alianza de Romanos y Sabinos a la que Marcus Furius Camillus, llamado el segundo fundador y el salvador de Roma, consagra el primer templo en el año 387 de la república, a la que rinde homenaje César después de Farsalia, y que aparece en las monedas de Antonino y de Marco Aurelio teniendo por símbolo dos manos unidas, el mismo de nuestro escudo.

En la historia argentina, en septiembre del año 21, Rivadavia se presenta ante la Asamblea legislativa, con el parte del triunfo final del general San Martín en una mano y una ley de olvido y de conciliación en la otra. Urquiza, después de tumbar la tiranía, proclama que no hay vencedores ni vencidos, y Mitre y Alsina, que, sumados, eran entonces el pueblo argentino, se abrazan después del 74, en la plaza de Mayo, al pie de la estatua de Belgrano.

El acuerdo es la conciliación y la concordia, y sus únicos enemigos son la discordia, el chisme y la cizaña. En la política suele haber tenaces sembradores de estas semillas que infectan los surcos y la cosecha.

Hay un terreno donde no alcanza a veces la justicia: es el terreno del perdón, y en la democracia, para que los hombres sean iguales, es preciso que sean hermanos.

En el comicio, y aun cuando sea transitoriamente, el acuerdo en ciertos momentos en que la ley queda chica o es quebrantada por el fraude o la violencia, es la única forma de representación de las minorías excluídas, como lo fué de 1877 a 1880.

En la formación de la ley, que es la entidad directiva, el acuerdo es la única manera de realizar el gobierno representativo, que es esencial y necesariamente de coalición entre las varias fuerzas en los parlamentos libres, representativos de las varias opiniones.

En el sistema federativo el pacto para concertar en un gobierno nacional la acción de las provincias, no es sino el acuerdo mismo por definición y en la práctica.

—

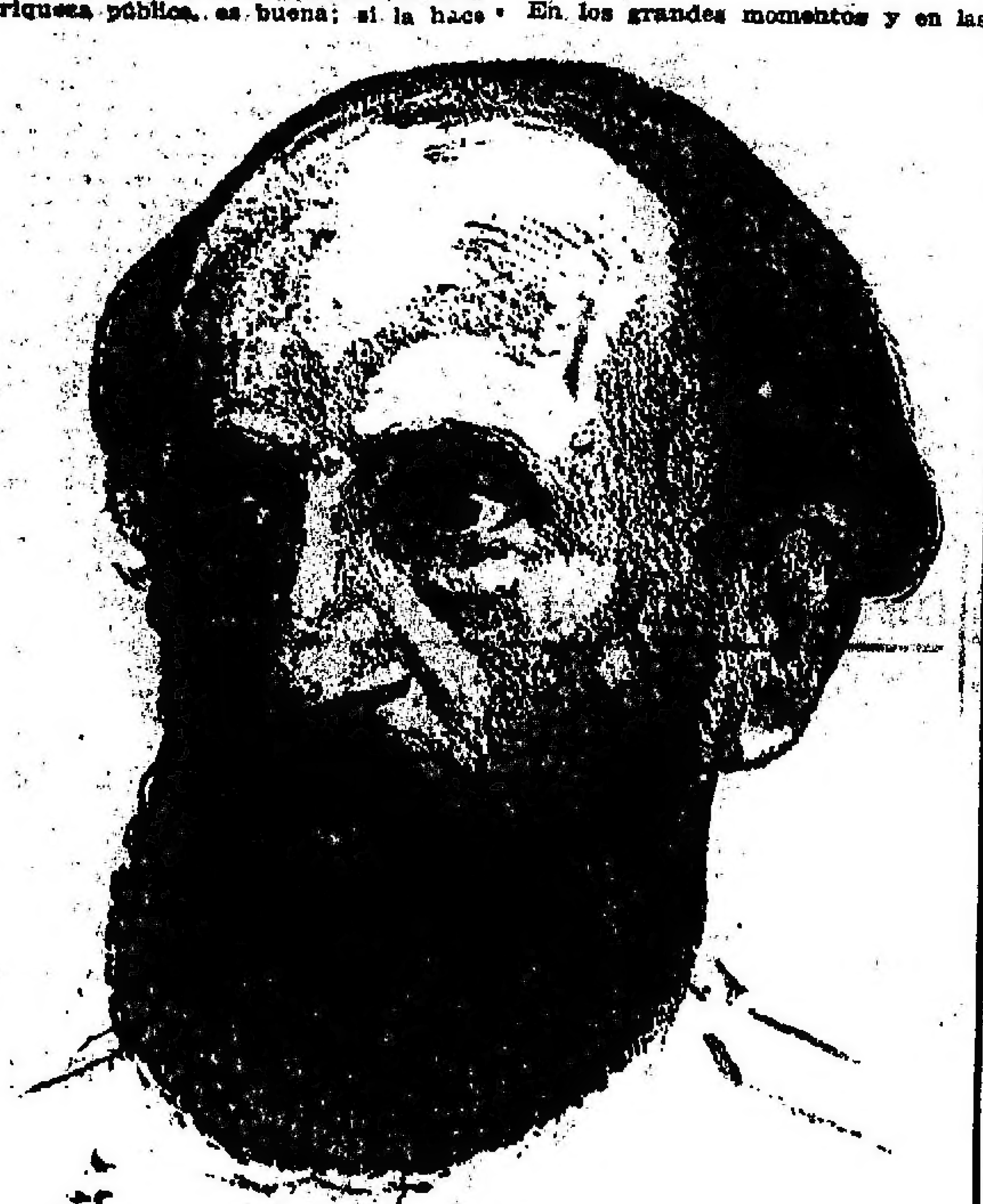
En los grandes momentos y en las grandes tempestades, en que la técnica falla, la oscuridad reina y los vientos mandan, sólo queda al pobre náufrago la cima del peñasco desde donde el instinto pide más luz a la tiniebla y a los dioses.

En ese momento el acuerdo, que no es sino la divina concordia, es la política del corazón, y contra ella el razonamiento poco vale.

Así lo sintió el pueblo argentino en 1877.

(Firmado:) Julio A. Costa

Doctor Carlos Tejeder



General Gainza

DE EMILIO C. AGRELO

Certificación del puñal

(Especial para LA PRENSA)

Aquel dicho de Balzac: "El coleccionar es un primer grado de la enajenación mental", no puede tomarse sino como una graciosa ocurrencia del célebre novelista; por lo contrario, la tendencia a coleccionar debe ser considerada como prueba de espíritu de orden, tanto como señal de cultura. Por nuestra parte, miramos a la clase de los coleccionistas con la mayor simpatía, y eso cualquiera sea la naturaleza de los objetos a cuya colección se dedican. Coleccionistas de obras de arte, de medallas o monedas, de estampillas postales, de joyas, de muebles, de autógrafos, de documentos históricos y de tantas otras cosas vinculadas con el arte, la historia u otras manifestaciones de la vida social, todos ellos nos interesan. El ascendiente que todas esas cosas ejercen en el ánimo de cada cual es positivo, es real y, aunque radique en un sentimiento difícil de definir, no por eso deja de producirse del modo más elocuente.

Cada colección tiene, en efecto, su particular atractivo, y en principio, posee determinada fuerza moral. Pues además de la acción directa sobre los sentidos, aparte de su objetividad, da lugar a ideas, a sugestiones que interesan casi siempre al pensamiento y que no pocas veces tocan al alma. En este orden, la clase de los objetos coleccionados tiene individual influencia tanto como variada intensidad; y es claro que una colección filatélica, una colección de billetes de Banco, por ejemplo, no obrará sobre nuestro espíritu del mismo modo que otra de objetos que han pertenecido a los actores o se han hallado en el escenario de los grandes sucesos humanos.

Este introito, que poco hace al caso de que nos ocuparemos, responde sin embargo a una causa no ajena completamente a él. El asunto es el siguiente: poseedores de un objeto histórico que considerábamos de mérito y que por largo tiempo conservamos en grande estimación, convinimos por regalarlo o, mejor dicho, trasmitirlo tal como se trasmiten las cosas que habiéndose hallado durante largos años en el círculo familiar concluyen por estar ligadas al recuerdo. Era un arma que había pertenecido al general don Juan Lavalle y su autenticidad, por indiscutida en ese círculo, pasó con tal carácter a su nuevo dueño. Pero hete aquí que al exhibir éste con comprensible [illegible] tan prestigioso objeto a personas de estos tiempos tan lejanos de los de la ilustre figura a que perteneciera, vió con displicencia asomar la desconfianza a los semblantes. ¿Fué realmente ésta un arma del prócer—en cuyo caso se la miraría con el más alto interés—o bien tenemos sólo ante nuestra vista otra cualquiera a la que, para darle valor, se le atribuye un origen que no le corresponde? Y ante estas dudas fácil es comprender la situación incómoda del coleccionista enamorado de su pieza histórica. Requeridos pues—como en cita de evicción—para proveerle de comprobantes de ser tal arma—un puñal—auténtica, es decir que perteneciera al general Lavalle, dímosle nuestra respuesta denominándola "Certificación del puñal", en la seguridad de que llenaría cumplidamente su objeto.

Ese puñal perteneció, efectivamente, al general Lavalle en cuyo poder se hallaba cuando inesperadamente perdió la vida en las circunstancias que se conocen. Fué de manos de uno de sus compañeros de la famosa "Cruzada Libertadora", que en 1839 emprendiera el jefe de los unitarios para destruir el poder de Rosas—de las del coronel don Manuel Germán Céspedes—que lo recibió, como un obsequio, nuestro padre, allá por los años de 1869 o 1870; presente de agradecimiento por los servicios que desinteresadamente le prestara como abogado en sus gestiones para recobrar ciertas propiedades suyas abandonadas durante la larga expatriación del tiempo de la dictadura. Y con la afirmación de haberlo adquirido él mismo juego de la muerte del jefe en el reparto de sus prendas, que para recuerdo querían conservar sus compañeros, fué que Céspedes trasmitió la que le tocara en tan solemne ocasión.

Hay que reconocer, desde luego—previendo objeciones—que, por lo dicho, la autenticidad de la pieza reposa tan sólo en una afirmación—o, queriendo hilar muy delgado—en dos afirmaciones referentes a dos hechos correlativos; lo cual podría ser considerado como insuficiente prueba de lo expresado. Y lo sería indudablemente si hubiéramos de proceder con un criterio o de acuerdo con los requisitos de una autenticación formal o legal. Pero ¿puede decirse que la deficiencia de estos requisitos baste para que—históricamente, se entienda—se considere improbado un hecho conocido por la singular declaración [illegible] que se refiere a la autenticidad de los objetos que, según se presume, han pertenecido a personajes de la historia, a menudo ella reposa en la somera información verbal, a veces llegada por un solo conducto. Casi nunca se dispone de documentos, escritos, provenientes del mismo personaje, y los testimonios múltiples concordantes son escasos; por lo general la autenticidad está acreditada por un testigo digno de fe; y las circunstancias accesorias, abonando el testimonio, completan la prueba. El procedimiento racional para juzgar el valor de esta clase de testimonios es el conocimiento minucioso de la calidad de los testigos, la verosimilitud y el análisis de las circunstancias y hechos generales que a ellos se refieren. Es precisamente teniendo en vista todo eso que hemos procedido en lo que nos ocupa.

El coronel Céspedes era en la época a que nos hemos referido — 1869-70 — un hombre de edad avanzada. Aunque no lo parecía—después lo hemos visto en la publicación de sus datos biográficos—frisaba en los ochenta años. De regular estatura, enjuto, todavía erguido—probablemente por un esfuerzo suyo a fin de lucir todavía militar apostura—de rostro blanco y rosado, cabello y bigotes canos, nariz aguileña y penetrante mirada, no dejaba de mostrar una marcialidad compatible con sus años. Vestía traje militar y, aunque usado y fuera de la moda u ordenanza de la época, llevábalo con garbo y soltura. En suma, parecía un soldado en quien — corregidas por el pensamiento las injurias del tiempo — podía adivinarse la gallardía que ostentara en otras épocas. Debo agregar como datos referentes a su persona: una voz algo baja y ronca, una manera de expresarse mesurada [illegible] una gravedad y un [illegible]cencia indicador del hábito que debió adquirir aquel hombre en el trato de las primeras clases de la sociedad. Tales eran, según nuestros recuerdos, sus rasgos, como le vimos durante el período en que casi diariamente concurrió a nuestra casa.

Céspedes no tenía, por entonces, cargo militar alguno. Vivía, probablemente, de su corto sueldo de retirado, suficiente para sostenerle en la modesta situación bien acusada en su vestimenta. Concurría, como hemos dicho, al estudio con motivo de la reclamación de sus propiedades—unas tierras en Dolores — cuyo cobro habría de costarle trabajos ya penosos a su edad, pero que realizaba con paciencia y tenazmente en la esperanza de procurar mayores comodidades a su extrema vejez. Con todo, el viejo militar parecía siempre contento; parecía encantado en aquel ambiente de la sala de espera del abogado donde hallaba la cómoda silla para fumar tranquilamente su cigarro de hoja y el auditorio deferente de clientes y procuradores que escuchaba complacido el relato de tal o cual episodio de sus campañas. Eran éstos de todo orden, de todo matiz, como que se referían a la complicada vida militar y política de la época de las guerras civiles y en ellas aparecía con frecuencia la nota terrorífica que no pocas veces se había cruzado en el camino del narrador.

¡Vaya si recordamos, no obstante el tiempo trascurrido, aquellas conversaciones suyas, naturales y sencillas, pero llenas de vida y colorido! A la verdad, en nuestra imaginación juvenil, bien que herida profundamente por esos relatos, surgió alguna vez la duda, la sospecha de que hubiera, por lo menos, alguna exageración o fantasía de parte del viejo Céspedes; pero ya en aquella época tuvimos la certeza — por numerosos testimonios — de que en cuanto al episodio que en la época de Rosas le colocara en la más extraordinaria situación en que puede hallarse un hombre, no había que atenuar en lo más mínimo las sombras de su pintura. Más tarde, en la revisión de publicaciones y documentos históricos, pudimos comprobar algunos de los pasajes referidos por Céspedes y aun conocer otros que, sin duda deliberadamente, omitió, donde igualmente tuvo terrible participación.

Veamos el puñal. Es un arma sencilla; vale decir, sin ornato ni pretensión alguna de arte. Parece hecha bajo el imperio de una idea fija que no ha permitido al artífice desviarse por otras ajenas al propósito de que cumpliera rápida y certeramente su misión. La hoja, de acero purísimo, está sólidamente fijada en un cabo o empuñadura de ébano que muestra apenas sencillo dibujo lineal, ofreciendo una concavidad en la parte superior, adecuada para recibir el pulgar; los gavilanes, también de acero, están sujetos por una virola de bronce. Complétalo una vaina de plata, lisa, con su uña correspondiente terminada en una contera de forma hemisférica. La hoja mide unos quince centímetros de largo, su sección curvilínea, junto a los gavilanes, se convierte luego, hacia la punta, en romboidal formada por las cuatro caras planas triangulares que por su inclinación dan motivo al cortarse a dos únicos filos.

Hemos dicho que el acero es finísimo y, en efecto, aunque sin flexibilidad alguna—debido a su forma—su rigidez y dureza son tales que puede atravesarse con él una lámina metálica de buen espesor; parece un arma apropiada para romper una malla o perforar una coraza. El mismo Céspedes así nos lo decía elogiando la excelente calidad del acero; y, sugiriendo alguien para probarlo la idea de golpear una moneda de cobre de aquellas que corrían entonces, con un grosor equivalente al de las piezas de dos centavos, hicimos la prueba [illegible] idea de lo que esa arma sería capaz de hacer al herir un cuerpo humano introduciéndose instantáneamente hasta el cabo, si no tocara los huesos, o rompiéndolos irremisiblemente si los hallaba en su camino a la entraña.

Pero se dirá—y eso viene naturalmente al espíritu—¿por qué y para qué el general Lavalle usaba ese puñal? ¿No era impropio de aquel carácter suyo, altivo, noble, caballeresco y tan confiado que lo hiciera lanzarse al campo enemigo, ponerse en las manos de Rosas, sin más resguardo que el prestigio de su nombre, en los históricos momentos que se conocen? ¿No era inconcebible en él eso de cargar un arma que se lleva oculta y es mirada como traidora y asesina? Y para que la aparente anomalía no logre infundir dudas al respecto, fuerza es explicarla.

El general Lavalle no era ciertamente un hombre de puñal, ni podía serlo tampoco quien con tanto atrevimiento había hecho brillar la espada en los campos de batalla de la independencia y del Brasil. Su coraje siempre le llevó allí al ataque franco y leal, no a la astucia, al ardid, a la ocultación de sus armas. En esas guerras más pareció un caballero medioeval que un soldado moderno. Pero las circunstancias habían variado; la guerra civil había conducido al último grado de ferocidad y ensañamiento, lo que obligaba a recurrir a todos los medios de propia defensa. La asechanza, la traición, la sorpresa empleadas sin miramiento, podían en cualquier instante burlar los impulsos del valor, de la fuerza, de la destreza. Y era prudente, por lo tanto, que [illegible] las pistolas [illegible] las podía muy bien vigilar el puñal... y he aquí cómo se explica que el temerario Lavalle no descuidara llevarlo consigo (1).

Fué con todo una sorpresa lo que había de cortar su gloriosa carrera. Los pormenores de la muerte de Lavalle son harto conocidos, y recordarlos aquí parecería inoficioso a no mediar circunstancias que conviene tener presentes en apoyo de lo que hemos ido diciendo. Pues precisamente fué como consecuencia de ese suceso que el puñal vino a poder de Céspedes, de aquel cuyo decaído organismo hemos presentado en pacíficas actitudes y tranquilo escenario. La rápida ojeada a que esto nos conducirá puede que no parezca sin interés aun a estas nuevas, a las actuales generaciones de la paz, de la riqueza, de la felicidad que no llegaron a oír ni a contemplar o conocer siquiera de nombre esas figuras del tiempo en que con sus sacrificios se elaboraba esa paz, esa riqueza, esa felicidad que a todos nos ha alcanzado.

Don Juan Manuel Rosas, luego de la derrota del partido unitario en 1829, se había hecho el jefe o caudillo de los federales de Buenos Aires. Marchando, en un principio, bajo formas legales, poco a poco, con hábiles manejos fué apartando los elementos de su mismo partido que pudieran haberse opuesto a su omnímoda voluntad. Las "facultades extraordinarias" le dieron enorme poder, pero su fuerza mayor estaba en su ascendiente sobre las masas populares. La parte más conspicua de los unitarios había emigrado. Creyeron ellos que el único medio de conservar la vida era dejar la patria, y el de volver a ella, derrocar a Rosas. Lavalle, uno de éstos, encabezó la revolución. En 1839, acompañado de unos ciento sesenta ciudadanos y antiguos militares, residentes en Montevideo, salió de esa ciudad con el propósito de expulsar a Rosas del gobierno de Buenos Aires. Es lo que se llamó "La cruzada libertadora".

Llevaban los expedicionarios los más decididos propósitos, pero sus esperanzas eran vanas; su plan era fundamentalmente erróneo. Creían hallar en las campañas de Buenos Aires elementos que engrosarían la pequeña hueste con que habían empezado la guerra y se encontraron con que ni uno solo de sus habitantes se les plegó. El paisanaje porteño secundaba a su caudillo, a don Juan Manuel, que había sabido halagarle y fortificar su credo federal, en tanto Lavalle le había permanecido extraño y chocado con frecuencia sus sentimientos nativos (2). Así, ya a las puertas de la gran ciudad donde Rosas tenía concentradas sus tropas, vióse obligado a emprender la retirada.

Funesta retirada para él, ciertamente. Rosas y los caudillos federales, entretanto, organizaban elementos para batir al pequeño ejército de los unitarios que mandaba Lavalle. Inútilmente él, su oficialidad y sus decididos soldados combatieron encarnizadamente. El primer núcleo salido de Montevideo y pasado a Entre Ríos se había reforzado con regimientos correntinos a los que Lavalle decidió luego a cruzar el Paraná y venir a Buenos Aires. Eran tres mil hombres. En el camino a Santa Fe y Córdoba, el ejército federal de Oribe lo derrotó en el "Quebracho Herrado"; luego, recorriendo todas las provincias argentinas, fué sufriendo contraste tras contraste en el "Rodeo del Medio", en "Angaco", en "San Cala" y en tantos otros combates que poco a poco redujeron sus tropas. "Famaillá" en Tucumán, fué el último golpe. Después de éste cesaron las esperanzas de triunfo. Llevaban dos años de lucha. Era en octubre de 1841.

Aun intentaba Lavalle resistir en la provincia de Salta, que parecía favorable a sus miras, cuando un suceso inesperado desbarató sus planes. Las fuerzas correntinas que habían combatido bravamente durante toda la campaña miraban con dolor el incesante alejamiento de su provincia natal que importaba la retirada. La fidelidad, sin embargo, hacíales seguir al jefe cuando la llegada de un indio conductor de comunicaciones enviadas por el general Paz, desde Corrientes a través del Chaco, demostróles la prácticabilidad de volver allá en breve término. Y, respetuosa pero firmemente, manifestaron a sus jefes la decisión de volver a sus hogares. Fueron vanos todos los empeños para disuadirlos y una noche ensillaron sus caballos y tristemente se despidieron de sus compañeros. Lavalle quedó sólo con un grupo de doscientos hombres con el que, un instante después, emprendió el camino de Jujuy seguido por los enemigos.

Aquí le esperaba la muerte. Alcanzado por una bala, disparada a través de una puerta, por otros enemigos que ni le buscaban ni sabían que se hallaban frente a tan gran personaje, rindió la vida sin combatir. Muerte, a la verdad, muy oscura para el brillante guerrero, muy triste para quien la afrontara tantas veces en los campos de batalla a la cabeza de orgullosos escuadrones. Sus compañeros, desolados, resuelven cargar con el cuerpo y, ya fugitivos, emprender el camino de Bolivia, donde buscarían refugio. Y así, como en fúnebre convoy, se ponen en marcha. Los restos que conducen les embarazan, sin embargo, pero no quieren abandonarlos; desean no sólo darles digna sepultura y rendirles los debidos honores militares, sino sustraerlos a las profanaciones que, sin duda, harían con ellos los encarnizados perseguidores. Temen, y con razón, que corten la cabeza al cadáver, que la cobren como si fuera un trofeo de la cacería en que están empeñados y la expongan, ensartada en una lanza, para escarmiento de sus contrarios. Era feroz costumbre de aquellos tiempos.

La descomposición del cuerpo, sin embargo, les obliga o a dejarlo o a tomar una resolución extrema que al fin adoptan. Lo despojan de las carnes y, enterrándolas cristianamente en la capilla de Humahuaca, cargaron a lomo de mula los huesos. De boca del coronel Céspedes, uno de los últimos compañeros de Lavalle y testigo presencial del acto, oímos la descripción del despojo de las carnes que coincidía—salvo ligeros detalles—con la versión de Lacasa, inserta en su obra "Vida del general Lavalle". La operación practicada por el coronel Danell que Lacasa llama autopsia, Céspedes la describía sencillamente diciendo: "Como ya no se podía sufrir el mal olor, lo depositamos a la orilla del río y ahí lavamos los huesos". Modo de expresarse del que inferíamos que él participara en la ingrata tarea algo más directamente que como simple espectador.

¡Qué patética escena debió ser aquella! ¡Qué cuadro solemne en medio de la soledad de esas montañas! Cuadro capaz de tocar en lo más profundo a los que lo contemplaron; no ya por la operación que se practicara en aquel cuerpo sin vida, sino porque eran los restos del guerrero que había llevado lo más lejos en el suelo de América la fama y la prueba del coraje argentino, del campeón de uno de los grandes partidos políticos que combatían por la organización del país, que había muerto en la demanda y cuyos huesos debían ahora alejarse de la patria como en una última proscripción...

Llegados felizmente a Bolivia, salvadas, junto con sus vidas, las preciosas reliquias y luego de rendirles los últimos homenajes, aquellos que más le habían estado próximos por su graduación y amistad hubieron de repartirse las pocas prendas que quedaban: la espada gloriosa, el apero, el látigo, la cartera, el pañuelo, los tantos objetos que se habían visto unidos a su persona. Y a Céspedes le había tocado, entre otras cosas de poca significación, ese puñal del que se desprendió con sentimiento, bien que con el consuelo de que habría de conservársele cuidadosamente. En lo que no se equivocaba, porque ya van trascurridos más de cincuenta años que así se le guarda.

Y he aquí cómo—según pensamos—queda demostrada la autenticidad del puñal de Lavalle; hecha su certificación. Primero: por el testimonio del coronel don Manuel Germán Céspedes, compañero suyo en la última campaña, lo que consta por otra parte en la biografía publicada en varios libros, entre los cuales el conocido "Calles y plazas de Buenos Aires" por Beccar Varela y Udaondo. Segundo: por nuestras referencias antedichas y la verosimilitud de los hechos mencionados en ellas. Aun, bastante más, acerca del citado personaje, Céspedes, podríamos agregar, y agregaremos en otra ocasión, así para puntualizar la naturaleza de las relaciones que dieron motivo al obsequio del arma como para dar todo el relieve que corresponde a su figura. Será esto tan de justicia y tan natural como concentrar la luz sobre los actores principales cuando se ha creído conveniente iluminar el escenario.

(Firmado:) Emilio C. Agrelo

---

(1) El general Paz, en sus Memorias, dice de Lavalle: "En toda la campaña (1838), vestía un chaquetón si era invierno, y andaba en mangas de camisa [illegible]

(2) Véanse las Memorias de Paz. "El general Lavalle, el año 1830, que lo conocí, profesaba una aversión marcada, no sólo a los principios del caudillaje, sino a los usos, costumbres y hasta al vestido de los hombres de campo o gauchos que eran los partidarios de este sistema". Del Sur de Buenos Aires, me decía: "No conoce usted esa campaña, y por eso le da alguna importancia. Con sólo una mitad de caballería de línea (25 hombres) [illegible]

COLABORACIÓN

DE MARIO FALCAO ESPALTER

Poetas del mar

(Especial para LA PRENSA)

Montevideo, 1923.

No voy a remontarme hasta Homero. Tampoco me engolfaré en las epopeyas nórdicas. Hablaré, en cambio, de un gran poeta contemporáneo. Un gran poeta del mar.

La literatura, propiamente, la poesía del Uruguay no conocieron nunca gritos tan intensos de pasión marina como se dan en las grutas resonantes y en las tendidas playas de arena del Plata al paso de Carlos Sabat Ercasty.

Yo conocía a Sabat, desde los escolares bancos de Atenea, y desconfiaba cortésmente de su potencialidad espiritual. Su melena copiosa, rubia y bravía, sus maneras desatadas a todo viento de estrépito y holgorio, su carcajada simpática y franca me parecían demasiado "libres", en exceso resoplantes...

La manera de vivir de este bohemio ora sentimental, ora violento, me asustaba. Pero su bondad risueña disolvió, como la ola al salitre de la orilla, todas mis prevenciones timoratas. Simpaticé con el hombre y entonces vi en él la profundidad lírica de hoy.

Sabat Ercasty es un "hombre libre" en la absoluta totalidad del vocablo y del significado. Y como es un hombre libre, su verso es también libre. Porque es un poeta de cuerpo entero. Es, quizá, una naturaleza, pero no una naturaleza como la que hoy nos abraza, sino en formación cósmica, en espiral, en cristalización apenas esbozada.

Leídas dos "secciones" de un libro de Sabat Ercasty, un observador, por perspicaz que sea, apoya en la mano la mejilla, y se pregunta: ¿qué es esto? Nunca dirá "au premier abord": esta es una obra maestra. No, nunca. Porque Sabat Ercasty no es, ni quiere, ni puede ser un maestro. Ni siquiera de sí mismo. Es un trabajador del mundo, es un obrero sin fronteras, es un constructor de islas oceánicas, sin tasa ni descanso. Es, ante todo, un gran corazón tentacular.

Leyéndolo, se recuerda la epopeya ciclópea, como si almorzáramos con los Atlantes o partiéramos la carga del camino con cualquier forjador de las fuerzas vivas del mundo antiguo.

Tiene la influencia índica, por de pronto, y luego el ritmo del versículo de los Vedas, la unción bíblica, la precisión jurídica de Manú, el temblor sentimental de un loto del Ganges. Sus letanías me recuerdan tenazmente al norteamericano Whitman.

Y ha traído a la poesía uruguaya muchas cosas que en ella faltaban para merecer los honores de una devoción universal: la impulsión natural dominando como en los primitivos generadores del arte, la seguridad esbozada del trazo, la calma serena de la belleza poseída, el aroma de la flor madura...

Sabat Ercasty nunca es maduro, jamás está en sazón. Es acre, picante, saltante, y sólo tiene pulso para arrojar flechas policromas a todos los puntos del horizonte, al cénit, al nadir, al corazón de la humanidad.

Sus composiciones, si así puede llamarse a la unidad de sus series de cantos, carecen de la euritmia clásica, de las amables circunscripciones que la lógica del verso reclama. No las ignora, y ahí está su gran mérito. Las deja a un lado, bien que, a mi ver, es demasía. Pero no podría decírsele que "debe aprenderlas".

Tengo entre mis manos su último pequeño grande libro: "Libro del Mar". Es un salmo marino lleno de felices intuiciones cósmicas, de nexos naturales y espirituales harto fecundos, renovadores, refrescadores.

No es una obra de arte este libro, es una obra de gnomo. El poeta canta al mar y sin embargo más parece que es el propio mar que se canta a sí mismo. Es una ola irrestañable, indomable, incoercible, pues los estados de alma se entremezclan a la espuma que salta y brilla bajo un sol genesíaco.

Si el poeta desechara los simbolismos sexuales que no hacen sino desvirtuar la sencillez de la concepción lírica, el canto brotara más puro y menos violentado. La admiración, entonces, resaltaría exenta de ataduras fisiológicas. El panteísmo de Sabat Ercasty no embriaga sus sentidos hasta el punto de consumir la personalidad poética del autor de un elemento natural agregado a los que son objeto de su apología desenfrenada. Siempre vese, como en los días de luz y cielo límpidos sobre la llanura del mar, la línea precisa que divide el aire espiritual del agua proteiforme.

Mar, eras todo de agua y eras todo de [música,
pero Dios te llenaba de una idea tan [fuerte
que en tu agua y tu música
se entreabrieron las formas.
(La ola de las formas)

La contemplación ahincada de la naturaleza infundida en su ser, ha conseguido para él una fidelidad de lenguaje que es el mayor tesoro de este poeta uruguayo. Él ha tomado su "oficio" con una seriedad risueña y resignada que ha sido para mí una de las emociones que siempre le deberé.

Hace un año estuve en su habitación de bohemio emprendedor (muy distinto de los enervados bohemios de Mürger) y escuché, durante cuatro horas, extensas lecturas de sus trabajos. Tenía en su pupitre por entonces cerca de seis libros o series de libros. Y pude ver que Sabat Ercasty es un apasionado de Schopenhauer, sin que sus predilecciones se hayan detenido en ningún autor, pues cumple al pie de la letra el lema de su amplia liberación de escuelas. Pero una veta de Schopenhauer con cierto pesimismo de tenaz infiltración se percibe en medio de la gran alegría del mar "el de los grandes vientos desalados, el de las grandes aguas locas...".

Una ideología de enjundia fantástica que el poeta ha tomado en serio (si no ¿dónde quedaría su honda sinceridad?) corroe extrañamente su obra y la salpica de pedazos de hombres y fragmentos de dioses a quienes el poeta gusta de ver agonizantes más allá de sus deseos y más arriba de sus creaciones. La exaltación de la naturaleza para Sabat Ercasty deberá concluir en el aniquilamiento (¿Nirvana?) de los mundos.

Y es por una antinomia que ha solido darse en los poetas pesimistas como Leopardi esa convicción, la que pone más hirsuta y poseída la canción que se levanta a tronar sobre las cabezas de los hombres, como una cigarra armoniosa herida de muerte.

De cómo le nació ese corazón marino al poeta rioplatense del mar; de cómo se ordena su entendimiento lírico en las sedosas crenchas de la Venus de nácar; de cómo es alternamente optimista y pesimista ante el espectáculo del mundo físico y el de su yo interior; de cómo hay una amasada retórica de auténtica elegancia en sus desflocadas estrofas, quisiera hablaros con toda amplitud, a todo mi sabor. Y no es posible.

Sabat ha contestado mi inducción de su pesimismo declarándome que a vueltas de sus dudas, su último gesto es el afirmativo. Cree en Dios, aunque su teología se halla algo confusa. Pero yo estoy segurísimo de que este corazón honrado que con tanta virilidad se abraza a la poesía de las cosas no sólo acabará por reconocer el teísmo esencial sino que adelantará muchos pasos en la senda misteriosa de la creencia.

Al fin y al cabo el pesimismo y el optimismo son compatibles con el cristianismo; porque son no más que actitudes de reserva moral personal que en nada obstan al imperio de lo suprasensible, el cual se encuentra, afirmado por unos y otros.

Ayer entrevisté al poeta en la playa marina. Siempre risueño, siempre exaltado y afectuoso. En la plática cordial que mantuvimos me explicó el ritmo de "Libro del mar", y me dijo estas cosas: No imagines que soy un niño ingenuo pasmado de la naturaleza y que no acierta a otra acción que a admirarla. No; yo quiero poseerla. Es más, yo soy un hijo de la orilla del mar. Junto a él me crié y junto a él he vivido y vivo aún. Vengo ahora de la playa del Buceo, donde nos embarcamos un compañero y yo para la isla de las Gaviotas. Imagínate que se nos rompió el tolete y nos quedamos en el islote sin comunicación con tierra. La marea iba subiendo, entonces me arrojó al agua y saqué a remolque de mis dientes que mordían el cable de la chalupa, al compañero del mal trance. Con todo desearía que supieras que yo no soy un panteísta torpe; fíjate que en mi reciente obra hay una como graduación de impulsos, desde los físicos que flotan en "Alegría del mar" hasta "En la suprema ola" recorriendo una gama inmensa de estados naturales y espirituales.

En "Alegría del mar", canto lo más primitivo de su elemento; luego escucho y revelo la "Sinfonía del mar", cuando se percibía la música y no se veían los colores delicados de las cosas; en la "Ola de las formas" ya se ve la obra de Dios y entonces dígole al mar:

Entre tu pensamiento de los primeros [días
el espíritu cósmico irguió formas vivaces.
Estaban en la mente las savias y la [sangre.
Te llegaron los tiempos sensibles y ner- [viosos.
Era en el fondo mismo del planeta que [abrazas.
Tú te agitabas ebrio, todo entrado de sol,
el toro de los días te abría las entrañas.
Cuando danzabas mar, cuando reías
con la enorme alegría de tu frente de [olas.
cuando la luz corría adentro tuyo.
la llama de tu espíritu se estremeció de [chispas.

Canto después "La primavera del mar":

Es una Primavera que hace joven
mi corazón y el mundo.
El viento abrasa
los olores calientes del amor y del celo.
Sobre las negras islas las aves blancas [vuelan
o siguen los caminos que llevan a los [puertos,
o amorosas se buscan en un lecho de [ondas.

Y en "El mar y el viajero" ya entran las pasiones humanas, el poema doliente de la modernidad y el egoísmo, "el trabajo y la luz". Pero no supongas que voy a detenerme. Tengo mucho impulso en mis alas; así lo afirmo. Entonces alcanzo "La altísima ola" donde la contemplación anterior me ha llenado de mar, y yo mismo anhelo ser mar. Y de la ola altísima ascendiendo siempre, alcanzo el infinito océano, que ya es una sustancia espiritual, incorpórea, y al franquear su límite contra el cual golpeo durante mis largos versos aislo

El canto del hombre efímero
frente al enorme océano de sombras.

El abismo franqueado totalmente se rompe y yo alcanzo el alma del universo, pues

Parece que Dios no tiene límites.

Y toco el supremo bien,

Parece que tu embriaguez será feliz [y absoluta
Parece que existe la suprema unión,
el divino anegamiento, la alegría final.

Las emanaciones líricas de Sabat Ercasty están despertando en toda América una aura de profunda simpatía y hasta sinceras admiraciones. Necesita de ellas este buen poeta, este excelente hombre; de su estímulo precisa para seguir la sonora entonación.

Al despedirnos luego de una larga caminata por la orilla del mar que une a Punta Brava con Punta Gorda, delineando cuatro playas montevideanas, me anunció una nueva serie de composiciones líricas en las que será su héroe el hombre aplicado a los oficios primordiales del progreso del mundo: el leñador, el escuchante de la música de las cosas, el que maneja el fuego y funde el hierro. Sabat ha sorprendido las vibraciones melodiosas de los menesteres esenciales de la civilización, y va a exaltarlas en sus estrofas.

El ambiente convidaba a la gracia optimista del corazón, a la efusión plácida y cordial. Un viento propicio a los dones de la inspiración rondaba el éter.

Era una de las tardes típicas de nuestra costa uruguaya. Un viento del Sur derecho volcaba grandes oleadas sinfónicas de clara espuma sobre el teclado de la costa sinuosa. Las nubes, en colosales cúmulos, viajaban en el aire trasparente que oreaba nuestras frentes juveniles. El sol abría mis pupilas y rodeaba las hileras de árboles de la cercana altura de puntos luminosos azul y oro. Verde, azul, anaranjado, llenaban la visión esplendorosa del atardecer sereno.

Cuando oprimí la mano cálida del poeta, le seguí un rato con la mirada, mientras se alejaba alegremente en medio de aquella naturaleza, su palacio y su fortuna. ¿Sería feliz?

Mario Falcao Espalter

DE FRANCISCO GRANDMONTAGNE

Perfumes, perfumistas y perfumadas

(Especial para LA PRENSA)

San Sebastián, diciembre 1922.

EVOCACION DE GRASSE—EL PERFUMISTA ISNARD

Hace años — va para 15 — estuve en Grasse, población del Mediterráneo, próxima a Cannes y Niza, donde está concentrada gran parte de la industria perfumista. Pasé unos días encantado en la florida comarca: alto y luminoso el cielo; inmóvil el mar azul, surcado de velas ligeras, que parecían las estrellas de aquel desprendido firmamento; un aire suave blando y oloroso; unas colinas envueltas en la reverberación solar. A un hijo del Cantábrico, de este mar bramador y trágico, envuelto en hoscas y frías brumas, aquel paisaje tierno y dulce le produce una impresión de cosa femenina. La historia, sin embargo, corrige esta primera sensación. Desde la ribera de Grasse, columbro, allá bajo, en la costa, Antibes y sus pinos marítimos, por donde Napoleón, escabullido de la isla de Elba, retornó a Francia para realizar la hazaña estupenda, digna de un semidiós, conocida en los anales humanos con el nombre de "Reinado de los Cien Días". Toda la blandura del paisaje parece cobrar no sé qué vigor al imaginarse al corso corriendo por estas laderas, escalar las montañas del Delfinado y llegar a Grenoble para sugestionar con su presencia al primer batallón y ceñir de nuevo a sus sienes la corona de Francia.

Por todos los caminos que conducen a Grasse veo carros de rosas, en dirección a las fábricas. El movimiento es incesante. Toda la actividad de la población está dedicada a llevar la felicidad al órgano olfatorio. La industria tiene aquí larga tradición. Y entre los perfumistas de Grasse hay uno célebre en la historia de la Revolución Francesa: fué Isnard, hijo de este pueblo, presidente de la Convención. Ante el temor de los convencionales de que la anarquía interna quebrantara la energía para defender a Francia de los enemigos exteriores, Isnard, corroborando un concepto de Montesquieu, afirmó desde la presidencia: "Se engaña quien crea que un pueblo en revolución está próximo a ser conquistado; antes bien, será capaz de conquistar el mundo". El perfumista de Grasse, presentía a Napoleón.

Era Isnard hombre de palabras recias, de verbo copioso y arrebatado, según nos lo presenta Aulard ("Les orateurs de la Revolution", vol. II, pág. 57). Parece natural que el oficio de perfumero correspondiese a un carácter dulce y apacible. Los suaves desmayos que producen las materias odoríferas no son muy propios para formar oradores de acento tonante; ni el contacto con las rosas y las humildes violetas son elementos propicios para trasmitir al espíritu los ímpetus de la turbulencia y del arrebato tribunicio. Sin embargo, Isnard, criado entre flores, era un orador terrible, aunque, como hombre de acción, no llegaba a la violencia de sus palabras. "Colérique avec cela, mais sans fiel et sans durée, en paroles plutot qu'en action" — dice Aulard. Era, además, un gastrónomo formidable, condición también impropia de un hombre dedicado a una profesión tan delicada como provocar ensueños por medio de olores que evocan a la divina Flora. Según Audiffret, contemporáneo de Isnard y quizá compañero ocasional de mesa, el perfumista y presidente de la Convención, además de un apetito heliogabalesco, poseía una dentadura que le permitía triturar todos los huesos de un pato. Todas estas condiciones, así las oratorias como las dentales, no parecen avenirse con un artífice de la perfumería. Pero la Revolución Francesa está llena de paradojas, sublimes y trágicas paradojas, a las cuales debe la humanidad la dignificación de las normas de justicia en la tierra.

Grasse destila alrededor de dos millones quinientos mil kilogramos de flores. El fin de los jardines no es la contemplación, sino la utilidad. Ignoro la cantidad de perfume que la industria extrae al vasto campo florido. Los procedimientos para captar las sutiles y gratas esencias son variadísimos, quizá tanto como los empleados por los diversos insectos que acuden a nutrirse a los cálices. Después de muchas manipulaciones, una montaña de rosas queda reducida a un pequeño pomo, a un diminuto frasquito. Es como el alma del fárrago de hojas y pétalos. Al contemplar aquella extracción de la esencia, pienso que así debiera ser también la elaboración del pensamiento filosófico y literario, reduciendo las múltiples percepciones de los sentidos y el confuso giro de las ideas a íntima sustancia. "Mi pensamiento—dice Nietzsche—baja al fondo del mar y extrae del légamo la única perla." Pero en la mayor parte de los cerebros todo es difuso, profuso, y nada esencial; hojarasca sin perfume. Sólo contados espíritus han logrado destilar quintaesencias ideológicas que perduran a través de los siglos. El resto no es más que rumor confuso y garrulería insustancial.

LOS PERFUMES EN LA ANTIGUEDAD

Si existiese una historia del progreso de los sentidos, quizá correspondiese al olfato el primer lugar. Cuando todos los demás eran aún torpes y semiobtusos, ya el olfato se había espabilado, venteando los olores más gratos. Y en ello tuvo gran parte el nacimiento de las religiones. La sensualidad olfativa va unida a la mística. Moisés compone el primer perfume litúrgico de que hay memoria, hecho con mirra virgen, cinamomo, casia y aceite. Ramsés ofrecía a los dioses profusión de materias olorosas en bellas ánforas. Desde los más remotos tiempos, el elemento atractivo de los templos paganos eran las sustancias odoríferas; en los antiguos altares se quemaba el estoraque, el galbano, el incienso y sales diversas. Las nuevas liturgias reciben y mantienen la tradición. Los egipcios perfumaban los cadáveres y consagraban diversos aromas a que los dioses les fueran propicios.

Salomón introdujo el perfume entre los israelitas. La gran sabiduría del autor de "Los Proverbios" y de "El Cantar de los Cantares", fué saber vivir. Y su principal sensualidad—las tuvo todas—fué también olfatoria, como lo demuestran los aromáticos presentes que, en regia profusión, hizo a la reina de Saba. La soberana etiope sufrió un dulce vahído al acercarse a la corte del fastuoso monarca hebreo. Entre los perfumes y la poesía epitalámica, que cultivó con tan duradero éxito, Salomón supo vivir en constante deleite, que ya es saber. Y además, dejó a los exégetas de todos los tiempos un motivo de eterna controversia sobre interpretación de la vida.

Los perfumes comenzaron a complicarse en Palestina. Frecuentemente aluden los textos sagrados a la habilidad de los perfumistas para fraguar múltiples mezclas y combinaciones. Las narices de nuestros remotísimos ascendientes eran insaciables. El oficio de perfumista se trasmitía de padres a hijos, y había familias, como la de Abtinos, que contaba con miembros geniales para hallar las fórmulas más complicadas, arcanas y sutiles. Nada digamos del uso de las esencias en los antiguos harenes. Detengámonos en los dinteles, cual corresponde al varón ascético. Perfumábanse las tumbas de reyes y patriarcas. Los funerales de Herodes fueron magníficos como manifestación bien oliente: quinientos esclavos iban cargados de perfumes para aromatizar el aire.

Con Micenas aparecen los perfumes en Grecia. Pronto se propagaron entre los griegos, especulativos y sensuales. Homero perfuma a Hera y a las Gracias. Y en "La Ilíada", Juno apela al perfume para acrecer sus encantos ante Júpiter. La difusión de la perfumería en la antigua Grecia debió ser muy grande, pues tanto Solón como Licurgo dictaron leyes prohibitivas ante los estragos que hacía el abuso, sobre todo en Corinto. Indudablemente, Solón, el primero de los Siete Sabios, era menos sabio que Salomón, siempre perfumado, poeta y galante, trazando entre esencias y su gran serrallo la eterna maravilla literaria: "El Cantar de los Cantares". En cuanto a Licurgo, se explica que rechazara los perfumes. Ellos emblandecen y enervan. Y toda la legislación de Licurgo tendía, según nos cuenta Plutarco, a formar duros guerreros.

Por lo demás la restricción tenía algún fundamento. El abuso de los perfumes llegó al extremo de que las mujeres, en las manifestaciones públicas, los arrojaran con profusión sobre los ciudadanos. El rey Antíoco Epifanio se desmayaba en el baño bajo la acción enervante de los aromas.

No menor fué el abuso en la Roma antigua, hasta que la irrupción de los bárbaros la sacó de su deleite. Su afición a las emanaciones odoríferas renació con las Cruzadas. Plinio habla frecuentemente del comercio de perfumes mantenido con Oriente. Y los escritores científicos, sobre todo el médico Dioscórides, suministran interesantes datos acerca de las combinaciones y métodos de elaboración.

La perfumería oriental, por último, pasa a Francia desde España, donde la civilización árabe había llevado la sensualidad olfatoria a su mayor exquisitez. A partir de entonces, el genio industrial francés, insuperable en los productos de lujo, convierte en verdadero arte la fabricación de esencias olorosas.

LA PERFUMERIA EN FRANCIA

Un filósofo positivista ha dicho que el hallazgo de un nuevo sabor tiene más importancia que el descubrimiento de una nueva estrella. Otro tanto cabría decir de un nuevo olor, de un nuevo sonido, de una nueva sensación táctil, etcétera. No se niega con ello el placer del primer sentido al contemplar una nueva estrella: pero ¡hay tantas!... Este gozo sideral pierde en intensidad lo que gana en extensión. Los otros son más penetrantes, más íntimos, más gustables.

No falta flor alguna — excepto las raras tropicales — en los deliciosos campos del Mediodía de Francia. Recuerdo haber visto en la campiña de Grasse multitud de mujeres, ancianas y mozas, llevando en sus faldas a las carretas profusión de rosas, lilas, azahar, jazmines, violetas, campánulas y otras especies floridas. He ahí un trabajo digno de la mujer. Cubiertas de flores, la belleza de las muchachas aparecía en todo su esplendor. Cada carreta era un tiesto, y la fila de ellas como un rosedal en marcha encendido por mil colores.

Al llegar a las fábricas desaparecía la sensación poética, no se avienen el humo y las rosas, el carbón y los jazmines, los geranios y las chimeneas, las violetas y el hollín. Aquí cabría un párrafo sentimental sobre la muerte fabril y prosaica de las flores. Os haré la merced de eludirlo. Brindo la cursilería a cualquier poeta chirle. Además, en estas fábricas las flores no mueren; resucitan, como Lázaro; se extrae su alma, el perfume, y lo mismo que los paraguayos de López resucitaban en la Asunción, tornan estas flores a la vida en frascos de París. Y luego, al percibir sus efluvios, vuelven a vivir en forma de ensueños instantes deleitosos, gratos desmayos, dulces evocaciones y... detente, imaginación, no te vayas por la loma del diablo, personaje que, estando en todas partes, gusta con mayor frecuencia acomodarse en el tocador.

Quedamos, pues, en que las flores destinadas a morir en los campos al llegar la parca otoñal, resucitan en las fábricas. Y la resurrección se produce en el mismo día de la muerte. A las pocas horas de cortadas, se extrae el perfume para evitar que se evapore. Observé en Grasse distintos procedimientos para aprehender o captar las sutiles emanaciones. El más generalizado consiste en extender los pétalos sobre grandes cristales que tienen una pasta blanda, cierta composición química, a la cual queda adherido el perfume. También se emplea la esencia de petróleo como elemento extractivos. Otras flores, como el azahar, se someten a destilación.

Pero no sólo se industrializan en Grasse las flores de su propio campo, sino también las de otros puntos, que vienen ya con un principio de elaboración, como la bergamota siciliana, la esencia de rosa búlgara, los geranios de diversas islas y multitud de productos de la flora de lejanas comarcas. Se manipulan igualmente los productos que proporciona el reino animal, especialmente las cabras salvajes, que dan el musco, y los cachalotes, de los cuales se extrae el ámbar.

Con todos estos elementos, la fantasía del perfumista ensaya las más variadas mezclas y combinaciones.

Así como el pintor, con los siete colores del prisma, realiza sinnúmero de matices para gozo del órgano visual; y el músico, con las siete notas del pentagrama, crea infinitas melodías que deleitan el oído y enternecen o exaltan nuestro espíritu; así también el hábil perfumero, artista considerable, manipulando la flora y la fauna, hace feliz nuestro sentido olfativo. Quizá sorprenda que otorguemos aquí al perfumero categoría de artista. Sin embargo, nada más justo; pues no veo la razón de que lo sean quienes nos halagan la vista y el oído y no quien nos embriaga las narices. No existe razón valedera para considerar la perfumería como un arte inferior a la música o la pintura. La razón de tener en menos a la perfumería consiste, sin duda, en el humilde lugar en que se coloca al olfato con relación a los otros dos sentidos, los ojos y los oídos. Pero no hay que hacer mucho caso del orden jerárquico establecido por los hombres, pues ya nos dice el Evangelio que los últimos serán los primeros. Además, el olfato realiza por sí solo su función, mientras los otros necesitan ser pares para poder realizar la suya de una manera completa. Reconozco que nadie considera la perfumería como un arte, sino como una industria, o como una química subalterna, como un producto material, a pesar de su indudable condición etérea y volátil. Examinemos un poco el asunto. Cierto que las percepciones de la vista y del oído provocan multitud de ideas en nuestro cerebro y llenan de emociones múltiples nuestro espíritu. ¿Pero acaso el olfato acarrea menor número de ensueños y visiones? En un cuadro, la vista contempla la naturaleza; en un pomo, el olfato la huele. Y sería muy difícil establecer cuál de las dos percepciones ayudan mejor a la imaginación para reconstruir un paisaje. Por muy bien pintado que esté un rosal, yo percibo mejor su alma, la "esencia" de su ser con las narices que con los ojos. Con la vista veo la pompa de su contorno; con el olfato, el rosal vive en mi cerebro y en todo mi organismo, como si todo por dentro me sintiese florecido.

Dicho sea sin ironizar: los perfumeros son grandes artistas, aunque aun no lo haya reconocido el mundo.

Y embellecen su arte con el auxilio de otras; en el envase exquisito entran el arte del dibujo, el grabado, los primores del cristal. Y, por último, la literatura en el bautismo de los perfumes. Las lenguas orientales prestan su concurso con nombres que, por sí solos, nos desmayan en la dulcedumbre y el deliquio: "Nirvana", "Yavahana", "Sakountala", "Maharadja". Luego alusiones al amigo Cupido: "Llegará un día", "Dolce mio", "Ideal", "Habladle de mí", "La hora encantada", "Evocación del ausente", etcétera. Cada título es un libro, un poema, una novela sublime. Puede ser que el contenido no corresponda al título; pero eso mismo ocurre con muchos libros.

Francia ha logrado convertir la industria perfumera en verdadero arte; no cabe mayor finura en el producto, ni mejor gusto en la presentación. Un pomito de esencias, delicadas, sutiles, decorado primorosamente con bellas miniaturas, nos evoca al punto la elegancia de París.

Pocos hombres disfrutarán más que un perfumista creador, dedicado al hallazgo de nuevas esencias odoríferas. Para ello ha de estar dotado de un órgano olfativo tan despierto y fino como el paladar de esos catadores de vinos añejos y exquisitos. A nadie puede ocultársele la trascendencia de la misión del perfumista. De todas las sensualidades que se han inventado para pasar nuestro corto rato en la tierra, el perfume es una de las más "esenciales". Y si no fuera por el sahumerio, quizá nuestra vida sería imposible.

—

Seguramente os llamará la atención que haya elegido este tema para mi correspondencia semanal. Debo explicarlo a mis habituales lectores. El gobierno de la concentración liberal que acaba de subir al poder, ha comenzado a preparar las elecciones con una remoción general de gobernadores provinciales. Cada miembro del gobierno, cada ministro, tiene su partido. El partido de oposición, el conservador, está en el mismo caso. Ahora bien; en todos los países y en todas las circunstancias, unas elecciones generales no son cosa bien oliente; pero aquí y en circunstancias tales, las elecciones huelen aún peor. Y por eso he resuelto recurrir a perfumería más grata. Los malos ratos hay que darlos lo más tarde posible...

Francisco Grandmontagne

DE CARLOS B. QUIROGA

El tronco en el desierto

(Especial para LA PRENSA)

—Y bien, ¿qué haces ahí, oh tronco erguido y solo,
en el páramo inmenso?

Las arenas resecas, invasoras,
a la astillada frente casi te llegan, árbol viejo.

¡Y te yergues aún, oh milenario,
sobre la vasta aridez, bajo el cinismo del cielo!

¿Por qué nacer, ex árbol, infortunado tronco,
si al fin es el destino para todo, perverso?

¡Tu ramaje fué cuerda multisona, tu copa
fué arpa de los vientos...

Tu raíz aérea, retorcida y fuerte,
descanso fué de andares épicos
de extintas razas, o vibrante apoyo
del que templara lírico instrumento.

Oh, altar de dioses
que a grupa de los siglos al infinito cayeron;

Hito de las edades,
triste mojón perdido en abolidos tiempos;

Voz muda de un pasado de grandezas
que avergonzado se esconde tras la nada del desierto:

Pues tú eres indicio
de que a tu vera hubo linfas, sueños, vivir intenso.

¡Oh, tú no eres, viejo tronco,
nada más que un desdichado recuerdo!

—

Y, atónito, sentí que se alzaba
una voz profunda del seno de las arenas:

—¿Y qué eres tú, acaso?
¿por qué ante mí has gritado si no te ahoga la pena?

¿Qué distancia hay de ti, del que ha clamado ahora,
al que fuiste, cuando la ilusión florecía a tu vera?

¿No eres también un dolor milenario;
triste naufragio de abolidas eras?

Oh, donde un día sonrió la esperanza,
desdichado mojón, signo de actual miseria:

Clamor al infinito
de pasadas y absurdas quimeras;

Rastro de desolación, vestigio de vendaval
que cruzó dejando ruinas por tu abatida conciencia:

Pues en ti habitó el sueño
y alentó el regocijo con algazara de fiesta

¿Qué eres tú, oh, pobre hermano?
De mentido esplendor, solitario residuo de pena.

—

Así fué la voz del desierto,
la formidable voz de la arena.

Después oí la voz del monte erguido,
que el misterio besa..

Y las palabras del río
salido de madre, con furia soberbia.

Y el habla que viene desde la entraña del infinito
en la luz de las estrellas.

Rueda el dolor a mi alma de todo lo creado:
el universo me duele en mis propias venas.

—

Por eso mismo he de vencer tu presagio,
oh viejo tronco, y la agria voz de las arenas.

En mí las rocas hablan, los astros, el agua:
porque soy poeta.

Con el dolor de todo sorprenderé el Espíritu
Latente: es mi ilusión postrera.

¡Y un poema de misteriosa vida
ondeará por los astros como una bandera!

Carlos B. Quiroga

Los Varela (Ambato, Catamarca), I 24|923.

DE GABRIEL HANOTAUX

Dos conferencias

Lausana y París

(Especial para LA PRENSA)

París, diciembre 31 de 1922.

Si las cosas continúan así, no será tampoco el año 1923 el que devuelva al mundo esa paz estable que el Santo Padre invocaba en su reciente Encíclica. En efecto, toda paz descansa en la justicia, y la justicia no parece ser lo que más preocupa a los hombres encargados del porvenir de los pueblos. Existe, sin embargo, en la mayor parte de los humanos un sincero deseo de ver establecerse un acuerdo, en el fondo, entre las potencias que eran enemigas; pero es de creer que es muy difícil, puesto que no se logra hallar la fórmula.

Para tomar un ejemplo patente, es seguro que el principio que reconoce a los pueblos el derecho de disponer de sí mismos y de regir en libertad sus propios intereses está fundado en el derecho y en los hechos. Cada pueblo forma una familia establecida en su herencia; no tiene porqué invadir a los demás, como tampoco deben los demás invadirlo.

¡Magnífico ideal! Pero es un ideal. La comparación con la familia y la herencia cojea en sus dos términos, puesto que no hay familia étnica pura y las tierras ocupadas son muy raras veces una posesión legítima.

Todos saben que en el centro de Europa y en los Balcanes las razas están de tal modo mezcladas que es casi imposible distinguirlas y decir a una u otra de ellas: este es tu cantón, esta es tu parroquia, estos son tus orígenes, estos son tus antepasados.

Trastornados por largos siglos de opresión, agitados por las invasiones, por el "nomadismo", su confusión étnica es tal que según reza nuestro refrán, el diablo no conocería a los suyos. ¡Váyase, pues, a organizar sobre estos datos la "política de las nacionalidades"! Nos extraviaremos a cada vuelta del camino.

Y la cuestión de las razas se complica con otras muchas; se complica con la cuestión de las religiones, con la cuestión del grado de civilización, con la cuestión diplomática, jurídica, económica, etcétera. Todo se confunde.

Permítaseme contar al respecto una simple anécdota que arrojará quizá alguna luz sobre este asunto embrollado. Tenía antaño en Constantinopla, entre mis servidores, a un hombre de terrible figura, de bigotes ganchudos, cuya ocupación principal consistía en precederme por la calle, armado hasta los dientes, con puñales y pistolas en el cinturón y un alfanje en el puño, el cual, con ademanes y miradas feroces, hacía abrir paso "para su excelencia". Era lo que se llama un "cawas"; mi cawas, por lo demás, era el más dulce y el más miedoso de entre los hombres. Cierto día regresó a casa con el rostro ensangrentado. Como, a pesar de los preceptos de Mahoma, no detestaba las viñas del Señor, no se prestó al principio mucha atención a sus aullidos; pero llegaron a ser tales que concluyeron por traérmelo. En cuanto entró se arrojó a mis pies, se deshizo en súplicas, en preces, en lágrimas y en zalemas, gritando a voz en cuello: "¡Justicia, justicia!". De su frente corría la sangre, que se mezclaba con sus lágrimas. El espectáculo era a un tiempo grotesco y conmovedor. Hice que lo cuidasen; le dieron ánimo con un vaso de coñac (a pesar de Mahoma) y por fin pudo hablar. Me contó, en su jerigonza, que en una riña le habían causado esa herida, y sin dar mayores explicaciones (porque no tenía quizá la conciencia enteramente limpia) volvió a sus gritos: "¡Justicia, justicia!" Agregó que, como juez de los franceses, en país de capitulación, me incumbía buscar y castigar a sus agresores.

Le pregunté, pues, si era francés. Me contestó:

—¡Ciertamente, puesto que estoy al servicio de su excelencia!

—Sí, pero ¿dónde naciste?

—¡Ah, excelencia, en ninguna parte!

—¡Cómo! ¿En ninguna parte?

—Sí, en el mar; es decir, en un buque.

—En un buque, sea; pero, ¿de dónde venía ese buque?

—De Alejandría, de Egipto.

—Entonces eres egipcio.

—De ningún modo, mi madre iba a Atenas, y en Atenas fuí declarado griego.

—Entonces, ¿eres griego?

—De ningún modo, de ningún modo: mi padre es turco.

—Entonces eres turco.

—¡Ah, no! Mi madre era israelita y ella fué quien me hizo inscribir.

¿Cómo salir del paso? ¿Era griego, turco, egipcio, o sencillamente hijo del mar o de Jehová? Pero él seguía gritando a más no poder: "¡Justicia, justicia! ¡Estoy al servicio de su excelencia, luego soy francés!" E invocaba las capitulaciones.

Y eso, precisamente, es lo que se discute en Lausana. Los griegos del imperio otomano, ¿son griegos o son turcos? Los armenios del imperio otomano, ¿son armenios, como lo pretenden, según su raza y su religión, o son turcos por su lugar de nacimiento? Si queréis, voy a haceros un curso acerca de las relaciones jurídicas de la nacionalidad turca y de las nacionalidades cristianas, y cuando lo hayáis escuchado, no estaréis mucho más adelantados, porque ese derecho representa un pasado que ya tambalea y que los acontecimientos recientes han abolido.

Las capitulaciones, que remontan, de hecho, a las Cruzadas, a la conquista otomana y a nuestro rey Francisco I, están legitimadas por los tratados, por la usanza y hasta por el interés de todos; porque es seguro que las poblaciones cristianas, indispensables para la prosperidad del imperio, no pueden vivir en él bajo el régimen de las leyes musulmanas.

Pues bien, para reemplazar las capitulaciones ¡sería preciso una regla que fuese una excepción! Es un rompecabeza chino. En el fondo el régimen no puede ser otra cosa que cambio práctico de concesiones mutuas. Pero esa clase de arreglos no es de las que se inscriben en los tratados... ¡Esa es la verdadera dificultad! ¿Se verán, pues, los conferenciantes obligados a renunciar a resolver el problema?

A esas diversas complicaciones superpongamos otra más: la complicación geográfica. Los Estrechos, los famosos Estrechos (con E mayúscula) están situados de tal modo entre Europa y Asia, entre el territorio ruso y las colonias inglesas, entre el mar Negro y el Mediterráneo, que de su posesión depende desde hace siglos la paz del mundo.

Dos ambiciones, dos imperialismos vienen a chocar en este punto, a consecuencia, precisamente, de esa situación geográfica. Por una parte el imperialismo inglés, que, después de haber puesto la mano sobre los Estrechos y realizado uno de sus ensueños seculares, entiende no soltarlos, y por otra parte, el imperialismo ruso, que (por más que sea bolsheviki) sabe que la posesión de los Estrechos es para Rusia cuestión de vida o muerte, y ha de ser finalmente decisiva para la independencia moscovita. Porque quien sea dueño de los Estrechos podrá ahogar a Rusia militar y económicamente.

Agreguemos, para colmo, que esos dos imperialismos rivales carecen de fuerza uno contra otro, y que está reducido a recurrir a la astucia y a las sutilezas diplomáticas para engañarse mutuamente. En efecto, si los bolsheviki se precipitan en una guerra están perdidos, y lo saben muy bien. Así, pues, se contentan con apoyar a los turcos, a la vez que lanzan miradas feroces, exactamente como mi "cawas"; en cuanto a Inglaterra, es absolutamente incapaz de movilizar los doscientos mil hombres que le serían necesarios para intervenir con eficacia en el Bósforo. Ha sacrificado a Grecia en esa empresa; la Grecia se agotó en ella, cuerpo y alma, y es cosa de volver a empezar. Inglaterra envía su flota al Archipiélago; pero esa flota, en cuanto ha franqueado los Dardanelos, se halla como bloqueada y a la merced de una mina o de un submarino, que puede hallarse disimulado en las anfractuosidades de la costa más salvaje y más difícil de vigilar que haya en la tierra. Y, además, aun suponiendo que la flota sea dueña de los Estrechos, ¿acaso puede trasladarse a Mosul para apoderarse de los pozos de petróleo (otro de los objetos de las ambiciones británicas)? ¿Acaso podrá fijarse en Bagdad o en el Turquestán para salvaguardar el camino de la India?

Sea como fuere, tanto de una como de otra parte la fuerza no es la "ultima ratio". Rusos e ingleses se hallan en la situación clásica de la ballena y del elefante.

¡He aquí, precisamente, para terminar, lo que constituye la fuerza de los turcos! Son indispensables, indesalojables e intrasformables. Desde su roca de Angora dominan a la vez el país, la historia y los acontecimientos. Habría que gastar mucha saliva en Lausana para arrancarlos benévolamente de esas fuertes posiciones; en suma, esgrimen ahora contra Europa el famoso principio wilsoniano: el derecho de los pueblos a disponer de sí mismos. ¿Qué contestarles?

—

¿Irán mejor las cosas en París, puesto que en París se inicia el 2 de enero de 1923 la conferencia llamada de las reparaciones?

Las reparaciones, otro rompecabezas y casi tan inextricable. Van ya cuatro años que los diplomáticos se afanan en él y las cosas no están por eso más adelantadas. Alemania se niega a reparar, esa es la verdad. Alega la miseria y se declara insolvente. Invoca como hecho constante la desvalorización absoluta del marco. Dice: "¿Con qué queréis que pague, puesto que mi moneda ya no vale nada? Sin embargo, ahí están las devastaciones como heridas abiertas y reclaman la justicia prometida por los tratados. Los tratados han sido firmados, pero si no se ejecutan, ¿cuál es su valor?, y si no tienen valor, ¿cuáles son, pues, las bases de la paz?

La habilidad, verdaderamente maquiavélica, del sistema inventado por la diplomacia alemana ha consistido en poner a Francia y a Inglaterra en el terreno más delicado, más sensible de todos, el terreno de las reparaciones. Mientras dice Francia: "Ya no puedo más; si no se reparan mis regiones agotadas, muero, y entonces, tanto vale morir por un riesgo supremo". Inglaterra contesta: "Tampoco puede ya más Alemania, se muere. ¡Si queréis ser pagados, dejadla vivir!"

¿Cuál de los dos países debe pagar los gastos de la devastación: Alemania o Francia? Esa es la cuestión. Así planteada, queda resuelta. Quien ha hecho el mal debe repararlo, y sobre todo cuando lo ha cometido voluntariamente. Y la objeción de que Alemania no puede es de muy poco valor, puesto que el poder económico de Alemania está allí, vivo e insolente, en sus fábricas, en sus puertos, en su producción agrícola, comercio, etcétera. Alemania ha matado su moneda, sí, pero para que prosperasen sus magnates y sus feudales. Su manera de esquivarse es un engaño, y los que se hacen sus abogados o son ciegos o son sus cómplices.

He aquí que las dos argumentaciones opuestas, son conocidas; pero tanto aquí como en Lausana, ¿cuál es la solución? Y ¿cuál es el Einstein diplomático que resolverá esta cuadratura del círculo?

Nos queda la esperanza de que una combinación intermediaria surgirá en el trascurso de la conferencia que va a iniciarse. Si no—y por mi parte no lo dudo—se desencadenarán en breve en el mundo graves acontecimientos. Francia no puede más, en lo que se refiere a dinero; no puede más, en cuanto a sufrimientos, en cuanto a paciencia. Si Alemania entiende hacerse la "turca" hasta el fin y refugiarse en su "Angora", ¡tanto peor! allá iremos a buscarla. Puede pagar, será menester que pague; si no, verá el mundo que a la justicia y a los tratados corresponde la última palabra...

Todo lo cual no nos induce a esperar que haya de ver el mundo, en este año de 1923 que se inicia, el principio de la era de paz que las plegarias del Papa han implorado de la clemencia del cielo.

Gabriel Hanotaux

(De la Academia Francesa)

COLABORACION

DE AZORIN

Vida española

La revolución ordenada

(Especial para LA PRENSA)

Madrid, diciembre de 1922.

El ambiente estaba perfectamente preparado. Don Enrique Izquierdo, secretario de la Liga Africanista Española, había dado en el Ateneo una conferencia con este tema: "Necesidad de una revolución ordenada". Don Angel Ossorio y Gallardo, ex ministro conservador, lanzaba de cuando en cuando un discurso tonante, pidiendo medidas revolucionarias para renovar a España. "El Debate", periódico católico, abogaba por la reforma de la propiedad y reclamaba hombres nuevos. Un nuevo partido político—el partido Popular—se había formado con catedráticos, publicistas y parlamentarios de la extrema derecha. Y ese partido venía a renovar la política, revisando el derecho de propiedad, arusando a los viejos políticos, implantando procedimientos nuevos. Todo estaba preparado para la gran reforma. Se hablaba de revolución en todas partes; pero se la quería "ordenada". El gobierno ya no podía desoír a la opinión. Una tarde a las 15, se reunió el consejo de ministros. No había nada importante que tratar en él; pero la reunión se prolongaba. Los periodistas que aguardaban la salida de los ministros comenzaron a alarmarse. Ya principiaban a correr los más absurdos rumores, cuando a las 22, después de siete horas de encierro, apareció en la puerta el ilustre Verdejo, presidente del consejo de ministros. "Señores—dijo a los periodistas el ilustre Verdejo — es éste un momento solemne en la historia de España. El gobierno va a hacer la revolución ordenada". El efecto que causaron estas palabras fué inmenso. "El consejo de ministros — prosiguió Verdejo—ha comenzado a deliberar sobre el asunto. No puedo decir más. El próximo sábado volveremos a reunirnos".

En todo el país se produjo una exclamación de entusiasmo. La prensa venía diariamente llena de comentarios sobre el acto trascendental, inmenso, del gobierno. A los ocho días el consejo de ministros volvió a reunirse. Otras siete horas duraron las deliberaciones. El presidente, a la salida, no pudo decir nada. "Dentro de ocho días—anunció a los periodistas—volveremos a reunirnos. El asunto es muy delicado". Y a los ocho días hubo un consejo de ministros, que duró otras siete horas. La impaciencia crecía en la nación.

Todo el mundo comenzaba a murmurar de la lentitud del gobierno. El presidente, a la salida del tercer consejo, se quejó amablemente a los periodistas de la impaciencia de la opinión. "El gobierno—añadió—no puede marchar precipitadamente en un asunto de tanta trascendencia. Vamos adelantando en nuestro estudio; y la prueba de que adelantamos es que hoy les puedo dar a ustedes una gran noticia". Se produjo un movimiento de ansiedad en los periodistas. "¡A ver, a ver, señor presidente!", gritaron. "La noticia—añadió el presidente—es que han quedado designados dos ministros para que redacten una ponencia". Con una ponencia, la cosa estaba en marcha. En España no se puede hacer nada sin una ponencia.

Dos meses tardaron los ministros designados en redactar la ponencia. Y cinco meses más—total siete—se estuvo discutiendo la ponencia en consejos de ministros. Tres ministros que no estaban conformes con la ponencia, redactaron un voto particular. No veréis que en España se haga nada sin un voto particular. Y el voto particular de los tres ministros se discutió—era muy voluminoso—durante otros dos meses. Se había iniciado ya cierta hostilidad contra el gobierno. ¿Es que no se iba a realizar la anhelada evolución ordenada? La opinión pública no tenía razón en su impaciencia. Una evolución ordenada no se ordena en veinticuatro horas.

En fin, el gobierno, después de estudiar el asunto durante año y medio, declaró que en España no había medios para realizar una revolución ordenada. Los españoles no se acordaban ya de lo que era una revolución. Aparte de que nunca habían hecho una revolución grande y seria. En consecuencia, el gobierno había decidido contratar la revolución con una casa extranjera. El gobierno, por lo tanto, presentó un pliego de condiciones, con arreglo al cual se habían de hacer las proposiciones. Todo, como era natural, se llevaba con el mayor secreto. Tres compañías extranjeras presentaron proposiciones para hacer la revolución en España: una italiana, otra rusa, la tercera francesa. El gobierno examinó detenidamente las proposiciones presentadas. La italiana pareció cosa brillante y de teatro; discursos, peroratas, manifestaciones en las calles... y en resumen, nada. La rusa pareció un poco peligrosa; es verdad que los rusos prometían guardar el más estricto orden. Pero, ¡cualquiera se fía de los rusos! Una vez que comenzaran la faena, ¿a dónde irían a parar? Y si en Rusia habían hecho lo que habían hecho, ¿qué sucedería bajo el sol ardiente y excitante de este país? Ni los rabos iban a quedar, como se dice vulgarmente. Por lo tanto, aunque los rusos se ofrecían a hacer gratis la revolución (los otros la hacían cobrando) la proposición presentada no fué admitida. Se aceptó la francesa. La francesa ofrecía garantías de orden. Los franceses, en 1793, habían realizado una revolución casi simétrica y jerárquica. Fué aceptada, pues, la proposición francesa.

Y, ¿en qué consistía esta proposición? El gobierno tuvo, al fin, que dar al público su pensamiento. La revolución sería, desde luego, ordenada. Se prohibirían las manifestaciones y motines en las calles. No se realizaría ningún acto trascendental sin previo anuncio. Se concedería a todos los ciudadanos un plazo para reclamar contra los actos del gobierno. Pero había una base, la base 4.ª, en el plan del gobierno, que decía: "Se establecerá una guillotina en la Puerta del Sol". Y esta base, al ser conocida, produjo una indignación enorme entre los políticos. Claro está que se preceptuaba que ningún político podría ser juzgado sino por el Senado. Además, el reo podía recusar a los jueces, es decir, a los senadores. Recusados los jueces, había que esperar a nueva elección de senadores. Por segunda vez podía el reo recusar a sus jueces. Y había que esperar de nuevo otra elección senatorial. Y como se establecía un plazo de prescripción de cuatro años para el delito imputado, si durante las dos elecciones — era seguro — habían pasado los cuatro años, el reo quedaba inmediatamente libre. No podía darse mayor "orden". Todo serio, decente y ordenado. Sin embargo, a pesar de todo, la indignación y la efervescencia entre los políticos eran terribles. La base 4.ª les hacía perder la cabeza (por adelantado). No transigirían con la base 4.ª. La guillotina en la Puerta del Sol era un escándalo. Los periódicos comenzaban a atacar la base 4.ª. De provincias ya comenzaban a llegar telegramas de protesta: telegramas que firmaban los comités liberales y conservadores. Se iniciaba una clamorosa protesta.

Una noche, la tertulia del presidente del consejo estaba más animada que de costumbre. Todos elogiaban al gran hombre: A los políticos españoles no se les puede decir la verdad nunca. "Es usted el primer hombre del siglo", le decía un contertulio al ilustre

—¡No hay nadie que tenga la energía de usted!—decía otro.

—¡Una obra inmensa es la que va usted a realizar!—añadía otro.

—Señores—decía Verdejo, con pudorosa modestia—la historia juzgará...

Al día siguiente, al entrar Verdejo en la cámara regia para despachar con el rey, éste echó los brazos al cuello de Verdejo, lo abrazó cariñosamente y le dijo:

—¡Cuánto te lo agradezco, querido Verdejo! Eres un hombre...

Al salir de palacio, el presidente manifestó a los periodistas: "Anoche anuncié por teléfono a su majestad que hoy le presentaría la dimisión de todo el gobierno. Su majestad me ha pedido encarecidamente que retirara la dimisión; pero yo, agradeciendo mucho esta muestra de confianza, he decidido retirarme".

Se encargó de formar gobierno al insigne Morcuende. Celebrado el primer consejo de ministros, el insigne Morcuende hizo la siguiente declaración: "Este gobierno es continuación del anterior. Mantenemos íntegro el plan de la revolución ordenada del anterior gobierno. Integro... menos la base 4.ª. El gobierno estudiará el medio de sustituir con otra esa base 4.ª".

Un año estuvo estudiando el nuevo gobierno la sustitución de la base 4.ª. Al fin se convino en que la guillotina fuera reemplazada por un voto de censura. Pero los políticos no quisieron tampoco voto de censura. Liberales y conservadores promovieron un escándalo enorme en el país. El insigne Morcuende presentó la dimisión de todo el gobierno. Y se encargó del poder el eminente Panzano. El eminente Panzano declaró que su gobierno mantenía íntegro el plan del anterior. Integro menos el voto de censura. "¿Revolución, ordenada?—dijo el presidente—. El gobierno está dispuesto, ardientemente dispuesto a hacerla. Pero una revolución no es cosa que se improvisa en unas horas. El gobierno pide un crédito de confianza a la opinión. Somos todos hombres de buena fe. Y la opinión debe confiar en nosotros".

Se convocaron nuevas Cortes. A los dos años, el gobierno presentó un magno proyecto recargando en un medio por ciento la propiedad. En el discurso de presentación del proyecto, el gran Panzano, con palabras elocuentísimas, hizo un llamamiento a la conciencia de los españoles. "La revolución—decía el presidente—debe hacerla cada cual en sí mismo. Cumplamos todos con nuestros deberes. Y sólo cuando el deber esté cumplido, la revolución será un hecho"...

Una inmensa, atronadora salva de aplausos, de conservadores y liberales, acogió estas palabras del presidente del Consejo.

Azorín.

DE VICTOR BASCH

Las responsabilidades remotas de la guerra mundial

(Especial para LA PRENSA)

Controversia Hans Delbrück-Victor Basch — La movilización rusa—Falsificación alemana sancionada por los "derrotistas" franceses e ingleses — Un documento aplastador: Austria y Alemania quisieron y prepararon la guerra desde enero de 1909.

II (1)

París, enero de 1923.

Hemos mostrado en nuestro primer artículo cómo la cuestión de las responsabilidades, que parecía no deber plantearse más después del tratado de Versalles, había vuelto a surgir repentinamente gracias a los errores solidarios de los gobiernos francés y alemán, y había agravado profunda y peligrosamente las relaciones entre los dos pueblos que ayer fueron enemigos. Uno de los principales factores alemanes de esta resurrección es el señor Hans Delbrück, profesor honorario de la Universidad de Berlín, que disfrutaba en Alemania, y disfruta todavía hoy, a pesar de su retiro, de un papel análogo al que desempeñaba en Francia M. Ernest Lavisse, profesor de historia moderna, como él, y también, como él, director de una de las principales revistas de su país.

Para Hans Delbrück, así como para Ernest Lavisse, la historia no es una ciencia muerta, que tenga por tarea única reconstituir el pasado, sino una disciplina viviente, que no solamente debe tratar de reconstituir el presente, sino que también, y sobre todo, debe "actuar" sobre ese presente. Así como M. Lavisse, Hans Delbrück, cuya obra capital es un gran trabajo sobre la historia militar desde la antigüedad hasta nuestros días, trató, además de la ciencia pura, de problemas contemporáneos en sus volúmenes de "Ensayos" y en los "Anales de Prusia", de que era director, así como Lavisse lo era de la "Revue de Paris", y siguió día por día la política alemana y la política internacional.

El señor Hans Delbrück no es de aquellos profesores alemanes que pintan con tanta predilección los "vodevilistas" franceses y cuya caracterización, dicho sea de paso, contiene cierto número de rasgos verídicos. Ratas de bibliotecas, "book-worms", que no abandonan nunca sus "librerías", como decía nuestro viejo Montaigne, enterrados bajo Alpes de fichas, desprovistos de toda gracia, de estilo, de lenguaje y de forma.

El señor Delbrück, así como M. Lavisse, es un hombre amante de la vida y de la lucha, que no pretende únicamente "profetizar" el pasado, sino también preparar el porvenir, y quien gusta arrojarse en la batalla, a riesgo de sacrificar, si su adversario lo vale, sus más nobles órganos. Hans Delbrück, a pesar de lo que se ha escrito acerca de él en los grandes diarios, no es de ningún modo un pangermanista. Sin duda es patriota, ardiente y apasionadamente apegado a la gloria militar de esa Prusia de que era historiógrafo oficial. Pero eso no le impedía de ningún modo que conservase toda su libertad de apreciación acerca de la política interna y exterior del gobierno alemán.

Así es cómo en un folleto famoso atacó con el mayor vigor los métodos bárbaros mediante los cuales intentó Alemania germanizar a Polonia. Así también es como censuró con extremada severidad la política naval de Guillermo II y esa rivalidad marítima con Inglaterra, cuyas graves consecuencias presintiera; así es, por fin, cómo se opuso con toda su energía a las locuras del pangermanismo. Conservó hasta la avanzada edad a que ha llegado la vivacidad, la pasión, la elocuencia de un hombre joven. Nacido en Rügen, tiene algo de la franqueza, de la cordialidad y del vigor de las poblaciones isleñas.

El profesor batallador que, digno sucesor de su maestro Treitzschke, ve en todo contradictor un adversario que se trata de derribar, de aplastar y sobre todo de convencer, emprendió la tarea de demostrar la inocencia de Alemania. Y, apasionado, febril, va alegando por su país, y desafiando a sus adversarios, provocándolos a un duelo de que se cree seguro salir vencedor.

Por eso desafió al historiador francés moderno más conocido, mi colega M. A. Aulard — el memorialista de la Revolución Francesa que cierto día, por descuido, penetró en el terreno peligroso del problema de las responsabilidades—, para que fuese a discutir con él a Alemania o en país neutral, ante un público de especialistas escogidos, la famosa cuestión.

Por razones que no tengo por qué discutir y que pueden parecer perfectamente válidas, M. Aulard declinó la proposición. Estimó que para problemas de tal orden, de tal importancia y de tal complejidad se impone el procedimiento escrito y no el oral.

Por mi parte, era de opinión contraria. El desafío lanzado a la ciencia histórica francesa por Hans Delbrück fué recogido por mí, que no soy más que historiador de fortuna, pero que estimo que un filósofo puede perfectamente ocuparse de historia—Renouvier lo ha demostrado—, así como un historiador puede ocuparse de filosofía, y de eso nos es seguro garante Fustel de Coulanges, que escribió la admirable "Cité Antique".

Hubo tres coloquios con Hans Delbrück, uno en su casita de Grünewald, cuyas paredes están enteramente cubiertas de libros, en junio pasado, cuando el viaje que hicieron los delegados del comité central de la Liga de los Derechos del Hombre, viaje que relaté a los lectores de LA PRENSA en el número del 17 de septiembre pasado; los otros dos, el 5 y el 6 de septiembre en Schunz, en el Vorarlberg, en donde el azar, o mejor dicho el cambio bajo de Austria, nos había reunido.

General Conrad de Hoetzendorf

Hans Delbruck

Henry Morgenthau

Uno y otro redactamos nuestras entrevistas, nos las comunicamos para estar seguros ambos de no habernos equivocado, y el resumen de esas entrevistas es lo que voy a dar a mis lectores, y de la discusión de esas entrevistas con el entendido más esclarecido acerca del problema de las responsabilidades voy a sacar las conclusiones de las cuales puedo decir muy bien, sin pecar de jactancioso, que presentan un interés mundial.

El señor Hans Delbrück me había enviado, para dar principio y precisar la discusión, las seis tesis siguientes:

1.ª—La paz de Versalles, interpretada según el ultimátum del 16 de junio, afirma que fué con propósito deliberado y premeditación que desencadenó Alemania la guerra mundial para conquistar la hegemonía del mundo. Esta aserción es falsa.

2.ª—Al apoyar la acción de Austria contra Serbia los hombres de Estado dirigentes de Alemania creían que el conflicto podía localizarse y que era posible, pero inverosímil, que el conflicto degenerase en una conflagración universal.

3.ª—La guerra mundial fué desencadenada por la movilización de Rusia en un momento en que existía todavía la posibilidad de evitar la contienda mediante negociaciones.

4.ª—Los hombres dirigentes de Rusia y de Francia tenían conciencia de que la movilización general rusa significaba la guerra.

5.ª—El gobierno francés no hizo todo lo que estaba en sus fuerzas para apartar a Rusia de la movilización y, por consecuencia, de la guerra.

6.ª—De las tres grandes potencias continentales: Rusia, Alemania y Francia, Alemania era la única que, en sus armamentos militares, se había quedado muy por debajo de sus posibilidades económicas y financieras. Austria-Hungría estaba menos armada todavía.

Firmado: DELBRUCK

Tengo a la vista la memoria del profesor Delbrück, firmada con su nombre, así como la tesis de que acaba el lector de tomar conocimiento, y la contestación que, punto por punto, hice a mi interlocutor.

Es evidentemente imposible — por grande que haya sido la hospitalidad que hasta ahora me ofreció LA PRENSA — dar "in extenso" la argumentación del profesor Delbrück y mi contraargumentación. Tomaré únicamente lo esencial, certificando que no solamente me he sujetado tan exactamente como me ha sido posible al texto de mi eminente y cortés antagonista, sino que, además, la mayor parte de las veces, son sus propias palabras las que cito.

Pronto nos pusimos de acuerdo acerca de la primera tesis del señor Hans Delbrück. Concedí que, contrariamente a las afirmaciones de nuestros nacionalistas, Alemania no había querido, premeditado, la guerra mundial para tal momento determinado — ésta es por lo demás la opinión que yo venía sosteniendo desde 1915 en mi folleto "La Guerra de 1914 y el Derecho" — pero que Alemania "arriesgó la guerra".

Fué el señor Hans Delbrück el campeón de la tesis de la inocencia relativa de Alemania, quien firmó, con su nombre universalmente respetado, la declaración que sigue: "Alemania no ha querido la guerra, pero la arriesgó".

Mídase la importancia de semejante confesión salida de labios tan leales, tan sinceros y de un cerebro tan admirablemente informado: ¡Alemania ha arriesgado la guerra! ¿Qué significa, sino que Alemania habría podido evitar la guerra, pero que, sin embargo, la hizo. Cuando se arriesga una apuesta sobre una baraja significa que se habría podido no apostar, o apostar menos, o apostar a otra carta. ¿Pero no es esto querer, en la acepción psicológica de la palabra?

Cierto es que el señor Hans Delbrück hizo valer que Alemania se vió obligada a correr ese riesgo por las intrigas de Rusia, gracias a las cuales fué constituído el bloque balcánico victorioso de los turcos, que arrancaba a la Austro-Alemania toda posibilidad de colonizar los Estados balcánicos, único medio para ella, desprovista de toda colonia verdaderamente productiva, de extenderse hacia el Asia Menor y realizar el plan grandioso de Hamburgo-Bagdad. O bien, dijo el señor Han Delbrück, Austria, única aliada posible de Alemania, quedaba expuesta a la disgregación, o bien le era necesario arriesgar la guerra. A lo cual contesté que era confesar que la Austro-Alemania había hecho una guerra preventiva, y que el mismo Bismarck había repudiado como inútil y como criminal toda guerra preventiva. "Lo que nos separa radicalmente, dije, es que para los historiadores alemanes los pequeños Estados, como Serbia, Rumania y Bulgaria, no tienen verdaderamente derecho a la vida y que los grandes Estados, como Rusia y Alemania, tenían un verdadero derecho histórico a absorber los pequeños Estados".

El profesor Delbrück lo reconoció y, simbolizando su opinión en una muy hermosa imagen, me dijo: "La lucha entre Serbia y Austria es la lucha entre Antígona y Creón. Antígona, sin duda, tenía razón según las leyes no escritas; pero Creón, rey de Tebas, tenía el derecho de hacer valer, así fuese a riesgo de la condenación de Antígona y de su propio hijo, las leyes escritas".

Admiré la comparación, pero hice observar suavemente al señor Hans Delbrück que en favor de Antígona contra Creón, y por las leyes no escritas, contra la letra judaica de la ley, ha resuelto la conciencia universal.

Antígona, agregué, no era solamente Serbia; era Polonia prusianizada en forma bárbara; era antes que nada, Alsacia, martirizada inhumanamente durante cuarenta años, por no haber querido abandonar a esa Francia, que, por lo menos desde la revolución, había llegado a ser para ella la verdadera madre patria. El señor Delbrück me concedió que la anexión de las regiones de habla francesa y particularmente de la ciudad de Metz había sido un pecado; pero que no podía ver una injusticia en la unión al imperio alemán de las regiones alsacianas de habla alemana, aun cuando la generación de 1871 estuviese, en su inmensa mayoría opuesta a esa unión. "En 1914, agregó, la gran mayoría de la población estaba reconciliada con la dominación alemana y la mayor parte de los soldados alsacianos pelearon bien por Alemania". A lo cual repliqué que los soldados alsacianos sólo sirvieron a Prusia porque estaban obligados a ello, y que en cuanto se presentaba para ellos una ocasión de desertar, la aprovechaban ampliamente.

En el fondo, terminé diciendo, el crimen cometido en 1870 contra Alsacia fué la causa moral postrera de la derrota de Alemania.

El otro crimen de Alemania, tan grave como el que acababa de estigmatizar, seguí diciendo, sin seguir ya el orden de las tesis del señor Delbrück, había consistido en no haberse avenido a la idea inglesa de la conferencia de embajadores, y también, según lo demuestra el telegrama del señor Szogenyi, en haber desechado los proyectos de mediación. Este telegrama es el que explica por qué Austria no contestó inmediatamente a las proposiciones de mediación hechas más tarde por Alemania.

El señor Delbrück contestó que, por una parte, el señor Szogenyi estaba atacado de senilidad, y que, por consiguiente, era imposible fiarse en él; que, por otra parte, el prestigio de Austria no le permitía aceptar la conferencia de embajadores; y que, por fin, había sido Alemania la que había hecho la proposición de la ocupación de Belgrado y de las conversaciones directas entre Rusia y Austria, proposición a la cual se había adherido sir Edward Grey.

Contesté, o por lo menos — no estoy seguro de haber contestado—pensé y pienso que la cuestión de prestigio era, en las circunstancias en que se estaba, una preocupación miserable y que si Alemania hubiese aceptado e inducido a Austria a aceptar la conferencia de embajadores, sugerida por Rusia e Inglaterra en los comienzos mismos del conflicto, no habría habido guerra.

Desde el principio, y eso lo dije y repetí al señor Delbrück, Alemania quería "localizar el conflicto"; es decir, permitir que Austria aplastase a Serbia, mientras que Inglaterra, Francia y Rusia querían "evitar" el conflicto, y el mejor medio para ello era precisamente europeizar la desavenencia entre Austria y Serbia mediante la conferencia de embajadores.

—

El profesor Delbrück, después de haber confesado que Alemania había arriesgado la guerra, restringió su confesión afirmando que solamente la guerra "contra Serbia" era la que Alemania había arriesgado; pero así como lo dice la tesis segunda, estaba convencido de "que el conflicto podía localizarse y de que era solamente posible, pero inverosímil, que el conflicto degenerase en una conflagración universal."

Hice observar al profesor Delbrück que cualesquiera que fuesen la candidez y la torpeza de los diplomáticos alemanes — y esa candidez y torpeza eran inconmensurables, puesto que hasta el último momento todos los embajadores, excepto el príncipe Lichnowsky, embajador en Londres, afirmaba que Alemania no intervendría, lo que explica en su mayor parte la política insensata de Guillermo II y de sus consejeros — cualesquiera que fuesen esa candidez y esa torpeza, era imposible que no comprendiesen que Rusia no podía dejar aplastar a Serbia, y que Francia no podía dejar a Rusia sola frente a Alemania y Austria. Acerca de este punto el profesor Delbrück se mantuvo inquebrantable. Todo lo que me concedió—y eso más bien con una sonrisa que con palabras expresas—fué que los diplomáticos y los hombres de Estado alemanes eran inferiores a su tarea.

Pero fué con motivo de la movilización rusa, de su fecha, de su importancia, de la manera como la interpretaban a la vez Francia, Alemania y Rusia, que la discusión se hizo más apretada y llegó a ser vehemente y reñida, y a veces dramática.

El profesor Delbrück sostuvo que contrariamente a las aserciones de los diplomáticos franceses, repetidas en la memoria acusadora presentada en Versalles, y también por M. Viviani cuando la famosa discusión en la Cámara "la movilización rusa no era posterior a la movilización austriaca, ni contemporánea con esa movilización, sino que era anterior".

En efecto, desde el proceso Soukholminof, y, con más precisión aun, desde las memorias de M. Paléologue, embajador de Francia en San Petersburgo, sabemos que la movilización rusa fué ordenada el 30 de julio a las cuatro de la tarde, mientras que la movilización austriaca sólo se produjo al día siguiente, el 31, por la mañana ("früh").

Todo consiste en saber, dijo al señor Delbrück, qué consecuencias era legítimo sacar de ese hecho de la anterioridad de la movilización del ejército ruso.

Comencé por oponer al señor Delbrück que "de hecho, el emperador de Austria había decidido la movilización general antes de saber que Rusia había decidido la suya". Esto resulta del telegrama del 31 de julio de 1914, 1 de la tarde, que mostré al señor Delbrück. (Libro Rojo austriaco, 1919, tomo III, 49 b, página 47).

El señor Delbrück no discutió el hecho; pero hizo valer que si bien Austria había resuelto su movilización general antes de conocer la de Rusia, esta última había sido ejecutada antes de la movilización austriaca.

En segundo lugar, recordé al señor Delbrück que la misma Alemania había reconocido que la movilización rusa había sido hecha sin intención agresiva. (En efecto, el agregado militar en San Petersburgo telegrafió el 30 de julio a las cinco: "Tengo la impresión de que se ha movilizado acá por temor de acontecimientos ulteriores, "sin intención agresiva", y que se están espantando ahora de lo que se ha hecho"). Al margen de la línea en que están escritas las palabras "sin intención agresiva y se están espantando ahora", Guillermo II agregó de su propio puño: "Sí, eso es". (Documentos alemanes publicados por Kautsky, tomo II, página 189). Y también el canciller Bethmann-Hollweg telegrafió el 31 de julio de 1914: "No considero imposible que la movilización rusa se explique por el hecho de que los rumores que aquí circularon, absolutamente falsos y desmentidos inmediata y oficialmente, acerca de la movilización general del ejército alemán, deben haber sido telegrafiados, como si se tratase de hechos, a San Petersburgo" (2).

El señor Delbrück no parecía recordar los dos textos que acabo de citar. No teníamos a la mano los documentos, y, en todo caso, no les concedía gran importancia.

En tercer lugar, y sobre todo, recordé al señor Delbrück que después que la movilización rusa quedó resuelta y había tenido un comienzo de ejecución, las conversaciones se habían reanudado entre Austria y Rusia; que Austria había declarado expresamente que no consideraba la movilización general rusa como haciendo imposible una terminación pacífica del conflicto; que el conflicto no interesaba en primera línea más que a Austria y a Rusia, y que como continuaban negociando esas dos potencias, a pesar de la movilización general de sus ejércitos, era incomprensible y criminal que Alemania, que sólo estaba mezclada en el conflicto como aliada de Austria, hubiese dirigido a Rusia su ultimátum y la declaración de guerra. Le cité esta frase de las Memorias del señor von Schoen:

"¿Era indispensable contestar inmediatamente a la movilización rusa con un ultimátum, y al recibirse el ultimátum con la declaración de guerra? Ciertamente a un acto menos apresurado habría dado tiempo a poner en obra el proyecto inglés acerca de la detención de las medidas militares y entablar negociaciones entre Viena y San Petersburgo". (De paso, el señor von Schoen se equivoca; las negociaciones entre Viena y San Petersburgo no tenían necesidad de ser entabladas, ya estaban iniciadas).

El señor Delbrück me contestó que una movilización iniciada no podía ser detenida, y si continuarla o revocarla.

Repuse que, dada la lentitud de la movilización rusa, lentitud reconocida por Alemania, habría sido posible, sin peligro para ésta, retardar algunos días el ultimátum y sobre todo la declaración de guerra.

El señor Debrück replicó que no parecía comprender yo el espantoso peligro bajo cuya amenaza se hallaba Alemania. En efecto, en el transcurso de la entrevista había dicho yo que Francia tenía la impresión de que Alemania, valida del recuerdo de sus victorias pasadas y de la confianza que ponía en la admirable organización de su ejército, se creía segura de la vic-

(2) Se trata de la falsa noticia del "Lokal Anzeiger". Atraje la atención del señor Delbrück acerca del artículo de Grelling en la "Revue de Paris". El señor Delbrück opinó que ese artículo quedaba enteramente refutado por la demostración del conde Montgelas. Tengo el propósito de llamar la atención del señor Delbrück acerca del testimonio del general Dobrorolski, jefe del servicio de la movilización general rusa, quien afirma también que los rumores llegados de Berlín influyeron sobre la decisión de la movilización general rusa, de modo que queda justificada la hipótesis del señor Bethmann-Hollweg.

(1) Véase LA PRENSA del domingo 14 de enero de 1923.

DE BERNHARD DERNBURG

Se necesita política constructiva

(Especial para LA PRENSA)

Berlín, enero 1.° de 1923.

Si el nuevo año ha de señalar algún progreso sobre 1922, no bastará que la nueva conferencia que se iniciará mañana en París (he renunciado a saber a cuántas hemos llegado desde el arreglo definitivo hecho por los magos de Versalles), reprima simplemente las aspiraciones francesas a la margen izquierda del Rhin, a las garantías "productivas" y a las "sanciones económicas" que van acompañadas generalmente por la ocupación militar de algún nuevo trozo de Alemania. Se necesita con urgencia una política verdaderamente constructiva. El puro negativismo no haría otra cosa que hundir más profundamente al mundo en el tembladeral en que ya tiene enterrada, digamos, una pierna y del cual está luchando desesperadamente para escapar con el objeto de reconquistar su libertad de acción.

Pero ninguna política de esa índole puede producir resultados reales y duraderos si no toma en cuenta los hechos políticos y económicos actuales y si no trata de hacer frente a la situación del mundo en su conjunto desde la distancia necesaria para establecer un plan comprensivo. Permítaseme tratar de reunir en este artículo algunos de los elementos que semejante plan debe tomar en cuenta.

No hablaré aquí de las muchas cuestiones morales afectadas, por importantes que puedan ser. Me parece que ahora se reconoce universalmente que el error gigantesco, y hasta el gran crimen, que produjo la situación actual, es debido a la mentalidad anterior a la guerra de todos los beligerantes, y que la tendencia de hacer recaer la responsabilidad sobre cualquiera nación o grupo de naciones en particular, se va desvaneciendo rápidamente, donde no se emplea para robustecer una reivindicación económica, como ser las aspiraciones francesas sobre el Rhin. Pero Francia, en donde el único parlamento "khaki" existente, tiene un año más de vida, está entregada — como se reconoce universalmente — a una política, sumamente peligrosa, tanto más cuanto que las revelaciones referentes a una conspiración anterior a la guerra con Rusia y los convenios secretos durante la guerra que tendían al desmembramiento y al aniquilamiento de Alemania, que se van trayendo a cada rato a la luz, sacándolos de los archivos rusos y otros, minan constantemente la situación moral de Francia, de modo que M. Clemenceau, al despedirse, tuvo que quejarse a sus amigos norteamericanos de que mientras en 1914 Francia tenía muchos amigos, está llegando hoy a estar casi aislada; y la conclusión que con mucha flexibilidad sacó de ello fué que, después de ganar la guerra debe ahora ganar la paz, resolución que no puede dejar de ser aclamada cordialmente.

De modo que, en general, el mundo está sumamente dispuesto a renunciar a las recriminaciones, las que no carecen de sustancia, contra quienquiera que vayan dirigidas, y parece dispuesto a reanudar los negocios. Los negocios significan la restauración económica y son incompatibles con nuevos actos de fuerza y de humillación. De ahí que las probabilidades con que contará M. Poincaré en la conferencia de París, para poder llevar a efecto sus propósitos no son muy brillantes, por lo cual no puede dejar de congratularse el mundo que suspira por la paz.

Tres grandes potencias, por su situación, están principalmente interesadas en todo plan constructivo: Francia, Alemania y los Estados Unidos. Serían los actores en la representación, mientras que grandes contribuciones deberían ser aportadas por los demás aliados, principalmente Inglaterra, y también por los neutrales bien intencionados, guardianes de las riquezas del suelo, tan necesitadas por las masas europeas, sujetadas ahora a limitaciones. La primera cosa, por supuesto, es que el imperialismo francés quede efectiva y definitivamente obstruído antes que pueda efectuarse la reconstrucción económica. Esta debe ser la principal tarea de la conferencia de París.

La situación sería, pues, la siguiente: Francia pide una forma tal de reparaciones que pueda basarse en ellas un empréstito internacional. Puesto que debe reconstruir sus regiones devastadas en breve tiempo, el dinero necesario debe ser obtenido en préstamo, sobre el crédito de Alemania, y los empréstitos deben ser pagados con recursos alemanes. Los pagos de Alemania extendidos en un número muy crecido de años, pero que no pudiesen ser consolidados en un empréstito que diese a Francia el capital necesario inmediatamente, no servirían para ningún fin de reconstrucción. En el estado en que están las cosas, semejante préstamo sólo puede ser hecho por el público de los Estados Unidos y en menor proporción por el de algunos países neutrales. Pero las condiciones en que se efectuarían esos empréstitos no pueden ser fijadas ni por Francia, que sería la beneficiada de lo que produjesen, ni por Alemania, la deudora, sino únicamente por los Estados Unidos, [illegible]. La colocación de un empréstito bajo los auspicios de banqueros responsables es cuestión de puro negocio, y la aceptación de tales títulos es un acto absolutamente voluntario por parte del público norteamericano, y las bayonetas, las sanciones, y demás utensilios del tratado de Versalles, no sirven absolutamente para nada, más que de estorbos y deben ser desechados previamente.

La negociación de empréstitos internacionales no es solamente un asunto entre deudores y acreedores de los diferentes países, sino también cuestión de política pública, lo que significa que por lo menos el gobierno de los Estados Unidos tendrá algo que decir en el asunto. El uso de esta prerrogativa perfectamente legítima y reconocida, ha sido habitual en circunstancias anteriores en los Estados Unidos. La consideración por la cual el gobierno de Washington se dejaría guiar, sería la de ver si, por circunstancias sobre las cuales las partes contratantes (es decir, la nación alemana como deudora y los particulares norteamericanos, como compradores de títulos), no tienen acción, podrían resultar perjudicados los acreedores norteamericanos o verse implicado el gobierno de los Estados Unidos. Esas circunstancias deben, por lo tanto, ser buscadas en el campo político. Las guerras y toda política que abra el camino a las guerras, causan generalmente grandes pérdidas, y los trastornos ponen en peligro a los acreedores y hacen intervenir a sus gobiernos. Por lo tanto, antes de que los Estados Unidos puedan permitir que sus banqueros negocien un empréstito europeo, debe su gobierno estar suficientemente convencido de que la paz de Europa está establecida, de que no son posibles nuevas conflagraciones. La consecuencia es que todas las cláusulas que contenga el tratado de Versalles que sean una amenaza para la paz de Europa, deben ser definitivamente eliminadas, es decir, que la pretendida paz debe ser revisada con respecto a la política francesa relativa al Rhin, a las sanciones, a la ocupación de las provincias rhenanas y del Palatinado, en breves palabras, que el "poincareísmo" debe desaparecer a la vez que su siniestro autor del escenario político. Y es indiferente que esos préstamos sean destinados a Alemania o Francia, o a cualquier otro país continental; mientras siga siendo Europa un foco de luchas y de agitación política, ningún gobierno puede autorizar a sus nacionales a prestar dinero, si es que desean proteger eventualmente intereses con la bandera de su país. Una política económica constructiva, que sirva para restaurar las regiones devastadas de Francia, presupone, por lo tanto, una política verdaderamente pacífica por parte de Francia; y puesto que M. Poincaré lo sabe tan bien como yo, hay en ello una prueba concluyente de que sus fines no son económicos sino de carácter político, y que para él las cláusulas económicas del tratado de paz no son más que pretextos para su imperialismo. Aparentemente él no ve que semejante política es imposible durante un período de tiempo prolongado cualquiera, en un mundo que quiere tener paz, comercio y prosperidad y que él se entrega a un juego desesperado frente a la oposición universal. La caída de Napoleón debería servirle de escarmiento.

Si queda resuelta la cuestión anterior, es decir, si puede otorgarse siquiera un empréstito a una Europa pacificada y estable (y la palabra de orden sólo podrá proceder de Washington para ello), corresponderá a los banqueros decir por qué suma y bajo qué condiciones podrá otorgarse un préstamo de reparaciones. Esto depende de dos factores: en primer lugar, la voluntad del público norteamericano para suscribir bonos alemanes de reparaciones, y en seguida la cantidad de dinero disponible para ese objeto. Si encaramos primero la segunda cuestión, no cabe duda de que hay en los Estados Unidos sumas considerables de dinero para colocar en el exterior. El control del Tesoro de Washington estima que la potencia financiera de los Estados Unidos es la cifra 185, caracterizando con la cifra 100 su capacidad antes de la guerra. Los 31,000 Bancos de los Estados Unidos, tienen más de 48.000 millones de dólares en dinero o depósitos; más de 3.800 millones de dólares oro o sea entre el tercio y la mitad de todo el oro existente en el mundo está depositado en las cajas de la Tesorería de los Estados Unidos. No puede caber duda de que mediante un plan que resultaría ventajoso para el mundo entero, y no menos para los Estados Unidos, podría ser prestada a Europa una cantidad considerable. Pero en lo que se refiere a la voluntad del público de los Estados Unidos para suscribir títulos alemanes, este asunto será considerado por los mismos que se proponen invertir dinero y por sus tutores financieros, los banqueros, desde dos puntos de vista. Primero, el crédito moral del pueblo alemán; y segundo, los recursos a su disposición para hacer frente al pago de los intereses y la devolución del capital. Ningún pueblo ha sido más rebajado moralmente en los Estados Unidos que el alemán; la leyenda de su culpabilidad en la guerra, de su ferocidad y de su brutalidad, ha formado parte de los medios más venenosos empleados jamás en la guerra y constituye la invención más moderna, que ha sido únicamente posible mediante el empleo centralizado de la quinta gran potencia, es decir, la prensa pública. La cuestión reside en saber si esta leyenda sigue hallando crédito, porque a un deudor sospechado de inmoralidad innata y de mala fe nadie se atreve a prestarle un centavo. El hecho es que los hombres de negocios que meditan, consideran que esta leyenda ya ha llenado sus propósitos como arma de guerra y que por otra parte es un mito y que las naciones europeas están todas igualmente comprometidas. Por lo tanto los banqueros, encabezados por Mr. Morgan, no vacilaron en el verano pasado en comprometerse a otorgar a Alemania un empréstito y se han adherido a ello de buena voluntad, siempre que las condiciones que fijaran sean cumplidas. Y esas condiciones deben ser examinadas ahora.

Algunas son de carácter moral y otras de carácter económico. La primera clase de cuestión encarada puede resumirse así: ¿Está el Estado alemán suficientemente consolidado y seguro para la democracia? ¿Es el pueblo alemán honrado y está deseoso de cumplir sus obligaciones internacionales y está en libertad de hacerlo en las circunstancias existentes? La segunda categoría de cuestiones es la siguiente: ¿Cuáles son los ahorros sobre que puede contarse para el reembolso regular de dichas obligaciones internacionales? ¿Cuál es la base económica del país que pueda servir de garantía al empréstito? ¿Qué cantidad prestada hoy puede considerarse segura desde el punto de vista del prestamista extranjero, y qué cantidad adicional puede considerarse después de un período de comparativo descanso y convalescencia, que necesita Alemania?

Estudiemos en su orden las dos categorías de cuestiones. El pueblo alemán es amigo del orden; se halla ahora en el quinto año, después de la revolución, y a pesar de las inmensas provocaciones y tentativas francesas para provocar un estallido interno del Reich, se mantiene unido; pero hasta cierto punto ha disminuído el antiguo espíritu alemán de trabajo y de ahorro. Exhausto por la guerra, disgustado por la paz, sin esperanza de liberación, este pueblo no ha vuelto a desarrollar su antigua productividad. El trabajo del esclavo es trabajo a medias.

No puede caber duda, sin embargo, de que si el pueblo ve que puede reconquistar su libertad, independencia y autodeterminación, trabajará con todos sus músculos y todos sus nervios, tendidos, hasta el fin. Por lo tanto se requiere una solución que sea definitiva y no interina. ¿Pero qué decir de los ahorros, de la capacidad de pago? Es evidente que la comisión de Reparaciones siempre exageró esa capacidad en sus tentativas de exprimir al pueblo para sacar lo imposible; se conoce el resultado y el precio del marco lo demuestra.

Por eso también no trató nunca la comisión de Reparaciones de averiguar si bajo las reglas del tratado de Versalles podía ser considerada Alemania en su conjunto como un negocio productivo. Las tentativas de Francia para hacer osar a Alemania de falta de cumplimiento en falta de cumplimientos para debilitar al país y aproximarse a las garantías codiciadas (escríbase: anexión), no demostraron nuestra capacidad, sino nuestra incapacidad para pagar. Pero esto no ha de servir para los prestamistas extranjeros. Es característico que la línea de acción oficial norteamericana se encamina hacia una conferencia internacional para cerciorarse de cuánto puede prestarse con seguridad a Europa, qué garantía puede ser dada, y cuántas emisiones sucesivas pueden contemplarse. Los franceses han tratado de mezclar la cuestión de su deuda (la deuda interaliada) con la cuestión de reparaciones. El secretario Hughes los ha censurado por eso. Dice lo siguiente: "Todos están de acuerdo en que Alemania debe pagar tanto como le es posible en realidad, para compensar los daños causados. Si paga hasta el límite de su capacidad, nada más puede esperarse de ella. Si Francia, dadas las circunstancias, no obtiene lo suficiente para reembolsar a los Estados Unidos, es cosa que nada tiene que ver con Alemania; constituye una cuestión aparte que puede ser considerada en cualquier momento, pero nunca en conexión con la restauración de Alemania".

Opino que esto es sólido desde el punto de vista técnico y táctico y aclara el ambiente. Esto significa que las reparaciones deben ser reducidas, todas sus categorías reunidas en una sola, y convertidas en un empréstito que quizá haya que emitir en dos o tres veces, después de cuyo pago Alemania quedará libre. Que mientras tanto todas las diferencias de tratamiento en su perjuicio deben cesar, por supuesto; los banqueros desean que Alemania pague y deben hacer lo posible; los franceses no.

En cuanto la cuestión de las reparaciones sea sacada del campo político y sea tratada como una cuestión de negocio, el espíritu de todo el mundo y de todos los países revivirá y los negocios recibirán un nuevo impulso. La responsabilidad de Alemania reside en hacer por iniciativa propia tales ofrecimientos y en entregar tales garantías, que su buena voluntad quede claramente demostrada, y se quiten a Francia los pretextos de aferrarse a sus intenciones actuales.

El gobierno alemán ha preparado un plan que está de acuerdo con esos requisitos y que llega evidentemente al límite posible. Sin embargo, será ardua tarea la de convencer en París a un gobierno que subordina todas las consideraciones tanto morales como políticas a "la gloire de la France", que por sí misma puede ser una cosa muy buena, pero que nunca ha sido útil para el resto del mundo, cuando trató de dominarlo.

BERNHARD DERNBURG.

ELABORACIÓN

hra el campo del instrumento sería de un globo incandescente 2.500 veces mayor que nuestro Sol.

Y todos esos astros son pálidos comparados con aquellos que nos permitieron estudiar los interferómetros.

He aquí en primer término Arcturus del Boyero. A pesar de su enorme distancia (138 años-luz) esa estrella se presenta como la más brillante del hemisferio boreal. Esta sola consideración bastaría para indicarnos que estamos en presencia de un sol de espantosas dimensiones.

De hecho, nuestros predecesores pensaron que Arcturus equivalía a un millón de veces nuestro Sol.

¡Cuán lejos estaban de la realidad!

El centro de nuestro sistema, Nuestro astro del día ofrece un diámetro de 1.391.000 kilómetros; pensaréis que es una dimensión respetable. Pues bien, la brillante estrella del Boyero nos ofrece dimensiones 23 veces mayores; su volumen es igual a 13.300 veces el volumen del Sol. Colocado en el centro del sistema solar, la orilla de Arcturus llegaría a la tercera parte por lo menos de la órbita de Mercurio.

Aumentad aún más estas dimensiones; imaginad un sol cuyo radio sea superior a 23.000.000 de kilómetros, llenad ese volumen inmenso de una materia candente e incandescente y tendréis idea del tamaño de Betegeuse, sol de la constelación de Orión, que equivale a quince millones de soles como el nuestro.

Los astrónomos que hicieron estas primeras comprobaciones delirieron palidecer de emoción, pero no habían agotado todas las sorpresas. He aquí a Aldebarán, el Ojo del Toro, enorme esfera de tal modo voluminosa que el planeta Marte situado a 228 millones de kilómetros del centro de su sistema, circularía por entero en el interior de esa inmensa hoguera.

Aldebarán equivale a 80 millones de soles como el nuestro; pero Antares, del Escorpión, representa 150 millones de soles; según las medidas más recientes, es cinco veces más voluminoso que el primero. ¡Esto es fantástico!

Y lo más curioso del caso es que conocemos muy aproximadamente las masas de esos gigantes del cielo; por lo tanto, podemos apreciar su densidad. Y he aquí que surgen nuevos problemas.

La densidad del Sol, un tanto superior a la del agua, es de 1.42; es decir, que un decímetro cúbico de sustancia solar bien mezclada pesaría, traída a nuestra Tierra y a nuestra escala, 1.420 gramos; pues bien; un decímetro cúbico de Arcturus sólo pesaría 71 centígramos; sería, por consiguiente, 18 veces más liviano que nuestro aire atmosférico.

Hay más: estrellas como Aldebarán están compuestas de gases más sutiles que el hidrógeno; su sustancia ofrece una densidad 900 veces menor que la del aire. En tales condiciones ¿cómo representarnos el estado físico de esos cuerpos celestes? Sin duda las partes centrales son bastante densas para que allí ocurran fenómenos caloríficos análogos a los de nuestros laboratorios: pero en las capas exteriores, de densidades infinitamente pequeñas, ¿cuál es el mecanismo de la incandescencia? Lo ignoramos totalmente. Estamos en presencia de verdaderas nebulosas: en el interior de su crisálida luminosa y caliente, bajo la influencia de las descargas eléctricas que producen la luminosidad, se engendran sin duda mundos de planetas y de cometas. ¡Qué lástima que tales monstruos estén perdidos en los abismos celestes! Si estuviesen más próximos podríamos avanzar más rápidamente en la explicación de los misterios del origen y de la formación de los mundos.

P. D. Con respecto a todas estas cuestiones me permito remitir a mis lectores a una de mis obras recientes, abundantemente ilustrada, titulada "Origine et Formation des Mondes", editada por la casa Boin, 8 Place de l'Odeón, París.

DE BENEDETTO CROCE

Walter Scott

(Especial para LA PRENSA)

Roma, 1923.

Quien en la primera mitad del siglo pasado hubiera escrito sobre la entonces, reciente historia literaria de Europa, no habría dudado en colocar entre las estrellas de primera magnitud, en el cielo de la poesía y del arte, a Walter Scott, el gran poeta y novelista escocés. No había contrastes en la admiración que se le tributaba; su obra recorría triunfalmente todos los países, suscitando imitadores en todas partes; pocas veces un escritor tuvo tantos discípulos y tan insignes.

El elogio y el entusiasmo no provenían solamente de los medianos lectores del bajo pueblo: baste recordar a Goethe, que juzgó a Scott "un gran ingenio sin par, el cual con razón produce sobre el mundo entero de los lectores efectos tan extraordinarios".

Común es hacer, sobre todo en la patria del autor, el parangón entre él y Shakespeare, con quien únicamente parecía que pudiera compararse, por la fertilidad de las invenciones (se decía), por la infinita variedad de originales caracteres, escenas, situaciones y aventuras históricas, por la universal simpatía humana y por la pureza moral.

Luego toda esta gloria pasó: también en Italia, en donde a las múltiples traducciones y ediciones de la serie completa de sus novelas y de muchos de sus poemas en la primera mitad del siglo, siguieron en la segunda mitad sólo escasas reimpresiones de determinados volúmenes en las colecciones de literatura amena, y a los frecuentes recuerdos que de sus personajes y acciones se hacían en las conversaciones y escritos, el olvido y la extrañeza. El juicio de los críticos, sobre todo después de las notables páginas de Taine, se demostró hacia él duro, feroz y despreciativo; y con palabras de tal acentuación lo hemos vuelto a oír aquí, en Italia, en el libro de Cecchi, sobre la "Historia de la literatura inglesa".

Es verdad es difícil no impacientarse al hablar de aquellas novelas después de haberlas leído; son demasiadas, y la fatiga a que el lector de nuestros tiempos está obligado—el lector de hoy siente en seguida la monotonía de aquel arte y ve la mecanicidad de sus procedimientos—le procura luego desahogo y venganza en el tono airado con el que conversa luego de ellas. Si sólo fueran dos o tres, ¡cuánto más fácil sería la serenidad y la indulgencia! ¡Cómo se buscaría de buen grado su aspecto positivo y se irían recogiendo con piedad los pequeños destellos de arte que aquí y allá resplandecen! Sin embargo, hay que llegar a la serenidad si se quieren observar también para la obra de Scott las leyes del estilo histórico. Y dando al propio ánimo la necesaria calma de entonación, se advierte que, al tratar a Scott, conviene en primer lugar tener como punto de mira el oficio social que él ha desempeñado, oficio que fué simplemente el de un productor industrial, dispuesto a abastecer el mercado de objetos de los cuales era tanto más viva la demanda cuanto legítima la necesidad.

¿Existen o no las necesidades de la imaginación, que quiere ser retenida o divagada?

¿No es una sana forma de tales necesidades aquella que exige imágenes de virtud, de proeza, de generosos sentimientos y que, no queriendo malgastar a la vez el propio tiempo en esta satisfacción fantástica, desea aprovechar de ello para dejarse instruir sobre acontecimientos y costumbres históricas? Walter Scott tuvo el genio de la empresa industrial que a ello respondiera. Comenzó por componer poemas que eran una primera satisfacción de aquella necesidad. Pero después de algunos años advirtió que ese tipo de mercadería cansaba ya; que el filón por él explotado estaba agotado, tanto más que en cuestión de versos había surgido un peligroso competidor ante el público: Byron. Y él evolucionó del verso hacia la prosa: rodeó de misterio su nombre designándose como "autor de las novelas de Waverley" y obtuvo extraordinaria fortuna, que le acompañó hasta sus últimos años. Al leer las biografías de Scott, se experimenta la impresión de estar ante las de un héroe de la industria: sus biógrafos ilustran y admiran la penetración de su espíritu inventivo, la laboriosidad que le hizo posible escribir dos o tres novelas al año, el castillo que con sus grandes ganancias pudo construir, adornar y abrir a principesca hospitalidad. De vida íntima, amores, religiones, ideas, nada; de luchas y desarrollos espirituales, menos aún. El punto dramático de aquellas biografías es la quiebra del socio-editor y el haberse encontrado Scott, de repente, arruinado y endeudado por varios millones; en este punto se levanta por encima de la desventura, no se descorazona, empuña de nuevo la pluma y promete pagar por tal medio a todos sus acreedores, se afana por mantener el compromiso y lo mantiene, porque cuando cayó bajo el peso de la enorme fatiga había ya satisfecho en buena parte su deuda y al resto proveyó después de su muerte la gratitud nacional, dirigida, no se sabe bien si al gran escritor o si más bien al gran comerciante, que honraba la probidad comercial inglesa. Es una biografía, no de historia literaria sino de "Self-help" u otro libro por el estilo de Smiles y compañeros.

El segundo lugar, en la consideración de Scott, tampoco es de asignarse al arte, pero sí al modo particular en que se determinaba la demanda del público inglés y europeo en general y la mercadería con la cual él la satisfacía.

Este modo había surgido en el nuevo sentimiento histórico-moral-político por efecto de la reacción anterior al racionalismo del setecientos y luego al jacobinismo de la revolución francesa; en la conciencia que se había formado en el cariño y respeto por la historia, en el valor que se reconocía a la costumbre tradicional, en el despertar de la nacionalidad contra el superficial y unilateral cosmopolitismo. De todo esto no fué, ciertamente, Scott el autor; innumerables fueron los autores y varios de éstos nacidos mucho antes que él, en Alemania, Francia, Gran Bretaña y también en Italia; pero él fué ciertamente el divulgador y comercialmente el ingenioso explotador.

No se le debe negar la importancia y la repercusión espiritual de esta obra de divulgador. Donde no llegaba el pensamiento de los filósofos y de los historiadores o el canto del poeta, llegaba la fácil novela "scotiana", cuya Escocia generó muchas otras Escocias; es decir, múltiples evocaciones del pasado y representaciones de la costumbre nacional en cada parte de Europa y ejerció eficacia también sobre los historiadores de profesión; buena por cuanto los impulsó a salir de lo uniforme y descolorido de la historiografía humanista e iluminista; pero también mala porque los hizo inseguros, aquel cerebro genial, no admitía errores ni aproximaciones en los estudios a los cuales, indomable, dedicaba, sacrificaba su existencia.

—Era excelente, decía de él uno de sus discípulos. ¡Y tan dulce! Excepto en el trabajo, porque entonces era todo voluntad y mando.

En una palabra, era un "jefe". Todos aquellos jóvenes, hoy maestros, que le seguían antaño, unidos por la misma dedicación y la misma admiración, hasta uniformados por la misma manera de usar la barba en punta; todos aquellos cazadores de bacilos, aquellos monjes de la bacteriología, aquellos caballeros del microscopio, aquellos "pastorianos", como se dice hoy, observaban ansiosamente la mirada del maestro, cuando examinaba éste sus trabajos y los apuntes en que inscribía sus observaciones. Tal Napoleón ante su estado mayor: un fruncimiento de cejas era un juicio.

Y ningún ser fué mejor. Bastaba verle pasar para adivinarlo. Sólo le vi una vez, en la Academia, cuando acompañaba yo a mi padre, pero los que le veían, andando apoyado en el brazo de su yerno, cruzando lentamente el patio del Instituto, no podían, aun sin conocerlo, dejar de decir:

—¡Ese transeunte es alguien!

Había, en efecto, como una irradiación que emanaba del hombre en su misma sencillez. Pero cuando se oía decir: "¡Es M. Pasteur!", las cabezas se descubrían. Se saludaba a aquel grupo venerable y conmovedor, a aquel gran hombre de barba blanca que ayudaba a la muerte, y el hombre que se veía decrecer, en las cumbres, el sol que iluminaba nuestras tardes. Pasteur era, en el siglo pasado agonizante, una luz que se veía desde todas partes y que brillaba para todos. Para Francia y para el mundo, cuando él murió, pareció que llegaba la noche. Y ese hombre era bueno, así como físicamente hermoso. Un pintor extranjero, el señor Edelfeldt, dejó de él un retrato que llegó a hacerse popular y que es singularmente expresivo: Pasteur, de pie en su laboratorio, observando en una retorta un caldo de cultivo. Era exactamente Pasteur, el sabio laborioso y encarnizado, prosiguiendo la obra de su vida entre venenos, entre los virus atroces de la muerte. Jamás realizó hombre alguno la definición del genio: "El genio es la paciencia". Pero la paciencia para producir el genio necesita también intuición, llama. M. Joseph Bertrand, el gran matemático, contaba un día el juicio formulado acerca de Louis Pasteur por uno de sus compañeros de juventud, uno de sus compañeros de la Escuela Normal:

—¿Pasteur? Nunca hará nada porque ataca lo imposible.

Pues bien, lo atacó; pero lo imposible resultó vencido. Lo inaccesible fué escalado. La muerte retrocedió.

Y jamás alma más ingenua y más dulce se unió a un temperamento más ardientemente batallador cuando se trataba de la ciencia. Aquel hombre tierno y de tan viva emotividad, que acariciaba con lágrimas en los ojos al niño a quien uno de sus discípulos inoculaba un virus, aquel pensador profundo, aquel escritor poderoso, aquel cerebro genial, no admitía errores ni aproximaciones en los estudios a los cuales, indomable, dedicaba, sacrificaba su existencia.

—Era excelente, decía de él uno de sus discípulos. ¡Y tan dulce! Excepto en el trabajo, porque entonces era todo voluntad y mando.

En una palabra, era un "jefe". Todos aquellos jóvenes, hoy maestros, que le seguían antaño, unidos por la misma dedicación y la misma admiración, hasta uniformados por la misma manera de usar la barba en punta; todos aquellos cazadores de bacilos, aquellos monjes de la bacteriología, aquellos caballeros del microscopio, aquellos "pastorianos", como se dice hoy, observaban ansiosamente la mirada del maestro, cuando examinaba éste sus trabajos y los apuntes en que inscribía sus observaciones. Tal Napoleón ante su estado mayor: un fruncimiento de cejas era un juicio.

Y ningún ser fué mejor. Bastaba verle pasar para adivinarlo. Sólo le vi una vez, en la Academia, cuando acompañaba yo a mi padre, pero los que le veían, andando apoyado en el brazo de su yerno, cruzando lentamente el patio del Instituto, no podían, aun sin conocerlo, dejar de decir:

—¡Ese transeunte es alguien!

Había, en efecto, como una irradiación que emanaba del hombre en su misma sencillez. Pero cuando se oía decir: "¡Es M. Pasteur!", las cabezas se descubrían. Se saludaba a aquel grupo venerable y conmovedor, a aquel gran hombre de barba blanca que ayudaba a la muerte, y el hombre que se veía decrecer, en las cumbres, el sol que iluminaba nuestras tardes. Pasteur era, en el siglo pasado agonizante, una luz que se veía desde todas partes y que brillaba para todos. Para Francia y para el mundo, cuando él murió, pareció que llegaba la noche. Y ese hombre era bueno, así como físicamente hermoso. Un pintor extranjero, el señor Edelfeldt, dejó de él un retrato que llegó a hacerse popular y que es singularmente expresivo: Pasteur, de pie en su laboratorio, observando en una retorta un caldo de cultivo. Era exactamente Pasteur, el sabio laborioso y encarnizado, prosiguiendo la obra de su vida entre venenos, entre los virus atroces de la muerte. Jamás realizó hombre alguno la definición del genio: "El genio es la paciencia". Pero la paciencia para producir el genio necesita también intuición, llama. M. Joseph Bertrand, el gran matemático, contaba un día el juicio formulado acerca de Louis Pasteur por uno de sus compañeros de juventud,

DE GEORGES CLARETIE

El centenario de Pasteur

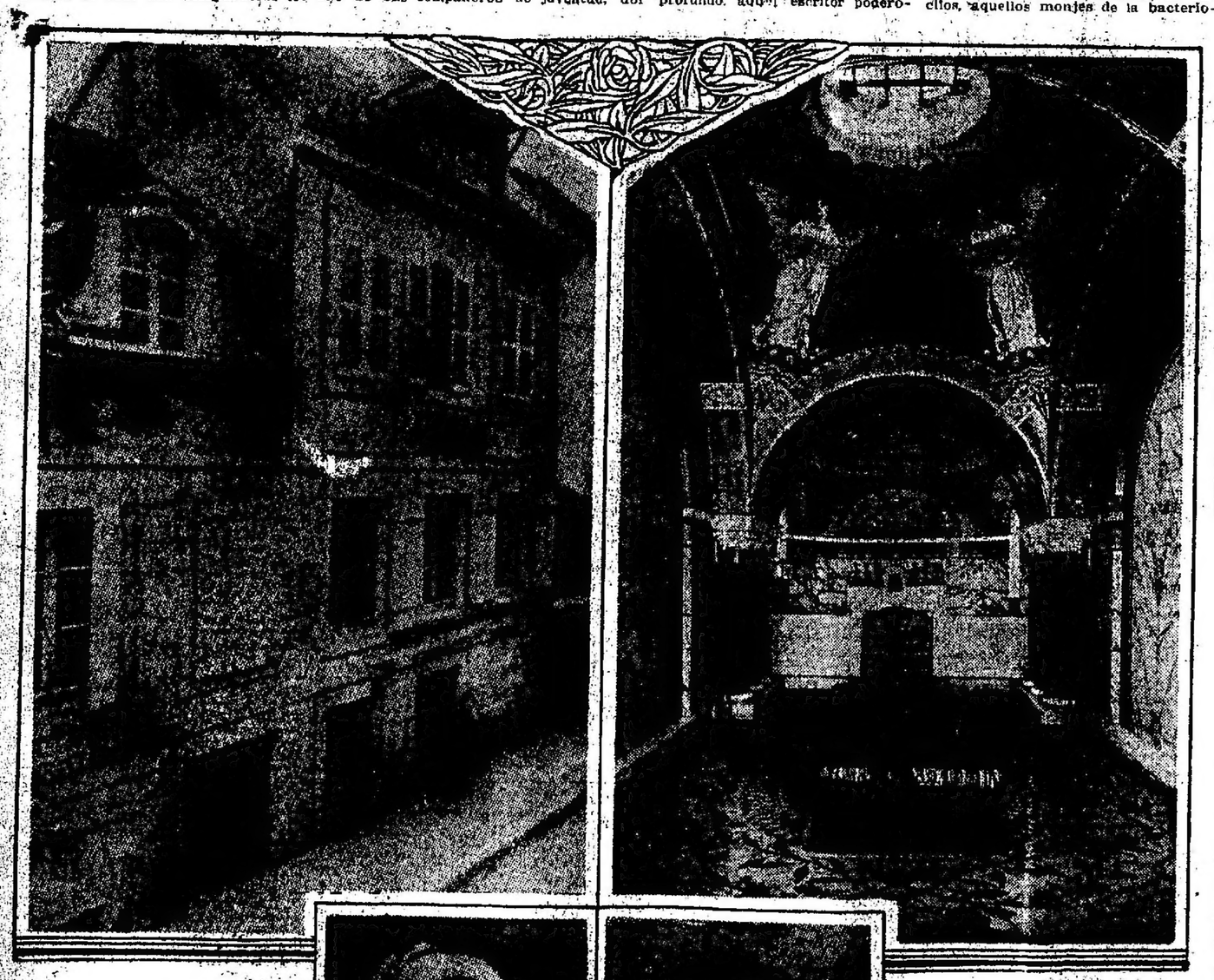
(Especial para LA PRENSA)

París, diciembre 27 de 1922.

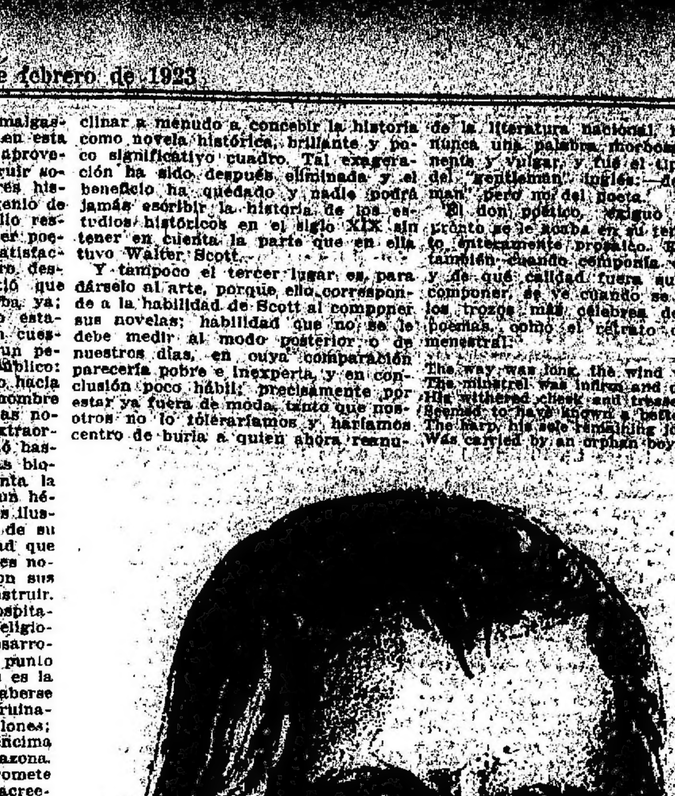
Hoy repican a todo vuelo las campanas de todo el Franco-Condado; en la Academia de Medicina, los médicos más ilustres de Francia; en la Academia de Ciencias, los más grandes sabios, rememoran con sus discursos a uno de los más grandes hombres que hayan ilustrado a la humanidad. El "superhombre" puede decirse de él, puesto que ha obligado a la muerte a retroceder. No hay un rincón del mundo, no hay un pueblo, no hay una familia que no deba bendecir a Pasteur; y puesto que este año los centenarios están de moda, no hay homenaje mayor que el que rinde, no solamente Francia, sino el mundo, al ilustre sabio que hoy tendría cien años.

El hombre ha nacido para sufrir, y sufre. Pero ha habido un hombre gracias al cual han desaparecido los flagelos. Se curan o se evitan: la fiebre tifoidea, la peste, el cólera, la difteria, el tétano, la disentería bacilar, la meningitis cerebro-espinal, la rabia, el carbunclo. Y existe un método para tratar de curar las demás enfermedades. Antes de Pasteur, no existía nada, se buscaba a tientas en la noche, y esta suma de curaciones, de vacunas curativas o preventivas, a él se la debemos. El hombre que hoy se celebra ha salvado a millones de seres. ¿Qué podría hallarse más grande que él? Y las campanas de Artois entonan en su honor el hosanna de los pueblos prosternados. Esas mismas campanas, hace cuatro años, anunciaban el armisticio, el fin de la matanza; hoy celebran el armisticio que Pasteur supo imponer a la muerte.

Y no es algo así como paradójico que este siglo de matanza, en que tantos hombres se han matado, quemado, asesinado, como jamás en ningún tiempo, no hayan siquiera intentado hacer? Cuando murió este hombre la humanidad estuvo de duelo. Parecía



1, Casa en donde nació Pasteur, calle Tannoura, hoy calle Pasteur, en Dôle — 2, Cripta y tumba en el Instituto Pasteur de París. — 3 y 4, Retratos al pastel de la madre y del padre de Luis Pasteur, ejecutados por sus



Walter Scott

dara esos principios y esos procedimientos; pero se debe compararla al modo de ser de los novelistas anteriores y a las disposiciones del público de entonces, para juzgarla con equidad.

En el fondo, Goethe (que en cuanto a habilidad para escribir novelas estaba mal dotado, como puede verse por lo inseguro y por los procedimientos ingenuos con los cuales presentó sus obras maestras de poesía del "Meister" y de las "Wahlverwandtschaften") admiraba en Walter Scott, sobre todo, la habilidad del narrador de novelas históricas, y le daba, "bastante que pensar el arte enteramente nuevo que en él descubriera; un arte provisto de sus propias leyes". Scott partía de una sabia preparación de anticuario y de "turista", describía paisajes, ponía en acción costumbres, tenía en suspenso el interés del lector con personajes misteriosos y atrayentes, por extraordinarias cualidades, daba la ilusión de hacer asistir a la historia de los normandos y de los sajones, de los puritanos y de los jacobinos, así como se había desenvuelto en acciones y palabras individuales: variaba la ética con la comedia, retratando con benévola sonrisa personajes poseídos por una única idea o por un único deseo; y siempre presentaba en primera línea los otros, los nobles y valerosos, dignos de alta simpatía.

En cuarto lugar, es decir, en último, sigue la consideración del arte y de la poesía, la cual, después de cuanto se ha dicho, no puede ser el criterio principal donde se juzgue a Scott, precisamente porque en él no fué cosa primordial. Si se le considera como criterio principal, lo que sobresale críticamente es la así llamada "stroncatura" que, útil en las polémicas del presente, tanto desagrada usar para los hombres del pasado. Es cierto que cuando se presenta un crítico como, por ejemplo, Gosse, quien no admite que ni siquiera se aluda a defectos que se encuentran en Scott, y afirma que "Inglaterra pueda desafiar a todas las literaturas del mundo para encontrar un genio más puro, un escritor que haya combinado con más brillante y continua heroicidad la historia y la novela, el cuadro de costumbres y el relato maravilloso", se experimenta el deseo de desautorizarlo vivamente. ¿Vale la pena perder por esto la gravedad histórica? ¿No está de manifiesto que el mismo Gosse se siente inseguro en esta afirmación decidida? Por eso termina con decir que si Europa no quiere saber nada con Walter Scott, la patria inglesa lo tendrá todo para sí y se exaltará con él, que conservó el estilo más perfecto de la literatura nacional, no escribió nunca una palabra morbosa, impertinente y vulgar, y fué el tipo acabado del "gentleman" inglés: del "gentleman" pero no del Norte.

El don poético, exiguo en Scott, pronto se acaba en su temperamento enteramente prosaico. Cuando era también cuando componía en versos; y de qué calidad fuera su modo de componer, se ve cuando se recuerdan los trozos más célebres de aquellos poemas, como el retrato del último menestral:

The way was long, the wind was cold,
The minstrel was infirm and old:
His withered cheek and tresses gray
Seemed to have known a better day;
The harp, his sole remaining joy,
Was carried by an orphan boy...

o la descripción de la Abadía de Melrose:

If thou would'st view fair Melrose aright,
Go visit it by the pale moon-light;
For the gay beams of lightsome day
Gild, but to flout, the ruins gray.
When the broken arches are blank in night,
And each shafted oriel glimmers white;
When the cold light's uncertain power
Streams on the ruined central tower...
Then go—but go alone the while,—
Then view St. David's ruined pile;
And home returning, soothly swear,
Was never scene so sad and fair!...

Igualmente superficial es el arte de sus novelas, donde se nos presentan ante los ojos personajes y casos, como se dice, interesantes: por ejemplo como en "Ivanhoe", que comienza con un viaje entre selvas, donde se encuentran misteriosos peregrinos y caballeros fulgurantes, y con la llegada de noche al castillo de un señor sajón, donde resplandece la bellísima lady Rowena, y continúa con aventuras de duelo, y de torneos, de bandidos, raptos, de asedios, de juicios de Dios, y presenta una tropa multicolor de guerreros invisibles y heroicos, como Ivanhoe y el Caballero Negro, que se descubre al fin siendo Ricardo Corazón de León, y de abates alegres como el prior Aymer, y de templarios valerosos y corrompidos como Boys-Guilbert, y del hebreo Isaac y de su encantadora hija Rebeca, y de bandidos como Robin Hood y el fraile Tuck, y de bufones como Wamba, y de barones normandos como Front-de-Boeuf, de sajones como Cedric, y de terribles traidores de la causa sajona como Ulrica.

Pero, al final de la lectura, queda uno con el ánimo vacío, perplejo. En esta novela no hay sentimiento épico ni sentimiento de amor, ni religioso ni otro alguno. Los personajes están de por sí, valen como espectáculo para los ojos, es decir para la imaginación; no hay un verdadero desarrollo porque falta la idea artística, y se tiene en cambio una serie de casos atrayentes.

Parece a veces que se pulsara una cuerda de más profunda resonancia, como pasa en el célebre episodio de la pasión del caballero templario por la judía Rebeca: pero aquel episodio es como todo el resto, inspirado de belleza por lo pintoresco; el carácter del caballero y de los diálogos entre el templario y la niña hebrea son tratados de manera convencional y a menudo absurda: está el contorno exterior de un drama del alma, pero el alma falta.

Lo mejor está en ciertos indicios de impulso generoso en el pecho del templario y, sobre todo, en su muerte en duelo, no por hierro enemigo, sino por la tensión misma de sus terribles pasiones. También la figura de Rebeca tiene algún toque elevado y delicado, especialmente en la escena final de la visita que ella hace a lady Rowena y en la despedida.

Es una hebrea que permanece hebrea por fidelidad a sus mayores.

Estos indicios no faltan en otras novelas como "Hold Mortality", en que la figura del rústico y licencioso sargento Bothwell se hace ridículo por hablar con tanta frecuencia de su noble descendencia de los Stuart, y cuando muere bravamente en combate, Morton encuentra sobre él una cartera con el árbol genealógico de la descendencia de los Stuart, un par de cartas de linda escritura femenina de unos veinte años atrás, un mechón de cabellos y algunos versos escritos por el mismo Bothwell.

Morton piensa entonces con piedad en el destino de aquel hombre singular y desgraciado, que en la miseria y en el desprecio parecía tuviera fijo continuamente su pensamiento al alto grado hacia el cual lo llamaba su nacimiento, y sumergido, en la crápula volvía en mirada con amargo remordimiento a la época de su juventud, cuando alentaba una pasión virtuosa. Algo de poético se advierte en ciertos pasajes de los viajes y de los encuentros inesperados como en los primeros capítulos de "Rob-Roy" y de la vida tradicional y semibárbara, como en algunos capítulos de "Wanwerley".

Verdad es que luego todo se pierde en la intriga y en lo inverosímil; y sucede que se comienza a leer con placer una novela suya, por ejemplo, "Saint Romans Wells", y después, cuando se penetra en la novela, comienza el aburrimiento, y, sin embargo, algún bello pasaje reanima, como—ya que he nombrado esa novela—el retrato del cura párroco de Saint Roman, hecho con sentimiento de bondad, conmovedor y gracioso a la vez.

Esta sonrisa de bondad es quizás lo que más francamente poético poseyera Walter Scott, y eso ilumina también sus figuras comicamente trazadas que algunas veces caen en el tipo fijo, pero que a menudo están contenidas en sus justos límites. La mejor de sus novelas, me parece aquella que, no sólo en algunos particulares, pero el en su misma fábula, está impregnada de bondad. "The Heart of Midlothian".

También aquí se encuentran muchas intrigas y los usuales bandidos, que no son bandidos sino gentileshombres de excesivo sentir y otras cosas de repertorio. ¡Pero cómo no ser subyugado por la historia de la gentil Effie, encarcelada por la falsa acusación de haber dado muerte a su propio hijo; de la inmaculada veracidad y del valeroso temple de la hermana Glanina, que no quiso mentir para salvarla, y no obstante la salva afrontando todo peligro y obteniendo el perdón para ella! ¡Y cómo no tomar gusto al plúmbeo y avaro pero, sin embargo, sentimental y únicamente enamorado Laird Dumb Deikes, y no admirar la figura de la insensata Madge, perversa y generosa, sospechosa y astuta en su locura, descrita de la manera más real y, sin embargo, rodeada de piedad. El autor recoge y rinde aquello que en el buen David Deans, el piadoso padre de las dos niñas, es de una pedantería y de una vanidosa complacencia, aún en medio de su acerbo dolor, a su severa religiosidad: y aún ese hombre permanece noble y conmovedor. "Usted —le dice el pastor que procura confortarlo—usted, es conocido, mi bueno y respetable amigo, como un digno servidor de la Cruz, como un hombre que debe, según el decir de San Jerónimo, "per infamiam et bonam famam quassari ad immortalitem", es decir, caminar hacia la vida entre las calumnias y los elogios. El golpe, que tanto os aflige en este momento, es una palabra que la providencia ha creído en su sabiduría enviaros."

"Y yo como tal lo recibo — contesta estrechando la mano del pastor —y si bien yo no sé leer las santas escrituras en mi idioma—(porque en medio a sus aflicciones no le había pasado inobservado el texto latino del pastor),—no obstante he aprendido a llevar mi cruz sin murmurar. Pero, ¡oh Reuben Butler! yo que siempre he sido considerado, aunque indigno, como una columna de la iglesia, donde desde mi infancia he tenido siempre un puesto entre los ancianos, ¿qué pensarán los hombres volubles de la norma que no ha podido impedir a la propia familia de dar un paso en falso? Oh, cómo entonarán ellos su canto de reprobación cuando vean que los hijos de los elegidos están sometidos a las mismas contaminaciones que los hijos de Belial. Pero yo llevaré mi cruz con este consuelo, que todo aquello que se parecía al bien con respecto a mí o a mi familia, es como la luz que trasmiten algunos insectos, que se trepan sobre el brezo, en una noche sombría.

"El gusano brilla ante los ojos porque todo está oscuro alrededor; pero cuando la aurora aparece sobre los montes, de él no queda más que un pobre insecto. Así sucederá de los fulgores de la justicia humana y de las obras de las leyes judiciales con las cuales podrán vestirnos para cubrir nuestra vergüenza". También el buen hombre Saddletree, que es bastante vanidoso de sus pretenciosos conocimientos jurídicos, es presentado en su amalgama de sincero interés y complacencia personal. "Saddletree se habría sin duda indignado bastante si alguien le hubiera dicho que él experimentaba placer en la desgracia de la infeliz Effie Deans y de la humillación de su familia; no obstante se podría indagar si el consuelo de comportarse como hombre de importancia, de iniciar investigaciones, de citar cuanto disponen las leyes relativas a este objeto, no fuera para él una retribución al dolor que le ocasionaba la aflicción de una familia con la cual su propia esposa tenía cierta afinidad".

Poco más allá hay un pasaje que mucho ha conmovido a los lectores italianos por recordar a un novelista nuestro, Tomaso Grossi, quien escribió su "Marco Visconti" al estilo de Scott y de Manzoni—en aquel punto donde se describe la cabaña del barquero padre del joven ahogado: "Mientras tanto él se ponía detrás del castillo y de las colinas de occidente. Era la hora en que David Deans reunía toda su familia para la plegaria de la noche. Cuando se sentaba para el "escanzo", que así se llamaba a la plegaria que se hace en común, quiso la casualidad que quedara desocupada una silla en el lugar que Effie ocupaba otras veces. Deans, que estaba por comenzar la plegaria, vió que los ojos de Glannina se llenaban de lágrimas y volviéndose hacia aquel lado sacó la silla con impaciencia, como si quisiera alejar así, con eso todo recuerdo terrestre en el momento en que se debía elevar la mente a la Divinidad. Después comenzó a leer algunos versículos de la Sagrada Escritura".

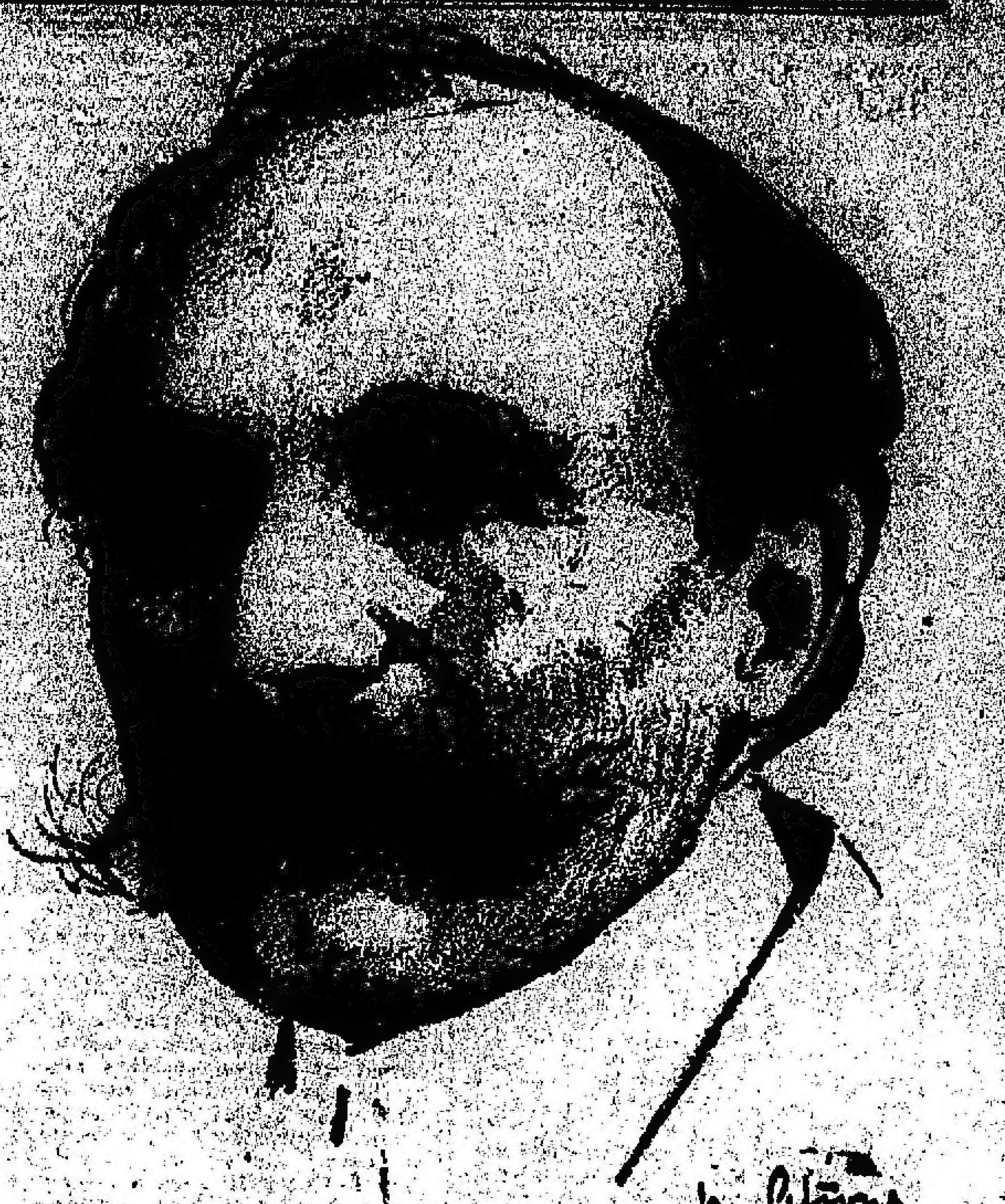
Bellísimo es el relato del proceso, cuando todo depende de la palabra que dirá la hermana, Glannina, de aquella palabra que ella no puede decir, porque no puede mentir, y David Deans sabe que no puede decirla, ni jamás le hubiera podido o deseado que dijera.

Sin embargo cuando Glannina, presionada por todas partes para que dijera que la hermana se había confiado a ella y suministrara así el motivo jurídicamente válido para la absolución, declara al magistrado: "¡Ay de mí, no, ella jamás me ha dicho nada!" Un profundo gemido se oye entre la multitud y es repetido por otro más profundo y doloroso, que dejó escapar el desventurado padre. La esperanza, que involuntariamente y casi sin saber no había cesado de sostenerlo, se disipaba de repente..."

Indaguemos estos giros de bondad humana y de risueña sencillez, que se deslizan aquí y allá y reaniman las novelas de Walter Scott. Todo el resto es un oficio o erudición; pero en aquello está su modesta poesía. Y a nosotros nos hace posible separarnos con simpatía de un escritor que deleitó a nuestros abuelos y a nuestros padres, y que tan sólo por esto no merece descortés acogida de los hijos y de los nietos.

Por MAURICIO LEBLANC

DOROTEA LA BAILARINA


Mauricio Leblanc

I

EL CASTILLO DE ROBOREY

Bajo un cielo tachonado de estrellas, donde subsistía un último cuarto de luna, la carreta dormía sobre la hierba del camino, con las cortinas corridas y con sus camastros tendidos como brazos. En la sombra del foso vecino, un caballo respiraba ruidosamente.

Muy lejos, por encima de la cresta negra de las colinas, una línea clara anunció la proximidad de la aurora. Un reloj de iglesia dió las cuatro... Algunos pajarillos lanzaban al aire sus primeros píos. Había una temperatura tibia y agradable.

En el interior resonó, bruscamente, una voz de mujer que decía:

—¡San Quintín!... ¡San Quintín!...

Y una cabeza pasó por el ventanillo colocado sobre el pescante del carromato, en lo alto del techo.

—¡Precisamente eso es lo que sospechaba!... El pícaro se escapó anoche... ¡Qué corrección de proceder!

Otras voces le respondieron. Pasaron dos o tres minutos. Luego se abrió la puerta trasera, y una silueta bajó los cinco peldaños de la escalera, mientras en la ventana lateral aparecían dos cabezas enmarañadas:

—¿Dónde vas, Dorotea?

—A buscar a San Quintín, replicó la que había sido llamada Dorotea.

—¡Pero si anoche volvió de paseo contigo y lo vi que se había acostado en su cama!

—Ya ves que no está, Cástor.

—Y, ¿dónde está entonces?

—¡Paciencia!... Voy a traerlo de una oreja.

Pero dos muchachos saltaron del carromato, en camisa, suplicando:

—No, mamá Dorotea... No puedes salir sola de noche... ¡es peligroso!...

—¿Qué dices, Pólux? ¡Peligroso!... ¿Qué te importa a tí?...

Y propinó a los dos bofetadas y puntapiés, llevándolos hasta el carromato, donde los metió a empujones. Allí, subida a la escalerilla, tomó las dos cabezas y las apretó contra su cara, besándolas tiernamente.

—No afligirse, muchachos... ¿Peligro?... No lo hay... Dentro de media hora habré encontrado a San Quintín.

—¡Lindo asunto!... ¡San Quintín! Un tipo que no tiene diez y seis años...

—Mientras que Pólux y Cástor tienen veinte... entre los dos, dijo Dorotea.

—Y además, ¿por qué se larga así por la noche? Y no es la primera vez... ¿A dónde va de expedición?

—A cazar conejos, respondió la mujer. Ya veis que no es cosa grave... Vamos, ya hemos hablado demasiado. Los nenes tienen que dormir... Y cuidado con pelearos, Cástor y Pólux. No hagáis ruido. El capitán duerme y no le gusta que hagan ruido y que lo despierten.

La mujer se alejó, saltó el foso, franqueó la pradera, donde sus pies chapoteaban en los charcos de agua, y ganó el sendero que se deslizaba entre dos matorrales, de entre los que sólo sobresalía su cabeza. Dos veces la víspera, paseándose con su amigo San Quintín, había seguido aquel camino mal trazado, de modo que avanzaba resueltamente, sin la menor vacilación.

Atravesó dos caminos y llegó a un río cuyo lecho de pequeños guijarros blancos se trasparentaba en el agua tranquila. Se metió en él, y remontó la corriente como si hubiera querido que se perdiera su huella, y cuando las primeras luces de la aurora comenzaron a dar a las cosas sus formas precisas, se lanzó nuevamente a través del bosque, ligera, graciosa, más bien pequeña, con las piernas desnudas, que aparecían por debajo de una falda muy corta que dejaba flotar en pos de ella cintas multicolores.

Corría sin esfuerzo, evitando pisar, entre las hojas secas, las flores primaverales, los "muguets", las violetas, anémonas, o los blancos narcisos. Sus cabellos negros, cortos, estaban separados en dos trenzas que parecían alas. Su rostro sonriente, su boca entreabierta, sus narices palpitantes, sus ojos medio cerrados, acusaban el placer con que respiraba el aire fresco de la mañana. El cuello, largo y flexible, surgía de una blusa de tela gris, rodeado de un pañuelo de seda color naranja. Parecía tener quince o diez y seis años, a lo sumo.

Terminó el bosque. Un valle se presentó entre dos murallas de rocas que formaban una brusca curva. Dorotea se detuvo. Había llegado casi al término de su viaje.

Frente a ella, sobre un zócalo de granito, recortado regularmente, y que no tenía menos de treinta metros de altura, se erguía el cuerpo principal de un castillo que no tenía un estilo determinado, pero al que su posición y su construcción daban un aspecto de mansión señorial. A derecha e izquierda, el valle, estrechado en una barranca, parecía envolverlo como un foso de aquellos de los tiempos feudales. Pero ante Dorotea, el espacio era amplio y formaba una explanada ligeramente ondulada, sembrada de grandes piedras, atravesada por vallados y zarzas, terminada en la ribera casi vertical del zócalo.

—Son las cinco menos cuarto, se dijo la joven. San Quintín no va a tardar.

Se acurrucó detrás de un enorme tronco de árbol cuyas raíces estaban a flor de tierra, y se puso a mirar fijamente la línea divisoria del castillo y la roca que lo circundaba. Un ligero reborde sobresalía de esta línea, precisamente debajo de las ventanas del piso bajo, y había un rincón de esta exigua cornisa sobre la que daba el corte trasversal de la ribera, muy estrecha, como una grieta en la fachada de un muro.

La víspera, en su paseo, San Quintín le había dicho, con la mano tendida hacia la grieta:

—Hay gente que se cree al abrigo, y, sin embargo, no hay nada más fácil que subirse por ahí hasta una de las ventanas... Mira, precisamente está entreabierta una...

Esta idea de escalamiento se había impuesto, sin duda, en el cerebro de San Quintín, según pensaba Dorotea, y habría vuelto esa misma noche para intentar aquella furtiva expedición. ¿Qué habría sucedido? ¿No habría nadie en la habitación en que había penetrado? ¿No le habrían sorprendido en aquella casa que no conocía, sin saber ni quién habitaba el castillo? ¿O tal vez estaría esperando que llegara el día?

Dorotea se sentía angustiada. Los minutos pasaban. Aunque la barranca no tenía huella de camino, algún paisano podía pasar precisamente por aquel paraje en el momento en que San Quintín se arriesgara a bajar, cosa más difícil que el escalamiento.

De pronto se estremeció. Se había dicho que pensando en un peligro semejante lo había provocado. Se oían pasos sordos, que seguían la barranca y que debían venir de la entrada principal. Dorotea se metió entre las raíces del árbol que la protegía. Un hombre vestido con una larga blusa apareció con el rostro cubierto con una bufanda gris, con gruesos guantes que le cubrían las manos y con un fusil debajo del brazo. Pensó Dorotea que debía ser un cazador furtivo, porque marchaba con aire inquieto, como alguien que teme ser descubierto y que trata de disimular su aspecto exterior. Pero se detuvo cerca del muro, a cincuenta o sesenta metros del sitio por donde había subido San Quintín y observó el suelo, tocando las piedras chatas e inclinándose hacia ellas.

Por fin se decidió, y tomando una de ellas por su extremidad más delgada, la levantó y la colocó de tal manera que se mantuvo en equilibrio, a manera de un dolmen (1).

Descubrió así un hueco en el centro de la excavación dejada por la piedra. Al lado había un azadón que tomó el hombre, sirviéndose de él para agrandar el agujero mientras removía la tierra con mucha precaución para no hacer ruido.

Trascurrieron algunos minutos, y el acontecimiento inevitable que Dorotea deseaba y temía a la vez se produjo. Las dos hojas de la ventana que San Quintín había escalado la víspera fueron empujadas y surgió un cuerpo largo, vestido con una levita negra y la cabeza cubierta con un sombrero de copa: levita y galera que, aun a la distancia, parecían lustrosas, grasientas y deterioradas.

Con el vientre apoyado contra la pared, San Quintín se deslizó de la ventana y consiguió poner los dos pies sobre la cornisa. En ese momento Dorotea, que se encontraba a espaldas del hombre de la blusa, estuvo a punto de levantarse y hacer señas a su camarada. Pero habría sido inútil. El hombre de la azada había visto ya aquella especie de diablo negro colgado de la barranca, y dejando la herramienta se ocultó en la excavación.

Mientras tanto San Quintín, entregado a su operación, no se preocupaba de lo que sucedía debajo de él, cosa que no habría podido ver además, sino volviéndose, lo que era casi imposible. Desenvolviendo una cuerda, encontrada, sin duda, en el castillo, la enrolló en el balcón de la ventana como alrededor de una polea, de modo que los dos extremos pendieran a lo largo de la barranca. Con ayuda de esta doble cuerda, el descenso no presentaba dificultad.

Sin pérdida de momento, Dorotea, que estaba inquieta al no ver más al hombre de la blusa, se arrastró hasta el borde de la excavación. Cuando se hubo acercado, tuvo que ahogar una exclamación pronta a salir de su garganta: en el fondo del agujero, como si hubiera estado en una trinchera, el hombre había tomado su fusil, y lentamente, apoyando el cañón en la tierra amontonada, apuntaba en la dirección que se hallaba San Quintín.

¿Llamar?... ¿Prevenir a San Quintín? Era precipitar los acontecimientos, denunciar su presencia, y empeñarse en una lucha desigual, con un adversario armado. Sin embargo, era preciso proceder. Allá a lo lejos, San Quintín metía los pies en la ranura de la barranca... Se veía toda entera su silueta negra, con su sombrero de copa como un acordeón, metido hasta las orejas.

El hombre apuntó cuidadosamente. De un salto, Dorotea se arrojó sobre la piedra que el hombre había dejado derecha, y con todas sus fuerzas, con los brazos extendidos, la empujó. El equilibrio de la piedra no era completo. Al primer esfuerzo la piedra cedió, cerrando como con una tapa la excavación, apretando el fusil y aprisionando al hombre de la blusa, cuya cabeza alcanzó a ver la joven inclinarse violentamente, hundiéndose en el agujero.

Pensó Dorotea que el ataque no había sido más que retardado unos momentos y que el enemigo no tardaría en evadirse de su sepultura momentánea, y corrió apresuradamente hasta la orilla de la barranca, llegando al mismo tiempo que San Quintín.

—¡Ligero!... ¡Ligero!... dijo. Es preciso huir...

El tomó uno de los extremos de la cuerda y mientras la enrollaba, murmuraba en voz baja:

—¡Cómo!... ¡Qué quieres decir? ¿Cómo sabías que yo estaba aquí?

Ella lo empujó.

—¡Al galope, imbécil!... ¡Te han visto!... Querían hacer fuego contra tí... Ligero, que nos van a perseguir...

—¿Qué dices? ¿Perseguirnos? ¿Quién?

—Un tipo disfrazado de paisano que está allá abajo, en un agujero. Te apuntaba como si hubieras sido una perdiz, cuando yo le largué la piedra sobre la cabeza.

—Pero...

—¡Obedéceme, triple idiota!... Llévate la cuerda... No hay que dejar huellas.

Y huyeron los dos por el valle, antes de que fuera levantada la piedra y rápidamente se internaron en el bosque, sin volver a cambiar una palabra.

Veinte minutos después llegaron al río, por el que siguieron hasta encontrar un ribazo lleno de guijarros, donde su paso no podía ser delatado por las pisadas.

Volvía ya San Quintín a emprender la carrera como una flecha, cuando Dorotea se quedó petrificada, sacudida por una risa que la ahogaba.

—¿Qué tienes? preguntóle San Quintín. ¿Qué te sucede?

La joven no podía contestar. Se retorcía de risa. Tenía la cara roja como una amapola, y sus labios abiertos dejaban ver dos hileras de dientes pequeños y regulares, resplandecientes de blancura. Por fin consiguió balbucir, señalando con el dedo:

—Tu sombrero de copa... tu levita... tus pies descalzos... es demasiado gracioso... ¿De dónde has sacado ese disfraz? ¡Dios mío! ¡Qué ridículo quedas!

Su risa resonaba fresca y juvenil, en el silencio, sólo interrumpido por el murmullo de las hojas. Frente a ella, San Quintín, muchachote alto, prematuramente desarrollado, de rostro demasiado pálido, cabellos demasiado rubios, boca demasiado grande, y orejas demasiado separadas del cráneo, pero con admirables ojos negros, llenos de ternura, miraba sonriendo a la joven, satisfecho de esa diversión que parecía alejar de él un temido acceso de ira.

De pronto, rápidamente, la joven se lanzó sobre su compañero y la emprendió a puñetazos y empellones, reprendiéndolo, pero sin convicción, entre accesos de risa que quitaban toda fuerza a su castigo.

—¡Miserable! ¡Sinvergüenza! ¡Has vuelto a robar, eh! El señor ya no se contenta con sus honorarios de saltimbanqui. ¡Necesita además apoderarse del dinero o las alhajas ajenos para pagar sus sombreros de copa! ¿Qué es lo que has robado, merodeador? ¡Cuenta!

A fuerza de golpear y de reír había agotado su indignación. Se puso en marcha nuevamente, y San Quintín, avergonzado, balbuceó:

—¿Contarte? ¿Para qué? Lo has adivinado todo, como de costumbre... Pues bien, sí, entré por la ventana, anoche... Era un cuarto de baño, en el extremo de un corredor que conduce a los salones del piso bajo... Nadie... Los patrones [illegible]... Una escalera de servicio [illegible] hasta otro corredor [illegible] habitaciones. Visité todo eso. Nada, o mejor dicho, cuadros, cosas demasiado grandes. Entonces me escondí en un cuartucho, desde donde podía ver un saloncito contiguo a una habitación, la más hermosa de todas. Bailaron hasta muy tarde, luego subieron... Toda esa gente muy elegante... los veía por una rendija... las señoras descotadas... los caballeros vestidos de etiqueta... Por fin, una de las señoras entró en el saloncito. Puso sus alhajas en un estuche y el estuche en una caja de hierro que abrió, pronunciando en alta voz las tres letras de la cerradura: R. O. B... De manera que, cuando se fué del saloncito a su habitación, no tuve más que emplear esas tres letras... Después... esperé a que fuese de día... no me atrevía a bajar...

—¡Enséñame! — ordenó la joven.

El muchachote le mostró, en la palma de la mano, dos pendientes adornados con safiros. Dorotea los tomó y los contempló largo rato. Su rostro se contrajo un poco. Le brillaron los ojos y con voz alterada, murmuró:

—¡Qué hermosos son los zafiros!... El cielo, a veces es así, por la noche... de ese color azul negro, lleno de luz...

En ese momento atravesaban una porción de terreno dominada por un grotesco espantapájaros, vestido únicamente con un pantalón, y en el cual, colgado de una de las escobas que formaban los brazos, estaba un saco. Era el saco de San Quintín. Allí lo había colocado él, la noche anterior, y para que no pudieran reconocerlo había tomado prestadas la levita y el sombrero de copa del monigote. Se quitó la levita, y volvió a colocársela a su anterior propietario, le puso también el sombrero y por último, poniéndose nuevamente su chaqueta, volvió a reunirse con Dorotea.

Esta seguía contemplando las joyas, con visible admiración. San Quintín se inclinó hacia ella y le dijo:

—Guárdalas, Dorotea. Bien sabes que no soy un ladrón y que he hecho esto por ti... para que tengas la alegría de verlas... de tocarlas... ¡Siento a veces tanta pena al verte vagar por los caminos como una desgraciada! ¡Tú, bailar en la cuerda floja! ¡Tú, Dorotea, tú, que deberías vivir rodeada de comodidades!... ¡Ah, Dorotea, todo lo que haría por ti, si tú quisieras!

La joven levantó la cabeza hacia él y pronunció:

—¿Dices que lo harías todo por mí?

—Todo, Dorotea.

—Pues bien, sé honrado, San Quintín.

Prosiguieron su marcha, y la joven continuó:

—Sé honrado, San Quintín. Es lo único que te pido. A ti y a los otros chicos de la carreta, os he recogido porque erais, como yo, huérfanos de guerra; rodamos juntos por los caminos, más bien felices que desgraciados, divirtiéndonos y por lo menos sin que nos falte qué comer. Pero eso sí, no quiero cosas turbias entre nosotros. Sólo me agrada [illegible] rás más? Si es así, te vuelvo a perdonar. Sino, ¡adiós!

Hablaba seriamente, acentuando cada frase con un movimiento de cabeza que hacía mover las dos alas de sus cabellos.

San Quintín, arrepentido, imploró.

—¿No quieres que siga con ustedes?

—Sí. Pero júrame que no volverás a empezar.

—¡Lo juro!

—Entonces, no hablemos más. Creo que has dicho la verdad. Toma las alhajas. Las ocultarás bajo la carreta, en la canasta grande. La semana que viene, las devolverás por correo. Era el castillo de Chagny, ¿no es cierto?

—Sí, y he visto el nombre de la señora en una de sus tarjetas: condesa de Chagny.

Siguieron andando de la mano: dos veces se ocultaron para evitar encontrarse con otros caminantes, y, por fin, después de algunos rodeos llegaron cerca de la carreta.

—Escucha, dijo San Quintín, deteniéndose. Sí, eso es, Cástor y Pólux que se pelean, como siempre. ¡Ah, pendencieros!

Corrió hacia ellos.

—¡San Quintín!, gritó la joven, te prohibo que les pegues.

—¡Como si tú no les pegaras!

—Sí, pero yo no les hago daño.

Al acercarse San Quintín, los dos muchachos, que se batían en duelo con sendos sables de madera, hicieron frente al enemigo común, gritando:

—¡Dorotea! ¡Mamá Dorotea!, llama a San Quintín. ¡Es un salvaje! ¡Socorro!

Hubo una distribución de coscorrones, carcajadas y abrazos.

—Dorotea, a mí me toca que me abraces.

—Dorotea, pégame, que a mí me toca.

Pero la joven gruñó:

—¿Y el capitán? Estoy segura de que lo han despertado.

—¿El capitán? Duerme como un lirón, afirmó Pólux. Escucha cómo ronca.

—

A un lado del camino, los dos chiquillos habían encendido una hoguera. La olla, colgada de un trípode de hierro, hervía. Los cuatro comieron una sopa espesa y humeante, pan y queso, y bebieron una taza de café.

Dorotea no se movía de su banco. Sus tres compañeros no lo hubiesen permitido. Se levantaban, a cual más ligero, para servirla, atentos, diligentes, celosos los unos de los otros, hasta agresivos entre sí. Las batallas entre Cástor y Pólux eran siempre provocadas por algún favor de Dorotea, y los dos muchachos — dos chiquillos gordos y mofletudos, vestidos casi lo mismo, con un pantalón, una camisa y medio tirante — en el momento menos pensado, aunque se querían como hermanos, se arrojaban uno sobre otro, con violencia feroz, porque la joven le había dicho a uno una palabra demasiado cariñosa o había gratificado al otro con una palabra demasiado afectuosa.

San Quintín los detestaba cordialmente. Cuando Dorotea los acariciaba, él de buena gana les retorcería el pescuezo. A él Dorotea nunca lo había besado. Tenía que contentarse con una buena camaradería, afectuosa y confiada, que sólo se manifestaba por un amistoso apretón de manos o una sonrisa, que, por otra parte, el adolescente agradecía, como la única recompensa merecida por un pobre diablo de su especie. San Quintín era de esos que aman y se sacrifican.

—Ahora, la lección de aritmética, ordenó Dorotea. Tú, San Quintín, duerme una hora en tu asiento.

Cástor trajo su libro de clase. Pólux mostró su cuaderno. La lección de cálculo fué seguida por una disertación que hizo Dorotea sobre los reyes merovingios; luego por una clase de astronomía.

Los dos muchachos escuchaban apasionadamente, y San Quintín, en su sitio, se cuidaba bien de dormirse. Es que Dorotea tenía un modo de enseñar, lleno de fantasía, que entretenía sin fatigar nunca la atención. Parecía que ella misma aprendiese lo que enseñaba. Y las cosas, dichas con una voz muy dulce, revelaban cierto saber, discernimiento, y la ductilidad de una inteligencia práctica.

A las 10, la joven daba orden de que engancharan el caballo. El trayecto, hasta la aldea vecina, era largo y debían llegar a tiempo para obtener el mejor sitio ante la alcaldía.

—¡Y el capitán, que no ha comido!, exclamó Cástor.

—Más vale así, dijo Dorotea. El capitán come siempre demasiado. Eso le hará bien. Por otra parte, cuando lo despiertan se pone de un humor endiablado. ¡Déjenlo dormir!

Se pusieron en marcha. Al paso perezoso de "la Cotorra", vieja yegua tuerta, flacucha, pero fuerte y animosa todavía, a la que llamaban así porque tenía una manta del color de ese animal, la carreta empezó a rodar. Pesada, sostenida por dos grandes ruedas descentradas, rechinando, cargada de cajones y utensilios, barriles y cuerdas, estaba recién pintada y en ambos lados tenía esta pomposa inscripción: "Circo Dorotea, coche de la dirección", lo que hacía suponer que una larga fila de camiones y vehículos seguía a cierta distancia, con el personal, los equipajes, el material y las fieras.

San Quintín precedía al convoy, con un látigo en la mano. Dorotea, seguida por los chiquillos, cogía flores en los taludes, cantaba con ellos canciones marciales o les contaba cuentos. Pero después de media hora, en una encrucijada, ordenó:

—¡Alto!

—¿Qué sucede? preguntó San Quintín, viendo que la joven leía la placa de un poste indicador.

—Mira, dijo la joven.

—No se necesita mirar. Hay que seguir derecho. Me he fijado bien en el plano.

—¡Mira!, repitió Dorotea. "Chagny, 4 kilómetros".

—Evidentemente, es la ciudad de nuestro castillo de ayer. Sólo que para ir allí, [illegible]

Parecía bastante agitada, y repetía a media voz:

—Roborey... Roborey.

—Seguramente, ese es el verdadero nombre del castillo, supuso San Quintín. ¿Qué es lo que te llama la atención?

—Nada... nada... dijo la joven.

—Sin embargo, pareces preocupada.

—No... una simple coincidencia.

—¿A propósito de qué?

—¿A propósito del nombre de Roborey?

—No lo entiendo.

—Roborey es un nombre que está grabado en mi memoria... es una palabra que fué pronunciada en ciertas circunstancias...

—¿Qué circunstancias, Dorotea?

La joven, explicó lentamente, pensativa:

—Acuérdate, San Quintín. Tú sabes que mi padre murió a consecuencia de una herida, al principio de la guerra, en un hospital, cerca de Chartres. Me avisaron, pero llegué demasiado tarde... Dos heridos, sus vecinos de sala, me dijeron que durante su agonía no había cesado de repetir el mismo nombre: Roborey... Roborey... Repetía esa palabra como una letanía, interminablemente, y como si no se diera cuenta. Y al morir, seguía repitiendo: Roborey... Roborey...

—Sí, dijo San Quintín, ya recuerdo, una vez me lo contaste.

—Desde entonces me he preguntado qué podía significar eso, y qué recuerdo obsesionaba a mi padre en la hora de su muerte. Era más que una obsesión, parece, ... miedo... terror... ¿Por qué? Nunca he podido explicármelo. Ahora comprenderás, San Quintín, que viendo ese nombre escrito ahí, ante mis ojos... enterándome de que existe un castillo que se llama así...

San Quintín se asustó:

—¡Hum! Sin embargo, no se te habrá ocurrido ir allá...

—¿Por qué no?

—¡Es una locura, Dorotea!

La joven permaneció pensativa. Pero San Quintín se daba perfecta cuenta de que no renunciaba a ese insólito proyecto y buscaba argumentos, para disuadirla, cuando acudieron Cástor y Pólux:

—¡Ahí vienen tres carretas!

En efecto, salían de un camino encajonado que desembocaba en la encrucijada y se dirigían hacia Roborey. Eran un "Pim-Pam-Pum", un "Tiro al blanco" y un "Teatro Guignol". Al pasar ante San Quintín y Dorotea, uno de los hombres del tiro los interpeló:

—¿Ustedes también van?

—¿A dónde? — preguntó Dorotea.

—Al castillo. Hay una fiesta popular en el patio de honor. ¿Quieren que les reserve un lugar?

—Bueno, muchas gracias, respondió la joven.

Los forasteros se alejaron.

—¿Qué tienes, San Quintín? — murmuró Dorotea.

El joven parecía más pálido que de costumbre.

—¿Qué tienes?, repitió. Estás verde y te tiemblan los labios.

San Quintín balbuceó:

—La policía...

Por el mismo camino encajonado, llegaban a la encrucijada dos jinetes. Pasaron impasibles ante el pequeño grupo.

—¿Ves? — dijo Dorotea, sonriendo — ni nos han mirado casi.

—No, pero van al castillo.

—¡Claro! Hay una fiesta. Es indispensable la presencia de dos agentes.

—A no ser, gimió él, que hayan descubierto la desaparición de los pendientes y telefoneado a la comisaría.

—¡No es probable! La señora no se dará cuenta hasta esta noche, en el momento de vestirse.

—De todos modos, no vayamos, suplicó el pobre muchacho... Es meterse en la boca del lobo... y además, está ese hombre... el que se hallaba metido en el hueco...

—Estaba cavando su tumba, dijo la joven riendo.

—¿Y si está allí? ¿Si me reconoce?

—Estabas disfrazado. Todo lo que podrían hacer es detener al espantapájaros de la levita y el sombrero de copa.

—¿Pero si me han denunciado? ¿Si me registran? ¿Si me encuentran los pendientes?

—Tíralos en un cantero del parque, en cuanto lleguemos. Yo diré la buenaventura a la gente del castillo, y, gracias a mí, la señora recobrará sus pendientes. Nuestra fortuna está hecha.

—Pero si por casualidad...

—¡Basta! Tengo ganas de ir a ver lo que pasa en ese castillo que se llama Roborey. ¡Por lo tanto, iré!

—Sí, pero yo tengo miedo... miedo por ti también...

—Entonces, quédate.

El muchachote se encogió de hombros.

—¡Haz lo que quieras!, exclamó, haciendo chasquear el látigo.

II

EL "CIRCO DOROTEA"

El castillo, situado en las inmediaciones de Domfront, en la parte más escarpada del pintoresco departamento de Orne, no tomó el nombre de Roborey hasta mediados del siglo XVIII. Antes se llamaba castillo de Chagny, como la ciudad que se agrupaba a su alrededor. En efecto, la plaza mayor de la ciudad es sólo una prolongación del patio de honor. Estando abiertos los grandes portones, los dos espacios forman una explanada construída sobre los antiguos fosos, a los que pueda bajarse por escarpadas pendientes situadas a derecha e izquierda. El patio interior, circular y rodeado por dos parapetos que corren hasta los edificios, está adornado por una hermosa fuente antigua, con delfines y sirenas, y por un reloj de sol colocado sobre un pedestal de roca de muy mal gusto.

El "Circo Dorotea" atravesó la ciudad con la música a la cabeza, es decir que Cástor y Pólux soplaron hasta quedarse sin aliento para sacar de dos trompetas todas las notas falsas que eran capaces de dar. San Quintín se había puesto un jubón de "satín" negro y llevaba al hombro el tridente, que impone respeto a las fieras, y un cartel anunciando la representación para las tres de la tarde.

Dorotea, de pie en el techo de la carreta, conducía a cuatro riendas a "la Cotorra" con tanta majestuosidad como si hubiera guiado una carroza real.

La explanada estaba ocupada ya por una decena de vehículos, junto a los cuales los forasteros armaban a toda prisa sus barracas de tela o sus instalaciones para juegos, "sube y baja", caballitos de madera, hamacas, etcétera.

El circo, en cambio, no hizo ningún preparativo. La directora se fué hasta la alcaldía para que le visasen su cédula de identidad profesional, mientras San Quintín desataba "la Cotorra" y los dos músicos, cambiando de profesión, se ocupaban de la cocina.

El capitán seguía durmiendo.

A eso de las 13 empezó a afluir el público, procedente de todas las aldeas vecinas. San Quintín, Cástor y Pólux dormían la siesta junto al carromato. Dorotea, después del almuerzo, había vuelto a irse, bajaba a la barranca, examinaba la excavación de la losa, volvía a subir, se mezclaba con los grupos de campesinos, se metía en los jardines, junto al castillo, y se paseaba por todos los sitios donde no estaba prohibido hacerlo.

—¿Entonces?, le dijo San Quintín a su regreso. ¿Tu investigación?...

Dorotea parecía preocupada, y lentamente explicó:

—El castillo, que estuvo deshabitado durante mucho tiempo, pertenece a la familia de Chagny-Roborey; el conde Octavio, gentilhombre, de unos cuarenta años, se casó hace doce con una mujer riquísima. Después de la guerra el conde y la condesa han restaurado y modernizado el castillo. Anoche se efectuaba la primera recepción, y hoy es la inauguración popular.

—Y con respecto a ese nombre de Roborey, ¿no has averiguado nada?

—Nada. Sigo ignorando por qué motivo lo pronunció mi padre al morir...

—¿De modo que nos vamos inmediatamente después de la función?, preguntó San Quintín, que tenía prisa por alejarse de allí.

—No sé... veremos... He comprobado ciertas cosas extrañas...

—¿Relacionadas con tu padre?

—No, dijo la joven con vacilación, no... no tienen ninguna relación. Sin embargo, me gustaría ver bien claro. Cuando hay tinieblas en alguna parte, no se sabe nunca lo que ocultan... y yo quisiera...

Se quedó largo rato pensativa y, por último, prosiguió con voz seria, mirando a San Quintín bien de frente.

—Escucha: tú tienes confianza en mí ¿no es verdad? Tú sabes que en el fondo soy muy razonable... y muy prudente. Sabes que tengo cierta intuición... y buenos ojos que ven lo que no todos ven... Ahora bien, siento netamente que debo quedarme aquí.

—¿A causa de ese nombre de Roborey?

[illegible]

(1) Construcción druídica. (N. del T.)

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR — SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA

LA OCUPACION FRANCO-BELGA EN LA ZONA DEL RUHR

VIAJE DE CUNO A ESSEN PARA ALENTAR LA RESISTENCIA

EN LA COMISION DE REPARACIONES—LA NOTA ALEMANA

RESOLUCION ADVERSA AL PEDIDO DE MORATORIA

CONTINUA LA HUELGA FERROVIARIA

EN LA ZONA OCUPADA

BRUSELAS, febrero 3 (Havas) —El cuartel de la comandancia belga en el Ruhr ha publicado un decreto prohibiendo provisionalmente la exportación de azúcar, paja y forrajes, lo mismo que la exportación de hierros viejos, alquitrán y trapos, pues los poseedores de estos últimos artículos sólo podrán exportarlos con la autorización previa del gobierno.

DUSSELDORFF, febrero 3 (Havas) — El trabajo continúa en el Ruhr y las comunicaciones telefónicas han mejorado mucho.

La huelga de ferroviarios subsiste en Maguncia y se ha iniciado ya en la estación de Colonia.

ESSEN, febrero 3 (Havas) — Dos ingenieros peritos italianos llegaron hoy a ésta y participaron en la deliberación de la comisión interaliada de ingenieros.

EXPULSIONES Y ARRESTOS

COBLENZA, febrero 3 (United)— Después de visitar a M. Tirard, alto comisario francés en la comisión interaliada en la Renania, el señor Fuchs, presidente de la provincia del Rhin, fué detenido al tomar su automóvil, y trasladado a un automóvil militar que lo condujo a Frankfort.

RESISTENCIA ALEMANA

BERLIN febrero 3 (Havas) — Los diarios de esta capital publican informaciones de Munich diciendo que el cuartel general de la "reichswehr" se negó a suministrar informaciones a oficiales franco-belgas de la comisión de control.

EN ALEMANIA

BERLIN, febrero 3 (United) —Personajes relacionados con el ministerio de Finanzas declaran que el estudio que actualmente se realiza con respecto del asunto de las reparaciones, la especulación en marcos y otros parecidos, no quiere significar que se hayan emprendido esfuerzos en el sentido de conseguir una mediación.

Se indica que el gobierno reiteró su punto de vista primitivo, a saber: "Nada de negociciones frente a las bayonetas".

BERLIN, febrero 3 (United) — Arriesgando voluntariamente la vida, varios maquinistas han conseguido introducir en Alemania trenes cargados de carbón, a pesar de la barrera francesa que incomunica la región del Ruhr con el resto de Alemania. El comisario alemán de carbones ha admitido que las cantidades llegadas en esta forma eran relativamente pequeñas.

Los detalles de este hecho se mantienen en la más estricta reserva, pero se cree que los despachantes de los trenes han sido ayudados en su propósito por el descubrimiento de una salida por entre las vías secundarias; salida que había sido descuidada por completo por los franceses al establecer las medidas necesarias para el cierre completo de la frontera.

BERLIN, febrero 3 (Havas) — El "Lokal Anzeiger" publica una información diciendo que el canciller Cuno, al recibir a los representantes de los partidos del Reichstag, dijo en el transcurso de sus observaciones en lo referente a la situación del Ruhr, que era improbable que Inglaterra y los Estados Unidos emprendan actualmente una acción decisiva.

BERLIN, febrero 3 (United) — Según los datos obtenidos por el gobierno por sus medios propios de información y por lo que se desprende de los hechos, van aumentando los signos de malestar y protesta contra la forma en que el gobierno de Berlín ha encarado el bloqueo decretado por los franceses para el carbón que se enviaba a las zonas alemanas no ocupadas.

De ello se deduce lo siguiente:

Primero — Se advierte una tendencia, aunque ahora está en sus comienzos, en favor de que el gobierno reembolse a los industriales el importe de los salarios de sus obreros, en el caso de que, debido a la situación en las zonas ocupadas, se produjera la desocupación en gran escala.

Segundo — Que el gobierno parece inclinado a evitar esos pagos, a pesar de sus promesas anteriores.

Tercero — Va aumentando el descontento entre los trabajadores del Ruhr, como se ha puesto de manifiesto en Dortmund, donde los obreros protestaron contra las autoridades locales, pidiendo aumento de salarios y de pan.

Cuarto — Carencia de fondos de ciertas instituciones, especialmente del tesoro de la denominada Unión Cristiana del Ruhr, para contribuir a los gastos creados, para hacer frente a la situación de los obreros en caso de huelga o desocupación.

Quinto — Los socialistas, aun cuando se mantienen en calma, no dejan de manifestar su desacuerdo con la política que sigue el gobierno.

Sexto — Que el gobierno, a pesar de que sostiene que no iniciará negociaciones mientras el país se halle bajo las bayonetas extranjeras, no deja por ello de indicar que entraría en negociaciones siempre que los franceses se comprometieran a retirar las fuerzas de ocupación, aun cuando ello no quiere decir necesariamente que exija por anticipado su retiro.

EN FRANCIA

PARIS, febrero 3 (United) — Pertinax, en el "Echo de París", afirma que los miembros del gobierno dicen que Alemania trata de reanudar las negociaciones, pero que M. Poincaré, apoyado por todo su gabinete, decidió negarse a ello, o por lo menos, a entablar conversaciones con Cuno ni con ninguno de sus ministros. Además, resolvió proseguir con toda determinación la tarea emprendida en el Ruhr hasta que se realice el pago de lo adeudado por Alemania.

Una alta personalidad, entrevistada por el "Echo de París", dijo: "Creemos que se reanudarán los envíos de carbón a Francia dentro de cinco o seis días, y entonces serán aumentados progresivamente. Sólo ahora hemos empezado a organizar las cosas en forma."

PARIS, febrero 3 (Havas) — El sindicato de los dueños de hoteles de París, habiendo encarado la idea de negar alojamiento a los súbditos alemanes, como acto de represalia, ha recibido una información del gobierno francés quien le anuncia que no apoyará la ejecución de ese proyecto.

PARIS, febrero 3 (Havas) — El jefe del gabinete francés, M. Poincaré, expuso ante el consejo de ministros los acontecimientos que se desarrollan en el Ruhr, donde la situación puede considerarse, dijo, como satisfactoria.

EN BELGICA

(Especial para LA PRENSA)

BRUSELAS, febrero 3 — Al ser entrevistado M. Theunis, jefe del gabinete, por un representante de la prensa de esta capital, dijo que los acontecimientos dirán en el porvenir si será necesario acentuar la demostración militar franco-belga en la cuenca del Ruhr, pues, Bélgica está obligada, dijo, a llevar a buen fin la tarea emprendida en Alemania.

Agregó M. Theunis que la propaganda alemana difunde en todo el mundo noticias alarmantes sobre las medidas adoptadas por los aliados en aquella región y las cuales son infundadas.

COMISION DE REPARACIONES

PARIS, febrero 3 (United) — La comisión de reparaciones ha tomado en consideración la nueva nota alemana, en la cual se declara que los miembros de la comisión de reparaciones han pasado por alto las estipulaciones del tratado de Versalles, que establecen que las necesidades vitales de Alemania deben tener preferencia sobre el pago de las reparaciones.

La nota dice que el gobierno de Alemania no considera el rechazo del pedido de moratoria como contestación suficiente y solicita que se efectúe otro examen de la capacidad de pago de Alemania en las condiciones actuales.

Los miembros de la comisión acordaron no contestar la nota alemana, manteniéndose el rechazo de la moratoria y la declaración de falta de cumplimiento general por parte de Alemania con las consecuencias consiguientes.

El delegado inglés señor Bradbury no votó.

PARIS, febrero 3 (United) — La nota alemana hace resaltar que el rechazo de la moratoria fué acordado sin fundamento, puesto que la comisión de reparaciones resolvió, en marzo de 1922, que la situación financiera de Alemania era tal que este país no podía pagar lo que establecía el programa de mayo de 1921.

La comisión de reparaciones también decidió, en agosto de 1922, que Alemania había perdido su crédito en el extranjero y en el interior, y, finalmente, que la conferencia de París, de enero, admitía su incapacidad para pagar por ahora.

La nota concluye diciendo que la situación se ha empeorado desde la ocupación del Ruhr.

PARIS, febrero 3 (Havas) — La comisión de reparaciones decidió con tres votos contra una abstención, la del delegado británico, mantener la negativa de la concesión de la moratoria a Alemania, poniendo nuevamente en vigor el estado de pagos establecido en Londres el 5 de mayo de 1921.

PARIS, febrero 3 (United) — La comisión de reparaciones ha hecho un desaire a Cuno al desaprobar los pagos no autorizados de Alemania a los constructores marítimos.

VIAJE DE CUNO A ESSEN

BERLIN, febrero 3 (United) — El canciller Cuno partió para Essen con objeto de prestar su concurso a los esfuerzos que se hacen para que los mineros y ferroviarios del Ruhr persistan en su resistencia a los franceses y belgas.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

PARIS, febrero 3 (Havas)—Los diarios de esta capital son unánimes en comprobar la mejora que se ha producido en la cuenca del Ruhr, tanto en lo que se refiere a la cuestión huelga como en el desarrollo de la circulación

A este respecto, "L'Echo de Paris" encabeza los telegramas procedentes del Ruhr con la siguiente inscripción: "Mejora fulminante".

LONDRES, febrero 3 (Havas)—La mayoría de los diarios de esta capital reflejan su optimismo por la situación actual de la conferencia de Lausana y de la ocupación del Ruhr por las tropas franco-belgas, y comprueban que la resistencia debilita a los alemanes reconociendo que esos procedimientos perjudican a las poblaciones y no a los acreedores.

CRONICA DE UN CORRESPONSAL

WASHINGTON, febrero 3 (United) —Aumentan las perspectivas de una mediación de los Estados Unidos para terminar la cuestión del Ruhr como resultado de varias nuevas circunstancias.

Primera: Mr. Harding, hablando por intermedio de un portavoz de la Casa Blanca, volvió a afirmar que los Estados Unidos están listos para prestar su cooperación, siempre que su gobierno no se vea obligado a asumir solo la responsabilidad de su gestión.

Segunda: Samuel Gompers, jefe de los obreros agremiados de los Estados Unidos, hizo una declaración manifestando que pediría al gobierno que ofreciese mediar, agregando:

> Creemos que nuestro gobierno debiera ofrecer sus buenos oficios como mediador. No tenemos deseos egoístas que puedan afectar los intereses de ningún país, y, a mi juicio, el ofrecimiento de actuar como mediador debiera ser formulado con toda buena fe a Francia y a Alemania. Sin que nos preocupe que esto le agrade o desagrade a una o a otra nación, o a las dos juntas.

Tercera: el senador Borah anunció que pedirá que su proposición recomendando que el gobierno convoque a una conferencia económica internacional, sea discutida en el Senado a principios de la semana entrante.

La resolución propuesta por Borah parece estar predestinada a un fin dudoso, pero no cabe la más mínima duda de que logrará servir como pretexto para una discusión amplia acerca de los posibles medios de arreglo.

Además de esto, los miembros del gobierno se hallan bien compenetrados del sentimiento popular, avasalladoramente contrario al estallido de una nueva guerra en Europa, pudiendo citarse casos como el del telegrama enviado por el clero de Suecia a Harding pidiéndole que quebrante la tensión "que cada día se hace más insoportable", así como el llamamiento hecho a Harding por doce millones de trabajadores alemanes.

La administración nacional se ha manifestado constantemente dispuesta a obrar en cualquier momento, pero se entiende que su oferta de buenos oficios no sería bien recibida ni en París ni en Berlín, y se espera de las cancillerías alguna señal que indique, oficialmente, que varían de buen grado la intervención norteamericana en el caso actual.

Sin embargo, se acrecienta la evidencia de que los pueblos se hallan sumamente impacientes ante el fracaso de los gobiernos al no impedir un estado virtualmente de guerra entre Francia y Alemania, y una vez que se reciban seguridades en el departamento de Estado de que su acción no será considerada impertinente, se iniciarán inmediatamente los arreglos preliminares entre el departamento de Estado de Washington y Downing Street, mediante comunicaciones telegráficas, pues es indudable que Harding no tomará medida alguna sin consultar antes con Bonar Law.

RAYMOND CLAPPER.

ACTUALIDAD POLITICA EN ITALIA

EL PRIMER TRIMESTRE DE GOBIERNO FASCISTA

UN DISCURSO DEL SUBSECRETARIO ACERBO

REORGANIZACION DE LAS LEGACIONES Y CONSULADOS

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, febrero 3 — El señor Acerbo, subsecretario de la presidencia, salió esta mañana para Teramo, acompañado por los demás subsecretarios y otros parlamentarios de filiación fascista.

Salieron también para Teramo numerosos periodistas.

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, febrero 3 — El texto del discurso que el subsecretario Acerbo pronunciará mañana en Teramo, fué aprobado por Mussolini.

Se trata de un examen analítico y sintético de la obra que el gobierno fascista desarrolló en sus primeros tres meses de existencia.

El discurso, que se publicará en una edición de 500.000 ejemplares, y será traducido a varios idiomas para su distribución en el exterior, se titulará "Los primeros tres meses de la revolución fascista".

ACUERDO DE MINISTROS

ROMA, febrero 3 (United)—El gabinete aprobó la propuesta del ministro de Agricultura, señor Destéfani, tendiente a la unificación del presupuesto.

Decidió también el aumento del impuesto a los letreros comerciales, especialmente a los redactados en idiomas extranjeros, y dictó una resolución por la que se prohibe el corte de olivares en la provincia de Porto Maurizio.

Finalmente, se concedieron plenos poderes al ministro de Justicia, señor Oviglio, para preparar un proyecto de modificación del Código Civil, así como para la publicación de nuevos códigos de comercio, de la marina mercante y de procedimientos en lo civil, adaptándolos al progreso de las doctrinas jurídicas e incluyendo en ellos algunas disposiciones que ahora se hallan en vigor en las nuevas provincias.

Los ministros volverán a reunirse el lunes próximo.

LEGACIONES Y CONSULADOS

ROMA, febrero 3 (Havas) — "Il Popolo d'Italia", de Milán, publica el plan de la reorganización del ministerio de Relaciones Exteriores elaborado por Mussolini, que le expuso al jefe del gabinete el ministro del ramo.

Según ese plan, los funcionarios diplomáticos dejarán de ser una especie de rentistas.

Por otra parte, en vista de las grandes proporciones que asumió la emigración italiana, es necesario, en ciertos casos, tener cónsules extranjeros. Por razones de delicadeza, no quiere el ministerio emplear medidas especiales. Es verdad que declaró que a partir del 1.° de enero cesaron en sus funciones los cónsules extranjeros; pero se reserva la facultad de confirmar en sus puestos a los cónsules actuales en los países en que no haya italianos capaces de desempeñar las funciones de cónsul.

En cuanto al nombramiento de nuevos cónsules, los candidatos extranjeros no podrán tener preferencia sobre los italianos, y entre estos últimos serán preferidos los ex combatientes. En el caso de que no hubiera candidatos italianos, se designaría a extranjeros, con preferencia a los que ya han sido cónsules.

Agregó que, con la supresión de la participación de los cónsules en las entradas del consulado, se mejorará el servicio consular, al mismo tiempo que se realizarán algunas economías.

A fin de realizar otras economías, se decidió reunir los servicios de las legaciones y consulados en una sola oficina, reducir el número de los agregados militares, navales y aeronáuticos y rebajar en un diez por ciento los emolumentos de los diplomáticos y cónsules.

Terminó diciendo que todos los funcionarios reconocen el interés que Mussolini tiene por su adelanto, y están dispuestos a apoyarlo con entusiasmo haciendo toda clase de sacrificios.

INFORMACIONES VARIAS

ROMA, febrero 3 (United) — De regreso de Moscú, donde asistió al congreso de la Tercera Internacional, llegó a Sondrio el diputado Maffi.

La policía registró su equipaje, hallando unos cuantos libros científicos, 30 gramos de oro y varios francos suizos.

ROMA, febrero 3 (United) — Los funcionarios a quienes el ministerio del Interior encomendó un riguroso sumario con motivo de los hechos ocurridos en Berlanda, comunican al subsecretario Finzi que después de haber dado cumplimiento a la orden de desarme, se encontraron con una gran cantidad de fusiles y revólveres, entregados por los elementos que componían las fracciones en lucha.

ROMA, febrero 3 (Havas) — Una delegación de los "arditi" entregó al jefe del gabinete, señor Mussolini, los galones de cabo de los "arditi", de acuerdo con la orden del día adoptada en el congreso que recientemente celebraron.

Al agradecer la distinción, el señor Mussolini declaró lo siguiente: "Os ruego me consideréis como al jefe del gobierno y como a un "ardito" que no se detendrá ante ningún obstáculo y que más bien los derribará a todos cuando así lo exija el interés de la patria".

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, febrero 3 — Causó grata impresión en los círculos militares y en la opinión pública, la resolución adoptada ayer en el acuerdo de ministros por la que se designa al general Dall'Olio, presidente del comité ejecutivo de la comisión para la defensa nacional,

INFORMACIONES ARGENTINAS

EN LA SUCURSAL DE "LA PRENSA" EN PARIS

Audición musical radiotelefónica

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, febrero 3 — Por medio de la estación de telefonía sin hilos que existe en la sucursal de LA PRENSA, de esta capital, numerosos argentinos que residen aquí, pudieron oír al señor Eduardo García Mansilla, quien cantó la parte del padre de Luisa, en la ópera que lleva el mismo nombre, y cuyo autor es el compositor Charpentier.

La audición musical se realizó en la sala de Radiola de Levallois-Perret.

La sucursal de LA PRENSA, en esta capital, posee una estación radiotelegráfica y radiotelefónica Ducretet, con aparatos registradores automáticos para las señales Morse.

LOS TRIGOS ARGENTINOS

Su predilección en Francia

PARIS, febrero 3 (United)—Continuando sus observaciones sobre todas aquellas cuestiones que se relacionan con el trigo, el ingeniero argentino Vitoria, se entrevistó con el presidente de la Asociación Molinera de Francia, M. Georges Chasles, quien le declaró que los trigos argentinos satisfacían plenamente a los molineros, los cuales los preferían a otros extranjeros.

Manifestó también, que abrigaba la esperanza de que la Argentina continuaría siendo durante muchos años la proveedora de trigos, no obstante los esfuerzos que hace Francia, para emanciparse de la importación, lucha que sostiene el país, dijo, por situaciones especiales, que no pueden ser de larga duración, y que desaparecerán paralelamente con el restablecimiento de la economía general del país.

Una vez conseguido ese restablecimiento, terminó manifestando, muchas de nuestras tierras encontrarán otros productos de mayor remuneración que el trigo, y entonces desaparecerá la lucha contra los argentinos en ese renglón.

LA CRISIS GANADERA ARGENTINA

Artículo de un diario español

MADRID, febrero 3 (United) — El diario "El Debate", órgano de los elementos católicos, publica un artículo en el que trata de la crisis ganadera de la Argentina, y elogia el proyecto de solución que presentó al presidente de esa nación, doctor Alvear, una comisión de ganaderos argentinos.

GRAN BRETAÑA

REGRESO DE LLOYD GEORGE

SUS IDEAS SOBRE LA CUESTION DEL RUHR

EL INCIDENTE FRANCO-ALEMAN

Consolidación de la deuda británica

PLYMOUTH, febrero 3 (United) — Lloyd George y su familia llegaron de España.

PLYMOUTH, febrero 3 (United) — Lloyd George declaró que la cuestión del Ruhr está creando tantas dificultades para todo el mundo que prefiriría ni siquiera pensar en ello.

PLYMOUTH, febrero 3 (United) — En el curso de una entrevista, Lloyd George declaró hallarse francamente desencantado por las duras condiciones del arreglo de consolidación de la deuda a los Estados Unidos, y manifestó su creencia de que esto no beneficiaría a la Unión tanto como se cree porque, forzosamente, disminuirá los mercados exteriores de la industria norteamericana.

Interrogado sobre si la consolidación de las deudas aliadas a la Gran Bretaña sería igualmente practicable, respondió:

> Indudablemente, lo sería, si los aliados hicieran frente a sus responsabilidad en la forma que nosotros lo hemos hecho.

Declaró que las perspectivas de Europa eran muy desagradables, y que se hallaba muy inquieto con respecto a la ocupación del Ruhr, que ha sido "la mayor locura y el medio más seguro de no conseguir reparaciones".

Volviendo sobre el asunto del arreglo de la deuda británica, agregó:

> Las condiciones son un poco duras. No puedo decir que no sean justas, pero no puedo menos que pensar que se pudo haber hecho un arreglo mejor, en vista de que esas deudas fueron contraídas enteramente en el interés de los aliados. Además, los Estados Unidos no apuran el pago a sus demás deudores.
>
> En lo que se refiere al Ruhr, y sobre la base de la obtención de dinero, Francia ha de perder, cualquiera que sea el resultado. Lo más grave de todo es que, por la primera vez Alemania, que antes cedía, ha presentado resistencias y la opinión pública se solidifica en apoyo del gobierno.
>
> Estoy, completamente en contra del retiro de las tropas británicas del Ruhr. Su retiro sólo empeoraría las cosas. He sentido bastante que las tropas norteamericanas hayan sido retiradas.
>
> Mucho me gustaría visitar a los Estados Unidos, pero no me será posible antes de fin del año, si es que me es posible.

LONDRES, febrero 3 (United)—De regreso de una temporada pasada en España, llegó a esta capital el ex primer ministro, Mr. Lloyd George, siendo recibido por sus parientes y amigos.

ESTADO LIBRE DE IRLANDA

ACTIVIDADES REPUBLICANAS

DUBLIN, febrero 3 (United) — Los insurrectos incendiaron, destruyéndola por completo, la quinta Clanemond House, residencia del coronel Guiness.

UN DISCURSO DE BALDWIN

Las negociaciones de Washington

BIRMINGHAM, febrero 3 (United) —El ministro de Finanzas, sir Stanley Baldwin, pronunció un discurso en el cual se manifestó complacido de que hayan terminado satisfactoriamente las negociaciones relativas a la consolidación de la deuda británica, haciendo posible la cooperación angloamericana.

> Quiero rendir un tributo, dijo, al espíritu de los estadistas norteamericanos, quienes, cuando reconocimos nuestra deuda, hicieron todo lo posible para que se realizara un arreglo, prestándonos también su apoyo.
>
> He quedado vivamente impresionado por el espíritu de justicia de sus ministros y agentes.

LOS DEPORTES BRITANICOS

Resultados del football

LONDRES, febrero 3 (United)—Los partidos de "football" jugados en la segunda vuelta del torneo por la Copa Inglesa, tuvieron los siguientes resultados:

Chelsea 0, Southampton 0; Tottenham Hotspurs 4, Manchester United 1; Millwall 0, Huddersfield 0; Charlton 2, Preston Northern 0; Middlesborough 1, Sheffield United 1; Bury 3, Stoke 1; South Shields 0, Blackburn Rovers 0; Bristol City 0, Derby County 3; Plymouth Hargyle 4, Bradford 1; Sheffield Wednesday 2; Barnsley 1; West Bromwich Albion 2, Sunderland 1; Brighton 1, Westham United 1; Wolver Hampton Wanderers 0; Liverpool 3; Leicester City 0, Cardiff City 1; Bolton Wanderers 3, Leeds United 1; Wigamborough 2, Queen's Parkrangers 4.

LONDRES, febrero 3 (United) — En el partido internacional de "rugby" jugado esta tarde, el equipo de Wales anotó ocho tantos y el de Scotland once.

LONDRES, febrero 3 (United) — Telegrafían de Johannesburgo, que en la partida de "cricket", jugada hoy allí, entre el equipo inglés y el del Transvaal, el primero terminó el primer "innings" con un total de 3[illegible]2 puntos, correspondiente 81 a Russell. Los del Transvaal iniciaron el primer "innings" y lo suspendieron después de hacer 58 puntos sin que hubieran perdido "wicket" alguno.

LA FIEBRE AFTOSA

RESULTADO DE UNA INVESTIGACION

LONDRES, febrero 3 (United) — La comisión de investigación designada por el gobierno para hacer un estudio respecto a la fiebre aftosa, ha emitido un informe en el cual describe la naturaleza del mal y la forma en que se ha introducido y diseminado la epidemia.

Como un medio de combatirla, recomienda que se someta a un estricto reconocimiento veterinario a todo el ganado importado del extranjero, así ganado importado del extranjero, como asimismo que se examine al que se encuentre en los diversos mercados de Inglaterra.

Para el reconocimiento del ganado extranjero, insinúa también la conveniencia de que se le imponga una cuarentena por lo menos de seis días en algún punto destinado especialmente para este fin, y que se persiga y castigue severamente a los que no den cumplimiento a los reglamentos aplicables al caso.

Expresa también el informe que el costo de los animales sacrificados desde el mes de enero hasta el 24 de octubre del año próximo pasado ascendió a 790.244 libras esterlinas.

Aventura de un barco pesquero

LONDRES, enero 3 (Havas) — De regreso de la costa de Mourmansk llegó al puerto de Hull un barco pesquero; la tripulación refiere que durante su permanencia en esa región, desaparecieron cinco hombres, creyendo que fueron arrestados por los bolsheviki.

ITALIA

EN LAS COLONIAS

OPERACIONES MILITARES EN TRIPOLITANIA

Ceremonia en Bengasi

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, febrero 3 — La prensa de la península no oculta su satisfacción por las operaciones militares emprendidas en Tripolitania, que permitirán reconquistar los territorios abandonados durante la guerra europea y que daban a Italia el completo dominio de aquellas zonas.

Las informaciones recibidas hoy por el ministerio de Colonias y facilitadas a la prensa dicen que las operaciones fueron organizadas sigilosamente, debido al espionaje que ejercen los árabes rebeldes.

Las tres columnas se encuentran al mando de los coroneles Graziosi, Pizzarri y Belli.

La primera marcha en dirección a Gebel y su próxima etapa será Casr Tarhuna. La segunda, a pesar de haber sido molestada por pequeños núcleos de rebeldes, logró llegar más allá de Fonduk El Naggara. La tercera ha ocupado posiciones ventajosas, cerca de Azizia, para emprender el avance en dirección al valle de Gilani, donde se han concentrado las fuerzas rebeldes arrojadas al interior por las tres columnas mencionadas.

Las escuadrillas aéreas prestan importantes servicios de observación.

No obstante el mal tiempo, varios aeroplanos siguen la ruta de los rebeldes, bombardeándolos continuamente.

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, febrero 3 — Telegrafían de Bengasi que el nuevo gobernador militar de aquella colonia presidió hoy la ceremonia de la entrega de la bandera de guerra a las tropas de Cirenaica.

Con tal motivo el general Bongiovanni dió lectura a un vibrante mensaje que acababa de recibir del rey, en el cual se expresa el deseo de que las valientes tropas coloniales continúen prestando señalados servicios a la patria y consolidando su buen nombre y su fortuna en las colonias de dominio directo.

Otro despacho, redactado en términos análogos, fué dirigido al gobernador Bongiovanni por el ministro de Colonias, señor Federzoni.

EL CABLE ITALO-SUDAMERICANO

Declaración ministerial

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, febrero 3 — El corresponsal de LA PRENSA tuvo hoy una entrevista con el ministro de Correos y Telégrafos, señor Colonna di Cesarò, respecto al cable ítalo-sudamericano, que tanto interés ha despertado, tanto en la península como en los países de Sud América, particularmente en la Argentina.

El ministro declaró que el gobierno no pensó, ni remotamente, a poner obstáculos al proyecto, que calificó de práctico y patriótico. Dijo que lo único que preocupaba al gobierno era asegurar la financiación de la empresa.

> Conseguido este objeto, añadió, el gobierno introdujo algunas modificaciones de poca importancia a la convención aprobada anteriormente.
>
> Una vez suscripto el capital necesario, se iniciarán los trabajos para la colocación del cable. Todo el material será construido en Italia, y el gobierno facilitará a la empresa los trasportes necesarios para su traslado. El proyecto y el texto de la convención serán sometidos oportunamente a la aprobación del parlamento.

El ministro se expresó en términos muy elogiosos para con las colectividades italianas radicadas en la Argentina, en el Uruguay, Perú, Chile y Brasil, por su entusiasta cooperación a la obra del cable.

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, febrero 3 — El "Giornale d'Italia" felicita al jefe del gabinete, por haber resuelto satisfactoriamente el asunto del cable ítalo-sudamericano y añade que "la resolución del gobierno será recibida con intensa satisfacción por los italianos residentes en los países que serán beneficiados por la nueva línea."

Agrega el citado diario, que el cable de referencia independizará a Italia para sus servicios telegráficos con América, y que de este beneficio gozarán otros países, como ser España, Grecia y Portugal.

ACCIDENTES DEL TRABAJO

Cuatro obreros muertos

(Especial para LA PRENSA)

GENOVA, febrero 3 — Informan de Turín, que esta mañana los obreros Caudano Berretta, De Micheli y Craveri perecieron asfixiados en uno de los pozos que dan acceso al canal de la cloaca máxima.

Acudieron en seguida los bomberos, descendiendo al pozo para prestar socorro a los obreros, cuya muerte aun se ignoraba.

Cuatro de los bomberos tuvieron que ser sacados apresuradamente por sus mismos compañeros, pues también presentaban síntomas de asfixia.

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, febrero 3 — Mientras se hallaba trabajando en las obras que se realizan en la plaza de Armas de esta capital, debido a un desmoronamiento pereció asfixiado el obrero Giovanni Galliani.

EN EL VATICANO

Recepción del príncipe de Rumania

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, febrero 3 — El pontífice recibió esta mañana al príncipe heredero de Rumania, quien al trasladarse al Vaticano fué acompañado por el ministro Pennesm y el coronel Condiesco. El príncipe vestía el uniforme de general del arma de cazadores de montaña.

Después de su conferencia con el Santo Padre, el príncipe rumano visitó al cardenal Gasparri, secretario de Estado.

ROMA, febrero 3 (United) — El Sagrado Tribunal de la Rota se pronunció favorablemente en veinte pedidos de disolución de matrimonios, presentados durante el año anterior.

ROMA, febrero 3 (United) — Monseñor da Silva Coutinho, arzobispo de Belém (Brasil), ha sido trasladado a la diócesis de Maceió.

FENOMENO SISMICO

ROMA, febrero 3 (United) — Telegrafían de Padua que el sismógrafo anexo a la Universidad, registró hoy un violentísimo terremoto que debe haberse producido a una distancia que se calcula en 8.000 kilómetros.

AGRESION AL DIPUTADO MODIGLIANI

ROMA, febrero 3 (United) — Comunican de Liorna que el diputado socialista Modigliani llegó a esa ciudad, debiendo asistir a un proceso penal.

Durante el receso del Tribunal, los fascistas, que desde su llegada seguían al diputado socialista, lograron penetrar al salón de la audiencia y no obstante la vigilancia que ejercía la policía, maltrataron a Modigliani.

Tuvieron que intervenir los jueces y los abogados y sólo así se logró proteger a Modigliani, que fué acompañado hasta su domicilio, mientras que los fascistas recorrían la ciudad llevando como trofeo, el sombrero del diputado socialista. Horas más tarde Modigliani salió de Liorna para la capital.

Uxoricidio en Casale Monferrato

(Especial para LA PRENSA)

GENOVA, febrero 3 — Comunican de Casale Monferrato, que Vincenza Barberis, de 63 años de edad, mató a su esposo, Pietro De Michelis, de 68 años, sirviéndose de un hacha y aprovechando el momento en que la víctima se hallaba descansando cerca de una estufa.

Arresto de comunistas

ROMA, febrero 3 (United) — Dicen de Trieste que hoy fué allanada nuevamente la redacción del periódico comunista "Il Lavoratore".

A pesar de que no se encontró nada que llamara la atención de las autoridades, fueron detenidos seis redactores de la hoja citada.

BULGARIA

ATENTADO CONTRA STAMBULISKI

EL PRIMER MINISTRO ILESO

Falta de confirmación y de detalles

LONDRES, febrero 3 (United)—Informaciones recibidas de Sofía, pero que no han sido confirmadas, anuncian que el primer ministro de Bulgaria, señor Stambuliski, fué víctima de un atentado contra su vida, perpetrado por individuos que le arrojaron bombas y lo atacaron, con revólver, aunque sin resultado, porque no fué herido.

El "chauffeur" del automóvil que conducía al señor Stambuliski, habría sido muerto por los asaltantes.

BELGICA

EL CONSEJO DE GUERRA DE CAMPAÑA

BRUSELAS, febrero 3 (Havas) — Apareció un decreto, por el cual se instituye el consejo de guerra de campaña.

ARTISTAS ALEMANES "BOICOTEADOS"

(Especial para LA PRENSA)

BRUSELAS, febrero 3 — Los artistas alemanes que se encuentran en esta capital fueron "boicoteados" por la población.

Se afirma que la corporación de los artistas belgas, reunida hoy en asamblea, decidió protestar por la presencia de los artistas alemanes en Bruselas, quienes vienen a "ganar el dinero de los belgas", mientras que los súbditos franceses y belgas fueron expulsados de Berlín y silbados por la población de la capital alemana.

CONFERENCIA DE LAUSANA PARA LA PAZ EN ORIENTE

EL CONFLICTO ANGLO-TURCO SOBRE MOSUL

KEMAL DECLARO QUE TURQUIA NO CEDERA

HOY SE ADOPTARA UNA RESOLUCION FINAL

INFORMACIONES ESPECIALES DE RAMON DE FRANCH

(Especial para LA PRENSA)

LAUSANA, febrero 3 — A pesar del secreto de las negociaciones privadas de estos últimos dos días, creemos saber que los aliados han renunciado a exigir de Turquía la limitación de fuerzas militares, en la Tracia Oriental; en cambio, mantienen la prohibición de que se establezca una guarnición en Gallipoli, permitiendo sólo tres mil gendarmes.

Concedieron borrar el artículo del tratado relativo a indemnizaciones de guerra entre Grecia y Turquía. Los aliados han reducido las reparaciones por daños civiles y de guerra de 15.000.000 a 12.000.000 de libras turcas oro. También hicieron importantes concesiones con respecto a la deuda otomana habiendo convenido su repartición entre los Estados desprendidos del ex imperio sin pedir el consentimiento previo a los tenedores de títulos de esa obligación.

Se establece además, que Turquía podrá hacer toda suerte de convenios económicos sin previo permiso del directorio de la deuda otomana.

En cuanto al régimen jurídico los aliados han ofrecido como última concesión que Turquía nombre a cinco consejeros jurídicos escogidos de la lista que sometería la Corte de Justicia de La Haya.

En lo tocante al arbitraje sobre Mosul, no nos ha sido posible averiguar si ha habido algún cambio en la voluntad inglesa.

Hechas las últimas concesiones que los aliados consideran posibles, se negaron aquéllos a discutir más con el representante turco, Ismet bajá, pero en un supremo esfuerzo de llegar a una inteligencia general, entró en acción el observador norteamericano Mr. Child, quien conversó dos horas esta tarde con Ismet bajá en uno de los salones de la delegación italiana. Luego conferenció Mr. Child con el delegado italiano, señor Garroni.

Fué después de esta conferencia que recogimos una impresión pesimista que anima a la delegación de Italia, manifestándose como semisegura la imposibilidad de llegar a un acuerdo.

(Especial para LA PRENSA)

LAUSANA, febrero 3 — Hoy parece haberse operado un cambio notable en la situación entre las delegaciones aliadas.

Francia e Italia se aproximan nuevamente a Inglaterra, rehaciendo el frente común en este momento verdaderamente decisivo de la conferencia.

Los señores Bompard y Garroni, delegados de Francia e Italia, respectivamente, según informes de última hora, decidieron que sería peligrosísimo para las futuras relaciones de la "entente" que ellos se quedasen en Lausana si lord Curzon se marchase mañana por la noche, máximo después de haber demorado su viaje dos días el jefe de la delegación británica, a petición de sus colegas francés e italiano, quienes confiaban en que este plazo sería suficiente para llegar a un acuerdo con los turcos.

Los portavoces británicos aseguran que lord Curzon partirá irremisiblemente mañana y en tal caso, todo parece indicar que su partida marcará el desmembramiento completo de la conferencia.

Si se firmará algo o no en las próximas 24 horas, es cosa que nadie se aventuraría de predecir esta noche.

Los turcos se niegan a hacer declaración alguna, mostrando un cinismo inexplicable.

Acabo de interpelar al delegado turco Riza Nour bey, quien me dijo:

> Ninguno de nuestros delegados sabe nada; Ismet bajá únicamente podría contestarle; nuestro jefe se ha encerrado en su gabinete, a fin de ser invisible para todo el mundo. El es el único que puede tomar una decisión, y convencido de su responsabilidad se ha aislado completamente, para reflexionar sobre la última respuesta que dará mañana a los aliados.

Esta respuesta se esperaba que la daría Ismet bajá esta noche y conforme con la actitud adoptada por los aliados, debe ser concreta.

Después de nuevas e importantes concesiones hechas hoy a Turquía en conversaciones privadas, los aliados sólo quieren saber si Ismet bajá está dispuesto o no a firmar el tratado de paz.

Los franceses se muestran reservadísimos, mientras que los italianos, en cambio, creen en realidad que está perdida toda esperanza y los ingleses mantienen, aunque con toda firmeza su optimismo de ayer, creyendo que el interés de Turquía está en firmar la paz de Lausana, pues más tarde debería aceptar términos mucho menos ventajosos.

RAMON DE FRANCH.

LAUSANA, febrero 3 (United)—En los círculos turcos circula el rumor, no confirmado, de que el embajador norteamericano, Mr. Child, intervendría en el asunto de Mosul proponiendo otro arbitraje que el de la Liga de las Naciones.

LAUSANA, febrero 3 (Havas) — El jefe revolucionario griego, coronel Plastiras, telegrafió al gobierno de Atenas anunciándole que el representante de Grecia en la conferencia de Lausana, señor Venizelos, juzga esencial que el actual gobierno griego presente su dimisión.

LAUSANA, febrero 3 (Havas)—Los representantes aliados informaron esta mañana verbalmente al representante de Turquía, Ismet bajá, sobre las últimas concesiones que se hacen en las cuestiones de las capitulaciones y las reparaciones.

Gran Bretaña aceptaría el arbitraje para Mosul, siempre que no fuera sometido a la Liga de las Naciones.

Ismet bajá contestará esta noche a las proposiciones que le fueron hechas.

LAUSANA, febrero 3 (United)— Los aliados conferenciaron con Ismet bajá, haciéndole más amplias concesiones, entre otras, la reducción de las reparaciones a 12.000.000 de libras, abandono de la limitación establecida para la guarnición de la Tracia oriental y ciertas capitulaciones jurídicas.

Se establece, también, que Grecia debe pagar una indemnización; se propone someter al arbitraje el litigio de Mosul; se reconoce el principio de la división proporcional de la deuda otomana entre los Estados desprendidos del ex imperio, y se determina que los griegos retendrán la estación de Karagatch como compensación por el mantenimiento de una guarnición limitada en la Tracia oriental.

Se espera que esta misma noche se obtendrá la respuesta a esas nuevas concesiones.

LA CUESTION DE MOSUL

LONDRES, febrero 3 (Havas)—Telegrafían de Bagdad que el emir Said, hermano del rey Feizal, acompañado por tropas árabes y británicas partió para Mosul a fin de discutir con los jefes árabes la cuestión de la cooperación de las tribus de su mando contra la posibilidad de un ataque por parte de las fuerzas turcas.

LONDRES, febrero 3 (United)—Un telegrama de Esmirna recibido por la Agencia Central News anuncia que Mustafá Kemal pronunció un discurso en el que declaró que Turquía no cedería nunca en lo referente a Mosul.

(Especial para LA PRENSA)

LAUSANA, febrero 3 — Una persona, cuyas declaraciones merecen algún crédito, manifestó que los turcos tienen el propósito de proponer que el litigio sobre Mossul sea sometido al arbitraje de la corte suprema de los Estados Unidos.

LA VALETTA, Malta, febrero 3 (Havas) — A pesar de las satisfactorias noticias que se reciben de Lausana, una fuerza compuesta de varios centenares de hombres partirá con destino a Tchanak, a bordo del "Cardiff", nave cargada ya con grandes cantidades de armas y municiones.

Los buques de guerra "Royal Sovereign" y "Resolution", que son esperados esta noche, cargarán municiones y zarparán inmediatamente con destino al Oriente.

Y ENVIADOS ESPECIALES, DE LA UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

POR TELEGRAFO SIN HILOS

(DESDE SAINTE ASSISE, EN FRANCIA)

LA ACTITUD DEL GOBIERNO DE ANGORA

Opiniones de diplomáticos turcos

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, febrero 4. — El corresponsal de la agencia Havas en Londres comunica que Rechad bajá, uno de los delegados del gobierno de Angora que se encuentra ahora en esa capital, le manifestó que hizo el viaje a Londres sólo con objeto de conocer la opinión pública inglesa con respecto a Turquía.

Agregó que su gobierno abandonó a los aliados la explotación de los yacimientos petrolíferos del Mosul bajo la condición de recuperar la soberanía política sobre esa región y exige ahora, en recompensa, que los griegos paguen a Turquía una indemnización por los daños que le causaron.

De Roma comunican que Dgleah Eddin, embajador de Turquía, declaró a un representante del "Giornale d'Italia" que su país es intransigente porque tiene confianza en la justicia de su causa.

Nada justifica los obstáculos que Turquía le opone.

Turquía desea una paz que le dé entera satisfacción. Es esta su última palabra. Si la guerra vuelve a estallar, Inglaterra sería la única responsable.

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, febrero 4 — Informan de Lausana que los miembros de la delegación turca discutieron hoy la respuesta que darán a los aliados.

EN LA REGION OCUPADA

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, febrero 4 — Anúnciase que los franceses ocuparon a Vohwinkel, Lengel y Berghausen, completando así el aislamiento de la región del Ruhr.

En Broichten, un centinela, provocado, dió muerte a un minero.

Continúan trabajando las fábricas y las minas.

Los franceses confiscaron varios trasportes de coke.

Las tropas francesas partieron de Dortmund dejando allí una comisión de ocupación y un servicio aduanero francés.

Entre Hagen y Witten las autoridades francesas detuvieron varios automóviles que conducían carbón.

INGLATERRA Y LA CONSTITUCION EGIPCIA

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, febrero 3—Un telegrama recibido del Cairo anuncia que el mariscal lord Allenby conferenció ayer con el rey Fuad y le manifestó que la Gran Bretaña se negaba absolutamente a admitir el punto de vista egipcio acerca de la Constitución.

ECOS DE LOS SUCESOS DE KOENIGSBERG

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, febrero 4 — Telegrafían de Berlín que el gobierno alemán manifestó a Polonia su pesar por los sucesos ocurridos en Koenigsberg.

ESCASEZ DE CARBON EN ALEMANIA

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, febrero 4 — Comunican de Berlín que debido al bloqueo de la región del Ruhr, tuvo que reducir el trabajo la industria textil alemana.

El gobierno alemán protestó contra la nota francesa del 31 de enero, relativa a la prohibición de exportar carbón del Ruhr para Alemania.

DINAMARCA

GARANTIA DEL ESTADO PARA UN BANCO

COPENHAGUE, febrero 3 (United) — El ministro de Comercio presentó un proyecto al parlamento, por el que se establece la garantía del Estado, hasta el 31 de enero de 1930, para todas las reclamaciones legales que se presenten contra el Landsmans Bank, y que se estiman provisionalmente en 282.000.000 de kroners.

PORTUGAL

El empréstito interno

LISBOA, febrero 3 (United) — Como vuelve a tratarse por la mayoría de los diarios, y con bastante interés, del problema relacionado con el empréstito interno, entrevistamos al presidente del consejo de ministros, señor Silva, el que nos dijo que tiene la confianza de que el parlamento lo aprobará sin mayores dificultades.

Nuevo director de aeronáutica

LISBOA, febrero 3 (United) — El intrépido volador que realizó el vuelo Lisboa-Río de Janeiro, Sacadura Cabral, ha sido nombrado director de aeronáutica naval.

PERU

EXPOSICION DE PRODUCTOS ARGENTINOS

LIMA, febrero 3 — Un grupo de industriales de esta plaza ha resuelto organizar una exposición de productos argentinos, cuyo objeto principal es hacer conocer en el Perú el adelanto alcanzado por aquel país en materia industrial.

Entre los organizadores del expresado certamen predomina la idea de que la mencionada exposición sea de carácter permanente, con objeto de promover el intercambio de productos entre los dos países.

CHILE

NAUFRAGIO DEL REMOLCADOR "SERENA"

VALPARISO, febrero 3—El jefe del apostadero naval de Talcahuano acaba de comunicar a la dirección de la armada que ayer hizo explosión la caldera del remolcador "Serena", en cuyo accidente perdieron la vida un maquinista y un fogonero y resultaron gravemente heridos el capitán del mismo Juan Vivanco y el mecánico Alfredo Contreras.

Al mencionado remolcador habíasele efectuado recientemente varias reparaciones en los talleres de dicho apostadero y el día anterior había sido sometido a las pruebas oficiales correspondientes, con resultado favorable.

El "Serena" se fué a pique a raíz de la explosión, ignorándose si podrá efectuarse el salvamento del casco.

PEQUEÑO TEMBLOR DE TIERRA

SANTIAGO DE CHILE, febrero 3 — Informan en las oficinas del telégrafo nacional que durante el día de hoy, sólo se tuvo conocimiento de haber ocurrido un pequeño temblor de tierra en Valparaíso, al cual no se le asigna ninguna importancia.

BRASIL

LA REVOLUCION DE RIO GRANDE DEL SUR

Versiones sobre combates

VICEPRESIDENCIA DEL ESTADO

RIO DE JANEIRO, febrero 3—Informaciones telegráficas recibidas desde Porto Alegre, informan que hace cuatro días, 400 revoltosos capitaneados por Daniel Rocha, Serafín Assis y Hortensio Silva, atacaron la población denominada Villa Palmeira, pero las fuerzas policiales y la milicia ciudadana fiel al gobierno estadual, repelieron el ataque.

Agregan las expresadas informaciones que la fuerza atacante esa misma noche se dividió en varios grupos, que saquearon los establecimientos comerciales e industriales de los alrededores, de los cuales se llevaron también varias partidas de ganado.

Las poblaciones están aterrorizadas, debido a los actos de pillaje cometidos por los sediciosos.

Las autoridades de la masonería de esta capital requirieron informes de la Logia Estrella, de Villa Palmeira, respecto del actual movimiento revolucionario, y la expresada entidad contestó que los sediciosos contaban con dos mil hombres armados, y que éstos se proponían tomar por asalto dicha población.

El general Firmino de Paula, jefe de las fuerzas estaduales, se encuentra con el ejército bajo su mando en Passo Fundo. Este jefe ha comunicado al presidente, doctor Borges de Medeiros, que el principal objeto de los sediciosos es robar animales y conducirlos a la frontera de Santa Catalina.

Agrega el general de Paula, que en cuanto los sediciosos tengan conocimiento de que él se encuentra en posesión de Passo Fundo, la sedición habrá terminado, pues sus jefes procederán al licenciamiento de la tropa.

Por último, manifiesta el referido general que los revolucionarios están recibiendo armamentos por vía Paso de los Libres, desde cuya zona los pasan al Brasil.

RIO DE JANEIRO, febrero 3—Comunicaciones telegráficas procedentes de Porto Alegre expresan que no se tienen noticias exactas respecto de lo que en realidad ocurre en Río Grande del Sur.

Circulan rumores de que en la región de las sierras se han librado varios encuentros entre tropas regulares y los revolucionarios, pero aun no se han recibido detalles de los mismos, ni confirmación oficial de que en realidad hayan ocurrido.

El corresponsal del "Correo do Povo" comunica a su diario desde Porto Alegre que Passo Fundo está sitiado por los revoltosos y que en dicha localidad se han librado varios combates.

Agrega dicha información que las fuerzas revolucionarias son mandadas por Pedro López Joao, padre, y Salustiano de Padua.

ALEGRETE (Río Grande del Sur), febrero 3—Circula el rumor de que el presidente del Estado, doctor Borges de Medeiros, tiene intención de nombrar vicepresidente al general Cipriano Ferreira da Costa, quien en la actualidad desempeña el cargo de inspector de las dos regiones militares de esta parte de la república.

Se agrega que esta determinación sería tomada por el doctor Borges de Medeiros en el caso de que no pudiera conjurar brevemente el actual movimiento revolucionario.

En los círculos políticos se agrega que la designación del general Ferreira da Costa sería una hábil estratagema del presidente del Estado, pues se considera que tal designación no tendría otro objeto que servirse de las fuerzas del ejército nacional para defenderse de los revolucionarios, pues el referido general ejerce el mando directo de las tropas regulares de las dos regiones militares que tienen su asiento en este Estado.

Se asegura también que el general Ferreira da Costa, ha aceptado el ofrecimiento y que su designación se hará próximamente.

Continúa la incertidumbre respecto de los hechos que ocurren en el interior del Estado, provocados por la actual contienda. La anarquía en materia de información es completa, y así mientras noticias de origen federalista aseguran que Passo Fundo se halla sitiado por numerosas fuerzas revolucionarias, otras expresan que dicha localidad ha sido ya tomada por asalto por los "maragatos", como se denomina aquí a los partidarios de la revolución, los cuales, como se ha informado anteriormente, se encuentran bajo el mando del general Mena Barreto.

Como una confirmación de la carencia de noticias exactas, debe agregarse que, después de recibidas en Alegrete las noticias anteriores, los correligionarios del presidente Borges de Medeiros dispararon numerosas bombas de estruendo como demostración de júbilo por haber recibido la noticia de que el general Firmino de Paula, había logrado vencer a los sitiadores de Passo Fundo.

El general de Paula ha comunicado al gobierno que Villa Palmeira está amenazada por los revolucionarios, los que se encuentran ya a seis kilómetros de la misma, y que las avanzadas gubernativas y revolucionarias libran pequeñas escaramuzas casi a diario.

El coronel Serafín Moura dos Reis ha concentrado un fuerte núcleo de fuerzas revolucionarias en el lugar denominado Aguas Mel, sabiéndose que la posición que ocupa es poco menos que inexpugnable.

Se tiene conocimiento de que en el interior diariamente se levantan grupos revolucionarios, los que se incorporan al grueso de las fuerzas mandadas por el general Mena Barreto.

El gobierno estadual, cometiendo un abuso, ha ordenado clandestinamente a las oficinas telegráficas que impidan la circulación de noticias desfavorables para los gubernistas, lo que ha dado motivo a que la prensa independiente proteste enérgicamente.

RIO DE JANEIRO, febrero 3 — Comunicaciones de carácter oficial procedentes de la ciudad de Uruguayana, hacen saber que los revolucionarios de Río Grande del Sur, que encabeza el caudillo Antero Pedroso, han tomado posesión de los municipios de Canguzú y Piratinin.

Expresan las referidas informaciones que en Uruguayana reina una completa calma y que algunos políticos partidarios de Asís Brasil, temerosos de que se les haga objeto de ataques, han resuelto asilarse en el cuartel de la expresada ciudad.

Terminan las referidas informaciones haciendo saber que el doctor Flores da Cunha ha introducido a Brasil una gran partida de municiones de guerra, adquirida en la Argentina, la que después de ser despachada libremente por la aduana de Uruguayana, fué remitida a Porto Alegre, consignada al presidente del Estado de Río Grande del Sur, doctor Borges de Medeiros.

SINIESTRO MARITIMO

RIO DE JANEIRO, febrero 3 — El remolcador "Comandante Capela" chocó hoy con el vapor "Champagne", lo cual determinó el rápido hundimiento de éste.

La tripulación de éste, compuesta de trece personas, se salvó totalmente.

Las autoridades marítimas de esta capital han tomado la intervención correspondiente para tratar de establecer los detalles del suceso.

EL "SAMPAIO CORREIA II"

RIO DE JANEIRO, febrero 3—Comunican de Bahía que el hidroaeroplano "Sampaio Correia II", partió de aquel puerto esta mañana a las 8.

Agrega la información que el tiempo no es muy bueno, pues el cielo está completamente nublado.

CHOQUE ENTRE VIGILANTES Y SOLDADOS

RIO DE JANEIRO, febrero 3—Anoche en las afueras de la ciudad ocurrió un serio choque entre agentes de policía y soldados del ejército nacional, del cual resultó muerto un soldado y heridos varios agentes y soldados.

Viajero

RIO DE JANEIRO, febrero 3—A bordo del vapor American Legion siguió viaje para Montevideo el senador uruguayo Florencio Aragón Etchart.

V CONFERENCIA PANAMERICANA

SANTIAGO DE CHILE, febrero 3 —El presidente de la alta comisión interamericana, ha enviado a la cancillería de este país el programa de la quinta conferencia panamericana, la que, como se sabe, se reunirá en esta capital a fines de marzo del año en curso.

WASHINGTON, febrero 3 (United) Entre las materias que se insertarán en el programa de la quinta conferencia panamericana que se realizará en Santiago de Chile, figuran varias proposiciones formuladas por la Cámara de Comercio de los Estados Unidos, que tienden a mejorar las relaciones comerciales de la Unión con las repúblicas sudamericanas y a promover la paz.

Se cree que el secretario de Estado, Mr. Hughes, tiene el propósito de partir de esta capital a principios de marzo para visitar varios países americanos.

Espera el señor Hughes visitar Santiago cuando la conferencia haya iniciado sus funciones, y posiblemente pronunciará un discurso ante la asamblea, pero sin tomar parte en las deliberaciones.

INFORMACIONES COMPLEMENTARIAS

EN TRIPOLITANIA

HOMS, RECONQUISTADA POR LOS PENINSULARES

UN REÑIDO COMBATE

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, febrero 3 — Un radiotelegrama recibido de Trípoli, anuncia que las tropas peninsulares, después de un reñido combate, y mediante una acción de conjunto, libertaron la guarnición de Homs, que desde hace ocho años se hallaba bloqueada por los árabes rebeldes.

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, febrero 3 — El ministerio de Colonias comunica a los diarios que la guarnición de Homs se hallaba al mando del valiente coronel Ruggeri.

Dice el informe del ministerio que no obstante que las poderosas defensas con que contaba la plaza ponían a la guarnición al cubierto de todo peligro inmediato, el comando y las tropas vivían desde hace ocho años en un estado de continua humillación moral.

El solo hecho de haber reconquistado la posición de Homs asegura a las tropas peninsulares el pleno dominio sobre una zona importante.

El comercio de olivas y aceites que constituye una fuente de riqueza para las poblaciones de la zona, se hará de hoy en adelante bajo la protección y las garantías de la bandera italiana.

SITUACION POLITICA NORTEAMERICANA

Defensa del gobierno en el Senado

WASHINGTON, febrero 3 (United) — Se anuncia en una forma no oficial que los senadores Wadsworth y Lenroot, el primero de Nueva York y el segundo de Wizconsin, han sido designados para secundar al senador Lodge cuando éste emprenda en el Senado la defensa de la política del gobierno contra los ataques de que es objeto.

Como Mr. Lodge es presidente de la comisión de relaciones exteriores, no puede dedicar todo su tiempo a los debates en el Senado y es por eso necesario que otros senadores secunden su acción.

REFORMAS FINANCIERAS EN COLOMBIA

Nombramiento de una comisión

WASHINGTON, febrero 3 (United) —El doctor Enrique Olaya, ministro de Colombia, anunció hoy que su gobierno nombró una comisión compuesta de cuatro peritos financieros para que asesoren al ministerio de Hacienda en la realización de su plan de reformas financieras, de acuerdo con la recomendación hecha por la comisión de hacienda del Congreso.

Forman la comisión Mr. E. W. Kemmerer, profesor de economía y finanzas de la Universidad Princeton; Mr. Frederick Fairchild, profesor de economía política de la Universidad de Yale; Mr. H. M. Jefferson, de la oficina federal de reserva, quien obtuvo licencia para ausentarse, y Mr. Thomas R. Lill, contador público de Nueva York.

Mr. Kemmerer será presidente de la comisión, la que partirá para Colombia, el 14 del presente mes.

De acuerdo con el tratado relativo a Panamá, Colombia recibió últimamente del gobierno de los Estados Unidos, cinco millones de dólares, suma que se halla depositada en Nueva York, y en el curso del presente año recibirá otros cinco millones.

LA AGRESION A MODIGLIANI

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, febrero 3 — Los diarios lamentan la agresión de que fué víctima el diputado socialista Modigliani, en Liorna, en circunstancias en que se hallaba en el recinto del tribunal en cumplimiento de sus deberes profesionales como abogado.

La audiencia había terminado y el tribunal se había retirado, cuando los fascistas, venciendo la resistencia de la fuerza pública, entraron en el recinto y agredieron a Modigliani.

LA REELECCION DE HARDING

WASHINGTON, febrero 3 (United) — En los círculos políticos se dice que los amigos del presidente Harding se proponen emprender una campaña para obtener que éste sea designado candidato a la presidencia en las elecciones de 1924, e iniciarán la campaña cuando el presidente se ausente para Alaska.

Se sabe que Harding no deseaba presentar su candidatura a causa de los grandes esfuerzos que exige el desempeño del alto puesto y también en vista del delicado estado de su esposa; pero los resultados de las elecciones del último mes de noviembre y las críticas de que es objeto su gobierno, todo esto lo determinaron a emprender la lucha contra sus adversarios.

POLITICA EXTERIOR NORTEAMERICANA

WASHINGTON, febrero 3 (United) —El gobierno ha modificado definitivamente su táctica respecto de los miembros de uno u otro partido que tratan de obligar a que los Estados Unidos intervengan en los asuntos de Europa.

Hasta ahora la actitud del gobierno ha sido defensiva, pero ahora es ofensiva.

Hoy se ha pasado la voz de que la moción de Mr. Borah debe ser rechazada por gran mayoría y ha decidido también el gobierno que el secretario de Estado, Mr. Hughes, no debe dejarse someter a un examen ante la comisión de Relaciones Exteriores del Senado, por lo cual Mr. Lodge se negará a aceptar lo solicitado por Mr. Robinson, de que Mr. Hughes concurra a esa comisión para que sea interrogado acerca de las actividades de Mr. Boyden en la comisión de reparaciones.

LAS PERTURBACIONES SISMICAS

NUEVA YORK, febrero 3 (United) —No se ha podido aún determinar con exactitud el centro de las perturbaciones sísmicas de hoy. Difieren mucho las opiniones al respecto, y se habla de muchos puntos, desde Sud América hasta las Filipinas y el Japón.

Se anuncia que el cable del Pacífico quedó cortado a consecuencia de los temblores.

De Chicago comunican que la oficina meteorológica de los Estados Unidos registró hoy el temblor más violento consignado hasta ahora. Los aparatos sismográficos empezaron a moverse a las 10.30 y continuaron hasta casi las 15.

Un informe recibido de Cleveland dice que las ondas sísmicas alcanzaron a un nivel igual al de la erupción del monte Pelée en 1900.

En el Museo Americano de historia natural se cree que el terremoto tiene su centro en el Japón, pero es posible también en las islas Filipinas.

Las primeras perturbaciones se produjeron ayer y continuaron hoy con una intensidad siempre creciente.

REPUBLICA DEL URUGUAY

TERCERA CONFERENCIA MEDICA SUDAMERICANA

PRESENTACION DE DIVERSOS TRABAJOS

MOCIONES APROBADAS

(DE NUESTRA SUCURSAL)

MONTEVIDEO, febrero 3 — Continuaron hoy por la noche las sesiones de la Tercera Conferencia Médica Sudamericana.

En la sesión del congreso médico, el doctor Enrique Claveaux, delegado uruguayo, leyó su trabajo sobre "Las vacunas terapéuticas", y en él informa de los resultados obtenidos en las enfermedades cutáneas, en las afecciones pulmonares, en la supuración cutánea y ósea, flemones, etcétera, con la aplicación de vacunas.

El doctor Dardo García Díaz, delegado argentino dió una interesante conferencia sobre "Etiopatogenia de los tumores", en la que expresó que si hay algo que preocupa a los hombres de ciencia contemporáneos y fué la preocupación de los antiguos, es el problema del cáncer, y agregó que el tratamiento de tan nefasto mal merece una atención especial, por más de que los medios con que cuenta la ciencia en la actualidad y los recursos de que dispone, resultan pequeños contra la enfermedad.

Considera que secundariamente, la atención científica se dirige al estudio de la etiopatogenia, porque se comprende que el día que se esclarezca este punto se habrá dado un gran paso en la clave del tratamiento. En este sentido entró el autor en una serie de consideraciones y opiniones, y, finalmente, dijo que los tumores hacen su aparición generalmente en edades avanzadas y con la senectud se aparejan al organismo una series de trastornos que el vulgo denomina achaques y que éstos, estudiados a fondo, no son otra cosa que el decaimiento orgánico por atrofia celular que reconoce como primera causa un desgaste del sistema nervioso.

A continuación, el doctor Justo F. González, delegado peruano, dió a conocer los trabajos enviados por el doctor Edmundo Escomel, de Arequipa, y las conclusiones a que este investigador había arribado en los mismos.

En el trabajo que se refiere al paludismo establece primero: que es una enfermedad esencialmente curable, pero que es sumamente grave cuando no se le somete a un tratamiento médico; segundo: que las preparaciones de quinina constituyen el específico efectivo, como lo es el neosalvarsan para la treponemesis, y la trementina para la tricomonosis, tercero: que la terapéutica difiere según se trate de las formas sobreaguda o perniciosa, aguda con esquizontes, aguda con gametas o crónicas, y cuarto, que la mejor profilaxis y la más práctica es la que consiste en la administración cotidiana y vespertina de la combinación de arsenoquinina durante el tiempo del desarrollo de la malaria en las regiones infectadas.

A continuación, el doctor Arnoldo Berta, delegado uruguayo, leyó su trabajo sobre la acción y abandono de algunos sueros antitubercolosos.

El doctor Alois Bachmann hizo una moción para que sea votada en la sesión plenaria, y que consiste en que los gobiernos sudamericanos adopten, a título de ensayo, la lipovacuna antitífica.

El doctor Mainginou dió lectura a una proposición para que en la próxima conferencia los países adherentes a la misma presenten los informes circunstanciados acerca de los métodos adoptados y los medios de defensa que hayan sido puestos en práctica contra las enfermedades sociales, como ser: tuberculosis, sífilis, alcoholismo y toxicomanías. Estos informes deberán estar redactados en forman que sirvan para el examen y estudio de las peculiaridades que ofrece cada nación, con el empleo del material sanitario para combatir dichos flagelos y cuyos resultados serían aprovechados en forma de interesar a los gobiernos y parlamentos, instituciones científicas y filantrópicas, con el fin de coordinar, aunar los esfuerzos y allegar los medios de lucha en defensa de los intereses vitales comprometidos por esos males nacionales.

Fué aprobada también la siguiente moción:

"La conferencia de higiene, microbiología y patología médica, declara que es de la mayor urgencia para los gobiernos latinoamericanos el prestar mayor apoyo a las investigaciones de los institutos de higiene experimental para estudiar y resolver científicamente las reglas de profilaxis necesarias para extirpar las endemias que traban el progreso, y contribuir al mejoramiento físico, social y económico".

SECCION PEDAGOGIA MEDICA

La comisión especial nombrada del seno de esta sección presentó su informe sobre los trabajos expuestos en la misma y cuyas conclusiones son las siguientes.

1.ª Queda constituída la Unión Latino Americana de Pedagogía Médica con sede central en la ciudad de Montevideo y con comités seccionales en las demás capitales, las que estarán en relación con la sede central.

Los fines de la institución son: a) Hacer un estudio comparativo de la educación médica en las distintas Facultades latinoamericanas y la coordinación y perfeccionamiento de esa enseñanza.

b) Estudiar el problema de la reciprocidad de los títulos profesionales, así como el pase libre de los estudiantes de una escuela a otra.

c) Preconizar el intercambio de alumnos y profesores.

d) Prestigiar las reformas y mejoras en los hospitales y organismos de beneficencia que tengan relación con la enseñanza.

e) Propender al mejoramiento de la posición material del profesorado.

f) Estimular y auxiliar todas las investigaciones científicas en el seno de las escuelas americanas.

3.° La Unión Latino Americana celebrará reuniones periódicas en los países afiliados en las condiciones que su comité lo establezca.

4.° Editará una revista en la que se publicarán los trabajos pedagógicos de los países que la forman, con noticias del movimiento pedagógico universal y el análisis bibliográfico de todas las producciones médicas de procedencia latinoamericana.

5.° El comité central creará una oficina permanente de informes, sobre todos los asuntos que se relacionan con sus fines.

6.° El comité gestionará de los gobiernos y facultades de las naciones afiliadas la cooperación y los recursos necesarios para su funcionamiento, costear la revista y las publicaciones.

7.° La comisión informante juzga que debe designarse para presidir y para formar el comité central y los nacionales, al doctor Américo Ricaldoni.

Artículos transitorios—I. Mientras la Unión Latinoamericana no realice sus reuniones propias (art. 2.°, inciso a), la conferencia pedagógica médica continuará funcionando como sección de la conferencia de higiene, microbiología y patología médica.

II. Mientras no se logre la publicación de la revista, se solicitará la inserción de la sección bibliográfica médica latinoamericana, en alguna que tenga la misma finalidad.

III. Una vez organizada la Asociación Médico Latinoamericana, instituída por el VI congreso, realizado recientemente en la Habana, el comité central de la Unión Pedagógica se pondrá en relación con ella, con el fin de aunar y coordinar sus esfuerzos.

SECCION DE ODONTOLOGIA

Anoche se reunió la sección de odontología y aprobó la moción presentada por el señor Lamas, en la que hace votos para que todos los trabajos comunicados sobre higiene bucal y los relacionados con la medicina en general sean tratados en asamblea común.

Resolvió también reunirse mañana para tratar el trabajo del señor Sartori y elevar a sesión plenaria las conclusiones a que se arribe en ese tema, como asimismo gestionar para en las futuras conferencias de la sección pedagógica médica queden incluídas las secciones odontología, farmacia y veterinaria.

Se comisionó a la mesa directiva de la sección, la selección de las conclusiones de los trabajos presentados que deberán ser elevados a sesión plenaria, y se resolvió [illegible] por moción del señor Pucci, entre esas conclusiones, la siguiente:

"Dada la influencia que la mala dietética y el desequilibrio del metabolismo del calcio ejerce sobre la producción de las caries dentarias, la tercera conferencia de higiene declara que es de primordial interés el estudio e investigación de las causas generales que produce dicha enfermedad y como medio de luchar por su prevención, lo que significa practicar así uno de los principios básicos de la medicina preventiva y provocar un mayor acercamiento entre la medicina y la odontología."

SECCION VETERINARIA

MONTEVIDEO, febrero 3 — Presidida por el doctor Ruppert y como secretario el doctor Heguito, se reunió anoche la sección veterinaria de la tercera Conferencia Médica Sud Americana.

El doctor Heguito leyó su comunicación sobre las consideraciones de la pasteurización de la leche. En dicho trabajo estudia la acción del calor sobre los elementos normales de la leche y dice que la temperatura de 85 grados por uno o dos minutos produce la destrucción de los gérmenes patógenos contenidos en la leche y que disminuye en fuertes proporciones la cantidad de los soprofitos, pero que tiene mala influencia sobre los elementos normales de la leche, especialmente sobre las diastasas, las que son destruídas totalmente, lo que suprime la autodefensa de la leche contra el desarrollo de los microbios que escapan a la acción pasteurizante y, además, coagula las albúminas y modifica la caseína disminuyendo por lo tanto las funciones digestivas; en cambio el calentamiento a 63 grados por espacio de media hora produce el mismo efecto en la destrucción de los gérmenes sin alterar apreciablemente la composición de la leche, especialmente en lo que respecta a las diastasas y que conserva de la autodefensa bactericida.

Hace resaltar las considerables ventajas de la pasteurización a 63 grados por espacio de media hora e indicó también la conveniencia de exigir que esta operación se realice con la leche colocada en el envase que se le entrega al consumidor, finalmente expresó que para la pasteurización no debe aceptarse sino leche buena, procedente de vacas sanas y cuya manipulación sea efectuada correctamente.

Las conclusiones de este tema se pasarán por resolución del congreso a la sesión plenaria. Su autor fué calurosamente aplaudido.

A continuación habló el doctor Vogilsang, quien dió lectura a una interesante comunicación sobre "rhinopodium secheri" donde estudia un caso de este parásito en un bovino enfermo.

PROGRAMA PARA MAÑANA

MONTEVIDEO, febrero 3 — Mañana, a las 8.30, se reunirá el congreso de higiene para tratar la siguiente orden del día:

Designación del país donde se realizará la IV conferencia de higiene, microbiología y patología médica.

A las 11, reunión de la sección pedagogía médica, en el salón de actos públicos de la Facultad de Medicina.

A las 15, todos los delegados de la tercera conferencia concurrirán al hipódromo de Maroñas.

A las 21, banquete en el hotel Carrasco, ofrecido por los ministros de Relaciones Exteriores, Industrias e Instrucción Pública.

En este banquete ofrecerá la demostración el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Buero, y será contestado, agradeciéndole, por un delegado, en nombre de todas las delegaciones.

RECEPCION EN LA LEGACION ARGENTINA

MONTEVIDEO, febrero 3 — Hoy, a las 17.30, se efectuó en la legación argentina la recepción ofrecida por los delegados de dicho país a la Tercera Conferencia Médica Sudamericana a sus colegas.

Además de los miembros de la conferencia, asistieron los doctores Pablo Blanco Acevedo y el ministro de Relaciones Exteriores.

Hicieron los honores de la casa, además de los delegados, el doctor Lagos Mármol, ministro argentino y su familia, quienes atendieron en forma exquisita a los invitados.

EL VAPOR "SOUTHERN CROSS"

PEQUEÑO ACCIDENTE

MONTEVIDEO, febrero 3—Anoche, a las 23, en circunstancias en que el vapor "Southern Cross" navegaba por el canal de acceso al puerto, en demanda de la salida, abatido por la corriente y el fuerte viento reinante, se fué sobre la boya número 4, la que está situada en el veril Oeste del banco.

Debido a que las hélices del barco se hallaban en plena función, la cadena de la boya expresada se enredó en una de aquéllas.

El "Southern Cross" navegó unos dos mil metros con la boya y cadena en esas condiciones, hasta que se vió precisado a fondear al SO. del canal.

Esta mañana en cuanto aclaró, los buzos que fueron enviados desde este puerto, iniciaron la maniobra de librar al barco del obstáculo que le impide navegar, pero debido al mal tiempo reinante no tuvieron mayor éxito los trabajos.

Esta tarde, a las 15, llegaron en aeroplano a esta capital, procedentes de Buenos Aires, un inspector, varios ingenieros de la Munson Line, y un representante de la compañía aseguradora del "Southern Cross", los que se trasladaron inmediatamente al sitio donde se encuentra el buque.

Si el tiempo lo permite es muy probable que mañana se hayan terminado los trabajos para dejar el buque en franquía.

MONTEVIDEO, febrero 3 — En las dependencias de la Prefectura del Puerto, se informa que el accidente ocurrido al vapor "Southern Cross", se debió a que el práctico que le conducía fuera de cabos trató de evitar una posible colisión con el vapor "Reina Victoria Eugenia", que en esos momentos entraba al puerto procedente de esa capital. El práctico, al disponer la maniobra, no le fué posible evitar la boya situada en la parte Oeste del canal.

EL SEÑOR BARROS JARPA

Su viaje a Norte América

MONTEVIDEO, febrero 3 — El doctor Barros Jarpa, abogado de Chile ante el árbitro en la cuestión de Tacna y Arica, quien, como se sabe, viajaba a bordo del "Southern Cross" con rumbo a los Estados Unidos, debido al accidente que le ocurrió al mencionado buque, siguió viaje a su destino, embarcándose esta tarde en el "Arlanza".

TRASMISION DEL MANDO PRESIDENCIAL

El crucero "Almirante Barroso"

MONTEVIDEO, febrero 3 — Se anuncia para la segunda quincena del mes, la llegada del crucero brasileño "Almirante Barroso", enviado por el gobierno del Brasil para asistir a la trasmisión del mando presidencial, que se efectuará el primero de marzo próximo.

Una brigada de desembarco compuesta de infantería naval y marinería de dicho buque, tomará parte en el desfile militar que se efectuará después de la ceremonia de la asunción del mando.

PROCLAMACION DE DIPUTADOS

Nómina completa

MONTEVIDEO, febrero 3 — La junta electoral de Montevideo hizo anoche la proclamación de los diputados electos en las últimas elecciones, cuya nómina completa es la siguiente:

Señores Ramón Tabárez, Ricardo Barrandeguy, César Baragiola, José Capozoli, Antonio Paglietini (hijo), doctor Arnoldo Berta, ingeniero Rafael Cordano, Carlos Sapelli, Pablo Zas, Pedro Iriarte, Enrique Gomensoro Ruano, Pascual Paladino, Blas Genovese, doctor Alberto Brignoli, Juan M. Bauzá, Lorenzo Batlle Pacheco, Melchor Pacheco, Gregorio Carlos Mantero, Alberto Torre, Juan Vassena, Domingo Fresia, Alejo Fernández Chaves, Antonio Fasanello, doctor José G. Lissidini, Luis Otero, Pedro Bordabehere, doctor Antonio Gustavo Fusco, Lorenzo Batlle Berres, Juan M. Sorín, José Vaccaro, Floriano Bonomi, doctor Enrique Rodríguez Castro, Jaime Berdie, doctor José Salgado, Luis J. Peluffo, Juan Boussa, Juan A. Delfino, José G. Vidal, Antero Revelles, Ricardo Abreu, Servando Montero, José María Martínez Correa, Aníbal P. Garderes, Juan P. Urena, Diego Capella y Pons, doctor Raúl Baethgen, Enrique Pan, Antonio Piaggio, Agustín Bellomi, José B. Freire, Joaquín Puite, Julián Burgueño, Carlos Velasco Lombardini, Oscar Pintos, Feliciano J. Presno, Juan P. Suárez, Leovigildo Camacho, Mario Balparda Blanco, Héctor Ubios Imas, Arturo González Vidart, Luis Durán Veiga, J. Domingo Cruz, Casto M. Vidal, Juan L. González, Juan A. Imirizaldu, José Lorenzo Tocco, José G. Palomeque, Francisco E. Cordero, doctor Juan M. Aceves, [illegible] ca, Eugenio T. Cavia, Juan L. González, Emilio E. Beretervide, Juan J. Prada, Abel H. Castellanos, Alberto F. Aguirre, Atilio Arrillaga, Alfredo Borzone, Luis M. Laurito, Rafael D. Milio, José M. Romero, Eduardo Susena, Alfredo Cáceres, Andrés Podestá, Antonio Dubra, Francisco R. Pintos, doctor Héctor E. Tosar, Ignacio Zorrilla de San Martín y Juan Carlos Russo.

ASOCIACION RURAL

MONTEVIDEO, febrero 3 — Se reunió ayer la Asociación Rural del Uruguay, con la asistencia del Ministro de Industrias, quien usó de la palabra para exponer sus ideas sobre el momento ganadero y la crisis enorme que la industria pecuaria está soportando, y sobre los distintos proyectos de defensa de la producción que fueron hechos públicos.

A continuación, se cambiaron ideas respecto al proyecto del señor Luis Supervielle, sobre la instalación de un frigorífico nacional, sobre el cual dió ya su opinión favorable la comisión directiva de la Asociación Rural.

El ministro hizo un ligero esbozo de su programa y la acción futura como hombre de gobierno.

Los miembros presentes aceptaron las manifestaciones del ministro y le expresaron que la asociación que ellos representaban estaba dispuesta a cooperar en lo que fuera necesario y en todo lo que tenga atingencia con el desenvolvimiento económico agropecuario nacional.

VARADURA DEL VAPOR "WHITEGATE"

MONTEVIDEO, febrero 3 — Anoche, al entrar al puerto el vapor "Whitegate", procedente de Bahía Blanca, cargado de cereales, varó a la altura de la boya número uno del canal.

Después de permanecer 14 horas varado y con el auxilio de varios remolcadores, zafó de la varadura y entró al antepuerto, donde se halla completando su cargamento.

CARRERAS DE AUTOMOVILES

MONTEVIDEO, febrero 3—Mañana se realizará en la playa Carrasco la fiesta automovilista, organizada por el Círculo de la Prensa, de ésta.

Los numerosos voladores que se encuentran en esta capital, han prometido concurrir con sus respectivos aparatos y efectuar difíciles vuelos y ejercicios de acrobacia aérea.

Privilegio de paquete

MONTEVIDEO, febrero 3 — El Poder Ejecutivo ha concedido privilegio de paquete a los vapores "Parán", de bandera alemana; "Tonpsisan Maru", de bandera japonesa y al inglés "Celay Light".

Colegio elector de Montevideo

MONTEVIDEO, febrero 3 — El colegio elector para la designación de senador por Montevideo se reunirá el domingo próximo con el fin de realizar la proclamación del electo en los últimos comicios.

Homenaje póstumo

MONTEVIDEO, febrero 3 — Se efectuó ayer, en el cementerio Central, la conmemoración de los mártires de Quinteros cuya tumba fué cubierta con flores y muy visitada.

Fallecimiento de un oficial

MONTEVIDEO, febrero 3 — Comunican desde el Salto que esta mañana, a las 8, falleció trágicamente en la expresada ciudad el capitán Armando Bicca, quien prestaba servicios como comandante de compañía en el batallón 5.° de infantería destacado en dicha población.

Nueva revista

MONTEVIDEO, febrero 3 — Apareció hoy en esta capital el primer número de la revista "La nota semanal".

ACTUALIDAD

La justicia militar en Santiago del Estero

La instrucción de un sumario militar en Santiago del Estero, relacionado con la muerte del subteniente Parera, ha dado motivo a que el Poder Ejecutivo de la provincia se dirija al Ministro del Interior observando ese procedimiento, y que continúen produciéndose incidencias, sobre las que informamos diariamente en nuestra sección telegráfica.

Las complicaciones que están ocurriendo, las que presentan a las autoridades locales en pugna con el juez militar, desaparecerían inmediatamente, si se recordase que los actos de la justicia creada por el Código Militar no pueden afectar, en caso alguno, al poder judicial de la provincia.

El proceso por el homicidio del subteniente Parera ha sido fallado en primera instancia por la justicia provincial, y en estos días, el juez se pronunciará sobre el recurso de apelación que ha sido interpuesto.

A la intervención del juez militar, le ha sido atribuída por el gobierno la idea de comprobar si aquel fallo se ajusta a los hechos tal como han pasado o si se ha incurrido en omisiones de importancia, sin las cuales la sentencia no habría sido la que se conoce.

Ese propósito no puede haber inspirado la resolución de hacer instruir un sumario militar, porque con esa base, el procedimiento significaría la trasgresión por el gobierno nacional de los principios concernientes a la autonomía provincial y a los fueros de la justicia civil.

Una de las reglas elementales de nuestro derecho público, es la organización de la justicia con independencia de los otros poderes del Estado. La actuación de un magistrado dentro de los límites de su competencia, no puede ser discutida a los efectos de que se la reforme, sino por medio de los recursos legales ante los tribunales superiores. Este es un principio aplicable a todos los funcionarios judiciales, desde el modesto juez de paz de cualquier aldea de la República, hasta la Suprema Corte de justicia nacional, cuyos fallos, según se sabe, son definitivos.

Para considerar como inverosímil la suposición de que la finalidad del gobierno federal es la de apreciar la corrección de los procedimientos de la magistratura local, basta partir del antecedente que acabamos de establecer. Si fuese permitida una fiscalización de esa naturaleza, sería posible que en cualquiera otra provincia y en la misma capital de la República se reprodujesen situaciones tan molestas como la que en la actualidad ocurre en Santiago. Si la Cámara de Apelaciones en lo Criminal de la capital fallase un proceso en el que hubiese sido parte un miembro del ejército, y su decisión levantase protestas análogas a las que provoca la sentencia en el caso de Santiago, el nombramiento de un juez militar para investigar los hechos, es decir, para verificar si el tribunal ha procedido bien o ha procedido mal, causaría una extrañeza plenamente justificada. En los círculos de la opinión pública se pueden discutir respetuosamente los fallos de la justicia; pero a los mandatarios del Estado no les es lícito adoptar ninguna actitud que pueda redundar en menoscabo del poder judicial.

Con motivo de las tentativas que se han comprobado en algunas provincias, encaminadas a establecer el predominio del gobierno sobre la justicia, LA PRENSA ha recordado que el respeto que se debe a aquélla es fundamental para el progreso social. No hay que valorar el significado de cada incidente que se produzca por la mayor o menor importancia de los hechos de que se trate. Independientemente de este elemento, hay que considerar la trascendencia que tiene el propósito de colocar a la justicia en un plano secundario, lo que en la realidad importa subordinarla al Poder Ejecutivo, con los graves inconvenientes que se derivan de esta situación.

Lógicamente, pues, corresponde desechar la idea de que el gobierno federal pretenda revisar en forma indirecta el proceso de Santiago, por medio de un juez militar que se está arrogando hasta la facultad de citar testigos civiles. Si el fallo ha desconocido los hechos o las leyes, el juez del error o de la irregularidad no puede ser la autoridad nacional. En las disposiciones procesales se encuentran los recursos adecuados para tratar de obtener la reforma de la sentencia; y si se agotan esos recursos sin alcanzar la finalidad pretendida, quedará siempre, como bien dijo el Ministro de Guerra en el telegrama que dirigió al jefe del regimiento destacado en Santiago del Estero, la sanción de la opinión pública.

De acuerdo con estas consideraciones, es dable presumir que la discutida intervención del juez militar no rozará, ni en los preliminares en que se encuentra ni en las conclusiones a que llegue, la materia que es de exclusiva incumbencia del poder civil.

La libertad condicional

Una de las cámaras de apelaciones del departamento judicial de Mercedes, en la provincia de Buenos Aires, ha dictado un auto en un pedido de libertad condicional, que confirma las opiniones que ha sustentado LA PRENSA en varias ocasiones.

En el caso que ha sido resuelto, un penado, cuya pena había sido disminuída por el Poder Ejecutivo, solicitó que se le concediesen los beneficios de la libertad condicional, es decir, que se le pusiese en libertad, porque de conformidad con aquella reducción, ya había cumplido los dos tercios de la condena; pero el tribunal no ha hecho lugar al pedido, fundándose en que la libertad condicional debe ser considerada dentro de las normas del Código Penal, independientemente de la facultad de conmutar las penas, que es potestativa del Poder Ejecutivo.

Con esta sentencia se viene a recordar indirectamente la necesidad de que los gobiernos tengan muy en cuenta que el espíritu de las disposiciones del código concernientes a esta materia, es que en los fines de la libertad condicional, entra el de limitar la aplicación del derecho de gracia a los casos excepcionalísimos que lo justifiquen.

En ciertas épocas, la atribución de indultar y conmutar las penas fué ejercitada con tal frecuencia, que la protesta de la opinión se hizo sentir, sobre todo al comprobarse la ligereza con que se había procedido en algunas circunstancias. Al actuar de esa manera, se olvidó que el indulto, que no reconoce como base la necesidad de aminorar el excesivo rigor de alguna cláusula legal, es una intervención indebida en los dominios de la justicia.

Por otra parte, el sistema de la gracia gubernativa, empleada como sistema, ofrece el grave inconveniente de que es irrevocable. Cualquiera que sea la conducta posterior del penado, el beneficio concedido no puede ser retirado. Por este motivo fué indispensable pensar en un sistema científico que diese mayores garantías a la sociedad, y, a ese efecto, se adoptó la libertad condicional.

Con arreglo a este régimen, al penado se le abren las puertas de la cárcel cuando ha cumplido cierta parte de la condena observando con regularidad los reglamentos carcelarios; empero, la concesión no es irrevocable; el ex penado tiene que cumplir las condiciones a que alude la misma ley, y si no se conforma a ellas, es restituído a la prisión.

Las ventajas de esta institución son tan evidentes, que el retardo en establecerla entre nosotros, se debe exclusivamente a la negligencia con que se procedió en lo tocante a la reforma del Código Penal.

Mediante esa organización, el error en que se incurra al poner en libertad a un penado, que con su conducta demuestre en seguida que no era acreedor a ese beneficio, tiene su enmienda inmediata. Además, es un medio para contribuir a los propósitos de corrección moral que tiene en vista la ciencia penal, desde que el que abandona la prisión en esas condiciones, se siente vigilado y aun amparado; y, por último, hay que mencionar especialmente la circunstancia a que hemos aludido, de que ya no habrá causa para ejercitar la facultad de indultar y conmutar las penas sino en casos excepcionalísimos.

Al hacer la separación entre la facultad del Poder Ejecutivo y la de los jueces, el tribunal provincial ha procedido acertadamente. No era posible combinar un sistema científico instituído por la ley con un propósito deliberado, con una atribución gubernativa que no está sujeta a ninguna traba, y que puede dar margen a errores, según ha demostrado la experiencia.

Como se ve, paulatinamente se van desarrollando las nuevas instituciones penales. Cabe recordar, por consiguiente, la necesidad de que los gobiernos no olviden que, en la parte a que nos referimos, el espíritu de que aquéllas están animadas, es el de limitar el ejercicio del derecho de gracia.

APUNTES PARLAMENTARIOS

Cámara de Diputados — Final de la sesión permanente de ayer — La próxima sesión de la Cámara — Presupuesto para 1923.

Después de cerrada nuestra edición anterior, terminó ayer por la mañana la sesión permanente que realizó la Cámara de Diputados con el propósito de discutir y sancionar el despacho de la comisión de presupuesto, relativo a los gastos de la administración por los meses de enero y febrero corriente. El largo debate terminó con la aprobación de dos duodécimos de la ley 11178, que estuvo en vigor durante el ejercicio próximo pasado, y de las planillas adicionales formuladas para pagar los empleados supernumerarios y las diferencias de sueldos y salarios, no incluídas en la expresada ley. El proyecto sancionado fué remitido en el día al Senado para su revisión.

Los diputados socialistas, como lo hicieron en toda la discusión en particular, según informamos ayer, prosiguieron objetando y analizando los gastos propuestos. Por su parte, el diputado Ceballos (M. P.), se opuso a las partidas para el anexo H, departamento de Agricultura.

A punto de finalizar la sesión, hubo de fracasar el propósito que determinara la reunión permanente, con motivo de una proposición del diputado Parry, quien solicitó la inclusión, sobre tablas, de una partida para instalación y funcionamiento del juzgado federal de Mercedes (provincia de Buenos Aires), creado en virtud de una ley de octubre del año último. Varios diputados se opusieron al pedido, invocando razones de carácter reglamentario, pero el señor Parry insistió y provocó la falta de quórum, pues los legisladores socialistas, demócratas y algunos conservadores, ante esa actitud, abandonaron el recinto.

Trascurridos breves minutos de espera, el titular de la cartera de Hacienda manifestó que la instalación del referido juzgado debía hacerse con fondos de rentas generales, de acuerdo con la ley respectiva, sin necesidad de la inclusión solicitada. Con esa explicación el diputado Parry retiró su indicación, y así pudo formarse quórum nuevamente y quedar concluída la aprobación del despacho en debate.

Al terminarse ayer la sesión permanente de la Cámara, entre un grupo de diputados se convino no reanudar las sesiones hasta el 21 del corriente, en vista de que, con motivo de las próximas fiestas de Carnaval, varios legisladores se ausentarán a sus provincias y será muy difícil obtener quórum.

La comisión de presupuesto y hacienda de la Cámara de Diputados ha sido citada para mañana por la tarde, a fin de proseguir el estudio del proyecto de ley de gastos para el año en curso.

En esa reunión se considerará el anexo Relaciones Exteriores y será invitado el ministro del ramo.

PERIODISMO

ANUARIO DE "LA RAZON". — Una completa reseña de los acontecimientos del año, nutridamente afirmada con grabados ilustrativos, nos trae el anuario que ha publicado "La Razón" correspondiente a 1923.

En el grueso volumen de 384 páginas que compone el anuario, se ha tratado de atenuar la aridez de las cifras que mencionan estadísticas y cuadros gráficos, con la lectura literaria y amena, y en el correr de sus carillas se ha aunado la nota explicativa con el recuerdo gráfico que avalora el total. Pasa así, junto al fotograbado de monumentos y edificios públicos, la información escrita y el anuncio comercial, para dar lugar más tarde a los acontecimientos políticos del año, tanto en la capital como en las provincias, de las que, asimismo, recuerda con cómputos, el desenvolvimiento económico y los progresos alcanzados en el período de que se ocupa.

La información política tiene también un lugar de preferencia en el anuario, y allí se pueden ver las figuras que el sufragio popular elevó a las dignidades del gobierno y los nombres de quienes ocupan los primeros puestos de las administraciones provinciales.

Trae, del mismo modo, una sección dedicada a bibliografía y autores; notas gráficas sobre las obras premiadas en el Salón de Bellas Artes; referencia, con cuadros descriptivos de nuestra red ferroviaria, en la que se pone de relieve su desarrollo y progreso; menciona después los principales acontecimientos acaecidos en el mundo teatral y el arte cinematográfico, para terminar con la exposición, siempre esquemática y rápida, de los deportes en cuanto atañe a nuestro país.

En resumen, es un esfuerzo digno de todo encomio que hace honor a "La Razón" y con el que ha conseguido realizar una obra útil para dentro y fuera del país.

NOTICIAS DE POLICIA

FINAL DE UNA APUESTA

HOMBRE MUERTO A BALAZOS

Tentativa de suicidio del autor

Ayer se desarrolló un suceso sangriento e. la quinta de Capurro, ubicada en las calles Alianza y Martínez de Hoz, en el deslinde del ejido de esta capital con la provincia de Buenos Aires, siendo protagonistas dos quinteros del establecimiento, domiciliados allí y llamados Juan Ciro Vercesi, italiano, de 50 años, soltero, y Miguel José Lambruschini, argentino, de 25 años, soltero.

Días pasados Vercesi y Lambruschini tuvieron una discusión acerca de la medida de una legua y planteada una discrepancia al respecto, hicieron una apuesta, poniendo Vercesi 10 pesos y Lambruschini 5 pesos, resolviendo de común acuerdo consultar el punto.

Ayer Lambruschini comunicó a Vercesi que la consulta le había dado la razón y que por lo tanto había ganado la apuesta y exigió que su contendor le pagara los 10 pesos inmediatamente. Vercesi se negó a hacerlo, por cuanto él tenía razón, y se produjo con tal motivo una acalorada discusión.

Irritado en extremo, Lambruschini, armado de un revólver, agredió a Vercesi y le hizo dos disparos, hiriéndolo en el cuello cerca de la oreja izquierda y en el pecho, sobre el corazón. Vercesi cayó al suelo y allí Lambruschini le hizo un tercer disparo que produjo a aquél otra herida en el hombro derecho. Vercesi murió en seguida.

Vista su obra, Lambruschini se descerrajó un balazo en el oído derecho y quedó gravemente herido.

Poco después llegaron al lugar del hecho el subcomisario Heritier, el auxiliar Julio A. Palacios y el oficial inspector Raúl Migoya, de la comisaría 44.ª, quienes tomaron la intervención correspondiente, haciendo conducir al herido al hospital Teodoro Alvarez.

El estado de Lambruschini es muy grave.

EL ASESINATO DEL TENIENTE CORONEL VARELA

Diligencias policiales

Los empleados de la sección orden social de la división de investigaciones, prosiguieron las averiguaciones respecto a la posibilidad de que haya tenido cómplices Kurt Wilckens, el matador del teniente coronel Varela. Las diligencias se concentran en el sentido de comprobar el origen de la bomba que arrojó Wilckens.

La policía ha interrogado a otro conscripto del 2 de infantería, sin que la diligencia haya dado mayores resultados. Ese conscripto acompañaba a Badaracco el día anterior al crimen, en el momento en que se encontraron con Wilckens en la esquina de las calles Santa Fe y Fitz Roy. Dicho soldado manifiesta que no oyó a Wilckens ni a Badaracco más que frases de saludo.

Un empleado de policía detuvo ayer en el café calle Triunvirato 860, a Ramón Menéndez, español, soltero, de 56 años de edad, mozo de café, con domicilio en la calle Humberto I 1760. Según varios testimonios Menéndez se ocupaba en repartir formularios para las elecciones de hoy con la inscripción: "Voto por la libertad de Kurt Wilckens".

El detenido perteneció a la sociedad internacional de mozos y anexos y luego a la sociedad de resistencia del mismo gremio, afiliada a los comunistas.

—

El juez doctor Moreno levantó la incomunicación que pesaba sobre el conscripto Badaracco, quien ha quedado detenido en el departamento de policía.

Hablamos anoche con Badaracco. Está tranquilo y confía a tal punto que saldrá en libertad en seguida, que se ha negado a entregar su defensa a dos abogados que se le ofrecieron.

Declara, sin ambages, que es anarquista por convicción arraigada. Ha frecuentado a personas de esas ideas y tiene muchos amigos de esa tendencia.

Conoció a Wilckens hace dos años, por presentación de Arrigoni, el anarquista que se encuentra actualmente en México, y con ellos y otros amigos, de las mismas ideas, se reunió infinidad de veces en un café de la calle Rivadavia, donde tenían largas pláticas sobre temas sociológicos. Presume que la relación de Wilckens con Arrigoni nació en el hecho de que cuando aquél llegó al país no hablaba nada más que en alemán e inglés y que el único del grupo que dominaba esos idiomas era el último de los citados.

Badaracco siempre consideró a Wilckens como a un hombre de acción y capaz de cualquier obra, dado su carácter y sus antecedentes en Norte América, de los cuales se enteró por boca de aquél y por los recortes de los diarios de dicho país.

Agrega Badaracco que no conocía los propósitos de Wilckens, pero el atentado está de acuerdo con las ideas que siempre manifestó. En cuanto a la bomba, cree a Wilckens capaz de fabricarla.

Dice que después de haber estado aquí, Wilckens se trasladó a Bahía Blanca, donde fué víctima de un accidente ferroviario, y permaneció un tiempo en un hospital. De ello se enteró Arrigoni, quien le preparó en esta capital la habitación de la calle Sarandí para recibirlo. Cuando llegó Wilckens, recuerda Badaracco que fueron a visitarlo a él, Arrigoni y otros [illegible]. Wilckens estaba muy débil, pero se repuso rápidamente.

Badaracco nos relató, también, que [illegible] que lo detuvo la policía, él estaba de guardia en el hospital Militar, de donde lo sacaron con esposas. [illegible] empleados policiales lo registraron y le secuestraron de los bolsillos [illegible] folleto en el cual se narra la acción del teniente coronel Varela [illegible] sucesos del territorio de Santa [illegible] y un libro del anarquista argentino Apolinario Barrera.

Badaracco no estudia actualmente y [illegible] un año de química industrial. No ha trabajado y esperaba terminar el servicio militar para trasladarse [illegible] país.

[illegible] la situación que se plantea en el cuartel, debido al asunto de Wilckens, si sale en libertad, pero desde luego adelanta que desertará si se le molesta.

HOMICIDIO

En la madrugada del 14 de enero próximo pasado, José Alguiari, español, de 33 años, soltero, y David Felman, ruso, de 35 años, soltero, obreros de la panadería establecida en la calle Carlos Pellegrini 353, tuvieron una acalorada discusión por cuestiones de trabajo, con motivo de la cual Felman arrojó a su contrincante una pesa de hierro, produciéndole lesiones gravísimas en la cabeza.

La autoridad policial de la sección 3.ª, que tomó la intervención correspondiente desde el primer momento, condujo a la víctima en una ambulancia de la Asistencia Pública al hospital Español, en cuyo establecimiento dejó de existir en las últimas horas de la tarde de ayer, de resultas de las heridas que recibiera en aquella oportunidad.

El autor del hecho se encuentra detenido a disposición del juez de instrucción en turno.

La banda de "Pata de Palo"

El empleado José P. Luvolo, de la sección robos y hurtos de la policía de investigaciones, cumpliendo órdenes del juez de instrucción doctor Malbrán, condujo a ésta desde La Plata, al sujeto Joaquín Girles o Guirles o Sirio o Rugero (a) Flaco Canela, quien formaba parte de la banda de Gustavo Weles (a) "Pata de Palo".

Girles se hallaba detenido en Vicente López, acusado de robo y de allí fué llevado a La Plata. Ha sido alojado en la alcaidía del Palacio de Justicia.

Infracciones a la ley de juego

Varios empleados de la sección leyes especiales de la división de investigaciones detuvieron ayer por recibir jugadas de "quinielas" a Luca di Falco y Francisco de Curtis, en Cerrito 520 y a Osvaldo Gajano y Juan Caballero, en la casa calle Godoy Cruz 1362.

Riñas y heridos

En la casa calle Victoria 3182, la mujer Dolores Vázquez, que se encuentra detenida, después de una discusión con su compañera de habitación, Esperanza García, la agredió con una plancha caliente y le produjo quemaduras en ambos brazos.

—Ingresó en el hospital Teodoro Alvarez el menor Apolinario Hidalgo, argentino, de 15 años de edad, herido de bala en la pierna izquierda. Manifiesta que la herida se la produjo accidentalmente, hace diez días, otro menor en jurisdicción de Los Toldos, ferrocarril al Pacífico.

Ladrones sorprendidos

Julio Aquino, domiciliado en la calle Balgorria 183, dirigía un carro cargado con mercaderías de almacén de la razón social Caride, Estévanez y Martínez. Al llegar a la esquina de las calles Gurruchaga y Costa Rica, tres individuos que viajaban en una "charrete", le sustrajeron de la parte posterior del carro un cilindro de yerba y dos bolsas de azúcar.

Los ladrones cargaron dichas mercaderías en la "charrete" y emprendieron la fuga, y en tales circunstancias fueron sorprendidos por el conductor Aquino, quien los persiguió varias cuadras hasta la esquina de Gazcón y Córdoba, donde los acusados abandonaron la "charrete" con las mercaderías y huyeron a pie.

La policía se incautó del vehículo y de las mercaderías.

Agresión sin consecuencias

Miguel Sadi denunció en la comisaría 45.ª que en su domicilio calle Llavallol 4745, su primo Amado Arresqui, que huyó, por resentimientos anteriores, le descerrajó un tiro de revólver sin herirlo.

Interviene en el asunto el juez de instrucción doctor Escalante Echagüe.

Muerte repentina

Ayer, a las 20.10, Luis Laguila, italiano, de 63 años de edad, mientras transitaba por la calle Agüero, frente a la casa señalada con el número 621, sufrió un síncope cardíaco y falleció instantáneamente.

La Asistencia Pública, con intervención de la policía de la sección 9.ª, se hizo cargo del cadáver.

EN EL PUERTO

Ahogado

Frente al muelle de los pescadores fué extraído ayer del río el cuerpo de un ahogado, que se supone sea el de León Peneloski. La autoridad del puerto no ha podido aún identificarlo, pero, por unos papeles que encontró, presume que sea el de la persona indicada, que era rusa y tenía 30 años de edad.

AGRICULTURA Y GANADERIA

EXPOSICION DE TRIGO Y ANEXOS

Resolución del Ministerio de Agricultura

BASES DEL CERTAMEN

Con objeto de mejorar y aumentar la producción de trigo en la República, el Ministerio de Agricultura ha resuelto organizar en uno de los pabellones de la Sociedad Rural Argentina, en Palermo, una exposición que se inaugurará el 3 de mayo próximo y durará hasta el 13 del mismo mes.

La citada exposición comprenderá los trigos presentados al "Concurso del trigo" que se efectúa actualmente; la maquinaria para la limpieza y tratamiento de las semillas: siembra, molienda, panificación; como asimismo, estudios, monografías, estadísticas y gráficos relacionados con el cultivo del trigo.

Las bases para dicho certamen son las siguientes:

Toda persona interesada en participar en ese torneo deberá formular el pedido respectivo por escrito, en carta simple, dirigida al Ministro de Agricultura, Paseo Colón 974, Buenos Aires.

En la solicitud especificará el nombre y apellido, domicilio y dirección postal, la sección y grupo en que desea participar, máquinas u objetos que exhibirá y superficie que necesite, como asimismo cualquier dato que ilustre el pedido.

La comisión encargada de la exposición resolverá sobre la admisión y fijará el espacio, que se concederá gratuito, siendo de cuenta del expositor todos los gastos de trasporte e instalación.

Para cada sección se designará un jurado constituído por técnicos, constructores de máquinas, molineros, comerciantes y agricultores, de manera que para cada una haya jurados especializados.

Se destina a cada grupo una medalla de oro, una medalla de plata, una medalla de bronce y los diplomas que se consideren necesarios.

En los quince días subsiguientes a la exposición, las máquinas deberán ser retiradas [illegible] de los expositores, [illegible] de los mismos los gastos de traslado.

La exposición [illegible] seis secciones, que son las siguientes:

Exhibición de los trigos presentados al Concurso Nacional del Trigo. Máquinas e instalaciones para la limpieza de las semillas, especialmente de trigo. Máquinas para la molienda del trigo. Máquinas, aparatos y hornos para la panificación casera. Máquinas para la siembra. Estudios, monografías, estadísticas y gráficos relativos al trigo en la Argentina.

Cada sección comprenderá los grupos y categorías que se indican a continuación:

Exhibición de los trigos presentados al Concurso Nacional del Trigo, en grupos y categorías, como está establecido en el programa de dicho concurso.

Maquinarias y aparatos para la limpieza de las semillas. Grupo 1, aventadoras a mano; grupo 2, aventadoras clasificadoras y seleccionadoras a mano; grupo 3, aventadoras, clasificadoras y seleccionadoras accionadas por motores de cualquier clase; grupo 4, instalaciones completas para la limpieza de las semillas; grupo 5, aparatos y procedimientos para el tratamiento del trigo y otros cereales contra la caries y otras enfermedades.

Máquinas para moler el trigo. Se entiende que serán de modelos pequeños para granja y explotaciones agrícolo-ganaderas. Grupo 1, molinos a mano; grupo 2, molinos de cualquier tipo, accionados por motor.

Máquinas y aparatos para la fabricación del pan: grupo 1, amasadoras; grupo 2, aparatos y hornos para cocer el pan; grupo 3, útiles varios para la panificación; grupo 4, levaduras. Cada uno de los grupos se subdividirá en las categorías que fuere necesario.

Máquinas para la siembra. Estarán distribuídas en los siguientes grupos: grupo 1, sembradoras a mano y al voleo; grupo 2, sembradoras a tracción animal y mecánica, al voleo; grupo 3, sembradoras a tracción animal y mecánica en líneas; grupo 4, sembradoras para varias clases de semillas.

Estudios, monografías, estadísticas y gráficos relativos al trigo en la República Argentina. Comprenderá tres grupos: grupo 1, estudios y monografías; grupo 2, estadísticas y gráficos; grupo 3, investigaciones, experiencias y resultados.

EFECTOS DE LA SEQUIA EN EL MAIZ

Como consecuencia de la sequía persistente — anterior a la reciente lluvia —, y teniendo en cuenta los efectos desastrosos producidos en las plantaciones de maíz y otros cultivos, el Ministro de Agricultura, por intermedio de la sección propaganda e informes, hará distribuir mañana una circular dirigida a los agricultores de la República y muy especialmente a los que se dedican al cultivo del maíz, explicándoles cómo deben defenderse en las épocas en que las lluvias son escasas.

Los consejos en cuestión tienden a demostrar que en los países y en las zonas donde llueve poco, puede obtenerse buena agricultura si los que se dedican a las labores de la tierra toman las debidas precauciones, arando previamente mejor de lo que por lo regular hacen nuestros chacareros, y con lo cual se saca mayores ventajas de la humedad del subsuelo.

La circular de referencia puede ser solicitada gratuitamente al Ministerio de Agricultura.

EL CENSO GANADERO

El Ministerio de Agricultura ha hecho saber que ha llegado a esa dependencia un número considerable de fichas que contienen todos los datos solicitados para el censo ganadero.

Agregan esas informaciones que, como se tienen referencias de que algunos ganaderos no han devuelto aún esas fichas, temerosos de que la operación del censo se realice con fines impositivos, repite ahora lo que manifestó en otra oportunidad:

"Este recuento no persigue otro fin que no sea el de tener a mano la cifra aproximada del "stock" ganadero. En consecuencia, es conveniente que los estancieros que aun no han cumplido con ese deber, lo hagan a la mayor brevedad posible".

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

BUENOS AIRES

COSECHA DE TRIGO EN DARRAGUEIRA — EFECTOS DE LA SEQUIA

Darragueira (Puan), febrero 3 — Se ha terminado en esta zona la cosecha de trigo con un rendimiento de 12 bolsas por hectárea, muy inferior al que se calculaba.

Los trigos que fueron sembrados con anticipación han dado mejor resultado que los tardíos.

La prolongada sequía tiene preocupados a los ganaderos y agricultores del partido, pues se calcula que ha ocasionado una pérdida del 50 por ciento en la cosecha del maíz, y de no caer en breve abundantes lluvias, la pérdida será total.

Debido a la escasez de vagones por parte del ferrocarril Pacífico, no pueden cargarse los cereales que están depositados en las estaciones, lo cual, como es de suponer, perjudica a los agricultores.

MERCADO A TERMINO DE BAHIA BLANCA — MOVIMIENTO EN EL MERCADO VICTORIA

Bahía Blanca, febrero 3 — En el mercado a término de esta ciudad se registraron los siguientes precios: trigo disponible, pesos 11.56; para marzo, 11.60; para abril, 11.70; para mayo, 11.80; avena disponible, 7.85; para marzo, 7.95; para abril, 8.05; para mayo, 8.15.

Entraron durante la semana en el mercado Victoria de esta 228.622 kilogramos de lana y 2.811 de cueros lanares.

Salieron 628.382 kilogramos de lana y 12.626 de cueros lanares.

Queda una existencia de 1.168.266 kilogramos de lana y 28.417 de cueros lanares.

Se vendieron 302.600 kilogramos de lana y 10.300 de cueros lanares.

Fueron vendidos hoy 21.000 kilogramos de lana de diversos tipos.

EFECTOS DE LA SEQUIA EN RIVAS

Rivas (Suipacha), febrero 3 — Los campos de pastoreo de esta zona se hallan en mal estado de conservación a consecuencia de la prolongada sequía. La escasez de pastos hace más angustiosa la situación de los ganaderos.

ENTRE RIOS

LLUVIAS BENEFICIOSAS

Colón, febrero 3 — Las lluvias parciales caídas han mejorado los campos de pastoreo.

LA RIOJA

MANGA DE LANGOSTA

La Rioja, febrero 3 — Una gran manga de langosta, que invadió la ciudad y los alrededores, ha causado grandes estragos en las sementeras y árboles frutales, según datos que han proporcionado el agrónomo regional y varios chacareros.

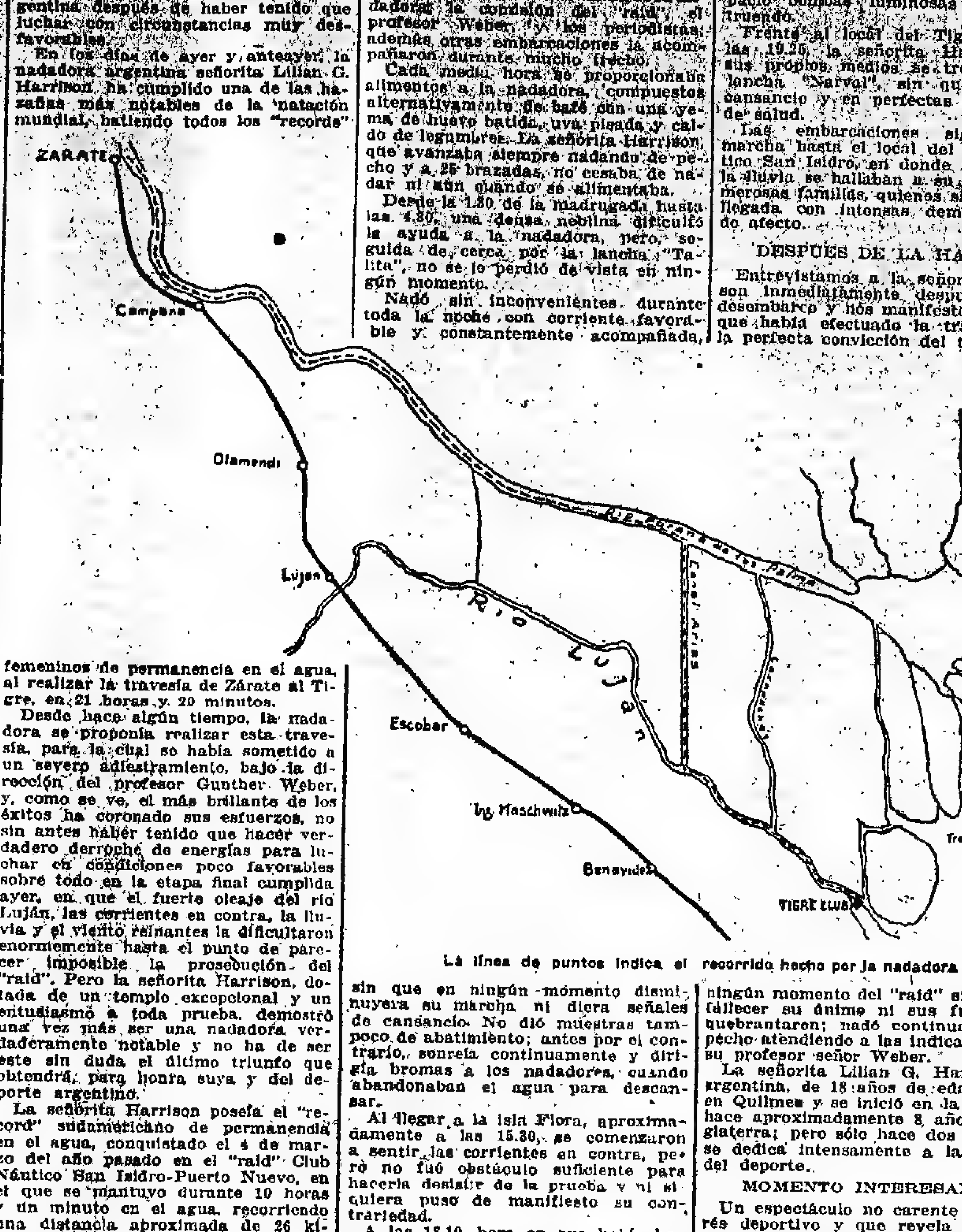
LA EXTRAORDINARIA PRUEBA DE NATACION REALIZADA AYER

"RECORD" UNIVERSAL DE PERMANENCIA EN EL AGUA

HAZAÑA DE LA NADADORA ARGENTINA LILIAN G. HARRISON

Si la temporada deportiva del año 1922 se caracterizó por una serie de brillantes triunfos para el deporte argentino, la de este año parece iniciarse bajo los mejores augurios. Hace pocos días nos ocupamos de la travesía del Río de la Plata intentada por el teniente Garramendy, quien llegó a pocos kilómetros de la costa argentina después de haber tenido que luchar con circunstancias muy desfavorables.

En los días de ayer y anteayer, la nadadora argentina señorita Lilian G. Harrison ha cumplido una de las hazañas más notables de la natación mundial, batiendo todos los "records"



La línea de puntos indica el recorrido hecho por la nadadora

femeninos de permanencia en el agua, al realizar la travesía de Zárate al Tigre, en 21 horas y 20 minutos.

Desde hace algún tiempo, la nadadora se proponía realizar esta travesía, para la cual se había sometido a un severo adiestramiento, bajo la dirección del profesor Gunther Weber, y, como se ve, el más brillante de los éxitos ha coronado sus esfuerzos, no sin antes haber tenido que hacer verdadero derroche de energías para luchar en condiciones poco favorables sobre todo en la etapa final cumplida ayer, en que el fuerte oleaje del río Luján, las corrientes en contra, la lluvia y el viento reinantes la dificultaron enormemente hasta el punto de parecer imposible la prosecución del "raid". Pero la señorita Harrison, dotada de un temple excepcional y un entusiasmo a toda prueba, demostró una vez más ser una nadadora verdaderamente notable y no ha de ser este sin duda el último triunfo que obtendrá, para honra suya y del deporte argentino.

La señorita Harrison poseía el "record" sudamericano de permanencia en el agua, conquistado el 4 de marzo del año pasado en el "raid" Club Náutico San Isidro-Puerto Nuevo, en el que se mantuvo durante 10 horas y un minuto en el agua, recorriendo una distancia aproximada de 26 kilómetros.

En aquel entonces, la hazaña de la nadadora argentina asombró a los aficionados en general, pues era hasta entonces desconocida en el ambiente deportivo; cumplida esta hazaña la señorita Harrison no se dió por satisfecha, y prometió adiestrarse para batir su propio "record" que ayer consiguió en forma que superó todas las previsiones.

El profesor Gunther Weber, a su regreso de Alemania, a cuyas olimpíadas concurrió como delegado del Club Náutico San Isidro, se preocupó particularmente en adiestrar a su discípula, la señorita Harrison, con objeto de que batiera el "record" de distancia y permanencia en el agua que retenía la nadadora norteamericana Hamilton, con 20 horas.

A tal efecto y comenzando desde media hora fué adiestrando a su discípula hasta llegar a cumplir 15 horas de permanencia en el agua sin que denotara mayor cansancio y sin efectuar esfuerzos. En vista de ello decidió que la señorita Harrison intentara el "raid" en el río Paraná partiendo de Zárate.

La comisión directiva del Club Náutico San Isidro, al que pertenece la nadadora, tomó a su cargo la organización de la prueba y solicitó el concurso de las autoridades nacionales que le fué facilitado ampliamente.

Decidido el "raid" para anteayer a las 22, la nadadora y su familia, acompañada por el médico doctor Grasso, se trasladaron a Zárate.

A las 21.30 llegó la lancha "Talita", de la subprefectura del Tigre, al mando del ayudante J. C. Gil Rodríguez, conduciendo a la comisión fiscalizadora de la prueba y al práctico Enrique Del Bono, conjuntamente con el vapor "Perseverancia", del Ministerio de Marina, que conducía a los periodistas y nadadores que acompañarían a la señorita Harrison durante el trayecto.

PRELIMINARES DEL "RAID"

En el muelle de Zárata, desde mucho antes de la iniciación de la prueba se habían congregado numerosas familias y aficionados que esperaban ansiosos la salida de la nadadora. Esta, después de haber sido observada por el doctor Grasso, quien le aplicó los masajes de costumbre y le aplicó en el cuerpo aceite de bacalao y lanolina, apareció en el muelle, siendo objeto de una prolongada ovación.

A las 22.5, dada la señal de partida, la señorita Harrison se arrojó al agua nadando vigorosamente a 25 brazadas por minuto, seguida de cerca por la lancha "Talita", en donde iban los nadadores que se irían turnando durante el trayecto.

En el vapor "Perseverancia" y en la lancha "Narval" que seguían a continuación, viajaban la familia de la nadadora, la comisión del "raid", el profesor Weber, y los periodistas; además otras embarcaciones la acompañaron durante mucho trecho.

Cada media hora se proporcionaba alimentos a la nadadora, compuestos alternativamente de café con una yema de huevo batida, uva pisada y caldo de legumbres. La señorita Harrison, que avanzaba siempre nadando de pecho y a 25 brazadas, no cesaba de nadar ni aun cuando se alimentaba.

Desde la 1.30 de la madrugada hasta las 4.30, una densa neblina dificultó la ayuda a la nadadora, pero, seguida de cerca por la lancha "Talita", no se la perdió de vista en ningún momento.

Nadó sin inconvenientes durante toda la noche con corriente favorable y constantemente acompañada, sin que en ningún momento disminuyera su marcha ni diera señales de cansancio. No dió muestras tampoco de abatimiento; antes por el contrario, sonreía continuamente y dirigía bromas a los nadadores, cuando abandonaban el agua para descansar.

Al llegar a la isla Flora, aproximadamente a las 15.30, se comenzaron a sentir las corrientes en contra, pero no fué obstáculo suficiente para hacerla desistir de la prueba y ni siquiera puso de manifiesto su contrariedad.

A las 18.10, hora en que había batido el "record" mundial de permanencia en el agua, de las embarcaciones que acompañaban a la seño-

Lilián G. Harrison

rita Harrison se prorrumpió en grandes aclamaciones de entusiasmo y se entonó el Himno Nacional.

Cumplida la hazaña, la nadadora fué invitada a abandonar el agua, pero como insistiera en continuar nadando, se le propuso entonces volviera aguas arriba, con objeto de nadar a favor de la corriente, cuya fuerza contraria se hacía sentir de tal manera que obligaba a abandonar continuamente a sus acompañantes, no obstante tratarse de nadadores expertos.

Tales proposiciones fueron rechazadas de plano por la señorita Harrison, quien manifestó su deseo de continuar hasta el local del Tigre Club.

En efecto, con ánimo admirable continuó avanzando y luchando contra la corriente, cuya fuerza hacía que muchas veces nadara en el mismo sitio durante largo rato.

Cuando faltaban pocos metros para llegar al punto que ella misma se había fijado como término del "raid", todos los nadadores acompañantes se lanzaron al agua y la rodearon escoltándola, en tanto, desde numerosas embarcaciones y del Tigre Hotel la gran cantidad de familias y aficionados que se habían congregado a su espera, prorrumpían en grandes aclamaciones, y se lanzaban al espacio bombas luminosas y de estruendo.

Frente al local del Tigre Club, a las 19.25, la señorita Harrison, por sus propios medios se trepaba a la lancha "Narval", sin que denotara cansancio y en perfectas condiciones de salud.

Las embarcaciones siguieron su marcha hasta el local del Club Náutico San Isidro, en donde a pesar de la lluvia se hallaban a su espera numerosas familias, quienes saludaron su llegada con intensas demostraciones de afecto.

DESPUES DE LA HAZAÑA

Entrevistamos a la señorita Harrison inmediatamente después de su desembarco y nos manifestó sonriente que había efectuado la travesía con la perfecta convicción del triunfo. En ningún momento del "raid" sintió desfallecer su ánimo ni sus fuerzas se quebrantaron; nadó continuamente de pecho atendiendo a las indicaciones de su profesor señor Weber.

La señorita Lilian G. Harrison es argentina, de 18 años de edad; nació en Quilmes y se inició en la natación hace aproximadamente 8 años en Inglaterra; pero sólo hace dos años que se dedica intensamente a la práctica del deporte.

MOMENTO INTERESANTE

Un espectáculo no carente de interés deportivo y que revela el poder físico de la nadadora y su estado perfecto de adiestramiento ocurrió en el río Luján entre la isla Flora y el Tigre Hotel. En este paraje la fuerte correntada era contraria al rumbo de la nadadora y los siete aficionados que momentos antes se habían lanzado al agua con objeto de acompañarla permanecieron por espacio de 37 minutos sin poder avanzar; tal era la fuerza de la corriente. La nadadora entre ellos hacía esfuerzos desesperados por sustraerse al poder de las aguas y ninguno lograba su propósito, pues eran violentamente alejados y cubiertos por las olas que se formaban una tras otra.

En ésta, que bien podía calificarse de angustiosa situación, la nadadora con brazada firme pasó a la otra orilla y logró avanzar no sin gran esfuerzo mientras los acompañantes quedaban rezagados, luchando siempre y sin éxito por seguirla.

EL PASO DE LA NADADORA POR CAMPANA

La población de Campana tuvo conocimiento del paso de la nadadora y en pocos minutos se alistaron varias embarcaciones que salieron a su encuentro logrando al poco rato llegar hasta ella y sus ocupantes hiciéronle una simpática demostración que fué cortésmente agradecida.

Por largo rato las embarcaciones siguieron el paso de la nadadora y cada una a su debido tiempo onando sus ocupantes resolvieron volver a su apostadero giraron alrededor de la señorita Harrison en homenaje de admiración.

AFICIONADOS QUE ACOMPAÑARON A LA NADADORA

Durante el trascurso del "raid" la nadadora, señorita Harrison, fué acompañada en su empresa por algunos nadadores aficionados y profesionales, quienes se turnaron en la siguiente forma:

Al arrojarse la nadadora la acompañaban su hermana Marta y Vito Dumas, quienes nadaron durante dos horas consecutivas, siendo reemplazados por los aficionados Báiz y Horacio Tapia; a las 24.35 salieron éstos y se arrojó al agua Juan Téves, y media hora más tarde hizo lo propio Dinard, quienes nadaron durante una hora más hasta que fueron reemplazados por Soursi, éste se mantuvo durante una hora en el agua entrando a las 3 y 5 minutos el aficionado Anshutz, quien fué reemplazado a las 4 y 5 por Martínez Castro Feijóo reemplazó a Martínez a las 6 y 10 minutos y una hora más tarde éste fué reemplazado a su vez por Báez. A las 7 y 10 la señorita Marta Harrison acompañó a su hermana, permaneciendo en el agua hasta las 8 y 30 en que fué reemplazada por Dinard. A las 9 y 20 Dumas sustituyó a aquél, nadando hasta las 11, siendo reemplazado por Soursi; a las 12 salió éste del agua y entró Anshutz, y poco más tarde la señorita Harrison, que acompañó a la nadadora durante una hora, siendo reemplazada por Martínez, que permaneció en el agua hasta las 15 conjuntamente con Báez. A las 16, Castro Feijóo reemplazó a éste y media hora más tarde Dinard se arrojó al agua subiendo al bote Castro Feijóo. A las 17 y 5 entró Dumas, siendo reemplazado media hora más tarde por Báez. A las 18 y 10, en momentos en que la nadadora había permanecido durante 20 horas y 5 minutos en el agua, batiendo todos los "records" mundiales, los nadadores que permanecían en la lancha se arrojaron al agua con objeto de estimular a la señorita Harrison, a la vez que se le tributaba un justo homenaje.

A las 19 y 25 se daba por terminado el "raid" frente al local del Tigre Club.

DETALLES DEL "RAID"

El trayecto efectuado por la señorita Harrison es de 96 kilómetros y permaneció en el agua 21 horas y 20 minutos; nadó continuamente de pecho y con un término medio de 25 brazadas por minuto hasta en los momentos finales del "raid". Al iniciar la prueba, sus pulsaciones eran 70 por minuto y al finalizar 116, volviendo a la normalidad media hora después. La temperatura del agua en Zárate era de 25 grados y cuando abandonó la prueba en el río Luján, era de 19 grados.

La única señal visible que dejó el "raid" en la señorita Harrison fueron ligeras escoriaciones en la nariz, ya que en su aspecto general no parecía que acabara de realizar su hazaña.

COMISION DEL "RAID"

La comisión del "raid", que con todo entusiasmo activó los preparativos para la feliz realización del mismo, estuvo compuesta en la siguiente forma: director de ruta, Luis Argerich; director técnico, profesor Gunther Weber; médico, Godofredo Grasso, secundado por los señores Bergstein, Ebbecke y Katzenstein.

EL "RAID" ANTERIOR DE LA SEÑORITA HARRISON

En el "raid" anterior, realizado el 4 de marzo del año anterior, por la señorita Harrison, de San Isidro a Puerto Nuevo, conquistó el "record" sudamericano femenino de permanencia en el agua.

La comisión directiva del club náutico de San Isidro, en virtud de tan simpática hazaña, además de acordarle una medalla de oro como recuerdo, la nombró socia vitalicia de la institución, a la que le corresponde ahora los honores de ser la organizadora de esta meritoria proeza.

NUESTROS FOLLETINES
Dorotea la bailarina, página 12.
Esther Kahn, página 21.

ARTE Y TEATRO

MAYO

"¡Señoras, a sindicarse!" por Manuel Fernández de la Puente y maestro Guerrero — Fué estrenada anteanoche esta revista por la compañía española que actúa en el Mayo.

Con una idea de la que pudo sacarse mejor partido, se ha formado la pieza, que tiene por principal atractivo la presentación de cuadros vistosos, danzas y números musicales, que lograron favorable acogida por parte del público.

En los diversos cuadros se presenta el caso de una mujer que, despechada por un desengaño amoroso, inicia un movimiento sindicalista contra los hombres, pero éste no llega a triunfar completamente, porque los espíritus femeninos se rinden a poco andar, vencidos por el amor.

Las situaciones jocosas y burlescas no han sido desarrolladas con toda la amplitud necesaria para imponerse como temas de absoluta eficacia escénica.

Los diálogos, por otra parte, no son de los más animados, circunstancias que restan vivacidad al desarrollo de la pieza.

En los pasajes salientes fueron aplaudidas las tiples señoritas Chinchilla, Barrilaro, Capilla y los actores señores Sanchiz y Reynado.

SAN MARTIN

"El doctor Argensola", por Carlos Primelles y maestro Rivera Baz. — La compañía Soria estrenó anoche esta opereta, que por el carácter de su libreto no llegó a interesar mayormente al público. Los recursos utilizados no ofrecen novedad, a lo que se agrega que han sido dispuestos en forma confusa y sin cuidar la mantención de una línea que dé al desenvolvimiento de los hechos una relativa justificación, aun cuando sólo fuese para determinar la comicidad de aquéllos dentro de su simple organización.

Algunos aires cubanos dan a la parte musical del primer acto atractivos que predisponen el ánimo en favor de la pieza, pero es necesario reconocer que el resto de ella no responde a tales espectativas.

La interpretación a cargo de las señoritas Lloret y Serraño y señores Barreta, Salvador, Antón y Sirvent, en los papeles principales, contribuyó en manera especial a la complaciente acogida que alcanzó la opereta.

Opera popular en el Coliseo — A base de elementos contratados especialmente en Italia y de otros radicados en el país, la empresa del Coliseo ha organizado una compañía lírica que iniciará su actuación el 1.º de marzo póximo.

La orquesta será dirigida por el maestro Juan Fratini, quien tendrá para secundarlo a los maestros Aquiles Lietti y Francisco Pisapia.

El conjunto, en el que figuran varios artistas argentinos, conocidos en Buenos Aires, y otros de actuación en Italia, como la señorita Bianca Besalú y el señor Alberto Díaz, se compone de los siguientes elementos:

Soprano: Gina De Zorzi, Massima Benedetti, Elvezia Delle Fornaci, Bruna Dragoni, Bianca Besalú, Aurelia Franceschini.

Tenores: Rinaldo Schenoni, Salvatore Salvati, Alfredo Braglia, Alberto Díaz, Antonio Di Siervi.

Barítonos: Angelo Pilotto, Giuseppe Bartolini, y Alberto Franceschini.

Bajos: César Tomen, Giovanni Alsina, y Giuseppe Zonzini.

Primera bailarina, señorita Anita Nicolidis.

La orquesta la constituirán 45 profesores, las masas corales 20 coristas y el cuerpo de baile 12 bailarinas.

Nada sabemos del repertorio, cuya base será la habitual en compañías de este género, existiendo el propósito de representar algunas obras de interés musical.

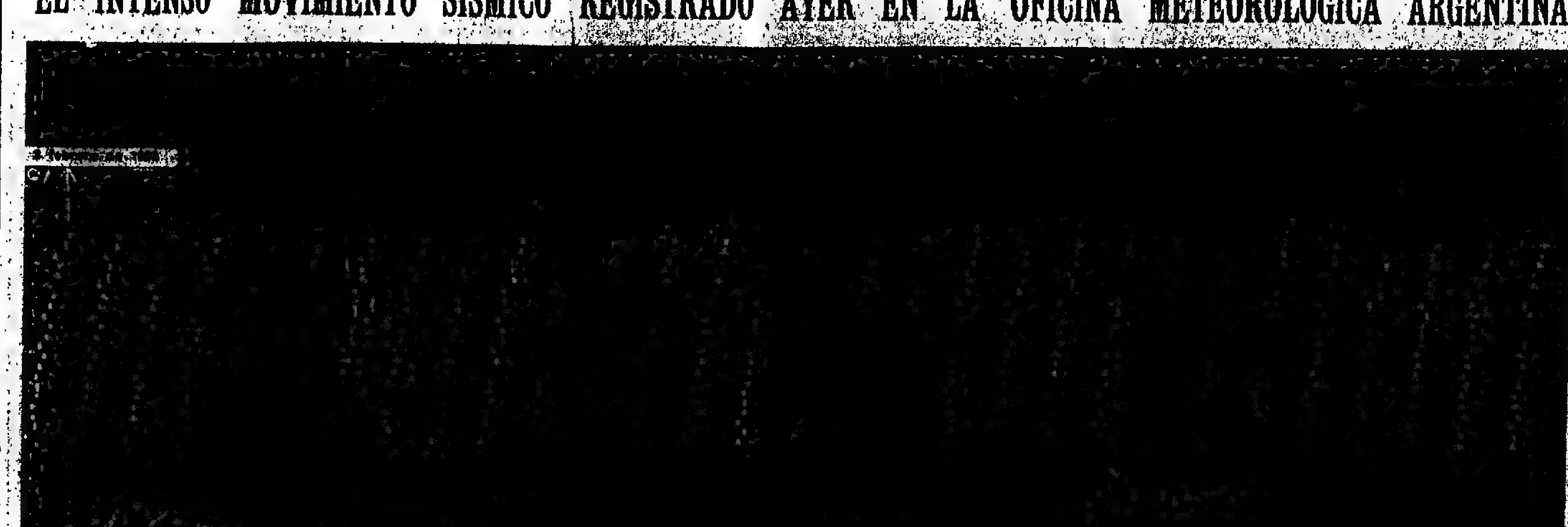
Marconi — La compañía italiana de operetas que dirige el señor Pietro Maresca dará hoy sus últimas funciones en el teatro Marconi.

Nacional — Hoy se despide del público del Nacional la compañía Carcavallo, que reaparecerá en el mismo teatro, en la primera quincena de marzo.

Suspensión de un concierto — A causa del mal tiempo reinante fué postergado el concierto sinfónico que, organizado por la Liga Argentina contra la Tuberculosis debió efectuarse anoche en el local de la Sociedad Rural, en Palermo.

Dicha audición se realizará el 2 de marzo próximo, [illegible]

EL INTENSO MOVIMIENTO SISMICO REGISTRADO AYER EN LA OFICINA METEOROLOGICA ARGENTINA


Faja del sismógrafo [illegible] de la Chacarita

Nuevamente se han producido ayer fuertes temblores de tierra, que han repercutido en esta capital en forma intensa, según puede verse en el grabado que publicamos que es una reproducción exacta de la faja del sismógrafo del Observatorio de la Chacarita.

El jefe de este observatorio, señor [illegible] Ortiz, nos ha [illegible] que a las 12 horas, 24 minutos y 45 segundos, el aparato indicó [illegible] el principio del temblor, que en [illegible] to duró solamente unos tres minutos, pues cesó a las 12 horas, 27 minutos y 50 segundos. La amplitud en la fase máxima fué entonces de [illegible] milímetro.

Pocos minutos después, [illegible] el gran temblor. Desde las [illegible] las 13.16 las [illegible] fueron pequeñas, pero desde las 13.11 hasta las 13.45 hubo dos fases de amplitud muy intensas que permiten suponer que en algunas partes del continente la conmoción sísmica debe haber sido extraordinaria [illegible] en el grabado [illegible] cerca de media hora. Después de las 13.45 hasta las 14.30, se continuaron registrando pequeños movimientos de tierra.

(De nuestra sucursal)

La Plata, febrero 3 — Entrevistado el doctor Galdino Negri, jefe de la estación sismológica del Observatorio [illegible] movimiento sísmico registrado hoy a mediodía, declaró que a las 12.20 se registró un intenso fenómeno, cuyas tres fases duraron 22.5 minutos.

El cálculo de la distancia epicentral es de 9.000 kilómetros, y presume, en razón de la distancia ya expresada, que este terremoto debe haberse producido [illegible]

PROVINCIA DE BUENOS AIRES — INFORMACION GENERAL

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

EL PAGO A LA ADMINISTRACION

A raíz de la sanción de los duodécimos, realizada por la Cámara de Diputados, en la madrugada de ayer, el gobernador señor Cantilo, dispuso se efectuara el pago del personal de la administración, en el día.

A fin de dar cumplimiento a lo dispuesto, el personal de la contaduría general y el subcontador señor Horacio Aráuz trabajaron durante toda la noche con el propósito de dejar listas las planillas de pago. Esa tarea se efectuó sin tropiezo alguno, a pesar de la premura del tiempo y lo complicado de la operación de ajuste. A las 6, la contaduría general dió por terminado su trabajo y fué por ello que, momentos más tarde, todos los habilitados de las respectivas reparticiones pudieron retirar las sumas necesarias para efectuar el pago del personal de la administración.

Con motivo de este trabajo extraordinario, la contaduría general ha puesto en evidencia su excelente organización interna y la competencia de su personal. El ministro de Hacienda, señor Viale, realizó a las 2 una rápida visita de inspección a la contaduría.

Pavimentación de calles de La Plata

El Poder Ejecutivo aprobó, con ligeras modificaciones, el proyecto y presupuesto preparado por la dirección de hidráulica, para la pavimentación de varias calles de La Plata, autorizándola para llamar a licitación la ejecución de esos trabajos.

Deuda pública

El Poder Ejecutivo ha autorizado al Banco Español del Río de la Plata para que efectúe, por medio de la sucursal de esta institución en París, el pago a René Giorgi, de 20 cupones de 11.25 francos cada uno, correspondientes al empréstito de la Rambla de Mar del Plata, títulos números 30.076 y 30.080.

—Se aprobó el procedimiento de la casa Earlanger, de Londres, en los gastos hechos por publicaciones, motivadas por la compra de títulos del empréstito de 5 por ciento, de 1910.

—Autorizó a la Dirección de Rentas para que efectúe el canje del título deteriorado, número 3474 con cupón de 1.o de octubre de 1922, de deuda interna de construcción de pavimentos, por otro de igual clase y vacíón en pago de impuestos.
ción ne pago de impuestos.

Presupuesto administrativo de enero y febrero

El Poder Ejecutivo, en acuerdo general de ministros, dictó ayer un decreto por el que declara subsistentes para los meses de enero y febrero del corriente año, todas aquellas disposiciones por las cuales se autorizaban gastos por diversos conceptos a las distintas reparticiones de la administración pública quedando así en vigor las imputaciones que se dieran a esos gastos por los expresados meses.

Esta disposición se hace extensiva a la Caja Popular de Ahorros, en cuanto a los gastos que estaba autorizada a invertir con imputación a la partida de "Premios prescriptos".

Cancelación del empréstito de empedrado en La Plata

El directorio de la Caja Popular de Ahorros depositó en el Banco de la Provincia la suma de 2.397.687 pesos moneda nacional destinada a cancelar el empréstito "Empedrado de La Plata".

Este depósito se ha hecho en virtud de lo dispuesto al respecto por decreto del Poder Ejecutivo de 26 de diciembre del año último, que, con el propósito de cancelar totalmente el referido empréstito contraído en Europa y aprovechando la baja de la moneda en que debía pagarse en moneda nacional o su equivalente, según contrato, había autorizado una emisión de títulos de dos y medio por ciento, cuya negociación, para procurar los expresados fondos, se encargó a la Caja de Ahorros, lo cual ésta ha realizado e hizo el depósito a que se hace referencia.

Laguna de Mar Chiquita

El Poder Ejecutivo ha nombrado ayer depositario de la laguna Mar Chiquita al señor Aníbal J. Saforcada facultándolo para que proceda al estudio de la mejor forma de aprovechamiento de los productos de dicha laguna, mientras subsista la situación actual de la misma.

Obras sanitarias en San Isidro

Por decreto de ayer, el Poder Ejecutivo se declaró acogido a los beneficios de la ley nacional número 10.998, con respecto a las obras sanitarias a construirse en San Isidro y queda a cargo de la expresada municipalidad el cumplimiento de las obligaciones pertinentes.

EN LOS MUNICIPIOS

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

EN AVELLANEDA

CONSTRUCCION DE ACERAS

PROYECTO DEL INTENDENTE

Avellaneda, febrero 3—El intendente municipal de este partido, señor Salas Chavez, ha enviado un mensaje al concejo deliberante juntamente con un proyecto de ordenanza, por el que se autoriza al departamento ejecutivo a licitar la construcción de aceras en los inmuebles cuyos propietarios no hubiesen dado cumplimiento a lo dispuesto por la ordenanza número 19 del digesto en vigor.

Dice en su mensaje el intendente señor Salas Chavez que "al preparar el adjunto proyecto ha tenido en cuenta, no sólo los pocos resultados prácticos obtenidos por la ordenanza en vigor, que deja a cargo de los propietarios la construcción de aceras, sino la imperiosa necesidad de propender al mejoramiento edilicio del partido, mediante la intervención municipal en las construcciones de referencia".

El proyecto de ordenanza expresado establece en varios de sus artículos, entre otras cosas de importancia, lo siguiente:

La vigilancia de las obras estará a cargo de dos vecinos propietarios de la respectiva cuadra, con preferencia que estén domiciliados en la misma, quienes vigilarán las construcciones de las obras, a fin de que se proceda en un todo de acuerdo con el pliego de condiciones que sirvió de base a la licitación.

El precio estipulado en el contrato no podrá exceder al precio medio obtenido en las últimas licitaciones públicas sobre el mismo sistema de aceras.

Los empresarios cobrarán directamente al propietario el valor de sus respectivas aceras. La forma y condiciones de pago para los vecinos firmantes serán las estipuladas en el contrato y si no se estableciera forma de pago los propietarios abonarán el importe de las cuentas en 48 mensualidades con un interés del 8 por ciento anual. La misma forma de pago regirá para los propietarios cuya firma no figura en el contrato.

Una vez presentado en forma un contrato la Intendencia citará por edictos en los diarios y personalmente a los vecinos firmantes para que éstos, dentro de un plazo de 10 días, hagan sus reclamaciones bajo apercibimiento de que no haciéndolo se les tendrá por ratificados en sus firmas y aceptadas las obligaciones impuestas.

En las obras resueltas de acuerdo con lo prescripto en el artículo 1.º, el pago se hará igualmente en 48 mensualidades con un interés anual de 8 por ciento. Los propietarios que abonaran íntegramente las cuentas a la presentación de las mismas tendrán un descuento del 8 por ciento del total de las mismas. Es facultativo de los propietarios optar por el pago en una u otra forma. Cuando se optara por el pago en cuotas éstas empezarán a correr de la fecha de la cuenta. Trascurrido el plazo de 30 días desde la fecha de la cuenta sin que éstas hayan sido abonadas por el trascurso de ese plazo, quedará establecido de hecho que el propietario no se acoge al pago íntegro de las cuentas al contado, optando por el abono en 48 mensualidades con el interés establecido, las cuales empezarán a correr de la fecha de la cuenta.

El cobro a los propietarios de la acera que se haya pavimentado será de cargo y riesgo del contratista sin que en ningún caso la Municipalidad responda de la cuota que a aquéllos corresponda.

EN BARTOLOME MITRE

SERVICIO DE ALUMBRADO PUBLICO

Resolución del concejo deliberante

Bartolomé Mitre, febrero 3—El concejo deliberante de este partido, en la sesión que realizó el 31 de enero último, resolvió aceptar, por unanimidad la propuesta de la compañía Westinghouse Electric International S. A. para la instalación del servicio de alumbrado público en ésta.

A ese respecto, en el contrato correspondiente se deberá establecer que la citada compañía tendrá que entregar las maquinarias para la producción de energía eléctrica, antes del 9 de julio próximo, y que deberá dejar instalados dentro del mismo plazo los cables necesarios para el alumbrado eléctrico, en un determinado radio.

La municipalidad pagará por las máquinas e instalaciones la suma de 120.000 pesos, en 6 cuotas de 20.000 pesos cada una; la primera al firmar el contrato respectivo y las restantes semestralmente. Además la municipalidad se comprometerá a construir en breve plazo en el terreno ubicado en la esquina de las calles Dardo Rocha y Moreno un local con capacidad suficiente para la instalación de las maquinarias destinadas a la producción de energía eléctrica.

Los municipales José Cavanagh y Jorge Girardo, miembros de la comisión de obras públicas del concejo deliberante, informaron que era ventajoso aceptar la propuesta expresada, y que las obras que se construirán serán de resultados beneficiosos para la población.

CONCEJO DELIBERANTE DE SAN MARTIN

ASUNTOS TRATADOS

San Martín, febrero 3 — Se reunieron anteanoche los miembros del concejo deliberante de este distrito, para continuar la sesión que iniciaron el jueves último.

En dicho acto se trataron, entre otros asuntos, el pedido de informes formulado por el concejal Rodríguez Aval al intendente municipal sobre los motivos que ha tenido la compañía de Luz Eléctrica para no dar cumplimiento a la ampliación de sus servicios a varias villas de jurisdicción de este partido, y referente al monto del déficit que acusa el pago de servicios de alumbrado en cada villa y sus causas.

Además, en esa sesión se aceptó la renuncia presentada por el municipal Federico Urien, en vista de las razones que adujo al respecto, y se incorporó su reemplazante señor Arturo Liso.

Juzgado de paz de Balcarce

Balcarce, febrero 3 — Ha causado buena impresión en este vecindario, la designación del señor Francisco Imperiale para ocupar el cargo de juez de paz interino del partido, en reemplazo del señor José Icarino que terminó recientemente su mandato.

Médico municipal y de policía en Cañuelas

Cañuelas, febrero 3 — Por renuncia del médico municipal y de policía de este partido, doctor Tristán Suárez, ha sido designado en su reemplazo el doctor Enrique Bello.

Venta de carne en Maipú

Maipú, febrero 3 — En breve quedarán abiertos en ésta dos nuevos locales para el expendio de carne, cuyos propietarios se proponen beneficiar al público con la venta de dicho artículo a precios reducidos, ya que no obstante la enorme depreciación actual de los ganados, los carniceros locales mantienen precios excesivos.

Reunión de vecinos en Carhué

Carhué (Adolfo Alsina), febrero 3 — Por iniciativa de un grupo numeroso de personas se han distribuído invitaciones al vecindario local, a fin de efectuar oportunamente una reunión en la que se cambiarán ideas sobre un movimiento de protesta en contra de las autoridades municipales de ésta. Dichas personas fundan su invitación en la despreocupación que evidencian las autoridades citadas, en el cumplimiento de las ordenanzas respectivas y ejercicio de sus funciones.

VARIAS NOTICIAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

CIRCULO DE PERIODISTAS DE LA PROVINCIA

Diversas resoluciones

Bajo la presidencia del señor Ramón T. García y con asistencia de seis de sus miembros realizó sesión ayer la comisión directiva del Círculo de Periodistas de la Provincia y resolvió aceptar el piano donado por el señor Antonio Falcone, en nombre del señor Emilio Pitzer y que será rifado en beneficio de la caja de socorros de la institución.

Se resolvió igualmente gestionar de la dirección de los diarios metropolitanos y locales la cesión de un espacio prudencial para la publicación del aviso del respectivo sorteo.

Además se dispuso organizar el servicio médico odontológico y de farmacia para los socios de la institución a cuyo efecto se solicitará de la Sociedad Médica de La Plata el establecimiento de un servicio análogo al que se presta a instituciones de socorros mutuos que funcionan en esta capital.

LOS NUEVOS IMPUESTOS PROYECTADOS

Acción del comercio e industrias

La junta ejecutiva del comité del Comercio e Industrias de la provincia de Buenos Aires, compuesta por los señores Boggiano y Cía., Durán Hermanos, Ricardo Delledone y Cía., Bartolomé D. Botto, Félix Esandi, Rafael Ré, José Mainero, Fallabella M. y G. y Cía., Martínez y Santiago, Cangiani (hijo) y Cañete, Evaristo Fontela, José Quaglino, Jorge Carri, Gavazzi, Zabala y Cía., Domingo Sambucetti, Roggero y Purlcelli, Eduardo Pons, Marzoratti y Pontiroli, Paulino Pena, Ronconi y Garbi, Pedro García, Sambucetti e (hijo), Lázaro, Girado y López, Manuel Araujo y Alfaro Hermanos, resolvió ayer declarar lo siguiente:

"Teniendo en cuenta que ninguna institución puede asumir la defensa de los gremios afectados por las nuevas leyes impositivas con el entusiasmo y eficacia que pueden hacerlo los representantes directos de los mismos, y siendo público y notorio que la institución llamada a iniciar o condensar el movimiento de protesta, que espontáneamente flotaba en el ambiente, no dió señales de ocuparse por iniciativa propia de tan grave asunto, los mayoristas de esta plaza, sin exclusión de ninguna firma, reunidos en el local del Centro de Almaceneros Minoristas y Anexos de La Plata, con la cooperación entusiasta de ese centro resolvieron dejar constituído el comité del Comercio e Industrias de la provincia, para que, siendo la representación genuina de todos los gremios afectados por el proyecto de impuestos al consumo, patrocine y asuma su defensa."

Al efecto, dejóse constituída la mesa directiva en la siguiente forma: presidente, Silvio J. Paniga; vicepresidente, Manuel D. Durán; secretarios: Jerónimo Fallabella y Félix Roggero; tesorero, Bartolomé D. Botto, y vocales, los señores Pedro García, Ricardo Delledone, Demetrio Cargiani, Jorge Carri, Jacobo López y Ramón Martínez.

La junta ejecutiva ha enviado circulares a los comerciantes de todos los pueblos de la provincia, solicitando auspicien la constitución de subcomités para cooperar a la campaña de resistencia iniciada.

ACCIDENTES DEL TRABAJO

Pago de indemnizaciones

La dirección del departamento provincial del trabajo ha ordenado la entrega de las sumas que fueron fijadas, por indemnización de accidentes del trabajo, a los obreros siguientes: José Ricci, de General Pueyrredón, 2.880 pesos; Vicente Crudo, de Avellaneda, 1.140 pesos; Elías Greselín, de La Plata, 380 pesos.

—La misma dirección ha declarado exento de responsabilidad a Narciso Sáenz, de Tandil, por el accidente ocurrido al obrero Miguel Biesito.

—Se ha impuesto multa de 50 pesos, a los señores Ernesto Añeri, de Lands; Obersteg, de Avellaneda, y Félix Novato, del mismo punto, por no haber denunciado los accidentes del trabajo, ocurridos en sus casas.

—El Poder Ejecutivo ha mandado depositar a la orden de la dirección del trabajo, la suma de 627 pesos, en concepto de indemnización de un accidente del trabajo ocurrido al empleado J. Elizalde Faborena, del ferrocarril a Meridiano V.

Remesa de plantas

Se ha autorizado a la dirección de agricultura para remitir varias plantas a la escuela número 1, de Bartolomé Mitre, y 1.000 plátanos a la municipalidad de General Viamonte.

Aprovechamiento del agua del Sauce Chico

Se ha fijado un último plazo hasta el 1.o de marzo próximo, al señor Juan Sitjá, para que dé cumplimiento a las condiciones establecidas en la concesión que se le acordó para el aprovechamiento de las aguas del arroyo Sauce Chico.

Farmacias de turno

Hoy estarán de turno en La Plata, las farmacias ubicadas en las calles: diagonal 80 y 1; 7 y 43; 58 y 7; 60 y 17; 50 entre 5 y 6; 7 entre 46 y 47; 44 y 12; 5 entre 62 y 63, y 61 y 10.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

FIESTAS DE CARNAVAL

Preparativos en diversas localidades

Rivas (Suipacha), febrero 3 — Ha sido constituída en esta localidad una comisión de vecinos a fin de organizar las fiestas del Carnaval próximo, las cuales han despertado en nuestra población mucho entusiasmo.

Carhué (Adolfo Alsina), febrero 3—Se están organizando varias fiestas para celebrar el Carnaval próximo. Entre esos actos se proyecta la realización de un corso en las principales calles de esta localidad y bailes en la municipalidad.

Magdala (Pehuajó), febrero 3—Prometen obtener gran lucimiento las fiestas que se han organizado en esta localidad para celebrar el Carnaval próximo.

Las comisiones de fiestas activan los preparativos del caso a fin de asegurar el buen éxito de esos actos que serán amenizados por una banda de música de Chivilcoy, que dirige el señor N. Mora.

Darragueira (Puan), febrero 3 — Se realizan en esta localidad grandes preparativos para celebrar las próximas fiestas de Carnaval y al efecto se ha resuelto efectuar corsos durante esos días y además bailes de disfraz.

Balcarce, febrero 3 — Ha sido designada recientemente una comisión de vecinos, encargada de preparar los distintos actos que se efectuarán en la localidad durante los días de Carnaval.

La expresada comisión la componen las siguientes personas: Eugenio Guiscard, Santiago Tometti, Jorge Cerdán, Gregorio Prassel, Santiago Ríos y Antonio González y 15 vocales.

Trenque Lauquen, febrero 3 — Con motivo de las próximas fiestas de Carnaval se realizará en los salones del Club Social una tertulia la noche del 11 del corriente.

Maipú, febrero 3 — La comisión de vecinos que preside el señor Alfonso Peruchena, encargada de organizar las fiestas de Carnaval, prosigue con toda actividad sus preparativos.

Como en años anteriores se realizarán corsos y bailes populares. Además los clubs Atlético y Social ofrecerán diversas reuniones en honor de sus asociados y familias de los mismos.

EN BAHIA BLANCA

Exposición de ovinos

Bahía Blanca, febrero 3—Fué inaugurada hoy en esta ciudad la 13.a exposición de ovinos y feria de reproductores en general. En ese acto el jurado adjudicó los siguientes premios:

Rambouillet 4.ª categoría, primer premio, brete número 1; 3.ª categoría, primer premio, brete número 12, segundo, brete 14; tercero, brete 10.

Lincoln, 1.ª categoría, primer premio, brete número 7, segundo brete 9. 32 categoría primer premio, brete número 16. 34 categorías, primer premio, brete 66; segundo brete, 65, tercero 64. 35 categoría, primer premio, brete 70; segundo, brete 147, tercero, brete 71.

El próximo lunes comenzarán las ventas de los productos expuestos.

EN CORONEL VIDAL

El carbunclo en los vacunos

Coronel Vidal, febrero 3 — En muchos establecimientos de este partido continúa en forma alarmante el desarrollo del carbunclo en el ganado bovino.

Tenemos denuncias del establecimiento en donde el foco de la epidemia citada es mayor, pues ha ocasionado no hace mucho una víctima en el personal del mismo y además ha llegado a 400 el número de animales muertos.

No obstante ello su propietario se niega a hacer vacunar el ganado por lo que sería conveniente que las autoridades respectivas adoptaran las enérgicas medidas del caso para evitar los graves perjuicios que esa actitud pueda ocasionar.

Visita de un ingeniero a Maipú

Maipú, febrero 3 — Desde hace varios días se encuentra en ésta el ingeniero de Rosas, delegado del Automóvil Club de Buenos Aires, a quien le ha sido encomendada la preparación de una carta de ruta entre Buenos Aires y Mar del Plata, con motivo de una excursión automovilista que con el patrocinio de dicha institución se realizará a fines del corriente mes, y de la que participarán muchos competidores.

Información de LA PRENSA comentada en Carhué

Carhué (Adolfo Alsina), febrero 3—Ha causado buena impresión en ésta y ha sido comentada favorablemente la información publicada por LA PRENSA, referente a la liberación de los prisioneros españoles en Marruecos.

Reproducciones de artículos de LA PRENSA, en San Martín y Chascomús.

San Martín, febrero 3 — El periódico "El Heraldo", de San Martín, comenta elogiosamente, y reproduce, el artículo publicado por LA PRENSA, bajo el título de "Las incompatibilidades parlamentarias".

Chascomús, febrero 3 — El diario local "El Argentino", en su edición de ayer, y en lugar preferente, reproduce el artículo que apareció en LA PRENSA, titulado "Una elección moralmente objetable".

Romerías en Bartolomé Mitre

Bartolomé Mitre, febrero 3 — Con el auspicio del administrador del hospital municipal local de ésta y de una comisión de vecinos, se realizarán en el prado y en los salones de la Sociedad Española de Socorros Mutuos, romerías durante los días 4, 5, 6, y 7 del corriente.

Al efecto se ha preparado un interesante programa y el producto que se obtenga en las [illegible] se destinará a beneficio del hospital citado.

Deficiencias telefónicas en Cañuelas

Cañuelas, febrero 3 — Este vecindario vería con agrado que la dirección de la Unión Telefónica adoptara las medidas del caso a fin de evitar que las comunicaciones con Buenos Aires no experimenten las prolongadas demoras, como ocurre actualmente, lo cual, como es de suponer, ocasiona muchas molestias al vecindario.

Edificio escolar en Uribelarrea — Información de LA PRENSA

Uribelarrea (Cañuelas), febrero 3—Ha causado muy buena impresión en el vecindario local, la información publicada hace algunos días en LA PRENSA, referente a la construcción de un edificio escolar en esta población.

ENSEÑANZA SUPERIOR

(De nuestra sucursal en La Plata)

Escuela de Ciencias Médicas

El presidente de la Universidad, doctor Nazar Anchorena, iniciará ante la Facultad de Medicina de Buenos Aires, las gestiones pertinentes a fin de obtener la admisión en cuarto año de los alumnos de la Escuela de Medicina de La Plata que hayan aprobado las asignaturas de tercer año durante el curso pasado, con la obligación de que deberán aprobar semiología y clínica propedéutica antes de rendir examen de las asignaturas correspondientes a cuarto año.

El doctor Barilari será designado profesor de semiología y clínica propedéutica para el corriente año.

EDUCACION

(De nuestra sucursal en La Plata)

Dirección General de Escuelas—Inspección escolar

El inspector de escuelas, señor Marcos M. Blanco ha enviado el informe correspondiente a su reciente viaje de inspección por la sección 22 escolar, que comprende los partidos de Azul, Las Flores, Monte y Rauch.

Se indica en el referido informe que funcionan en esos distritos 78 escuelas, de las que 74 han sido inspeccionadas, y en las que han sido calificados 154 docentes.

Las manualidades se practican en todas las escuelas, especializándose en huertas, jardines y arboricultura, 51 de ellas; hilados y tejidos, 75; corte y confección, 10; zapatillas alpargatas y zuecos, 4; trabajos de cuero y hule, 13; en cartón y papel, 19; en mimbre, junco, paja, cerda y pluma, 49; en metales, (principalmente hojalatería), 19; en barro, cemento, yeso, masilla, pasta de papel, 10; carpintería, 20; combinaciones diversas para ornatos, 52; farmacia (medicamentos de uso corriente y de no difícil preparación), 6; varios, 78.

El ahorro postal ha sido implantado en todos los distritos.

CRONICA SOCIAL

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

ENLACES — Rivas (Suipacha), febrero 3 — En Junín se realizará hoy el enlace de la señorita Mariana Kierman con el señor Miguel Rossiter, quienes han sido por tal motivo muy felicitados de sus amistades.

VARIAS NOTICIAS — Balcarce, febrero 3 — Con motivo de cumplir 76 años el apreciado vecino de esta localidad, señor Juan Kelly, obsequió a sus numerosas amistades con un almuerzo campestre en su residencia, denominada San Juan.

En ese acto el obsequiante recibió muchas demostraciones de simpatía por la eficaz labor que realizó en beneficio de este pueblo durante los muchos años que permaneció al frente de la intendencia municipal del partido.

General Lavalle, febrero 3 — Después de pasar una temporada en ésta, regresaron a la capital federal, los señores Rodolfo Senet, Adolfo Morpurgo, los doctores Juan Dameno y Francisco José López y el joven Ovidio Senet.

O'Brien (Bragado), febrero 3 — Se ausentó para la capital federal después de haber pasado una temporada en ésta, el señor Alberto B. Gilles.

CRONICA POLICIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

Accidentes

En Pehuajó un tren de pasajeros arrolló a Francisco Andrade, produciéndole heridas graves en diversas partes del cuerpo.

En Rivadavia, en circunstancias en que el obrero Carmelo Groga pretendía sacar una tuerca de una máquina trilladora, fué apretado por una de las ruedas produciéndose heridas graves en los brazos y en el cuerpo.

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

Accidentes en Labardén

Labardén (General Guido), febrero 3—En circunstancias que el señor Cornelio Cocovi pretendía detener un caballo, éste le aplicó una coz en la cabeza a consecuencia de lo cual falleció momentos después.

—Mientras el peón Juan Martínez trabajaba en una máquina trilladora, propiedad del señor Gesterheld, un engranaje de la misma le agarró una mano y le despedazó un dedo.

TRIBUNALES

(De nuestra sucursal en La Plata)

Sentencias civiles

El juez doctor Casco, por la secretaría del doctor Nieto, falló la demanda seguida por los señores Marengo, Perrone y Guglielmino, contra don José Arena, sobre cobro de pesos; rechaza las excepciones opuestas y manda llevar adelante la ejecución con intereses y costas.

Convocatoria de acreedores

Ante el juzgado del doctor Bent, secretaría Szeagowsky, se presentó el comerciante de Lanús, señor Ernesto Alegri, establecido con fábrica de tejidos de punto y anexos, solicitando la convocatoria de sus acreedores. El balance que acompaña a su pedido acusa un activo de 19.000 pesos y un pasivo de pesos 27.601.48.

El juez federal

Ha sido acordado un mes de licencia al juez federal con asiento en esta capital doctor Clodomiro Zavalía.

Mientras dure la ausencia de dicho magistrado será reemplazado en su tarea por el defensor de pobres, doctor Rossi.

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

El juzgado de paz de General Lavalle

General Lavalle, febrero 3—Se deplora en el vecindario local, que no haya sido reelecto para el cargo de juez de paz, el apreciable vecino señor Jorge E. Richard, quien ha desempeñado ese cargo hasta el presente con el beneplácito de lo más caracterizado de este partido, por su ecuanimidad y correctísima acción en sus funciones, que datan desde el año 1919.

DEPORTES

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Partido de "football" en Villa Garbarino

Avellaneda, febrero 3—En honor del director y alumnos del conservatorio musical Pastore, se realizó un partido de "football" entre dos equipos de combinados, por 11 medallas de premio.

Dicho partido, que fué presenciado por un público numeroso, se desarrolló en un campo de deportes de Villa Garbarino, jurisdicción de este partido.

Club Ciclistas Unidos de Villa Atlántida

En Villa Atlántida, jurisdicción del partido de Avellaneda, ha quedado constituída por un grupo de jóvenes aficionados al ciclismo una institución que se denomina Club Ciclistas Unidos, con el propósito de difundir aquel viril deporte.

La comisión directiva de dicho club se ha constituído así:

Presidente, Manuel Pascual; secretario general, Vicente García; secretario de actas, José Tioossi; tesorero, Roberto Canela; protesorero, Manuel Casablanca; vocales: Enrique Camaño y A. González; revisores de cuentas, Américo Montini y Ramón Fernández.

La secretaría de la expresada institución funciona en la calle Carlos Calvo número 3543, de Lanús Oeste.

SOCIEDADES

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

SOCIEDAD BOMBEROS VOLUNTARIOS DE LAS CONCHAS—Tigre, febrero 3—Organizados por las autoridades de la Sociedad Bomberos Voluntarios, se realizarán en ésta desde el 25 del corriente mes al 1.º de abril próximo, diversos actos a beneficio de aquella institución. Los fondos que se obtengan en dichas fiestas, se destinarán a la construcción del edificio social de la asociación [illegible]

LA MODA — ULTIMOS FIGURINES

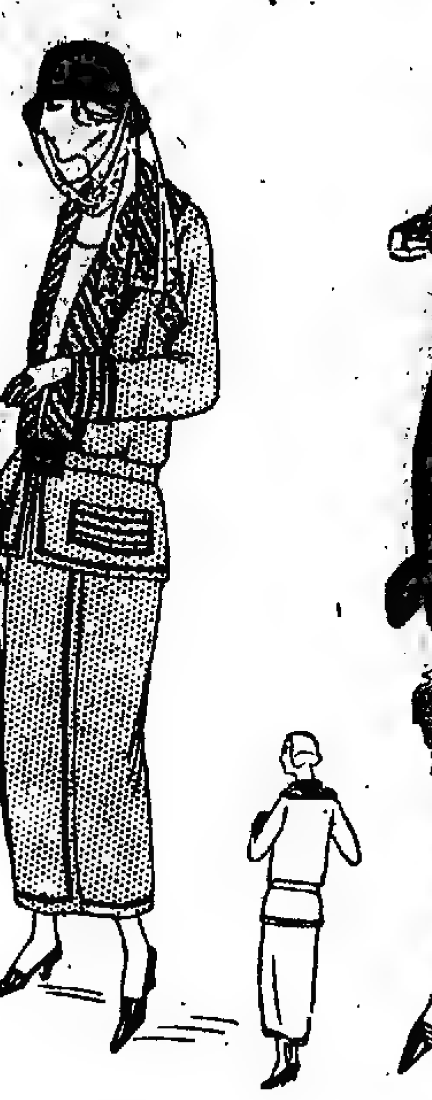


Fig. 1

Fig. 2

Fig. 3

Hemos recibido de nuestro corresponsal en París, dibujados especialmente para LA PRENSA, los figurines que reproducimos junto con estas líneas.

He aquí la descripción de dichos modelos:

Número 1 — Este traje sastre puede hacerse en diferentes telas. El del modelo, es de piel de gamo; las solapas son a bastones hechos con galoncillos de seda negra. Se ha llegado a trabajar con tanta perfección la piel de gamo, que resulta flexible como raso, y muy agradable al tacto. Es práctica; tanto para bueno como para mal tiempo, y si se desea que este traje sirva solamente para los días de lluvia, deberá suprimirse el adorno de terciopelo, reemplazándolo por una especie de faya de alfiler, del mismo tono de la piel. El sombrerito forma campana es muy sencillo, de terciopelo negro, adornado con un velo blanco. Este sombrerito puede hacerse también en piel de gamo como el traje, y en ese caso se suprimirá el velo.

Completan el traje los zapatos de piel de gamo, y medias de seda del mismo tono del traje.

Número 2 — Traje-abrigo, de "crepe marocain" muy cómodo para ponerse tanto en verano, como cuando comienzan los días lluviosos de otoño. Es de "crepe marocain" azul marino, adornado en el bajo de la falda con cordones finos. El cinturón termina un poco al costado izquierdo con un broche o hebilla de estilo oriental. Sombrero tricornio de "taffetas" azul, adornado con encaje blanco.

Número 3 — Traje elegante de tarde, confeccionado en "crepe satin" color mordoré, cubierto con una túnica de "crepe georgette" del mismo tono, bordada con fina trencilla que haga juego con el color del traje. Esta túnica está compuesta de paños cortados y unidos al cinturón, que deberá ser ancho. Gran sombrero de crin color "cabeza de negra" sin adorno alguno. Medias de seda y zapatos de gamuza color mordoré.

DEPORTES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

INSCRIPCIONES

Para las reuniones hípicas que se realizarán en el Hipódromo Argentino, los días 11 y 13 del corriente, se hicieron ayer las siguientes inscripciones.

Día 11

Premio "Hudson", 1.700 metros—Ida, Barricada, Vendaval II, Espartizal, White Face, Tropezón, Gay do, Alaska, Mandasaya, Sonsonette, Oferta, Malberry, Sor Belén, Chichona.

Premio "Petrouska", 1.500 metros—Brisena, Pet, La Nota, La Samaritana, Clavada, Raleza, Cuchilla, Blarney, Buenaventura, Vengadora, Chrysalis, Chuca, Lyrist, Gabota, Primrose, Mundaca.

Premio "Orange Boy", 2.000 metros—Suville, Kalfukir, Ovidio, Estampilla, Tifón, Rosy Queen, Supremacía, Diógenes.

Premio "Yvoy", 900 metros—Mala Noticia, Oblicua, Pitiless, Piopemita, Carmen, Vogana, La Gitanilla, Lakmé, Little Wing, Afiladora, Asturena, Dangereuse, Paquetona, Grisetta, Le Chapeau, Toronjita, Vacilante, All Fany, Ochava, Olive Blanche, Boladita, Sultanita.

Premio "Peltón", 900 metros—Pardon, Enececu, Armadillo, Patricien, Galense, Pesterer, El Regente, Contramano, Guante Blanco, Ori, Mormón, Destino.

Premio "Palo Santo", 1.100 metros—Cepillo, En Marcha, Bembo, Fromentín, Nombre, Yuyo Moro, Mate Cocido.

Premio "Celoso", 1.600 metros—Salinera, Retahila, Don't, Lemun, Albéniz, Tiépolo, Paddy, Mehemet Alí, Tangage, Miseltoe, Saperlote!, Ciervo, Doña Cucha.

Premio "Carlovingio", 2.500 metros—Carlovingio Hippodrome, Para hoy, Don Padilla, Souville, Brincador, Kalfukir, Tifón, Poderosa, Fedora.

Día 13

Premio "Gran Colecta", 1.600 metros—Ida, Camila, Barricada, Espartizal, Vendaval II, Palomita, Serenísima, Sonsonette, Oferta, Chichona, Sor Belén, General Levalle.

Premio "Gleam", 1.800 metros—Felino, Lucien Simon, Sandipá, Siempre, Fandurino, Tivolvotar, Chápalo, Belfhegor, Aguileño, Byng Boy, Lucky Boy, Magnífico, Epiro, Subatillo, Méndez Núñez, Falernum, Peón.

Premio "Fresilla", 1.700 metros—Montaraz, Ida, Radamanto, Alaska, Gay do, Apoilyao, Sor Belén, Arrozín.

Premio "Laya", 900 metros—Divisadora, Navidad, Valdimila, Pitiless, Pippermita, Oblicua, Carmen, Cinta Azul, La Gitanilla, Lakmé, Little Wing, Afiladora, Colunga, Dangereuse, Grisetta, Omagra, Carbonilla, Le Chapeau, Toronjita, Vacilante Tita, Lagunera, Sultanita, Ochava, Paquetona, Olive Blancha, All Fairy, Mangazul, Giselle.

Premio "Sideral", 900 metros—Pardon, Abolengo, Pesterer, El Regente, Ordago, Spucl, Decamps, Roi de Trefle, Contramano, Guante Blanco, Marote, Ori, Pagano, Solís, Destino.

Premio "Barbudo", 2.000 metros—Hippodrome, Or Fin, Sangre Fuerte, Brincador, Trotol, Mehemet Alí, Bembo, Callejero, Camacho, Famoso, Doña Chela, Chaperón, Suvorof, Pérfido, Yuyo Moro, Mate Cocido.

Premio "Grak", 1.600 metros—Sylves, Salinera, Retahila, Llanero, Lemun, Albéniz, En Marcha, Doña Cucha, Solitaria, Mehemet Alí, Paddy, Bembo, Tangage, Miseltoe, Saphir, Saperlotte!, Rosy Queen, Tifón, Teladí, Laya, Ciervo, Rosa Roja.

Premio "Tifón", 3.200 metros—Hippodrome, Para hoy, Brazo Fuerte, Don Padilla, Souville, Brincador, Kalfukir, Doña Chela, Poderosa, Rosy Queen, Tifón, Pérfido, Estampilla.

HIPODROMO DE LA PLATA

Hoy se realizará la reunión habitual de carreras en el hipódromo de La Plata, para la cual se ha preparado un programa interesante.

Son probables competidores para esta reunión, los siguientes:

1.a carrera, 1.200 metros. — Torreja 56 kilos. O. González; Garona 56, F. Rossotti; Peggie 56, A. Martínez (ap.); Sensation 55, A. F. Adoué; La Hueya 55, J. Alonso.

2.a carrera, 1.200 metros. — Aix 56 kilos, X. X.; Fogueado 56, F. Rossotti; Serpolín 56, dudoso; Matacebo 56, A. Martínez; Wanderer 56, J. Ger; Big Bug 56, V. Palmieri; Guco 56, E. Saavedra; Solferino 56, R. V. Lanatti.

3.a carrera, 1.300 metros. — Tala 56 kilos, J. F. Goyeneche; Petit Gris 56, A. Grassi; Sin Pereza 56, P. Orcajada; Sufra! 56, R. Rodríguez; Proel 56, A. Lauría; Oulymine 56, A. Croce (ap.); Prófano 56, E. Villarreal; Sanguinario 56, E. Canesa; El Portugués 56, V. Palmieri; El Condenado 56, X. X.; Mosca Verde 54, P. Cuchinelli; Morada 54, J. Canal (ap.); Sinvergüenza 54, X. X.; Melodía 56, J. Ger; Trapisonda 54, S. Guastavino; Hincapié 56, R. Raymundo; Rare Jest 54, M. Vignatti; Armel 54, J. Alonso; Sidonia 54, G. Ardouin.

4.a carrera, 1.400 metros. — Huelcunén 57 kilos, J. Ger; Tandilero 57, S. Guastavino; París Sport 57, N. López; Pña Brava 55, M. Vignatti; Almagro 54, J. R. Cabrera; El Héroe 54, X. X.; Galantín 54, E. Canesa; Tixuca 52, F. Rossotti; Maestra 52, E. Díaz (ap.); Nenia 52, C. D'Onofrio.

5.a carrera, 2.300 metros. — Next 63 kilos, R. Raymundo; Ipso Facto 56, J. Ger; Nut Cracker 54, E. Díaz (ap.); Jaipur 53, E. Villarreal; Le Pollo 50, M. Vignatti; Luminar 50, V. Palmieri; Montgomery 49, O. González; Ambassador 48, J. Garrido (ap.); Fonti 48, J. Alonso; Motín 47, B. Perna (ap.); Dairy Man 48, J. F. Goyeneche; Furiatal 45, X. X.

6.a carrera, 1.500 metros. — Lechuguilla 56 kilos, J. Ger; Vaquero 55, X. X.; Meltoval 55, J. R. Cabrera; Piel de Volcao 55, P. Cuchinelli; Gorgorito 55, F. Rossotti; Quijote 55, S. Guastavino; Mil Más 55, M. Vignatti; Grace Darling 53, E. Juárez (ap.); Radoline 53, R. Raymundo; Linda Tiple 53, A. Croce (ap.); Campanita 53, J. F. Goyeneche (ap.); Sufra! 52, E. Canesa; Calcador 52, N. F. Ibarra (ap.); Sidonia 50, J. Garrido; Chalupa 50, X. X.; La Langosta 50, J. Alonso.

7.a carrera, 1.600 metros. — Frenético 56 kilos, F. Rossotti; Ratisbone 56, R. V. Lanatti; Pompón 56, E. Villarreal; Cugia 54, X. X.; [illegible] París Sport 50, N. López; Girole 49, J. F. Goyeneche (ap.); Pña Brava 48, X. X.

HIPODROMO DE SAN MARTIN

La reunión de carreras que se realizará esta tarde, en el hipódromo de San Martín, promete resultar muy interesante, pues en las ocho pruebas a disputarse intervendrán numerosos competidores.

La primera carrera se largará a las 14.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

Esta tarde se realizará una reunión de carreras en el hipódromo de Temperley, para la cual se ha preparado un atrayente programa.

La primera carrera se largará a las 14, y de la estación Constitución saldrán trenes a las 12.12, 12.22, 12.42, 12.50, 13.5 (especial), 13.10, 13.20, 13.45 y 14.2.

EN MAR DEL PLATA

Mar del Plata, febrero 3 — Mañana se realizará la reunión hípica anunciada en el hipódromo local.

Para dicha reunión se ha preparado el siguiente programa:

1.a carrera, 1.200 metros — Genio 56 kilos, D. Valeri, Mascotón 50, O. Piva (aprendiz); Parejero 50, E. Tadei; Vuhugit, 52, no corre; Zeppelín II 51, M. Ocampo; Peringote 50, no corre; Peregrino 50, E. Belmonte; Criollo II 47, P. Ibarra; Tabacal 43, N. N.

2.a carrera, 1.600 metros. — Ladrillazo 56 kilos, J. Andrade; Tuti 56, N. Segade; Gentle Annie, X. X.; Firpo 53, O. Piva (aprendiz); Locro 56, J. Bastías; Torche 51, F. Cassaigne (aprendiz); Estanciera 54, dudosa; Vix 54, M. di Biase; Teodora 54, X. X.; Tritonia 54, X. X., Cartuchera 54, G. Benvenutti; Payanca 54, X. X.

3.a carrera, 1.200 metros. — Matacán 59 kilos, J. Andrade; Jacobín 55, dudoso; Ras 51, F. Cassaigne; Bandolero 53, J. Bastías; Gualda 53, G. Benvenutti; Ancafild 52, X. X.; Pombiquet 50, M. di Biase; Campesina 48, O. Piva (ap); Thebas 48, X. X.

4.a carrera, 2.000 metros. — Pandour 44 kilos M. di Blase; Ras, no corre; Juglar 49, F. Cassaigne; Lampione 53, J. Andrade; Berenjenal 50, X. X.; Noesnio 45, O. Piva (ap.); Matacán 44, X. X.; Jacobín 53, X. X., Sangoluche 42, dudoso.

5.a carrera, 1.800 metros — Vuhugit 52 kilos, P. Ibarra; Parejero 52, no corre; Maori 51, C. Tadei; Zeppelín II 51, no corre; Peringote 50, D. Valeri; El Héroe 48, J. Andrade; Decurión 47, F. Caballero Oberdán 44, dudoso; Epater 44, no corre.

RUGBY

HINDU CLUB

En la última reunión efectuada por la comisión directiva de este club, fueron nombrados capitanes de rugby los aficionados Isidro Comas y Gastón Lacaze, con el fin de que activen y organicen las prácticas de este deporte, que bajo la dirección del aficionado J. Mc Reddie, comenzarán a efectuarse en el campo de deportes que el club posee en Rivadavia.

Además fueron designados capitanes de atletismo los aficionados Roberto De Frack Baird y Gastón Lacaze.

YACHTING

CLUB NAUTICO OLIVOS

En el triángulo oficial de este club se disputarán hoy las siguientes regatas de yates:

Primera serie—Premio "Comisión Directiva". Recorrido 14 millas. Salida a las 13.30. Inscriptos "Lampo", timoneado por Luis Binachi; "Alamo", por Germán Frers; "Sauce", por Leslie Pepper; "Timbó", por Carlos Johanesnn; "Aurora", por Enrique S. Ciolina; "Brisa", por S. A. Gómez; "Céfiro", por Enrique Sieburger; "Delta", por J. J. Tapasakis; "Euro", por Rodolfo Bosenberg, y "Febo" por J. Anunzio.

Segunda serie—Premio "Olivos". Recorrido 14 millas. Salida a las 13.40: "Ibicuy", timoneado por David Picasso; "Curupá", por Benigno Fernández; "Luján", por Carlos Raimundi; "Aguará", por A. N. Candiotti; "Diamond", por Horacio de Pasquale; "Topaz", por Enrique B. Seinturia; "Pearl", por Federico Escurra; "Wenonah", por Ernesto Fonquerni; "Ka-La-A", por Hilario J. Fernández; "Omega", por Pablo Dortzembach; "Zeus", por Rodolfo Botta, e "Isis", por Manuel Blanco.

Tercera serie—Premio "Municipalidad de Vicente López". Recorrido 14 millas. Salida a las 13.50. "Relmu", timoneado por E. Real de Azúa; "Margarita", por K. A. van Wassenaar; "Shamrock V", por Enrique Iona; "Guazú", por L. A. Vanasco; "El Plata", por M. Bandera; "Paraná", por M. Furio"; "Scasso", por A. Lattini; "Buchardo", por P. Battistella; "Hermes", por L. Manrique, y "Afrodita", por B. A. Lehmann.

Actuará de oficial del día, el señor J. Ruiz Ramírez.

PEDESTRISMO

CLUB SPORTIVO LOS ANDES

La comisión directiva de este club organiza para el domingo 18 de marzo próximo dos carreras pedestres: la primera, en 100 metros, libre para todo competidor, y la segunda en 3.000 metros para perdedores.

Las inscripciones se reciben en el local Anchorena 729, de 18 a 23.

CICLISMO

DE ROSARIO

(Por telégrafo)

Rosario, febrero 3—Organizado por el Velox Club Rosario se disputará mañana en el parque Independencia, una de las pruebas ciclistas más importantes de la temporada, en la que intervendrán los más destacados corredores de ésta y localidades vecinas.

Se han instituído numerosos premios, siendo el más importante el de la "Copa Challenge".

BASKET-BALL

ASOCIACION BANCARIA ARGENTINA DE DEPORTES

Correspondiente al campeonato interclubs, organizado por esta institución, se disputarán el martes los siguientes encuentros:

A las 21, Banco Español contra Banco Nación "A"; a las 22, Banco Hogar Argentino contra Banco Nación "B".

En ambos encuentros actuará de [illegible]

AUTOMOVILISMO

CIRCULO AUTOMOVILISTICO

Los socios de esta institución realizarán hoy una excursión en automóviles hasta la playa de Bernal. Partirán de la avenida Sarmiento frente al monumento de los Españoles.

PELOTA

ASOCIACION BANCARIA ARGENTINA DE DEPORTES

Mañana, en la cancha del Club Floresta, comenzará a disputarse el campeonato interclubs de pelota, con el siguiente programa:

A las 20, categoría novicios. Sección "A", Banco Provincia contra Banco de Italia y Río de la Plata.

Segunda categoría, a las 21, Banco Nación contra Banco de Italia y Río de la Plata.

Primera categoría, a las 22, Banco Español contra Banco Hogar Argentino.

El campeonato continuará disputándose el martes debiendo realizarse los siguientes encuentros:

Categoría novicios, sección "B", a las 20, Banco Hogar Argentino contra Banco Supervielle; por la misma categoría, correspondiente a la sección "A", jugarán a las 21, el Banco Español contra Banco Francés del Río de la Plata.

A las 22, correspondiente a la segunda categoría, jugarán Banco Español contra Banco Nación "A".

TIRO A LA PALOMA

DE MAR DEL PLATA

(Por telégrafo)

Mar del Plata, febrero 3—Los premios disputados hoy en el stand del Tiro a la Paloma fueron ganados por los aficionados Lorenzo V. Ruiz y César González Segura. Las pollas se las adjudicaron los señores González Guerrico, Vasco Fogli, Enrique Reynoso y E. Bordabehere.

NATACION

DE SANTA FE

(Por telégrafo)

Santa Fe, febrero 3—Mañana se realizará una interesante fiesta náutica organizada por el Club de Regatas de ésta, habiéndose preparado el siguiente programa.

Carrera de 200 metros para aficionados que hayan aprendido a nadar en la temporada de 1920 y 1921; carrera de 3.000 metros, campeonato de 1923, el ganador obtendrá como premio la copa "Bolsa de Comercio"; carrera de 300 metros para novicios que no estén inscriptos en la carrera de 200 metros anteriormente anunciada; carrera de lanceros marinos; carrera de obstáculos sobre 300 metros: cada competidor deberá pasar por sobre tres tinas y serán permitidas tres tentativas para pasar cada una; saltos de altura, con trampolín, debiendo efectuar cada competidor tres saltos distintos; carrera de postas 400 metros (4 x 100), para equipos de cuatro nadadores; nadar mayor distancia bajo el agua y otros números interesantes.

NUEVA COMISION

CLUB ATLETICO LANUS

La nueva comisión directiva de este club ha quedado así formada:

Presidente, Eduardo Monteverde; vicepresidente primero, Carlos García; vicepresidente segundo, Américo Sciammarella; secretario, Julio F. Montero; prosecretario, Abel Fernández; tesorero, Carlos Varela Iñarra; protesorero, Angel Iglesias; vocales: J. Aniceto García, Arturo Freites, Andrés Falcone, Rodolfo Olivera, José Donaire Soisa, Carlos Rolla, Luis Strattico y Francisco Pisa; revisores de cuentas: Angel Galarza, Alberto Palmieri y Pedro Medina; intendente, Fausto Lara; delegado al consejo único de la Asociación Amateurs de Football, Rodolfo Olivera.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

Facultad de Ciencias Médicas

INAUGURACION DE UN CURSO

El doctor Manuel Luis Pérez comenzará a dictar su curso libre de clínica obstétrica en la maternidad del hospital Rivadavia esta tarde, a las 17.30, y lo continuará dictando todos los lunes a la misma hora.

ASOCIACIONES Y GREMIOS

REGISTRO DE VELOCIDAD PARA AUTOMOVILES

PEDIDO DE SUPRESION

El Centro Protección "Chauffeurs" envió una nota al Concejo Deliberante, en la que solicita la derogación de la ordenanza municipal que impone a todo automóvil, particular o de alquiler, la obligación de llevar un aparato limitador y registrador de velocidad.

Funda dicho pedido la entidad aludida en el perjuicio que—dice—representa para los intereses del gremio de "chauffeurs" la colocación del registro de velocidad, y en la insuficiencia del mismo, pues, según la citada nota, su exactitud no ha sido probada hasta el momento.

Luego de formular varias consideraciones respecto de la desventajosa situación social en que se encuentra el gremio representado por la sociedad recurrente, la nota termina de la siguiente manera:

"Los accidentes del tráfico no están sujetos, como es lógico, a indicaciones de aparato alguno; la prudencia del conductor por una parte y la educación del público, que debe acostumbrarse al tráfico intenso de la ciudad, por otra, disminuirán notablemente los accidentes, sin exponer a una clase laboriosa como la nuestra a las veleidades de concesionarios que buscan sólo lucrar, aun a costa de la libertad del prójimo."

SOCIEDAD FILANTROPICA DE SASTRES — La comisión directiva de esta sociedad para el ejercicio del presente año quedó formada así: presidente, Ricardo Spátola; vicepresidente, Adrián Gret; secretario, Antonio Forino; prosecretario, Antonio Siniscalco; tesorero, Luis San Cristóbal; protesorero, Antonio Andreassi; vocales, José Rubino, José Arcaro, Miguel Bussomanno, Domingo [illegible], Spátola y Pablo [illegible]

AJEDREZ

PROBLEMA

Como complemento a lo expuesto sobre el elemento "dificultad" de un problema típico a que nos referimos en nuestra sección del domingo anterior, damos a continuación un problema espléndido del meritorio compositor, A. F. Mackenzie, considerado como uno de los más grandes problemistas que han existido.

La parte notable del trabajo recae en el uso del mecanismo, "half-pin", tema que en la época de ser compuesto el problema, estaba en sus principios. Por esta consideración, su mérito es indiscutible.

PROBLEMA, POR A. F. MACKENZIE

Primer premio, Sydney Morning Herald, 1892-93

Mate en dos jugadas.

La composición dió motivo a una interesante discusión entre el señor B. G. Laws, editor de la sección problemas del "The British Chess Magazine", y su autor. El primero de los nombrados, crítico muy inclinado al factor "unity", quiere decir: que entre el tema y las demás piezas que se emplean, debe haber una relación o concordia absoluta; manifestó que tiene demasiadas piezas, cuyo uso pudo haberse evitado y además, entre otras cosas, que la presencia de la divisa del "half-pin" 4 TD 4 D, es más bien un defecto que una cualidad de ser recomendada. Esta última afirmación queda de hecho totalmente destruída debido a que el "half-pin" ha llegado a ser uno de los más grandes temas jamás descubiertos, como lo prueban las innumerables obras sobre el tema que han enriquecido la asombrosa colección de problemas que actualmente posee el crítico Allin C. White.

El problema de Mackenzie tiene una clave espléndida, teniendo todas las virtudes de ser una sorpresa, siendo su principal objeto contrarrestar la defensa de 1... C3T. Lo que el el uso del C de 3T, A de 3C y C de 6A no es muy satisfactorio, pero fácilmente pueden ser admitidos ya que las demás cualidades son del todo sobrias.

Solución al problema por A. Ellerman: 1T3AR; por J. J. O'keefe y W. J. Smith: 1T3AR.

FINAL

La composición que publicamos hoy es una remitida por su autor a sus amistades ajedrecistas, deseándoles felicidad en el próximo año.

El diagrama original correspondiente a la fecha, Budapest, 25 de diciembre de 1922, fué mandado a nuestro colaborador, señor Ellerman, acompañado en el dorso del mismo con las siguientes firmas de un grupo de problemistas húngaros, a saber: J. B. Neukomm, doctor N. Kovacs, doctor K. Ebersy, L. Schor, A. Havasi, Fd. Kovacs, doctor Simay Molnar, E. Brener, A. Jakab, doctor Otto F. Blathy y O. Nagy.

Final, por el Dr. Otto F. Blathy

Juegan las blancas y ganan

Las primeras jugadas no son difíciles, pero si lo son las jugadas matemáticas del caballo de 1T, y según sea el movimiento que ejecuta la torre negra.

Solución al final por el doctor Tarrasch: 1. R1C, R1C; 2. R1A, R1A; 3. T8T jaque, R2A; 4. R1R, R2C; 5. R1D, R2A; 6. R1A, R2C; 7. R1C, T4T; 8. R3C, R2A; 9. R3C, R2C; 10. R4C, T8T; 11. R5C, T8CD jaque; 12. R6A, T8AD jaque; 13. R6C, T8CD jaque; 14. R7T, T7C; 15. T8CD, T7TD; 16. T6C, T7AR; 17. R8T, T1A jaque; 18. T8C, T7A; 19. P7T, T8AR; 20. R7C, T2AR jaque; 21. R6C, T3A jaque; 22. R5A, T4AR jaque; 23. R4D seguido de R3R, y ganan.

Solución al final por A. de Riviere: 1. T8CD, T7CD; 2. P6C, T6C; 3. R7T, T8TD jaque; 4. T6T, T8CD; 5. P6CD, R1A; 6. T2T, T6C; 7. T8AD jaque, R2D; 8. P6C, T7TD jaque; 9. R8C, T6T; 10. T7D jaque, R3R; 11. R7A, T8AD jaque; 12. R6C, T8CD jaque; 13. R6A, T8AD jaque; 14. R6CD, T8A y ganan.

PARTIDA JUGADA EN EL TORNEO INTERNACIONAL DE VIENA, 1922

DEFENSA SICILIANA

	Blancas A. ALECHIN	Negras F. SAMISCH
1.	P 4 R	P 4 A D
2.	C 3 A R	C 3 A D
3.	P 4 D	P × P
4.	C × P	P 3 C R

5. P 4 A D. Continuación indicada por Maroczy para evitar el avance del peón dama a 4D de las negras.

5. .... A 2 C

6. C 3 C. Una jugada que últimamente se ha adoptado en cambio de la usual A3R.

6.	....	C 3 A
7.	C 3 A	P 3 D
8.	A 2 R	A 3 R.

Esta jugada, que según un crítico húngaro tiene el cariz de "romántica", es de un trágico fin. Por lo general, no es conveniente sitiar una pieza delante de un peón, inmovilizándolo.

9.	O—O	P 4 T R
10.	P 5 A!	P × P.

Si rehuyeran el cambio, tendrían un peón débil, fácil de ser atacado por el contrario.

11. C × P   A 1 A D. No pueden permitir la doblada del peón rey.

12. D × D jaque   R×D. A C×D la contestación sería 13. A5C jaque, C3A; 14. C5D, T1CD; 15. T1D, y la posición de las negras sería muy desfavorable.

13. T 1 D jaque   C 2 D

14. A 4 A D   A × C. Sin duda pasando por alto la fuerte réplica del blanco, aunque en cualquier caso su juego no tiene salvación. Si 14... T1A; 15. C5C, amenazando 16. A×P, T×A; 17. C6R jaque y mate a la siguiente.

15.	A × P!	R 2 A
16.	C 6 R jaque	R 1 C.

R3C sería contestado por P×A, y el rey quedaría fácilmente en posición de mate.

17.	P × A	C de 2D a 4R
18.	A 4 A	A × C
19.	A × A	T 1 A
20.	A 3 C R	Abandonan.

La amenaza del blanco es 21. T6D. Si 20... T3A; 21. T8D jaque, o si 20... P5T; 21. A×P con dos peones de ventaja y muchas amenazas.

FERROCARRILES

Personal subalterno de los ferrocarriles del Estado

Una delegación de la Liga de Empleados Civiles Nacionales se entrevistó ayer con el subsecretario del Ministerio de Obras Públicas, con objeto de entregar a este funcionario una nota en la que se solicita que se contemple la situación del personal subalterno de los ferrocarriles del Estado en lo referente al sueldo y de acuerdo con lo que establece la ley 11178 en sus artículos 5 y 6.

El mencionado funcionario someterá el asunto a la consideración del titular de la cartera.

FARMACIAS DE TURNO

Durante el día de hoy permanecerán abiertas las siguientes farmacias:

Sección 1a.—Tucumán y Maipú, Sarmiento 681, Corrientes 719, 25 de Mayo y Viamonte.

Sección 2a.—Defensa 182, México y Bolívar, Moreno 900.

Sección 3a.—Cerrito 748, Talcahuano y Sarmiento, Suipacha 477.

Sección 4a.—Avenida de Mayo y Tacuarí, Santiago del Estero y Moreno, Lima y México.

Sección 5a.—Viamonte 1700, Rivadavia 1512, Corrientes y Ayacucho, Callao 503, Montevideo 295.

Sección 6a.—Cevallos y Chile, Belgrano 1700, Alsina 2002, Moreno y Pichincha.

Sección 7a.—Cangallo y B. Uriburu, Pueyrredón y Viamonte, Pueyrredón 53, Corrientes 2402, Sarmiento 2500.

Sección 8a.—Alberti y México, Belgrano y Loria, Boedo 476.

Sección 9.ª—Anchorena 800, Corrientes y Gallo, Cangallo 3601, Corrientes 4169.

Sección 10.ª—Juan Bautista Alberdi y Senillosa, Belgrano y Quintino Bocayuba, Rivadavia y Colombres, San Juan y Quintino Bocayuba, Rivadavia y Senillosa, Estados Unidos 3801.

Sección 11a.—Río de Janeiro 1186, Díaz Vélez y Pringles.

Sección 12a.—Pedro Goyena y Malvinas, Rivadavia 6156, Asamblea 574.

Sección 13a.—Avenida Gaona 999, Rojas y Méndes de Andés.

Sección 14a.—Defensa 1292, Estados Unidos y Chacabuco, Carlos Calvo 601.

Sección 15a.—Paraguay y Esmeralda, San Martín 908.

Sección 16.ª—Bernardo de Irigoyen y San Juan, Brasil 966, Santiago del Estero y San Juan.

Sección 17a.—Rodríguez Peña y Vicente López, Junín y Santa Fe, Santa Fe y Libertad.

Sección 18a.—Cochabamba y Pichincha, Carlos Calvo y Cevallos, San Juan 1799, Independencia 1800.

Sección 19a.—Santa Fe y Laprida, Pueyrredón y Juncal, Santa Fe 2239, Córdoba 2652.

Sección 20a.—Independencia y Rioja, San Juan 2795, Pavón y 24 de Noviembre, Boedo y Tarija, Cochabamba 3101.

Sección 21a.—Charcas y Canning, Las Heras 2999, Charcas y Coronel Díaz.

Sección 23a.—Santa Fe 4512, Serrano y Guatemala.

Sección 24a.—Almirante Brown 1068, Lamadrid y Almirante Brown, Del Crucero 1024.

Sección 25a.—Canning y Rivera, Gascón y Alvarez, Acevedo 1360.

Sección 26a.—Patricios 935, W. Villafañe y Montes de Oca.

Sección 27.ª—Warnes 300 y Triunvirato 300.

Sección 28.ª—San José y Brasil, Vélez Sársfield 99.

Sección 29.ª—Federico Lacroze 3801, Triunvirato 1201, avenida San Martín 1501.

Sección 31a.—Cabildo 702, Paraguay y Bompland, San Salvador y Arguibel, Federico Lacroze y Conde, Rivera 1316.

Sección 32a.—Santo Domingo 2657, Montes de Oca y California, Australia y Vieytes, Iriarte 2200.

Sección 33.ª—Cabildo 2402 y 1901, Crámer y Echeverría, Blandengues 2299.

Sección 34.ª—Rioja 1999, Caseros 3402, Chiclana 2909, Almafuerte 595, Boedo 1728.

Sección 35a.—Cabildo 3601.

Sección 36a.—Avenida La Plata 1796, avenida Sáens 991.

Sección 37a.—Conde y Avilés, Holmberg 1409.

Sección 38a.—Rivadavia 6964, Directorio 2763, José Artigas y Canalejas.

Sección 39a.—Bebedero 5802, Monroe 4972.

Sección 40a.—Azul y Remedios, Juan Baustista y Alberdi y Ensenada.

Sección 41a.—General Artigas 1905.

Sección 42a.—Villa Lugano, Juan Bautista Alberdi 6100.

Sección 43a.—Segurola y San Eduardo, avenida Gaona 3502, Rivadavia 7402.

Sección 44a.—Rivadavia 10728, y 9502.

Sección 45a.—Helguera 3107, Habana 3800, avenida San Martín 3562.

MAÑANA 5 INICIA LA SENSACIONAL LIQUIDACION A. CABEZAS
LA CASA MAS CONVENIENTE PARA COMPRAR A. CABEZAS SARMIENTO ESQ. S. MARTIN BUENOS AIRES
SARMIENTO ESQ. SAN MARTIN BUENOS AIRES

AVISOS NOTABLES

DUC
Papel de fumar en libritos de 120 hojas. Marca de fama mundial, la más difundida y preferida: "Gazette Medicale". París 10 Novbre. 1860. Unicos importadores: Teodoro Mendy y Cía., sucesores de Ernesto Mendy, Alsina 2508, Buenos Aires.

Dr. BAFICO Especialista en piel, secretas y génito-urinarias. Enfermedades de señoras. Ex director del Sanatorio de Señoras y médico de sala del Hospital Rawson. Calle Tucumán 719. De 14 a 18. Horas pedidas: 10 a 12.

Dr. PACIFICO DIAZ Especialista de enfermedades de la piel Bmé. Mitre 1842. - De 14 a 17

Dentista ALFREDO CASTRO Jefe del servicio odontológico del Hospital Muñiz. Cirugía bucal, piorrea alveolar. Consultas de 14 a 19, menos los jueves. Cevallos 592

Dr. JOSE INGENIEROS Enfermedades nerviosas—Consultas todos los días, de 15 a 16, calle VIAMONTE 776. v25

Al Público
Obras Sanitarias de la Nación
CONSTRUCCION de OBRAS DOMICILIARIAS
Se hace saber a los propietarios de fincas situadas en zonas de esta Capital, cuyos plazos para la construcción de obras sanitarias domiciliarias ya han vencido, y que a pesar de ello no hubieren construído aún esas obras, que el Directorio les acuerda un último e improrrogable plazo hasta el 31 de marzo próximo para hacerlo, después de cuya fecha se procederá a cobrarles el respectivo servicio como prestado, sin perjuicio de hacer efectivas las penalidades en que hubieren incurrido por retardos anteriores o incurriesen por nuevos retardos. Buenos Aires, 29 de enero de 1923. L. Calasso, secretario. v9

JUAN G. WRIGHT
677, CHACABUCO, 677
BUENOS AIRES   U. T. 3881, Avenida T. T. 57
CASILLAS A PLAZOS — GALPONES
CHAPA CANALETA
Construcciones rurales
Maderas de PINO TEA y demás.
Aviso importante: COMPREN ANTES DE LA SUBA.
Hoy por hoy, mis precios son los más bajos de la República.
Grandioso surtido en ferretería, alambres, tejidos, postes, varillas, puntas París, BULONES, puertas y ventanas, portoncitos, torniquetes, tablones de cedro, marcos de madera dura, etc. etc.
JUAN G. WRIGHT
677 Chacabuco - Buenos Aires, U. T. 3881, Avenida
687, Entre Ríos, 687 - Rosario - U. T. 7873
Ningún pedido es demasiado chico. Escríbanme.

Prof. Dr. AGOTE
De la Facultad—Médico jefe del Instituto Modelo de Clínica—Titular de Clínica Médica—Hospital Rawson
Enfermedades internas y de los niños
LAVALLE 1515 — De 14 a 16

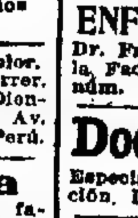
$5 Extracciones sin dolor. Dr. J. C. Silva Ferrer. Consulta gratis. Dientes fijos. Rayos X. Av. de Mayo 605, esq. Perú.

Bronquitis-Asma
Tos, resfríos mal curados, catarros, fatiga, anemia, debilidad. Cura especial. Rayos X. Dr. P. F. Torrents, Rivadavia 1995, de 14 a 17.

Dr. POLITI
Del Hosp. Clínicas. Estómago, hígado, corazón, pulmón, Rayos X. - Pueyrredón número 863, 15 a 18.

ENFERMEDADES DEL PULMON E INFECCIOSAS
Dr. Francisco Destéfano, profesor titular de la Facultad de Medicina. Rayos X.—Alsina núm. 1616 - De 14 a 17.

Doctor CASARINO
Especialista. Cura hemorroides, sin operación. De 9 a 20; 933, Corrientes, 933.



Depósito para la venta al por mayor de Ligas París
Tiradores y Ligas PAPA
Responden en un todo al significado netamente criollo de la palabra PAPA.
Concesionarios: PAULINO BARRIO y Cía. Talcahuano 177

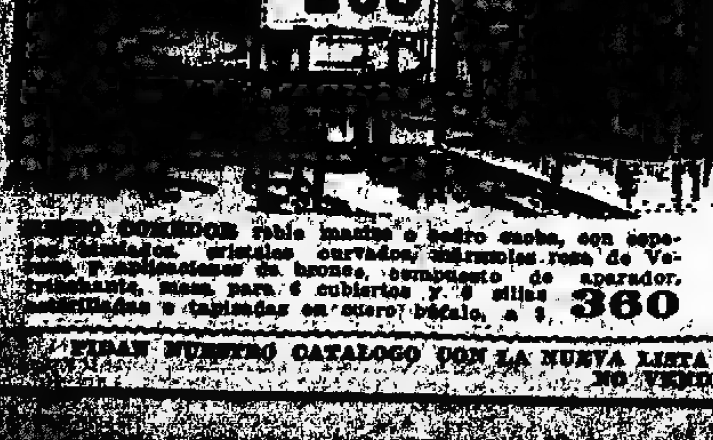
Lea NUESTRO AVISO DE MAÑANA
con motivo de nuestra clásica
2ª Semana de Mes
EN PLENA LIQUIDACION
TIENDA EL SIGLO
Av. de Mayo Piedras y Rivadavia

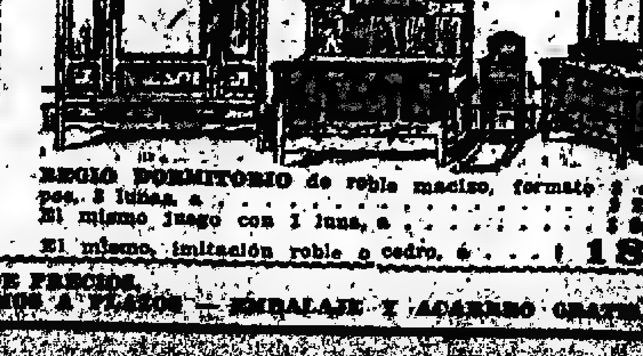
Farmacia abierta HOY
FARMACIA FRANCO-INGLESA
581-SARMIENTO-587
Recibe y entrega pedidos a domicilio
Unión Telef. 6190, Avenida
Coop. Telef. 3697, Central

Dr. ARGAÑARAZ
Profesor suplente de la Facultad—De regreso de Europa atiende enfermedades de los OJOS Y ANTEOJOS. Paraguay 840. — De 14 a 18 horas. v23

Dr. Guerrero Jefe de sala Hospital E. Tornú. Pulmones, Corazón, Vías digestivas. Tratamiento específico de la Tuberculosis. LIBERTAD 293, de 16 a 18. v1m.

MUEBLERIA "LA AMERICANA"
RUJENSKY Hnos.—CORRIENTES 1356
Casa de confianza y más conveniente para sus compras. — Consulten nuestros precios y se convencerán tanto en los precios como en la calidad.





... COMEDOR roble macizo e cedro ... con espejos biselados, cristales curvados, mármoles rosa de Verona, y aplicaciones de bronce, compuesto de aparador, trinchante, mesa para 6 cubiertos y 6 sillas ... tapizadas en cuero bácalo, a $ 360
REGIO DORMITORIO de roble macizo, formato 3 cuerpos, 3 lunas, a ... $ ...
El mismo juego con 1 luna, a ... $ ...
El mismo, imitación roble o cedro, a ... $ 185.—
PIDAN NUESTRO CATALOGO CON LA NUEVA LISTA DE PRECIOS.
NO VENDEMOS A PLAZOS — EMBALAJE Y ACARREO GRATIS.

SOCIEDADES Y CIRCULOS

HOGAR GALLEGO — Esta entidad envió un cablegrama de pésame a la Academia Gallega de La Coruña, con motivo de la muerte de Manuel Murguía, para que por su intermedio sea trasmitido a los deudos del extinto.

TRIBUNALES

Convocatorias y quiebras

En el juzgado del doctor Estrada fueron solicitadas las siguientes convocatorias de acreedores:

Habid Cosma, establecido con comercio de tejidos en la calle Cerrito 747; no acompaña el balance de sus negocios; secretaría Juliánez.

Rossomando Hermanos, dueños de la fábrica de calzado de la calle Estados Unidos 4299; no denuncia el estado de sus negocios; secretaría Aguilar.

—En el juzgado del mismo magistrado, secretaría Faré, fué proveída la quiebra de la razón social Manise y Senatore, resultando sorteado el contador Aureliano Chiuki; audiencia el 1.º de marzo, a las 15.

—Fueron designados interventores de la convocatoria de Lercovich Apelton y Compañía, los comerciantes Cremovich y Compañía y Toreiro y Rodríguez; contador sorteado Juan Carlos Neves; juzgado del doctor Estrada, secretaría Faré.

—El juez doctor Labougie, por la secretaría Curutchet, homologó el concordato ofrecido por la razón social convocataria Enrique Bertolo e Hijos.

—En el juzgado del doctor González Gowland, secretaría García, el comerciante Noel Couget, propuso un concordato del 30 por ciento pagadero a 6, 12, 18 y 24 meses de plazo.

Juicios sucesorios

Ante el juzgado del doctor Seeber, secretaría Caputo, fueron iniciados los juicios sucesorios de Camila Azpeitía de Brouças, Angela Maldonado de Bibolini, Alejandro Rosito de Pizzé, María Luisa Beluze, Golda Warmbrand, José María Gutiérrez, José Rocco, Antonio Jerkeins, José Decler Rodríguez Dinamarca, José María Buceta, Carlos de Chapeaurouge y Santiago Garré.

CENTROS SOCIALES

FIESTAS PARA HOY

Hoy se efectuarán fiestas campestres organizadas por la sociedad Hijos del Partido de Carballino, en la playa de Quilmes, y por el centro Juventud Asturiana Siero y Noreña, en el Parque Hotel de Vicente López, ferrocarril Central Argentino.

—Con motivo de los comicios que se realizarán en ésta, no habrá bailes durante la tarde de hoy en los centros sociales. Para la noche anuncian fiestas las siguientes sociedades: Lago di Como, en su salón de la calle Cangallo 1756; Club Social Porteño, en el salón Augusteo, calle Sarmiento 1374; Hispano Argentino, en el salón de la calle Tacuarí 253; Shimmy Dancing, en el salón de la calle Paraná 555; A. B. C., en el salón de la calle Boulogne-sur-Mer 730, y El Plata, en el salón de la calle San Lorenzo 32, San Martín.

SOCIEDAD DE FOMENTO DE VILLA CRESPO—Esta sociedad efectuará asamblea general hoy, a las 9, en su local de la calle Darwin 56.

ALBA DE PRIMAVERA — La nueva comisión directiva de este centro filodramático se halla formada de la siguiente manera: presidente, José Arcano; vicepresidente, Fernando San Cristóbal; secretario, Nicolás Paterno; prosecretario, Santos Balsamello; tesorero, José Pugliesse; protesorero, Enrique Cardinale. Hay, además, cuatro vocales y un revisor de cuentas.

CIRCULO SOCIAL SARMIENTO—En la última asamblea efectuada por esta sociedad se eligió la nueva comisión directiva, la que quedó constituída de la siguiente manera: presidente, Angel Carlomagno; vicepresidente, José V. Pérez; secretario general, Juan B. Ferrario; prosecretario, Carlos Calzaretta, tesorero, Tomás Calzaretta; protesorero, Luis Orías; cinco vocales titulares, tres suplentes y dos revisores de cuentas.

CULTO CATOLICO

EN LA CATEDRAL

Basílica del Santísimo Rosario — La Merced—Archicofradía de la Santa Agonía—Cofradía del Santísimo — Apostolado de la Oración—Cuarenta horas.

En la Catedral, hoy, habrá misas a las 6.30, 8, y desde las 9.30, hasta las 12, cada media hora, menos a las 12.30. A las 9, será oficiada la misa capitular, actuando en esta ceremonia el canónigo Augusto Macnab.

Finalizarán los cultos con la bendición, que será impartida con el Santísimo.

—En la basílica del Santísimo Rosario, la asociación bonaerense de Nuestra Señora de Lourdes, hará celebrar el próximo domingo, los cultos conmemorando la aparición de la Virgen a la vidente Bernardette Soubirons.

Los cultos mencionados, se realizarán según el programa que insertamos a continuación: a las 8, misa de comunión general para los asociados y devotos de la Virgen de Lourdes, acompañada de cánticos piadosos por un coro de niñas; a las 10, misa solemne cantada por los dominicos y sermón a cargo del predicador general fray Raimundo Gabelich; a las 18, rezo del rosario, letanías cantadas, súplicas a la Virgen de Lourdes y cánticos.

Actuará de camarera de la Virgen, en estas ceremonias, la señora Dámasa Zelaya de Saavedra.

—En la basílica de la Merced, hoy, habrá misas desde las 7 hasta las 12, cada hora; a las 10, se oficiará la misa parroquial explicada con sermón y ocupará la cátedra sagrada el canónigo monseñor Rasore; a las 20, exposición, rosario, ejercicios dominicales de costumbre y bendición solemne.

—En el templo de la Inmaculada Concepción, la Archicofradía de la Santa Agonía celebrará su comunión mensual hoy a las 8.

Los congregantes de dicha asociación que concurran a esta ceremonia ganarán indulgencia plenaria.

—La cofradía del Santísimo Sacramento, celebrará en el templo de San Telmo, solemnes cultos en honor de su titular, con la siguiente distribución: a las 8, misa de comunión, para todos los hermanos; a las 10, misa con sermón y rosario; acto seguido se organizará la procesión con el Santísimo, por el interior del templo, alternada con cantos eucarísticos; de regreso al altar mayor se impartirá la bendición a todos los fieles, con Su Divina Majestad.

—El Apostolado de la Oración establecido en la parroquia de San Cristóbal, realizará hoy a las 8, la misa de comunión general que marca su reglamento.

Por la noche a las 20, habrá exposición, rosario y sermón a cargo del presbítero Francisco Reverter. Finalizarán los cultos con la procesión, que recorrerá el interior del templo.

—Cuarenta horas: en Santa Felicitas.

INFORMACIONES UTILES

CALENDARIOS

Calendario gregoriano — Febrero 4 de 1923—Sexagésima.

Id ortodoxo—Enero 21 de 1923.

Id mahometano — Djem-ul-Evel 5 de 1340.

Id israelita — Schebat 6 de 5683.

VARIAS

El primer cable submarino fué tendido en el año 1851 entre Calais y Dovar; el segundo, en 1852 entre Boulogne-sur-Mer y Folkestone y el tercero entre Ostende y Ramsgale. El primer cable trasatlántico funcionó en 1858.

—La protección de los derechos civiles está legislada en el cuerpo general de esas leyes, es decir, en el Código Civil sin embargo, no lo está la propiedad literaria y artística, sino incidentalmente, en el artículo 2335, en que declara que las pinturas, esculturas, escritos e impresos son lo principal y accesoria la materia en que están contenidas o de que han sido formadas, siendo de mayor mérito.

FECHAS HISTORICAS

4 DE FEBRERO

1813. Libertad de esclavos — La asamblea general constituyente de las Provincias Unidas del Río de la Plata, declara libres a todos los esclavos extranjeros, desde el momento que pisen el territorio argentino.

1817. El ejército de los Andes — Fuerzas del ejército de los Andes obtienen, en este día, tres triunfos parciales sobre los realistas, en los combates de Achupallas, Vega de Cumpés y Guardia Vieja, a las órdenes del teniente Juan Lavalle, comandante Freyre y mayor Enrique Martínez, respectivamente.

1824. Sublevación del Callao — Las tropas argentino-chilenas se sublevan en número de 1.500 hombres, en las fortalezas del Callao. Los sargentos Moyano, Oliva y otros, encabezaron esta sublevación.

1848. Luchas civiles—Entrada de Paz en Paraná—Hace su entrada triunfante, en la ciudad de Paraná, el general don José María Paz.

Revolución de San Juan — Estalla una violenta revolución en la ciudad de San Juan.

1884 Inauguración de una línea ferroviaria — Es entregada al servicio público la línea del ferrocarril de Pergamino a San Nicolás.

BOLETIN DEL DIA

El Día del Patriota

La comisión de señoritas de la Asociación Nacional Aristóbulo del Valle dirigió una nota al consejo ejecutivo de la misma, en la que solicita su cooperación para exhortar a las familias argentinas, con el propósito de que entre éstas se instituya el Día del Patriota.

Dicha ceremonia se efectuará cuando un hijo varón cumpla 12 años de edad y consistirá en la entrega de una insignia nacional que lucirá luego en los actos dedicados a la patria.

Servicio de títulos

Con destino al servicio de amortización y renta de títulos de crédito argentino interno de 1911, segunda serie, a pesos papel, la junta de administración del Crédito Público Nacional retiró ayer del tesoro federal una nueva partida de pesos 300.000.

BOLSA, BANCA Y COMERCIO

OPERACIONES DE AYER

NEGOCIOS DE TITULOS

Algo en calma y con movimiento menos amplio que en los días anteriores se notó ayer el mercado bursátil, cuyo movimiento durante la única hora oficial estuvo representado por pesos 764.000 sobre valores de renta y 385 acciones de empresas particulares.

Los negocios en general se ajustaron a precios bien sostenidos y sin variantes sensibles de las posiciones precedentes; 6 títulos quedaron con diferencias en alza, por 1 punto, y 2 con descenso, por 0.40.

El principal repunte, que fué de 0.40, correspondió a las cédulas argentinas, habiéndose anotado por primera vez en la sección de acciones, un lote de las de la Cía. de seguros La Continental, al precio de 500, lo que implica un premio de 300 puntos.

Durante la semana terminada ayer, fueron realizados en la Bolsa 18.635.000 pesos sobre valores de renta y 14.553 acciones, movimiento que, comparado con el de la semana precedente, acusó aumento de pesos 2.657.000 y disminución de 4.756 acciones.

UNICA RUEDA

Títulos y fondos públicos.

Cédula argentina (ley 8172), 6 o|o, pesos 42.500 a 99.50; p. mañ., $ 19.000 a 99.50. De 5a. serie, p. mañ., $ 3.500 a 95.60. De 6a. serie, p. mañ., pesos 10.000 a 95.60. De 8a. serie, p. mañ., $ 37.000 a 96. De 9a serie, pesos 1.500 a 93.30; p. mañ., pesos 5.000 a 93.30. De 10a. serie, p. mañ., pesos 51.800 a 93.30 y 93.20. De 11a serie, pesos 1.500 a 94.60. De 12a. serie, pesos 3.000 a 94.50; p. mañ., pesos 102.500 a 94.50 y 94.40. De 13a. serie, pesos 13.000 a 95.20; p. mañ., pesos 57.000 a 95.10. De 14a. serie, p. mañana, pesos 39.000 a 96.10. De 15a. serie, pesos 20.000 a 94.40; p. mañ., pesos 2.100 a 94.40.

5 o|o Créd. argent. 1922, p. mañ., pesos 15.000 a 94.30; p. pdo. mañ., pesos 200.000 a 94.30

7 o|o Deuda Municipal, p. mañ., pesos 70.760 a 101.70.

5 o|o Bonos pav. sem. (ley 9142), p. mañ., pesos 11.000 a 88.

6 o|o Bonos Hip. Bco. Prov., p. mañ., pesos 95.500 a 94.

Bancos y sociedades anónimas:

El Hogar Argentino (80 o|o pgdo.), 280 a 36.40.

Acciones: Banco de Italia, oro, p. mañana, 20 a 116.

El Molino "GUANACO"
con Cojinetes "NON-OLEUM"
Es el que necesita menos viento
Puede funcionar por tiempo indefinido
SIN ACEITE
Véanse detalles en nuestro Catálogo No. 29
JUAN y JOSE DRYSDALE y Cía.
PERU 440 — BUENOS AIRES
ROSARIO   BAHIA BLANCA

NAFTA ENERGINA

Los vapores de nuestra flota, "San Leopoldo" y "San Dunstano", acaban de descargar en nuestras instalaciones del Dock Sud sus cargamentos que ascienden a un total de

12.000.000

(Doce millones de litros)

Manteniendo así esta Compañía amplias existencias y grandes reservas para atender la venta, cada día más creciente, de este afamado producto.

VENTAS CAPITAL — ENTRE RIOS 185 — MARCA — ADMINISTRACION GENERAL — RECONQUISTA 46

ANGLO - MEXICAN PETROLEUM COMPANY, LIMITED.

Proveedores en todas partes del mundo.

CRÉDITOS

LIQUIDACION DE LOS ARTICULOS DE VERANO

Mañana

Inicia esta casa la Liquidación de todas las existencias de Verano.

Visite nuestras vidrieras

y lea los avisos en los diarios de mañana, y comprobará que todos los artículos han sufrido

ENORMES REBAJAS

SOLICITE

hoy mismo un crédito, para utilizarlo durante la Liquidación.

A LA CIUDAD DE LONDRES

VACUNAS CARBUNCLO 0.15 la dosi MANCHA — ENTEQUE LIGNIERES HERMANOS 745 Pueyrredón, Bs. Aires

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA

RECONQUISTA 157

U. T. 5410 Av., C. T. 3529 Cent.

Sucursales:

Rosario, B. Blanca y Chivilcoy

Agencia.

Calle Rivadavia 2677

Capital autorizado o/$s 20.000.000.—
" realizado " 14.000.000.—
Reservas " 1.638.162.25

Nos ocupamos de toda clase de operaciones bancarias.

La EXPOSICION de A. JOSCH - Corrientes 1379

POR 15 DIAS SOLAMENTE. APARADOR Y TRINCHANTE $ 235

COMEDOR bombé construído en roble-caoba o roble macizo, con espejos "Saint Gobain", cristales curvados, mármoles y aplicaciones de bronce, compuesto de aparador, trinchante, mesa para 8 cubiertos y 6 sillas con asiento esterillado . . . . . $ 335

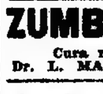
EN IMITACION ROBLE 5 PIEZAS $ 240

DORMITORIO de 3 cuerpos construído en roble macizo, lunas biseladas, mármoles y aplicaciones de bronce, compuesto de ropero de 3 puertas, lavatorio cómoda, cama matrimonial con elástico patentado, 2 mesas de luz con espejo, 1 percha y 1 toallero $ 360. El mismo con ropero más chico . . . . . $ 270

EMBALAJE Y ACARREO GRATIS. SOLICITE CATALOGO 1923

ZUMBIDO DE OIDO

Cura radical y sin operaciones
Dr. L. MANDARINO - Viamonte 1572



Dr. J. EDELBERG

Dentista cirujano. Dientes fijos sin paladar. — Operaciones sin dolor. B. de Irigoyen 902. v28

Dr. AMADEO NATALE

Médico oculista. Jefe del servicio del Hospital Pirovano. OJOS Y ANTEOJOS, calle Sarmiento 755, de 14 a 18. v28

DRES. NOCETI Y TISCORNIA

Enfermedades de los ojos y anteojos.— MAIPU 535. De 14 a 19. v28

Un buen purgante salino es el

AGUA GLAUBER

de efectos suaves, no irrita.—Acción descongestiva muy pronunciada.

FARMACIA FRANCO-INGLESA

La mayor del mundo

SARMIENTO Y FLORIDA — BUENOS AIRES

Cía. seguros La Continental, p. mañana, 60 a 500.
La Ibero Platense, p. mañ., 25 a 82.

TITULOS EN COMPRA

La oficina de liquidación de la Bolsa de Comercio recibió ayer órdenes para realizar en compra, acciones de la Cía. de seguros La Continental y títulos de los empréstitos franceses.

OPERACIONES DE CAMBIOS

Sobre:	Vendedor única rueda	Equivalencia en $ %
Inglaterra	43 3/16	12.6300
E. Unidos	118.90	2.7022
Francia	13.20	0.1721
Italia	17.30	0.1313
España	5.34	0.4256
Alemania	28.000	0.0081
Bélgica	14.80	0.1535
Holanda	2.13 ½	1.0645
Suiza	4.47	0.5084
Brasil	36.600	0.8129
Uruguay	7.75 %	2.247

Ultimas cotizaciones de cambios con que cerró ayer la plaza:

Sobre:	Vendedor teleg.	Vendedor vista	Compr. 90 días
Inglaterra	43 3/16	43 5/16	43 11/16
E. Unidos	118.90	118.80	117.60
Francia	13.22	13.25	13.50
Italia	17.31	17.34	17.60
España	5.35	5.36	5.49
Alemania	28.500	—	—
Bélgica	14.79	14.82	15.—
Holanda	2.13	2.14	2.18
Suiza	4.47 ½	4.48 ½	4.57
Brasil	36.550	—	—

Uruguay, 8 ojo de descuento

DESCUENTO BANCARIO

Por descuentos de pagarés comerciales, la tasa del interés oscila entre 6 y 7 por ciento; para operaciones de letras de particulares, según firmas, se cobra de 7 a 8 por ciento anual.

Las cauciones de títulos de primer orden se efectúan entre 5 y 6 por ciento de interés.

CAMBIOS BANCARIOS—VALOR DE LAS MONEDAS

De acuerdo con los tipos cotizados ayer por los Bancos para los giros a la vista, establecemos a continuación la equivalencia de las respectivas monedas a pesos moneda legal:

BANCOS	Ingl. 1 £	Bélg. 1 fco.	Fr. 1 fco.	Alem. 1.000 m.	Esp. 1 pta.	Suiza 1 fco.	Italia 1 lira	Hol. 1 g.	E.U.A. 1 d.	Brasil M/rs.	Ur. 1 $
Nación	12.59	0.152	0.171	0.070	0.424	0.506	0.129	—	2.693	—	—
L. R. Plata	12.57	0.168	0.173	0.090	0.492	0.507	0.130	1.056	2.699	0.313	2.24
L. y Brasil	12.59	0.154	0.170	—	0.425	0.506	0.130	1.061	2.704	0.313	—
Anglo Sud	12.57	0.152	0.172	0.075	0.424	0.507	0.130	1.057	2.695	0.312	—
Germánico	12.59	0.153	0.172	0.075	0.425	0.506	0.130	1.062	2.695	0.313	2.25
Alemán	12.59	0.153	0.173	0.075	0.425	0.507	0.130	1.062	2.695	0.313	2.25
Nation. City	12.55	0.154	0.170	—	0.425	0.506	0.130	1.055	2.695	0.311	—
First Boston	12.61	0.166	0.173	0.080	0.425	0.507	0.131	1.064	2.695	0.311	2.24
Español	12.57	0.153	0.172	0.075	0.425	0.508	0.130	1.067	2.693	0.311	2.24
F. R. Plata	12.59	0.153	0.171	0.080	0.425	0.506	0.130	1.062	2.698	0.312	—
Francés Ital.	12.61	0.154	0.174	0.079	0.424	0.508	0.130	1.067	2.702	0.314	—
Italia	12.61	0.161	0.173	0.09	0.424	0.508	0.130	—	2.700	—	—
Italo Sudam.	12.63	0.152	0.172	0.07	0.424	0.507	0.130	1.062	2.691	0.311	2.24
N.° B.° Ital.	12.59	0.154	0.173	0.080	0.423	0.506	0.131	—	2.695	0.313	2.24
Italo Belga	12.57	0.153	0.172	0.080	0.424	0.507	0.130	1.062	2.696	—	—
Holandés	12.54	0.152	0.173	—	0.422	0.505	0.130	1.057	2.707	0.314	—
Pop. Argent.	12.61	0.154	0.173	0.080	0.424	0.506	0.129	—	2.697	0.311	2.24
Comer. Azul	12.61	0.153	0.172	0.080	0.425	0.507	0.130	1.062	2.696	0.311	2.24
Galicia B. A.	12.59	0.153	0.173	0.080	0.424	0.508	0.130	1.064	2.695	—	2.23
Escandinavo	12.56	0.151	0.171	0.075	0.422	0.506	0.131	1.057	2.687	0.313	2.23
Yokohama	12.59	—	0.171	—	—	—	—	—	2.697	—	—
Arg. Urug.	12.57	0.153	0.177	0.077	0.425	0.507	0.130	1.060	2.696	0.312	2.24
Córdoba	12.52	0.154	0.172	—	0.424	0.508	0.130	1.062	2.708	0.309	—
Británico	12.59	0.154	0.173	—	0.422	0.507	0.131	—	2.697	0.313	—

El Banco de la Nación cotizó ayer los cambios telegráficos a razón de:

Sobre Inglaterra, 12 54; Francia, 0,172; Bélgica, 0,153; España, 0,425; Italia, 0,130; Estados Unidos, 2,700; Suiza, 0,508; Montevideo, 2 24.

Otros precios de ayer, a la vista: sobre Suecia, de 0,719 a 0 722; sobre Noruega, de 0,502 a 0,506, sobre Dinamarca, de 0,510 a 0 512, sobre Japón, a 1,31; sobre Portugal, 1 escudo a $ % 1,35; y sobre Chile, 1 $ chileno a $ % 0,35.

CAJA DE CONVERSION

El total de los saldos en metálico que registra el balance emitido ayer por la Caja de Conversión, asciende a pesos oro 470.600.121,87. Incluye, además de las existencias locales por 466.478.974,25 pesos oro, bonos por depósitos en las legaciones, importe de 4.123.157,62 pesos oro.

La circulación monetaria a papel, níquel y cobre, asciende hoy a pesos moneda legal 1.362.563.984,86.

COTIZACIONES DE CEREALES

EN EL PAIS Y EN EL EXTERIOR

MERCADOS EXTRANJEROS

TRIGO

Winnipeg, febrero 3 — Trigo colorado, norteamericano, en centavos oro, por bushel de 60 libras, iguales a 27:215 kilogramos, entrega en mayo, 115 3/8.

Chicago, febrero 3 — Trigo colorado, norteamericano, en centavos oro, por bushel de 56 libras, igual a 25:401 kilogramos, entrega en mayo, 118 1/8; para julio, 113 1/8; más alto, mayo, 118 1/4; más bajo, 117 3/8.

Liverpool, febrero 3 — Trigo colorado, norteamericano, por cental, equivalente a 45:359 kilogramos, entrega en marzo, 9/6 1/2 chelines; en mayo, 9/5 7/8; trigo Brasil, disponible, 9/7.

Amberes, febrero 3—Trigo, tipo Río de la Plata, por 100 kilogramos, entrega en febrero, 89.

MAIZ

Amberes, febrero 3 — Maíz amarillo, tipo Río de la Plata, para entregar en febrero, por cada 100 kilogramos, 69 francos.

Chicago, febrero 3 — Maíz mixto, norteamericano, por bushel de 56 libras, equivalente a 25:401 kilogramos, en centavos oro, entrega en mayo, 74 1/8; para julio, 74 1/2.

Rotterdam, febrero 3 — Maíz, Río de la Plata, por cada 1.000 kilogramos, entrega en febrero, 188; en marzo, 187 1/4.

Hamburgo, febrero 3 — Maíz, tipo Río de la Plata, entrega en febrero, por cada 1.000 kilogramos, 1.500.000 marcos.

Liverpool, febrero 3 — Maíz, tipo Río de la Plata, entrega en julio, por cental, equivalente a 45:359 kilogramos, 7/9 3/4; entrega disponible, 7/8 1/4; parciales, febrero-marzo, 38,6, por cada 480 libras, o sea 217.27 kilogramos.

LINO

Duluth, febrero 3—Lino, por bushel de 56 libras, o sea 25:401 kilogramos, en centavos oro, para marzo, 223; para mayo, 229.

Hull, febrero 3—Lino, Río de la Plata, por quárter de 112 libras, entrega en febrero-marzo, 17/4 1/2.

Calcuta, febrero 3—Lino, tipo Calcuta, entrega en febrero-marzo, por cada 112 libras, igual a 50:802 kilogramos, 18/4 1/2.

Amsterdam, febrero 3—Aceite de lino, por cada 100 kilogramos, entrega en marzo, 41 3/4; en mayo-agosto, 39 1/4.

Amberes, febrero 3—Lino, entrega en febrero, por cada 100 kilogramos, 153 francos.

Aceite de lino, por cada 100 kilogramos, entrega disponible, 138 3/4.

AVENA

Chicago, febrero 3—Avena, por bushel de 32 libras, iguales a 14:516 kilogramos, en centavos oro, para mayo, 44 7/8; para julio, 42 7/8.

Londres, febrero 3 — Avena, entrega febrero-marzo, por cada 320 libras, 21/9 chelines.

Liverpool, febrero 3 — Avena, entrega febrero - marzo, por cada 320 libras, 22 chelines.

Amberes, febrero 3—Aevna, para febrero, por cada 100 kilogramos, 65 francos.

LINO A FLOTE

Liverpool, febrero 3—En viaje de la India para el continente europeo se anotaron a flote en la última semana 16.000 toneladas contra 31.500 en la penúltima y 29.000 en igual período del año anterior.

ENTRADAS Y VENTAS DE CEREALES

Durante la semana terminada, las entradas de los principales productos agrícolas, que tuvo esta plaza por vías férreas y fluviales, así como las ventas de los mismos que se anotaron en el Once, sumaron las siguientes cantidades de bolsas:

	Entradas	Ventas
Trigo	293.662	52.631
Maíz	87.756	30.514
Lino	145.855	15.906
Avena	36.661	19.009
Totales	553.854	119.110
Semana anterior	434.532	146.094
Igual semana de 1922	553.154	123.662
Desde el 1.° de enero hasta ayer	2.289.565	702.623

OPERACIONES A TERMINO

Resumen de las operaciones registradas en el Mercado de Cereales a Término durante las dos últimas semanas y en la igual del año anterior:

	Ultima semana	Semana anterior	Igual de 1922
Trigo, ton.	23.200	29.400	75.400
Maíz, id	7.900	13.600	19.800
Lino, id	14.600	11.000	23.200
Totales	45.500	59.000	118.400

Desde el 1.° de enero hasta ayer, las operaciones anotadas en las ruedas oficiales del Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires sumaron 116.000 toneladas de trigo, 60.300 de maíz y 74.400 de lino, o sean en total 250.600 toneladas.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda — Trigo, p. marzo, 600 ton a 11.90; p. mayo, 1.000 a 11.97 y 11.98.

Maíz, p. mayo, 200 a 8.63; p. junio, 200 a 8.45.

Lino, p. febrero, 400 a 13.45; p. marzo, 400 a 13.30 y 13.26; p. mayo, 1.400 a 13, 13.05, 13.07 y 13.10.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible	11.75	8.30	13.45	—
Ent. febrero	11.75	8.30	13.45	8.85
Id marzo	11.80	8.06	13.26	8.50
Id abril	11.90	—	13.05	8.40
Id mayo	12.—	8.66	13.10	8.75
Id julio	—	8.45	—	—

A última hora el mercado quedó con compradores a estos precios:

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Febrero	11.75	—	13.45
Marzo	11.79	8.—	13.28
Abril	11.90	—	—
Mayo	11.98	8.53	13.06
Junio	—	8.45	—

Varios precios de ajuste: afrecho y afrechillo, disponible, 8.66; trigo, base 78 kilogramos, disponible, 11.55; p. febrero, 11.55; p. marzo, 11.60; p. abril, 11.70; p. mayo, 11.80.

PRECIOS OFICIALES

La Cámara Gremial de Cereales fijó ayer los siguientes precios para mercadería disponible:

Trigo barletta, Brasil, 1926; de pan, para el consumo, 11.55; Bahía Blanca, 11.40.

Lino, base 4 por ciento de cuerpos extraños, 13.30.

Avena Con Bahía Blanca, 7.85; en dársena, 7.95.

Maíz amarillo, 8.45.

Tolerancia: maíz picado, 20 ojo; lino, manchado, 4 %.

CREDITOS

A PRECIOS DE VERDADERA LIQUIDACION

puede Vd. obtener en nuestra casa artículos de calidad, solicitándonos un

CREDITO

que otorgamos a pagar en diez meses.

Pídanos solicitudes

MURO Y C.ia

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	11.75	8.30	13.45
Entrega febrero	11.75	8.30	13.45
Id marzo	11.80	8.06	13.26
Id abril	11.90	—	13.05
Id mayo	12.—	8.66	13.10
Id julio	—	8.45	—

PRECIOS OFICIALES

La Cámara de la Bolsa de Comercio fijó ayer los siguientes precios oficiales para mercadería puesta en vagón en puerto Rosario:

Trigo, núm. 1, 11.70; núm. 2, 11.55.

Lino, base 4 por ciento, 13.95.

Maíz, base 15 grados, 8.55; id húmedo, 7.75.

EN SANTA FE

BOLSA DE CEREALES

Unica rueda — Trigo, p. abril, 100 a 11.70; p. mayo, 100 a 11.80.

Lino, p. abril, 100 a 13.80; p. mayo, 100 a 13.75.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	11.35	8.35	13.90
Entrega febrero	11.35	8.45	13.90
Id marzo	11.60	8.70	13.85
Id abril	11.70	—	13.80
Id mayo	11.60	8.05	13.75

MERCADOS DE LA PRODUCCION

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico The Smithfield despachó, con destino a Londres, en el vapor "Gaelister", 450 reses de carnero, 1.960 reses de cordero, 1.816 cuartos vacunos congelados y 822 cuartos vacunos enfriados; para Liverpool, en el vapor "Desna", 1.923 reses de carnero y 2.153 cuartos vacunos congelados. También con destino a Londres, embarcó en el vapor "El Paraguayo", 766 reses de carnero, 1.480 cuartos vacunos congelados, 810 cuartos vacunos enfriados y 5 toneladas de menudencias congeladas.

—La Cía. Sansinena expidió en el vapor "Princesa", para Londres, 1.998 reses de carnero, 972 reses de cordero, 861 cuartos vacunos congelados, 1.584 cuartos vacunos enfriados y 400 trozos de carne vacuna; en el vapor "Queensant", para el Havre, 332 cuartos vacunos congelados, y en el vapor "Arlanza", con destino a Southampton, 2.197 reses de carnero, 2.422 reses de cordero, 1.062 cuartos vacunos congelados y 205 cuartos vacunos enfriados.

MERCADO A TERMINO DE GANADOS

Unica rueda (Bolsa de la Producción Argentina) — Novillos, tipo frigorífico, p. marzo, 500 a 0.24 1/2, 0.24 1/4 y 0.24 por kilo.

Precios de ajuste: disponible, 0.22; febrero, 0.23 1/2; marzo, 0.24.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Movimiento de lanas

	1923 kilogram.	1922 kilogram.
Entrada de ayer	295.765	424.019
Salida de ayer	150.064	511.268
Entrada desde el 1.° de julio	41.938.494	56.770.000
Existencia de hoy	4.976.246	12.690.250

Aunque operó en proporciones menos importantes que en la penúltima semana, el mercado de lanas mantuvo en la terminada ayer las mismas condiciones favorables de las precedentes, pues hubo interés y abundancia de compradores para todos los tipos, acusando los precios realizados acentuada tendencia firme. La menor importancia de los negocios efectuados se atribuyó a que las actuales existencias, inferiores a 7 y 1/2 millones de kilogramos a las de igual fecha del año anterior, no comprenden un surtido selecto, esperando los compradores que las nuevas entradas les permitan efectuar adquisiciones más de acuerdo con las órdenes que deben llenar.

Hubo también buena demanda y precios firmes para pieles lanares y cueros vacunos secos, habiendo mejorado los precios de estos últimos 0.60. Se observó asimismo bastante interés para los cueros vacunos salados de yeguarizos y para las cerdas, colocándose las mejores superiores de estas últimas hasta $ 30.

Ventas de ayer

Lana cruza gruesa—24.000 kilos a pesos 11.80, 11.50, 10.40, 10.30, 10, 9.60, 9.

Cruza mediana—8.000 kilos a $ 17, 16.

Cruza fina—4.000 kilos a $ 16.50, 16.

Cruza fina y mediana—3.000 kilos a pesos 17.50.

Cruza fina, mediana y gruesa—10.000 kilos a $ 16.

Lana fina—2.000 kilos a $ 16, 15.

Borregas criolla fina y mediana—15.000 kilos a $ 15, 13, 12.50.

Mediana y gruesa—10.000 kilos a $ 11, 10, 9.50, 8.50, 7.

Segunda esquila cruza fina—5.000 kilos a $ 13.50, 12.

Mediana y gruesa—10.000 kilos a $ 10, 8.50, 8, 7.60.

De los ríos—Cruza fina, mediana y gruesa: 5.000 kilos a $ 13.70.

Criolla—4.000 kilos a $ 14.

Pieles lanares estación consumo—3.500 kilos a $ 1.05, 1, 0.97, 0.95, 0.92, 0.90, 0.85.

Deseche—4.100 kilos a $ 0.85, 0.80 0.77, 0.75, 0.72, 0.70, 0.65.

Fina Pampa—600 kilos a $ 1.40.

Medianos—1.000 kilos a $ 1.15.

Corto y pelado consumo—2.400 kilos a $ 0.95, 0.80, 0.45, 0.40.

Borregos — 1.700 kilos a $ 0.60, 0.55, 0.50, 0.45.

Cueros vacunos — 1.050 cueros a pesos 13, 11.80, 11.50, 11, 10.50, 10, 9.

Nonatos salados — 400 cueros a $ 0.60.

Becerros — 750 cueros a $ 9.50, 9.30, 9.20, 9.

Nonatos — 550 cueros a $ 6.50, 6.30, 6.20, 6.

Potros — 260 cueros a $ 7.30, 7, 6.50, 6.00.

Cerdas — 2.600 kilos a $ 18, 17, 16.50, 16, 15, 14, 13.

Corderitos — 470 docenas a $ 5.50, 5.20.

Nutria — 70 kilos a $ 15.50, 13.

Cabras — 1.200 kilos a $ 21.50, 18, 16.50.

Plumas — 150 kilos a $ 9.80, 5.20.

Lobos — 20 cueros a $ 24.

Sebo derretido — 10 c. a $ 3.60.

Sebo pisado — 5 b. a $ 2.60.

MERCADO DE AVES

(Mercado Ciudad de Buenos Aires)

Entraron ayer en este mercado 374 pichoneras con aves varias y 296 cajones con huevos.

Ventas de ayer

Gallinas especiales de $ 3.60 a 4.20 la yunta; id regulares de 3 a 3.20 id, id chicas de 2 a 2.50 id, pollos especiales de 2.70 a 3 id, id regulares de 1.80 a 2.20 id, id chicos de 1 a 1.70 id, pavos cerda especiales de 12 a 14 id, id regulares de 8 a 9 id, id inferiores de 4 a 6 id, pavitas según clase de 3.60 a 5.20 id, patos criollos de 2 a 2.30 id, id mariuecos de 1.20 a 1.60 id, gansos de 2.20 a 2.60 id, pichones paloma de 0.25 a 0.30 id, conejos de 1 a 2 id.

Huevos: De $ 0.82 a 0.84 la docena.

El precio del huevo es al barrer, con deducción del descarte impuesto por el comprador y demás gastos.

En la semana terminada el huevo se cotizó a precios con alza, debido a que, no obstante la entrada abundante, el producto utilizable ha sido reducido en virtud de las malas condiciones en que ha llegado, asoleado y picado.

Especialmente las remesas de la región del Norte y Santa Fe, han tenido que soportar descartes hasta el 60 por ciento.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Entraron ayer en este mercado 100 bolsas patatas, en F. Lacroze 110, y en Retiro C. Argentino 740. Total: 350 bolsas patatas.

Ventas de ayer

(Patata según clase de $ 0,70 a 1.— los 10 kilos.

KALISAY

es el aperitivo que se prefiere en los hogares, por sus altas cualidades tónicas y porque los médicos lo recomiendan como el mejor estimulante del apetito.

El favor que el público le acuerda hace 21 años, es su mejor elogio.

En verano, tómelo "frappé" o con soda helada.

LAGORIO, ESPARRACH y Cía.

CUIDE SUS COMIDAS, empleando en su preparación el Vinagre "Omega". Es el mejor Vinagre, y por su pureza la Municipalidad le acordó el primer premio. Es de puro vino de producción argentina. Se vende en botellas de 1 litro a $ 1.20 en la Capital y $ 1.30 en el Interior.

OIDO, NARIZ Y GARGANTA

Dr. A. Martini, de los hospitales de Torino y Génova. Director del servicio de oído, nariz y garganta del hospital Italiano. Consultas de 14 a 17. ALSINA 1648. v28

Dr. LORENZETTI

Médico del Hosp. Rivadavia. Enfermedades de señora, matriz, ovarios, períodos dolorosos e irregulares, Paraguay 663, de 14 a 16. v15

G. FASCE, ex jefe clín. Hosp. Italiano. Dentadura completa $ 40; empl. $; op. sin dolor. dientes fijos. RIVADAVIA 3207. Est. sub. Medrano. v2

Dr. Eduardo S. Paz Médico de la Universidad de Buenos Aires. Ex asistente a las clínicas de los doctores Widal y Labbé (París). Enfermedades internas (pulmón, corazón, estómago, etc.). Tratamiento de la avariosis y tuberculosis. Calle CERRITO 1161. Consultas de las 17 a 19. - U. T. 686, Juncal.

FLOR DE LIS

(TIPO AMARGO SUAVE)

YERBA GENUINA PARAGUAYA

la preferida por los paladares delicados desde hace cerca de 40 años. Es un producto seleccionado de nuestros yerbales (1150 leguas) en el Paraguay y su delicado sabor, tanto como su gran rendimiento en la cebadura, son características de la Genuina Yerba Paraguaya. Pruébela; todos los buenos almacenes la venden.

En cilindros de 5, 10, 30 y 60 kilos y latas de 1 kilo

LA INDUSTRIAL PARAGUAYA S. A.

ASUNCION (Paraguay)

Fundada en 1886

Capital oro $ 5.000.000

Sucursal Buenos Aires: CHILE 460

ANEXO
Sarmiento 1699
esq. R. Peña

AL AJUAR DE PARIS
CORRIENTES 1200
ESQ. LIBERTAD

LIQUIDACION
Grandes
Ocasiones

N. 14. BATON vestido, confeccionado en voile de fantasía, colores preciosos, alta creación, a pesos 5.90

N. 12. BATON en percal asatinado muy fino, adornado con bordados en la misma tela 3.90

N. 40. VESTIDO de cefir jaspeado, lindos colores bordado y festoneado. De años:

7 a 8	$ 3.50
5 a 6	$ 3.30
3 a 4	$ 3.00
2	$ 2.70

N. 42. VESTIDO de voile liso, colores de moda, bordado al tono. Años:

9 a 10	$ 4.90
7 a 8	$ 4.60
5 a 6	$ 4.30
3 a 4	$ 3.95

Manteles

De alemanesco de algodón grueso, retorcido, dibujos damero; una gran ocasión.

Tam.	Precio	Tam.	Precio
100x100	$ 2.25	100x150	$ 2.90
160x150	$ 4.50	160x200	$ 5.90
160x250	$ 7.50	160x300	$ 8.90

Servilletas

SERVILLETAS de algodón, clase buena, gran ocasión. La docena . $ 4.90
SERVILLETAS de algodón, rica clase, tamaño grande, la docena . . $ 5.90

Fundas

FUNDAS de madapolán, vainilladas; para una plaza, cada una . $ 0.60
FUNDAS de madapolán, vainilladas; una plaza, rica clase, cada una, a pesos 0.75
La misma, para cama camera . . . $ 1.40

Mosquiteros

MOSQUITEROS confeccionados en tul muy fino y tupido, aparato forma globo. El mejor mosquitero que se fabrica:
Para cuna y camita . . . . $ 6.90
Para plaza y media, pesos 9.50
Para cama camera, pesos 12.90
PERCHAS de brazo movible, para colocar en la pared . . . . . . $ 1.20

Sábanas

SABANAS uso doméstico, clase fuerte, para cama de una plaza, $ 4.50 y pesos 2.50
Para plaza y media, única ocasión . . $ 3.90
Para 2 plazas, precio por estos días $ 4.95

JUEGO DE LENCERIA en nansuc extra, adornado con bordados preciosos, modelo de gran fantasía; una gran ocasión. El juego de 4 piezas, a . . . . . . $ 10.95

GRAN REBAJA DE PRECIOS
OCASIONES IMPORTANTES

No. 40 JUEGO de TE, adornado con lindas vainillas y preciosas guirnaldas bordadas, mantel de 140x150 ctms.; 6 servilletas . . . $ 9.90

PORTA SENOS de madapolán festoneados, modelo práctico una gran ocasión . $ 0.50

Precioso juego de te con adornos de vainillas, guirnaldas bordadas y lindas aplicaciones, mantel de 130 x 130 con 6 servilletas, gran ocasión, a . . . . $ 7.50

¿Por qué la Nafta WICO es siempre buena?

NO es por mera casualidad que esta Nafta es buena en Buenos Aires, Córdoba o Rosario. Hay una razón por la cual da la misma espléndida satifacción a sus consumidores en todas partes.

Antes de poner en venta una partida de Nafta WICO, la buena calidad ha sido constatada por análisis cuidadosos, practicados en los laboratorios de la refinería.

Sabemos que lo que quiere cada consumidor de Nafta, es calidad uniforme y seguridad, y esto le está asegurado al cliente por nuestro sistema de análisis. Una característica sobresaliente de la Nafta WICO es que se volatiliza completamente, lo que quiere decir: Ignición instantánea, Fuerza abundante y Kilometraje máximo por litro.

WICO — la Nafta EQUILIBRADA

WEST INDIA OIL Co.
Paseo Colón 185 Buenos Aires

MERCADO DE PASTO

A pesar de los menores arribos de forrajes, el mercado durante la semana fenecida ayer se mostró flojo, especialmente para los pastos buenos de segundo corte, debido a que son los más ofrecidos.

Entraron por los diversos puntos de arribo 15.021 fardos grandes y 53.247 chicos, contra 14.943 y 49.399 en la penúltima semana.

Entrada de pasto registrada ayer por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Caballito (F. C. O.): 1.138 fardos grandes y 3.429 chicos.
Buenos Aires (C. G. B. A.). 211 fardos grandes y 423 chicos.
Palermo (F. C. P.): 30 fardos grandes y 463 chicos.
Sola (F. C. S.): 870 fardos chicos.
Total general: 1.379 fardos grandes y 5.190 chicos.

Ventas de ayer

Pasto alfalfa fardos grandes superior de $ 64 a 68, los 1.000 kilos; consumos de 44 a 60 id; inferior de 34 a 40 id.

Fardos chicos: Superior, de $ 66 a 70 los 1.000 kilos; consumo, de 45 a 60 id; inferior, de 34 a 41 id; de Santa Fe 40 a 68 id; de Santiago del Estero, de 45 a 73 id.

Pasto mezcla, fardos grandes — Especial, de $ 50 a 53 los 1.000 kilos; bueno, de 47 a 48 id; regular a inferior, de 41 a 33 id.

Pasto cama, fardos grandes y chicos— Rye grass, según calidad, de $ 33 a 55 los 1.000 kilos; paja de trigo, id id, de 28 a 33 id; id avena, id id, de 26 a 43 id.

Precios extremos de la semana.—Pasto alfalfa, fardos grandes, según calidad, de $ 34 a 70 los 1.000 kilos; id mezcla, id id, de 33 a 55 id; id alfalfa, fardos chicos, según calidad, de 34 a 75 id; id cama, fardos grandes y chicos, id, de 26 a 56 id.

MERCADO DE LINIERS

Mejoró ayer un poco el mercado de ganados vacunos para los novillos especiales y terneros, en parte debido a la limitada entrada del día, pero continuó en condiciones desfavorables para los demás conjuntos de otras categorías.

En los primeros se operó de 0.18 hasta 0.35 y medio por libra, anotándose de los mismos las siguientes principales ventas: 31 cabezas muy especiales, procedentes de Pehuajó, 11 especiales de Córdoba, a pesos 94, y 5 idem, de Pehuajó, a $ 90, por P. y A. Lanusse; 19 especiales de General Pinto, a pesos 106, por Bunge y Born Ltda.; 40 idem, de General Belgrano, a $ 106, por J. Chapar y Cía., y 3 idem, de Guaminí, a pesos 85, por T. Devoto Ltda.

El más alto precio pagado por vacas, de pesos 63, lo obtuvo un lote de 4 animales excepcionales procedentes de Trenque Lauquen, que realizó la firma Drysdale y Cía.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Novillos mie. frig. . . .			a	117.—
" e. id id, de . .	$	90.—	a	106.—
" m/g. id id, de .	"	60.—	a	80.—
" p. consumo de	"	45.—	a	58.—
Novillitos id id, de . .	"	18.—	a	76.—
Vacas id id, de . .	"	18.—	a	63.—
Vaquillonas id id, de .	"	12.—	a	59.—
Terneros, de	"	6.—	a	53.—

Entraron ayer en este mercado 2.841 animales vacunos, a la siguiente consignación:

Salaberry y Bercetche: Pegoval, Saladillo 22; Bercetche, E. Ríos 54; Mucka, Capital 17; Repetto, San Vicente 36; Eskart, Chacabuco 28; Reina, Morón 33; Bercetche, Magdalena 73; Poggi, Merlo 11; Blanc, Navarro 45; Harguinteguy, Matanza 20; Vaccarezza, id 33.

Alchourrón Ltda.: Sinto, G. Belgrano 12; Massini, Magdalena 52.

R. Arancet y Cía.: Abans, Caseros 30; Iturburu, id 17.

Accame, Bellini y Cía.: Lombardo, Suipacha [illegible].

Ojeman y L.: Basualdo, Capital 10.

P. Córdoba e hijo: Althabe, M. Paz 40.

Ceballos y Cufré: Agliati, Rodríguez 75.

Chapar y Cía.: Bramouspe, G. Belgrano 40.

[illegible] y Cía.: Duhalde, Capital 7.

[illegible] y R.: Pacheco, Bolívar 142.

[illegible] y Fagés Hnos.: Marro, Chacabuco [illegible]

[illegible]

T. Devoto y Cía.: Sanseay, Guaminí 22; Mañana, Saladillo 52.

Floritto Hnos. y S.: Acuña, Merlo 109; Sambrizzi, Suipacha 64.

Fayanás y T.: Quesada, Ramallo 51; Castro, Brandsen 35.

J. Frers: Frers, Tapalqué 44.

R. Guillón: Deprati, C. de Areco 66.

A. Iriart: Villanueva, Caseros 55; Pinto, Guaminí 30.

Lizarralde Hnos.: Bassano, Las Heras 25.

J. A. Montedónico: Castro, Alem 35.

M. Pegassano, Roccatagliata y Cía.: Toledo, Monte 150.

A. F. Paz: Fuente, G. Belgrano 63.

Patrón Costas y Peró: Papuitz, Capital 19.

F. L. Patrón: Laurenz, Caseros 21.

Rubín, Domecq, Z. y Cía.: Sananof, Guaminí 42.

Santamarina e hijos: Pallero, Bolívar 23.

Solón. Beltrán Sansot: Gorjay, Caseros 68.

A. Vélaz y Cía.: Pollio, G. Paz 10; Guaytea, Lobos 52.

P. y A. Lanusse: Zembraín, Mercedes 40; Muñoz, Chascomús 22; Campáro, Córdoba 26; Iraizoz, Cañuelas 75; Larroux, Laprida 10; Rapazzini, Brandsen 64; Martín, Laprida 20.

Juan Lalor: Mendilaharzu, Azul 70; Pacheco, Matanza 32; Berugiori, Pinto 46; Revello, Mercedes 115; Rodríguez, Guaminí 20; Tafernaberry, Monte 60.

Ventas de ayer

Alchourrón Ltda. (S. A.) — MAGDALENA: Novillos: 19 m/g. a pesos 62. Torunos: 3 m/g. 62. Vaquillonas: 13 e. 55; 8 id id 50; 3 id id 47. G. VILLEGAS: Novillos: 19 m/g. 60. G. BELGRANO: Terneros: 10 g. 35; 14 id id 30. OLAVARRIA: Vacas: 3 m/g. 45. Vaquillonas: 5 m/g. 45; 11 id id 36; 3 c/g. 16.

Arizzi y Begué — LINCOLN: Vacas: 25 m/g. a pesos 45.50.

Arancet Pedro y Cía. — CASEROS: Vacas: 3 b/c. a $ 10. Terneros: 65 m. 18. Vaquillonas: 21 g. c/g. 27. Vacas: 3 m/g. 45; 6 g. 35. Torunos: 5 m/g. 62.

Accame Bellini y Cía. — SUIPACHA: Novillitos: 20 m/g. a $ 45; 25 g. 38.

Bunge y Born Ltda. — G. PINTOS: Novillos: 19 e. a pesos 106.

Bayona José — M. CHIQUITA: Novillos: 22 m/g. a $ 65.

Crespo y Rodríguez — BOLIVAR: Terneros: 56 m/g. a $ 40; 55 id id 45; 3 e. 52; 12 g. 25.

Chapar J. y Cía. — G. BELGRANO: Novillos: 40 e. a pesos 106.

Carriquiri C. y Cía. — PEHUAJO: Novillos: 72 m/g. a $ 80; 10 id id 77; 4 id id 80; 2 id id 70.

C. y Cufré — G. RODRIGUEZ: Vaquillonas: 6 e. a pesos 55; 12 id id 54; 3 g. 30. Terneros: 26 m/g. 43; 11 id id 45; 27 m. 28.

Córdoba Pedro e hijo — M. PAZ: Terneros: 40 m. a pesos 40.

Devoto Tomás y Cía. Ltda. — T. LAUQUEN: Novillitos: 14 c/g. a $ 25. Vaquillonas: 10 b/c. 18. GUAMINI: Novillos: 8 e. 95; 13 m/g. 65. SALADILLO: Terneros: 8 m/g. 40; 7 id id 40; 12 g. a 35; 33 m. 14. E. RIOS: Novillos: 33 g. c/g. 46.

Díaz y Olivares — RIVADAVIA: Vacas: 6 e. a pesos 56; 2 m/g. 45; 2 g. 30. Vaquillonas: 2 g. c/g. 28.

De Leilis y Fagés Hnos. — CHACABUCO: Novillitos: 39 g. c/g. a $ 35. Terneros: 36 r. 9. Vaquillonas: 6 b/c. 10.00. Novillitos: 3 b/c. 10.

Drysdale y Cía. — T. LAUQUEN: Vacas: 4 excep. a $ 63; 14 m/g. 46. Novillos: 19 m/g. 61.

Estremé Hnos. — BOLIVAR: Vacas: 17 g. a pesos 33. Novillos: 23 g. 58. LINCOLN: Novillitos: 27 e. 57. Novillos: 20 m/g. 58.

Estrugamou F. — PAMPA: Novillos: 36 m/g. a pesos 70; 25 g. 55; 3 id id 50; 13 id id 50.

Fortuni Douglas y Cía. — CAÑUELAS: Novillos: 3 g. c/g. a $ 40. Vaquillonas: 10 g. c/g. 34; 10 g. 49; 3 id id 52.

Frers J. — TAPALQUE: Novillos: 44 g. c/g. a $45.

Florito Hnos. y Sambrizzi — SUIPACHA: Terneros: 6 g. a $ 33; 18 id id 27; 41 b. 17. MERLO: Terneros: 2 g. 38; 12 b. 18; 38 id id 12; 17 id id 10; 23 r. 3; 12 id id 6.

Fayanás y Tellagorri — RAMALLO: Vacas: 6 m/g. a pesos 42; 6 g. 34. Terneros: 13 g. 35; 3 id id 35; 26 id id 28; 3 b. 20. C. BRANDSEN: Terneros: 7 g. 35; 18 id id 30; 23 m. 13.

Guillón R. y Cía. — S. SARGENTOS: Novillitos: [illegible]

Iriart A. — GUAMINI: Novillitos: 14 e. a pesos 53. Vaquillonas: 16 e. 52. CASEROS: Terneros: 20 g. 33; 15 id id 26. Vacas: 20 m/g. 40.

Lizarralde Hnos. — M. PAZ: Novillitos: 6 b/c. a $ 18. Novillos: 3 g. 48.

Lanusse P. y A.—CAÑUELAS: Terneros: 12 g. a $ 23; 7 g. 24.50; 19 g. 25; 13 m/g. 37; 10 m/g. 46; 7 g. 29.50. Vaquillonas: 4 g. 34.90. Novillitos: 3 b/c. 20. CORDOBA: Vacas: 3 e. 51. Vaquillonas: 8 e. 59. Novillitos 2 e. 56. Vaquillonas: 6 e. 57.50. Novillitos: 9 e. 76. 9 DE JULIO: Novillos: 11 m/g. 67; 14 m/g. 72; 29 m/g. 71. CORDOBA: Novillos: 8 m/g. 69; 11 esp. 94; 4 m/g. 70. PEHUAJO: Novillos: 5 e. 90; 31 m/e. 117. LAPRIDA: Novillos: 10 m/g. 64.50. AZUL: Novillos: 15 g. 45. LAPRIDA: Novillos: 20 g. 53; 3 g. 49. CHASCOMUS: Vacas: 9 g. 35.50; 5 e. 52. 8 m/g. 42. BRANDSEN: Terneros: 2 r. 6. Novillitos: 9 b/c. 11. Terneros: 16 r. 8. Novillitos: 10 b/c. 17. Novillos: 15 g. c/g. 39; 13 c/g. 24. MERCEDES: Vacas: 7 g. 31.50; 8 m/g. 44. Vaquillonas: 6 e. 50. Vacas: 9 m/g. 40. C. CASARES: Vacas: 11 g. 33; 6 e. 56. OLAVARRIA: Novillitos: 8 g. 56.

Lalor Juan — CORDOBA: Torunos: 3 m/g. a $ 37; 3 m/g. 40. SUIPACHA: Vacas: 15 b/c. 18. MATANZA: Vaquillonas: 12 b/c. 11. Vacas: 7 b/c. 18. C. CASARES: Toritos: 3 g. c/g. 24. PAMPA: Terneros: 5 b. 10. Novillitos: 15 b/c. 9.60. Vaquillonas: 7 b/c. 10.50. Novillitos: 18 b/c. 9.60. RIVADAVIA: Terneros: 6 b/c. 8. AZUL: Novillitos: 6 g. c/g. 33; 15 e. 60. Vaquillonas: 2 c/g. 26; 12 g. c/g. 32; 16 g. c/g. 36; 16 g. c/g. 35. Vacas: 12 g. 33. MONTE: Terneros: 3 b. 15; 9 b. 17. Vacas: 2 b/c. 12.50. Terneros: 11 g. 27.50; 19 b. 25; 5 b. 13.50; 9 r. 7.50. GUAMINI: Vaquillonas: 2 g. 41.50. Novillos: 18 m/g. 63. MERCEDES: Terneros: 12 g. 28; 14 g. 27; 12 g. 34; 14 m/g. 41. MATANZA: Vaquillonas: 9 g. c/g. 38.60. Novillos: 3 g. 51.50; 6 m/g. 42.50. Toritos: 6 c/g. 13. Novillitos: 2 c/g. 17.50. Vaquillonas: 8 c/g. 15. Terneros 3 b. 14. PENTO: Novillos: 12 g. 55.50; 33 g. 58.

Montedónico J. S. y Cía. — Terneros: 35 m/g. a $ 48.

Mantel y Cía. — RIVADAVIA: Novillos: 38 m/g. a pesos 75.

Patrón F. L. — PAMPA: Novillos: 29 m/g. a pesos 60. CASEROS: Vacas: 21 b. 35. SUIPACHA: Novillos: 23 m/g. 40.

Piccolini E. y Cía. — BRAGADO: Terneros: 13 e. a pesos 63; 16 id id 52; 16 m/g. 40.

Pegassano y Roccatagliata — MONTE: Novillos: 46 m/g. a pesos 65; 41 g. 50; 26 m/g. 62. Novillitos: 37 g. c/g. 35.

Santamarina e hijos — CASEROS: Novillos: 23 m/g. a pesos 68; 45 id id 60.

Salaberry y Bercetche — NAVARRO: Terneros: 6 r. a pesos 6.50; 13 b. 10.50. Vacas: 5 b/c. 13. Novillitos: 5 b/c. 11.50. Terneros: 10 b. 19; 5 id id 15. SALADILLO: Novillitos: 16 e. 63; 6 id id 59.00. MAGDALENA: Terneros: 16 g. 37; 18 b. 19.50; 18 id id 20.50; 11 id id 19.50; 10 id id 20.50. MATANZA: Vaquillonas: 3 g. c/g. 38. Vacas: 5 e. 52. Novillitos: 15 c/g. 30. CAPITAL: Vaquillonas: 6 b/c. 15; 11 id id 1415; 11 id id 14. E. RIOS: Vacas: 13 g. 37.50; 10 id id 34.50; 12 id id 33.50; 8 id id 30; 12 id id 31. CHACABUCO: Novillitos: 6 c/g. 20. Vacas: 2 g. 32.50. Novillitos: 8 m/g. 46.50; 10 b/c. 18. CAPITAL: Novillitos: 11 g. c/g. 34. SAN VICENTE: Terneros: 9 b. 19; 16 id id 15.50; 10 id id 13.50. MATANZA: Vacas: 2 b/c. 15. MERLO: Vacas: 2 b/c. 13.50. Novillitos: 4 b/c. 7. Terneros: 5 b. 13.50. Novillitos: 2 b/c. 11.50; 10 id id 16. Vacas: 2 g. 35. Vaquillonas: 22 b/c. 11; 12 id id 12. Terneros: 5 b. 19; 7 id id 10. Novillitos: 8 c/g. 30. Vacas: 17 g. c/g. 28.50. Vaquillonas: 16 c/g. 18.50; 19 id id 15; 13 b/c. 8. CAPITAL: Novillitos: 9 b/c. 11.50; 13 id id 33. SANTA FE: Novillos: 50 m/g. 70; 119 g. 57. MORON: Terneros: 4 b. 16.50; 5 id id 12.50; 8 id id 13.50. Vaquillonas: 4 c/g. 26.

Trucco y Raffo — CHIVILCOY: Vaquillonas: 10 e. a pesos 53; 2 m/g. 45; 11 id id 42.

Untasun Pedro y Cía. — PELLEGRINI: Novillitos: 66 g. c/g. a $ 32; 12 c/g. 21.00.

Angel Vélaz y Cía. — LOBOS: Novillos: 15 g. a pesos 55; 18 id id 52; 3 id id 42. Novillitos: 28 g. 43. Torunos: 7 m/g. 41. G. PAZ: Torunos: 3 b/c. 15.

Compra de los frigoríficos: Compañía Sansinena 129 animales; La Blanca 610 id; Swift 232 id; Wilson 62 id; Armour 393 id; Smithfield 107 id. — Total: 1.533 animales.

Animales porcinos

En el mercado de porcinos entraron ayer solamente 244 cabezas, con las cuales se operó a precios que oscilaron de 0.17 a 0.58 por kilo.

Ventas de ayer

Iraizoz Hnos. — De Mar Chiquita 20, a $ 0.33.

F. S. Arzeno y Hnos. — De G. Villegas 15, a $ 0.50; de id 5, a $ 46 c/u.

Elordy y Cía. — De Pampa 50, a pesos 0.33.

La Cooperativa de Hacendados — De Lincoln 62, a $ 0.31.

Alchourrón Ltda. (S. A.) — De Córdoba 14, a 0.29.

Accame Bellini y Cía. — De C. Suárez 39, a $ 0.25; de id 3, a 0.30, de id 14, a $ 6 c/u.; de Santa Fe 3, a 0.42; de id 29, a 0.27; de id 16, a 0.17; de id 11, a 0.25.

Estrugamou F. — De Carmen de Areco 10, a $ 0.25.

J. Terrarossa e hijos — De Maipú 20, a $ 0.20 c/u.

Enrique Toriaschi — De Bolívar 20, a $ 0.58; de id 53, a 0.53; de id 10, a 0.50; de 9 de Julio 4, a 0.58.

Adolfo Guillén y Cía. — De Pehuajó 24, a $ 0.35; de id 24, a 0.28.

Salaberry y Bercetche — De Pampa 20, a $ 0.53.

Ojam y L. — De Tandil 18, a $ 0.30; de id 9, a 0.20; de Tapalqué 20, a 0.30.

MERCADO DE MATANZA

(Estación Tablada)

La menor entrada que hubo ayer de ganados lanares produjo un cambio favorable en el respectivo mercado, el cual operó con activa demanda y a precios firmes, con alza.

He aquí un detalle de las operaciones que se hicieron ayer a los mejores precios del día:

1.018 capones, a $ 13.50, procedentes de Azul, colocaron Teófilo Niveyro y Cía., por cuenta de Caballero; comprador el frigorífico Sansinena; 66 ovejas, procedentes de Newton, a $ 11.60, vendieron C. C. Jones y Cía., por orden de Zumet; comprador el frigorífico Swift; 25 borregos, procedentes de Villanueva, a $ 12, realizaron P. y A. Lanusse, por cuenta de Vivot; comprador R. Alvarez; 225 borregos, procedentes de Verónica, también a $ 12, colocó Juan S. Etcheverría, por orden de Ochoa; comprador, el frigorífico Wilson; 85 corderos, procedentes de Paraguil, a $ 12, realizaron Izarra y Villa, por cuenta de Barbouri; comprador el frigorífico La Blanca, el que también compró a ese mismo precio 10 corderos, procedentes de Victorino de la Plaza, que vendieron Florito Hnos. y Sambrizzi, por orden de Quinteros.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Capones	gen.	p. frig.	de	$	11.—	a	13 50
"	gen.	p. mat.	de	"	6.50	a	9 50
Ovejas	esp.	p. mat.	de	"	9.—	a	11.50
"	gen.	p. mat.	de	"	5.—	a	7.80
Borregos	esp.	p. frig.	de	"			12.—
"	gen.	p. frig.	de	"			9.—
"	gen.	p. mat.	de	"			5.30
Corderos	esp.	p. frig.	de	"	10.80	a	12.—
"	gen.	p. frig.	de	"	7.80	a	9.—
"	gen.	p. mat.	de	"	5.—	a	6.20

Se vendieron para el consumo local 574 animales.

Compra de los frigoríficos: Armour 519 animales; Compañía Sansinena 1.358 id; Wilson 1.051 id; La Blanca 308 id; Swift 1.277 id.

Entraron ayer a este mercado 4.362 animales lanares a la siguiente consignación:

Lalor Juan: Larrea, Franklin 40.

Lascurain y Etchegaray: Robinson Hnos., General Campos 168.

Vélas Angel y Cía.: Quinteros, Entre Ríos 1.103. Sasaya, Entre Ríos 188.

Etcheverría J. S.: Ochoa, Verónica 250.

C. C. Jones y Cía.: Lumb, Newton 100.

Izarra y Villa: Carbause, Paraguil 98.

Beazley M. y R.: Leloir, S. Elena 206.

Arancet Pedro: Manzoni, Gral. Campos 102.

Niveyro T. e hijos: Caballero, Azul 1.018.

Bascarán Felipe: Rinetti, Handerson 420.

Lanusse Pedro y Antonio: Vivot, Villanueva 72, Rodríguez, General Belgrano 405.

Ventas de ayer

Arancet Pedro y Cía. — G. CAMPOS: 71 corderos a pesos 9, 31 capones 11.

Beazley M. y R. — SANTA ELENA: 200 ovejas a pesos 10.50.

Bascarán Felipe — CORACEROS: 198 ovejas a pesos 9.50. LAS PIEDRITAS: 400 corderos 10.80. SANTA REGINA: 90 corderos 10.80.

Coppola Severo — G. CAMPOS: 142 ovejas a pesos 5; 26 capones 8.80.

Cash C. Jones y Cía. — NEWTON: 66 ovejas a pesos 11.50; 24 capones 9.50.

Echeverría Juan S. — VERONICA: 225 borregos a pesos 12; 25 capones 13.

Florito Hnos. y Sambrizzi — ARAUJO: 79 corderos a $ 9.50. V DE LA PLAZA: 29 corderos 9.50; 46 capones 10; 10 corderos 12.

Izarra y Villa — PARAGUIL: 85 corderos a $ 12; 13 ovejas 10.

Lalor Juan — FRANCKLIN: 22 corderos a $ 10.50; 18 carneros 8.50.

Lanusse Pedro y Antonio — G. BELGRANO: 260 capones a $ 9.50; 110 borregos 9; 22 id id 5.30. VILLANUEVA: 47 ovejas 11; 25 borregos 12.

Mantel A. y Cía. — N. GALIA: 89 capones a $ 6.50.

Viveyro Teófilo e hijos — AZUL: 1.018 capones a $ 13.50.

Ojas T. y H. — C. BARON: 126 corderos a $ 10.50; 21 id id 6.30.

Sarasola y Martiarena — MAPIS: 62 ovejas a pesos 7.80; 38 corderos 7.80.

Vélaz Angel y Cía. — SAN SALVADOR: 240 corderos a $ 7.30.

VALOR DE LAS CASAS Y TERRENOS

RODRIGUEZ PELUZZA

Terreno en Olivos, calle Corrientes, de 2.034 m. a $ 19 el m. Comp. Rodríguez Ortega.

Terreno calle Córdoba, 661 m. en $ 10 el m. Comp. Casablanca.

Terreno calle Ranseyer, en $ 24 el m. Comp. O. Pereyra.

MARIANO A. ORGEIRA

Particularmente vendió un chalet en Mar del Plata, calle Balcarce esquina Salta, en $ 35.000. Comprador, Ramón Escasany.

MARITIMAS Y FLUVIALES

Servicio de correspondencia

Se distribuirá correspondencia:

Hoy, de Europa y Brasil, en el Eubée, con fechas hasta el 4 de enero.

Hoy, de Norte América y Brasil, en el Vauban, con fechas hasta el 13 de enero.

Hoy, de Europa y Brasil, en el Highland Loch, con fechas hasta el 14 de enero.

Mañana, de Europa y Brasil, en el Ortega, con fechas hasta el 17 de enero.

El 7, de Europa y Brasil, en el Regina d'Italia, con fechas hasta el 18 de enero.

El 6, de Norte América y Brasil, en el American Legion, con fechas hasta el 20 de enero.

El 6, de Europa y Brasil, en el Demerara, con fechas hasta el 18 de enero.

El 9, de Europa y Brasil, en el Pincio, con fechas hasta el 21 de enero.

El 10, de Europa y Brasil, en el Avon, con fechas hasta el 23 de enero.

El 11, de Gran Bretaña, en el Cordillera, con fechas hasta el 20 de enero.

El 14, de Europa y Brasil, en el General San Martín, con fechas hasta el 22 de enero.

El 15, de Europa y Brasil, en el Duca d'Aosta, con fechas hasta el 25 de enero.

El 16, de Europa y Brasil, en el Zeelandia, con fechas hasta el 29 de enero.

El 19, de Europa y Brasil, en el Highland Laddie, con fechas hasta el 29 de enero.

El 19, de Europa y Brasil, en el Córdoba, con fechas hasta el 2 del corriente.

El 19, de Europa y Brasil, en el Sofía, con fechas hasta el 24 de enero.

El 19, de Europa y Brasil, en el Cesare Battisti, con fechas hasta el 30 de enero.

El 20, de Norte América y Brasil, en el Pan América, con fechas hasta el 3 de febrero.

El 20, de Europa y Brasil, en el Ceylán, con fechas hasta el 28 de enero.

El 20, de Europa, en el Galicia, con fechas hasta el 28 de enero.

El 20, de Europa y Brasil, en el Tomaso di Savoia, con fechas hasta el 1.º de febrero.

El 22, de Europa y Canarias, en el Infanta Isabel de Borbón, con fechas hasta el 7 de febrero.

El 22, de Europa y Brasil, en el Mosella, con fechas hasta el 31 de enero.

El 23, de Europa y Brasil, en el Indiana, con fechas hasta el 1.º del corriente.

El 24, de Norte América y Brasil, en el Vestris, con fechas hasta el 3 del corriente.

—Se despachará correspondencia:

El 5 a las 19, en el Princessa, para Gran Bretaña (sin alcance).

El 8, a las 8, en el Dante Alighieri, para Brasil y Europa (sin alcance).

El 8, a las 13, en La Coruña, para Europa (sin alcance).

El 8, a las 8, en el Re Vittorio, para Brasil y Europa (alcance en el puerto, 10.30).

El 10, a las 13, en el Gelria, para Brasil, Canarias y Europa (sin alcance).

El 10, a las 13, en el Alsina, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 13, a las 13, en el José Menéndez, para Punta Arenas (sin alcance).

El 15, a las 13, en el American Legion, para Brasil, Japón, Centro y Norte América (alcance a las 19).

El 15, a las 8, en el Rugia, para Europa (sin alcance).

El 16, a las 13, en el Regina d'Italia, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 16, a las 7, en el Demerara, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 16, a a las 13, en el Avon, para Brasil, Madeira, Nueva Zelandia, Australia, Sud Africa y Europa (alcance a las 19).

El 17, a las 8, en el Highland Loch, para Gran Bretaña (alcance a las 19).

El 19, a las 13, en el Eubée, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 20, a las 13, en el Pincio, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 20, a las 13, en el Koeln, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 20 a las 13, en el Vauban, para Brasil, Centro y Norte América (alcance a las 19).

El 21, a las 13, en el General San Martín, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 22, a las 13, en el Vigo, para Europa (sin alcance).

El 22, a las 13, en el Duca d'Aosta, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 23, a las 13, en el Zeelandia, para Brasil, Canarias y Europa (sin alcance).

Altura de la marea

En el canal Sur del puerto—A las 6, 22.8 pies, a las 8, 22.3; a las 10, 21.4, a las 12, 21; a las 14, 21.4; a las 16, 23.4; y a las 18, 25.4. Cuatro pies más en el canal Norte. Viento S. y SE.

Vapores fluviales

Se esperan hoy: Ciudad de Buenos Aires de Montevideo, Lambaré de Asunción y escalas (a las 12).

Salen hoy Bruselas (a las 10) para Asunción y escalas, Tritón (a las 11) para Salto, Ciudad de Buenos Aires (a las 22) para Montevideo.

Altura de los ríos

Según los partes oficiales, las alturas de los ríos fueron ayer las siguientes:

Paraná: Corrientes 4.77, Itá Ibaté 3.50, Ituzaingó 2.44, Posadas 2.88 metros.

Uruguay: La Barra 1.60, Santo Tomé 2.70, Alvear 2.18, La Cruz 2.20, Yapeyú 1.85, P. Libres 1.52, M. Caseros 1.10, Concordia 2.44, Gualeguaychú 1, Colón 1.18 metros.

Neuquén: Neuquén 0.92, P. Indios 2.03 metros.

Limay: P. Limay 2.20.

Negro: Choele Choel 1.64 metros.

Llegada a la rada

Vapor español Motrico, de 2.622 toneladas, de Génova, con carga general, a Ustáriz y Cía.

Movimiento del puerto

Entradas: vapor inglés Murillo, de Glasgow, en lastre, en el dock Sur, id Rhodesian Transport, de Santa Fe, en el dique 1, a completar su carga, alemán Vigo, de Hamburgo y escalas, con 558 pasajeros y carga general, en el dique 3, id Rugia, de Hamburgo y escalas, con 374 pasajeros y carga general, en el dique 4; norteamericano Casper, de Rosario, en el dique 3, a completar su carga; danés Uranienborg, de Copenhague, con carga, en el Riachuelo, holandés Mirach, de la rada, en el dique 3, a cargar, inglés Gambia River, de Cardiff, con carbón, en el dock Sur; trasporte argentino Luis A. Huergo, de Comodoro Rivadavia, con carga, en la dársena Sur.

Salidas: vapor inglés Sheridan para Nueva York, con carga, id id North Anglia para Montevideo, a completar su carga; id argentino Devon para Fray Bentos, en lastre; id id Astra para Campana, a cargar; id inglés Elrone para San Vicente, órdenes, con carga; id id Rassay para Rosario, a cargar; id argentino San Francisco para Necochea, con carga.

Vapores a entrar

Hoy: alemán Nienburg, de Bremen, con carga general, en el dique 4; argentino Río Negro, de San Antonio Oeste, con carga, en la Boca, francés Eubée, de Hamburgo y escalas, con 288 pasajeros y carga general, en la dársena Norte, inglés Vauban, de Nueva York, con pasajeros y carga general, en la dársena Norte, id Highland Loch, de Londres, con 60 pasajeros y carga general, en la dársena Norte, español Motrico, de la rada, en el dique 1 a descargar; inglés Mortlake, de la rada, con carga, en la dársena Sur; id Alaveno, de Zárate, en el dique 3, a completar su carga.

Mañana griego Ithakos, de Cardiff, con carbón, en el Riachuelo, belga Belgier, de Santa Fe, en el dique 3, a completar su carga, sueco Orania, de Antonina, con carga, en el Riachuelo.

Vapores a salir

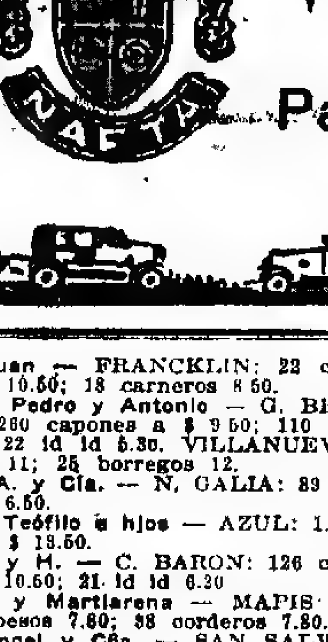
Hoy: inglés Hornby Castle, del dique 3, para Amberes, con carga, italiano Ansaldo VI, de la dársena Norte, para Génova, con carga; inglés Oaklands Grange, del dique A, para Amberes, con carga; id Luchana, del Riachuelo, para Santa Fe, a cargar, norteamericano Robin Hood, del dique 1, para Nueva York, con carga; holandés Maasland, de la dársena Norte, para Las Palmas, órdenes, con carga, inglés Glenluss, de la dársena Norte, para Boston, con carga; griego Nora Sallari, del Riachuelo, para Bahía Blanca, a cargar; inglés Chalister, del dique A, para Amberes, con carga; id Navasota, del dock Sur, para La Plata a completar su carga; id Mesopotamia, del dique 1, para Rosario, a cargar; id Socrates, del dique 1, para Glasgow, con carga; id San Leopoldo, del dock Sur, para Port Arthur, en lastre.

Situación de los paquetes de pasajeros

Avon, inglés, salió el 2 de Pernambuco para ésta.
Almanzora, inglés, salió el 2 de Southampton para ésta.
Arlanza, inglés, salió el 2 de ésta.
Andes, inglés, salió el 28 de enero de Pernambuco para Southampton; esperado el 7 en Lisboa.
Atlanta, italiano, pasó el 26 de enero por Gibraltar para Trieste.
Alba, francés, llegó el 2 a Burdeos.
American Legion, norteamericano, salió el 2 de Río de Janeiro para ésta.
Antonio Delfino, alemán, saldrá el 8 de Hamburgo.
Alsina, francés, saldrá el 10 de ésta.
Argentina, italiano, salió el 30 de enero de Río de Janeiro para Trieste.
Balmes, español, salió el 27 de enero de Cádiz para Barcelona.
Bilbao, alemán, llegó el 27 de enero a Vigo para Hamburgo.
Catalina, español, salió el 31 de enero de ésta.

CASA ETKIN e HIJO CANGALLO 756-58
CASA FUNDADA EN 1892
¡¡HASTA FIN DE FEBRERO!!

REGIO COMEDOR en cedro, caoba o roble macizo, todo lo mejor, 9 piezas, a . . . . $ 650.—
Aparador y trinchante $ 450
El mismo con las vitrinas laterales más cortas, bombé, $ 255.-

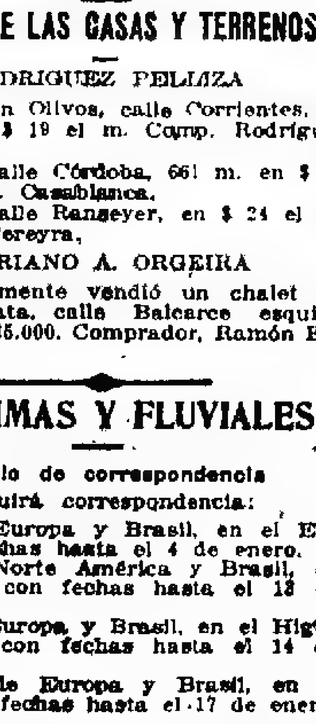
$ 18

CAMA hierro esmaltada de una plaza, con elástico, $ 18.—
De dos plazas, a $ 23.—
Con elástico Imperial, $ 5 pesos más.

Modelo original de la casa

SOLICITEN CATALOGOS

La casa exhibe rigurosamente los modelos que anuncia

GRAN DORMITORIO tres cuerpos de cedro caoba, lo mejor, 9 piezas $ 500
El mismo sin marquetería, con 3 lunas a $ 355.-


GUARDARROPA imitación roble, con dos puertas corredizas . . . . $ 55.—
EL MISMO, [illegible] con [illegible] . . . $ 60.—

Cayián, francés, salió el 28 de enero de Oporto para ésta.
Cesare Battisti, italiano, salió el 30 de enero de Génova para ésta.
Cap Norte, alemán, llegó el 29 de enero a Hamburgo; saldrá el 1.º de marzo para ésta.
Córdoba, francés, salió el 2 de Almería para ésta.
Dante Alighieri, italiano, saldrá el 8 de ésta.
Duca d'Aosta, italiano, pasó el 29 de enero por Gibraltar para ésta.
Delma, inglés, salió el 2 de La Plata.
Demerara, inglés, salió el 2 de Santos para ésta.
Darro, inglés, llegó el 29 de enero a Liverpool; saldrá el 10 para ésta.
Deseado, inglés, salió el 24 de enero de Río de Janeiro para Liverpool; esperado el 8 en Lisboa.
Duca degli Abruzzi, italiano, salió el 1.º de Dakar para Génova.
Eubée, francés, salió el 30 de enero de Río de Janeiro para ésta; esperado hoy.
Europa, italiano, pasó el 2 por Gibraltar para Génova.
Formosa, francés, en Marsella.
Formose, francés, salió el 31 de enero de Oporto para El Havre.
Flandria, holandés, salió el 28 de enero de Pernambuco para Amsterdam; esperado el 7 en Lisboa.
Galicia, alemán, salió el 28 de enero de Vigo para ésta.
Garibaldi, italiano, en Génova.
General San Martín, alemán, salió el 24 de enero de Madeira para ésta; esperado el 9 en Río de Janeiro.
General Belgrano, alemán, salió el 2 de Bahía para Hamburgo.
Gelria, holandés, saldrá el 10 de ésta.
Gotha, alemán, salió el 30 de enero de ésta.
Groix, francés, en Hamburgo.
Highland Glen, inglés, llegó el 31 de enero a Londres.
Highland Laddie, inglés, salió el 29 de enero de Vigo para ésta; esperado el 14 en Río de Janeiro.
Highland Rover, inglés, salió el 3 de La Plata.
Highland Piper, inglés, saldrá el 8 de Londres para ésta.
Highland Pride, inglés, salió el 22 de enero de Montevideo para Londres.
Highland Loch, inglés, salió el 30 de enero de Río de Janeiro para ésta, esperado hoy.
Indiana, italiano, salió el 1.º de Génova.
Infanta Isabel de Borbón, español, saldrá de Barcelona hoy para ésta.
Koeln, alemán, saldrá el 20 de ésta.
La Coruña, alemán, saldrá el 8 de ésta.
Lipari, francés, en El Havre.
Mendoza, francés, saldrá el 9 de Génova para ésta.
Massilia, francés, saldrá de Burdeos el 17 para ésta.
Meduana, francés, saldrá hoy de La Plata.
Mosella, francés, salió el 31 de enero de Lisboa para ésta.
Nápoli, italiano, salió el 1.º de Río de Janeiro para Génova.
Oranje, holandés, saldrá el 7 de Amsterdam para ésta.
Ouessant, francés, salió el 1.º de ésta.
Ortega, inglés, salió el 1.º de Santos para Montevideo y Valparaíso; esperado hoy en Montevideo.
Palermo, italiano, en Génova.
Principessa Mafalda, italiano, saldrá de Génova el 8 para ésta.
Principe di Udine, italiano, salió el 1.º de ésta.
Plata, francés, saldrá el 20 de Marsella.
Pan América, norteamericano, salió el 3 de Nueva York.
Pincio, italiano, salió el 28 de enero de Las Palmas para ésta; esperado el 5 en Río de Janeiro.
Reina Victoria Eugenia, español, salió el 2 de ésta.
Rugia, alemán, saldrá el 15 de ésta.
Re Vittorio, italiano, saldrá el 8 de ésta.
Regina d'Italia, italiano, salió el 3 de Santos para ésta, con 564 pasajeros.
Sofia, italiano, pasó el 31 de enero por Las Palmas para ésta, esperado el 13 en Río de Janeiro.
Southern Cross, norteamericano, salió el 1.º de ésta.
Sierra Nevada, alemán, salió el 31 de enero de Vigo para Bremen.
Tomaso di Savoia, italiano, salió el 1.º de Génova para ésta.
Teutonia, alemán, salió el 18 de enero de ésta.
Valdivia, francés, salió el 2 de Las Palmas para Marsella.
Vasari, inglés, salió el 26 de enero de Río de Janeiro para Nueva York.
Vestris, inglés, salió el 3 de Nueva York.
Vauban, inglés, salió el 31 de enero de Río de Janeiro para ésta; esperado hoy.
Villagarcía, alemán, salió el 1.º de Hamburgo para ésta.
Vigo, alemán, saldrá el 22 de ésta.
Western World, norteamericano, salió el 24 de enero de Río de Janeiro para Nueva York.
Zeelandia, holandés, salió el 29 de enero de Lisboa para ésta; esperado el 8 en Pernambuco.

Buques surtos en el puerto

A. del Valle, d. car.	L. A. Huergo, dár. S.
América, dár. N.	Liege, d. 4.
Amstelland, d. 4.	La Coruña, dár. N.
Arola Mendi, d. 1.	Linnell, d. 3
Australia, R.	Mont Cenis, R.
Alsina, d. 4.	Mirach, d. 3.
Antonio, d. 2.	Murillo, dk.
Anselmo IV, dár. N.	Margarita, v., R.
Alchiba, d. 2.	Maasland, dár. N.
Abodi Mendi, d. 2.	Marques, dár. N.
Affinitá, R.	Mesopotamia, d. 1.
Bogen, R.	Navasota, dk.
Balatón, R.	Novo, v., R.
B. Aires, dár. S.	Nora Sallari, R.
C. Goldman, v., R.	Oak Grange, d. 4.
Canadá, d. 2.	Pampa, dár. N.
Cap Polonio, dár. N.	P. Transport, d. 3.
Christian Bors, dk.	Pionier, d. 3.
Caithness, d. 2.	Pte. Sarmiento, d. car.
Casper, d. 2.	Re Vittorio, d. 4.
Challister, d. 4.	Rugia, d. 4.
D. Alighieri, d. 4.	Rhod. Transport, d. 1.
Emilie L. D., dár. S.	Robin Hood, d. 1.
E. van Belgie, d. A	Rounton Grange, d. A.
F. Bulow, d. 3	Royston Grange, d. 2.
Gantoise, d. 1.	Stad Dordrecht, R.
Gambia Riv., dk	San Leopoldo, dk
Greistone, d. 3	Shakespear, R.
Gudmundra, R.	Swiftway, dár. S
Gelria, dár. N.	Sócrates, d. 1.
Glofield, R.	Salasm, d. 3.
Glenluce, dár. N.	Sirrah, R.
Helena, R.	Sunhaven, R.
Hammershus, d. 3.	Suevier, d. 1.
H. Prince, dár. S.	Steel Age, d. 3.
Hallsones, d. 1.	Salvatore, d. 1
Herschel, d. 3.	Santiago, R.
Hornby Castle, d. 3	Trévose, d. 3.
Hortensius, d. 1.	Trevince, d. 3.
J. Menéndez, dár. S.	Tiradentes, d. 4.
Kjobenhawn, R	Uranienborg, R.
Kawachi Marú, d. 2.	V. Transport, dár. S.
Kamir, d. 3.	Vigo, d. 3.
Koeln, d. 4.	West Katan, d. 2.
K. G. Adolf, d. 3.	Whatoley Hall, d. 2.
Luchana, R.	Zimoradek, R.

Referencias: "dk", significa Dock Sur; "d", dique; "dár", dársena; "R", Riachuelo.

Costa Sur

El vapor Río Negro deberá llegar hoy de San Antonio Oeste.

—El vapor Buenos Aires, saldrá mañana de la dársena sur para Río Gallegos y escalas.

—El vapor Presidente Quintana, es esperado mañana de Comodoro Rivadavia y escalas.

Puerto de La Plata

Entrada: Vapor francés Meduana, de Buenos Aires, a completar su carga.

Salida: Vapor inglés Highland Rover, para Londres, con pasajeros y carga.

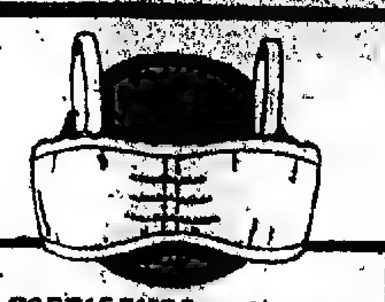
A salir: Vapor francés Meduana, hoy para Burdeos, con pasajeros y carga.

Puerto de Montevideo

(Por telégrafo)

Montevideo, febrero 3—Llegaron los vapores: inglés Vauban de Nueva York; íd Abadesa, de Liverpool; íd Highland Loch, de Londres; brasileño Río Amazonas, de Río de Janeiro; holandés Salland, de Hamburgo, y griego Aghios Georgios, de Cardiff. Fueron despachados para Buenos Aires, los vapores Highland Loch, Eubee y Vauban.

CASA BLANCA
Sarmiento 1114
J. DIEZ DE OÑATE & Cía.
Ajuares para novias



PORTASENOS confeccionados en nansuk; festoneados. Gran reclame. $ 0.45
DELANTAL para niña en zephir de hilo, bonitos bordados y colores. De 2 a 5 años $ 0.65
SABANAS para una plaza, vainilladas y festoneadas $ 2.75
FUNDAS vainilladas y festoneadas $ 0.75
BATONES en muy buen percal francés. Oportunidad única .... $ 2.45
ELEGANTE JUEGO de Lencería adornado con preciosas vainillas. Precio de ocasión $ 5.25
COMBINACION de camisa y enagua en fino nansú, bien vainillada $ 1.55
CAMISA estilo Imperio con finos bordados y vainillas $ 1.25

OFERTA SIN PRECEDENTE
LA ROBIN

C. PELLEGRINI 165
Los Lentes y Anteojos enchapados en oro y garantidos por 15 años costaban ANTES $ 15
AHORA $ 5 m/n
J. S. Robin

Várices y Ulceras
en las piernas. Cura garantida sin operación ni estadía en cama, por crónicas que sean. No se abona hasta estar curado. Doctor CASARINO, Corrientes 958, de 3 a 20.

Dr. LEON PEREIRA
Profesor de la Facultad de Medicina. Enfermedades de la boca y de los dientes. En el consultorio de LA PRENSA, atiende los jueves a las 8 horas. Calle ESMERALDA 246

Venéreas Urinarias Piel
Especialista Dr. Malvicino
Cura rápida de Uretritis aguda y crónica. Estrecheses, Cistitis, Prostatitis, Ulcera. Cura de la Avariosis con Neosalvarsan 914
TUCUMAN 696 de 8-12 y de 14-20

SOLAMENTE HASTA EL 28 DE FEBRERO
$ 1.000.00 m/n en efectivo a la mejor cuarteta sobre Yerba "Gato"
Deliciosa, Exquisita y Económica

1 primer premio . . . . . $	100.00	m/n
10 2os. premios de $ 20 c/u. $	200.00	"
30 3os. premios de $ 10 c/u. $	300.00	"
80 4os. premios de $ 5 c/u. $	400.00	"
$	1.000.00	m/n

BASES:
Los premios serán adjudicados a los autores de las mejores cuartetas sobre la yerba "Gato", bajo estas condiciones:
Las cuartetas deben referirse y mencionar la yerba "Gato".
Una misma persona puede enviar todas las cuartetas que desee, debiendo firmarlas y poner la dirección.
Cada cuarteta debe acompañarse con un cupón de los que contienen todos los paquetes de yerba "Gato".
Se publicarán algunas de las cuartetas que se reciban, sin que esto implique emitir juicio sobre su mérito.
El primer premio se adjudicará al autor de la mejor cuarteta y los demás premios en el orden de su mérito a juicio del director del concurso.
Este concurso empezó el 1o de Diciembre de 1922 y terminará el 28 DE FEBRERO DE 1923, después de cuya fecha no se admitirán más cuartetas.

Algunos de los versos recibidos

Es la Yerba marca "GATO"
la yerba por excelencia,
por eso hace rato
que se le da preferencia
Juan C. Martins
Junín, F. C. P.

Nada puede igualar
el consumo nacional
que tiene la Yerba "GATO"
en cualquier parte o lugar.
C. Taurel
San Miguel, F. C. P.

La Yerba "GATO" en cuestión
tiene tres cosas notables:
Rendimiento, duración
y un sabor muy agradable.
T. Zalazar
Destacamento particular de Policía Dock Sud Secc. 1a.

Elaborada con celo
la Yerba "GATO" querida
es de todos preferida:
Marca, Mackinnon y Coelho.
M. García
Landa, F. C. S.

De las aves caseras
prefiero el pato
y de las yerbas buenas
la marca "GATO".
J. M. Ruiz
San Martín, F. C. C. A.

De las yerbas más sabrosas
elijo la marca "GATO",
porque es la más deliciosa
y la que cuesta más barato.
A. Matoucci
Capital

Anda y dile a mi comadre
que me preste el mamarrón
para traerle Yerba "GATO"
pa cebarle un cimarrón.
L. Gnemmi
Escobar, F. C. C. A.

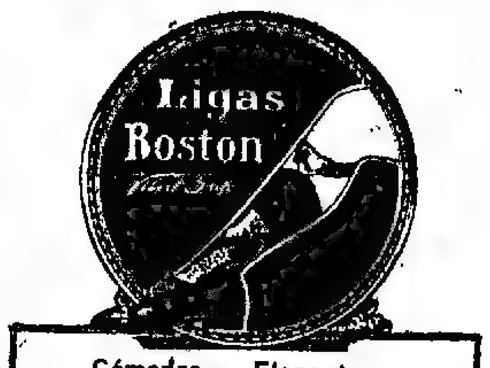
Qué mate tan exquisito,
qué sabor tan rico y grato,
pero amigo no lo sabe,
lo cebo con Yerba "GATO".
M. Lauber
Ramos Mejía, F. C. O.

Toda cuarteta debe ser dirigida acompañada con un cupón, a: 8.o CONCURSO YERBA "GATO" - Agencia Dorland-Avda. de Mayo 560 (Bs. As.)

Por la cantidad de médicos que en todo el mundo recetan la
Emoantitossina Sofos
se puede calcular la inmensa satisfacción con que éstos ven la eficacia de este preparado en sus enfermos.
TODAS LAS PERSONAS ENFERMIZAS, DEBILES, ANEMICAS, CLOROTICAS, COLITICAS, CONVALECIENTES DE RESFRIOS, INFLUENZA, GRIPPE Y FALTOS DE FUERZA Y ENERGIA, QUE HABIENDO AGOTADO SIN RESULTADO APRECIABLE PARA SU SALUD toda la escala de productos farmacéuticos a base de drogas o combinaciones químicas, deben de tomar la
Emoantitossina Sofos
que es el remedio más eficaz y lógicamente natural, puesto que en su composición entra SUERO ANTITUBERCULOSO, es decir, DEFENSAS ORGANICAS NATURALES CONTRA LA TUBERCULOSIS y contra todas las afecciones que debilitando el organismo permiten que se desarrolle en él LA TISIS.
En venta en todas las droguerías y farmacias.

SECRETAS Cura garantida por CRONICAS que sean
914 Dr. MATTI, Especialista. De 9 a 12 y de 15 a 18, en B. MITRE 1237. Examen GRATUITO. Noche, de 19 a 22, en Coronel Díaz 1541 y Paraguay.

Secretas - Sífilis
Blenorragia, Próstata, Cura garantida. Dr. ITURBE, Carlos Calvo 1782 esquina Entre Ríos. Consultas: de 14 a 19.



Ligas Boston
Cómodas - Elegantes - Duraderas. ¡Cómprelas!

QUEMADURAS
Cicatrización de llagas y heridas. Resultado extraordinario con la Ambrine del Dr. Barthe, de Sandfort. Calma el dolor y reconstituye la piel sin dejar señal alguna de cicatriz. Se vende en Bujías y en Tabletas chicas y en Bujías y Tabletas grandes (equivalente a 5 chicas). Pulverizadores especialmente fabricados para aplicar la Ambrine en casos de gravedad. La Ambrine se vende en todas las Droguerías y Farmacias. Dep. G., Iña y Cía., Maipú Nº. 73, Buenos Aires.

A. ASTRALDI
SARMIENTO 1042 — BUENOS AIRES
NO HAGA JUICIOS con el aviso en mano puede Vd. enterarse si efectivamente vendemos este mueble en $ 195.-

REGIO JUEGO DORMITORIO estilo Annhibal, en color roble, norteamericano, con finos espejos y aplicaciones de bronce cinceladas, compuesto de ropero, cómoda, toilette con 3 espejos, cama matrimonial con elástico reforzado, mesa de luz con repisa, 1 percha, 1 toallero y de regalo un fino reloj c. plata 800 . . . . . $ 195.-
Embalaje y acarreo GRATIS. — Solicite el nuevo CATALOGO ILUSTRADO

Dr. MARINO
Primario de cirugía y enfermedades de señoras, del Hospital Italiano. Calle MORENO 1882, U. T. 3164 Rivadavia. De 15 a 17: lunes, miércoles y viernes. Los martes en LA PRENSA, de 17 a 19

Rayos X ultrapenetrantes
Tratamiento eficaz de los tumores, tuberculosis, asma, enf. de la sangre, de la piel, etc. Dr. Moner, jefe en el H. Español. Médico de las universidades de Madrid, Berlín y Buenos Aires. Entre Ríos 639, de 16 a 18. v30

SE VENDE esta marca la cual no necesita reclame. Sus cigarrillos no necesitan ser vendidos a condición y luego retirarlos. Esta marca se vende por la quinta parte de su valor, o se tomaría socio con capital.

CIGARRILLOS EL BURRO a 30 cts.

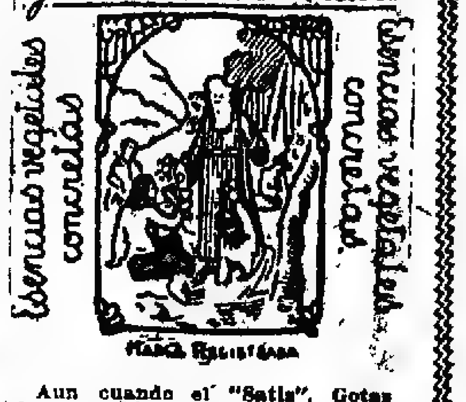
DE PURO HABANO AROMATICO
PEDRO MENDOZA 1433
BOCA
COOP. TELEF. 147 (BOCA)

SECRETAS - SIFILIS
DIATERMIA. Cura radical de la SIFILIS y BLENORRAGIA por crónicas que sean. Aplicación del 914. Consulta $ 5. Especialista Dr. Ramos Carrión, Moreno 659; de 8 a 20. Domingos de 10 a 12.

URINARIAS
(AMBOS SEXOS)
Para combatir con éxito seguro, sin inyecciones ni lavajes, la blenorragia, gonorrea, (gota militar) prostatitis, cistitis, horquitis, catarro vesical, leucorrea (flujos blancos de las señoras y niñas), metritis, vaginitis y otras afecciones análogas (ambos sexos), por antiguas y rebeldes que sean, ningún medicamento iguala a los
CACHETS COLLAZO ANTIBLENORRAGICOS
En los casos crónicos o cuando un estado general de debilidad agrava el mal, es muy útil complementar el tratamiento con el uso de la
POCION TONICA DEPURATIVA COLLAZO
Se venden en las buenas farmacias.
Preparados por el Dr. Angel García Collazo, Córdoba 884, Rosario.
Depositario en Bs. As.: Droguería Americana.
Un interesante librito relativo a las enfermedades de las vías urinarias (ambos sexos) se remite gratis y franco de porte a quien lo solicite.

Instituto Médico del Dr. PABLO RUIZ
Instalación completa para la aplicación de electricidad médica, baños de luz, hidroeléctricos, etc., en la curación de las enfermedades de la piel y del reumatismo, ciática, parálisis, tartamudez, histerismo, insomnio, neurastenia, y demás afecciones nerviosas. Igualmente en las afecciones del estómago, estreñimiento, colitis. Vacuna para la debilidad general pretuberculosa. Inhalaciones para el asma, bronquitis. Rayos X. Consultas de 9 a 12 y 14 a 18.
1680 - CANGALLO - 1680

· SATIS ·
Gotas de San Francisco
Esencias vegetales concretas



MARCA REGISTRADA
Aun cuando el "Satis", Gotas de San Francisco, es considerado irreemplazable para la cura de las enfermedades del estómago, intestinos y riñones, es bueno señalar al público la enorme eficacia que "Satis", Gotas de San Francisco, tiene como depurativo de la sangre. Por ello, nada mejor que recomendarlo en la época de los cambios de estación: es una verdadera fuerza regeneradora del organismo. Deben tomarlo, pues, todos aquellos que sufran malestares consecuentes a los cambios de estación y de temperatura. El "Satis", Gotas de San Francisco, no es un producto químico: son esencias de las plantas más activas de la naturaleza, las cuales producen siempre un bienestar inesperado. El "Satis" se vende en todas las farmacias del país y del Uruguay. Agentes en el Rosario: Morra y Palestro, Salta 1656; en Montevideo, Prato y Gómez, calle 25 de Mayo 527. Si desea enterarse de las numerosas aplicaciones del "Satis", Gotas de San Francisco, solicite prospecto al único concesionario:
J. Méndez Muñoz
Junín 1378 - Buenos Aires

Dr. ZACARIAS GUZMAN
RADIUM TERAPEUTA
RADIUM para cáncer, tumores, piel, reuma, matriz, hemorragia, neurastenia, sordera, etc. Viamonte 1511, de 14 a 17. U. T. 2160 Juncal. v5

Dr. POLITO
Especialista, Piel, Secretas, Sífilis, Urinarias. Médico del Hosp. Ramos Mejía y Rawson. CHARCAS 1452, de 15 a 20 horas. v9

SECRETAS URINARIAS - PELO SIFILIS PIEL
Tratamiento eficaz y curación radical de la Prostatitis, Gota militar, Debilidad, Reumatismo. Métodos de las clínicas de Berlín.
Rayos X. Sol artificial. Diatermia
606 Examen de la sangre 914
Dr. Hallé CORDOBA 867, de 10-13; 15-19. Dom. 10-12

Mueblería SAN MARTIN 1359 - CORRIENTES - 1359
FACILIDADES DE PAGO
Soliciten catálogos 1923
PEDRO PASQUARIELLO
Roble Macizo
Sólido DORMITORIO de roble N. A. con lunas biseladas y apl. de bronce, 7 piezas, completo. . . . . . . $ 265.—
En imitación roble
$ 160.—

El mismo juego formato 3 cuerpos, de roble macizo, con 3 lunas . . . $ 315
REGIO COMEDOR de cedro y caoba con fina marquetería, todo fileteado en palo rosa, lunas y cristales bis. francesas, apl. de bronce y mármoles finos importados . . . . $ 390
Con vitrinas cortas bombé
$ 265

Modelo exclusivo de la casa fabricado en nuestros talleres.
Mesas desde $ 45.— Sillas desde $ 70.— 1/2 doc.
GUARDARROPA imitación roble, 2 puertas corredizas, a $ 59.—
EL MISMO, con luna biselada, a . . $ 68.—
$ 19.-
CAMA de hierro, esmaltada a fuego, a . . . $ 19.-
Soliciten catálogos de camas de hierro.

ARTURO SYMONS (3)

ESTHER KAHN

En Esther el amor apareció lentamente como si se hubiera demorado en el camino, pero al fin él terminó por apoderarse de su corazón. Como estudiar su arte era agradable a Felipe, aplicábase a tal tarea con un doble objetivo, lo que le permitió hacer como actriz progresos sorprendentes. La crítica empezó a preguntarse si la artista era de genio o si su poder no sería sino un talento extraordinariamente desarrollado que podía alcanzar cierto límite pero no ultrapasarlo.

A ese método tan preciso que parecía tan espontáneo y al mismo tiempo tan reflexivo, parecía que le faltaba aún un algo casi imposible de explicar, pero un algo. ¿Qué era? ¿Había en él una laguna que nunca podría ser colmada o ese yo no sé qué, esa nada esencial sería provista un día según lo predecían los admiradores de la artista y todos esperaban.

Mientras tanto, Esther era por la [illegible] de su vida verdaderamente [illegible] que Felipe sentíase orgulloso de ella y que consideraba en parte su talento o su genio como obra suya. Sentíase contenta de que fuera así, pues de ese modo existía un vínculo más que los ataba recíprocamente.

Allí estaba su error, ese error de todas las mujeres que se preguntan qué es lo que hay en ellas que atrae a sus amantes.

Por principio, Haygarth no amaba las mujeres inteligentes, y si bien Esther no lo era en el sentido ordinario y fastidioso de la palabra, aquél, en la medida que aplicó su espíritu y su manía crítica, pudo observar que las sorprendentes intuiciones de la joven en lo concerniente al teatro no le desagradaban como podría haberle ocurrido con la exhibición de su superioridad en una mujer vulgar. Pero nada de lo que ella pudiera lograr como artista podía influir en sus sentimientos hacia ella como mujer. El sentíase orgulloso de la joven como si lo fuera de una obra bien escrita que hubiera apartado para mirarla de vez en cuando con fría satisfacción.

Habíase sentido completamente satisfecho de sus relaciones con ella antes que ésta se hubiese enamorado de él, y este sentimiento nuevo, profundo, y del cual no había él tenido el menor temor, le incomodaba no tanto. Esther adoptó casi [illegible] tanto que [illegible] deseo de desempeñar el papel de marido. Las afecciones éranle casi siempre una molestia, y amaba mejor una cosa cualquiera con un poco menos de seriedad y un poco más de excitante.

Esther no sospechaba nada de lo que ocurría en el espíritu de Felipe, y cuando éste comenzó a parecerle un tanto frío, y cuando empezó a ver con más claridad en él, creyó que podría reconquistarle con su arte e impresionarle con su abnegación apasionada. Pero a medida que el ardor de la joven parecía amenazar demasiado su libertad, hízose para él más difícil el dominar la tentación de sacudir sus cadenas. El interés continuo e invariable que se tomaba por su actuación artística y su paciencia en ayudarle y en trabajar con ella, hicieron que durante algún tiempo Esther no sospechara nada del ningún afecto que él le tenía. Fué con viva sorpresa y con ciego furor que descubrió un día, sin ninguna posibilidad de engaño, que tenía una rival, y que Haygarth solamente le hacía la limosna del tiempo que le dejaba libre la otra.

Tratábase de una italiana llegada a Londres con un organista, la que posaba para los escultores cuando se le brindaba la ocasión. Era una joven que apenas sabía leer y escribir, una criatura insignificante [illegible] de la Campania [illegible] una linda cara y la distinción de sus "poses". Esther estaba fuera de sí a fuerza de rabia y de humillación encenada por los celos; como amaba, no podía perdonar semejante ultraje. Tuvo con Felipe una escena de la mayor violencia. Haygarth estuvo cruel, casi intencionadamente, y se separaron. Esther sintió una especie de desgarramiento como si su vida se hubiera roto en dos pedazos.

Trabajaba a la sazón en las últimas repeticiones de una nueva obra de Haygarth, una pieza en que él había tratado, por la primera vez, de escribir algo trágico al modo seco y neto de las cosas que ocurren en la realidad. Esther asistía a todos los ensayos con espíritu despreocupado, repitiendo las palabras que él habíale enseñado a pronunciar, pero sin prestar atención a su sentido. Detrás de esas palabras mecánicamente formuladas, una ola de recuerdos agitaba su pensamiento. Su espíritu estaba lleno de otras palabras que ella oía como si se las repitiera, una visión interior; su espíritu imaginábase cuadros que pasaban lentamente por delante de sus ojos, y veía con ellos a Haygarth acompañado por la otra. En la última repetición Gualfen se le aproximó y la felicitó — [illegible] por su juego [illegible]

El día del estreno se consideró tranquila y que podía concentrarse en su papel y representar exactamente como siempre. Pero, mientras esperaba, entre bastidores, el momento de entrar en escena, sus ojos se encontraron con los de la otra, la modelo italiana, la compañera del organista, que estaba sentada en la delantera de un palco; tenía una sonrisa de satisfacción y dábase vuelta de tiempo en tiempo para hablar con alguien que, detrás de ella, se ocultaba en las cortinas. Llevaba un traje negro y una flor roja en el cabello; podía tomársela por una señora, y estaba bella, triunfalmente bella.

Esther se estremeció como si hubiera sufrido un choque, la sangre afluyó hirviente a su cerebro y los párpados le palpitaron. Luego, con inmenso esfuerzo, expulsó de su espíritu todo pensamiento con exclusión del de la tarea que debía cumplir. Cada uno de los nervios de su cuerpo vibraba con vida independiente, cuando abrió la puerta del foro y se detuvo en ella, erguida ante los ojos del público, mientras que los aplausos estallaban. En el modo de entrar en escena había algo en que parecía que resonaba la nota fatal de la obra. Nunca había tenido menos esfuerzo en su actuación, como que apenas [illegible] el aire de estar en las tablas [illegible] tista y los espectadores. Estos contenían la respiración como si estuvieran presenciando una tragedia real, como si a cada instante su juego escénico pudiera dar motivo a cualquier horrible pasión, puesta a descubierto, de la naturaleza brutal.

El telón cayó, y levantóse al final del primer acto, y Esther quedó inclinada gravemente como si estuviera poseída por entero de las emociones de la pieza, que parecía que se prolongaba con su actitud. Se la retiró de la escena y se la cambió de traje, exactamente como si hubiera sido un maniquí.

En el acto segundo dirigió una vez la mirada hacia el palco; la italiana, con su aspecto de vaciedad, sonrió; pero Haygarth, sin atender a su compañera, estaba inclinado hacia adelante, los ojos fijos en la escena. Después del tercer acto envió un esquela ardiente a Esther que estaba en su camarín, pidiéndole autorización para ir a saludarla. "Era ella—decíala—la que había hecho de su obra lo que era, y ella sola era la que se había hecho una gran actriz". Furiosa, estrujó el papel, lo guardó luego en el cofre de sus joyas y no quiso ver a Haygarth.

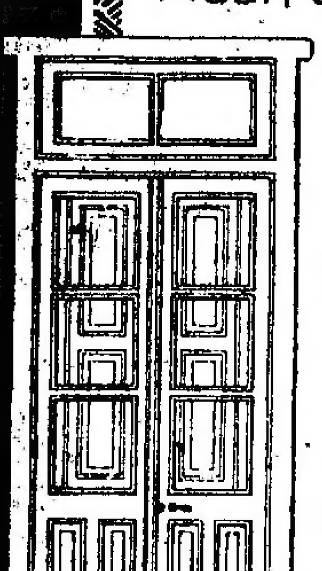
En el último acto debía morir a la manera de la "Dama de las Camelias" [illegible] portable, y, sin embargo, no pareció que estuviera en las tablas. El telón cayó sobre una gran artista.

Esther volvió a su casa completamente aturdida y sin percatarse de lo que había hecho y del modo con que lo había hecho. Leyó de nuevo la esquela de Haygarth y leyó también la larga carta que él le había enviado esa mañana. A medida que en esa mezcla de sufrimiento y excitación volvía el poder de reflexionar a su naturaleza lenta y automática, a su espíritu, lanzado, por decirlo así, fuera de su órbita por influjo de ese choque, percatábase de que todo lo que había deseado durante la mayor parte de su vida había ocurrido. La tecla había sido tocada, y ella había vibrado, como que respondía siempre a cada sugestión; sabía también que podía repetirlo todas las veces que quisiera, dado que ya la había encontrado. No había que temer ninguna variante como que, al fin, había nacido la artista. Podía reconquistar su amante como también no verle nunca. Nada de ello le importaba ya, porque entre ambos extremos no hay "ninguna diferencia", repetía incesantemente sin poder contener sus lágrimas.

FIN

GRANDES REBAJAS EN LOS PRECIOS DE LAS PUERTAS Y VENTANAS

Pidan el nuevo Catálogo



Puerta de patio CON BANDEROLA DE ABRIR

De 2.90 x 1.05 $ 60
" 2.70 x 1.05 " 58
" 2.50 x 1.05 " 56

Ventana

De 2.40 x 1.05 $ 50
" 2.20 x 1.05 " 48

JOSÉ A. IRIARTE E HIJO
Avda. MONTES DE OCA 1526 - B. AIRES

Secretas Urinarias. Piel
Dr. Saraceni - Especialista
CURA RAPIDA de SECRETAS y VENEREAS
DIATERMIA (Calor eléctrico) para cura radical de blenorragia aguda, crónica y gota militar. Debilidad. Ulceras, Estrechez. Prostata. Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del
606-914
ENFERMEDADES de SEÑORAS
CORRIENTES 1777-9 a 11 y de 14 a 20
v28

Dr. FLORO LAVALLE
Enfermedades internas. Especialmente estómago e intestinos. Calle Tucumán 1665, U. T. 2504, Libertad. En el consultorio gratuito de LA PRENSA: miércoles de 8 a 10,

HEMORROIDES
Cura garantida sin dolor y sin operación por nuevo tratamiento que no interrumpe al enfermo sus ocupaciones ni abona hasta estar curado. Todos los días de 14 a 19. Doctor FONTANA. CARLOS CALVO 1782, esquina Entre Ríos. 1p

Eczemas
ULCERAS, GRANOS, PSORIASIS, ALOPECIA (caída del cabello), y demás enfermedades de la piel
Tratamiento por los
RAYOS ULTRA - VIOLETA
Instituto Médico de Fisioterapia del Dr. C. SANCHEZ AIZCORBE
Piedras 387.—Consultas: 8-12 y 14-18
v28

Dr. Angel F. Ortiz
De regreso de las clínicas europeas atiende enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra, etc. Jefe del servicio de la especialidad en el hosp. Fernández. Cangallo 1610.
v28

FAJAS Dr. "DIVAI"

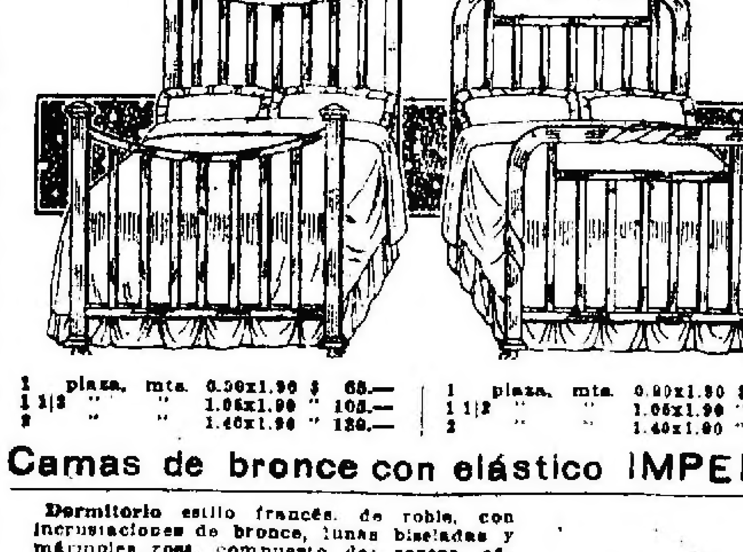
Estas fajas, además de dar una elegante conformación al talle, reducen las líneas prominentes del cuerpo, siendo al mismo tiempo las más eficaces para combatir la obesidad, vientre caído, riñón móvil, dilatación de estómago, eventraciones en las señoras y hombres.
Especialidad en fajas de caucho (goma)
Solicite CATALOGO ILUSTRADO que remitimos gratis por carta o personalmente.
DIRIGIESE A

LEONARD PRODEL
AVENIDA DE MAYO 1172 - Buenos Aires

Corazón, Estómago y Pulmones
Dr. Davison—Ex médico interno hosp. Real de Edimburgo.—Rayos X.—Horas de consulta de 13 a 17 (1 a 5). - B. Mitre 1417.

DR. JULIO DARNET Chacabuco 638
CLINICA MEDICA — De 10 a 13

Casa Piqué FUNDADA EN 1872
OFRECE SUS MUEBLES
a precios excepcionalmente rebajados, dado el éxito obtenido, sigue la LIQUIDACION
FACILIDADES DE PAGO EN LA CAPITAL



1 plaza, mts. 0.90x1.90 $ 65.— | 1 plaza, mts. 0.90x1.90 $ 120.—
1 1/2 " " 1.05x1.90 " 105.— | 1 1/2 " " 1.05x1.90 " 150.—
2 " " 1.40x1.90 " 120.— | 2 " " 1.40x1.90 " 180.—

Camas de bronce con elástico IMPERIAL

Dormitorio estilo francés, de roble, con incrustaciones de bronce, lunas biseladas y mármoles rosa, compuesto de: ropero, cómoda toilette, cama 2 plazas, mesa de luz, elástico patentado, toallero y percha, a

$ 330.—

José Piqué
SARMIENTO 1158
BUENOS AIRES

Pidan Catálogo "H" de Muebles
" " "B" Camas de bronce

Prof. Dr. Robertson Lavalle
De la Facultad de Medicina - Profesor del Hospital Ramos Mejía (antiguo San Roque) Cirugía general. Rayos X - Tucumán 520. Consultas de 13 a 16.

CONSERVATORIO DE MUSICA DE BUENOS AIRES
Director fundador, Alberto Williams. — Bmé. Mitre 869. — 92 Sucursales. Matrícula abierta.—Clases 1.o marzo. v8

Dentaduras compl. $ 50
Dientes fijos de oro $ 15
CARLOS CALVO 1796, esq. Entre Ríos. v4

Doctor ENRIQUE FEINMANN
Electricidad médica y Fisioterapia
Reumáticas, Pulmones y Venéreas: 8 a 12, Corazón, Estómago y Nerviosas: 14 a 18.
RIVADAVIA 1425 perm.

Dr. BARRIO
Jefe de sala del Hospital Muñiz, especialmente Pulmón, Tuberculosis, Corazón, Estómago. Rayos X. Talcahuano 1205, de 14 a 17 horas. v1f

Dr. Orol Arias
Especialista en piel, sífilis y venéreas. Médico Director del Dispensario Hosp. Ramos Mejía. Paraguay 649, de 14 a 18 horas.

Dr. CABAUT Oculista del Hosp. Francés. Enfermedades de los ojos, anteojos, operaciones, etc. Lunes, miérc. y viernes, de 9 a 12 y de 13 a 17. Bmé. Mitre 1175. U. T. 2923, Riv. v4mas

ESTOMAGO
Dilatación, Dispepsia, Colitis, Enteritis de los niños. Hemorroides. Estreñimiento y enfermedades del vientre en general. Examen gratis por los rayos X. Dr. C. Sánchez Aizcorbe, director del Instituto de Fisioterapia.
Piedras 387 — Consultas: 8-12 y 14-18
v28

Dr. José Solari
Corazón - Pulmones - Vías digestivas - Señoras - Nerviosas y Avariosis - Rayos X. De 15 a 17 — Rivadavia 2509

Dr. D'ALESSANDRO
OJOS ANTEOJOS, OPERACIONES, etc. C. PELLEGRINI 670 - De 10 a 11 y de 14 a 17 v12

Dr. Testa ELECTRICIDAD MEDICA, RAYOS X. — Reumáticas, Nerviosas, Debilidad, Piel, Asma, Tuberculosis, Estómago, Vientre. ESMERALDA 472, de 9 a 1 y de 14 a 18. v28

Dr. DEGIOVANANGELO
Especialista: GARGANTA, NARIZ, OIDOS. — VIAMONTE 1848, de 14 a 17, Domingos, de 9 a 10. v1m

Dr. ANGEL J. VILLA
Cirujano del Hospital Fernández (mujeres) partos y enfermedades de señoras y cirugía abdominal. - Consultas: Lunes, miércoles y viernes, de 16 a 19. Otros días a horas pedidas. Nuevo domicilio: MAIPU 522, U. T. 31, Avenida.

Dr. TORTI
Secretas, Urinarias y piel. Curación científica de la debilidad general. Avariosis. Riñones, Vejiga y Próstata. MORENO 925, De 9 a 11 y de 15 a 18. v28

Doctor ENRIQUE CASTAÑO
Jefe de clínica del servicio de afecciones génito-urinarias del Hospital Ramos Mejía. Especialista de riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Ha trasladado su consultorio a la calle Montevideo 592, De 14 a 17. perm.

"LOS LUTOS"
445 - C. PELLEGRINI - 445
U. T. 1873 Rivadavia
CHALES, cuadrados de 180 x 180 ctms., en fina estamina, REBAJADOS, a . . . $ 17.—

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

✝ LUIS LANGIERI—q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus padres José Langieri y Donata F. de Langieri; sus hermanos Carmen L. de Rodríguez y Antonio; sus hermanos políticos Pascual Errico y Eusebio Rodríguez Sánchez, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 4, a las 10. Casa mortuoria, Belgrano 3515. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Nota: Carruajes casa Barberis, Belgrano 3752 y Avda. San Martín 1364.

✝ LUIS LANGIERI—q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923.—El Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina invita a sus asociados a acompañar los restos del ex socio al cementerio del Oeste, hoy domingo 4, a las 10. Casa mortuoria Belgrano 3515.

✝ SOCORRO GOBINO—q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923. Sus hijas Carmen Gobino de González y Agripina Gobino de Paz, sus hijos políticos Ignacio González y Francisco Paz, nietos y demás deudos invitan a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy domingo 4 a las 9.30. Casa mortuoria, Juramento 5045. Cochería Abal y Parada Díaz, Triunvirato 3219, Gaona 469 y Entre Ríos y Caseros.

✝ TERESA MASSI Vda. DE SPORZA—q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923.—Su hija Ida S. de Crotti, su hijo político Carlos Crotti y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo, a las 9. Casa mortuoria, Irala 233. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio de la casa Castro, Brasil 447.

✝ SAMUEL A. SERGI—q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923.—Sus padres Salvador Sergi y Matilde Yorfida de Sergi; sus hermanos Pablo, Rosa S. de Petinatto, Anita y Juan Sergi; su hermano político Francisco Petinatto, sus tíos Domingo y José Yorfida y Nicolás [illegible] Abella; sus tíos políticos Anita Romeo de Yorfida y Tomás Abella, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 4, a las 10. Casa mortuoria, Suipacha 816. El duelo se despedirá por tarjeta. En la Compañía Argentina, Libertad 364 y Santa Fe 2941 habrá carruajes.

✝ MARIA ESTHER YOUNG—q. e. p. d.—Falleció el 2 de febrero de 1923. Su padre Juan F. Young (ausente), su abuela Laudiosa S. de Young; sus hermanos Juan y Nélida (presentes) y Tomás, Sara Y. de Wonnacott, Oscar, Alfredo, Josefina, Raúl y Delia (ausentes); su tía Margarita Young, sus hermanos políticos Alfredo Wonnacott, Emilia Carrega de Young, María Elena Penciena de Young y Emma del Castillo de Young, tíos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 4, a las 10. Casa mortuoria Venezuela 2136. Nota: En la casa Rey Hnos., Sarandí 929 habrá carruajes.

✝ JOSÉ COTTINI—q. e. p. d.—Falleció el 2 de febrero de 1923. Su esposa Carmen R. de Cottini, sus hijitos Carlos Alberto y María Teresa Cottini; su señora madre Teresa Porrini v. de Cottini; su hermana María Cottini de Brunero (ausentes), sus hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Olivos hoy domingo 4 a las 9.30. Casa mortuoria O'Higgins 1365, Florida, F. C. C. A. Carruajes de la casa Agustín Trezza y Cía., Avda. Maipú 2569 al 65, Olivos, y en la sucursal San Martín 2340, Florida.

✝ ARMANDO DE CARLI—q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923. Su esposa Ana Flora de De Carli, sus hijos Armando J., Antonio J., Adolfo, Flavia, Rosa y Elena De Carli, sus hijos políticos Marcos Chiogna, Fructuoso Fontán y Lucía S. de De Carli, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste hoy domingo 4, a las 9. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Garay [illegible]. Carruajes casa Liberti, Solís 1514 y Filiberto 1761,25.

✝ JOSE PORTA—q. e. p. d.—Falleció el 4 de febrero de 1923. Sus [illegible] Adela P. de Cust y María [illegible] Coronel; sus hijos políticos [illegible] Carlos Coronel; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al [illegible]. En los diarios de la tarde se [illegible] la hora. Casa mortuoria, Gallo 167. Servicio casa Irlbarne.

✝ ADELA BRAGADIN DE BOZZINI—q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923.—Su esposo, Agustín Bozzini, su hermano, Fabricio (ausente), sus hermanos políticos, José Bozzini, Rosa Bozzini de Gherzi, Matilde P. de Bozzini, María C. de Bozzini y Nicolás Gherzi, sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta hoy domingo 4, a las 11 horas, al cementerio del Oeste. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Santa Fe 5327.—Servicio casa Vicente González, Laprida números 1233 35.

✝ RAUL JORGE RAMIL—q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923. Sus padres Daniel Ramil y Matilde [illegible], abuelo paterno José Ramil (ausente), abuela materna Dolores Vélez, hermanos Marina, Daniel Mariano, José, Roberto y Alfonso, sus tíos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 4, a las 10. Casa mortuoria Canning 3620. El duelo se despedirá por tarjeta. Nota: En la empresa de Vicente González, Laprida 1246, habrá carruajes.

✝ BARTOLOME FANDIANI—q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923. Su esposa, Isabel Espotorno de Fandiani, sus hijos ingeniero José, Sabina, Angel, Genieso Bartolomé (ausente), Adela y Celestino, tíos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 4, a las 9. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Irala 9.7. Nota: Carruajes empresa Domingo Facone, 447 La Madrid 457.

✝ JOSE PEREIRA—q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923.—Su esposa Rosa López de Pereira; sus hijos Manuel, Palmira, Herminia, José [illegible] y Juan; sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 4, a las 9.15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria California 2556. Carruajes en la casa Brasco. Vieytes 1261 y Tuay 3820.

✝ JUAN CARLOS IRIART—q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923. Su padre Juan Iriart, sus hermanos Olga y Alcibíades (ausentes), sus abuelos Felipe Iriart y María A. B. de Iriart, sus tíos, tías y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 4, a las 10.30. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Caseros 2757. Nota: Servicio casa Mirás, Balcarce 212 y Callao y Córdoba.

✝ JUANA LOME DE COLTELLARO—q. e. p. d.—Falleció el 2 de febrero de 1923.—Su esposo Juan Coltellaro; sus hermanos Eduardo, Rosa L. de Suscone, Juan y Luis Lomé, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy 4, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Junín 660. Carruajes casa José Spallarossa e hijos, Corrientes 2180.

✝ CARMEN GENONCEAUX DE SCOFFIELD—q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923. Su esposo Arturo Scoffield, sus padres León Genonceaux y Julia M. de Genonceaux, sus padres políticos Hiram Scoffield y María Ana J. de Scoffield, sus hermanos León y Rosa, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Disidentes, sección británica, mañana lunes 5 a las 10. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Gascón 754. Carruajes casa José Spallarossa e hijos, Corrientes 2180.

✝ Hno. EVARISTO, Pasionista, q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. La comunidad de los padres pasionistas invita a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste mañana lunes 5, a las 9, previa misa respectiva que se dirá en la iglesia Santa Cruz, a las 8. Casa mortuoria Estados Unidos 3150. Nota: Carruajes casa La Capital, San Juan 2552.

✝ ANTONIO DELMON—q. e. p. d.—Falleció el 3 de febrero de 1923.—Su esposa Francisca Arajol de Delmón; sus hijos Carmen, Angeles Delmón de Bordalé (ausente), Inés Delmón de Douce; sus hijos políticos Luis F. Bordalé (ausente), y Emilio [illegible] Douce; su nieto Emilio Antonio, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 4, a las 10.30. Casa mortuoria Paraguay 1591. Carruajes casa Pedro A. Moreyra, Rioja 170.

✝ PABLO MANFREDI—q. e. p. d.—Falleció el 2 de febrero de 1923.—Su esposa Catalina Peralta de Manfredi; sus hijos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio de Hinojo (F. C. S.), hoy domingo 4, a las 10. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio empresa de Martín Martínez, Garay 1051.

✝ FRANCISCO DE CE[illegible] [illegible]

✝ AMALIA [illegible] [illegible]

✝ CLARA [illegible] DE LACAN[illegible]—Falleció el 3 de febrero [illegible]

✝ Doctor [illegible]

PARTICIPACION DE SEPELIOS Y HOMENAJES

✝ ADOLFO A. [illegible] [illegible]

✝ CAYETANO [illegible] [illegible]

✝ MARIANO [illegible] [illegible]

MISAS Y FUNERALES

✝ CARLOS M. [illegible] DOMINGUEZ [illegible] v5

✝ [illegible] v5

✝ MARIA E. DE GIORDY [illegible] 1920 [illegible] v6

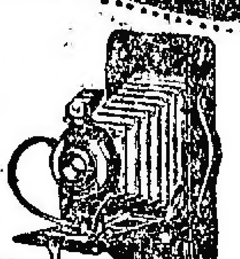
✝ JUAN FRANCISCO [illegible] [illegible] v6

✝ [illegible] RAMOS [illegible] CONTRERAS — [illegible]

✝ JUAN BAUTISTA PIAGGIO [illegible]

✝ [illegible]

APARATOS Y ARTICULOS para FOTOGRAFIA
Revelación de placas y películas
Impresión. Ampliaciones.
Laboratorios para aficionados.
Consulte nuestros precios.
Primer Instituto Optico Oculístico.



LUTZ, FERRANDO y Cía.
FLORIDA 240 - BUENOS AIRES
Suc. Belgrano, Cabildo 1916, Rosario, Córdoba, Tucumán, La Plata, Mar del Plata.

BRAVO BARROS & Cía.

AVISOS NUEVOS

Hoy — Casa en Villa Ballester [illegible] Muy barata [illegible]

Hoy — Tres casas en Talleres [illegible]

Casa en Talleres — Judicial [illegible] e28

Terrenos en Talleres — Judicial [illegible] $ 800 y $ [illegible] BARROS y Cía.

En el centro de Mar del Plata [illegible] EL SABADO 10 de febrero [illegible] BARROS y Cía.

Medio 2129 a 2131. Gran ren[illegible] [illegible] BRAVO BARROS y Cía. f1

Casa en Villa Ballester. [illegible] Base $ 3.000. ¡Muy barata! [illegible] e28

TERRENOS

[illegible] Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o

Terrenos en Necochea. [illegible] y muy baratos [illegible] Avenida del Valle y parte de [illegible] de febrero, a las 16 [illegible] nuestro hall, 351 San Martín [illegible]

[illegible] Suar No. 7566. A 4 cuadras [illegible]

TABLE DE LA QUINTA No. 194, ES [illegible] 12 y 14 cuadras de las Avda [illegible] Mide 50 mts [illegible] 3.000 m. c. Base, $ [illegible] Mayores informes, 351 San Martín. BRAVO BARROS y Cía. e27

Terrenos en Hurlingham. — [illegible] esquina Miranda [illegible] e31

Terrenos en General Rodríguez [illegible] quintas [illegible] f1

Entre Adrogué y Burzaco. — [illegible] Avenida General [illegible] BRAVO BARROS y Cía. f3

CASAS

Títulos perfectos. Seña [illegible]

Leandro N. Alem y C. Peña La esquina [illegible] vantando monumentales [illegible] y $ 9.000 EL JUEVES 8 de febrero [illegible] nuestro hall. ESQUINA—20 varas [illegible] RODRIGUEZ PEÑA [illegible] 20. Amplio galpón [illegible] Mass. Informes, 351 San Martín. BRAVO BARROS y Cía.

Chalet en Villa Devoto [illegible] Con [illegible] ne 10.000 [illegible] EL MARTES [illegible] RROS y Cía.

Casa habitación, Carrillo No. 1617 [illegible] Plaza del Congreso [illegible] $ 75.000 [illegible] o 3 años [illegible] EL MIERCOLES 7 de febrero a las 15 en nuestro hall 8,75 varas [illegible] 76. Sala, antesala, comedor, cinco dormitorios, dos cuartos de baño (uno [illegible]), cocina completa, piezas y baño sirvientes, depósito, patio cubierto con cristales, dos patios más, jardín. Perfectamente tenida. Desocupada. Visítese. Llavos No. 1655. BRAVO BARROS y Cía. e29

Rawson esquina Guardia Vieja Frentes al Sud y al Este, a 1 cuadra de Gascón, a 2 y 3 de las Avenidas Corrientes y Córdoba. Moderna, bien construída. Da $ 260 mensuales con contrato. Base, $ 15.000. 1|2 al contado y 1|2 a 1, 2 o 3 años, 8 o|o.
EL MIERCOLES 7 de febrero a las 15 en nuestro hall 10.34 a Rawson 906, 6.10 a G. Vieja, 4v42 en la ochava, 13v61 en el Oeste y 8v48 en el Norte. Vestíbulo, sala, 3 piezas, 2 más chicas en altos, cocina, baño. Da $ 260 mensuales con contrato hasta marzo de 1925. La casa no puede ser visitada por señoras.—BRAVO BARROS y Cía. e31

CAMPOS

Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o

Campo en Balcarce.—Una fracción excepcional. En la famosa región del Sur de la Provincia, 1.050 hectáreas en un lote. A dos leguas al Norte de la estación Bosch, a al Este de Ramos Otero y a 6 1|2 al Norte de Balcarce. Son los campos que reúnen condiciones sobresalientes para ganadería y que alcanzan el máximum de rendimiento en la agricultura. Con alambrados, poblaciones y otras mejoras. Base, $ 240 la hectárea. Se entregará desocupado inmediatamente.
EL LUNES 5 de febrero, a las 15 (3 p. m.), en nuestra casa. Linda con Pereyra Iraola, Manuel Anchorena, Julio Peña, Enrique Viglianchini e Ibarra. Alambrado en el perímetro con seis hilos lisos y uno de púa y dividido en cuatro potreros, con un corral de cable y tranqueras. Casa con cuatro habitaciones, cercado con tejido de alambre labrado, dos molinos, galpón de hierro y madera. Visítese por Ramos Otero. Mayores informes.—BRAVO BARROS y Cía. e19

LOBATO & Cía.

v18

Por orden del Banco Previsor de Ahorro. Echeverría 4362, el. Pacheco y Triunvirato. Al lado de esta importante Avenida, (tranvía Lacroze) y a una cuadra de Pampa. Base, $ 6.000. Todo al contado o 1|2 al contado y 1|2 a 10 años pagadero mensualmente.
EL DOMINGO 18 de febrero, a las 15, allí. Mide 10 varas por 34v84. Edificio de 2 piezas grandes, otra más chica, cocina, w. c. y cloacas. Visítese. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Rivadavia 639.—LOBATO & Cía. e29

Casa moderna. — En Belgrano, O'Higgins 2960 entre Quesada e Iberá. A 2 cuadras de la estación Núñez y a 3 de Cabildo. Base, $ 12.000, todo en hipoteca a 4 años, al 7 o|o.
EL DOMINGO 18 de febrero, a las 16, allí. Mide 10v10 por 44v21. Sala, 3 dormitorios, 2 piezas más chicas, baño, pieza en altos y al fondo un galponcito. Visítese. Informes, Rivadavia 639. Lobato y Cía. f4

En Flores — Seguí 1534 entre M. Esmont y M. Dinero. A 2 cuadras de la Av. Tte. Gral. Donato Alvarez. Adoquinado pago y cloacas. Base, $ 12.000, todo en hipoteca, a 4 años al 7 o|o.
EL DOMINGO 18 de febrero, a las 17 y 30. Mide 10 varas por 30.3. Dormitorios, comedor, baño instalado, pieza grande en altos, cocina y w. c. Cielo rasos yeso, pisos tea, carpintería cedro, etc. Visítese. Informes, Rivadavia 639.—Lobato y Cía. f4

En Belgrano — Zapiola 2768, e. Bebedero y N. Huapi. A 1 cuadra de la Av. del Tejar y a 2 de Cramer (tranvía 36). Base $ 12.000, todo en hipoteca a 4 años al 7 o|o.
EL DOMINGO 18 de febrero, a las 16.30 allí. Mide 10 varas por 50. Dos dormitorios, comedor, baño instalado, 2 piezas más, cocina y w. c. Galería, pisos tea, carpintería cedro, cloacas, etc. Visítese. Informes, Rivadavia 639.—LOBATO y Cía. f4

ADOLFO BULLRICH y Cía.

27 chacras en Alberti, sobre el andén de la estación Anderson (F. C. O.), a 4 leguas de las estaciones Bragado y 25 de Mayo y entre las líneas de los ferrocarriles Midland y Compañía General, o sea servida por tres líneas ferroviarias que las pone en comunicación directa con el resto de la República. Son las conocidas tierras de la colonia Santa Sergia, parte de los renombrados campos de El Socorro el Chañá, cuyas excepcionales condiciones para agricultura, se han evidenciado en forma tan amplia que les ha dado el merecido prestigio de que gozan. Salen a la venta con base de $ 290, 340 y $ 390 moneda nacional la hectárea, pagaderos en la siguiente forma. Los compradores podrán aceptar la hipoteca en cédulas que los lotes reconocen al Banco Hipotecario Nacional, por un valor que representa aproximadamente la mitad de la base y abonar el resto hasta completar el precio de compra, la mitad al contado y la otra mitad a uno y dos años de plazo con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés, anual. Los que no quieran aceptar las cédulas podrán pagar en la forma siguiente: La mitad del importe al contado y el resto en dos cuotas iguales a uno y dos años en hipoteca y 7 o|o de interés.
EL DOMINGO 25 de febrero, a las 14, en Bragado, en el hotel Ferrando. Son 27 chacras desde 7 hasta 102 hectáreas que en conjunto lindan al NE. con Carlos Unzué; al NO. con la vía del F. C. O.; al SE. con Mercedes Unzué de Quintana y al SO. con Esteban Garbarini. Los lotes se entregarán inmediatamente a excepción de una pequeña extensión sembrada con maíz lo que se entregará tan pronto se recoja la cosecha. Para revisarlo, puede hacerse por cualquiera de las estaciones que rodean el campo. En la estación Anderson, estará el coche del establecimiento a la llegada del tren para conducir a los interesados que deseen recorrer el campo. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Otros informes y planos, solicítense en nuestra casa, avenida L. N. Alem 1950.—Adolfo Bullrich y Cía. f2

Judicial — En Mendoza, con riego. Finca ubicada en el departamento Rivadavia. Distrito Los Campamentos, a tres leguas al Sur de Santa María de Oro (F. C. P.) Son 76 hectáreas, 48 áreas, 80 centiáreas, con riego definitivo del río Tunuyán (canal Los Andes), perfectamente cercadas y divididas, con 23 hectáreas de viña en plena producción y en estado floreciente, el resto con alfalfa de corte y quinta de frutales, plantaciones de álamos, mimbres, etc., chalet, galpón, varias construcciones de adobe para los contratistas, molino, colmenar y maquinarias para extracción de miel, etc. Tasación $ 92.000 moneda nacional. Base, las 2|3 partes, pesos 61.[illegible] m|n, incluso una hipoteca de 22.500 cédulas hipotecarias que el comprador deberá tomar a estilo de plaza y precio de Bolsa del día anterior al de la escrituración, pudiendo abonar el excedente, mitad al contado y el resto a seis meses de plazo con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés anual por semestres anticipados.
EL JUEVES 8 de febrero, a las 14, en el hotel Nacional en Mendoza. Orden del señor juez doctor Adolfo Casabal, en el juicio sucesorio de don Eduardo García Fernández, que tramita por la secretaría del doctor Armando F. Lasplur. Se hace presente que la actual cosecha de uva quedará a beneficio del comprador, quien deberá respetar el porcentaje que de ella corresponda a los actuales contratistas. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Otros informes y planos, en nuestra casa, Av. Alem 1950.—Adolfo Bullrich y Cía. e24

RUFINO DE ELIZALDE & Cía.

v11

HOY

Camargo y Darwin
Crámer 2763
San Pedrito y Lanús
White 426 - 28

En Floresta — Una casa y un [illegible] White 426-28, entre Zelada y Esquiú. A menos de una cuadra de [illegible] Juan B. Alberdi, con combinación del [illegible] a 4 de Rivadavia. La casa [illegible] jardín, dos habitaciones, baño cocina y otra de madera, galería y patio. El departamento, de 3 habitaciones, cocina y galponcito de madera. Terreno mide: 9v24 por 78v75. Ad corpus. Base $ 12.000.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 16.30, sobre el mismo. Títulos perfectos. Seña 8 por ciento. Comisión 2 o|o.—Rufino de Elizalde y Cía. e29

En Flores: Av. San Pedrito esq. Lanús. Buen terreno compuesto de 426.69 [illegible] A 3 cuadras de la Av. Directorio, a 6 de la Av. Juan B. Alberdi y a 7 de Rivadavia. Base $ 8 la v. c.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 16, sobre el mismo. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.—Rufino de Elizalde y Cía. e29

Terreno—Camargo entre Darwin y Humboldt (adoquinado). A una cuadra de la Av. Triunvirato y a 2 de la Av. Dorrego y Parque Los Andes. Mide 10 varas por 24. Base $ 18 la v. c. pagadero cuarta parte al contado y el saldo a tres años con 7 o|o. de interés.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 17.30, sobre el mismo. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Sarmiento 327.—Rufino de Elizalde y Cía. e30

Battolla y Magaldi

Pozos 1942 — U. T. 327, Sud

3 casas — Base, $ 30 por mes. [illegible] 100 meses sin interés. En Villa Devoto, a 2 cuadras parada "América", tranvía Lacroze [illegible] 4 del 85 y 86. Calle Mercedes 1905 18, esq. Griveo. 10x35. Jardín, [illegible]
EL DGO. 11 de febrero, a las 17, allí. v11

Terrenos linderos 10x35. — [illegible] v11

En Flores — Gaona y Nazca, Casa [illegible] 10x41. Jardín [illegible] Base $ 5.500, toda a plazo.
EL DGO. 11 de febrero, a las 17, allí. v11

Bisañez y Polo

En Victoria, F. C. C. A. — 4 [illegible] al Norte de la estación [illegible] Belgrano esquina Casares. En [illegible] sin interés. Base 2 $ [illegible] HOY, a las 16.30, en los mismos. Informes [illegible] Peña 219, U. T. 0811 [illegible]

Carlos Olmi

28 lotes, Jonte y Segurola [illegible] Con frente a la avenida [illegible] a la escuela del [illegible] calles Lascano y Benito [illegible] $ 15 al mes, en 80 mensualidades [illegible]
EL DOMINGO 18 de febrero, a las 16 [illegible] los mismos terrenos. Planos, [illegible] v5

Judicial — Jonte y Segurola [illegible] Base, $ 15 al mes, en 80 mensualidades, sin interés. Juez doctor Figueroa, secret. Alberto Oderigo, en el ex[illegible] Margarita Arata de Sosari", ve[illegible]
EL DOMINGO 18 de febrero, a las 16 [illegible] en los mismos terrenos. Planos, [illegible] v5

Vinelli e Ithurrarde
Victoria 710 esq. Chacabuco
CASA - 63 TERRENOS
EN 80 MESES
TREN GRATIS
HOY A LAS 14.30 HOY

En Merlo. — Casa y 63 terrenos [illegible] de la estación, sobre la Av. [illegible] Sáenz Peña, Azcuénaga [illegible] porvenir seguro. Base, [illegible] por lote en 80 mensualidades [illegible] febrero, aunque llueva. Tren gratis del Once, a las 14.30. Planos y boletos en la estación Once, de las 14 a [illegible] salida. Vinelli e Ithurrarde. v4

En Carhué, 4 casas, 2 quintas, 82 terrenos en 80 meses. Sobre la misma estación y en el macizo del pueblo.
EL DOMINGO 11 de febrero, a las 9, en el teatro Español de Carhué. Planos a Victoria 710, esq. Chacabuco. — Vinelli e Ithurrarde. 1p

J. A. PORDELANNE y Cía.
Esmeralda 412 — U. T. 0604
470 Quintas
En Ferrari F. C. S.
Sobre la estación. De 2.500 varas c|u. Base, $ 2.70 por mes, en 120 meses, sin interés.
EL DGO. 4 de marzo, sobre las mismas. Con tren gratis. Soliciten planos

Sin dinero — Desocupada, A. San Martín 1500. A dos cuadras de allí. Paramaribo 1225, (tranvías 85, 86, 94, 95, [illegible] lote, [illegible] en cal, verja de compost, fierro, jardín, 2 habitaciones, galería material, comedor, baño con azulejos, yeso, pino tea, cedro, mosaicos, mármoles, cercos, cloacas, luz eléct., 10 por 42 vs. Renta $ 1.500 anuales. Base 6.800, totalmente a plazos, excepto al contado.
EL JUEVES 8 de febrero a las 16.30 en nuestra casa, Esmeralda 412. 1p

J. R. RIGLOS

HOY
En los mismos
aunque llueva
Por 50 centavos al mes

En Lanús, V. Besada, 81 lotes de terreno en 80 mensualidades, con base de $ 0.50 por mes el lote, sobre las calles Tucumán, Entre Ríos, Los Talleres, Castelar y otras, a dos cuadras al Este del tranvía eléctrico y calle Patricios y a corta distancia del camino adoquinado a La Plata y de la nueva estación proyectada del ramal del F. C. a Meridiano V. Venta con opción, por cualquier oferta arriba de la base. Escrituras por ante el escribano señor Arguello, Av. de Mayo 791.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 16. Pidan planos y datos a mi oficina, Av. Dr. J. V. Paz 250, Lanús, U. T. 74. 1p

En Moreno, F. C. O., casa calle Yatay entre Independencia e Industria. Edif. de material de 2 habitaciones, cocina, aljibe y demás dependencias. Base $ 2.000 m|n, pagaderos mitad en 24 meses [illegible]
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 16 sobre la misma. Datos, Av. Dr. J. C. Paz 250, Lanús, U. T. 74. 1p

José Conti

Casa al Oeste, Av. del Campo 1124, de 11.66 de frente al N.E. por 30m45 de fondo al S.E. y 29m61 al N.O. Edificio de 3 piezas, comedor, cocina, baño, pieza de altos, galería de material y galponcito. Adoquinado pago. Base, $ 11.000.
EL DOMINGO 11 de febrero a las 16, la venderé en la misma, 1|2 al contado y 1|2 a 1 o 2 años, al 7 o|o de interés. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 189. f4

GARBAGNATI y MEREGA

Hoy - Aunque llueva

En la meseta de ITUZAINGO, F. C. O.

75 - lotes - 75

LIQUIDACION por DIVISION de CONDOMINIO

Base $ 5 por mes. En 100 mensualidades sin interés

Descuento 20 o|o al que pague al contado.

En Ituzaingó, F. C. O. — A 5 cuadras al NO. de la estación, una de la Avenida Rivadavia, sobre las calles Río de Janeiro, Sucre, Quito, Lima, Asunción, Montevideo y avenida Puente Márquez; calle por medio con las casas quintas de los señores Santiago Canale, Santiago Rovero, Sturla, Rocatagliatta, Lagomarsino y otras. Base, $ 5 por mes, en 100 meses, sin interés.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a la llegada del tren gratis que sale del Once, a las 14.50, aunque llueva, bajo amplia carpa. Liquidación por división de condominio. Condiciones de venta: sólo 2 mensualidades y el 2 o|o de nuestra comisión en el acto del remate y 5 más dentro de los 29 días del remate; se dará posesión y escritura definitiva. Las mensualidades se abonarán en el Nuevo Banco Italiano, del 1 al 10 de cada mes, debiendo depositar la 8a. en abril próximo. Para evitar aglomeraciones se previene que los menores no podrán viajar en el tren gratis, ni solos ni acompañados, sin excepción. Datos, planos y boletos, Florida 245. 1p

PERALTA MARTINEZ Y SERNA

CASAS

Dos negocios. Centrales — Judicial. Las casas Independencia 874 y 880. Entre Piedras y Tacuarí. En terreno la primera de 8v50 por 33v48 y la segunda 8v50 por 28v50 y base de $ 24.454.40 y $ 17.076.33.

EL JUEVES 8 de febrero a las 15, en nuestra casa, 320 San Martín 326.—Peralta Martínez y Serna. e29

Casa en Floresta. — Donizetti 230. Entre Rafaela y Caxaravilla. A dos cuadras de Rivadavia y los tranvías del subterráneo. Moderna y bien construída. Está desocupada. Visítese. Base, $ 6.000, 1|4 parte al contado y saldo a 1, 2 y 3 años con 7 ojo.

EL MIERCOLES 7 de febrero, a las 15, en nuestra casa, 320 San Martín 326. Terreno 10 v. de frente por 22v14 de fondo en el lado S., 14v86 en el del N. y 12v55 en el contrafrente. Ad corpus. Edificio: Consta de dos buenas habitaciones con galería, carpintería de cedro, cuarto de baño, cocina, corredor de mosaicos, etc. Título perfecto. 8 ojo de seña y 2 ojo de comisión. Visítese de 14 a 17.—Peralta Martínez y Serna. e29

Casa en Flores. a plazo. — Avellaneda 1674 entre Seguí y Morelos. A 1 cuadra de Donato Alvarez y a 4 de Rivadavia. Es un barrio de todo mérito y bien edificado. Base, $ 8.000, 1|2 a un año de plazo con 7 1|2 ojo.

EL MIERCOLES 7 de febrero a las 16, en nuestra casa, 320 San Martín 326. Terreno 10 por 47v41. Edificio: Pared de cerco al frente, galería de mosaicos, 4 habitaciones, cocina y w. c. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo.—Peralta Martínez y Serna. e31

HOY-EN CASTELAR

(F. C. O.)

55 LOTES Y UNA CASA-QUINTA

Con servicio de trenes eléctricos que llegarán a Plaza de Mayo

A 40 minutos de la Capital. Los mejores terrenos, altos, parejos, sobre la estación, con medidas adecuadas para todo propósito; rodeados de quintas de importancia, sobre el camino Morón - Ituzaingó. Se venderán barato, liquidando una importante fracción de tierra. En 48 cuotas mensuales, sin interés.

HOY DOMINGO a las 15, allí

TERRENOS

55 lotes en Castelar, F. C. O. En 48 mensualidades. Sin interés. En un lote se comprende la buena casa quinta. Están sobre la estación del F. C. eléctrico, a 40 minutos del Once. Notables por ubicación y altura, son los mejores que puedan ofrecerse, entre modernos edificios y a pocas varas de la estación. Lindan camino Ituzaingó a Morón por medio con la quinta de Reboredo. Liquidación decidida. Base, $ 1 v. c.

EL DOMINGO 4 de febrero, a las 16, allí. Detalle: Un lote comprendiendo la casa-quinta, con una superficie de 6.720.39 vic. Buena casa estilo chalet, en dos plantas, compuesta de vestíbulo, comedor, hall, escritorio, pasillos, toilette, despensa, cocina, habitación de servicio, etc., y en altos 4 dormitorios, baño instalado, hall, toilette, etc. Buena plantación de sombra y adorno. Base, $ 30.000; 1|2 a 1, 2 o 3 años, con 7 ojo de interés. Los lotes con frentes adecuados tienen superficies que varían entre 150 a 800 varas cuadradas. Forma de pago: tres cuotas como seña en el acto de la venta, 3 al escriturar dentro de los 40 días y las 42 restantes, mes a mes, a partir de fecha de la escrituración. Comisión 2 ojo. Escrituras por el señor F. M. Espinosa. Títulos perfectos. — Peralta Martínez y Serna. e19

Arturo Barros

Mar del Plata. En la loma. Terrenos con vista al mar, en la ubicación predilecta del balneario, rodeados de magníficos chalets. La esquina A. Brown y Alvear, en 4 lotes de 456, 600 y 988 v. c. Está situado a 1 cuadra de la Capilla Stella Maris y cerca de los chalets de Quintana, Saavedra, Carreras, Méndez Christophersen, etc. Base $ 10 la v. c., 1|2 al contado y 1|2 a 1 año con hipoteca al 7 ojo. Escrituras por el escribano Sr. N. L. Marchese. Visítense. Pidan planos.

EL DOMINGO 11 de febrero, a las 16 y 30. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Informes San Martín 459, o en las oficinas del señor A. M. Galcerán, Rambla No. 26, en Mar del Plata.—Arturo Barros. f4

A. LOBETO

HOY

En Flores: J. B. Alberdi 4900, a 1 1|2 cuadras de ahí, calle Leopardi al lado del número 438 y entre Zequeira y Zelada. Espléndido lote de terreno de 425 varas cuadradas. Base, $ 3 v. c.

HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 16.30, allí. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Más datos en mis oficinas, E. Ríos 126.—A. Lobeto. 1p

A. C. TAQUINI y Cía.

No obstante las elecciones de hoy, los remates se efectuarán a las horas anunciadas para cada uno y sobre los mismos bienes.

A. C. TAQUINI y Cía.

HOY

SOBRE LOS MISMOS

HORA	UBICACION	
15.—	Judicial. Sobre las Avenidas Pueyrredón y Santa Fe. Casa amplia: Berutti 2436 . . . $	40.000
15.—	4 notables lotes en Caballito. Con facilidades y adoq. pago. Rojas e. Méndez de Andés y Canalejas . . . $	13 V. C.
16.—	Judicial. En Flores. 4 casas de estilo, flamantes y desocupadas. Con 6.000 cédulas cada una. Monte Egmont Nos. 2550-58-62 y 70 . . . $	9.500
16.—	Judicial. Casa y corralón, con cédulas. Jujuy Nos. 1781 y 83 . . . $	17.333
16.—	Judicial. 2 preciosos lotes. Salcedo e. Jujuy y Catamarca. (A la vuelta de la casa anterior) . . . $	21.80 V. C.
16.45	Judicial. En Flores. Petit-Hotel, Condarco No. 1275 y 77. Con garage y 18.000 cédulas . . . $	22.000
17.—	En Flores. Sobre Rivadavia. Bonita casa Argerich 50, con facilidades . . . $	15.000
17.—	Terreno. Melián e. Iberá y Quesada . . . $	5 V. C.
17.45	4 lotes en Flores. Con grandes facilidades de pago. Portela esq. Tandil y Portela esq. Merlo . . . $	9 V. C.

Judicial — 5 casas en Flores. Con cédulas, nuevas, de estilo moderno. Listas para ser ocupadas. Sobre Av. Gaona con el 84 en combinación subterráneo y por Nazca el 83. Monte Egmont 2550-58-62 y 70. Cada una con jardín, hall, 2 hab., comedor, patio mosaico, cielorrasos yeso, luz eléctrica, cloacas preparadas, etc. Dos de ellas tienen pieza de servicio. Base $ 9.500 m|nal cada una.

HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 16, en las mismas.

PETIT HOTEL, CONDARCO 1275 AL 77. e. Dungeness y Vírgenes. Una cuadra de Nazca con el 83 y 84 en comb. subterráneo. Frente imitación piedra, 2 hall, sala, comedor, escritorio, 3 hab., baño, 2 piezas servicio, despensa, mirador, garage, pieza alta, jardín, cielorrasos yeso, luz eléctrica, etc. 8.66x29.44 mts. Base $ 22.000 m|nal.

HOY DOMINGO 4 de febrero a las 16.45, en la misma. Orden señor juez doctor Colombres, secretaría Sandullo. Juicio número 5240 E. año 1922. Escrituras por escribano Juan B. Silvetti. 8 ojo seña, 2 ojo comisión. Pidan prospectos a Bmé. Mitre núm. 475, U. T. 3998, Avda. v4f

Judicial — Pueyrredón y Santa Fe. Sobre estas dos importantes arterias. En barrio de familia edificación moderna. Berutti 2436 e. Pueyrredón y Larrea. Sala, comedor, 6 hab., baño, carpintería cedro y pino, cielorrasos yeso, cloacas, luz eléctrica, etc. Terreno de 8.66x40.50 metros. Base $ 40.000 m|nal.

HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 15, en la misma. Orden señor juez doctor Colombres, secretaría Sandullo, sucesión María Beccarini de Amato. 8 ojo seña, 2 ojo comisión. v4f

En Flores, Rivadavia y Nazca —A una cuadra de estas arterias, una linda casa, con el subterráneo en la esquina. Argerich 50, entre Rivadavia y Yerbal, 3 hab., baño, cielos rasos, carpintería cedro y pino, celosías. Terreno de 10 por 52 varas. Base, $ 15.000 mln., mitad al contado y el resto a 2 años, al 8 ojo.

HOY DOMINGO 4 de febrero a las 17 (5 p. m.), en la misma. 8 ojo seña, 2 ojo comisión. v4

Judicial — Una casa y dos lotes. Jujuy 1781 y 83 e. Brasil y Salcedo. Sala, 3 hab., baño, cielorrasos yeso, carpintería cedro y pino, cloacas, luz eléctrica, adoq., etc. Con entrada para vehículos y caballerizas. 8.66 metros frente. 38.93 fondo al N., 38.68 al S. y 8.60 contrafrente. Base, $ 17.333.34 m|n., con 7.000 cédulas nacionales.

SALCEDO ENTRE JUJUY Y CATAMARCA — Dos lotes cuyos fondos dan a la casa anterior y en los que se encuentran parte de las caballerizas existentes, las que son espaciosas y en buenas condiciones. 8.66 mts. frente, 16.12 fondo y 8.87 contrafrente, cada uno. Superficie de 183.32 va. cds. cada lote. Base $ 21.80 m|nal los 75 decímetros.

HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 16, en los mismos. Orden señor juez doctor Klappenbach secretaría Gutiérrez Saenz Valiente. Sucesión María Peri de Tavella y otro. 8 ojo seña, 2 ojo comisión. v4f

2 lotes en Caballito, sobre la estación del subterráneo, 1 de Neuquén y 4 de Gaona. Rojas entre Méndez de Andés y Canalejas, uno de 14.12 por 48 v. y otro de 10 por 48 v. Base, $ 13 v. c. Cuarta parte al contado y el resto en 3 anualidades sin interés.

HOY DOMINGO 4 de febrero a las 15 (3 p. m.), en los mismos. 8 ojo seña y 2 ojo comisión. v4

4 lotes en Flores, con facilidades, a 5 cuadras de Rivadavia, Portela esq. Tandil, de 15.52 por 20.79 v. Portela esq. Merlo de 28.68 por 21 v. y dos linderos a ésta, uno de 10 por 22 v. y otro de 10 por 18 v. Base $ 9 la v. c. Cuarta parte al contado y el resto a 3 años, sin interés.

HOY DOMINGO 4 de febrero a las 17.45 (5.45 p. m.), en los mismos, 8 ojo seña, 2 ojo comisión. v4

En Caballito, 2 lotes a 5 cuadras de la estación del subterráneo, 4 del F. C. O. y 4 de Gaona, con varias líneas de tranvías. Son ideales para la casa de familia, taller o fábrica. Rojas entre Méndez de Andés y Canalejas, de 10x48 v. cada uno. Base, $ 13 v. c., cuarta parte al contado y el resto a 3 años, sin interés.

HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 15 (3 p. m.), en los mismos, 8 ojo seña, 2 ojo comisión. v4

Terreno en Belgrano, a 3 cuadras de la est. Coghlan y 4 de Monroe, entre edificios. Melián entre Iberá y Quesada, de 10 por 40 v. Base, $ 5 v. c.

HOY DOMINGO 4 de febrero a las 17 (5 p. m.), en el mismo. v4

PUBLIO MASSINI y Cía.

HOY

ENTRE VICENTE LOPEZ Y OLIVOS

Las más lindas Barrancas

40 LOTES, EN 36 MENSUALIDADES

Escrituras y posesión inmediatas

HOY a las 16, sobre el terreno

Tómese el tren a las 15.45 en Retiro

Léase el aviso respectivo

PUBLIO MASSINI y Cía.

Barrancas de Vicente López y Olivos, segundo remate, parte de la quinta de Parravicini: 40 lotes en 36 mensualidades sin interés, con escrituras y posesión inmediatamente, a 6 cuadras de la estación de V. López, con la calle Ascuénaga directa paralela a la vía y totalmente abierta hasta el terreno. A 200 metros de la Av. Maipú, (Santa Fe), con adoquinado y tranvía eléctrico, también sobre el camino de automóviles, hay lotes preciosos sobre la barranca misma, llenos de árboles y plantas finas, base de venta pesos 3 m|n. la v. c.

EL DOMINGO 4 de febrero a las 16 (4 p. m.), sobre el mismo terreno. En el tren de las 15.45, habrá un coche especial para el remate y un empleado en Retiro para dar boletos gratis, de ida y vuelta. Los terrenos están rodeados de lo más lindos chalets. No hay más desembolso que 2 mensualidades de garantía en el acto del remate y dos más al escriturar. Comisión, 2 ojo. Planos e informes, en nuestras oficinas San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. v4

Esmeralda, a una cuadra de Juncal, dos terrenos de magníficas dimensiones, apropiados para construcciones de lujo, con base reducidísima. Esmeralda entre Arroyo y Leandro Alem, a 2 cuadras de la plaza San Martín, 3 del Retiro, F. C. C. A. y 4 del Plaza Hotel. Están entre el petit-hotel de Beláustegui y el de la señora de Balcarce y frente al gran terreno de la sucesión de A. Prat, donde se van a comenzar grandes apartamentos. Lo que venderemos son los lotes 11 y 12 del plano de subdivisión que se hizo de la antigua cervecería Bieckert, hoy casi todo edificado espléndidamente, estos mismos terrenos fueron vendidos entonces a $ 225 m|n. la vara cda. y hoy lo ofrecemos con base de $ 90 m|n. la vara cda., a plazos cuando está ya todo edificado con construcciones espléndidas; el lote 11 comienza a las 43 varas de la esquina Esmeralda y Arroyo, mide 12 3|4 varas de frente por 35 en un costado, 29.50 en el otro y 14 varas 40 en el contrafrente. Superficie 412 varas cdas.; el 12, que es contiguo, mide 12v75 por 41v40, en un costado, 35v38 en el otro y 14v40 en el contrafrente. Superficie: 489.60 varas cuadradas. Pagaderos 3a. parte al contado, 3a. parte a un año, 3a. parte a dos años, con garantía hipotecaria del mismo terreno y 7 ojo de interés anual, pagadero por semestres anticipados.

EL JUEVES 8 de febrero a las 15. En n|casa, San Martín 481|85. Venderemos estos dos terrenos cuya destacada ubicación hace sorprendente la base con que hemos de vender. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Planos. San Martín 481|85. —Publio Massini y Cía. v4

PEDRO y ANTONIO LANUSSE

v6

En el Paraná de las Palmas. Isla 113 hectáreas, sección IV. lote 12, frente 1.419 metros sobre río, próximo a la fábrica Las Palmas y puertos Zárate y Campana, al N. de est. Atucha (C. A.), por orilla opuesta. Monte 45.000 sauces, 8 a 9 años. Base $ 10.600 m|n. contado.

EL JUEVES 22 de febrero a las 15, en nuestro hall, Belgrano 836. Títulos perfectos, entrega inmediata. Planos e informes en nuestro escritorio. v6

Chacareros, 43 lotes de 6 a 127 hectáreas con opción en Córdoba, departamento Juárez Celmán, sobre estaciones Santa Eufemia y P. E. Funes, (F. C. P.), ramal Rufino a V. María, parte la estancia La Paz. Con facilidades de pago. Campo especial para quintas, granjas o chacras, por la excelente calidad de sus tierras y aguas. Entrega inmediata a la escrituración. Bases de venta de 220 a 550 pesos la hectárea, según lotes y ubicación.

EL LUNES 5 de marzo, a la hora 14, en el mismo campo. Para revisar el campo dirigirse por estación Santa Eufemia al administrador de la estancia La Paz, señor Eduardo D. Funes. Por planos e informes sobre las condiciones de pago dirigirse a nuestro escritorio en Buenos Aires o Rosario y en Villa María al señor Eugenio Gardella.—Pedro y Antonio Lanusse. Belgrano 836. v6

G. Eguaras

HOY

José Martí 81. Sala, 3 habit., cielos rasos yeso, cocina, w. c., adoq., 10 por 26. Base, $ 6.300, incluso 4.500 cédulas.

HOY, a las 10.30, en mis oficinas. 1p

San Eduardo 3870, 3 habit., comed., cloacas, adoq., 10x30. Base, $ 9.000, a 5 años.

HOY, a las 10.30, en mis oficinas. 1p

Flores 4106, sala, 4 habit. cloacas, 15x16. Base, $ 8.000 a 5 años. Rafaela 3897, 3 habit., cloacas, adoq., etc. Base, $ 7.000 a 5 años.

HOY, a las 10.30, en mis oficinas. Victoria 777. 1p

Domingo Capurro

HOY

COMO JUDICIAL

2 buenas casas

$ 7.500 c|u.

En Villa del Parque—2 casas. Bien ubicadas, Avenida Tres Cruces 3665 y 3671, entre Orán y San Nicolás, a 4 cuadras de la estación Villa del Parque, F. C. Pacífico, y a 3 de los tranvías 86 y 85 combinación subterráneo. Edificios construídos con muy buenos materiales en perfecto estado. Cada casa se compone de jardín, frente imitando piedra, 4 dormitorios, amplio comedor, baño, cocina, w. c., pileta, vidriera, galería con mosaicos, carpintería de cedro, celosías, luz eléctrica, agua corriente y otros buenos detalles. En terreno de 10 varas por 49 cada una. Venta como judicial. Base, mitad del valor. $ 7.500 cada casa.

EL DOMINGO 4 de febrero, a las 17 horas, en las mismas. Una de ellas está desocupada y puede visitarse todos los días. Títulos perfectos. Planos e informes. San Martín 50. Domingo Capurro. e27

Mauricio I. Castagnet

Judicial — Campo en Ayacucho, a 4 leguas de las estaciones Iraola y Cangallo y 7 del Tandil y Ayacucho, con poblaciones, montes, alambrado y dividido en potreros; sin desperdicio remataré

EL DOMINGO 4 de febrero, a las 15 (3 de la tarde), en el hotel Maritorena, de la ciudad del Tandil, por orden del señor juez doctor Horacio A. Casco y como perteneciente a los autos Raúl P. Goyena y Cipriana Córdoba de Goyena (su concurso), campo flor, situado en el cuartel X de Ayacucho y conocido por de Córdoba, compuesto de 289 hectáreas, 26 áreas 87 centiáreas y 43 decím. Lindero con M. Anasagasti, Juan V. Córdoba (hijo) y otros. Base de venta el 80 ojo de la valuación o sea $ 24.000 m|n. Seña, 10 ojo. Comisión, 2 ojo en efectivo. Por planos y demás informes, ocurrir a mis oficinas en La Plata, calle 55 núm. 934, U. T. 2538; en Bs. Aires, Talcahuano 735, U. T. 7076 (Juncal). v4

Pedro G. Burgos

Bánfield, F. C. S. Judicial sin base. Terreno esq. Arenales y Medrano, de la quiebra F. Provanovich, juez doctor Lahougle, secretaría doctor Blumey Lafone, remato

HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 10 horas, sobre el mismo. Datos, P. G. Burgos, Lavalle 1346. 1p

Miguel Ivanovich

Maipú 427. U. T. 3523 y 5246, Avenida

HOY

En Avellaneda — 20 lotes y 4 manzanas de terrenos a 3 cuadras de la estación Sarandí, frente al canal del Dock Sud. 3a. sección. Remataré, sobre la manzana 52.

A LAS 16 horas. 1p

Rodríguez Acosta y Cía.

JUDICIAL

HOY

EN SAN MARTIN.

SUIPACHA 44

BASE, $ 3.884.94

DETALLE:

Judicial - Casa en San Martín, F. C. C. A. Suipacha 44, (e) Mitre y Matheu, 2 habit., cocina, baño, w. c., rev. int. y ext. en cal, pisos pino tea, carp. cedro, cielorraso yeso, patio y gal. mosaico, luz eléct., agua cte. Mide 8.66x25.98 mts. Base, 2|3 partes de la tasación, $ 3.884.94.

HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 16 horas (4 p. m.), sobre las mismas. Ventas ordenadas por el juez de primera instancia doctor Colombres, secret. doctor Sandullo, en el juicio sucesorio de don Ernesto Urlejan. Seña 8 ojo. Comisión, 2 ojo. Más datos a nuestras oficinas, Talcahuano 446, U. T. 0855, Libertad. 1p

Fco. J. Tancredi

HOY

CIUDADELA

CASA-HABITACION

Con cédulas
Llaves en mano

En Ciudadela (F. C. O.). — Hermosa y confortable casa, situada a 6 cuad. justas de la estac., sobre Avenida Santamarina entre Güemes y Pueyrredón. Llaves en mano. Está desocupada. Puede visitarse todos los días. Tiene sala, 2 hab., gran comedor, baño, cocina, gran galpón con altos, garage, 2 patios, galerías, persianas de hierro, cielorraso de yeso, árboles, frente imitación piedra, pintura estilo moderno, vereda de mosaico. El terreno mide 10x32.20 v. Base, $ 9.148.66, o sean las 2|3 partes de la tasación del B. Hip. Nac. Reconoce $ 5.400 cédulas.

EL DGO. 4 de febrero, a las 17 horas. Sobre la misma. Solicítense folletos y planos en mis oficinas, Talcahuano 481. — Fco. J. Tancredi. v4f

Hoy, en Hurlingham, 4 cuadras est., remataré casa, 4 hab., p. s., luz eléct., 17.40 mts. x 43.30 mts., 1 c|a. est. Pereyra, tranv. Lacroze. Base $ 5.000. A las 16 horas, en la misma. 1p

Andrés Corvetto

Villa Ballester, (Villa Klein). A 2 cuadras estación, Candeyfila 239 y 261. Buena casa-quinta, desocupada, llaves en mano, 40 v. por 40. Toda cercada. Edificio solidísimo; altos y bajos, jardín, árboles frutales, parral, glorieta, gallineros, molino con cañerías, piletas, entrada de autos, 6 piezas, comedor, baño, cocina, hall, terraza, galerías, celosías, sótano, luz eléctrica, etc. Realmente como si fuera judicial. Base, $ 12.000. A liquidar. Tiene 6.000 cédulas. Visítese. Informes 331 Reconquista.

EL DOMINGO 4 de febrero, a las 17, (5 p. m.) allí.—Andrés Corvetto. v4

Alberto C. Delfino y Cía.

HOY

Terreno, calle Muñecas al lado del número 1363. Entre Fitz Roy y Humboldt, a dos cuadras de la Av. Triunvirato y a una cuadra de la Av. Dorrego rodeada de edificación y entre muros, sus medidas con especiales. Mide 9m66 frente por 33m32 de fondo. Superficie 384 varas.

HOY DOMINGO 4 de febrero a las 17.30 sobre el mismo. Sin base a tanto la vara. Mitad al contado y mitad a uno y dos años de plazo. Sin interés. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Más datos a nuestras oficinas, Rivadavia 755. 1p

Terrenos en Villa del Parque. Calle Concordia entre Tinogasta y Simbrón, lindos lotes a 4 cuadras de la estación punto muy pintoresco, alto, y rodeado de gran edificación, de excelentes medidas mide 10 varas frente por 57 varas de fondo.

HOY DOMINGO 4 de febrero a las 18.15, sobre los mismos terrenos. Base pesos 2 vara. Mitad al contado y mitad a plazos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Más datos en nuestras oficinas, Rivadavia 755.—A. C. Delfino y Cía. 1p

Leopoldo Scanavino

Pavón 3037. Mide 21x40 v. Amplia casa-corralón. Adoq. pago, cloacas, etc. Visítese. Después detalles. Base $ 9.000 al contado y $ 15.000 a plazos, interés corriente.

EL JUEVES 8 de febrero, a las 17.30, allí. Informes, Maipú 220, U. T. 5013, Avenida, de 15 a 19. v4

Alberto D. Justo

HOY

En San Fernando. Lo más valioso a 50 metros de la estación del F. C. C. A (vapor) y a 5 cuadras del F. C. Eléctrico, 3 terrenos formando esquina calle 9 de Julio y San Gines. Gran ubicación. Venta en 60 mensualidades, sin interés, con la ínfima base de $ 6 la vara cuadrada, 3 mensualidades en el acto del remate y 3 más para escriturar, por ante el escribano señor Francisco Deluchi. Descuento del 15 por ciento a los que paguen al contado.

EL DOMINGO 4 de febrero, a las 17, (5 p. m.), sobre el terreno. Buena oportunidad para comprar barato en el centro de ese importante pueblo. Comisión 2 ojo. Datos y planos, 25 de Mayo 81.—A. D. Justo. e27

Mariano Villar Sáenz Peña

Judicial. — En la ciudad de Mar del Plata, 8 espléndidas manzanas. Divididas en 32 lotes de 2.500 varas o sean 1.874 metros 89 c. cuadrados. Ubicación ideal, en lo más alto del aristocrático balneario. A 12 cuadras de la estación Mar del Plata, del F. C. S., y 15 cuadras de la plaza Luro, la Rambla y el Golf. Tasación judicial, $ 1.10 el metro cuadrado. Base de venta, $ 0.73.33 el metro cuadrado, o sean las 2|3 partes de la tasación judicial. A plazos.

EL DOMINGO 4 de febrero, a las 16 horas (4 p. m.), sobre los mismos. Corresponde a la mitad de la chacra número 92 del partido de General Pueyrredón, divididas en 8 manzanas designadas en un plano especial con los números 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8, compuesta cada una de 86 mtrs. 60 en cada costado, o sean 100 varas, encerrando una superficie total cada una de 10.000 varas o sean 7.499 mtrs. 56 cts. Debiendo efectuarse la venta en cuatro lotes iguales cada manzana, de 43 mts. 30 cts. de frente por igual fondo, igual a 50 varas de frente por 50 de fondo cada lote, encerrando una superficie de 1.874 mts. 89 ct. o sea 2.500 varas cuadradas libres de calles.

FORMA DE PAGO: En cuatro cuotas iguales, abonándose la primera al firmarse la escritura y las tres restantes a uno, dos y tres años de plazo, con garantía hipotecaria de los mismos terrenos, habiendo sido designado escribano para efectuar las escrituras, el señor Armando Bergalli. Venta ordenada por el señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor Marcos F. Figueroa, secretaría del doctor José Cúneo, en los autos caratulados Rosalía Raffo de Villamayor, su sucesión, estando autorizado el martillero para exigir de los compradores el 8 ojo de seña y a cuenta de precio y el 2 ojo de comisión en el acto del remate. Por informes y planos en Mar del Plata, al señor Armando Bergalli, rambla La Perla, Hotel Carboni, y en Buenos Aires, a mi oficina, Lavalle 452, U. T. 2657, Avenida. v4

Rodolfo E. Louit y Cía.

CASEROS

60 MESES, SIN INTERES

HOY

Terrenos ideales, sobre estación, rodeados de chalets, con tranvías y demás adelantos de los barrios predilectos. Son muy baratos!

V. del PARQUE

v4

Tinogasta y Helguera, 2 cuadras estación Villa del Parque, adoquinado, vereda y cerco pagos. Dos terrenos unidos de 10x30 c|uno. Base, $ 10 vara, en 80 meses. Posesión y título en el acto.

EL 11 de febrero, a las 16, allí. v4

Esquina Caseros y otra sin nombre, a 3 cuadras estación Caseros, F. C. P. Son 5 lotes al alcance de cualquiera. Base, $ 7 la mensualidad, en 60 meses. Son baratísimos.

HOY 4 de febrero, a las 16.30, allí. Pidan planos a Florida 230.—R. E. Louit y Cía. v4

En Caseros. A 2 cuadras estación. 2 lotes de 10x30, en 80 meses. Sin base.

HOY 4 de febrero, a las 17. Allí. v4

Accame y Cía.

Judicial. — Bella Vista, casa a 3 cds. de la estación. Juez doctor Aramburú, secretaría señor Pinto. Sucesión de Góngora. Base, $ 6.800.

EL DOMINGO 4 de febrero, a las 16, en la misma. Mide 21m60 de frente al camino macadanizado por 86m60 de fondo. 5 habitaciones de material y pieza chica. Seña, 10 ojo. Comisión, 2 ojo. — Accame y Cía. v4

En Bella Vista. — 4 lindos lotes con frente al camino macadanizado a Campo de Mayo, hoy Av. Gral. Pablo Ricchieri, a 3 cuadras de la estación Pacífico. Base, $ 1 v|c., mitad al contado y mitad en 30 meses.

EL DOMINGO 4 de febrero, a las 17, en los mismos. Son 4 lotes que miden 9v23 por 50 vs. cada lote. Seña, 8 ojo. Comisión, 2 ojo. Planos e informes. Alsina 843, U. T. 60, Avda. — Accame y Cía. v4

NESTOR PLAZAS

v4

En Bánfield — A plazo. 2 terrenos centrales. Calle French y Azara, a 4 c| Oeste estación, con tejido, adoquinado, luz eléctrica, agua cte. Bases, $ 3.50 y 4 v. c.

EL DOMINGO 4 de febrero, a las 17 horas, en los terrenos. Títulos perfectos. Planos, Rivadavia 863. v4

CHALET MODERNO

v4

En Bánfield, Darragueira 240, —A plazo. A 3 1|2 c. de la estación NO. Sólido, elegante y confortable. Base, pesos 25.000 m|n. Visítese a toda hora. Hay cuidador.

EL DOMINGO 4 de febrero, a las 17.30, en el mismo. Más datos, Rivadavia 863.—N. Plazas. v4

En Lomas de Zamora. 2 terrenos centrales. Sobre boulevar Rodríguez y F. Portela, frente a la plaza, colegios, municipalidad, 5 c. N. O. estación, 2 de Av. Alem y tranvía 102, pleno centro, terrenos altos, cercos pared, adoquinado, vereda, eléctrica, agua corriente, lo mejor para casas de renta. Base, $ 7 y 8 vara cuadrado

EL DOMINGO 4 de febrero a las 16 horas, allí. Planos, Rivadavia 863. v4

E. VARGAS

HOY

DEVOTO y V. del PARQUE

19 lotes 80 meses

A las 16.30 Llavallol y Griveo

A las 17.— Caracas y Tres Cruces

A las 17.30 Gualeguaychú y Lacar

A las 18.— Arregui y S. América

AUNQUE LLUEVA

Néstor Plazas

En Belgrano, a 3 años plazo, buena casa habitación. Nahuel Huapí 1763, a dos cuadras boulevar Blandengues y tranvía 35 y 36, a 7 c. estaciones Belgrano y Núñez. Sup. 10x44 vs., tres habitaciones, cocina, baño, galpón, galería, patio, cloacas, luz eléctrica, agua cte., jardín, lista para habitar, llave en mano. Base $ 9.000.

EL DOMINGO 11 de febrero a las 17.00 horas, en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Más datos, Rivadavia 863.—N. Plazas. v6

Raúl Chaures

TAPIALES

3 esquinas y 18 lotes

Frente a la estación, en 80 meses, sin interés. Base, $ 5 por mes el lote. Remataré

HOY DOMINGO 4 de febrero a las 18, en los mismos. Datos y planos, Avenida de Mayo 760; 3243, Av.—R. Chaures. 1p

PUIG LOMEZ REBASA y Cía.

HOY

51

LOTES EN CIUDADELA

EN 100 MENSUALIDADES

A 4 cuadras al Sur de la estación y de la Av. Rivadavia. Están entre edificios y calle en medio con quinta del doctor Rebasa. Dan frente a la Av. General Paz, Emilio Mitre, Piedrabuena, Chubut, Río Negro y Albarracín. El tren eléctrico en combinación con el subterráneo, pone 20 minutos desde Ciudadela a plaza de Mayo. Venta resuelta. Sin base y a tanto la mensualidad.

HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 15.30. A las 15, saldrá un tren eléctrico gratis de Once, para conducir a los interesados. Pidan planos en Chacabuco 140.—Puig Lómez, Rebasa y Cía. 1p

Juan A. Rúa y Cía.

v4

Rodríguez Peña 557,
A 1 cuadra de Corrientes y Callao, con 26.500 cédulas, que servirán de base para realizar.

Bacacay 3501 esq. Orán.
Por $ 1.000 y $ 17.000 en cuotas.

Bartolomé Mitre 4419.
Base, $ 9.000, parte a plazos.

Av. Alvarez Thomas 3575.
Base, $ 6.000, toda a plazos.

Av. Alvarez Thomas 2306.
Desocupada. Base, $ 4.500, parte a $ 35 al mes.

Ballivián 2225.
Desocupada. Al lado de la anterior. Base, $ 4.000, parte a $ 33.50 al mes.

Casa en 60 meses.
A 100 mets. de Av. San Martín, al lado parque Agronomía: Raulíes 1920. Desocupada. Moderna, con cloacas.

Terreno: Pujol
entre Vírgenes y M. Egmont, frente a la Av. San Martín, $ 10 v. c. Adoquinado pago.

Por liquidación de sociedad

En Flores: Por $ 500,
casa Argerich 1729.

En Mataderos: $ 0.50 v|c.
Terreno calle Murguiondo.

En Martínez: $ 0.10 v|c.
1 manzana de 11.475 v. c.

En Bernal:

Chalet Gordillo 61. Por . .	$ 3.000
Casa-quinta Gordillo número 95. Por . . .	" 2.500
Casa Levalle al 889. Por	" 2.200
7 lotes Gordillo y Levalle, vara cuadrada . . .	" 0.50
2 lotes Espora y Comodoro Rivadavia, v. c. . . .	" 0.80
2 lotes Espora y Sin Nombre, vara cuadrada . . .	" 0.50
3 lotes calle 1 esquina 4, vara cuadrada . . .	" 0.10

En Bánfield:

Casa Corrientes 1908 e Italia. Por	$ 1.500
Casa Mascías s|n. Por . .	" 750
3 lotes Mascías y Av. La Plata, vara cuadrada . .	" 0.30

En Ramos Mejía:

4 lotes calle 26 de Agosto, vara cuadrada . . .	$ 0.20

En Ezpeleta:

7.773 varas cuadradas, v. c.	$ 0.10

MAÑANA

A LAS 16, en nuestra casa, Av. de Mayo 568-72, se realizarán todas estas propiedades al mejor postor, sobre sus bases. — Juan A. Rúa y Cía.

Por liquidación de sociedad. Al mejor postor y al contado sobre sus ínfimas bases, a saber:

CASA EN FLORES POR $ 500. ARGERICH 1729, a 1 cuadra de Nazca, con eléctrico, 2 piezas y dependencias. 9.23x41.27 vs.

UNA MANZANA EN MARTINEZ. Base $ 0.10 v|c. a 8 cuadras al S.O. de la estación y 15 al S. de la Avda. Maipú. 11.475 v|c., calles Güemes, Pueyrredón, C. Barros y Sin Nombre.

TERRENO EN MATADEROS. BASE $ 0.50 v|c. FONROUGE al lado del número 2161 entre Arrecifes y S. Pedro, 11.54x48 vs.

EN RAMOS MEJIA: BASE $ 0.20 v|c. 4 LOTES. Constitución y 26 de Agosto. Sup. 1.600 v|c.

CASA POR $ 750. EN BANFIELD. Ocupada por la estación del tranvía local calle Mascías entre Av. La Plata y 25 de Mayo. Y tres terrenos Mascías y Sin Nombre, entre La Plata y 25 de Mayo. Base $ 0.30 v|c.

CHALET POR $ 3.000. EN BERNAL, calle Gordillo 61 y Comodoro Rivada (sic). Sup. 1.102 v|s. 3 habitaciones y dependencias.

CASA-QUINTA POR $ 2.500 EN BERNAL. Gordillo 95, de 3 habitaciones y dependencias. 30x33.40 vs. Sup. 1.102 vs.

CASA POR $ 2.200 EN BERNAL. LEVALLE al lado del 889 y Gordillo. Salón ocupado por carnicería, 2 piezas y dependencias. 10.62x47.15.

3.623 v|c. EN 11 LOTES. Base 0.50 v|c. Lindando con las tres casas descriptas; todo a 1, 2 y 3 cuadras de la Parada Hornos, eléctrico No. 22. Otros 3 lotes calles 1 y 4, y camino de Quilmes a Avellaneda. Base, $ 0.10 v|c.

ENTRE TALLERES Y BANFIELD. CASA DE NEGOCIO y familia, ocupada por almacén. Corrientes 1908 esq. Italia 297. Base, $ 1.500. 25.27x30.80 vs.

EN EZPELETA. BASE $ 0.10 v|cuadrada. 7.773.32 v|c. a 50 metros de F. C. S. y a 10 cuadras de la estación.

MAÑANA 5 de febrero, a las 16, en n. casa, Avda. de Mayo 568-72. Por cualquier oferta que exceda sus bases.—Juan A. Rúa y Cía. Pídanse planos y folletos detallados. Ord. 12.157. e31

Rodríguez Peña 557. Con 26.500 cédulas acordadas que servirán de base para realizar. Edificio de sala, zaguán, comedor, 7 habitaciones y dependencias. Renta $ 350. 9x36 vs. Está entre dos edificios de altos y modernos, cuyas medianeras pueden aprovecharse. A 1 cuadra de las Avdas. Callao y Corrientes y sobre el Palacio de Justicia, plaza Lavalle y grandes coliseos. Visítese.

MAÑANA 5, a las 16, en n|casa.—Juan A. Rúa y Cía. Orden 12.177. e28

Moderna casa por mensualidades. Bacacay 3501 esq. Orán. Con cloacas y adoquinados pagos; a dos cuadras de Av. Rivadavia y subterráneo. Tranvía 99 a la puerta. Edificio en cal, tirantería hierro, para altos y techos azotea. Amplia sala, tres habitaciones, baño, cocina, despensa, w. c., pieza en altos y terraza, jardín, etc. Frente piedra, balcón y celosías, galería material, mosaicos, yesos, luz eléctrica, etc. Mide 14.13x19.22 vs. Base, 18.000 pesos incluídos $ 17.000 pagaderos a $ 220 al mes por interés y amortización. Renta $ 180. Visítese.

MAÑANA 5, a las 16, en nuestra casa.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 12187. e28

Base, $ 9.000. Bmé. Mitre 4419 —A una cuadra de Pringles, un paso de Av. Rivadavia y estación Río Janeiro del subterráneo, 10x27.12 vs., cloacas, adoquinado pago, edificio de tres piezas, cocina, baño y w. c., que aunque antiguo, da $ 70 mensuales. Visítese.

MAÑANA 5, a las 16, en nuestra casa. —Juan A. Rúa y Cía. Orden 12.159. e28

Base, $ 10 v|c. Terreno Pujol entre Vírgenes y Monte Egmont, frente a la Av. San Martín, tranvías 86 y 86; lote en medio con edificio en construcción y dentro de un barrio moderno. 10 vs. al Este 48 vs. cerco, vereda mosaico y adoquinado pago.

MAÑANA 5, en nuestra casa, a las 16. Ord. 12.171.—Juan A. Rúa y Cía. e28

Av. Alvarez Thomas 3575 y Nahuel Huapí. A 2 cuadras de la plaza, 5 de la estación Urquiza, F. C. C. A. Tranvía 96 a la esquina. Base $ 6.000. Toda a plazo. Sala, frente piedra, balcones, celosías hierro, zaguán, cancel, 2 habitaciones y dependencias. 10 por 30 vs. Galería, cielos rasos, mosaicos, luz eléctrica, etc. Renta $ 120. Visítese.

MAÑANA 5, a las 16, en nuestra casa. —Juan A. Rúa y Cía. Ord. 12.190. e28

Preciosa casa en 60 meses — Desocupada. En cal, tirantería hierro y cloacas; a 100 metros de Av. San Martín, tranvías 86 y 85, al lado del parque Agronómico. Raulíes 1920, entre Av. Warnes y Espinosa. Base $ 5.000, pagaderos $ 3.000 fijos al contado, el saldo en 60 mensualidades. Verja, jardín, tres habitaciones, galería material, patio cubierto, cocina, w. c. Revoques piedra, celosías cedro, yeso, mosaico, etc., 10x20.50 vs. Ofrecen $ 90. Visítese, de 12 a 17 horas.

MAÑANA 5, en nuestra cas. a las 16. —Juan A. Rúa y Cía. Ord. 12.184. e28

Dos flamantes casas desocupadas, con facilidades de pago, adoquinado y tranvía 96 al frente. Edificios en cal, con tirantería hierro. A una cuadra del centro de Pampa. Una Av. Alvarez Thomas 2306 y Lugones. Base, $ 4.500, incluídos 70 meses de $ 35. Otra Ballivián 2225, a espaldas de la anterior. Base, $ 4.000, incluídos 70 meses a $ 33.50 o 1|2 a 1 o 2 años, 8 ojo. C|u. verja, jardín, dos habitaciones, baño, cocina y pieza alta. Frente piedra, galerías material, celosías cedro, yesos, finos mosaicos, luz eléctrica, etc. Adoquinado a cargo del comprador. Miden 9x32 vs. y 11.50 x20. Ofrecen $ 90 al mes. Visítese.

MAÑANA 5, a las 16, en nuestra casa. —Juan A. Rúa y Cía. Ord. 12.185|86 e28

AVISOS NUEVOS

Avdas. Callao y Corrientes — A una cuadra, casa Rodríguez Peña 557. Con 26.500 cédulas que servirán de base para realizar. Edificio de 9 habitaciones incluso sala y comedor. 9x36 vs.

MAÑANA en nuestra casa, a las 16.—Juan A. Rúa & Cía. 1p

Avda. Rivadavia y Pringles — A un paso, B. Mitre 4419, en 10x27.12 vs., 3 piezas que dan renta, cloacas y adoquinado pagado. Base, $ 9.000, parte a plazos.

MAÑANA en nuestra casa, a las 16.—Juan A. Rúa & Cía. 1p

Frente a la Av. San Martín — Terreno Pujol entre Vírgenes y M. Egmont. 10x47 vs. Base, $ 10 v. c., adoquinado pago, cerco y vereda.

MAÑANA en nuestra casa, a las 16.—Juan A. Rúa & Cía. 1p

En Bernal, 3 casas y 19 lotes a 1, 2 y 3 cuadras de la parada Hornos del tranvía 22 a plaza de Mayo. Son un chalet, una casita-quinta y una casa de negocio y familia, todos sobre amplio terreno. Sus ínfimas bases responden al propósito de realizar. Véase detalles en aviso "Liquidación de bienes".

MAÑANA LUNES 5 de febrero, a las 16 en nuestra casa.—Juan A. Rúa & Cía. 1p

Casa en Flores, por 500 pesos. Unica suma que servirá de base para vender. Argerich 1729, a una cuadra de Av. Nazca, adoquinado y 5 de Gaona y tranvía 84, jardín, 2 piezas, galpón y terreno de 9.23 por 41.27 vs.

MAÑANA LUNES 5, a las 16, en nuestra casa. Ord. 12.157.—Juan A. Rúa & Cía. 1p

En Bánfield, casa por 750 pesos. Base para realizar; tres habitaciones y 10 por 50 vs., ocupada por la estación del tranvía local, calle Mascías entre Av. La Plata y 25 de Mayo.

MAÑANA LUNES 5, a las 16, en nuestra casa. Ord. 12.157.—Juan A. Rúa & Cía. 1p

A. Inchausti

HOY

En Villa Progreso, sobre tranvía Lacroze. Remataré 12 hermosos lotes de terreno de dimensiones ideales y entre edificación, aptos para ser construída la modesta casa como para elevar espléndidos chalets por estar rodeado de ellos y distar tan solo 3 cuadras de la Av. San Martín, adoquinada, que los pone en comunicación directa con la Capital. Base, $ 2 la vara, en 40 mensualidades.

EL DOMINGO 4 de febrero, a las 17 horas, en los mismos. Comisión, 2 ojo. Más datos y planos, en mi escritorio, Av. La Plata 411, U. T. 7118, Mitre. v4f

Carlos A. Boló

En el Tigre. Cazón 838|44. Por división; 4 lotes unidos. Dos con 2 edificios y cancha pelota. Dos baldíos. Bases, $ 6, 8 y 10 la vara cuadrada.

HOY DOMINGO 4, a las 16. Prosp. Planos, Cazón 1240, U. T. 132, Tigre. f2

A. Guaragna y Cía.

Victoria 575. U. T. 1353, Av.

Lomas (F. C. S.) — La quinta conocida por de Figueredo. 20.400 vs. cds. Casa 5 hab., baño, cocina, pieza servicio, w. c., galería, mosaicos, pisos pino tea, cielos rasos yeso, puertas, ventanas, celosías cedro. Toda cultivada, árboles frutales, forestables y sombra, huerta, molino, cañería en toda la quinta, alambrados, etc. Dos cuadras estac. Santa Catalina (F. C. O.), 6 de Llavallol y 15 de Lomas. Coches y autos conducen a ella. Sobre la misma. Base, $ 0.50 la v. c.

HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 17 horas. 1p

Giammatteo y Giannattasio

HOY

Hoy, en Tablada, a las 17 horas, en la misma, remataremos la casa Uruguayana (e) Chascomús y Tandil 20x40 vs., 2 hab. y demás comodidades. Base $ 2.000 en 60 meses. Datos, Rivadavia 7850. 1p

Angel Vélaz y Cía.

MAR CHIQUITA, en JUNIN

2860 HECTAREAS

En 9 LOTES, con CEDULAS

v1feb.

El establecimiento "Mar Chiquita", en Junín, sobre las estaciones Saforcada y Agustina, 2.860 hectáreas divididas en 9 lotes, con superficies que varían de 200 a 975 hectáreas, algunos alfalfados, otros sembrados con maíz y todos con mejoras. 8 lotes con superficies de 200 a 315 hectáreas y un lote de 975 hectáreas, totalmente alfalfado, que forma el soberbio casco del establecimiento "Mar Chiquita", con valiosísimas mejoras, conceptuado como el de mayor valor y prestigio en esta rica zona agrícola ganadera. Campo totalmente apto para agricultura y para alfalfa y del que, por haber sido revisado por personal de nuestra casa, podemos informar exactamente. Entrega inmediata. Bases de $ 250 a 500 la hectárea, teniendo cada lote préstamos condicionales en cédulas del Banco Hipotecario Nacional entre $ 146 y $ 325 por hectárea.

EL MIERCOLES 21 de febrero, en nuestra casa, Sarmiento 452, donde pueden solicitarse planos y mayores informes.—Angel Vélaz y Cía. v1feb.

Para AGRICULTORES
Para TAMBEROS
Para GENTE TRABAJADORA

v11feb.

Colonia "La Esperanza", en Baradero, en 89 lotes. Las 5.028 hectáreas que forman esta reputadísima colonia, salen a la venta divididas en 89 lotes, con superficies que varían de 20 a 100 hectáreas, todos con el 50 ojo en cédulas del Banco Hipotecario Nacional, a 33 años de plazo, para que el hombre trabajador pueda adquirir el más rico pedazo de tierra de nuestro país, con una suma insignificante, ubicándose en lugar privilegiado y donde la producción agrícola-ganadera ha dado sus más altos coeficientes, tanto en calidad como en rendimiento. Después amplios detalles.

EL SABADO 10 de marzo, a las 13 horas, en nuestra casa, Sarmiento 452, donde pueden solicitarse planos e informes. v11feb

Para AGRICULTORES
Para GANADEROS
CON 25 % al CONTADO

v11feb.

Lo mejor de La Pampa. En Lonquimay y Catriló, parte del conocido y afamado establecimiento "San Joaquín", en la sección segunda de la Pampa, 4.500 hectáreas en 15 lotes, con superficies que varían de 235 a 640 hectáreas. Entrega inmediata. Campo flor, sin desperdicio y con agua riquísima a 4 y 6 metros. Con sólo 25 ojo al contado se compra. El resto se paga parte con cédulas hipotecarias a 33 años de plazo y parte en cuatro cuotas iguales de 1, 2, 3 y 4 años, con 7 ojo de interés anual. Después amplios detalles. Base $ 130 la hectárea.

EL JUEVES 1o. de marzo, en nuestra casa, Sarmiento 452, donde puedan solicitarse planos y otros informes. v11feb.

JOSE BACIGALUPPI E HIJO

Los Remates de HOY

Aunque llueva

A las 15.30. Casa en Flores. Calle Camacuá 525|27. A 4 cuadras de la Av. Rivadavia. Muy linda. Base $ 13.500. A plazos.
A las 15.30. Terreno centro de Caballito. Av. Avellaneda entre Cayena y Paramaribo. Base $ 8.50 v|c. A plazos. Adoquinado pago.
A las 16. 2 lotes en Saavedra. Av. García del Río 2775, entre Moldes y Vidal. Adoquinado pago. Base $ 5.50 v|c. A plazos.
A las 16. Terreno, calle Mármol 321. Lo mejor de Almagro. 378.60 v|c. Base $ 20 v|c.
A las 16.30. Terreno, Av. Cabildo entre Besares y Ruiz Huidobro. Base $ 10 v|c a plazos y con adoquinado pago.
A las 16.30. Terreno en Saavedra. Besares entre Av. Cabildo y Obligado. Base $ 3.80 v|c. A plazos.
A las 16.30. Casa Salguero 1636. La mejor ubicación de Palermo. Moderna y desocupada. Base $ 25.000, incluso 17.000 cédulas.
A las 17. 2 preciosos lotes sobre la misma estación Núñez del tren eléctrico. Calle Campos Salles (antes Apipé) entre Arcos y O'Higgins. Base $ 9 v|c. A plazos.
A las 17. Terreno sobre la misma estación Coghlan. Calle Washington entre Monroe y Guanacache. Base $ 5 v|c. Baratísimo.
A las 17. Casa en Quilmes. A 4 cuadras de la estación y a 2 del tranvía No. 22. Calle Garibaldi 137, entre Vicente López y A. del Valle. Base $ 3.500. Con llave en mano.
A las 17. Terreno en Quilmes. Calle Rivadavia esquina Roque Sáenz Peña. A 1 cuadra del tranvía No. 22 y a 4 de la estación. 630 v. c. Base $ 1.80 v|c. Muy barato.
A las 17.30. En la Boca. Sobre la ribera. Propiedad, calle California 739. Base $ 11.000. Muy barata.
A las 17.30. 15 lotes entre Coghlan y Villa Urquiza. Av. Congreso y calles Quesada, Donado y Holmberg. Base $ 20 por mes el lote en 48 mensualidades, sin interés.
A las 18.30. Bonita casa en Villa Urquiza. Calle Capdevila No. 3225. A 4 cuadras de la plaza y de los tranvías y a 5 de la estación. Base $ 8.500. A plazos.
Detalles en los avisos respectivos.
JOSE BACIGALUPPI e hijo.

Desocupada, Salguero 1636. — Lo mejor de Palermo. Muy buena casa de familia. Entre Soler y Paraguay. Sobre la iglesia Guadalupe y la plaza Güemes y a 3 cuadras de la Av. Santa Fe. Mide 8v88 de frente por 26v06 y 24v84 de fondo, teniendo 7v17 de contrafrente. Ad-corpus. Edificio de sala, zaguán con mármol, vestíbulo con vitraux, frente imitación piedra, 2 dormitorios comedor, piecita, baño instalado, cocina con económica, pileta, terraza, y pieza de servicio. Buena construcción: pisos tea, cielorrasos yeso, celosías y carpintería cedro, patio mosaico, aguas corrientes, cloacas, luz eléctrica y adoquinado pago. Base $ 25.000, incluso 17.000 cédulas a estilo plaza. Visítese. Hay cuidador. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DGO. 4 de febrero, a las 16.30, en la misma. Aunque llueva. e28

Casa y terreno en Quilmes — Verdaderamente barato. A 1 y 2 cuadras del tranvía núm. 22 del A. Argentino y a 4 cuadras exactas de la estación Quilmes, del F. C. S.
CASA CALLE GARIBALDI 137 entre Vicente López y A. del Valle. Mide 14v51 por 60 de fondo. Edificio de 3 habitaciones amplias a la calle, cocina, servicio y fondo. Galería, pozo con bomba, empedrado pago. Con llave en mano. Base $ 3.500, al contado. Muy barata.
TERRENO CALLE RIVADAVIA ESQUINA ROQUE SAENZ PEÑA. Mide 31v50 a la primera por 20 vs. a la segunda. Superficie 630 v. c. Está entre edificios. Base $ 1.80 la v. c. Muy barato. Al contado. Visítese. Datos y planos a San Martín núm. 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DGO. 4 de febrero, a las 17, en los mismos. Aunque llueva. e28

Linda casa en Villa Urquiza. Realmente barata. Calle Capdevila Nº 3225 entre Iberá y Guayra. A 4 cuadras de la plaza de Villa Urquiza y de los tranvías 96 y Lacroze, a 5 de la estación del F. C. C. A. y entre edificación moderna. Mide 10 por 30v44. Ad corpus. Edificio de muy buen material, consta de: verja, jardín rústico, terraza, 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, w. c., gallinero, galería, plantaciones. Pisos tea, cielorrasos yeso, celosías, buena carpintería, patio mosaico, etc. Con alquiler bajo, reditúa, $ 80 al mes. Base $ 8.500, 1|3 al contado y 1|3 a 6 y 12 meses, interés 8 o|o. Visítese de 16 a 17. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DGO. 4 de febrero, a las 18.30, en la misma. Aunque llueva. e28

En la Boca. Sobre la ribera. Propiedad calle California 739, entre Del Crucero y Garibaldi. La situación más preciada de la Boca. Mide el terreno: 10 por 40 varas, y el edificio, que es de madera, consta de: 9 habitaciones (entre altas y bajas), y dependencias. Adoquinado pago y cloacas. Base $ 11.000. Muy barato. 1|2 al contado y 1|2 a 1 año, interés 8 y 1|2 o|o. Visítese. Datos, a San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DGO. 4 de febrero, a las 17.30, en la misma. Aunque llueva. e28

Preciosa casa en Flores. — Calle Camacuá 525-27, entre Merlo y Lobos. Lindo barrio de familias. A 2 cuadras de Carabobo, con tranvía 49, a 3 de Juan B. Alberdi, con tranvías 43, 46 y 48 y a 4 de Rivadavia, con subterráneo. Mide 15 por 20 varas. Verja, entrada automóviles, jardín, 2 dormitorios, baño, cocina, pieza alta, terraza, adoquinado pago, cloacas, luz eléctrica. Construcción en cal. Base, $ 13.500. Pueden quedar $ 8.000 en hipoteca a 1 o 2 años, interés 8 1|2 o|o. Visítese. Después detalles. — José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
HOY! DGO. 4. de febrero, a las 15.30, en la misma. Aunque llueva. e28

Terreno, calle Mármol 321. — Centro de Almagro. Entre Quito y Venezuela. A 3 cuadras de la Av. Rivadavia y del subterráneo. Mide 9v20 por 41v15 (378.60 v. c.). Hay algunas construcciones de madera que entran en la venta. Adoquinado pago y cloacas. Nada mejor para edificar. Base $ 20 v. c. Al contado. Visítese. Datos a San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DGO. 4 de febrero, a las 16, en la misma. Aunque llueva. e28

Dos lindos lotes, en Núñez. — Campos Salles (antes Apipé), linderos a las casas núm. 2085 y 2063. Entre Arcos y O'Higgins. Miden 10 por 50 vs. c|u. Sobre la misma estación Núñez del tren eléctrico. Base $ 9 v|c., con adoquinado pago. Datos y planos a José Bacigaluppi e hijo. San Martín 56.
HOY! DGO. 4 de febrero, a las 17, en los mismos. Aunque llueva. e28

Sobre la estación Coghlan. Terreno calle Washington, entre Monroe y Guanacache. Mide 10 por 50 varas y un martillo a favor de 10 por 10. Total 600 v. c. Base, $ 5 la v. c. Muy barato. Entre edificación y a 1 cuadra de la estación Coghlan del F. C. C. A. Tenemos orden de venderlo con cualquier oferta. Visítese. Datos San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DGO. 4 de febrero, a las 17, en los mismos. Aunque llueva. e28

Terrenos en la Av. Cabildo. — 2 preciosos lotes en Saavedra. Uno con frente a la Avda. Cabildo (adoquinado pago y doble vía de tranvía al frente), entre Besares y Ruiz Huidobro. Mide 10 por 40v10. Base $ 10 la v. c. Otro con frente a Besares entre Cabildo y Obligado. Mide 10 por 48v33. Base $ 3.80 v. c. Forma de pago: 1|3 al contado y 1|3 a 1 o 2 años. 8 o|o. Escribano R. Calvete. Visítense. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DGO. 4 de febrero, a las 16.30, en los mismos. Aunque llueva. e28

Terreno centro de Caballito — Avenida Avellaneda entre Cayena y Paramaribo. Lote 6, manzana C. Mide 10x60 vs. Para edificar la casa habitación, la propiedad de renta o la industria. Con adoquinado pago, cerco y vereda. Base $ 8.50 v. c., mitad al contado y mitad a un año, 8 o|o y pagaré hipotecario. A dos cuadras de la Av. Neuquén con tranvía núm. 84, cerca de la Av. Rivadavia y sobre la estación de cargas del F. C. O. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DGO. 4 de febrero a las 15.30, en la misma. Aunque llueva. e28

Dos lotes en Saavedra. — Av. García del Río 2775 entre Moldes y Vidal. Con doble vía de tranvía Lacroze al frente, a 3 cuadras de la Av. Cabildo y a 4 del Parque Saavedra. Miden 10 por 50 vs. En un lote hay una casilla de madera que produce renta. Adoquinado pago, cerco y vereda. Base, $ 5.50 v. c. 1|2 al contado y 1|2 a 1 o 2 años, 8 o|o. Escribano R. Calvete. Visítense. Datos a San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DGO. 4 de febrero, a las 16, en los mismos. Aunque llueva. e28

AVISOS NUEVOS

Sobre Rivadavia — Por $ 5.500 —Casa en Flores. Calle Campana 267 entre Bacacay (con tranvía 89) y Bogotá. A 2 cuadras al Norte de la Av. Rivadavia (altura 7200) con subterráneo. Mide 10 por 27. Edificio de 2 piezas grandes y 2 chicas, cocina, w. c. y galería. Cloacas y aguas corrientes. Base, $ 5.500. Pueden quedar $ 4.000 a 1 o 2 años, 9 o|o. Desocupada. Visítese. Datos a San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 11 de febrero, a las 17.30, en la misma. v10

Desocupada. Arenales 3145. — Entre Bustamante y Billinghurst. En pleno barrio de familias. A 1 cuadra de las avenidas Santa Fe y Coronel Díaz. Mide 9 por 41 varas. Edificio de vestíbulo, sala, 3 dormitorios, comedor, 2 dormitorios más, baño, cocina, w. c., pieza costura, galería y muchos detalles importantes. Adoquinado pago, cloacas, etc. Base $ 40.000. Muy barata. Pueden quedar $ 25.000 en hipoteca a 1 o 2 años de plazo, interés 8 o|o. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
EL SABADO 24 de febrero, a las 17, en la misma propiedad. 1p

En Almagro Sur—Muy buena casa de familia. Calle Sanchez... Calle Senillosa No. 1534, entre Avelino Díaz y Santander. Sobre Av. La Plata y Av. Asamblea, con tranvías. Buen barrio, 10x58 v. Ad corpus, 4 dormitorios, comedor, pieza servicio, baño, w. c., y dependencias, amplio fondo. Adoquinado pago y cloacas. Base, $ 18.500, incluso pesos 8.000 en cédulas. Después detalles. — José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 25 de febrero, a las 17.30. 1p

Avenida San Juan 2876|78. — Notable propiedad de renta. Un amplio salón de negocio con sótano y dependencias en la planta baja y 3 casas altas de familia, amplias y muy confortables. La planta baja y el primer piso están desocupados. Base, $ 100.000 incluso 78.000 cédulas, y además otras facilidades. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 4 de marzo, a las 17, en la misma. 1p

Casa sobre Parque Centenario —Calle Ferrari 276, entre Campichuelo y Bravard, 10 por 28. Sala, vestíbulo, frente piedra, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, w. c., pieza alta. Adoquinado, cloacas. Base $ 20.000, incluso 11.000 cédulas. Visítese. Después detalles. — José Bacigaluppi e hijo. San Martín 56.
EL DGO. 25 de febrero, a las 16. 1p

20 hermosos lotes
EN FLORES

SOBRE LAS AVENIDAS
DONATO ALVAREZ, BOYACA
AVELLANEDA y GAONA
Sin base y a plazos
EL 11 DE FEBRERO
en los mismos
Pidan planos

20 lotes. Centro de Flores — Los mejores terrenos para edificar la casa para la familia o la propiedad de renta. Comprende la venta la esquina de la Av. Donato Alvarez (adoquinada y con tranvía) y Páez, en 5 lotes, la esquina de Terrero (adoquinada) y Páez, en 7 lotes. La esquina de Treiles (adoquinada) y Canalejas, en 4 lotes, 4 lotes calle Treiles (adoquinada), entre Páez y Canalejas. Todos de medidas excepcionales. Situados en el barrio de mayor porvenir de Flores. Entre avenidas de innegable mérito, como ser, Boyacá, Gaona, Avellaneda y Rivadavia, las que distan de estos terrenos 2, 3, 4 y 6 cuadras, respectivamente, todas con tranvías y la última con el subterráneo. Rodeados de edificación moderna y con todos los servicios urbanos a mano, cloacas, aguas corrientes, luz eléctrica, etc. Sin base, para liquidar terminantemente 1|2 al contado y 1|2 a 1 año, interés 7 o|o. Escribano H. Pardo. Visítense. Datos y planos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 11 de febrero, a las 16, en los mismos. 14

11 lotes en la Floresta. — Un lote, Chascomús entre Cañada de Gómez y Jachal; un lote, calle Cañada de Gómez entre Chascomús y Tandil, un lote calle Jachal entre Chascomús y Tandil, un lote, calle Itubaú entre Larrazábal y Olden, 2 lotes, Olden esquina Monte y 2 lotes, Lobos entre Olden y Murguiondo. Situados en lo mejor de Mataderos. Entre mucha edificación y próximo a los tranvías. Bases muy ínfimas y facilidades para el pago. Visítense. Después detalles. — José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
EL DGO. 25 de febrero, a las 15.30 y 16.30 horas. 1p

Casa desocupada en Flores. — Bien situada. En barrio de familias. A solo 3 cuadras al Sur de la Avda. Rivadavia (7200). Mide 11 varas de frente por 23v10 de fondo. Ad corpus. Zaguán, 2 salas al frente, 4 habitaciones (entre grandes y chicas), baño, cocina, pileta y galería. Frente con 2 balcones, pisos tea, patio mosaicos, cielorrasos yeso, buena carpintería, adoquinado pago, cloacas, aguas corrientes y luz eléctrica. Con llave en mano y lista para habitar. Base, $ 12.600. Mitad al contado y mitad a 1 o 2 años, 8 o|o. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
EL DOMINGO 11 de febrero, a las 17. f8

3 lotes en Villa Devoto. — Base, $ 1.50 v|c. La mitad al contado y la otra mitad en 60 mensualidades, sin interés. Calle Tequendama entre Marcos Paz y Benito Juárez. Mide cada lote 10 por 47v58. Entre edificación, a 4 cuadras de los tranvías 85 y 86 y cerca de la estación del F. C. P. Visítense. Datos y planos a San Martín 56. José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 11 de febrero, a las 15.30. 14

A $ 1.50 v|c., 3 lotes en Flores ta. Calle Bruguay entre Andalgalá y Corbatá 10x30 vs. A espaldas de la Av. Juan B. Alberdi (adoquinada) y a 8 cuadras de los tranvías 40, 45 y 48. Entre edificación. Venta terminante y al contado. Visítense. Datos y planos a San Martín 56. —José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 11 de febrero, a las 16.30. 14

Av. Triunvirato 1695|99 esquina Concepción Arenal (antes Estados Unidos). Ubicación de verdadera importancia. Frente mismo al Parque Los Andes, y con doble vía de tranvías Lacroze en la puerta. Mide 5.64 vs. a Triunvirato, 6.59 vs. de ochava, 19.66vs. a C. Arenal, teniendo 31.53vs. y 14.39 vs. en los costados "Ad corpus". Edificio de buen material, se compone de un amplio local de negocio, con sótano y vidrieras, dos habitaciones a la calle, baño, cocina, pieza en altos, etc. Muy buena construcción. Frente imitación piedra. En cal; adoquinados pagos, cloacas, aguas corrientes y luz eléctrica. Base terminante, $ 17.500. Pueden quedar 12.000 $ en hipoteca, a 1 ó 2 años, 8 1|2 o|o. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 11 de febrero, a las 17 1|2. 14

Azcuénaga 1493|99, esquina a French 2294 y 2300. Magnífica propiedad de renta, cuyo sólido edificio se compone de un amplio sótano; planta baja con hermoso salón de negocio con vidrieras, 3 habitaciones, cocina, baño y patio y una linda casa de familia en altos que consta de sala, escritorio, 3 dormitorios a la calle, hall, cocina, baño, w. c., lavadero y 2 piezas altas. Base de venta terminante 60.000 $ de los cuales 35.000 $ pueden quedar en hipoteca a 1 o 2 años, 8 o|o. Se incluye en la venta todos los mostradores y armazones del negocio de la planta baja. Ubicación de mucho valor. Inmediata a las avenidas Callao, Pueyrredón, Santa Fe y Las Heras. Adoquinados pagos y cloacas. Visítese. Después detalles. José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
EL JUEVES 15 de febrero, a las 15, en nuestra casa. v10

Notable terreno en Caballito. —Canalejas entre Rojas y Caballito. De medidas interesantes. Sobre la Av. Gaona y la estación del tranvía A. A. Sin base, a plazos y con adoquinado pago. Visítese. Datos a San Martín 56. José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 26 de febrero, en el mismo. 1p

HOY
A LAS 17.30 AUNQUE LLUEVA

15 lindos lotes de terreno, entre COGHLAN y VILLA URQUIZA

Av. Congreso y calles Quesada, Donado y Holmberg. A 3 cuadras de la estación Coghlan y del tranvía No. 96.

BASE, $ 20 por mes el lote! EN 48 MENSUALIDADES!

JOSE BACIGALUPPI e hijo.

LEASE AVISO SIGUIENTE

15 lotes, entre Coghlan y Villa Urquiza.—En 48 mensualidades, sin interés. Base $ 20 por mes el lote. Posesión inmediata y escrituras definitivas en seguida. Situados en la manzana limitada por las calles Congreso, Quesada, Donado y Holmberg. Paraje alto, pintoresco y que cuenta con toda clase de comodidades. A 3 cuadras de la estación Coghlan (F. C. C. A.), a igual distancia del tranvía núm. 96 y a 1 de la Av. Nahuel Huapí con la línea núm. 90 a inaugurarse en breve. Lotes lindísimos que se prestan para edificar la casa para la familia o la de renta. Hay allí cloacas, luz eléctrica, aguas corrientes, etc. Se exigirán 3 mensualidades y 3 o|o de comisión en el remate y 3 más al recibir la libreta. Visítense. Datos y planos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DGO. 4 de febrero, a las 17.30, allí. Aunque llueva. e28

Los más notables terrenos de CIUDADELA

106 LOTES AL ALCANCE DE TODOS!

Léase aviso siguiente:

106 lotes en Ciudadela. — Los más interesantes terrenos de ese gran barrio, cuya importancia es indiscutible. Con frente a las calles Reconquista (adoquinada), San Martín, Saavedra, Moreno, 25 de Mayo, Güemes, Chacabuco y Pueyrredón. Están unos sobre la estación misma y otros a 1, 2, 3, 4, 5 y 6 cuadras. Base, $ 10 por mes el lote, en 100 mensualidades, sin interés. Visítense. Después detalles. — José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
EL DGO. 25 de febrero, a las 15, en los mismos. Tren gratis. v10

José Balocchio

En Monte Grande, F. C. S., 13 lotes de terreno a 5 cuadras de la estación a 100 metros de la plaza, colegio, iglesia y comisaría, lotes todos de 15 metros de frente por fondo de 30 a 60 varas, ubicado sobre las calles Mariano Saavedra, Gral. Las Heras y Gral. Rodríguez. Base $ 0.30 la vara, 25 o|o al contado, 25 o|o a 8 meses, 25 o|o a 16 meses y 25 o|o a 24 meses, sin interés.
EL DOMINGO 4 de febrero, a las 16, sobre los mismos. Pidan planos. f2

En Monte Grande. Una manzana de 8399 v. c., frente a la calle Dardo Rocha, a 5 cuadras al Sur de la estación, frente a la vía del tren, terreno muy alto, todo alfalfado, con alambre tejido en su frente. Base 0.30 cent. la vara, a plazo de 2 años.
EL DOMINGO 4 de febrero, a las 17, sobre la misma. Pidan planos. f2

López Barreiro y Cía.

HOY

Plaza Flores. Moderna, llave en mano. Rivera Indarte 378 entre José Bonifacio y Directorio. Mide 11.05x30.61 varas. Sala y escritorio, fr. imit. piedra, 3 dormit., comedor, piecita y p. en altos, baño instalado, cocina, w. c., carpint. y celosías cedro, marquesinas, cloacas, adoq. y electricidad. Base, $ 20.000, incluso pesos 16.000 a plazos, int. 8 o|o.
HOY DGO. 4 de febrero a las 17, allí. v4

Con cédulas, Avellaneda 945 entre Rojas y Añasco, 3 dormitorios grandes, 2 piecitas, cocina, servicio, adoquinado pagado, mide 16x23 varas (ad corpus). Base 10.000 incluso $ 5.000 cédulas arg.
HOY DGO. 4 de febrero a las 16, allí.— López Barreiro y Cía., Rivadavia 563. v4

Máximo C. Paz

MAX. C. PAZ

RECONQUISTA 195
Capital Federal

EN LA ZONA AGRICOLA de BAHIA BLANCA
62 lotes de chacra

de 100 y 150 hectáreas cada una
CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
v8f

La Colonia "Estela". De la Suc. de D. Ramón A. López Lecube. A 2 horas (174 km.), de Bahía Blanca y Puertos Galván y White. Con la estación "Estela", F. C. P., en el campo y la proyectada por el ramal de "Estela" a "Guatraché"; y a 1 legua de "Rivadeo", 2 de "López Lecube" y "Felipe Solá", 2 y 1|2 de "A. Sáenz", 3 de "Pelicurá", "Villa Iris", "Rondeau", "San Germán", etcétera. 10.987 hect. fraccionadas en 62 lotes de chacras de 100 y 150 Ha. y además el casco estancia "Estela", de 987 Ha. con sus importantes mejoras. Bases: desde $ 60 la hectárea con amplias facilidades de pago, incluso hipoteca en cédulas del Banco Hipotecario Nacional, a 33 años de plazo, 6 o|o de interés y 1 o|o de amortización anuales, que el comprador pueda hacerse cargo a estilo de plaza el día de la escrituración, reembolsando lo amortizado. El excedente de la hipoteca al precio de compra, podrá abonarse 1|3 al contado al escriturar y 1|3 a 1 año y 7 o|o interés.
El Banco Hipotecario acepta en cualquier momento, la cancelación total de la hipoteca, o disminuirla mediante entregas parciales, en cuyo caso el interés del 6 o|o anual se abonará únicamente por el saldo de la hipoteca.
Campo de fertilísima tierra. Agua a 2 y 7 metros con más de 50 pozos donde probarla. Hay lotes con molinos, poblaciones, y muchas líneas de alambrados sólidos y modernos, todo incluido en el precio de compra.
Para revisar, por López Lecube al administrador, doctor López Lecube. por Estela, al señor A. Vannoni, o A. Raimondi. El campo está amojonado y numerado para facilitar su inspección.
ENTREGA Y POSESION inmediata. Títulos perfectos con más de 46 años en poder exclusivamente de los vendedores.
Las escrituras serán extendidas dentro de los 30 días de efectuado el remate, por ante el escribano del Banco Hipotecario Nacional, señor Rodríguez Portal. (calle 48 esq. 5. La Plata).
EL VIERNES 9 de febrero a las 13.30 (1.30 p. m.) en las instalaciones de la cabaña "San Ramón" en la misma estación "López Lecube", F. C. P. Seña 8 o|o. Comisión 3 o|o a cargo de los compradores. Soliciten planos e informes por carta o personalmente.—Máximo C. Paz. Reconquista 195. Cap. Fed. v8f.

Francisco Romano

Cangallo 521—U. T. 2814 y 0722 Av.

HOY

En Lanús Este, remataré 3 casas incluso esq. a 3 cuadras estación y 60 mts. de C. Paz, con tranvía eléctrico.
HOY DOMINGO 4 de febrero a las 15, allí. Margarita Weild 578. Mide 10.82x35.10 vs. Total 379.78 v. c. 2 salas, 2 piecitas, w. c., cocina, etc. Base 5.000 $, a plazos.
MARGARITA WEILD al lado del No. 578. Mide 10.82x35.10 vs. Total: 379.78 v. c. 2 salas, cocina, w. c., etc. Base 4.000 $, a plazos.
MARGARITA WEILD 600 esq. Salta. Mide 16.17x35.10 vs. Total: 567.57 v. c. 3 salones, piecita, w. c., cocina, etc. Base, pesos 10.000, a plazos. v4

Llave en mano, casa en V. Luro, a un paso del tren eléctrico, calle Lope de Vega 852. Mide 10x29 vs., jardín, 2 hab., cocina, w. c., galería, patio mosaico. Base 4.000 $, mitad a plazos al 8 o|o.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 17, allí. v4

Terreno ideal esquina, avenida Alvarez Thomas esquina Lugones, al lado del No. 1669, a una cuadra del tranvía 96 y cerca de Lacroze. Mide 21.36 vs. al NO., 11.60 vs. S.O., 12 vs. N.O. y 18.40 vs. S.E. Adoquinado municipal por Alvarez Thomas a pagar. Sin base, a tanto la v. c.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 18, en el mismo. v4

L. e I. Márquez

En Adrogué, buena casita, calle Bouchard 745, edificada en terreno que mide 15 varas de frente por 39.10 varas de fondo y compuesta de cuatro habitaciones, baño, cocina, pieza de servicio, corredores, dependencias y jardín, pisos pino tea y mosaicos, buena carpintería, cielos rasos, instalación luz eléctrica, aguas corrientes, etc. Base, $ 3500. Remataremos
EL DOMINGO 4 de febrero, a las 17, en la misma. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos a nuestra oficina, Perú 116. f2

Silvestre A. Cremona

Ramos Mejía — Hermosa casa quinta, pagadera a largos plazos. En la parte más valiosa, a 6 cuadras al Sur de la estación y 1 de la A. de Mayo, rodeada de quintas esquina Suipacha y Avellaneda No. 693, conocida por La Estela. Mide 70 vs. por 50. Sup. 3.500 v. c., todo parque y huerta con plantíos valiosos, consta de comedor, 6 dormitorios, baño instalado, despensa, cocinas con económica y armarios, galerías, molino con semisurgente, luz eléctrica, glorieta, cochera, caballeriza y 1 pieza, 2 bancos jardín. Base $ 18.500 mín.; 4.a parte al contado y resto a 1, 2, 3 años, 7 1|2 por ciento de interés. Se compra con 5.000 pesos. Está desocupada, hay ofertas de 300 $ al mes.
EL JUEVES 8 de febrero a las 17, en mi local, Reconquista 375. Visítese. Posesión inmediata. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. v8

R. B. ASTENGO MORANDO y Cía.
HOY - En Avellaneda

En Avellaneda. Base, $ 8 por mes, en 80 mensualidades, 6 buenos lotes situados en Villa Echenagucia, sobre las calles Güemes y País. Ideales para obreros. Aunque llueva.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 15, allí. v4

En Avellaneda, Av. Mitre 3016 y 3022, dos interesantes terrenos en 100 mensualidades, frente al tranvía núm. 22 y a 150 metros de la estación Sarandí. Base $ 15 por mes. Aunque llueva.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 16, allí. v4

¡Obreros! Base, $ 15 por mes. Casita desocupada, calle Baudrix y Castro Barros, a una cuadra de la Av. Mitre al 4000 (Villa Domínico). Visítese.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 17, allí. v4

¡Trabajadores!... En Avellaneda, dos lotes a 40 metros de la Av. Mitre al 4000. Calle Castro Barros. Base, pesos 1.50 la v. c., en 36 mensualidades.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 17, allí. v4

En Mataderos. Base $ 5 por mes. 7 lotes indicados para obreros, altos y bien ubicados, calles Murguiondo y Montes. Pidan planos.
EL DOMINGO 11 de febrero, a las 16 allí. 1p

Obreros! 10 lotes. Base $ 3 por mes en 80 mensualidades. Ubicados sobre las calles Cnel. Roca y Varela. Pidan planos.
EL DOMINGO 11 de febrero, a las 17.30, allí. 1p

En Villa Lugano. 2 lotes a 3 cuadras de la estación, calles Sayos y Larrazábal. Base $ 1 la v. c. a plazos.
EL DOMINGO 11 de febrero, a las 16.30, allí. 1p

En Monte Grande. En 60 mensualidades. 4 ideales lotes. Base $ 2 por mes.
EL DOMINGO 11 de febrero, a las 11 de la mañana. 1p

En 80 mensualidades. Buen terreno frente a la estación Villa Soldati, calle Portela y Corrales. Base $ 3 por mes.
EL DOMINGO 11 de febrero a las 17 allí. 1p

Francisco Abalo

HOY

En Quilmes, 16.324
Base, 0.35 centavos v c.
En Ramos Mejía, F. C. O.
7 LOTES
Base, 0.70 centavos v c.
Lean aviso siguiente

En Quilmes, F. C. S., 16.324 v. c., en un solo lote. Base $ 0.35 v. c. con frente a las calles General Mitre Sarmiento, Ituzaingó y Las Heras, a 6 cuadras de la iglesia y plaza. Terrenos apropiados para la división en lotes. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 4 de febrero, a las 18, en los mismos terrenos.—F. Abalo. v4f

En Ramos Mejía, F. C. O. 7 preciosos lotes. Base 0.70 centavos v. c., a 2 cuadras de Av. Rivadavia, adoquinada, y de la futura estación general del tren eléctrico. Terrenos altos con frentes a la Avda. Gaona, calles Emilio Mitre, Chile y Amegino. Planos: Bolívar 256.
EL DOMINGO 4 de febrero, a las 18.— F. Abalo. v4f

Desocupada. En el Caballito. Buena casa, calle Añasco 1534, a 1 cuadra de la Avda. San Martín. Edificio en cal de 3 dormi., baño, guardarropa, cloacas, luz eléctrica, adoq. pago, mosaicos, cielorrasos yeso. Mide 10x50. Base $ 14.000. Visítese de 15 a 17. No hay cartel. El remate se efectuará en mis oficinas, Bolívar 256.
EL VIERNES 9 de febrero, a las 16.— F. Abalo. v5

Amplia casa-quinta. En Ciudadela, F. C. O., con 4600 v. c. Desocupada. Calle Balbar 350 y frente a las calles Gaona y Caxaraville, a 2 cds. de la Av. Rivadavia, adoq. y a 4 al Sur de la estación. Sólido edificio, sala, gran comedor, vestíbulo, 3 dorm., 1 pieza más, baño instalado, cocina económica, en cuerpo aparte garage, cochera, baño para el servicio, lavadero, pieza bables, gallinero, ricas plantaciones. Se impone una visita para poder apreciar allí su verdadero valor. Base pesos 22.000. No hay cartel. El remate se efectuará en mis oficinas, Bolívar 256.
EL VIERNES 9 de febrero, a las 15.— F. Abalo. v5

Casa de renta. Colombres 644 al 48, a 1 cdra. de Boedo e Independencia. Salón de negocio, 3 dorm., baño y 1 dep. de 4 piezas. Mide 10x64. Base $ 27.000. Visítese. El remate se efectuará en mis oficinas, Bolívar 256.
EL VIERNES 9 de febrero, a las 16.— F. Abalo. v5

Serrano 1667. Casa estilo chalet, altos y bajos, planta baja 2 piezas, en altos 3 piezas, baño, en el fondo un depto de 3 piezas, baño, cloacas, cielorrasos yeso. Mide 13.35x42. Ad corpus. Base $ 20.000. Visítese. El remate se efectuará en mis oficinas, Bolívar 256.
EL VIERNES 9 de febrero, a las 16.— F. Abalo. v5

La quinta de Nazar. Los terrenos más notables del Caballito. En 80 mensualidades. La espléndida manzana Av. Chubut, con adoq., vereda y cerco pagados y calles Hidalgo, Olaya y Giles. Base $ 10 v. c. Después detalles. Planos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 11 de marzo, a las 16.— F. Abalo. 1p

Juan C. Marino

En V. del Parque. — Terreno calle Gral. Rivas, entre Cerrada y Condarco. 12x19 mts. En 80 meses, sin interés. Base 25 $ la mensualidad. Seña 3 meses. Comisión 2 o|o.
HOY DOMINGO 4, a las 16, allí. 1p

Casa Avalos 1050. 5 dorm., 2 galpón, altillo, caballeriza, árboles, corp. ced. 10x40 vs. Base, $ 6.000 incl. 5.000 en hip. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.
HOY DOMINGO 4, a las 17, en la misma. 1p

Casa R. Falcón 5137. 4 dorm., com., 2 piezas servicio, galería, p. mos. w. c., agua corriente. 10x58 varas. Base, 7.600 $. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. 1p

En Mataderos — Terreno 10 por 49.94. Calle Jachal, entre San Pedro y General E. Garzón, a 1 c. del adoq. y tranvías 45 y 48. Base, 1.50 la vara. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o.
HOY DOMINGO 4, a las 18, allí. Datos, Rivadavia 2034. U. T. 3149. Lib. 1p

Belisario Risso

Regia casa desocupada, Villa Devoto, calle Lacar 3253 8 habit. y todas las comodidades, para el gusto más exigente. Renta al 17 o|o.
HOY DGO., a las 18, a ... Con base de $ 16.000 y facil., excedente al contado. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Visítese.

Santiago J. Chiavasco

HOY en Caseros

F. C. P.

48 LOTES—BASE $ 5 POR MES Y UNA ESQUINA PARA NEGOCIO, compuesto su edificio de un salón de 12x6, 3 salas de 5x5, gran cocina, galería y demás comodidades. BASE, $ 90 por mes.
En 100 mensualidades, sin interés. A 3 cuadras de la estación
HOY DOMINGO 4 DE FEBRERO a las 15.30
TREN GRATIS sale de la estación Retiro, F. C. P., a las 15.08, parando en Palermo y Paternal. Se remiten planos y boletos por correo a quien lo solicite. Rivadavia 1255. U. T. 1477, Rivadavia. Y Glorello 1219. Santos Lugares; F. C. P. 1p

V. P. CACURI
v4

LOMAS
HOY
2 casas centrales

Lomas de Zamora. — Dos casas sobre la misma estación del F. C. S. Desocupadas. Loria 193, Loria 195. En la ubicación más interesante de esa importantísima localidad, que es como una hermosa y pintoresca prolongación de la misma capital. Lomas tiene una edificación valiosa. Hay varios Bancos, teatros, escuela normal, colegios, academias, comercios de todos los ramos, luz eléctrica, aguas corrientes, calles empedradas, etc. Queda a 22 minutos de Constitución, con muchos trenes diarios. Tranvías eléctricos, directos y locales.
Loria 193 (Lomas).—Sala, vestíbulo, 5 dormitorios, galerías, baño y cocina instalados, piletas para lavar y todas comodidades. 10x40. Base, $ 19.000 con facilidades de pago.
Con garage. Loria 195, esquina España (Lomas). Casa-habitación. Consta de sala, hall, 3 grandes dormitorios que dan a la calle, comedor, baño y cocina instalados, otra habitación, galerías, pileta lavar. Calle empedrada. 10x40. Patios, aire, luz, sol. Base $ 29.000 a plazos. Sin estrenar. Tiene cloacas, instalación de agua caliente, luz eléctrica embutida, muros con finos papeles, anchas veredas nuevas, etc. Visítese a toda hora. Remate en las mismas.
HOY DOMINGO 4 de febrero a las 17.30. —Nota: El abono mensual del tren vale $ 16.25.—V. P. Cacuri. e28

Base $ 15.000, incluso 8.000 cédulas, centro de Flores Norte. Desocupada, sobre los bulevares Gaona, Avellaneda, Boyacá y General Artigas. Moderna y muy linda; Zamudio 958. Es una interesante vivienda. Visítese. Remate:
DOMINGO 25 de febrero.—V. P. Cacuri. 1p

Sobre las avenidas Triunvirato, Alvarez Thomas. linda esquina de 370 varas. Calle El Cano y Rosetti, rumbo Sud Este, adoquinado, doble vía de tranvía al frente. Base $ 9.50 la vara. Remataré
EL DOMINGO 25 de febrero, a las 17, allí.—Cacuri. 1p

Subterráneo! Terreno Bogotá lindando con el No. 131, sobre la estación Río Janeiro. Base $ 17 v.c.
EL 25 de febrero. Cacuri. 1p

En Villa Ballester, 26 lotes muy bien situados, en 60 meses sin interés. Calles Lacroze, Constitución, Entre Ríos y Paraná.
EL DOMINGO 25 de febrero. Pidan planos. Cacuri. 1p

En Palermo. Sobre Santa Fe, 1925 y Paraguay. Base $ 12.000, toda a plazos. Linda casa. Sala con muy bonito frente, tres dormitorios, vestíbulo, baño y todas comodidades. Visítese. Remate: 25 de febrero. Cacuri. 1p

Ciudadela

312 lotes a 6 cuadras de la Estación. Frente a la futura Plaza e Iglesia. Base $ 6 por mes. A 20 minutos del centro. 134 trenes diarios. El abono mensual vale $ 9.15. Atención, obreros y empleados. Remate en breve.

CACURI.

Ricardo Bisso

Remataré el domingo 4 de febrero, y como judicial, 3 espléndidos lotes en Adrogué, F. C. S., a 3 cuadras de la estación, situados 2 en la calle Manuel Quintana esquina Gen. J. Campos. Miden 23.09x57.73 v., o sean 1.333 v. c. cada lote. Base, $ 1.50 v. c. y el otro, situado en la calle Martín Rodríguez entre Norther y Gral. Campos, mide 23.09x62 v., o sean 1.437 v. c. Base, $ 2 v., lo que se ha pagado hace poco, 5 y 6 pesos la vara.
EL DOMINGO 4 de febrero, a las 16 horas, en los mismos terrenos. Seña, 10 o|o. Comisión, 2 o|o. Títulos perfectos. Lavalle 1282, escrit. 17, piso 4o. v4feb.

Carlos A. Cejas

Hoy, casa por $ 30 mensuales. Lanús Oeste. Calle Falcón 5151, 5 cuadras del tranvía del Puerto y Pompeyo, pieza, cocina, mosaicos, etc., en 80 mensualidades, 5 cuotas en el acto del remate y 2 o|o comisión.
A LAS 16 (4 p. m.)
A LAS 16.30 LANUS, 5 cuadras al Oeste de la estac. tranvía eléctrico del Sud. 2 lotes en 30 mensualidades. Base $ 10 mensuales. Desembolso dos cuotas. 1p

A las 17, 2 espléndidos lotes frente tranvía del Puerto Calle J. Acosta, entre Balcarce y Dorrego, en 80 mensualidades. Base $ 12 mensuales. 1p

A las 17.30, 3 cuadras al Oeste del tranvía del Puerto y calle Independencia. Lote 300 v|c. Base $ 600, mitad al contado, resto en mensualidades. Datos, Cejas, J. C. Paz 729, Lanús. 1p

P. J. ZIBECCHI

Hoy, en Almagro. Casa, calle Treinta y Tres 314, entre Venezuela y Quito. Edificio preparado para altos. Sala, zaguán, 4 habitaciones, cocina, w. c., patio mosaico, carpintería de cedro, agua corriente, luz eléctrica, pileta lavar, etc. Medida ad corpus, 9.25x20.30 varas. Base $ 12.000 m|n. 8 o|o de seña. Comisión 2 o|o.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 17 horas, allí, aunque llueva. Informes, P. D. Zibecchi, Lavalle 1429. 1p

Terreno Quito 4100, formando esquina a la calle Treinta y Tres. Medida ad corpus: 5.91 por 20.38 varas. Tiene cloacas y aguas corrientes, paredes para edificar, medianeras pagadas. Base, pesos 4.000 m|n. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 por ciento.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 17 horas, allí, aunque llueva. Informes, P. D. Zibecchi, Lavalle 1429. 1p

PROXIMOS REMATES Y FERIAS DE GANADOS

Adolfo Bullrich & Cía.

Exposición feria de lanares en nuestro patio, 280. Exposición feria a la que concurren productos de las cabañas de los señores Silvano Bouson, Nicolás Bruzone e hijos, Vicente Bó, Carlos P. Hoore, Jaime Bru, Rolando E. Casares, Mariano Casares, Pedro Etchepare, Pedro Espain e hijos, Fernando Errazcurreta, Est. Cecilio López Ltda., Juan Fernández, Eduardo C. Fox, Casimiro Fernández, A. Fúnes Lastra, Manuel Fraga, Julio Gil, Mauricio Garat, Juan C. Gibson, García Victorica Hermanos, Federico Grobbly, Rodolfo Hita, José Ma. Iruzun, Joaquín Loddi, Juan T. López, Francisco A. López, José Ma. López, Llonch Hnos., Patricio Lambert, Pedro F. Musotegui, José Moneta e hijos, Miguel A. Martínez de Hoz, F. L. Martínez de Hoz, Cipriano I. Newton, Carlos C. Olivera e hijos, Germán Otero Lozano, Milton A. Pasman, Martín R. Puchuri e hijos, Celedonio Pereda, Alberto A. Parma, Roque M. Quinteros, Andrés T. Russi, José M. Romano, Suc. Ramón A. López Lecube, S. A. Braulio Bilbao, Emilio Solari y Hno., Suc. N. Vivot, Patricio A. Smith, Suc. S. E. Savage, The Espartillar Est. Ltda., Natal A. de Torres, V. Vollenweider, W. Con, Vincent, Gregorio Villafañe hijos, Angel Vélez, Juan B. Iraizoz. En exhibición, el martes 6 de febrero. Ventas
EL MIERCOLES 7 a las 11 horas, EL JUEVES 8 y VIERNES 9, a las 8 y 14 horas. Otros informes en nuestra casa, Av. Alem 1050 y Libertad 1062, Buenos Aires. —Comisión al comprador.— Adolfo Bullrich y Cía. v9

MANUEL CANALE

YEGUARIZOS Y RODADOS — REMATES Y COMISIONES

Mañana lunes 5 de febrero a las 14 horas, en mi local, Cangallo 2549-99, remataré las siguientes consignaciones directos de sus criadores. 1p

16 caballos pesados y un padrillo oscuro muy especiales mansos de tiro, procedentes de Coronel Vidal. 1p

44 potros, caballos y yeguas entrepesados de tiro en arado y silla de la misma procedencia. 1p

20 potros livianos muy buenos marca del señor Lezica, procedentes de Villa Valeria. 1p

22 caballos y yeguas entrepesados y livianos, mansos de tiro en arado y silla, procedentes de Casalina. Varios lotes de caballos y yeguas de distintas procedencias, chatas, carros, carruajes en general, guarniciones, lonas, etc. —Manuel C. Nalé. 1p

Héctor I. Acuña

331 remate-feria, en Pergamino, F. C. C. A. y F. C. G. B. A.
EL 5 DE FEBRERO de 1923, en mis instalaciones, a las 14 horas Venderé. 1.200 novillos y vacas; 100 yeguarizos, 12 mulas. Habiendo lotes de haciendas especiales para abasto invernada y cría. Detalle por carteles. Comisión, 2 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor en vacunos y lanares y 3 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos. Más datos y pedido de local a mi escritorio, San Martín 331, U. T. 111. Pergamino.—Héctor I. Acuña. v4

DOMINGO GRIPPO
3151 - BRASIL - 3151

El domingo 4 de febrero a las 15 horas remataré los siguientes animales yeguarizos a saber: 12 extraordinarios potros Percherones de 3 a 4 años y 1 yegua misma clase, marca de Alzaga Unzué, 12 corpulentos potros percherones, la mayor parte tordillos negros, 10 yeguas angloNormando y 10 caballos de tiro marca Unzué de Alvear; 12 excepcionales yeguas y 10 caballos mansos de tiro muy recomendados marca de la señora Alzaga de Vivot, 20 caballos y yeguas de tiro procedente de 5 Lomas de Belloca, 15 caballos y yeguas de tiro habiendo entre ellos muchos de "tiro solo garantido", chatas, carros, guarniciones, lonas, etc., etc. —Domingo Grippo.

Nota—El día miércoles 7 de febrero próximo, remataré en mi local, calle Brasil 3151, la tropa del señor Antonio Spinelli, compuesta de 5 chatas de baranda y 3 id de cajón con sus correspondientes caballos, guarniciones, lonas, etc. Importante: Si hubiese interesados con trabajo, reciba ofertas particulares.—Domingo Grippo. v4

Miguel y Angel Castellar

Haciendas en Coronel Suárez F. C. S. 2040 remate-feria en nuestras instalaciones de Coronel Suárez F. C. S. y R. a P. B.
EL LUNES 5 de febrero. Oportunamente detalles. v4f

Haciendas en Azul, F. C. S. 5830. remate-feria en nuestras instalaciones de Azul, F. C. S.
EL JUEVES 15 de febrero. Oportunamente detalles. — Miguel y Angel Castellar. v14

Eduardo Montes

POTROS

Potros, caballos y yeguas, remataré en mi local, Lavalleja 267, a media cuadra de Triunvirato.
HOY DOMINGO 4, a las 17 (5 de la tarde), después de terminadas las elecciones, venderé un lote de potros pesados, un espléndido lote de potros y yeguas livianos muy especiales; un buen lote de caballos de silla y tiro, lonas, carros, etc., etc. Tranvías 12, 18, 89, 99 y los de Lacroze que corren por Triunvirato a media cuadra del local. 1p

CARLOS ESCALADA
SECCION REMATES

YEGUARIZOS y RODADOS

Hoy domingo 4, a las 18 (por elecciones). Remataré en mi local, Luzuriaga 769, a 6 cuadras de Entre Ríos y Caseros (tranvías 24, 29, 50 y 69), lo siguiente: 15 extraordinarios y excepcionales caballos Shire, de 4 y 5 años, garantidos de tiro, de la renombrada marca Martínez de Hoz algo que pocas veces entra en plaza, 8 potros livianos, marca del señor Tejerina, de Ayacucho; 10 yeguas entrepesadas, misma marca y procedencia; una especial yunta de petizas de tiro, garantidas, y un lote de 20 caballos y yeguas de tiro y silla, chatas, carros y guarniciones. 1p

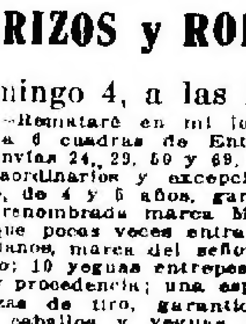
EDUARDO JOLLY
v5

En General Rodríguez (F. C. O.), 3959, remate feria de haciendas generales
EL LUNES 5 de febrero, a las 14, para el que tengo anotados: 1000 vacunos para consumo, cría, tambos e invernada, según el siguiente detalle: 300 novillos y vacas gordas, 200 novillitos y terneros; 100 vaquillonas y terneras, 100 vacas lecheras Durham con 100 crías al pie, 100 vacas con crías; 100 vacunos al corte, 15 yeguarizos. Pedidos de local e informes dirigirse directamente a la feria o a mi escritorio en Buenos Aires, calle 25 de Mayo No. 12. Trenes: El tren que sale del Once a las 12.25, parará frente a la feria, como asimismo el que regresa de Luján a las 18.20. f1

JUAN JOSE LINARI

v6

El martes 6 de febrero, a las 14.30, y en mi local Belgrano 2644, remataré:
12 buenos potros percherones y 12 yeguas de igual clase, de la acreditada marca El Zapato; 12 especiales potros y yeguas percherones, marca del señor Fernández procedentes de San Ignacio, 20 buenos caballos de tiro, de la acreditada marca Sres. Peralta Alvear, 20 yeguas percheronas con 11 crías al pie, y 42 caballos y yeguas cuarteronas de tiro, procedentes de Chascomús, 20 caballos cuarterones de tiro y silla, marca de la Sociedad de Beneficencia de la Capital, procedentes de Marcos Paz. Varios caballos y yeguas generales, entre los que hay muy buenos de tiro solo y silla, chatas, carros, lonas, guarniciones, etc., etc.
Juan José Linari. f1



Mauro Cabrera
Remates - Haciendas - Comisiones

641.º remate. 486.ª feria en Pergamino, F. C. C. A. y C. G. B. A. Liquidación de las haciendas pertenecientes a la sucesión de don Andrés Geoghegan, establecimiento Emmett y por su cuenta y orden.
EL MIERCOLES 14 de febrero, a las 14 horas (2 p. m.), en mi local de ferias La Pololá, en Pergamino, venderé 2.000 novillos y vacas, 2.500 lanares, 100 yeguarizos. Toda hacienda de alta mestización y muy buen cruzamiento, desde que se trata de refinamientos de 50 años consecutivos. La hacienda vacuna comprende lotes de vacas con y sin cría, novillos de 1 a 4 años, bueyes y toros de servicio, todo muy buen mestizo Durham, marca líquida del establecimiento Emmett. Los lanares son Lincoln especial, cruza lana fina y se presentarán en lotes de ovejas de vientre, borregos, capones y carneros. Los yeguarizos tiro liviano comprenden caballos, yeguas y potros de 2 a 4 años, marca líquida del establecimiento. Comisión, 4 o|o a los compradores. Informes y mayores detalles en las oficinas de esta casa, en Pergamino. Florida 644 al 650, U. T. 106 y 33. En sus sucursales en Colón y Santa Teresa, F. C. C. A. o en el escritorio central en Buenos Aires, Maipú 231. Ordenes por intermedio del señor Alejandro Schóo—Mauro Cabrera, rematador. 1p

ALCHOURRON Ltda. S. A.

Comisiones - Consignaciones - Remates - C. Central, Sarmiento 442|48, Bs. As.
v8

4.500 vacunos, en Tandil, F. C S. Liquidación haciendas, por cuenta y orden de varios establecimientos del partido, incluso 2.000 cabezas sola marca, de un est. Hacienda alta mestización, Durham, gran estado, especial para cría. 2.400 novillos 1 1|2, 2 1|2 y 3 años, lotes marca líquida, y 100 vacas gordas.
EL VIERNES 9 de febrero, a las 13, en las instalaciones de La Agrícola Ganadera (F. C. S.). De acuerdo con el siguiente detalle: De un establecimiento, marca líquida, 700 vacas alta mestización Durham incluso muchas con 700 terneros, 370 vacas de vientre, 3 y 4 años, incluso gordas especiales, 150 novillos 2 1|2 y 3 años, mayoría mochos, c. g. y gordos, 140 vaquillonas 2 1|2 y 2 años, 150 novillos 1 1|2 y 2 años, 24 toros p. p. c. y de pedigree. De otras procedencias: 900 novillos 2 1|2 y 3 años, gran clase, mayoría mochos, habiendo gordos y c. g. lotes marca líquida, 1.500 novillos 1 1|2 y 2 años, mayoría mochos, lotes marca líquida; 100 vacas gordas, habiendo especiales. Comisión 3 o|o. Seña 10 o|o. Hay potreros y capataces, hasta tanto se organicen arreos y embarques. Más datos a nuestra sucursal Tandil o a nuestra casa central. v8

SALABERRY & BERCETCHE
v8

3.500 vacunos Durham, incluso 2.800 novillos Durham de 1, 2 y 3 años, en lotes de una marca.
EL JUEVES 8 de febrero, a las 14 horas, en General Rodríguez, F. C. O. 3840, remate feria en nuestras instalaciones. Con las haciendas clasificadas debidamente y de acuerdo al siguiente detalle: 200 novillos Durham, 3 años, muy buena clase y estado, 350 novillos Durham, 2 1|2 años, marca líquida, muy buena clase y estado; 150 novillos Durham, 2 1|2 años, gran clase y estado, marca líquida, mochos; 600 novillos Durham, 2 1|2 y 3 años, buena clase y gran estado reducidos a 1 marca; 500 novillos Durham, 2 1|2 años, buena clase y estado, (en lotes de 150); 400 novillos Durham, 2 años, buena clase y estado; 200 novillos Durham, 1 1|2 años, muy buena clase y estado, una marca mochos; 500 novillos Durham de 1 y 1 1|2 años, buena clase y estado, (en lotes); 100 vacas gordas consumo; 132 vacas Durham, de 5 a 7 años, para cría o invernada. Tambo: 289 vacas lecheras, Durham y flamencas, de 3 a 8 años, con 200 terneros al pie, de 1 a 4 meses, 60 vacas Durham y flamencas secas y servidas, 8 toros Durham y flamenco, origen Etchart y Peña, de 3 a 6 años, garantidos para el servicio. Este ganado se encuentra en plena producción siendo en su mayor parte, marca Minlagurria de Navarro, 10 caballos de tiro y silla. Hacemos presente a los invernadores del Norte y Oeste la ubicación excepcional de nuestro local feria, el cual se encuentra circundado por los ferrocarriles, Oeste, Pacífico, Central Argentino, C. G. B. A. Lacroze, etc., que permiten el transporte del ganado con ventajas sobre la zona Sur, de la provincia de Buenos Aires. La casa cuenta con personal competente para los arreos y embarques, como así también con buenos potreros, para las haciendas adquiridas. Trenes: salen del Once el jueves a las 7.05, 8.05, 9.40 y 11.25. Comisión, 3 o|o al comprador y 3 o|o al vendedor. Informes a nuestras casas.—Salaberry & Bercetche, Defensa 143.

GIMENEZ ZAPIOLA, PANELO & Cía.

HOY — JUDICIAL

A las 16 horas, en los mismos

En Lomas de Zamora -- La quinta de Rojas

CASA-QUINTA y 34 LOTES

Bases: la casa, $ 20.861.74 y los lotes entre $ 1 y 3 v. c.

A LARGOS PLAZOS

Judicial, a plazos. — En Lomas. La quinta de Rojas, a 6 cuadras de la estación y a 7 de Bánfield, a una de la Avda. Alem con tranvía eléctrico a Plaza Mayo. Una de las mejores ubicaciones, rodeadas por edificación moderna. Son dos manzanas con 35 lotes, entre ellos la casa quinta. Lote 8, manzana A, frente a la calle Pinto, los restantes frentes a la Avda. Alsina y calles Pinto y Melo. Superficies y bases, lote de la casa, 48m58 (56v10) frente a Pinto por 36m58 (42v24) de fondo en un costado, 36m20 (41v80) en el otro y 45m86 (53 v.) en el contrafrente. Superficie: 1.716.38 m. c. (2.288.62 v. c.). Edificio: galería, sala, comedor, 5 dormitorios, baño, cocina. En planta alta: terraza y 6 dormitorios; aparte: un baño, buena construcción, jardines, etc. Base, $ 20.861.74, dos terceras partes de la tasación. Las superficies de los lotes restantes varía entre 169.30 m. c. (225.74 v. c.) y 913.43 m. c., (1.217.93 v. c.), todos de dimensiones ideales para levantar construcciones en armonía con la que los rodea. Base entre pesos 1 y pesos 3 la v. c. A pagar: 25 o|o al contado y el saldo en tres cuotas iguales, a 1, 2 y 3 años de plazo con garantía hipotecaria de los mismos terrenos e interés 7 o|o anual. En los lotes 3 y 4, manzana B, existen construcciones de: cochera, caballeriza y cancha de pelota. Los árboles que se encuentran en las calles Pinto y Melo, y un molino y tanques en los lotes 4 y 5 manzana B, se venderán por separado y sin base. Orden del juez de 1ra. Instancia Dr. Campos, secretaría del Dr. Demaría, a propuesta de partes, en el expediente "Rojas Félix Regino, su juicio ab-intestato".

EL DOMINGO 4 de febrero, a las 16 h. en los mismos. Escrituras por el escribano Ricardo Bonnani. Seña, 5 o|o. Comisión, 2 o|o.—Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239. e21

HOY, a las 16.30, en los mismos

En las lomas de MARTINEZ

Para QUINTAS — En 80 MESES

62 LOTES

Con superficies de 949 a 1.273 varas cuadradas — Sobre el camino a San Fernando y la Avenida Alvear.

BASE, $ 7 la MENSUALIDAD

En las lomas de Martínez. — En 80 mensualidades, 62 lotes de terreno alto, inmejorable para quintas, con superficies de 949 a 1.273 v|c. Con opción. A 8 cuadras del camino a San Fernando, a 28 de la Avda. Santa Fe, (Cabildo) y a 22 de la estación de la línea eléctrica a Tigre. Sobre la Avda. Alvear, cuyo adoquinado será prolongado próximamente hasta el camino de La Legua y sobre las calles L. Martínez, Moreno, Belgrano, Gral. Pacheco y Camino de La Legua. Base, $ 7 la mensualidad, debiendo abonarse 2 mensualidades en el acto del remate y 8 al escriturar dentro de los 45 días ante el escribano, Sr. Rodolfo Bernardo, para obtener la posesión inmediata.

EL DOMINGO 4 de febrero, a las 16 30 h., en los mismos. Nota: en el lote 4 de la manz. 1 existe una casa de material de 6 habitaciones, cocina y galerías, 1 molino a viento con tanque y 1 galpón de cinc. Este lote se venderá con base de $ 4.500 Otra: el día del remate desde las 14 hasta las 16.30 h. habrá coches en la estación Martínez a disposición de los señores interesados en concurrir al remate. 2 o|o de comisión. Solicite planos e informes a Giménez Zapiola, Panelo y Cía., Florida 239 U. T. 6301, Avda. e21

A. Martínez

Oficinas: Alsina 1408. U. T. 1588 Lib.

HOY

En Liniers, calle Areco entre Oliden y Murguiondo, tranvías 46, 48 y 40 con combinación subterráneo al frente. Hermoso lote de terreno mide 10 por 37.37 varas. Base 2 $ v. c. remataré
HOY a las 15 horas, allí. 1p

Ideal lote de terreno, calle Fonrouge entre Echandía y Zuviría, lote 29, manzana C. Mide 10 por 49.65 vs. entre edificios y próximo a los tranvías 48 y 40. Base 2 $ v. c. remataré
HOY a las 15.30 horas, allí. 1p

Espléndido lote de terreno en Mataderos. Calle Laraya entre Monte y Av. Campana lote 35, manzana A. Superficie 10 por 31.67 vs. con servicio de ómnibus por Escalada y tranvías 48 y 40 con combinación al subterráneo. ¡Sin base en 100 meses! remataré
HOY, a las 16 horas, allí. 1p

Casa con corralón y dos piezas. Calle Monte Egmont 2442 entre Zamudio y Sud América (hoy General Artigas) a 2 cuadras de la Av. Gaona con tranvías a todas direcciones. ¡Base 50 pesos por mes en 80 mensualidades sin interés! y el excedente al contado, remataré
HOY a las 16 30 horas, en la misma. 1p

¡Notable lote de terreno! en V. Devoto, calle Mercedes entre Baigorria y Marcos Sastre, lote 20, manzana F., superficie 8.65 por 46 metros, entre edificios, aguas corrientes, etc. Base 20 $ por mes en 80 mensualidades sin interés, demataré
HOY a las 17 horas, allí. 1p

Casa de 2 piezas de madera en V. Devoto, calle Cervantes 4032 esq. Nueva York, mide 10 por 30 vs. próximo a los tranvías 86 y 85 y estación V. Devoto, F. C. P. Base 850 $. remataré
HOY a las 17.30 en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Otros informes en mis Oficinas.—A. Martínez. 1p

Segundo Villalba

Terrenos en Colegiales, 2 idea-les lotes de 15 por 60 v. cada uno. Av. F. Lacroze entre Freyre y Conde, 3 cuadras estación igual dist. Av. Alv. Thomas y. a Av. Cabildo, para vivienda, renta o indust. Base, $ 18 v. c. 3|a parte cont., 3.a a 1 año y 3.a a 2 años plazo.
HOY DOMINGO 4 de febrero a las 17.30 horas, en los mismos. Informes, T. García 2169, Belgrano. v4

Sarobe y Bó

En Avellaneda: 39 espléndidos lotes, todas dimensiones, linderos a la estación del Tranvía del Puerto, a un paso de la calle Rivadavia cuya línea cruza la zona más industrial de Piñeyro a Retiro. Base, $ 10 m n. lote, en 80 meses sin interés. Planos, Mitre 88, Avellaneda. v4

Luis Calvaroso

Central. — Solís 1143, entre San Juan y Humberto I. Sala, 3 hab., baño, cocina, cloacas, cielorrasos yeso, adoq. pago. Desocupada. Llave en mano. Base, $ 14.000 a plazos. Visítese de 14 a 18 horas.
EL JUEVES 8 de febrero, a las 16, en nuestro escritorio, Rivadavia 633.—Luis Calvaroso. v7

F. Astoul Bonorino

HOY

A LAS 17

5 CASAS CENTRALISIMAS

EN MORON

Calle SAN MARTIN y LAVALLE

5 casas, como judicial, en el centro de Morón Calle San Martín esquina Lavalle. En la mejor ubicación, adoquinado pago, 3 cuadras de la estación del eléctrico y 1 de la plaza. 5 propiedades, que aunque antiguas, producen renta. Hay 2 casas de familia, 1 de negocio (esquina) y 2 corralones que se venden con bases bajísimas, pero reales, pues se trata de una división de condominio. Venta con bases de $ 7.000 a 3.000 c u. Si desean plazos, se conceden por cuenta de terceros hasta el 70 por ciento de las bases, tratando de antemano.
HOY DGO. 4 de febrero, a las 17 (5 p. m.), en las mismas propiedades. Visítense. Se recomienda este negocio, por tratarse del block más valioso del pueblo y por cuya venta podrán ubicarse en sitios de preferencia, tanto las casas de familia, de negocio o de renta. Títulos perfectos. Escrituras ante el escribano señor Francisco Solari. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes y detalles, sucursal Morón (Casa Turchetto Hnos.) y Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. 1p

En Morón, 6 grandes terrenos con frutales, luz eléctrica, etc., calle Alvear entre Sarratea y Las Heras, a 6 cuadras de la estación, en el paraje más alto, dentro un núcleo importante de edificación. Todos cercados. Venta en 100 mensualidades sin interés, sin base, a tanto por mes el lote, dándose la posesión y escrituras inmediatas.
HOY DGO. 4 de febrero, a las 16.30 en los mismos terrenos. Seña, 2 mensualidades en el acto del remate y tres más al escriturar. Comisión, 2 o|o. Títulos perfectos. Informes, sucursal Morón y Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. 1p

C. A. Figueroa

Córdoba 3582, U. T. 7723, Mitre

HOY

Casa $ 3.000 base, Nazca y Marcos Sastre 2875, doble vía de tranvías en la esquina, 4 cuadras estación V. del Parque, 10x58 vs., 2 amplias piezas, cocina, galería, galponcito, frutales.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 15.30, allí. v4

Base, $ 8.000. Casa Concepción Arenal 3658, entre Roseti y Charlone: 10 por 55 vs., 3 dormitorios, comedor, cocina, w. c., galpón, cloacas y adoquinado pagados.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 17.30, en mi hall, Córdoba 3582. v4

Terreno esq. en 2 lotes, cada lote 17 varas 59 de frente por 15 varas 20 fondo, entre chalets, lo mejor de Villa Devoto, calle Sanabria al lado del número 4413 esquina José Cubas, una cuadra de los tranvías 85 y 86, a 4 de la estación, cerca de la plaza; allí se vendió a 25 pesos v. c. Base, $ 1.500 cada lote.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 15, allí. v4

Terreno esq. en 3 lotes de 11.73 por 20 varas; cada lote, avenida América esquina Condarco, al lado del número 4682, doble vía tranvía al frente, ya la están colocando, 4 cuadras de la estación Pueyrredón, adoq. al día, agua corriente y cloacas, servicio de autobús a cada segundo. Base, $ 1.500 por lote.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 16, allí. v4

En Bernal, una cuadra del tranvía 22, casa de 18x32 vs., 2 piezas grandes material, cocina, w. c., galería, frutales. Base, $ 3.000, mitad 1 ó 2 años plazo. Vería Leandro Alem y R. Peña, la casa se conoce por Los Gemelos.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 17.30, en mi hall, Córdoba 3582. v4

Desocupada. Base, $ 8.000, casa moderna, Canning y Aguirre 578. Consta de 5 piezas, cielos rasos de yeso, frente imitación piedra, cloacas y adoquinado.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 17.30, en mi hall, Córdoba 3582. v4

Base, $ 10 v. c., Rivadavia a una cuadra, Yerbal al lado del número 1603, 2 cuadras al centro de Dto. Alvarez, ideal terreno para industria o casa-quinta, 10x42 vs. y 19 de contrafrente, adoq. pagado.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 17.30, en mi hall, Córdoba 3582. v4

Casa, parque Centenario, Franklin altura 800 e Isidoro Demaría 945, a 2 cuadras de Gaona, 4 piezas, cloacas. Base, $ 3.500, todo en hipoteca como cédulas, lo que suba de la base al contado.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 17.30, en mi hall, Córdoba 3582. v4

Pietranera y Cía.

UN GRAN NEGOCIO

v5

Judicial. ¡Para especular! — 2 notables fracciones de tierra, con un total de 1.428.620 mts. en San Vicente, F. C. S. ¡A 2 centavos el metro! Terrenos altos, próximos a la estación, sobre el camino real y libres de calles. Conocido por Villa Recreo. Negocio para centuplicar el capital. Orden juez doctor González Gowland, en el juicio Pico contra Bazan. Base, $ 33.334.
EL VIERNES 9 de febrero, a las 16 en nuestro hall de ventas, Av. de Mayo 634. Primera fracción: 1.268.620 m. c. Da frente al camino real y linda con el F. C. S. Juan Bernasconi, Casares, Banco Galicia y otros. Subdividida en manzanas y libre de calles. Segunda fracción: en el cuartel 2º, lotes 8, 9, 10 y 11 con 320 mts. por 500 m. o sean 160.000 mts. cds., lindando calle en medio con Bonadeo y otros. Toda tierra buena y especial para la venta en lotes casas-quintas, etc. Más datos y planos, Avenida de Mayo 634. v9feb.

R. J. López

Villa Progreso, calle Progreso y Heredia. Mide 20 por 47, consta de 3 piezas, cocina, etc. Base 2.500 pesos a plazos.
HOY DGO. 4 de febrero a las 16, allí. 1p

Terreno V. Progreso, Cuenca al lado del núm. 60, mide 10 por 30. Sin base en 60 meses.
HOY DGO. 4 de febrero a las 15.30, allí. Datos, Cangallo 3672. 1p

A. FIORITO Hnos. y SAMBRIZZI

PERU 166 - VIEYTES 1999. U. T. 2256, Av. v4

Cuatro casas en mensualidades. En V. Porvenir, Avellaneda. Chile 411. 4 habit., galería y dep. $ 1.500 en mens.
Perú 1830. Sala, dos habit. y dep. $ 3.000 en mens.
Gran renta. Catamarca 1979. Salón de negocio, 3 habit. y dep. $ 2.500 en mens.
Pozos 289. Salón de negocio, zaguán, 4 habit. y dep. Frente imit. piedra. $ 6.000 en mens.
HOY a las 17. v4

Centrales: Dos lotes en 45 mensualidades, sin interés, Belgrano al 1288, Avellaneda. Frente adoquinado pago, $ 7 la v. c.
HOY DGO. 4 febrero, a las 18.30. v4

Bánfield — 100 quintas, 600 lotes, 10 casas, sobre el tranvía en 100 mensualidades sin interés.
EL DOMINGO 4 de marzo. v4

En Lomas. — Casa Sáenz 750, a 8 cuadras de la plaza principal y 1|2 del tranvía eléctrico. Cuatro habitaciones, galería y dependencias. Base, $ 3.000, a largos plazos.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 16. e31

El domingo 18 de febrero: 4 lotes en Lanús-Pavón al 3.400, en 60 mensualidades, 4 lotes en Talleres, M. Brin y Arrascaete, 3 cuadras de la estación, en 60 mensualidades. Casa Entre Ríos 290, Avellaneda, 2.500 pesos en mensualidades. Casa Adrogué 89, V. Domínico, $ 1.500, 2 casas y 1 lotes en Crucecita, Capdevila 461|69. Grandes facilidades. 1p

En Lugano, C. G. B. A. 60 lotes y 1 casa en 100 mensualidades sin interés. Avda Litoral y calle Murguiondo, Oliden, Zuviría y Sallea.
EL DOMINGO 18 de marzo. 1p

En LA CAPITAL

120 LOTES y 15 CASAS

En 120 MENSUALIDADES

Frente a las Avenidas Sáenz y Alcorta, adoquinadas, y con tranvías 47 y 55. Se conceden premios y préstamos para edificar. Remate. EL DOMINGO 25 de febrero, a las 15. Pidan planos.

Teodoro A. Vinelli

S. Martín 345, U. T. 1881, Av.

En TEMPERLEY

4 casas

con sólo $ 225 al contado y $ 25 por mes, en 80 meses

HOY a las 15

en las mismas.

Pidan datos.

En Temperley, F. C. S. 4 casas en 80 mensualidades, a 1 cuadra del hipódromo, sobre Cangallo, a 6 cuadras estación y 1 de Pasco, con tranvía. Casa N.º 1: Cangallo esq. Victoria; salón negocio con sótano, 2 dormitorios, cocina, hall, w. c., 20 varas 86 por 7.18 varas. Base $ 30 la mensualidad. Casa N.º 2: Cangallo casi esq. Victoria; 2 habit., hall, cocina, w. c., molino y dep., 12 vs. 86 por 8 vs. 84. El comprador se obliga a suministrar agua a las propiedades linderas hasta tanto se establezca el servicio de agua corriente, percibiendo $ 1.50 por cada casa. Base, $ 25 la mensualidad. Casa N.º 3: Cangallo lindando a la anterior; de 2 dormit., hall, cocina, w. c., 13 vs. 76 por 8 vs. 76. Base, $ 25 la mensualidad. Casa N.º 4: Cangallo, lindando a la anterior, 2 dormitorios, hall, cocina, w. c., 12v28 por 9v20. Base, pesos 25 la mensualidad. Todas están edificadas en cal y tienen cielorrasos de yeso, pisos pino de tea, techo azotea, etc.
HOY DOMINGO 4 de febrero, a las 15 horas, en las mismas. Venta en 80 mensualidades, sin interés, 5 mensualidades de seña y el 2 o|o de comisión y 5 más al entregársele el título provisorio. Títulos perfectos. Visítense. Más detalles, a Teodoro A. Vinelli, San Martín 345. e30

Schindler y Gowland

Lavalle 757.—Buenos Aires

El remate de Lanús. — Sensacional para el progreso del más importante barrio de los alrededores de la capital federal y ciudad de Avellaneda, con tranvías eléctricos y trenes día y noche. Venta excepcional de 300 lotes, sin base, a tanto la vara y sean los 75 decímetros cuadrados y en 48 mensualidades con título definitivo. Parte de la famosa chacra de Martínez de Hoz, hoy rodeada de importante edificación. Los terrenos más altos de esa localidad, con frente a las calles Buenos Aires y 19, que distan 3 cuadras de la estación Lanús, y a la altura de las calles 20 de Septiembre, 14 de Julio, Horacio Harilaos y Carlos Casares, lo que significa el negocio que ofrece mayor porvenir y donde estará mejor invertido el dinero.
EL DOMINGO 4 de febrero, a las 14 (2 p. m.), sobre los mismos terrenos, con orden terminante de venta, es decir, como judicial. Seña, 2 mensualidades y 2 o.o de comisión en el acto del remate, y al escriturar cuatro mensualidades. Títulos perfectos y definitivos. El fraccionamiento de las manzanas ha sido ya aprobado por el Concejo Municipal, de modo que es un negocio que se presenta con toda clase de garantías para los compradores. Estando confeccionándose los planos y amojonándose los lotes, próximamente daremos más detalles.—Schindler y Gowland. e31

F. Constenla

En Avellaneda — Sarandí, a una cuadra de Mitre y tranvía 22, cuadra y media de la estación. Una buena casita de 2 piezas y cocina de material, aguas corrientes, luz eléctrica, etc. Baudrix 3029. Base $ 4.000 a plazo.
EL DOMINGO 4 de febrero a las 16. v4

Terreno en Avellaneda — Calle Sarmiento entre V. López y General Roca, próximo a la Blanca, mercado Central y grandes barracas. Base pesos 2.50 v. c. a plazo.
EL DOMINGO 4 de febrero a las 18. Datos, Mitre 7, Avellaneda. v4

HOY aunque llueva

AVELLANEDA

65-LOTES-65

Sobre la Avenida Mitre con tranvía eléctrico N.º 22 a Plaza Mayo, sobre el Bulevard o Gran Camino Real a Quilmes y a 3 cuadras de Wilde: Terrenos altos, aguas corrientes y luz eléctrica.
BASE $ 3 POR MES EL LOTE EN 80 MENSUALIDADES
EL DOMINGO 4 DE FEBRERO
a las 16, sobre los mismos terrenos. Pidan planos en mis oficinas, Sarmiento 309. - U. T. 4373, Avenida. MANUEL T. DURAN v4

Juan Pedroza

En San Martín, 17 lotes de terreno. En 60 meses, sin interés. A 1 c. de la estación F. C. C. A. y del afirmado. Las Heras entre Moreno y Belgrano. Frente a las calles Belgrano, Ituzaingó y Ayacucho. Base $ 17.50 por mes el lote.
EL DOMINGO 4 de febrero a las 16.30 hs. Sobre los mismos. Títulos perfectos. Informes, San Lorenzo 227, San Martín.—Juan Pedroza. v4

Orden Banco Comercial San Martín. Casa en San Martín, Buenos Aires 27, frente plaza principal, terreno 6.40 por 42.82 mts. Edificio: salón, 3 habitaciones, baño y dependencia. Base $ 14.000. Al contado. Terreno en San Martín (Ciudadela) 8.66 por 38 mts. Ballester entre Moreno y Saavedra. Base, $ 2 la v. c. Al contado. Parte de la manzana T de San Martín (Villa Granaderos) 11.000 v. c., más o menos. Base, $ 0.80 la v. c. Al contado. Muebles e instalaciones que adornan dicho Banco.
DOMINGO 4 de febrero a las 15 hs. en el local del Banco, calle Buenos Aires 27, San Martín. Informes, San Lorenzo 227, S. Martín.—Juan Pedroza. v4

César A. Pettinaroli

Desocupada — Honduras 4666, e. Canning y Malabia. 10vx50v. Casa cómoda, 6 p., sala, com. p. servicio, c. baño, w. c., coc. con económ., vest., zag. mayólicas, celosías, cielorrasos yeso, mosaicos, frent. piedra artificial, adoq. pago, etc. Base retasada $ 28.000 incluso 11.000 cédulas y $ 10.000 en 2a. hip. al 8 1|2 o|o anual. Venta forzosa, aunque llueva.
HOY DGO. 4 de febrero a las 17, en la misma. Datos, Cangallo 521. v4

PATRICIO BYRNE

Uriburu N°. 834

HOY

EN SAN MARTIN

21 terrenos altos

EN 60 MENSUALIDADES - SIN INTERES

Uriburu 834, entre Independencia y Estados Unidos, barrio de familias, con tranvías a todas direcciones. 9x33.90. Consta de: sala, 3 dormitorios, 1 pieza de madera, baño, cocina, etc. Base $ 14.000, orden terminante de vender por división de condominio.
HOY DGO. 4 de febrero, a las 14, en la misma. v3

En San Martín, 21 lotes, a 5 cuadras al NE. de la estación del F. C. C. A. Terrenos altos conocidos por de Altube, dando frente al boulevard Perdriel, entre calles Ayacucho y Junín. Base $ 12, por mes el lote, en 60 mensualidades, sin interés.
HOY DGO. 4 de febrero, a las 15, sobre los mismos. Planos y demás informes. Maipú 286.—Patricio Byrne. v4

Eudoro Gallo y Cía. v11

La colonia "J. L. Cazaux". Con intervención del Banco Hipotecario Nacional. Con cédulas y a plazos. 6.091 hectáreas en 47 lotes de 124 a 190 hectáreas, libre de calles. A esta Colonia la forma el establecimiento "El Destino". A 25 kilómetros de las estaciones Gamay, Alpachiri, Unanue y Doblas, todas del F. C. P. Campo parejo, sin desperdicio, con tierras fértiles negras, arenosas y agua dulce muy buena a una profundidad que varía entre 4 a 40 metros. Especial para el cultivo de trigo, centeno, avena, cebada, etc., y apto también para ganadería. En algunos lotes existen alfalfares que tienen un desarrollo admirable, lo que prueba la bondad de su tierra. Bases en cédulas nacionales que oscilan entre $ 3.900 a $ 12.700. El excedente sobre la base de venta deberá abonarse: 1|3 parte al contado, 1|3 parte a un año y 1|3 parte a dos años con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés anual, pagaderos por semestres vencidos. El vendedor recibirá las cédulas al tipo oficial del día de la escrituración. Mejoras: Existen molinos y tanques australianos en los lotes 8, 13, 17, 6 y 40, habiendo en este último un galpón. En el lote 35 existe una población de 3 piezas, despensa, galpón y molino con tanque australiano. En la mayoría de los lotes existen líneas de alambrados de 6 hilos lisos, uno de púa, varillas y postes, que quedan comprendidos en la venta.
EL DOMINGO 11 de febrero, a las (2 p. m.), en el Hotel "Marconi" de la estación Darragueira, F. C. S. y P., donde los interesados podrán obtener datos e informes. La colonia está ubicada en la sección 3 de La Pampa, fracción D., parte del lote 7, lindando al N. con Antonio Herreta y José Boero, al S. con la colonia Luis Supervielle, al E. con parte de la colonia Santa Catalina y al O. con la colonia Ortúzar. Todos los lotes dan frente a calles y su entrega será inmediata. Puede visitarse por cualquiera de las estaciones indicadas. Títulos perfectos. Seña 5 o|o, Comisión 2 o|o. Informes en nuestra casa, Florida 524, U. T. 3117, Avenida.—Eudoro Gallo y Cía. e28

MUEBLES, MERCADERIAS Y VARIEDAD DE ARTICULOS

Guerrico y Williams

1042 C. Pellegrini — U. T. 52, Juncal

RICOS MUEBLES

v5

Comedor inglés moderno (Waring y Gillow) con sus correspondientes sillas y una chimenea que hace juego; otro bonito comedor con cristalero; varios buenos dormitorios Luis XVI, de marquetería, otros de roble claro con bronces, id Jacobean, sala dorada tapizada en seda, dos pianos eléctricos uno con paisajes animados, un buen armonium Graf; buen grafófono Victor, juegos de cuero, escritorios de roble, cortina y ministros, buena biblioteca y escritorio de caoba, jarrones porcelana China, artefactos de luz, un sulky nuevo, bonitos artículos para adornos de parque y jardines, buenos juegos de mimbre y laqué para jardines, muebles sueltos de todas clases, varios gimnasios grandes de desarme, vinos finos franceses Ch-Lafitte, Pape Clement, Curacao, cuadros, adornos, loza, cristales, muy bonitas miniaturas sobre marfil, artículos sanitarios, dos máquinas de escribir Underwood, etc., etc.
EL LUNES 5 de febrero a las 13 y a las 20, en el Hotel de Ventas, 1042 Carlos Pellegrini, Comisión 10 o.o.—Guerrico y Williams. f3

Automóvil doble faeton Studebaker. Sin base.
EL LUNES 5 de febrero a las 22, en el Hotel de Ventas, 1042 Carlos Pellegrini, Comisión 10 o.o. Guerrico y Williams. f3

Tres ricos servicios, Christofle soberbio juego de 262 piezas, modelo Vendimiario.
BACCARAT, espléndido servicio de 242 piezas, modelo en combinación con el Christofle.
LIMOGES, un juego muy completo de 232 piezas, muy rico. Recomendamos esta ocasión a las familias siendo notorio que la casa Christofle ha subido los precios en un 200 o o en agosto de 1922. Se rematarán
EL LUNES 5 de febrero a las 22, en el hotel de ventas 1042 C. Pellegrini. Comisión 10 o o.—Guerrico y Williams. f4

NICOLAS VILLA

En mi casa Perú 155

El Lunes 5 de Febrero

A LAS 18 HORAS

IMPORTANTE REMATE A PLAZO

Por cuenta de una casa IMPORTADORA, la que presentará todo el espléndido surtido de mercaderías para la próxima estación de invierno como también los saldos de mercaderías de verano.
Al mismo tiempo, por cuenta de una fábrica, todo el surtido en camisetas de lana y algodón, como también por cuenta de otra fábrica todo el surtido en artículos de lana para señoras, niñas y niños y el surtido en frazadas de lana de 4 a 8 puntos. v6

El jueves 8 de febrero, a las 13 horas, por demolición de la propiedad, remataré todas las existencias de la tienda, mercería y ropería, armazones, mostradores, vidrieras, etc., situada en la calle Brasil No. 1221. Comisión 10 o o a cargo del comprador. v8

Adolfo Calvete

Sólido moblaje — En Urquiza, calle Bebedero núm. 4836 a 3 cuadras de la estación (R.). remataré
EL LUNES 5 de febrero a las 20.30 horas. Detalle: juego sala tapizado, cuadros, adornos, alfombra, etc., dos juegos dormitorio de roble, otros cedro, camas laqué, colchones, artefactos eléctricos, camino alfombra escalera y varillas, muebles sueltos, batería cocina y plantas, etc., etc. En exposición día del remate desde las 9. Comisión 10 o|o. Informes Av. de Mayo núm. 695.—Adolfo Calvete. f4

J. C. Naón y Cía.

Bmé. Mitre 530

Muy ricos muebles, en nuestra casa, Bmé. Mitre 530. Espléndido comedor Jacobean roble patinado, con dos cristaleros, sillones y sillas tapizadas en género de seda; precioso dormitorio en el mismo estilo roble tallado con ropero de tres cuerpos; otro buen dormitorio patinado, con ropero chico, dos elegantes juegos de sala estilo inglés caoba y marquetería, decorado, tapizados en seda, mesas de centro y vitrina de caoba, ricos cortinados, lámpara, mesa de juego de caoba, buena mesa de billar completo, escritorios cilindros y ministros de roble, sofá y sillones de cuero, juegos de jardín al laqué, bonitos artefactos eléctricos, guardarropas de roble y de pino, bibliotecas, camas de bronce de una y dos plazas, roperos y mesas antiguas de caoba, infinidad de muebles sueltos y adornos, un lote de café en grano, dos buenas bicicletas, pistolas alemanas de repetición, cuadros, porcelana, cristalería, etc.
EL MIERCOLES 7 de febrero, a las 13 y 20.30 horas, en nuestro salón de ventas, Bmé. Mitre 530. Comisión 10 o|o. — J. C. Naón y Cía., U. T. 3308, Av. f4

A. Peralta

HOY MOBLAJE

A las 15 horas — Del señor Félix Bernasconi, que se ausenta a Norte América, lo remataré sin base en la casa J. E. Uriburu 837, gran sala oro espejo jardinera vitrina, antesala dormitorios y comedor inglés de caoba y marquetería importados, vestíbulo de roble completo, estatuas francesas, adornos de Sèvres y cristal Baccarat, buenos óleos firmados, alfombras de Smyrna, metalería, artefactos eléctricos y demás artículos que estarán en exposición desde las 10 horas. — A. Peralta. 1p

Andrés R. Galimberti

Lavalle 1314. U. T. 0660, Libertad

Milores, llantas de goma, caballos y arneses, sin base remataré.
EL LUNES 6, a las 15, Córdoba 2873. SEIS BUENOS MILORES CON LLANTAS de goma con taxímetro, 12 buenos caballos de tiro liviano, guarniciones completas para los mismos, 1 coche tipo faetón llantas de goma con guarnición y caballo y todo cuanto estará a la vista. Datos al martillero.—A. R. Galimberti. 1p

Importante fábrica de carruajes, todas las maquinarias, existencias, carruajes y galpones, sin base, remataré
EL DOMINGO 11 de febrero, a las 9 y a las 14, Rivadavia 13786 (Ramos Mejía). En breve amplios detalles. Datos y folletos al martillero.—A. R. Galimberti. 1p

M. J. Salaverry y Cía.

Sucesores de Capurro, Urribarri y Cía.

Mañana lunes 5 de febrero a las 15 horas (3 p. m.) Remataremos las existencias del restaurant Sáenz Peña 145, cuyo detalle en parte es: 30 mesas cedro tipo bar, 65 sillas Viena doble arco, heladera bajo mostrador, instalación cerveza, con serpentina estaño, mostrador cedro con piñón y 4 canillas, armazón bar, balanza platos, 4 jardineras cedro y roble, armazón, vidriera, 2 vitrinas cedro, letrero luminoso, perchas, rinconeras cedro, etc., etc. 1p

Regia cocina económica con 25 metros de caño y deshollinador de ordenanza, 1 pieza de madera con techo cinc, 2 mesas pino, cocina, sartenes, cacerolas, fuentes, soperas, etc., etc. Buen surtido de bebidas, vinos embotellados, refrescos, etc., etc., manteles, servilletas, cuchillos, tenedores, cucharas, cucharitas de alpaca (nuevas y usadas), platos, azucareras, paliteros, cafeteras y mucho más que estará a la vista y no detallamos por su extensión. Nota: La venta será decidida e indefectiblemente a martillo corrido, por cederse la llave del local para otro negocio. Comisión 10 o|o a cargo del comprador y seña a satisfacción. — Salaverry y Cía. Cerrito 375. U. T. 5632 Rivadavia. 1p

S. FERNANDEZ AMIL

850.000 pesos en CASIMIRES

POR DESALOJO

para el ensanche del Hotel España, y por cesación de negocios en esta capital, de la acreditada firma Smith, Son Co., de Bradford.

MAÑANA y días subsiguientes

a las 15, en el local

Victoria 943.

Pondré en venta el surtido más selecto y completo de casimires ingleses en lana, lana y seda, gabardinas, sargas, peinados, vicuñas, drapés, etcétera, para ambas estaciones, como también las instalaciones, muebles y útiles depositados en dicho local. Única oportunidad para surtirse los sastres, mayoristas y particulares de los acreditados artículos fabricados por Smith Sons C.o, de Bradford. 1p

AYERZA, CULLEN & SEOANE

Socios: Isaac Ayerza, Huberto Cullen Ayerza, Ramón M. Seoane

Los lunes y jueves, a las 13, remate de comestibles, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercería. En nuestra casa, 183 Defensa 191

350 rollos alambre ovalado, 17, 15, 18|16 y 19.17, de 45 kilos, y 200 rollos de púas de 40 kilos, Averías.
EL LUNES 5 de febrero, a las 16 horas, se rematarán en lotes, en nuestra casa, por cuenta de quien corresponda. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. f2

Artículos almacén — 120 bolsas nueces, 80 bolsas avellanas, 120 cilindros yerba paraguaya, de 60 kilos, 350 bultos yerba en bolsas y barricas, 280 docenas de yerba paranaguá, 200 latas chocolate, 185 latas cocoa, 100 cajones pasta tomate, 60 latas miel, 120 latas grasa cerdo, 80 cajones sidra Churruca, especial, 150 cajones champagne y vinos de mesa, 160 cajones jabón inglés, 230 cajones jabón amarillo y negro, 200 docenas alpargatas y zapatillas, 80 cajones polvo Lustrollo.
EL LUNES 5 de febrero a las 15, se rematarán en nuestra casa, en lotes. Seña, 20 o.o. Comisión, 10 o.o. — Ayerza, Cullen y Seoane. f4

Artículos varios — 1.200 rastrillos y palas, 900 cabos para orquillas, 95 lonas nuevas y usadas para parvas y carros, 80 rollos esparto, 450 kilos hilo 1|2 patente, 120 cajones aguarrás, 200 serruchos para carniceros, 120 hachas grandes, 200 trajes impermeables para campo, 600 pares tiros cadena, 60 guarniciones para carros y sulkys, 200 cabezadas, anteojeras y bozales.
EL LUNES 5 de febrero, a las 15, se rematarán en lotes, en nuestra casa. Seña, 20 o.o. Comisión, 10 o|o. — Ayerza, Cullen y Seoane. f4

Rogelio N. Lasarte

Paraná 591

U. T. 5149, Libertad

HOY a las 9 horas

remataré: gran taller mecánico, con todas sus regias maquinarias, en el mismo: Viamonte 2600.

Un regio y buen torno prismático de 2.20 entre puntas, nuevo, flamante, con sólo 2 meses de uso, 1 máquina agujerear de 4 velocidades y de 2 metros de alto, 1 sierra mecánica, 1 piedra esmeril doble, 3 morsas grandes, 1 trasmisión de 85 m|m. de 5 metros largo, 1 motor de 2 H. P., 1 fragua, 1 plato universal, 1 punzonadora, toda la instalación eléctrica, calisuares, mechas, gramiles, rulemanes, herramientas para mecánicos, 3 tarrajas, 1 de 2 juegos, bancos, mesas, escaleras, llaves inglesas, llaves de tubo, cojinetes, poleas, correas e infinidad de objetos que estarán a la vista el día del remate. Mayores datos y prospectos a mi oficina. 1p.

Juan J. Badía

6 - FEBRERO - 6

v5

A las 14 (2 p. m.), calle Aguirre 896, esquina Serrano, remataré importante almacén y bazar, 15.000 $ mercaderías nobles, artículo garantido, orden terminante de liquidar por cesación de negocio. Lea: Conservas especiales varias clases, surtido de sardinas al óleo y al tomate, gran cantidad pimientos morrones, atún y otros pescados, gran surtido dulces Noel, 300 tarros duraznos, 400 latas aceite fino, vinos y licores de la mejor calidad, 2.000 botellas, 50 docenas trapos de piso, resmas de papel. Bazar: 20.000 piezas platos, cacerolas, fuentes, tazas, posillos, sartenes, cubiertos cristalería artículo fino, juegos para banquetes; etc. Ver detalles el martes 6 de febrero. Más datos a mi oficina, Esmeralda 361. v5

M. Gamarra y Cía.

Alsina 256

El martes 6, a las 15, en nuestro local, remataremos 20.000 kls. yerba en bolsas y barricas; 20.000 kls. palo yerba (tarros); 100 tarros galvd. para lecheros; 200 mts. caño hierro galvdo. 3 p.; 100 piezas aluminio, pavas y cacerolas en perfecto estado, 5 cajones con 3.000 jarros; 30 tarros grasa para carros y spaceing Yale. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o. Alsina 256.

✕ Carlos Olmi ✕

v5

Las existencias Casa Minelli.— Sarmiento 736. Perfumería, bonetería, instalaciones, caja de hierro, muebles de escritorio, máquina Singer y varios.
EL LUNES 5 de febrero, a las 14 (2 p. m.) y a las 21 (9 p. m.), hasta terminar. Comisión 10 o|o. Datos, Reconquista 353. f2

Tomás Corrado y Cía.

Café-bar, restaurant "Munich". México 2099 y Rincón, remataré
MAÑANA 5, a las 13 horas, todas las existencias de este negocio: Regia caja Registradora National (nueva), máquina cortar fiambres, V. Berkels (último modelo), fiambrera níquel, gran heladera roble, N. A., 6 puertas, heladera "Zimmermann", gran instalación de serpentinas, ventiladores Marelli de palas (nuevos), 70 sillas bar, doble aro (nuevas), 150 sillas hierro, 50 mesas hierro, 50 mesas cedro bar, arañas artísticas, mostrador cedro, estanterías, gran toldo calle, con columnas, letrero luminoso, faroles de vitraux, máquina Express, eléctrica, de 3 canillas (último modelo), 1.000 botellas de vinos legítimos, Aperital Delor, Anís Deu y 8 Hermanos, Wisky Dewar y otros, Pippermint, Gen Freres, Coñac Martell y O. Dupuy, Fernet Branca, Bitter Secrestad y Des Vasques Pinero, Amaro M Cudine, Vermouth Cinzano, licores finos, oportos, Jerez, refrescos surtidos, vasos, copas, manteles, servilletas, gran cocina económica, nueva, servicio de metal para bar, cubiertos, batería de cocina, glorietas y otros. Los licores, como de costumbre, garantizo legítimos y alquilamos el local. Sarmiento 1692.—Corrado. 1p

Almacén Av. Forest 621. Remataremos
EL JUEVES a las 13. Después detalles 1p

J. BENJAMIN N. FRIGERIO

Mañana lunes, a las 14. — Rurales, materiales para construcción, almacén, ferretería, enlozados, bazar, talabartería, zapatería, tienda y varios, remataré a las 14.
MAÑANA 5 de febrero, en mi casa, 257 Defensa 265. 1p

Oreste P. Magrini

Sarmiento 1563, U. T. 3413, Libertad

Demolición: Todos los materiales de la demolición del edificio San Juan 1566. Remataré sin base, al mejor postor.
EL MARTES 6 de febrero, a las 9.
20 PUERTAS PATIO CON BANDEROLA puertas interiores, ventanas, portoncito hierro, rejas, puerta cancel, tirantes tea 3x3 y 3x4, ojos de buey, 300 metros cuadrados piso tea 1x3, mármoles, machimbre 1|2x6, puertas cocina y w. c., 100 chapas canaleta, zócalo, estufa, escaleras, baldosas, y muchos otros materiales que están en exhibición. Más informes a mi oficina. — O. P. Magrini. v6

Banco Municipal de Préstamos

Suipacha esquina Viamonte.—Sucursal número 1, Rivadavia 2560; sucursal núm. 2, Bernardo de Irigoyen 1459; sucursal núm. 3, Vieytes 1983; sucursal núm. 4, Boedo 945; Agencia A, Esmeralda 482; Agencia B, Corrientes 1368; Agencia C, Rivadavia 1072; Agencia D, Santa Fe 2502; Agencia E, Rivadavia 4878; Agencia F, Corrientes 945. (Las agencias para los préstamos de alhajas solamente).

El día 14 de febrero de 1923, a las 13 horas, se procederá a rematar los empeños vencidos, correspondientes a la central, sucursales 1, 2, 3 y 4; agencias A, B, C, D, E y F, consistentes en un gran número de alhajas de toda clase y valor, antiguas y modernas, revólveres y pistolas de todos los sistemas y calibres, escopetas, máquinas de escribir, pianos, pianolas, instrumentos de música, artículos de bazar, valijas, relojes de pared, ropas, máquinas de coser, etc. Las alhajas se hallarán en exhibición en el local de la Avenida de Mayo 1073, los días 5, 6, 7, 8 y 9, de 11 a 17; 10, de 9 a 12 hs. La exhibición se efectuará en las horas mencionadas y en el siguiente orden: A los joyeros, de 11 a 13.30, y a los particulares de 13.30 a 17 horas. Orden de venta: Alhajas, del 14 al 22 inclusive. El día 16, a las 13, máquinas de coser, escribir y de calcular, prensas de copiar, bicicletas, valijas, monturas, relojes de pared y calzados. Instrumentos de música, libros, cuadros, artefactos eléctricos y artículos varios. El día 17, a las 13 horas: armas en general, compases, aparatos fotográficos, instrumentos de cirugía y de ingeniería. Día 19, a las 13 horas: cristalería, porcelanas, bronces, cubiertos, abanicos, carteras, anteojos para teatro, campo y marina, bastones, paraguas y artículos de bazar. Exhibición en general el día 15, de 11 a 17 horas. Día 20 y subsiguientes hasta la terminación del remate: ropas, en general, trajes, sobretodos, impermeables, etcétera, a las 13.30, en el local Bmé. Mitre 1646, en exhibición diariamente de 11 a 13 horas. Remate de muebles, el miércoles 28 a las 14 horas, se procederá a vender en pública subasta las prendas correspondientes a los empeños vencidos hasta el 30 de noviembre próximo pasado, consistentes en juegos de escritorio, comedor, dormitorio, sala escritorio, pianos y objetos sueltos. Exhibición los días 26 y 27, de 11 a 17 horas, en nuestro local Avenida de Mayo 1073.—Buenos Aires, enero de 1923. v6

Guillermo Gowland y Cía.

AVERIAS - AVERIAS

2.381 rollos alambre galvanizado liso

Nos. 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14 de 40 kilos

En nuestra casa, 351 Bolívar 361

EL MIERCOLES 7 de febrero, a las 15 horas, se rematarán en lotes, por cuenta de seguros.

2.381 rollos alambre galvanizado liso, núms. 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 14, de 40 kilos ¡Averías! En nuestra casa 351 Bolívar 361.
EL MIERCOLES 7 de febrero, a las 15, se rematarán en lotes, al gusto de los compradores y por cuenta de seguros. Seña 30 o|o en efectivo.—Guillermo Gowland y Cía. f3

502 toneladas harina, sémola y afrechillo. ¡Averías! Dichas mercaderías se encuentran en lanchas Salsaco (en el Puerto Nuevo). Se rematarán sobre las mismas
EL MARTES 6 de febrero, a las 15, por cuenta de quien corresponda y con intervención de seguros. Nota: La venta se efectuará en un solo lote, y pago al contado en el acto del remate. Comisión 4 o|o.—Guillermo Gowland y Cía. f3

Los miércoles y viernes,, remate de comestibles y bebidas, ferretería, tienda, artículos rurales, etc., a las 13. En nuestra casa, Bolívar 351 al 361. perm.

A. OLIDEN MAGNASCO

MAÑANA

JUDICIAL

IMPRENTA

Fábrica de libros en blanco, taller de dorados y papelería, por orden de los síndicos liquidadores de la quiebra Hunzinger y Cía. Juzgado del doctor A. Labougle. Sria. García Calvo, remataré en su local Viamonte 321.
LOS DIAS 5, 6 y 7 de febrero, a las 1 (2 p. m.). Máquina Augsburg, otra Dwson y Sons, otra Koening Bauer otra Wormatia, guillotinas Krause, minerva Phoenix y Hogenforst, máquina de timbrar, máq. de estereotipia, 38 numeradoras, 3 máqs. de rayar Waite y Scheari, máq. de coser Brehmer, de 3 cabezas, máq. de chanflar, redondear, fundir, numerar, prensas Krause, cizallas, perforadoras, máquinas de dorar, agujerear, bañomaría, enfardadoras, 11 motores eléctricos. Surtido en lingotes, 5000 kilos de tipo común, titulares, fantasías, escrituras, iniciales, signos, números, adornos, etc., 52 lotes de tipos de dorar de bronce para máquina y mano. Mesas, estantes, burros, cajas, trasmisiones, terlmas, etc. Armazones, mostradores, cajas, divisiones con vidrio, vidrieras, máq. de sumar y escribir, caja de hierro, bibliotecas, escritorios, básculas, importante surtido de librería, papelería y útiles de escritorio, que estarán a la vista. En exposición. Solicítese catálogo. 1p

J. Garriga Etcheverry y Cía.

HOY

El moblaje del hotel Vasco-Uruguayo, calle Esmeralda 1080.
HOY a las 20.30, continúa el remate de todo el moblaje y existencias, cuyo detalle puede verse en LA PRENSA de ayer y antayer. Interesa a todos una visita de este remate. Oficinas, Bolívar 1433. U. T. 2466 B. O. 1p

Bagnardi y Cía.

Bartolomé Mitre 439

El lunes 5 de febrero, a las 13 horas, por orden de la Compañía General de Fósforos y por liquidación de su sobrante, procederemos a vender en remate en el recinto de los Comisionistas en la Bolsa de Comercio y de acuerdo con el reglamento general de esa institución. 61 acciones de la Compañía General de Fósforos de valor de $ 100 c|l. cjuna. Buenos Aires, febrero 3 de 1923. v5

Pedro S. Berrini

Otamendi 165

Córdoba 1636, por desalojo remataré todas las existencias de este negocio de bazar y menaje, incluso hermosas baterías de cocina en aluminio italiano. Nota: Se ceden los derechos de locación del local. Tratar con el martillero, de 12 a 14.
EL MIERCOLES 7 de febrero, a las 9, continuando a las 14. v5

José A. Repetto

Almacén de comestibles, bebidas y bazar, calle Canalejas 3734, remataré
EL LUNES 5 a la 13.30, con un surtido completo en comestibles, bebidas, artículos de bazar, muebles, útiles, etc. Próximamente detalle. Más datos, Maza 915. U. T. 1.000 Mitre. v4

Juan S. Mazzei

Gran tienda, ropería y mercería, Corrientes 3800. Remataré
LOS DIAS 6, 7 y subsiguientes, a las 15. Gran surtido en medias, camisas, camisetas, pañuelos, calzoncillos, trajes, corbatas, tiradores, cuellos, sombreros, confecciones para señoras, niñas y criaturas. Etaminas, organdíes, sargas, tricotinas, percales, zephires, bramantes, uso doméstico, cortinas y muchos otros artículos del ramo que no detallo por su mucha extensión. Venta sin base y al mejor postor, sin retirar lote, 56.000 $ en mercaderías, que bien o mal hay que venderlas, por cambio de ramo. Seña en cada lote, Comisión 10 o|o. Informes, Talcahuano 469, U. T. 4098 Lib. v5

Miguel P. Masotti

Hoy domingo 4 de febrero, a las 13, remataré, por orden de su dueño todas las existencias del taller mecánico situado en Jorge Newbery 3734, 3 motocicletas, un motor Marelli, magnetos Bosch, un sulky, un break. 1p

REMATES J. P. BECHARA & Cía.

Moreno 376, U. T. 1082, Lib.

El lunes 5 de febrero, a las 14, remates de artículos rurales, bazar, ferretería, almacén, tienda, talabartería y varios. Remates semanales todos los lunes, miércoles y viernes. 1p

J. Hilde Chitarroni

(Martillero público)

Hoy, a las 15 horas, remataré la acreditada tienda "La Comercial", General Mitre 632 (Avellaneda), por cuenta y orden de su dueño. Artículos de tienda, ropería, mercería y novedades. Comisión, 10 o|o. Datos, Riobamba 1938, Bs. Aires. 29